

12015

1505 к



ШЕТ
ЕЛДЕРДЕГІ
ҚАЗАҚ
ЭДЕБИЕТІ

Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігі

Ғылым комитеті

М.О. Әуезов атындағы Әдебиет және өнер институты

**ШЕТ ЕЛДЕРДЕГІ
ҚАЗАҚ ӘДЕБИЕТІ**

Алматы, 2014

УДК 821.512.122.0

ББК 83.3 (5 Қаз)

ШІ 50

Кітапты баспаға М.О.Әуезов атындағы Әдебиет және өнер институтының Ғылыми кеңесі ұсынған

Бас редакциясын басқарған:

ҚР ҰФА мүшесі-корреспонденті У. Қ Қалижанов

Кітаптың жауапты редакторы: С. С. Қорабай

Пікір жазғандар:

А. Т. Хамраев, филология ғылымының докторы;

Т. Әлбеков, филология ғылымының кандидаты

ШІ 50 Шет елдердегі қазақ әдебиеті: ұжымдық монография. – Алматы: «Evo Press», 2014. – 592 б.

ISBN 978-601-230-044-4

Еңбекте шет елдердегі қазақ әдебиетінің бай тарихы егжей-тегжейлі зерттеледі, диаспоралық қазақ әдебиеті туындылары біртұтас ұлттық әдебиет қазынасы ретінде қарастырылып, Қытай мен Монголияндағы көрнекті қазақ ақындары мен жазушылары шығармаларының көркемдік, стилдік, жанрлық ерекшеліктері, шығармашылық дәстүр мен сабактастық мәселелері жан-жақты пайымдалады.

УДК 821.512.122.0

ББК 83.3 (5 Қаз)

ISBN 978-601-230-044-4

© М. Әуезов атындағы
Әдебиет және өнер институты, 2014

KIRISPE

XXI ғасыр басында әлемдік қауымдастық жаңа тарихи дәүірге қадам басқан кезеңде адам өмірінің барлық салаларындағы өркениетті ғаламдану үрдісі қазіргі даму сатысының басты ерекшелігі болып табылады. Дүниежүзі елдеріндегі әлеуметтік-экономикалық, қоғамдық-саяси, мәдени-тарихи құбылыстар бір-бірімен тығыз байланысты және бір-біріне тәуелді болуы себепті ғаламдану мәселесі жаңа да зерттелмеген тың құбылыс ретінде ғылыми жүртшылық таралынан ерекше назар аударуды талап етеді.

Жаһандану үрдісі жағдайында әдеби шығармашылық мәселелерін тереңірек зерттеудің мән-маңызы зор. Қазақстан Республикасы тәуелсіздік алған жиырма жылдан астам уақыт аралығында еліміздің қоғамдық өмірін кеңінен қамтыған рухани жаңғыру мен жаңару үрдісі жаһандану жағдайында ұлттық әдебиеттану саласында егемендік талаптарына сай жаңа ғылыми ізденістердің нақты нәтижелерге бағдарлану міндеттерін алға тартады.

Бұл ретте бұкіл қазақ халқының ата-жұрты болып табылатын Қазақстан Республикасынан тыскары елдерде өмір сүретін қазақтар әдебиетін арнайы зерттеудің маңызы ерекше. Қазір әлемнің қырықтан астам мемлекетінде 5 миллионға жуық қазақ диаспорасы тұрып жатыр. Шет елдердегі аз этникалық топ болып табылатындығына қарамастан, олар әрдайым өздерінің түп атамекені – Қазақстанмен рухани-мәдени және шаруашылық байланыста болуға тырысады. Олардың тарихи Отанмен тығыз байланыста болуын қамтамасыз етуде 1992 жылы құрылған Дүниежүзі қазақтары қауымдастырының рөлі зор. Қауымдастық тәралқасының тәрағасы ҚР Президенті Н.Ә. Назарбаев болып табылатын бұл беделді халықаралық үйім осыған дейін дүниежүзі қазақтарының төрт құрылтайын өткізіп, қазақ халқының тағдыры, тілі, әлемнің түкпір-түкпіріндегі қазақтарды біртұтас ұлттық мемлекетке біркітірудің құқықтық негіздері сияқты көкейтесті мәселелерін талқылады. 2011 жылдың 25 мамырында Астана қаласында өткен Дүниежүзі қазақтарының

IV құрылтайында сөйлеген сөзінде де елбасы, Қауымдастық тәрағасы Н. Назарбаев «Қазақстан – дүниедегі әр қазақтың қастерлі құбыласы» атты баяндамасында: «Қазақ баласы дүниенің қай түкпірінде жүрсе де тұтас халқының бір бөлшегі екенін еш уақытта ұмытпауымыз керек» деп қадап айтЫП, «...қандастар тұрып жатқан елдерде ұлттық өнердің кеңінен таралуына жағдай жасауымыз керек. Біз қазақтың қаймағы бұзылмаған көрші елдерде ұлттымыздың аса құнды рухани мұралары сақталғанын жақсы білеміз. Білім мен ғылым министрлігі мен Мәдениет министрлігіне экспедициялар ұйымдастырып, осындай құнды мұраларды жинақтауды тапсырамын» деп үлкен міндеттер жүктеді. Елбасының Құрылтайда сөйлеген осы сөзінен туындастын бүтінгі құн талаптарын негізге ала отырып, қазақтың қаймағы бұзылмаған көрші елдер – Қытай, Монголия қазақтары әдебиетін біртұтас ұлттық құндылықтар тұрғысынан жан-жақты зерттеудің маңызы зор. Бұл елдерде тұратын қазақтар әдебиеті осыған дейін диссертациялық деңгейде, монографиялық бір тарау ретінде ғана қарастырылып келсе, мемлекеттік бағдарлама деңгейінде кең ауқымда зерттелген жоқ.

2012-2014 жылдары жүзеге асқан «Шет елдердегі қазақ әдебиеті» гранттық жобасының басты мақсаты да отандастарымыз тығыз қоныстанған Қытай мен Монголияда тұратын қазақтар әдебиетінің біржарым ғасырлық тарихына терең барлау жасап, дүниежүзіндегі қазақтардың біртұтас ұлттық әдебиетінің жаһандану үрдісіндегі негізгі даму бағыттары мен мақсат-міндеттерін айқындау барысында шығармашылық үндестік, сабактасық принциптері негізінде іргелі ғылыми еңбек жазу болатын.

Міне осы жобалық жұмысты жазу барысында жалпы қазақ әдебиетіне сырттан құяр қайнар бұлақтың бірі – Қытай, Монголия қазақтары әдебиетінің қалыптасу, даму жолдарын біртұтас ұлттық әдебиеттің әдеби-тарихи ерекшеліктерімен тығыз байланыстыра зерттеу негізгі міндеттің бірі ретінде назарға алынып, XIX ғасырдың екінші жартысы мен XX ғасырдағы шет елдердегі қазақ әдебиетінің тарихына жан-жақты тарихи, әдеби сипаттама тұрғысындағы шолулар жасалды, осы елдердегі қазақтар әдебиетінің поэзиялық туындыларына кең ауқым-

ды әдеби-салыстырмалы, текстологиялық зерттеу жұмыстары жүргізіліп, диаспоралық әдебиетке елеулі үлес қосқан ақындар шығармашылығының негізгі сарындары анықталды, сонымен бірге, шет елдердегі қазақ әдебиетінің прозалық жанрларының туып қалыптасу және даму үрдісі сарапталып, көрнекті жазушылардың шеберлік қырлары зерделенді, Қытай, Монголия қазақтары әдебиетінің көрнекті өкілдерінің поэзиялық және прозалық туындыларының жанрлық-стильдік, көркемдік ерекшеліктері шығармашылық дәстүр мен жаңашылдық түрғысында жан-жақты талданды.

Жобалық жұмыстың негізгі қорытындысы – «Шет елдердегі қазақ әдебиеті» ұжымдық монографиясында қазақ диаспоралық әдебиеті мәселелері отандық әдебиетпен шығармашылық сабактастық түрғысында пайымдалып, түр мен мазмұн жағынан кемелдену сырлары зерттелді, осы әдебиеттің поэзия, проза жанрларын зерттеу барысында шет елдердегі қазақ ақындары мен жазушыларының жалпы ұлттық әдебиет тарихына қосқан үлестері бағамдалды.

Бұл еңбек біртұтас ұлттық мемлекет құру мұраттарынан туындастын тәуелсіздік талаптарына сәйкес келіп, ұлттық әдебиеттану ғылыминың міндеттері аясында іске асырылатын ғылыми-зерттеу жұмыстарының көкейтесті мәселелерін айқындайды. Шет елдердегі қазақ әдебиетінің ұзын-сонар тарихы, қалыптасып, дамуының жай-жапсары, көркемдік-стильдік және жанрлық ерекшеліктері ұлттық әдебиеттану ғылыминда бұған дейін кең көлемде әлі зерттелген емес. Сол себепті шет елдердегі қазақ әдебиетін қазақтар тығыз қоныстанған Қытай, Монголия елдеріндегі диаспоралық әдебиет мысалында кешенді түрде зерттеу осы тақырыптағы ауқымды ғылыми-зерттеу жұмыстардың бағыт-бағдарын айқындауға, біртұтас қазақ әдебиетінің әлемдік әдебиеттегі орнын пайымдауға мүмкіндік береді.

Республика көлемінде осындаған жобалық тақырып бойынша қазақ әдебиеттануында баспа бетін көріп жүрген санаулы мақалалардан өзге іргелі ғылыми зерттеу бұрын жүргізілмен. Тәуелсіздік дәүірінде ұлттық рухани жаңғыру контекстінде

арнайы зерттеу нысанына алынып отырган тақырыптың зәрулігі құмән келтірмейтіні анық десек, қазақ диаспоралық әдебиетінің тарихын жан-жақты зерттеп, даму үрдістерін пайымдау мақсаттары көзделген монография бұл әдебиетті жалпы қазақ әдебиетінің негізгі құрамдас бір бөлігі ретінде қарастырып, еліміздің біртұтас ұлттық мемлекет құру жолындағы стратегиялық бағыт-бағдарының маңызды бір міндеттін айқындаған, сырт елдердегі қазақ әдебиетінің озық туындыларын біртұтас ұлт әдебиетінің жауһарлары, ал осы шығармалар авторларын бүкіл қазақ әдебиетінің мақтаныштары ретінде қабылдан, әлемдік деңгейде танытуға бастайтын, жаңа ғылыми ізденістерге жол ашатын көлемді зерттеу ретінде қалың көпшілікке ұсынылып отыр.

Ұжымдық зерттеуде шет елдердегі қазақ әдебиеті Қытай және Монголия қазақтарының әдебиеті негізінде алғаш рет кешенді түрде жан-жақты қарастырылып, озық поэзиялық және прозалық туындыларға көркем талдаулар жасалды, осы елдердегі қазақ ақындары мен жазушыларының суреткерлік ізденістері жалпы қазақ әдебиеті жетістіктерімен тығыз байланыстыра зерттеліп, шығармашылық үндестік пен сабактастық мәселелері пайымдалды. Осыған дейін шығармашылық қырлары жете қарастырылмай келген Қажығұмар Шабданұлы, Омарғазы Айтанұлы және т.б. көрнекті ақын-жазушылар туындылары ғылыми айналымға еніп, арнайы зерттеу нысаны болды. Сонымен бірге Қытайдағы қазақ әдебиетінің көшбасшылары Ақыт Үлімжіұлы, Таңжарық Жолдыұлы, Асқар Татанайұлы, Көдек Байшығанұлы, Шарғын Алғазыұлы, көрнекті өкілдері Нығмет Мыңжанұлы, Жақып Мырзаханұлы, Оразхан Ахмет, Серік Қапшықбайұлы, Шәміс Құмарұлы, Моңғолиядағы қазақ әдебиетінің басында тұрган Ақтан Бабиұлы, Құрманхан Мұхамәдиұлы, Имашхан Байбатырұлы, кейінгі буынның талантты өкілдері Кәкей Жанжұңұлы, Куанған Жұмаханұлы, Сұраған Рахметұлы, Байыт Қабанұлы сияқты ақын-жазушылардың шығармашылық қырлары тұтас қарастырылып, сол кездегі қоғамдық-саяси жағдайлармен ұштастырыла жаңаша көзқарас түрғысынан талданды. Осы екі елдегі диаспоралық әдебиеттің негізін қалаған,

оның дамуына елеулі үлес қосқан ақындар мен жазушылардың шығармашылығы туралы арнайы портреттік тараулардың берілуі зерттеудің негізгі жаңалықтарының бірі болып табылады.

«Шет елдердегі қазақ әдебиеті» ұжымдық монографиясын жазуға қатысқан авторлар:

С. С. Қорабай, филология ғылыминың кандидаты («Кіріспе», «Қазақ диаспоралық әдебиетінің қалыптасып, дамуы», «Ақтан Бабиұлы», «Қорытынды»), **У. Қалижанов**, филология ғылыминың докторы («Амангелді Жұсіпұлы»), **З. Н. Сейітжанов**, филология ғылыминың докторы («Көдек Байшығанұлы»), **А. С. Ісімақова**, филология ғылыминың докторы («Ақыт Үлімжіұлы», «Омарғазы Айттанұлы», «Тұрсынәлі Рыскелдиев»), **Ш. Н. Сарiev**, филология ғылыминың кандидаты («Таңжарық Жолдыұлы», «Куанған Жұмаханұлы», «Байыт Қабанұлы»), **Т. Әлбеков**, филология ғылыминың кандидаты («Шарғын Алғазыұлы»), **Д. Мұхамадиев**, филология ғылыминың кандидаты («Серік Қапшықбайұлы»), **Ж. Секей**, филология ғылыминың кандидаты («Имашхан Байбатырұлы»), **Ә. Қайырбеков**, филология ғылыминың кандидаты («Мұрат Пұшатайұлы»), **Б. Сарбалаұлы**, сыншы («Шәміс Құмарұлы»), **Л. Тоқайұлы**, педагогика ғылыминың кандидаты («Кәкей Жанжұнұлы»), **Ж. Шәкенұлы**, жазушы, сыншы («Қытайдағы қазақ әдебиеті»), **Х. Омарұлы**, әдебиет зерттеуші («Құрманхан Мұқамәдиұлы»), **А. Сағындықұлы**, әдебиет зерттеуші («Қажығұмар Шабданұлы»), **О. Әділбек**, сыншы («Жақып Мырзаханұлы»), **А. Хаутай**, филология магистрі («Монголиядағы қазақ әдебиеті», «Сұраған Рахметұлы»), **Ербакыт Нұсіпұлы**), **А. Ахметова**, филология магистрі («Асқар Татанайұлы», «Библиография»).

ҚАЗАҚ ДИАСПОРАЛЫҚ ӘДЕБИЕТІ

Диаспора ұғымын әлеуметтік ғылымдарда жеке бір ұлттың атақұрты болып табылатын, елден тысқары өмір сүретін бір бөлігі ретінде қарастырады. Ал қазақ диаспорасы тарихи, саяси өзгерістер салдарынан пайда болған құбылыс екендігін назарға алсақ, қазақ халқы өзінің ұшы-қызыры жоқ кең-байтақ жерінде емін-еркін ен жайлап келген ұлт болатын. XIX ғасырда патшалық Ресейдің өз алдына дербес, тәуелсіз мемлекет ретінде өмір сүрген қазақ хандығын жойып, қазақ даласын ойрандап отарлауы, Қытаймен бірге қазақ жерінен мемлекеттік шекарасын белгілеуіне байланысты қазақтар өз атамекенінде отырып-ақ Ресей мен Қытай сияқты алып империялар құрамындағы аз этникалық топтардың біріне айналды. XX ғасырда Кеңес одағында одақтас республикалардың әкімшілік аумағын айыруға байланысты жүргізілген еш ақылға сыймайтын өктем өзгерістерге байланысты қазақ халқының біраз жері Ресей мен Өзбекстан аумағында қалып қойды. Бұдан білек, XX ғасырдың 20-30 жылдары Кеңес одағында қолдан ұйымдастырылған ашаршылық пен қасақана жүргізілген саяси құғын-сүргін салдарынан қазақтар жан сауғалап шет мемлекеттерге қоныс аударуға мәжбур болғаны белгілі. Тарихшы-ғалым Н. Мұқаметқанұлы дөп басып жазғандай: «Міне, бұлар қазақ диаспорасының қалыптасуының тарихи себептері. Қазақ диаспорасы мейлі қандай жағдайда қалыптассын, олардың барлығы қазақ ұлтының құрамдас бөліктері болып табылады» [1, 4].

Диаспора өзі тұрып жатқан елде аз этникалық топ болып табылады да, әрдайым өзінің тегі шыққан елмен рухани және шаруашылық байланыста болады. Қазір соңғы деректер бойынша әлемнің қырықтан астам мемлекетінде тұрып жатқан 5 миллионға жуық қазақ диаспорасы өзінің басты ұлттық бір белгісі – әдебиет арқылы өздерінің ұлттық танымы мен тәуелсіздік санасы ретінде үлттық біртұтастануға үйтқы болады.

Осы ретте «Диаспоралық әдебиет» деген ұғым әлем әдебиетінде бұрыннан бар. Бұл ұғым көп уақытқа дейін тіл, әдеби

дәстүр, этникалық қатыстырылғы мен белгіленген кеңістік, яғни аумақ үйлесушілігі алдын ала болжанған ұлттық қағидадан ауытқушылық ретінде қарастырылып, жазушының сәйкестігін айқындаған жағдай ретінде қабылданды. Диаспора қалыптасырган өзіндік мәдениет әлемдік әдебиетті зерттеуде ұлттық әдебиеттер қатарында еленбей келді. Дәл қазір диаспоралық әдебиеттің сыншылдық өзегі ұлттық ерекшеліктер ауқымындағы дәстүрлі құрылымнан басым түседі, ал ұлттық дәуірден кейінгі кезеңде диаспоралық құбылыс ғаламдық әдеби үрдіс орталығына қарай жылжиды.

«Диаспора» ұғымын әдебиеттану зерттеулерінде пайдалану жайына қарапайым түрде ғана талдау жасағаның өзі бұл ұғымның көбінесе иммигранттық (қазақы түсінік бойынша шет елдерде тұратын ағайындардың) немесе отарлық кезеңнен кейінгі әдебиет синонимі ретінде қолданылатындығын нақты байқатады.

Біздің ел жағдайында диаспоралық әдебиет – бұл шет елдердегі қазақтар әдебиеті. Мұндай әдебиеттің бар екендігіне ғасырға жуық уақыт болып қалды. Қазақ диаспоралық әдебиеті қазақтар тығыз қоныстанған Қытай, Монголия елдерінде бар. Ал бұрынғы Кеңестер Одағы құрамында болған Өзбекстан, Туркменстан, Ресей сияқты ұлт республикаларында қазақтар көп қоныстанғанмен дәл осындай диаспоралық әдебиет жоққа тән. Себебі бұл елдерде тұрған қазақ ұлтының өкілдері өздерінің түпкілікті шыққан атамекені – Қазақстанмен бір мемлекет аумағында емін-еркін араласты, олар өздеріне тән диаспоралық әдебиетті қалыптастырып дамытуға мүдделі болған жоқ. Өйткені аталған республикалардағы ағайындар ана тіліндегі төл әдебиет туындыларын жас кездерінен саналарына сіндіріп, жоғары отаншылдық, ортақ ұлттық сезіммен қабылдады. Оның үстінен Ресей құрамындағы Омбы, Қорған, Сарытау, Астрахан, Селебе, Құлынды өлкесі, Өзбекстанның Қазақстанмен шекаралас аймақтары ежелден қазақтардың түпкілікті атамекені болған жерлер. Қазір де тұган атақоныстарын қимай, Қазақстанға көше алмай отырған басты себептерінің бірі де осы. Ал арасын шекара бөлген тілі де, діні де, ұлттық сипаты да бөлек

шет мемлекеттерде тұрған қазақтар ортақ Отан – Қазақстаннан жырақта тұрды, туған әдебиетті қаншалықты білгенмен соншалықты ақпарат жеткіліксіз, жалпы қазақ әдебиетінің тереңге кеткен тылсым құпияларын ашып, бұрынғы-соңғы озық көркем туындыларын еркін оқып танысуға мүмкіндік болмады.

Осы ретте көрнекті жазушы, Мемлекеттік сыйлықтың лауреаты Қалихан Ысқақтың шет елдердегі қазақ әдебиетіне байланысты айтқан мына пікіріне зер салсақ. «Байқап отырсақ, Қытайда, Монголияда әдебиет бар. Ал Түркия мен Германияны айтар болсам, олар бәлендей әдебиет жасай қойды деп айта алмаймын. Біз түрлі сапармен барып-келіп жүрміз. Ол елде оқып жүрген студенттер бар. Білуімізше, әдеби орта жоқ. Олардан сауда-саттық жағын үйренбесек, әдебиет, мәдениет жағынан біз үйренетін ештеме де жоқ. Олардың барлығы маргиналды тұлға болып кеткендер. Олардың мәдениеті не Батыс емес, не Шығыс емес, екі ортадағы дел-сал дөрөгей дүниеге айналып кеткен» [2, 3] – деп ой түйіпті қаламгер өзінің «Қазақ әдебиеті» газетіне берген сұхбатында.

Жазушы бұл жерде Еуропада тұратын қазақтар әдебиетіне байланысты өз пікірін бүкпесіз білдіріп отыр. Шынында да европаланған қазақтарда жеке кәсіп бар да, әдебиет жоқтың қасы. Ресей мен Өзбекстанда да солай.

Шет елдерде тұратын қазақтар бүкіл ұлттық әдебиеттің ажырамас құрамдас бөлігі болған диаспоралық әдебиетті қалыптастырып дамытуға тарихи-әлеуметтік жағдайлар өзінен өзі ықпал етті де, осылайша өрісі кең, көркемдігі қуатты Қытайдағы қазақ әдебиеті және Монголиядағы қазақ әдебиеті қалыптасты. Фылыми әдебиетте осыған дейін көрнекті ақын, ойшыл Ақыт Үлімжіұлы мен ұлы Абайдың талантты шәкірті Әсет Найманбайұлы сияқты ірі талант иелерін Қытайдағы қазақ әдебиетінің негізін салушылар деп келдік. Тіпті де олай емес. Көзі тірісінде Қазан баспаларында жыр жинақтары жарық көрген Ақыт қажы есімі бүкіл қазақ даласына мәшінр болса, Әсет ақын Абайдан тәлім алып, ұлы ойшылдың әдеби мектебінің көрнекті өкілдерінің бірі ретінде танылды. Сондықтан екеуі де бүкіл қазақ әдебиетінің ортақ мақтандышына айнал-

ғаны белгілі. Ал бұл ақындарды Қытайдағы қазақ әдебиетінің қалыптасуына ықпал еткен, осы диаспоралық әдебиетті шығармашылық дәстүр ерекшеліктерімен дамытқан тұлғалар деп нық сеніммен айта аламыз.

Қазақ фольклоры мен әдебиеті мұраларын жинап, атақты «Қызы Жібек» жыры мен қазақ айтыс өнерінің көркем де биік шыны – «Біржан-Сара» айтысын және шығыстық сарындағы бірнеше қисса-дастандарды Қазан, Уфа, Ташкент, Петербург қалаларынан алғаш рет кітаптар етіп бастырған ақын, аудармашы Жұсіпбек Шайқысламұлы туралы да осыны айтамыз. 1916 жылғы ұлт-азаттық көтеріліске қатысып, жасы ұлғайған шағында Қытайға қоныс аударған ақын осы елдегі Іле өңірінде тұрақтап қалады да, оқу-ағарту ісімен айналысады. Оның да шығармашылық жолы Қазақстанда қалыптасып, жыршылығымен, баспагерлік қызметімен елге мәшін болған атағы Қытай қазақтарына жетіп, жергілікті жас ақындар арқылы ақынды өздеріне ұстаз тұтып, сан қырлы талантынан нәр алған. Осы ретте Жұсіпбек жүртшылықты ислам негіздеріне баулып, оқытушылық қызмет атқаруы себепті оны Қытайдағы қазақ әдебиетінің негізін салушы емес, осындағы диаспоралық әдебиетке игі әсер еткен үлкен әдеби мектеп өкілі ретінде ғана қараймыз.

Қазақ диаспоралық әдебиетінің негізі Қытайда тұратын ағайындардың шығармашылық ортасында қаланды. Оған Семейде құрылған Алашорда басшылары Ахмет Байтұрсынұлы, Міржақып Дулатұлы, Райымжан Мәрсекұлы бастаған топтың 1918 жылдың жазында Шәуешек және Үрімжі қалаларында болып, жергілікті ұлт зиялышарымен, қалың жүртшылықпен кездесулер өткізу ерекше әсер еткен сияқты. Алаш басшыларының Қытайдағы ағайындарға арнайы келу құрметіне ұйымдастырылған үлкен той жиынында арқалы ақын Эсерттің:

– Көргенде Алашорда көсемдерін,
Танылған алты алашқа шешендерін.
Алдында меймандардың төгейін бір,
Тасыған өлең сөздің нөсерлерін, –

деп шабыттана жыр толғауы, ел ішіндегі таланттардың үн қосуы Қытайдағы қазақ әдебиетінің ізгі бастаулары болатын. Шын мәнінде «Қазақ әдебиетіне сырттан құяр қайнар бұлақтың бірі – Қытайдағы қазақтардың әдебиетінің» [2, 4] пайда болуына Қазақстанда қолдан жасанды түрде үйымдастырылған ашаршылық салдарынан мұндағы елдің Қытайдағы ағайындарды сағалап жөнкіле көшуі, сол көшті басқарған аса көрнекті ақын Шәкәрімнің ұлы Зият сияқты талантты ақынның болуы үлкен ықпал етті. Зият Шәкәрімұлы, алаш қайраткерлері Райымжан және Шерияздан Мәрсекұлдары, Газез Қалбанұлы және жергілікті ұлт белсенділері Шыңжан өлкесінде ауқымды саяси және мәдени-ағартушылық жұмыстар жүргізіп, қазақ тілінде аймақтық газеттер үйымдастыруды. Мұның өзі жүртшылық арасында үлкен тың серпіліс туғызып, талант көздерін ашты. Поэзия көгінде Таңжарық Жолдыұлы, Көдек Маралбайұлы есімдері жарқырап көрініп, 1940 жылдары талантты жазушылар Ахмет Жұнісұлы, Қаусылхан Қозыбаев, Дубек Шалғынбайұлы мен Бұқара Тышқанбаевтың алғашқы әңгімелері, Нығмет Мыңжанұлының повестері және Раҳметолла Әпшеұлының әңгімелері мен пьесалары оқырмандарға кеңінен танылды. Кейінірек, 1970 жылдар соңында Жақып Мырзаханұлының «Арман асуында», Нығмет Мыңжанұлының «Қарлығаш», Оразбек Әбділұлының «Ұстаз», Оразхан Ахметтің «Өзгерген өңір», Жұмабай Біләлдің «Жондағы жорықтар» атты романдары, Жақсылық Сәмітұлының әңгімелері мен повестері жарияланып, бұл жазушылар Қытайдағы қазақ әдебиетіндегі осы жанрдың негізін қалады. Аттары аталған ақындар мен жазушылар бүкіл қазақ әдебиетінің үлкен мәуелі бұтағы – Қытайдағы қазақ әдебиетін қалыптастырып, одан әрі дамып өркендеуіне ерекше үлес қосты.

Соңғы жылдары Қытайдағы қазақ әдебиеті туралы бірнеше көлемді ғылыми-танымдық мақалалар мен зерттеулер жазған белгілі жазушы, сыншы, әдебиет зерттеуші Жәди Шәкенұлы жазғандай: «Қытайдағы қазақ әдебиетінің көүсар бұлағы – қазақ әдебиеті айдынына келіп қосылатын асau ағыстың бірі. Оның қазақ әдебиеті мен мәдениетіне берері де мол» [3, 89] деп нық сеніммен айтамыз.

Монголиядағы қазақ әдебиеті де осы үрдісте дамыды. Бұл елдегі 1920 жылдардағы саяси өзгерістер Баян Өлгий аймағын мекен еткен қазақтар өміріне тың жаңалықтар әкелді. Туа біткен ерекше дарын иесі, аса көрнекті ақын Ақтан Бәбиұлы өзінің үлтжандылық рухтағы жырларымен, эпикалық ауқымдағы сюжетті поэмаларымен осы елдегі қазақ жазба әдебиетінің негізін салды, осы жақтағы үлттық драматургияның да көшбасшысы болды. Ал Монголиядағы қазақ әдебиетіндегі проза жанры 1960 жылдардың соңында бірнеше повестердің жазылуы негізінде пайда болса, 1976 жылы жарияланған талантты жазушы Елеусіз Мұхамәдиұлының «Қобда қойнауында» романы осы жанрдың негізін қалады.

Әлемдік ғаламдану жағдайында қазақ диаспоралық әдебиеті тоқырауға үшінраған жок, өзге мәдениеттер ықпалында қалмай, үлттық өркениет құндылықтары ауқымында дамып, жаңа заман ағысымен, жаңа үлттық сипатта өркендереп келеді. Қытайдағы қазіргі қазақ әдебиеті қай жанрда болсын, көркемдік қуаты күшті тақырыбы өзекті ойларға құрылған шығармалардың халық көкейінен шығуымен ерекшеленеді. Эпик жазушы Қажығұмар Шабданұлының алты томдық «Қылмыс» романы өмір шындығын жан-жақты көркем суреттеп ашқан терең мағыналы шығарма ретінде бүкіл қазақ әдебиетіндегі үлкен құбылыс болды. Бұл елдегі қазақтар арасында айттыс өнері де жаңа қарқынмен дамып, осы жанрдың табан астында ойдан шығарылып, көркем ойды суырып салып айтатын ерекшелігі сақталған дәстүрдің дамып жаңа сатыға көтерілуімен айқындалды.

Монголиядағы қазақ әдебиеті 1990 жылдардың бас кезінде осы елдегі ағайындардың атамекенге жаппай көшуімен, олардың арасында жергілікті зиялды қауымның белді өкілдерінің, көрнекті ақындар мен жазушылардың Қазақстанға қоныс аударуымен біраз жылдарға дейін тоқырап қалғандай сыңай танытып еді. Қазақтарға құт болған Баян Өлгийде қалған ағайындардың кейінгі буынында алдыңғы толқын әдебиеттің көшін жалғастыруышы талантты үрпақ бар екендігі соңғы он жыл шамасында анық байқалады. Өлеңдерін постмодернистік стильде жазуға бет бүрган жаңа үрдістегі көрнекті ақын Сұраған Рах-

метұлы Монғолия Жазушылар одағы қазақ бөлімшесінің төрағасы ретінде осы елдегі қазақ әдебиетінің даму ісін ұйымдастырып, үлкен жанашырылық танытып келеді.

Поэзия көгінде пайда болған жаңа есім, даланың дарқан ақыны Байыт Қабанұлы:

Далалық ұлмын,
далаға ынтық жанмын мен,
Дарабоз толқын
ағайын boldым ақ жырмен, –

деп асау да ағынды ойларымен нөсерлете жыр төгіп, адалдық пен пәктікten, сұлулық пен сырлылықтан, ізгілік пен іріліктен жаралған даладай дархан сырға толы өлеңдері арқылы оқырманын баурап алды. Бірнеше жыр жинағын шығарып үлгерген, өлеңдерін қазақ, монғол тілдерінде бірдей жазатын арқалы ақынды қазір монғол елінде білмейтін жан жоқ. Монғолиядағы қазақ әдебиетіне жаңа сипат, тың үрдіс алып келген арқалы ақын Байыт сияқты таланттар аз емес. Поэзиядағы ежелгі түркілік жыр дәстүрін жаңа мағынада жалғастырып, өлеңнің көркемдік қуатына жаңа серпін берген талантты жас ақын Жанат Боқашұлы, жаңа заман кейіпкерлерінің жан-дүниесіне тереңдеп еніп, беймаза тіршіліктегі өмір шындығын шебер суреттеген жаңа мазмұндағы әңгіме, повестерімен танылған жазушы Ербақыт Нұсіпұлы – Монғолиядағы қазақ әдебиетінің жаңа өкілдері. Ал осындағы ұлт әдебиеті классиктерінің бірі Сұлтан Тәүкейұлы тарихи тақырыптарға батыл барып, бірнеше романдарымен проза жанрын биік деңгейге көтерді.

Сонымен бірге жоғарыда атап өткеніміздей Қытай мен Монғолиядан басқа қазақтар қоныстанған шекаралас елдерде диаспоралық әдебиет жоқтығын айтқанымызбен, Ресей мен Өзбекстанда өлең өлкесінде өзіндік талант қырларымен танылған ақындар аз да болса кездесіп қалатындығын атап өткен жөн. Эрине, көркемдік қуаты соншалықты жоғары деңгейде болмағанымен, жергілікті жұртшылық арасында өлең-жырларымен көвшілік қошеметіне бөленіп, ақын ретінде танылған есімдер де баршылық. Біз бұл талант иелерін де қазақ әдебиетінің бір

өкілдері ретінде білуіміз қажет. Осы ретте ақындар айтысында сұрыпсалма өнерімен танылған омбылық Амангелді Жұсіпұлы, атамекенге сағынышын отаншылдық сезімге толы жыр жолдарымен жеткізген ирандық Әбіш Мұхаметұлы, өзбекстандық халық ақындары: жүртшылықты имандылықта шақырып, адамгершілікті биік ту етіп көтерген жырларымен жерлестерін сүйсіндірген Ермұхамбет Шабарұлы, ақындығымен қоса Өзбекстанның Тамды ауданында қазақша газет ашып, қарымды қаламгер ретінде белгілі болған Қани Амандықов, Сыр сүлейлерінің жыр дәстүрін жалғастырған Ләтіп Мірәшімұлы, дидактикалық сипаттағы өлеңдерімен ерекшелентген Асанғазы Ордабайұлы, Сырда туып, сыртта өскен, 1975 жылы Алматыда шыққан «Сырымды айтам» атты шағын жыр жинағымен елді елең еткізген, жастай өмірден озған талантты ақын Бердәлі Оразалыұлы, әрі ақын, әрі жырау ретінде өз есімін мәшһүр еткен Әлмен Базарұлы, тәкпе ақын Мекембай Омарұлы, «Аралға кім оқатқан?» атты экологиялық тақырыптағы өлең циклдерін жазған Дарап Дәрменұлы және т.б. көптеген жас ақындар есімдерін құрметпен атайды.

Айтуар Сабыров – Өзбекстан жерінде қазақ поэзиясы көгіндегі жаңа есім. Осы елдегі жыр сүйер қауымға лирик ақын етеге таныс екен. Өлеңдерінде парасат пен пайым тұнып тұрған ақын:

Ізінен қудың деп елестің,
Қайтара алмайды мені ешкім.
Жеткізбей келеді,
Сөз – сағым,
Оныма өкінген емеспін, –

деген өрнекті жыр жолдары арқылы өзіндік стилімен ерекшеленіп, жаңа өлең өлшеміне тереңдейді [5, 4]. Осыған дейін оның «Сағыныш», «Дүние жалған», «Сен менің елімді көр», «Мениң де титтей мұңым бар», «Дариға дәурен» атты жыр жинақтары жарық көріпті. Бірақ бұл кітаптардың ешқайсысы қолымызға түсken жоқ. Өзбекстанда қазақ тілінде шығатын «Нұрлы жол» газетінде жарияланған бір топ өлеңдерін оқып, өзіндік үні мен өлең өрімі бар ақын екендігін байқадық. Оның үстіне

2010 жылы Дүниежүзі қазақтары қауымдастығының ұйымдастыруымен Астана қаласында өткен Халықаралық жыр салысында Айтудар өлеңі бірінші орын алғанын айтсақ, поэзия көнінде жарқырап көрінген дарынның алдағы айтары көп ақын екендігін білдірсе керек. Ақын шығармаларымен толық танысқаннан кейін оның талант қырларын молынан талдаپ жазармыз.

Сол сияқты Ресейдің Саратов облысында тұратын Мендібай Тиагалиев те талантты ақын екен. Бұл кісімен М.О. Эуезов атындағы Әдебиет және өнер институтының аға ғылыми қызыметкері, белгілі музыкатанушы-ғалым, өнертану ғылымының кандидаты Бақыт Тұрмағамбетова 2013 жылы Саратов облысына ұйымдастырылған фольклорлық-музыкалық экспедиция кезінде кездесіп, біршама материал жинап қайтты.

Сексениң сеңгіріне шыққан М. Тиагалиев өлеңдерін орыс тілінде жазады екен, арасында ана тілінде шығарған жыр шумақтары да кездесіп қалады. «Жүргім Ресеймен бірге», «Менің Галактикам», «Мен XX ғасырданмын», «80-нің сеңгірінде» атты орыс тіліндегі жыр жинақтарының авторы. Оттың жылдан астам уақыт бойы көру қабілеті нашарлап, бірінші топтағы мүгедек атанғанымен жастайынан өлеңді өміріне серік еткен ақын тағдырына еш мойымай, заман мен қоғам туралы тебіреністі өлеңдерін тудырып, жана өмір өзгерістерін шабыттана жырға қосып келеді.

Бұкіл Саратов өлкесіне белгілі ақын өз шығармаларында Ресей мен Қазақстанды бірдей жырлап, Отанға, туған жерге деген сүйіспеншілігін, адамдарға ықыласы мен өмірге құлшынысын өлең жолдарымен білдірген. «Мендібай Тиагалиев атажүрттан жырақта жүрсе де жүргі қазақ елім деп соққан, туған халқының рухын көтеріп, руханиятына қызмет етіп жүрген дарынды жанның бірі» деп Б. Тұрмағамбетова дөп басып жазғандай [6, 266], поэзиялық туындыларын орыс тілінде жазса да, қазақша ойлап, қазақша толғанатын ақынның қазақ әдебиетінде өзіндік ізі бар деп айтуда болады.

Қазақ диаспоралық әдебиеті атамекеннен жырақта өзге ел жағдайында өз бетімен дамып өркендереп жатыр. Шет елдердегі

қазақ әдебиеті жалпы қазақ әдебиетінің үлкен құрамдас бір бөлігі десек, Қытай мен Монғолиядағы қазақ әдебиетінің озық көркем туындыларын бүкіл ұлт әдебиетінің жаунарлары, ал осы шығармаларды жазған ақындар мен жазушыларды бүкіл қазақ әдебиетінің көрнекті өкілдері ретінде қабылдан, қалың жүртшылықта таныстыру қажет. Негізі бар әдебиеттің болашағы да бар. Бұрыннан қалыптасып дамыған отандық әдебиеттің шығармашылық дәстүр сабактастығын сол елдегі диаспоралық әдебиет ерекшеліктерімен біртұтастықта жалғастырған, жаңа заманның өркениет көшіне ілесіп, мұлдем тың қөркем туындылар әкелген мұндай әдебиеттің болашағы кемел. Бүкіл қазақ әдебиетінің бір бұтағы саналатын бұл әдебиеттің одан әрі дамып өркендеуі үшін де, болашақ шығармашылық бағыттарын бағдарлау үшін де дұрыс жөн сілтейтін, ақыл-кеңес беретін орта керек. Ол орта атамекендері Жазушылар одағы, ғылыми-зерттеу мекемелері мен орталықтары ғана емес, мемлекеттік деңгейдегі басшы органдар да диаспоралық әдебиетке еліміздің біртұтас ұлттық мемлекет құру жолындағы стратегиялық бағыт-бағдарының маңызды бір міндеттін айқындайтын бөлігі ретінде қамқорлық жасауы қажет.

Қытайда да, Монғолияда да қазақ әдебиеті өз бетімен даму үтстінде. Қытай елінде шығармашылықпен айналысадын талант иелеріне мемлекеттік деңгейде үлкен қамқорлық жасалған: Шыңжан өлкесінің Алтай, Тарбағатай және Іле аймақтарында тұратын қандас қаламгерлер қазақ тілінде баспалардан кітаптарын еркін шығара алады, уш аймақта да әдеби-қөркем журнал шығады, басқа да қамқорлықтар жеткілікті. Ал Монғолияға келсек, бұл елдегі қазақ ақын-жазушыларының жағдайы мүшкілдеу. Шығармашылық одағы болғанмен баспалары жоқ. Әркім өз кітабын өз бетінше әр жерде бастырып шығарады. Жарық қөрген басылымның безендірілуі сын көтермейді. Баян Өлгий аймағының орталығы – Өлгий қаласында не бір арнайы кітап дүкені, тіпті кітапхана да жоқ. 1990 жылдарға дейін бай кітап қоры бар кітапхана болған, қазір тек жүрнағы ғана қалыпты. Кітап қоры мұлдем аз, негізінен, кеңестік кездे жарық

көрген шығармалар. Оқырман қазіргі қазақ әдебиетінің даму барысын мұлдем білмейді десе болады.

Сондықтан қазақ диаспоралық әдебиетінің кең құлашты дамуын қамтамасыз ету үшін Қазақстан Республикасының Білім және ғылым министрлігі шет елдердегі қазақ диаспораларын ана тіліндегі оқулықтармен қамтамасыз етіп, талантты жастарды жоғары оқу орындарына түсіру, түрлі білім, ғылым, өнер конкурстарына қатыстыру жағына назар аударғаны жөн. Ал еліміздің Мәдениет және ақпарат министрлігінің қазақ диаспоралық әдебиетін дамыту ісіне көмек беретін мүмкіндігі мол. Шет елдердегі қазақ әдебиетінің күндерін өткізу, еki жақтағы айтыс ақындарының сайысы мен жазба ақындардың жыр мүшәйрасын ұйымдастыру және т.б. көптеген мәдени игі ішараларын жүргізу қажет. Тіпті іргеміздегі Монғол еліндегі Өлгій, Қобда қалаларында, Ресейдің Таулы Алтайындағы Қосағаш кентінде қазақ тіліндегі түрлі әдебиет кітаптары қамтылған кітапханалар ашып берсе нұр үстіне нұр болар еді.

М.О. Эуезов атындағы Әдебиет және өнер институты «Шет елдердегі қазақ әдебиет» жобасы бойынша отандастарымыз тығыз қоныстанған Қытай мен Монголияда тұратын қазақтар әдебиетінің бір жарым ғасырлық тарихына терең барлау жасап, дүние жүзіндегі қазақтардың біртұтас ұлттық әдебиетінің жаһандану үрдісіндегі негізгі даму бағыттары мен мақсат-міндеттерін айқындау барысында шығармашылық үндестік, сабак-тастық принциптері негізінде көлемді ғылыми еңбек жазып, жүзеге асыру үстінде. Бұл диаспоралық әдебиеттің ғылыми қамтылу жағы. Ал қазақ диаспоралық әдебиетінің бүкіл қазақ әдебиетінің ажырамас бір бөлігі ретінде толыққанды дамуына түпкілікті атамекенінде мемлекеттік деңгейде көніл бөлініп, қамқорлық жасалғаны жөн болар еді. Сонда ғана қазақ диаспоралық әдебиетінің алдағы даму болашағы бұлыңғыр болмай, одан әрі тың серпінмен нұрлана туседі, жаңа сипаттағы көркем шығармалар жазылып, бүкіл отандық әдебиет өрісі кеңі береді.

Пайдаланылған әдебиеттер:

1. Мұқаметханұлы Н. Қазақ диаспорасының үлттық танымы мен тәуелсіздік санасы – үлттық біртұтастанудың үйтқысы // Төртінші билік. 2011. 3 қазан.
2. Ысқақ Қ. Бәрімізге ортақ бір ғана қазақ әдебиеті бар // Қазақ әдебиеті: 2005. 30 қыркүйек.
3. Сейітжанов З.Н. Қытай қазақтары әдебиетінің туып, даму жолдары (поэзия, проза. 1950 жылға дейінгі З кезең). Филол. ф.д. дәрежесін алу үшін дайындаған диссертацияның авторефераты. – Алматы, 2000.
4. Шәкенұлы Ж. Жалғыздың үні: Сын-зерттеу мақалалары мен сыр-сұхбаттар. – Алматы, «Ақотау» баспасы, 2010. – 424 б.
5. Сабыров А. Журегімнің сансыз жыртығын жырыммен журмін бүтіндел... // Нұрлы жол (Өзбекстан). 2012. Ма-мыр 16.
6. Тұрмашамбетова Б. Үлттық өнер – өмір мен қазына: Ғылыми зерттеулер мен мақалалар. – Алматы, 2013. – 360 б.

ҚЫТАЙДАҒЫ ҚАЗАҚ ӘДЕБИЕТІ

Қытай қазақтарының әдебиеті – күллі қазақ әдебиетінің бір бұтағы. Шынжан (жаңа өлке) өнірін мекендерген қазақтардың әдебиеті XVIII ғасырдың бірінші жартысынан белгілі, арғы тарихы қазақ халқының ауыз әдебиетімен сабактас.

Бес мың жылдық тарихы бар Қытай сынды байырғы елдерде түркі әдебиетінің журнағы барынша таза күйінде сақталып қалған. Оны «Батыс өнір: аз ұлт жырларынан таңдамалылар» кітабы және Қытайда шығып жатқан «Қытай тарихындағы қазақ-қа қатысты деректер» атты қомакты томдар мен қазақтанушы қытай ғалымы Су Бихай жазған «Қазақтың мәдениет тарихы», «Шынжан жартас жазбалары» секілді көптеген еңбектер және біздің қолымыз әлі жетпей жатқан қытай «қоймалары» толық дәлелдей алады. Десе де, бүгінгі әдебиет тарихымызды дәүірлеп, оның тарихын зерттеуде XII-XIII ғасырларда туған Орхон ескерткіштерінен, Күлтегін, Тонықөк жазуларынан аса алмай келе жатуымыз арабтар жойып жіберген ескі әдебиетімізді әлі де зерттеп жете алмай жатқанымыздан болса керек.

Енді өзіміз көтеріп отырған тақырыпқа қайта келсек, Шынжандағы әдебиеттің туылуы да исламдық ұлгідегі діни әдебиеттен бастау алады. Оның алғашқы бастауы, әрине, Абай (1845-1904) мен Ақыт (1868-1940) шығармаларында жатыр. Абай күллі қазаққа ортақ ұлы тұлғага айналса, Ақыт – әлі зерттеліп болмаған қыры мен сыры көп ірі ғұлама. Біз Абайдың, ең алдымен, Шығыс шайырларын өнеге тұтқанын білсек те, Ақыт жайында аз білеміз.

Ақыт Үлімжі туралы 1897 жылы алғашқы еңбек жазған орыс ғалымы Николай Федорович Катанов болса, одан кейінгі бодандық жылдар социализмнің коммунистік жүйесіне бағынып, Ақыт жайында ауыз ашуға қорықты. Себебі ол арабтық әдебиет үлгісін барынша пайдаланған діни әдебиеттің өкілі деп қаралды. Ал ендігі бір топ зерттеушілер Ақытқа өз заманының емес, бүгінгі әдебиеттің өлшемімен қарағысы келеді. Енді-енді ес жиған 1970-1980 жылдардан бастап Қытай, Монғол, Қазақстан жерлерінде Ақыт туралы сөз қозғаған Қабидаш Қалиасқарұлы,

Кәкей Жанжұнұлы, Шынай Рахмет, Нариман Мұхаммедхан, Әуелхан Қалиұлы, Қалиолла Нұртаза, Шеміс Құмарұлы, Қадыс Жанәбілұлы, Зұфар Сейітжанов секілді жазушы, ғалымдар біраз деректер берді.

Ақынның 1903 жылы жазған «Керей ишаны Мұхаммед мүмін» деген еңбегінен белгілі болғанында, орыс жерінен қашып барған Мажбулла деген үлкен оқымысты Мырзабақа деген атпен Ақытқа ұстаз болған. Ақыт осы адамнан араб, парсы тілдерін үйреніп, араб, парсы, шағатай тілдеріндегі тарихи, ғылыми, әдеби кітаптар арқылы Шығыс әдебиетімен молынан танысады. Эрі Қобда пошта бөлімшесінде жүрген кезінде жұмыс қажетімен монғол, орыс тілін де үйренген. Ақынның қажылыққа баруы да ой әлемін кеңітіп, қалам қуатын арттыра туседі. Сол тұстарда ол Мұхаммед пайғамбар (с.а.с.), Мұхаммед Құнапия, Смағұл қатарлы исламдық ірі тұлғалар өмірінен тарихи жырлар жазады әрі «Ғадыл ханның үкімі», «Мұса пайғамбардың мойындауы», «Мұсаның Қызырға жолдас болуы», «Ескендір Зұлқарнайын» текстес жиырмадан астам назиралық дастандар жазған.

Ақынның алғашқы еңбектері 1891 жылдан бастап Қазан, Орынбор, Семей баспаларынан кітап болып шыға бастаған.

Ақыттың өмірі мен өлең-жырларына үнілгенде, оның шығыстық діни үлгіні пайдаланып әдебиетке келгенін, қазақы қара өлеңмен сүсіндап, Шалқиіз, Қазтуған, Асан, Бұқар жырларын да жаттап өскендігін, жол ортасынан өте бере Абайды да өнеге тұтқанын анық сеземіз. Ақыт қолына кештеу тиген Абай шығармаларының Қытайдағы қазақтарға жетуіне келсек, қазіргі бар дерек бойынша Абайдың 1909 жылы шыққан кітабы 1915 жылы Асқар Татанайұлының қолына жеткенін білеміз. Одан кейінгі деректер 1920 жылдары Таңжарық Жолдыұлының (1903-1947) Қазақстан жерінде болып қайтуы, 1916 жылы Әсset Найманбайұлының (1867-1923), Жұсіпбек (қожа) Шайхысламның (1857-1937) Қытай жеріне өтуі, Зият Шәкірімнің Қытайға қашып өтуі екі ел арасындағы әдеби-мәдени байланыстарға мұрындық болғанын көрсетеді. Осы орайда Абай мен Ақыт арасындағы бір жаңсақ ұғымның бетін аша кеткіміз келеді. Көп жүрт Ақыт Абайдан өнеге алған дегенді айтады. Бұл

теріс емес. Алайда Ақыттың Абайды ресми тануы 1930 жылдардан ғана бастау алған. Ақыт 1932 жылы ұлы Абай шығармаларымен кеңінен танысып, Абай өлеңдеріне тікелей еліктеп 90 өлең жазады. Бір жағына Абай сөзін, бір жағына өз сөзін жазған бұл топтаманы ақын «Ғақлиялық ұндеулер» деп атаған. Әрі анық түсініктеме жасаған. Бұл кітап сегіз қырлы ақын еңбегінің бір қыры ғана екенін ескергеніміз жөн. Әлі зерттеліп болмаған тарихи әңгімелердің көп екенін ескерсек, Әсет Найманбайұлына байланысты да шешуі толық емес жұмбақ-хикаялар көп. Соның бірі – 1918 жылы мамырда Әсет Найманбайұлының Қытайдың Шәуешек қаласында Ахмет Байтұрсынұлы, Міржақып Дулаттармен бірге болғандығы, Әсет бұл басқосуда «Алашқа» атты атақты өлең-толғауын шығарады. Ал осы сапар барысында Ахмет, Міржақып туралы бізге жеткен әңгіме мardымды емес. Демек, Алаштың атақты тұлғаларының да Қытайдағы қазақтар арасында болғандығы расталып отыр.

Күтін-сүргін салдарынан Қытай жеріне қашып өткен ендігі бір топ Шәкәрім қажы ауылының адамдары еді. 1931 жылы 2 қазан күні Шәкәрім қажы жазықсыз атылған соң, Зият Шәкәрімұлы, Бердеш Әзімбайұлы Тәкежанов, Мәнәкеш Әзімбайұлы, Қожақапан, Төлеуқазы қатарлылар әуелі Тарбағатайға, онан соң Алтайға қашып барады. Осыдан аз уақыт бұрын ілгерінді-кейінді болып Алтайға жан сауғалап барған Сейітқазы Нұртаев, Шабдан Эбдікерім, Кәрім Дүйсебай, Сәлім Жаназар, Мырзахмет, Құсайын қатарлы асылдың қыықтары бар еді. Олардың алды болыс болған, Стамбул, Мәскеу қалаларында университет оқыған, арты асылтекті тұқымнан тараған көптілді, аса білімді жандар болатын. Демек, жоғарыдағы көп есімдерді атауымыз олардың екі ел арасындағы өркениеттің, әдебиеттің алмасуына игі ықпал жасаған іздерін ізетпен атау еді. Абай өлеңдерімен жарыса жеткен Мағжан Жұмабаев (1893-1938), Міржақып Дулат (1885-1937), Бейімбет Майлин (1894-1938), Ахмет Байтұрсынұлы (1873-1937), Шәкәрім Құдайбердіұлы (1858-1931), Жүсіпбек Аймауытов (1889-1930), Илияс Жансүгіров (1894-1938), Сәкен Сейфуллин (1894-1938), Сұлтанмахмұт Торайғыров (1893-1920) есімдері осыдан бастап

шетел қазағына да кеңінен танылды. Іле өнірінде Әсет, Жұсіпбек, Көдек ақындар өзіндік өнегесімен әдебиеттің тамырын тереңге жайса, Зият Шәкәрімұлы арқылы Мағжан Жұмабаев өлеңдері, Ахмет Байтұрсынұлы мысалдары, Шәкәрім өлеңдері, әндері, дастандары, шежірелері Алтай мен Тарбағатай қазақтарына кеңінен тарады.

Осынау тараған өлең-жырлар ішінде Әсептің Алтайдағы іздері, Мәми Бейсіге жоқтау шыгаруы, «Салиха-Сәменді» жазуы – әлі күнге тиянақты зерттеу таппаған тақырыптар. Әуелі «Шәкірт-Шәкірат» секілді ежелгі әдебиеттің кейбір үлгілері Әсептеге жаңсақ жазылған жағдай да жоқ емес. Енді бір қызығы, бүгінгі Шынжаң ауыз әдебиетінің қорына енген бай қазыналардың арасында атақсыз жүрген Алаш ұлдарының еңбектері де ұшырасады. Ол да ертенгі күннің зерттеуін күтеді. Осыларға жалғас тағы бір жұмбақ – «Қозы Қерпеш-Баян сұлу» жырының Алтайға тараған нұсқасының сондағы жер аттарымен төркіндестігі.

Жазушы, тарихшы Асқар Татанайұлының «Тарихи дерек, келелі кеңес» кітабының «Беген шабылған Қарасенгір оқиғасы» мақаласында 1830 жылдары Өр Алтайдың Қектоғайына алгаш ат басын тіреген есағасы, Қазыбек ауылындағы Беген қатарлы ақсақалдардың жерге айналған ескі тәмпешікке: «Қарекең мен Сарекенің зираты еді» деп дүға оқуы кісіні ойға салады. Тіпті тәменгі Алтайдан Өр Алтайға дейінгі жер аттарындағы «Баянның алқасы мен білезігі қалған жер» (Алқабек, Білезік өзендері), «Баянның бұыршыны қалған жер» (Бұыршын ауданы), «Алайғыр», «Қозының таяғы қектеген жер» (Кектоғайдың Белқайының) «Қырық құдық» (Жеменей) текстес жер аттаулары тағы көп сұрақ тудырады. 1935 жылы 27 желтоқсан күні алғашқы саны жарық қөрген Шынжаң «Алтай» газетіне Зият Шәкәрімұлының өзі де өлең шығарған:

Жас «Алтай» жаңа ұшып қанат жайған,
Көрініп түр жарығы сонадайдан.
Көркейіп көп жасасын орын алып,
Жоятын надандықты құрал-сайман...
Ортаңа келді баспа басатұғын,

Таратып түрлі жеміс шашатұғын,
Оқу – өнер, білімнің түп-қазығы,
Серпіліп надандықтан қашатұғын.
Шығарды «Алтай» атты жаңа газет,
Оятып халық көзін ашатұғын.
Алтай кәрі болғанмен білгенің жас,
Балалыққа жолама, енді одан қаш.
Бірлік қыл, пұл аяма, қолынды ұстас,
Бір жеңнен қол шығарып, жағадан бас.
Басқышқа жаңа шықтың қадам басып,
Тұтқасын ұста, ғылым есігін аш.
Езіліп үйде отырып күн өткізбей,
Халқыңда қызмет ет ендігі жас.
Тілегім, шын жүргегім, хақ ниетім,
Еңбек ет, шаруа көркейт, ілгері бас.
Көрмеген өнер-білім бұрын халық,
Ен жүрген көшіп-қонып малын бағып.
Білімге барлық шаруаң байланысты,
Алсандарап тәжірибе ойға салып.
Ен көшіп, еңбексіз ет-қымызы ішіп,
Қазақтың қараңғыда қалуы анық.
Әр нәрсе өз-өзінің заманында,
Құша келді бізді бүгін заман ағып.
Әділ зан, түзу тезің құрулы тұр,
Нұрлы құн сәуле берді нұрлы жарық.
Білімге толы адам бел байлайды,
Өнерсіз елің жоқ деп түрін танып.
Қолданып Сұннаттың салған жолын,
Ел болып қатарға ендік теңдік алып.
Жаңа «Алтай» құттық айтып қадамыңа,
Басқарған алғыс айтып адамыңа.
Жәрдемге қолбасшылық жөн сілтеген,
Көп рахмет Шәріпхандай жанабына.

Сөйтіп, аты аталған тарихи тұлғалардың игі ықпалында
Шынжан қазақ әдебиеті қалыптаса бастады. Оның көш ба-
сында Жусіпбек Шайхысламұлы, Әсет Найманбайұлы, Ақыт

Улімжіұлы, Таңжарық Жолдыұлы, Нұртаза Шалғынбаев, Досбер Саурықұлы, Дубек Шалғынбаев, Асқар Татанайұлы, Нығмет Мыңжанұлы, Арғынбек Апашбайұлы есімдері тұрды. Бұлар ауыз әдебиетінің бай үлгілерінен мейлінше сусындаумен бірге, шығыстық және батыстық әдебиеттің үлгілерімен де белгілі дәрежеде танысқан, Кеңес одағындағы ақын-жазушылардың еңбектерін де оқып білген, өз тобынан озып шыққандар еді. Бұлармен қатар немесе соңдарынан жеткен ауыз әдебиеті үлгісін жалғаған әрі айтыс ақыны, әрі жазба ақын бір топ болды. Олардың бастыларынан: Асылхан Мыңжасарұлы, Әріпжан Жанұзакұлы, Рахымжан Мешпетұлы, Сұлтан Мәжитұлы, Смағұл Қалиұлы, Отарбай Дүйсенбіұлы, Болмас Төлемісұлы, Боздақ Дағынбетұлы есімдерін атауға болады.

Шынжаң қазақтары өз әдебиетін қалыптастырғаннан кейін керуен бүйдасын соза жалғаған қаламы қарымды, қадамы алымды тағы бір топ өмірге келді. Олардың ішінде: Қаусылхан Қозыбай, Құрманәлі Оспанұлы, Рахметолла Әпшеұлы, Мағаз Разданұлы, Құнгей Мұқажанұлы, Омарғазы Айтанұлы, Қажығұмар Шабданұлы, Жұмабай Біләлұлы, Оразхан Ахметұлы, Жақсылық Сәмітұлы есімдері алдымен ауызға алынатын болды.

Ал осыдан кейінгі Шынжаң қазақ әдебиетіндегі шоғырлы топта Мақатан Шәріпханұлы, Шәкен Оңалбаев, Қызырбек Сахариұлы Оралов, Бұлантай Досжанин, Гаппар Біләлұлы, Гани Саржанұлы, Қапез Сүлейменов, Батырхан Құсбегин, Сұлтан Жанболатов, Жұман Әбішұлы, Шайсұлтан Қызырұлы, Задаған Мыңбаев, Бердібек Құржықаев, Әбденбай Бажаев, Серік Қапшықбай, Дутан Сәкейұлы, Шәмшабану Хамзақызы, Әуесхан Нұрқожақызы, Тұрсынәлі Рыскелдиев, Зейнолла Сәнікұлы, Жұмәділ Маманұлы, Қайролла Баянбайұлы, Бәйтік Дүйсебаев, Мәди Әбдірахман, Құлмұқан Ахметұлы, Құмарбек Сахарин, Қанаділ Тұрысбеков, Жәнетхан Тұтқабек, Қыдырхан Мұқатай, Ұлыхан Сұлтан, Сәли Сәдуақасұлы, Тәліпбай Қабаев, Фалым Қанапияұлы, Райхан Ибінқызы, Қасымхан Уатханұлы, Әзілбек Кіназбекұлы, Шәміс Құмарұлы, Айтқали Оспан, Қабыл Ыбырай, Көбен Асқар, Оразбек Әбділ, Шаймұрат Қамза, Шәмен Исаұлы, Сейітхан Қалиұлы, Қабылқақ Құлмесханұлы, Серік Қауымбай,

Қабдеш Жанәбіл, Нұрила Қызыхан, Асылбек Сақышұлы, Балапан Рабатов секілді қаламгерлер болды. Осы қаламгерлермен қанаттас әдебиет зерттеу және сын жанрында еңбектенген ғалым қаламгерлерден Жақып Мырзаханов, Ахметбек Кірішбаев, Әуелхан Қалиұлы, Мырзахан Құрманбайұлы, Омархан Асылұлы, Бексұлтан Кәсейұлы, Қаусылхан Қамажанов, Шәріпхан Әбдәлиұлы, Фазез Райысұлы, Асан Әбеуұлы, Камуна Жанбоз, Жеңісхан Мұқатай сынды бір қосын бар.

Ежелгі күндерден-ақ өзге тілден аудару мен назиралық жолмен жаңғыртып жазудың әдебиетіміздегі орны өте маңызды болып келді. Қазақты құраған бағзы тайпалар тарихының өзінде әртүрлі аудармашылардың болғаны сөз етіледі. XII ғасырдан бастап ресми сөздіктердің жасала бастағаны жөнінде де дәлелдер бар. Ислам дінінің жалпыласуымен бірге Шығыс әдебиетін аудару үрдіске айналған. Науайдің «Тотынама», «Ләйлі-Мәжнүні» Фирдоусидің «Шахнама», «Жүсіп-Зылиқасы», Низамидің «Фарнад-Шырыны» – соның алғашқы мысалдары.

XVIII ғасырдан басталған орыс өктемдігіне байланысты көп-теген тілмаш-аудармашылар жетілді. Қытай қазақтарына келер болсақ, 1756-1757 жылдан кейінгі қазақ-қытай байланыстарының жиілеуі және қазақтардың ежелгі мекеніне орала бастауына орай аударма қажеттілігі түа бастады. Әрине, Пекинмен арадағы түрлі байланыстардың тілмашсыз өтпегені белгілі. Қазақ әдебиетіндегі көркем аудармаға келер болсақ, алдымен аузымызға түсетіні А. Құнанбаев, Ы. Алтынсарин, Ш. Құдайберді, М. Сералин, Ә. Найманбаев, Ш. Бекеев, А. Байтұрсынов, Ж. Аймауытов секілді серкелеріміз болмақ. Шынжаң қазақтарында 1922 жылғы Үрімжі қаласында ашылған Монгол-қазақ мектебінің қытай тілі мен орыс тілінен сабак өтіле бастағанын ескерсек, бұл ондағы аударманың негізін қалады деп толық сеніммен айтута болады.

1933-1934 жылдардан бастап оқу-ағарту, баспа ісінің өркендей бастауы аударма ісін одан ары жандандыра түсті. Мұқаш Жәкеұлы, Дубек Шалғынбаев секілді аудармашылар қосыны қалыптасты. Шынжаң қазақ әдебиетінің негізін қалаушылардан болған Ақыт Үлімжіұлының, Әсет Найманбайұлының, Жүсіп-

бек Шайхысламұлының, Арғынбек Алашбайұлының араб, парсы тілдерінен аударып жаңғыртып (назиралық жолмен) жазған шығармалары көркем әдебиетіміздің көліне көусар бұлақ болып құйылды.

Қарымы қатайған қазақ қalamгерлері ендігі жерде қытайдың классикалық шығармаларын аударуға бет бүрды. Нариман Жабағытайұлы, Меллатхат Әленұлы, Әbdібек Байболатов, Ғылажден Оспан, Әнуарбек, Әріп Зұрганбекұлы, Әbdілдабек Ақыштайұлы, Қалихан Қалиақбарұлы, Хакім Әкімжан, Әзімхан Тышанұлы, Ақберді Изатбекұлы, Бекмұхамет Берікұлы, Қазымбек Арабин, Шамас Әубәкір, Найманғазы Сапанұлы, Ақия Раданұлы, Әлімжан Қатбаев, Кәкеш Қайыржан, Әbdіманап Әбеуұлы, Қайша Тәбараққызы, Еркеш Құрманбекқызы секілді белді аудармашылар Лу Шұн, May Дұн, Ба Жин, Яң Мо, Лау Шы шығармаларын, Сау Шуечиннің «Қызыл сарайдағы түсін», Ло Гуанжүңның «Үш патшалық қиссасын», У Чың-ынның «Батысқа саяхатын», Шы Найан мен Ло Гуонжүңның «Су бойындастын» және Таң дәүрінің таңдамалы өлеңдерін тәржімеледі.

Шынжаң телевизиясында аударма фильм жасау орталығының бастамасымен кинофильм аудару ісі тіпті де кемелдене түсті. Шынжандағы қазақ киносы сөз болғанда, 1954 жылы түсірілген «Хасен-Жәмила», одан кейінгі «Тянь-Шань қызыл гүлі», 1980 жылдардан кейінгі түсірілген «Жетім қыздың махаббаты», «Қыз бейіті», «Сержан», «Сахарадағы Дәлеш», «Жусанды дала», «Көрікті мекен» кинолары еске түседі. 1970 жылдан бастап іске қосылған Шынжаң телевизиясы 1985 жылы 22 қыркүйектен бастап қазақ тілінде хабар таратады.

1988 жылға келгенде қазақ тіліндегі телефильм аудару-жасау бөлімі құрылған. 1989 жылдан 1998 жылға дейінгі мәліметте Шынжаң телевизиясының қазақ тілінде таратқан кинофильмдері 2 мың 354 сериалдан асқан. 2004 жылдан бастап жылдық жұмыс өнімділігін 550 сериалға жеткізген. Бұл фильмдердің көбі қытайдың және басқа шетелдің таңдаулы телефильмдерінің қатарына жатқызылып, халықаралық Оскар сыйлығына ие болғандары да бар. Біз қазақ елінде отырып қазақшаға жа-

рымай отырғанда Қытай қазақтары теледидардың 2 телеарнасынан қазақ тіліндегі бағдарламаларды үздіксіз көре алады.

Қытай тілінен қазақшалаудан тыс арабшадан қазақшалау не месе қазақшаны қытайшалау жағынан да белгілі еңбектер болды. Ғазез Ақытұлы мен Мақаш Ақытұлы «Құран көрімді» қазақшалады («Ұлттар» баспасы, 1990 ж.). Сібе ұлтынан шыққан аудармашы Қабай Абай шығармалары мен «Абай», «Абай жолы» еңбектерін қытайшалады. Кейінгі жылдары бұл үрдісті Қайша Табаракқызы, Еркеш Құрманбекқызы сияқты екі тілді бірдей менгерген қаламгерлер жалғады. Жоғарыда аты аталған аудармашылар арқылы Жамбыл Жабаев, Габиден Мұстафин, Сәбит Мұқанов, Мұхтар Әуезов, Дүкенбай Досжан, Қалдарбек Найманбаев, Сайын Мұратбеков, Тахауи Ахтанов, Оралхан Бекей, Немат Келімбетов, Дидахмет Әшімхан секілді ақын-жазушылар шығармасы азды-көпті қытайша сөйледі. Аударма ғана емес, Қазақстан қаламгерлері шығармаларының Шынжанда төте жазуға аударылып жарық көруі де ондағы әдебиеттің өсіп-өркендеуіне иғі ықпалын тигізіп отырды.

1933-1937 жылдар аралығындағы Кеңес Одағы мен ШыңШысай басқаруындағы Шынжаң үкіметі арасындағы әртүрлі мәдениет-өнер алмасуға байланысты Қытай қазақтарының мәдениет, оқу-ағарту, әдебиет және өнерде де белгілі дамушылықтар болды. Осы кезден бастап Қытайдағы жүртқа Қазақстан қаламгерлерінің шығармасы да жиі жетіп тұрды. Қытай үкіметі азаттық кезең деп атаган 1949-1957 жылдар аралығында Қытай қазақтары мен Кеңес Одағы құрамындағы Қазақстан қаламгерлерінің байланысы біршама терең болды. 1956 жылы Сәбит Мұқанов, 1957 жылы Ғабит Мұсірепов қытай жеріндегі қазақ қаламгерлері арасында болып қайтты. Тіпті сол жылдардағы Шынжаң Жазушылар қоғамының құрылуына да қазақстандық қаламгерлердің ақыл-кеңесі мен үлесі мол болды.

1991 жылдан кейінгі тәуелсіздік кезеңі екі ел қазағының қарым-қатынасына кең жол ашты. Қазақ ақын-жазушыларының кітаптарының Шынжанда жарық көруі үрдіске айналды. Бір М. Мақатаев шығармаларының өзі сегіз рет басылым көрген. М. Әуезов, С. Мұқанов, Ф. Мұсірепов, Ә. Нұрпейісов, И. Есенбер-

лин, М. Мағауин, О. Бекеев, Ә. Кекілбаев, Қ. Мырзалиев, Т. Айбергенов, Т. Молдагалиев, М. Шаханов, М. Айтқожина, Н. Келімбетов, Р. Отарбай, Қазыхан Әше, т.б. қаламгер кітаптары бірінен соң бірі жарық көрді. Бұл жақсы бастама осы күндерге дейін жалғасып, тек кітап түрінде ғана емес, шынжандық басылымдардың бәрінде де қазақстандық авторлардың шығармалары жарияланып келеді. Соның жақын күндердегі мысалы ретінде «Алтай аясы», «Шұғыла», «Құмыл алқабы», «Тарбағатай», «Іле айдыны» деп аталатын журналдарда Тұрсынбек Кәкішев, Фариза Онғарсынова, Асқар Сүлейменов, Тұманбай Молдагалиев, Мұқағали Мақатаев, Қадыр Мырзалиев, Қазыбек Иса, Жәркен Бөдешұлы, Галым Жайлышбай, Есенғали Раушанов, Ұлықбек Есдәuletов, Бауыржан Жақып, Жәди Шәкенұлы, Әмірхан Балқыбек, Әміржан Әбдіхалық сынды көптеген ақын-жазушылар шығармаларының жарияланғанын атауға болады.

Кейінгі кездегі Қытай қазақтарындағы аударманың тағы бір ерекшелігі – әлем әдебиетінің озық үлгілерінің қытай тіліне құнбе-күн аударылып жатқандығы. Қытайдағы үйғыр және қазақ қаламгері қытайша нұсқадан немесе аудармасынан оқу мүмкіндігіне ие болды. Осы арқылы қазақ жастары әлем әдебиетінің бүгінгі озық үлгілерінен өз қажеттерін тауып келеді. Ал осыған орай аударманың сөзбе-сөз аударылуы немесе қытай тілінің сөздік тіркесін өзгеріссіз пайдалану, үйғыр сөздерін араластыру сияқты ішінара кемшіліктері де көзге түсіп қалады. Мұның тілді шұбарлауға апарып соғатының білсек, ондағы ағайындарға сақтық қоңырауын шалып отырудың еш әбестігі болмаса керек.

Ауыз әдебиетінің үлгілерін жинау жұмысы қазақ халқының шежірелік дәстүрімен де тікелей байланысты. Қытайдағы қазақтардың шежірелік дәстүріне келер болсақ, оның түп-тамырының тереңде жатқанын байқаймыз.

XVIII ғасырда Қытайды билеген Еженханның әскери әкімшілік қызметкерлері қазақ арасынан қазақтың көптеген шежірелік деректерін жинап, манжу тілінде жазбаға түсірген еken. Бұл жазбалар Пекиндегі Хан сарайы мұражайында күні бүгінге дейін сақтаулы тұр. Қытайдың тарихи естеліктерінде

қазақтар жөніндегі деректер бастапқыда Қытайдың батыс аумағында (Шынжаң өңірінде) монголдардың ойрат тайпалық одағының құрамындағы жоңғарлардың күшейіп шығуы, әсіресе, жоңғарлардың мықты билеушісі Батур Хұнтайжының дәуірінде оның қол астында болуды қаламаған торғауыттардың XVII ғасырдың 30-жылдарында батысқа көшуі – қазақ даласын басып өтіп Еділ-Жайық (Орал дариясы) өңіріне баруына қатысты жазылады да, содан тартып 1750 жылдарда Чин хандығы үкіметінің әскер шығарып, жоңғар ақсүйектерінің бүлігін тыныштандырғанға дейінгі жұз жылдан артық уақытқа жалғаса береді. Алғашында тек жоңғарлар мен қазақтар арасындағы тарихи байланыстар және соғыстар жөніндегі деректермен шектелсе де, XVIII ғасырдың орталарынан кейін қазақтың шежіресі және қазақтың үш жүзінің хан-султандарының Чин патшалығы үкіметімен және патшалық Ресеймен болған дипломатиялық байланысы, сауда барыс-келіс жақтағы мол деректерге қарай ойысады. Мысалы «Жоңғарды тыныштандырудың жалпы жобасы» мен «Чин патшалығы Гаузұң орда естелігі», «Чин патшалығы Рынзұң орда естелігі», «Чин патшалығы Ышуанзұң орда естелігі», міне, осындаі мәліметтерге өте бай болып табылады.

Ал Сұн Жұн жазған «Шынжаң деректер» атты кітап та өте құнды. Бұл кітапта қазақ хандарының Чин патша ордасына (Пекинге және Чындыға) жіберіп отырған елшілері, қазақ үш жүзі хандарының билік көлемі, олардың шежірелік тарауы берілген. Жапониялық зерттеуші Зокуто өзінің «XVIII-XIX ғасырлардағы Шынжаңның қоғамдық тарихы жайында зерттеулер» атты кітабының қазақ жөніндегі тарауын жазғанда Қытайдың тарихи естеліктерінен жан-жақты пайдаланған. Қазақтың үш жүзге бөлінетіндігі, қоныстанған өңірі және олардың шежірелік таралуы жөніндегі мәліметтерді, Бартольд шығармаларындағы, тіпті «Қазақ ССР тарихындағы» деректермен салыстырып зерттеген. Демек, сонау XVIII-XIX ғасырда-ақ қазақтардың тарихы қоғамдық ахуалы жөнінде жазылған деректер мен жүргізілген зерттеулерде қазақ шежіресі ерекше орын алған деуге болады. Қазақтың үш жүзі және оларға қарасты үлкен тайпалар жөнінде анық деректер жазылуы – осының айғагы.

Қазақ ішінде көп жүріп, қазақ тарихына, этнографиясына тән мәліметтерді жан-жақты жинап, оны «Тауарих хамса» атты еңбегінде жазып қалдырыған татар тарихшысы Құрбанғали Халид болып табылады. Ол өзінің еңбегінде: «Бала кезімде сөз құмарлау, қариялардың сөзіне құлақ асқыш едім. Сол күнде естіген әңгімелерімді осы күнде білетіндер азайып кетті. Ол кезде шежіре адамдар әр жерден, әр рудан кездесе беруші еді. Ал бүгінгі күнде шежірелер азайып, қариялар кеміп кетті. Қазақ халқы оқу-жазуды білмей-ақ, кітапты көрмей-ақ ауыздан-ауызға айттылып келе жатқан ежелден бергі тәлімдері бойынша естіген сөздерін ұмытпағандығын көрсетеді. Сондықтан бұлардың айтқандарына құлақ қойып, тарихына, ру таратуларына көңіл бөліп, әңгімелерін ескеріп отыруға тұра келді» дейді.

Қытай қазақтары шежіресінің зерттелуіне келсек, 1970 жылдарға дейін түйе боталағандай сирек көрініп, әр жерде шашырап жүрді. Тек Нығмет Мыңжанұлы сонау 1950 жылдардың алды-артында қазақ және қытай тілінде алғашқы еңбектерін жариялай бастады.

1978 жылы ел тірлігі оңала бастаған тұста қазақ зиялышыры қолдарына қайта қалам алды. 1979 жылдың күзінен 1980 жылдың көктеміне дейін Шынжаң университеті сияқты орындардың үйымдастырымен қазақ тарихына қатысты ғылыми конференциялар өтті. Қазақ тарихы жөнінен көптеген ізденістер жасап жүрген белгілі ғалым Жақып Мырзаханұлы «Қазақтың тегі және ұл болып қалыптасуы» атты баяндамасын жасады. Бұл жаңа тарихтың беташары еді. Осыдан кейін арт-артынан қазақ тарихына қатысты зерттеулер жарық көре бастады. Бастыларынан «Қазақтың қысқаша тарихы» (Н. Мыңжанұлы, «Шынжаң» халық баспасы, 1987 жыл), «Қазақ тарихынан зерттеулер» (Н. Мұқаметханұлы, Шынжаң жастар-өрендер баспасы, 1989 жыл), «Қазақ шежірелері» (Іле халық баспасы, 1990 жыл), «Қазақ халқы және оның салт-санасы» (Ж. Мырзаханұлы, «Шынжаң» халық баспасы, 1992 жыл), «Қазақ шежіресі» («Шынжаң» жастар-өрендер баспасы), «Чиң патшалығы кезіндегі қазақ халқы» (Н. Мұқаметхан, «Шынжаң» халық баспасы, 1997 жыл), «Тарихи дерек, келелі кеңес» (А. Татанай, «Шын-

жан» халық баспасы, 1987 жыл), «Шынжаң қазақтарының қоныс аудару тарихы» («Ұлттар» баспасы, 1999 жыл), «Қытай тарихнамаларындағы қазаққа қатысты деректер» («Ұлттар» баспасы, 1998 жыл), «Қазақтың тегі және қалыптасуы» (Жақып Жұнісұлы, «Іле» халық баспасы, 1994 жыл), «Баркөл шежіресі» («Шынжаң» көркемөнер-фото сурет баспасы, 2004 жыл) «Қазақ мәдениетінің тарихы» (Су Бихай, «Шынжаң» халық баспасы, 2005 жыл), «Қазақ мәдениетінің айдыны» (Шынжаң жастар-өрендер баспасы, 2006 жыл), «Іленің» тарихи шежіресі» (Ж. Жұнісұлы, «Іле» халық баспасы, 2007 жыл) кітаптарын атауға болады. Бұған жалғас «Шынжанда» қоныстанған қазақтардың жерлік шежіресі мен рулық шежірелері де көптең жарық көрді.

Қытай қазақтарында атқарылған маңызды жұмыстың бірі – ауыз әдебиеті үлгілерін жинап, реттеп, баспадан шығару болды. Оның алғашқы жұмыстарын ерте кездің өзінде-ак Ақыт Үлімжіұлы, Жұсіпбек Шайхыслам бастаса, 1950 жылдардан бастап қазақ фольклоры мен ауыз әдебиеті үлгілерін жинап бастыру ісі жүйелі турде қолға алынды. Мәселен, 1958 жылы «Ертегілер», «Ертегілер мен аңыздар» атты екі кітап жарық көрді.

Аймақ, аудан дәрежелі орындардың бәрінен ауыз әдебиеті мұраларын жинайтын арнайы қоғамдар құрылып, он жылға тарта сапалы жұмыс істеген. «Ауыз әдебиетінің таңдамалы үлгілерінен» әрбір аудан төрт кітаптан 81 том шығарған. Жарық көрмегенін қосқанда, жалпы енбектің саны 150 томға межеленген екен.

1979 жылы «Қазақ мақал-мәтелдері» (О. Қанапин т.б. құрастырған), 1980 жылы шыққан «Қазақ халық ертегілері» (О. Қанапин, З. Сәнік құрастырған) бұл жұмыстың алғашқы жемісі еди. 1980 жылдардан басталған бұл бастаманың нақтылы нәтижесін айтар болсақ, «Қисса-дастандар», «Тарихи жырлар» «Батырлық жырлар» (18 том), «Ғашықтық жырлар» (8 том), «Ертегі-аңыздар» (4 том), «Шежіре» (3 том), «Тарихи айтыстар» (6 том), «Айтыстар» (6 том), «Тарихи ән-күйлер» (4 том), «Шешендік сөздер» (4 том), «Мақал-мәтелдер» (2 том) баспадан

шықты. «Шалғын», «Мұра» журналдарында ауыз әдебиеті мұраларын насиҳаттаған 200-ден астам мақала жарияланған.

Айрықша айта кетерлігі, Шынжан қазағының мәдени өмірінде «Шалғын» журналының орны ерекше болды. Журнал алғаш рет жарық көрген 1980 жылдары оның таралымы отыз мыңдан асты. «Мәдениет төңкөрісі» аталатын солақай саясат кезеңінде өз әдебиетінен айырылған халық онымен жылап көрісті. Егінші, малшының қайбірінің үйіне бара қалсаңыз да «Шалғын» оп-оңай табылатын еді. 1980 жылдан 1987 жылға дейінгі жеті жылдық өмірінде «Шалғын» журналының 32 салында 64 қисса-дастан, 65 аңыз-ертең, 1350 мақал-мәтел, бір мың шумақтан астам халықтық өлең-жырлар, 300-ден астам жұмбақ-жаңылтпаштың жарық көруі – соның дәлелі. Бұдан сырт ауыз әдебиетін дәріптеген «Ауыз әдебиеті туралы пайымдаулар» (1984 ж.), «Қазақ әдебиет тарихының таңдамалы үлгілері» (1985 ж.), «Қазақ ауыз әдебиеті туралы» (1985 ж.), «Ауыз әдебиеті тарихы» (1988 ж.) т.б. зерттеу еңбектері жазылды. Аудандардан жиналған «Ауыз әдебиетінің» төрт томы қайтадан сұрыпталып, «Қазақ өртегі-аңыздары» (2002 ж.), «Қазақ мақал-мәтелдері» (2005 ж.), «Қазақ қисса-дастандары», «Қазақ өлең-жырлары» деген атпен ШҰАР жағынан энциклопедиялық төрт том болып жарық көрді.

Қазақстанда «Мәдени мұра» бағдарламасы бойынша шығарылып отырған «Бабалар сөзі» ұласпалы 100 томдығының 25 томы сол Шынжандағы нұсқадан көшіріліп отыр.

Ауыз әдебиетінің бізге жеткен көрнекті үлгілерінің бірі – айтис өнерінің де орны ерекше. Қытайдың солтүстік Сүң патшалығы тұсында жазылған көп томды «Тайпиң Хуаний жазбаларының» 196-бөлімі, «Түріктер шежіресі» тарауында: «Түріктер бие сүтінен жасалған ішімдікті ішкен соң ән шырқап, бір-бірімен айтысады» деп жазылған.

Халқымыздың көне жазбалары санатындағы М. Қашқаридың «Түркі тілдер сөздігі» және «Қозы Көрпеш-Баян сұлу», «Қызы Жібек» жырында да айтис түрі кездеседі.

Шоқан Үәлиханов 1855-1856 жылдары жазған «Қазақ поэзиясының түрлері» деген мақаласында, В. В. Радлов 1870 жылы

шығарған «Түркі тайпаларының халық әдебиеті нұсқалары» кітабында және Жұсіпбек Шайхыслам, Әбубәкір Диваев, Мәшһүр Жұсіп Көпеев еңбектерінде ұлтымыздың айтыс мәдениеті зерттеле бастаған. 1940 жылдан кейін С. Мұқанов, М. Әуезов, Қ. Жұмалиев, Е. Ысмайылов, М. Фабдуллин, Ә. Қоңыратбаев, Р. Бердібаев, М. Жармұхамедов, С. Негимов секілді қаламгерлер бұл салада арнайы қалам тербеді.

Қытай қазақтарында 1905 жылдан бастап айтыс өлеңдер жазбаша тарағанымен, арнайы зерттелмеген. 1980 жылдан бері қарай «Қазақтың байырғы айтыстары» (1985 ж.) «Ақындар айтысы» (6 том, 1933, 1995, 1999, 2003 ж.), «Өлең тойы» (1999 ж.), «Қазақтың қазіргі айтыстары» (2000 ж.), «Қоңыробадағы қоңыр әуен» (2001 ж.), «Ақ өзен салтанаты» (2002 ж.), «Жекпе-жек» (2003 ж.), «Айтыс – сез барымтасы» (2005 ж.), «Ақындар айтысы» (2006 ж.) секілді көптеген кітаптар жарық көрді. Бұдан басқа да Ә. Қалиұлы, Ж. Мырзаханов, Су Бихай, Б. Қәсей сияқты ғалымдар мен жазушылардың еңбектерінің де зерттеу тақырыбы болды.

1979 жылдың түнғыш рет ШҰАР орталығы Үрімжі қаласында ақындар айтысы өткізіліп, сонаң бергі 28 жыл ішінде (2007 жылға дейін) ШҰАР көлемінде екі рет, облыс дәрежесінде бірнеше рет, әрбір аймақта жылына екі рет айтыс өтіп келеді. Құрманбек Зейтінғазыұлы, Жамалхан Қарабатырқызы, Бұбімәри Жақыпбайқызы, Мейрамхан, Бердіхан Абайұлы бастаған Қайрат Құлмұхаммед, Еркін Илиясұлы т.б. секілді айтыс ақындарының шоғыры қалыптасты.

Шынжаң қазақ ауыз әдебиетінің жиналып, зерттелуімен бірге ән-күй тақырыбында да көптеген еңбектер жинақталды. Жарық көрген күй кітаптар: «Күй толқыны» (Қ. Назарұлы, «Шынжаң» жастар өрендер баспасы, 1984 жыл), «Күй қайнары» («Іле» халық баспасы, 1985 жыл), «Жаймашуақ» (К. Құсайынұлы, «Шынжаң» халық баспасы, 1988 жыл), «Көктем шуағы» (Ә. Мәлікұлы, «Шынжаң» халық баспасы, 1988 жыл), «Күй аңызы» («Шынжаң» халық баспасы, 1994 жыл), «Бейсенбі күйлері» («Шынжаң» халық баспасы, 2006 жыл) секілді көптеген кітаптар шықты.

Шынжаң қазақтарына халық әндері мейлінше кең тара-
лумен бірге, онда туған авторлы және авторсыз әндердің өзі
өте көп. Тіпті көбі әлі зерттеліп болған жоқ. Сондай әндердің
негізгілерінен «Ағажай», «Сұлубайдың әні», «Бүркітбайдың әні»,
«Әппактың әні», «Қазына-ай», «Жетіарал», «Төлеуханның әні»
секілді көптеген әндерді атауға болады.

Халық әндерін жинау, реттеуге байланысты 1984 жылы Пе-
киндегі «Ұлттар» баспасы «Қазақ халық әндерінің» екі томды-
ғын шығарды. Осыған жалғас «Ән салсаң Әсеттей сал» («Шын-
жан» халық баспасы, 1989 жыл), «Ән әуені» (Уш том, Шынжаң
халық баспасы, 1991 жыл), «Абай әндері» («Іле халық баспасы»,
1995 жыл), «Қазақ термелері» («Шынжаң халық баспасы», 2000
жыл), «Гәккү» («Шынжаң» халық баспасы, 2004 жыл), «Ән са-
лайық бәріміз» («Шынжаң жастар өрендер баспасы», тізбекті кі-
тап) секілді көптеген ән жинақтары шықты.

Бұл тақырып аясында ең әуелі Қытай қазақтарының тіл-жа-
зуы мен баспа сөзіне тоқтала кеткеніміз артық болmas.

1924 жылы Ахмет Байтұрсынұлы араб жазуы ұлгісіндегі төте
жазу әліппесін жасағаннан кейін Шынжаң қазақтары жаппай
осы жазуды қолданды. 1965 жылдан бастап қытай жазуының
дыбыстық бейнеленуі негізіндегі латын әліпбі жасалып, ол
1982 жылға дейін пайдаланылды. Одан кейін А. Байтұрсынұлы
жазуы негізіндегі төте жазу қайтадан қолданысқа еніп, қазірге
дейін іске асып келеді.

1880-1890 жылдар ішінде Жұсіпбек Шайхысламұлы, Ақыт
Үлімжіұлы бастаған алғашқы бір топ ақындар «Қазан» баспасы-
нан кітаптар шығара бастаған еді. Сөйтіп, 1900 жылдан 1917
жылға дейін Қазанда, Омбыда, Орынборда, Петербургте, Таш-
кентте, Троицкіде, Семейде, Оралда және басқа қалаларда қа-
зақ тіліндегі жүзге тарта түрлі кітаптар шыққан. Шың Шысай
 билік басына келгеннен кейін, оның алға қойған алты саясаты
бойынша Кеңестер одағымен достасып, мәдениет және оқу-
ағарту істері жағында белгілі даму пайда болды. Өлкे орталы-
ғы Үрімжі қаласында және де Іле, Алтай, Тарбағатай аймақта-
рында құрылған «Қазақ-қырғыз мәдени, ағарту үйімінің»

ықпалымен қазақ баспасөзі мен оқу-ағарту саласында жаңа қадамдар жасады.

1935 жылы Іледе қазақ тілінде «Төңкеріс таңы» атты газет шықты. Бұл газетті қазақ-қырғыз үйимының ойын-сауық, мәдениет істеріне жауапты ақын Таңжарық Жолдыұлы басқарды. Осы газетті қазіргі «Іле газетінің» алғашқы негізі, Іледегі қазақ баспасөзінің төркіні деуге болады.

Алтай өнірінің уәлиі және әскери қорғаныс генералы болып тұрған ағартушы Шәріпхан Жеңісханұлы Көгедаев 1934 жылы Кеңес Одағынан баспа машинасын алдырып, 1935 жылы қазіргі «Алтай газетінің» тұнғыш саны «Шынжаң Алтай газетін» шығарды. Бұл газет сол жылдың соңында «Жаңа Алтай газеті» деген атпен шығып тұрды. Бұған қоса 1948 жылы «Таң шолпаны» атты журнал шықты.

Тарбағатай өнірінде баспасөз жұмысы Иле мен Алтай өніріне қарағанда ертерек басталған. Бірақ ол алғашында нағыз қазақ тіліндегі басылым болмады. Өйткені қазақ, ұйғыр, татар, тағы басқа ұлттар аралас қоныстанған Тарбағатайға Кеңес Одағынан (1925 жылы) әкелінген тас баспа аспаптары Қазан баспасынікі еді әрі ұйғыр, татар тіліне жақын әріп болатын. Осы тілмен шыққан «Біздің ұн» атты газетте Нұртаза Шалғынбаев сияқты қазақ зияльларының мақалалары да басылып тұрған. 1935 жылы қорғасын әріппен «Жаңа Шынжаң» атты маусымдық журнал шықты да, онда Н. Шалғынбаевтың «Көрген-білгендерім» атты мақаласы басылды. Үрімжіде «Шынжаң газетінің» қазақ тіліндегісі 1935 жылдан шыға бастады да, қазақ баспасөзінің дамуына негіз болды.

Құлжада, Үрімжіде газет-журналдармен бірге кітаптар да шығатын болды. 1948 жылы Құлжада Таңжарық Жолдыұлының «Алғашқы жинағы», Үрімжіде Нығмет Мыңжанұлының «Тұрмыс тілшісі» атты повесі, Үрімжіде «Абайдың тандамалы шығармалары», Алтайда Әсет Найманбайұлының «Сәлиха-Сәмен» дастаны, Тарбағатайда Нұртаза Шалғынбаевтың «Көрген-білгендерім» очеркі, Дубек Шалғынбаевтың «Кедей оқушының тағдыры» әңгімелері жеке кітап болып шықты.

Қытайда жүргізілген саяси курестерге байланысты баспасөз қызметі бір мезет тоқырауға ұшырап, 1980 жылдардан кейін ғана қайта жаңданды. Арнайы баспа орындарынан «Ұлттар» баспасы, «Шынжаң халық баспасы», «Шынжаң жастар-өрендер баспасы», «Денсаулық, ғылым-техника баспасы», «Шынжаң оқу-ағарту баспасы», «Іле халық баспасы» сияқтылар бар. Бұл баспалар үкіметтік және жеке қаржы табу жолдарымен тапсырыстар қабылдан, әртүрлі кітаптар шығарып отырады. Жалпы, Шынжаң қазақтарындағы баспалардан шығатын кітап таралымы, кем дегенде, 3000 данамен жарық көреді. Бұл біздегі «2000 таралым» деп жазылып жүрді. Қалай болған күнде де, ондағы қазақ әдебиетінің жемісі құллі қазақ әдебиетінің байлығына қосылатын қомақты еңбек болып саналады.

Қытай қазақтары бойынша қазақ тілінде шығатын мынадай әдеби журналдарды атауға болады: «Шұғыла», «Мұра», «Іле айдыны», «Алтай аясы», «Тарбағатай», «Көкжиек», «Іле жастары», «Қазақ балалары ғылыми суретті журналы», «Жастулек», «Құмыл алқабы». Қазақ тілінде шығатын газеттерден «Шынжаң газеті», «Іле газеті», «Алтай газеті», «Тарбағатай газеті», «Шынжаң ғылым-техника газеті», «Іле ғылым-техника информация газеті» бар.

Жазушылардың қоғамдық үйімінан Қытай мемлекеттік Жазушылар қоғамы және оның Шынжаң бөлімшесі – Шынжаң Жазушылар қоғамы мен оған қарасты Іле облыстық Жазушылар қоғамы, аймақтық Жазушылар қоғамы бар.

Қытайдағы қазақ қаламгерлерінің Қытай мемлекеттік ішінде де өзіндік орны бар. Атап айттар болсақ, оның бір тобы Қытай мемлекеттік Жазушылар қоғамының мүшелері болса, ендігі бір тобы – Қытай мемлекеттік сыйлығының иегерлері.

Қытай мемлекеттік Жазушылар қоғамының мүшелері: Шәкен Оңалбай, Шәміс Құмарұлы, Шайсұлтан Қызырұлы, Серік Қапшықбай, Қайролла Баянбай, Ғаппар Біләл, Жұмабай Біләл, Жақып Мырзахан, Жұмаділ Маман, Әуелхан Қали, Сұлтан Жанболат, Әкпар Мәжит, Дутан Сәкей, Тұрсынәлі Ырыскелді, Оразхан Ахмет, Задахан Мыңбай, Батырхан Құсбегин, Бұлантай Досжан, Қабыл Үбырай, Сәли Сәдуақас, Ахметолла Қали,

Әбденбай Бажай, Шәмшабану Қамза, Зейнолла Сәнік, Айтқали Оспан, Еркеш Құрманбек, Тәпей Қайысқан. Марқұм болғандары: Асқар Татанай, Мағаз Раздан, Құрманәлі Оспан, Құнгей Мұқажан, Омарғазы Айтан, Әлімжан Қатпаев, Мақатан Шәріпхан, Фани Саржан, Нығмет Мыңжан, Қаһарман Мұқан, Қазымбек Арабин, Әуесхан Нұрқожа, Фалым Қанапия, Жақсылық Сәмит, Оразанбай Егеубаев.

Қытай Мемлекеттік сыйлығын алған ақын-жазушылар: Құрманәлі Оспан, Шәкен Оңалбай, Мағаз Раздан, Омарғазы Айтан, Қажығұмар Шабданұлы, Оразхан Ахмет, Жақсылық Сәмит, Жұмабай Біләл, Шәміс Құмар, Бердібек Құржықай, Тұрсынәлі Ырыскелді, Жұмәділ Маман, Серік Қапшықбай, Құнгей Мұқажан, Фалым Қанапия, Әкпар Мәжит.

Мемлекеттік аударма сыйлығын алғандар: Қайша Тәбаракқызы, Еркеш Құрманбекқызы.

Жүсіпбек Шайхыслам (1857-1937) – әйгілі ақын. 1857 жылы Жетісудың «Әулиеата» деген жерінде өмірге келген. Араб, парсы және түркі тілдерін жетік білген. 1930 жылы ҚХР Текес ауданына барып, соңғы өмірі сонда өтті.

Ол өз жанынан өлең шығарумен бірге шығыстық үлгідегі көптеген шығармаларды, ақыз-ертеғілерді назиралық жолмен жаңғыртып, жазып шықкан. Оның өкілдік шығармаларынан: «Қасен мен Ғайнижамал», «Шәкім-шәкірт», «Еренғайып», «Шеризат», «Мұңғылай-Зарлық», «Алтын балық», «Ораз молла», «Мәңгі тату ерлі-зайып» сынды Бақтиярдың қырық бұтағынан өндөлген 13 қиссасын, «Жүсіпбекқожа мен Зылиқаның айтысы», «Сақау қызы мен қөсенің айтысы», «Жүсіпбекқожа мен Лазипаның айтысы», «Біржан сал мен Сара қыздың айтысы» секілді айтыстарын, өзі бастырган «Қызы Жібек» (1894), «Айман-Шолпан» (1898), (1898), «Алпамыс батыр» (1899) кітаптарын атауға болады. Оның еңбектері Қазан, Ташкент баспаларынан жарайқа шықты.

Жүсіпбек (қожа) Шайхыслам қытай қазақтарының жазба әдебиетінің негізін салушы ғана емес, тұтас қазақ жазба әдебиетін қалыптастырушылардың бірі саналады.

Әсет Найманбайұлы (1867-1923) – қазақтың әйгілі ақыны, өнші-сазгері. Тұған жері – қазіргі Қарқаралы өнірі. 1904 жылдан бастап Қытай-Қазақстан арасында ақындықпен аты шығып, сал-серлік өмір өткізген. 1916 жылдан бастап Қытайдың Тарбағатай өніріне өтіп, одан Ілені мекендең, ақындығы мен әншілігі арқылы дүйім жүртқа танылады. 1923 жылы Габбардың үйінде аңдаусызыда «алмасты мұсәтір деп татып алып», қапияды көз жұмды. Қабірі Құлжа ауданының Көкқамыр жайлауында.

Қисса-дастандарынан – «Мұнұлы қыз», «Нұрлан мен Айгүлім», «Тұсіпхан», «Кешубай-Жәмила», «Пушкин-Татьяна», «Салиқа-Сәмен», «Алтын балақ ақ сұңқар», «Бақтияр», «Дастархан», «Шәкір-Шәкірат», «Шеризат», «Жамсап», «Ғалым-Сәлім», «Ағаш ат» секілділерді атауга болады. Айтыстарының ішінде Үрысжанмен, Бақтиярмен айтысы және Кемпірбаймен қоштасуы, ел ішіне көп тараған әндерінен – «Інжу-маржан», «Мақпал», «Қарракөз», «Майда қоңыр», «Ләйлім шырақ», «Жиырма бес», «Қысмет», «Қоңыр қаз», «Ардақ» секілділері бар.

Әсет – Шынжан қазағының ғана емес, тұтас қазақ әдебиетінің көш басындағы серкелерінің бірі болған тұлға.

2000 жылы Қытайдың Бейжіндегі «Ұлттар» баспасынан «Әсет шығармалары» деген атпен екі томдық шығармалары жарық көрген.

Ақыт Үлімжіұлы (1868-1940) – ақын және ағартушы, белгілі қоғам қайраткері. Шынжаның Көктогай ауданында туылған. Араб, парсы, монғол, орыс тілдерін меңгерген. Шығыс клас-сиктері мен қазақтың жырауларынан өнеге қабылдаған. 1891 жылы Қазан баспасынан «Жиһаншаһ Тамұз Шақұғлы» атты кітабы жарық көрген, кейін де бірнеше баспа бетін көрді. 1897 жылы орыс ғалымы, профессор Николай Катанов «Деятель» журналының сол жылғы 8-9-санында осы шығарма туралы тоқталған, осыдан кейін іркес-тіркес «Қисса хабду-мұлік» (1902 ж., 1904 ж., 1909 ж.), «Ахуал қиямет» (1908 ж.), «Әдеби ғақылия» (1909 ж.), «Керей ишаны Мухаммед мумин» (1909 ж.), «Хисса Сейфулмәлік» (1895 ж., 1909 ж., 1914 ж.), хисса «Сейд Жағфар шам әулие сұлтан Сейд» (1894 ж.) секілді тоғыз кітабы Қазан,

Орынбор, Семей баспаларында 17 рет басылған. 1991 жылдан бері Монголияда «Қажыбаян», «Ақыретбаян», «Жиһаншаш», «Ғақлия» секілді төрт кітабы, Шынжанда таңдамалы шығармаларынан екі томы, атажүрт – Қазақстанда 2007 жылы Дүниежүзі қазақтары қауымдастырынан «Жиһаншаш» атты таңдамалы томы жарық көрді.

Ақыт шығармаларының дені адамдық, адалдық, Аллаға деген таза жүрек, ыстық пейіл, ізгілік тақырыптарынан құралған. Елім деп елжіреген, халқым деп қан жылаған ақын 1940 жылы 72 жасында Шың Шысай түрмесінде жауыздықпен өлтірілді.

Ақыт Үлімжіұлы Шынжан қазақ әдебиетінің ғана емес, құллі қазақ жазба әдебиетінің іргетасын қалаушылардың бірі саналады. Таңжарық Жолдыұлы (1903-1947) – әйгілі ақын. Қытай қазақ жазба әдебиетінің көрнекті өкілі. ШУАР-дың Күнес ауданының Шапқы деген жерінде туған. Әуелі ауыл молдасынан, онан соң ауыл мектебінде, кейіннен 7 жылдық «Мұң-ха шуеганда» (монгол-қазақ мектебі) оқыған. Тоғыз жасынан бастап өлең құрап айта бастаған.

1925 жылы Шапшал шекарасы арқылы Қазақстан жеріне қашып өтеді. Бұл ақынның өнер жолына үлкен жол ашады. Қөл-көсір газет-журнал, кітаптарға қолы жетіп, білікті, білімді жандардан үстаздық тәлім алды. Қойдыммен айтysады. 1928 жылы қоржын-қоржын кітап теңдеген ақын Күнеске қайта қашып өтеді.

1933 жылдан бастап қоғамдық жұмыстарға араласады. Қазақ сахарасында мектептер ашу, мұғалімдер жетілдіру, халықты жаңалыққа бастау жағында көп жұмыстар тындырады. Құлжа қаласына барып, қазақ-қырғыз үйымының мәдени жұмыстарына жетекшілік өтеді. Әдебиет-көркемөнер кештерін үйымдастырады. Газет шығару, театр қою жұмыстарына араласады.

Шың Шысай үкіметі қазақтарды жаппай тұтқындай бастағанда 1940 жылы Таңжарықты да ұстап, түрмеге жабады. 1944 жылы түрмеден босап, 1945 жылы қайтадан ұсталады. Аяусыз жәбірлеуге, жан төзгісіз қинауға ұшырайды.

1946 жылды Гоминдаң үкіметі мен үш аймақ үкіметі арасындағы келісімшартқа орай тұрмаден босайды. 1947 жылды маусымда түйіксыз аурудан қайтыс болады.

Оның өкілдік шығармаларынан «Ел сыры», «Іле көркі», «Қоштасу», «Тұрме халі», «Амандасу», «Тұған жер», «Шын тілек» секілді жыр-толғаулары, «Назигүл», «Анар-Сәуле», «Санауар», «Салиха-Садық», «Молда мен бақсы», «Қасқыр мен бөрібасар» дастандары, айтыстарынан – Ұлжалғаспен, Қойдыммен, Нұриламен, Әлекенмен айтыстары бар. 1948 жылды ақынның өлеңдерінен «Алғашқы жинақ» атты жыр жинағы жарық көрген.

«Шынжан» халық баспасынан ілгерінді-кейінді болып, «Тұрме халі» (1981 ж.), «Назигүл» (1982 ж.), Орталық «Ұлттар» баспасынан «Анар-Сәуле» (1982 ж.), «Іле» газеті баспасынан «Шын тілек» (1994 ж.) кітаптары жарық көрді. Кейіннен барлық шығармалары топтастырылып, «Таңдамалы шығармаларының» I-II томы 1985 жылды, III томы 1995 жылды басылып шықты.

Шынжанда Таңжарықты зерттеу қоғамы құрылып, «Төңкерісшіл ақын Таңжарық» (1985 ж.), «Сөнбес алау» (1994 ж.), «Таңжарықтану» (1995 ж.) атты зерттеу еңбектері мен «Таңжарық» фильмі жарық көрді. Белгілі жазушы, ғалым Оразанбай Егеубаев таңжарықтануда орасан зор қызмет етіп, аталаған еңбектердің жазылуына, жарық көруіне мұрындық болды.

Қазақстанда 1974 жылды, 1992 жылды және 2003 жылды ақын еңбегі арнайы кітап болып шықты. Дүниежүзі қазақтары қауымдастырынан 2003 жылды Таңжарық Жолдыұлының 100 жылдығына арналған халықаралық жыр бәйгесі өтті.

Асқар Татанайұлы – (1906-1994) – жазушы, тарихшы, Қытай қазақ жазба әдебиетінің негізін қалаушылардың бірі. 1906 жылды ШҰАР Алтай аймағында, Қыран өзенінің Ертіске құйған жерінде, Нәдіреке аралында дүниеге келген. Ауыл молдасынан оқып, сауатын ашқан Асқар 1930 жылдан бастап өлең жаза бастаған. 1934 жылды Сарсүмбеден қысқа мерзімді мұғалімдер курсын оқыған.

1934 жылдары «Алтай» және «Шынжан» газеттерінің алғашқы сандарында өлеңдері жарық көрген. 1938 ж. Алтайда жарық

көрген «Таң шолпаны» журналында «Малбикенің өмірі» атты дастаны басылған.

1934 жылы Шәріпхан Көгедаев Зайсаннан баспа машинасын алдырып, Алтайда тұңғыш рет баспахана құрғанда, Асқар алғашқылардың бірі болып әдеби жұмыстарға араласа бастаған. Асқар осы тұстарда өлең жазумен бірге пьеса жазумен де айналысады. Халықты білімге, оқу-ағартуға, мәдениетке үндеғен «Талап», «Қалың мал», «Құлдықтан құтылғандар», «Малбикенің өмірі», «Батырлар жыры», «Екі палуан», «Адасқан аю», «Өтірікші шал» секілді көптеген шығармалар жазды.

Осыдан кейін оқытушы, мектеп бастығы, ойын-сауық үйірмесінде жетекші, мәдениет мекемесінің бастығы сияқты әртүрлі жұмыстар атқарды. Қытай қоғамындағы саяси қозғалыстардың жүруімен басына бұлт айналып, 1958 жылы «ұлтшыл, оңшыл», 1966 жылы «кери төңкерісші», «ұлтшыл» деген атпен құғынға ұшырады. 1977 жылы жаладан құтылып, 1979 жылы зейнетке шықты. 1994 жылы сәуір айында дүниеден өтті.

Асқар Татанайұлы бірнеше дастан, жиырмаға тарта пьеса, мыңнан астам өлең, көптеген тарихи әңгімелер жазды. «Арқалық батыр» атты тарихи дастаны, «Үш кезең», «Азamat үні» атты өлеңдер жинағы, «Тарихи дерек, келелі кеңес» атты тарихи әңгімелер жинағы, «Бір ғасыр» өлең романы, «Ел қорғаны – Абылай» дастаны, жеке-жеке кітап болып жарық көрді. Бір бөлім еңбектері қытай тілінде жарық көрген. А. Татанайұлының есімі Қытайда жарық көрген энциклопедиялық томдарға, сөздіктерге, оқулықтарға енген.

Ол Қытай мемлекеттік Жазушылар қоғамының, Қытай аз ұлт жазушылар қоғамының, Қытай ұлттар әдебиетін зерттеу қоғамының, Шынжаң Жазушылар қоғамының мүшесі болған.

2008 жылы Дүниежүзі қазақтары қауымдастырының «Атажүрт» баспа орталығынан атажүрттағы алғашқы кітабы «Ел қорғаны – Абылай» (дастан-өлеңдер) деген атпен жарық көрді.

Дубек Шалғынбаев (1921-1947) – Қытай қазақтарынан шыққан белгілі қаламгер әрі қоғам қайраткері. Атасы Шалғынбай

зәңгі болса, әкесі Нұртаза көптілді, білімді, үкірдай болған адам.

Дубек 7-8 жастағы кезінде ауылдық мектептен оқумен бірге, қытай тілінде де білім алады. 1936 жылы Үрімжідегі «Монгол-қазақ» мектебіне жіберіледі. Зерек бала қытай тілін менгеріп қана қоймастан, сол тілде саяси мақалалар жаза бастайды. 1937 жылы құзде Дубек бұл мектепті бітіріп, Шынжаң институтының тіл факультетіне оқуға туседі. 1939 жылдан бастап «Шынжаң газеті», «Халық үні», «Жаңа нұр», «Күрес», «Табыс» атты газет-журналдарда «Кедей окушының тағдыры», «Халық пікірінің шындығы», «Қазақ тілінің кейбір мәселелері», «Әдебиетіміздегі келелі мәселелер» секілді көптеген еңбектер жариялады.

Дубек әйгілі аудармашы да болған. Ол қазақ халық ертегілері мен Қожанасыр әңгімелерін қытай тіліне аударған.

Жендет Шың Шысай оны 1942 жылы тұтқындал, түрмеге қамайды. 1945 жылы түрмeden босайды. Сол жылы ақпанда Шәуешек қаласына келіп, уш аймақ төңкерісіне қатысады. Бір мезет Шәуешек түрмесіне жатып шығады.

1945 жылы тамызда Тарбағатай уәли мекемесі құрылып, Басбай – уәли, Дубек үгіт тарауының бастығы болады. 1946 жылы Тарбағатай төңкерістік жастар ұйымы төрағасының орынбасары, аудандық кеңестің төрағасы, «Халық үні» газетінің бас редакторы жұмыстарын атқарады.

Арғынбек Апашибайұлы (1883-1946) – көрнекті ақын. Қазіргі Шығыс Қазақстан жерінде туған. Қытай еліндегі Алтай өңіріне өткен. Ол Шынжаң қазақ әдебиетінің негізін салушылардың қатарынан орын алған. Басты шығармаларынан «Жыр роман», «Қалам алып Арғынбек», «Жер – адамның анасы», «Жігіт сол», «Жақсы-жаман», «Насихат», «Бір заман», «Сайыскер сарбаздардың жайы», «Мұса мерген», «Ырысқанды жоқтау», «Ұлым, саған айтарым бар» секілді туындыларды атауға болады.

2004 жылы «Шынжаң халық баспасынан» таңдамалылары «Арғынбек шығармалары» деген атпен жарық көрген. Оның шығармаларының көбі ел мен жер мұнды, өзі күә болған ұлт

азаттық қозғалысы және оның сарбаздары төңірегінде болып, көркемдік деңгейі едәуір жоғары.

Досбер Саурықұлы (1894-1971) Иленің Нылқы ауданында туған. Араб, парсы тілін жақсы білген әрі ел басқару ісіне аласып отырған. Жасынан өлең-жырга әуес болып, жазғандары 1940 жылдың соңғы кездерінен бастап жарияланған. 1947 жылы «Төңкеріс таңы» газетінде тілші болған. Өкілдік шығармаларынан «Сәдуақас жомарт», «Сақау қызы», «Алдаркөсе», «Досбер мен Алтынның айтысы», «Мамырбекке», «Бабам туралы», «Күнейтегі бауырыма», «Текеске барғанда», «Шап», «Бала», «Қалам мен балаға», «Ғашықтық хаты» сияқтылар бар болып, оның көп бөлімі 2000 жылы Иле қазақ баспасынан «Досбер Саурықұлы шығармалары» деген атпен жарық көрген.

Көдек Маралбайұлы (1837-1888) – ақын. Алматы облысы, Райымбек ауданының Шалкөде жайлауында туып, ШҰАР-дың Мұнғұлқұре ауданында қайтыс болған. Оның ақындығы шабытты шақтардың лездік уақытында айта салатын төкпелігі мен замана ауқымына арнаған көлемді жырлары жағынан бейнеленеді. 1984 жылы «Шынжаң жастар өрендер баспасынан» «Көдек» атты жыр жинағы шықса, 2005 жылы «Шынжаң халық баспасы» жағынан «Көдек шығармалары» деген атпен жыр топтамасы жарық көрген.

1999 жылы Қытай мен Қазақстанда – екі елде де ақынның 110 жылдық мерейтойы атап өтілді. Әрі ақынға арнап Алматы облысының Райымбек ауданынан көше және мектеп аты берілді.

Қаусылхан Қозыбайұлы (1924-1979) – Шынжаң қазақтарының алдыңғы буын жазушыларының бірі. 1942 жылдан бастап әдебиетке әуестене бастаған. 1944 жылдан 1948 жылға дейін «Жаңа түрмис», «Жаз тойына», «Көркем майға», «Ендігінің ғашығы», «Оқырманға», «Дәуір туралы», «Ақиқат не?», «Шын жетім» секілді көптеген өлеңдер мен «Кім жазалы?» атты дастар, «Орнынан шықпаған үміт» атты сахналық шығарма жазған. Әрі бұл сахналық шығармасы сахнада ойналған. Өзі де кино актері болған. 1954 жылдан бастап «Шынжаң әдебиеттесіншілік жаңылар» (қазіргі «Шұғыла») әдеби журналында редактор

болған. 1954 жылды «Шағылған төсек», 1958 жылды «Қырықбай» комедияларын жазып, көрермендерден жақсы баға алған.

Қаусылхан 1957 жылдан бастап «Алғашқы адымда», «Он жылдықтың озаты», «Хат», «Тамаша өмір», «Жаңа сайлау» әңгімелерін жариялады, бұл әңгімелері 1963 жылды «Алғашқы адымда» деген атпен жинақ болып шыққан.

Ел есін жиган 1977 жылдан кейін «Рас па, әке?», «Сlamның құрдасы» секілді шығармалар жазып, кейіннен барлық шығармасы бір томдық таңдамалылар болып «Ұлттар» баспасынан «Қаусылхан Қозыбаев шығармалары» деген атпен жарық көрген.

Ол Қытай мемлекеттік Жазушылар қоғамының және оның Шынжаң бөлімшесінің мүшесі болған.

Қажығұмар Шабданұлы – көрнекті жазушы. 1925 жылды Аягөздің Таңсық елдімекенінде туған. 1932 жылғы ашаршылық түсында Қытайдың Тарбағатай жеріне өткен. 1942 жылды Үрімжідегі педагогикалық училищеде оқыған. 1951 жылдан 1978 жылға дейін «Тарым» жаза лагерінде болған. «Шынжаң» халық баспасы жағынан 1982 жылды «Қылмыс» романының 1 томы, 1986 жылды 2 томы жарық көрген. 3-томы баспадан жинап алынған. 1986 жылды әртүрлі жалалармен қолға алынып, қайтадан түрмеге түскен. 2000 жылды мерзімін өтеп шыққан. 2000 жылдан 2005 жылға дейін үйінен ұзап шықпайтын, сыртқы бақылауда болған. Дүниежүзі қазақтары қауымдастығынан 2004 жылды «Пана» романы, 2005 жылды «Қылмыс» романының 1-томы жарық көрсе, 2009 жылды «Қылмыстың» 6 томдығы тұстастан жарық көрді.

Мағаз Разданұлы (1924-1998) – Қытай Мемлекеттік сыйлығының иегері, көрнекті жазушы, ақын. М. Разданұлы 1924 жылды 22 сәуірде ҚХР ШҰАР Алтай аймағының Буыршын ауданы, Дулайты ауылында дүниеге келген. 1935-1938 жылдары ауылдағы жаңаша мектепте, 1938-1946 жылдары Сарсұмбे мұғалімдер жетілдіру мектебінде білім алған. 1940-1944 жылға дейін Дулайтының «Жеміс» мектебінде мұғалім болған. 1947-1957 жылдары «Ерікті Алтай» газетінде, 1957-1958 жылдары Қытай Жазушылар қоғамы Шынжаң бөлімшесінде әдеби қызы-

меткөр болып жұмыс атқарған. Солақай саясаттың кесірінен жаланың құрбаны болып, жиырма жылдық өмірі жазалау ла-герінде өткен. Атақ-абыройы қалпына келгеннен кейін 1979-1981 жылдар аралығында Бұыршын аудандық саяси мәслихат кеңесі төрағасының орынбасары болған. 1982 жылы қазанда зейнетке шығып, 1998 жылы қайтыс болған.

Мағаз сонау 1930 жылдардың өзінде-ақ Абай, Шәкәрім қатарлы ұлы ақын-жазушылардың шығармаларынан тәлім алып, 1936 жылдан бастап өз жанынан да өлеңдер шығара бастаған. Алғашқы өлеңі 1946 жылы «Ерікті Алтай» газетінде жарияланған. «Шынжаң газеті», «Ерікті Алтай» газеті, «Таң шолпаны», «Бірлік» атты журналдарда өлеңдері ретімен жарық көріп түрған. Ол ақындық қана емес, проза, драма жанрында да өз таланттың танытқан қalamгер.

Төл шығармаларынан «Асулар толғауы» (1982 жылы «Іле» халық баспасынан), «Уақытқа жауап» (1984 жылы «Ұлттар» баспасынан), «Ертең» (1994 жылы), «Босаға» (1998 жылы) жыр жинақтарымен бірге «Сары бел» өлең-романы (1986 жылы «Шынжаң» халық баспасынан), «Атазаман сейлейді» әңгіме-повестер жинағы (1994 жылы «Шынжаң жастар-өрендер баспасынан»), «Алтайдың ақыншылары» атты тарихи романы (1998 жылы «Шынжаң жастар-өрендер баспасынан») жарық көрген.

«Кебенек кигеннің тойы» әңгімесі мен «Сары бел» өлең-романы Қытайдың Мемлекеттік сыйлығына ие болған.

«Атазаман сейлейді» кітабы 2005 жылы Астана қаласында «Елорда» баспасынан қайталай басылып шықса, «Алтайдың ақыншылары» атты тарихи романы 2008 жылы Дүниежүзі қазақтары қауымдастырының «Атажүрт» баспа орталығынан жарық көрді.

Автордың отызға жуық өлеңі, бірнеше әңгіме-повесі қытай тіліне аударылған.

М. Разданұлының бұрынды-соңды жеті шығармасы Мемлекеттік және ШҰАР сыйлықтарына ие болған. Бұдан сырт ШҰАР, облыс, аймақ дәрежелі әдебиет-көркемөнершілер қоғамы жағынан он шақты рет «Әйгілі ақын-жазушы», «Қарт майталман» секілді атақтармен марапатталған.

Мағаз шығармаларының басты ерекшелігі қазақы бояуының қанықтығы болып, оқырманын бірден өзі бейнелеп отырған өткен заманға – ескі қазақ ауылдарына жетелеп отырады.

Құрманәлі Оспанұлы (1924-1999) – ақын. 1945 жылды «Күтемін» атты алғашқы өлеңімен әдебиет шебіне келген. «Шаттық жырлары», «Алуан әуендер», «Тянь-Шань жырлары», «Меруерттер», «Жылдар ізі» секілді жыр жинақтарының, «Үш майдан», «Шіркін, бұраң дүние-ай» эссе-естелік кітаптарының авторы, ҚХР Жазушылар қоғамының, ШҰАР Жазушылар қоғамының мүшесі.

Құнгей Мұқажанұлы (1929-1990) – жазушы. 1950 жылдардың ішінде «Жүрек архиві», «Күйдіргі», «Жаңа төл», «Бақташылар», «Мұрагерлер» әңгімелерін жарияладап көзге түсken. Онан кейінгі шығармашылығында «Өгіздің терісі» атты тарихи әңгімесі, «Игілік», «Өр Алтай» романдары, «Тайталас» повесі, «Ортеке» әңгіме-мақалалар жинағы жарық көрген.

«Тайталас» повесі, «Алтай әңгімелері» атты әңгімелер жинағы Қытай мемлекеттік аз ұлттар әдебиеті сыйлығына ие болған.

Ол ҚХР Жазушылар қоғамының, ШҰАР Жазушылар қоғамының мүшесі, ҰАР ауыз әдебиеті қоғамы төрағасының орынбасары секілді міндеттер атқарған.

Нығмет Мыңжанұлы (1922-1993) – ақын, жазушы, тарихшы, ғалым. Тарбағатайдың Толы ауданында туған. 1940 жылдардан бастап шығармалары жариялана бастаған. 1942 жылы «Күрескер семья» пьесасы, 1943 жылы «Қызы Жібек» мақаласы, 1945-1947 жылдары «Күрескерлер», «Білім шырағы», «Күш – бірлікті», «Шәріпхан туралы» өлең-мақалалары жарық көрген. 1948 жылы проза саласында «Тұрмыс тілшісі» повесін жариялаған. Сонымен бірге «Қазақ тарихының дерегі» атты зерттеу мақаласы «Шынжаң газетінің» қазақша, қытайша, үйғырша сандарында жарияланып, 1949 жылы жеке кітап болып шыққан.

1952 жылы «Шынжаң қазақтарының шаруашылық өмірі мен әлеуметтік күрылыс және әдет-ғұрпы» деген кітап жазды. 1959 жылы «Қарлығаш» атты өлең-романы шықты. «Шынжаң» халық баспасынан 1987 жылы «Қазақтың қысқаша тарихы», 1996

жылы «Қазақтың мифтік аңыздары» атты зерттеу кітабы жарық көрді.

Рахметолла Әпшеұлы (1924-2000) – жазушы. 1947 жылы алғашқы мақаласы, 1948 жылдан бастап өлеңдері жарияланған. «Одақ журналы», «Шынжаң газеті», «Шынжаң әдебиет ис-кусствосы» журналдарында қызмет істеген. 1954-1956 жылдары «Шырға», «Жендет жеңге», «Құпия құдалық», «Достар», «Бийкке» әңгімелері жарық көріп, олар «Озғандар мен тозғандар» деген атпен кітап болып шыққан. Сахналық шығармаларды да жазып жариялаган. «Балапан» (1985 ж.), «Тас бастау» (1982 ж.), «Шұғыл бұрылу» (1984 ж.), «Сөре алдында» (1999 ж.) кітаптарының авторы.

Омарғазы Айтанұлы (1931-1997) – ақын, жазушы. Ол 1952 жылдан бастап осы заман қазақ поэзиясына тамылжыған табиғат лирикаларымен келген. Кейіннен философиялық ой іірімдеріне бойлап, өзіндік бағыт, ұстаным қалыптастырып, әдебиеттегі өз орнын алған. Қытайда «Тырналар», «Құс жолы», «Түйе», «Сәүкеле» қатарлы жыр жинақтарымен бірге, «Аң шадырын оқ табар», «Таразы» сияқты романдары жарық көрген. 2003 жылы Дүниежүзі қазақтары қауымдастығынан «Тырналар» атты өлеңдер, дастандар, поэмалар жинағы шыққан.

Шынжаң қазақ әдебиетіндегі тарихи романдардың туылу, қалыптасу төркініне көз жүгіртсек, ауыз әдебиетінің қайнар бастауларынан үлгі алған қalamгер легінде кеңестік қазақ әдебиетінің озық үлгілері ертеден таныс бола бастады. 1933-1935 және 1955-1957 жылдар аралығындағы Қытай-кеңес Одағы достығы және екі арадағы ұзақ мерзімдік тоңның жібіген 1980 жылдардың ішінде «Қарағанды», «Ботагөз», «Қазақ солдаты», «Абай», «Абай жолы», «Ұлпан», «Қан мен тер» сияқты туындылар әртүрлі жолдармен қолдан-қолға өтіп, оқырман шөлін қандырды. Сонымен бірге қытай әдебиетінің қазақ қalamгерлеріне белгілі ықпалы болды. Қытай классикалық романдары «Қызыл сарай түсі», «Су бойында», «Үш патшалық қиссасы», «Батысқа саяхат», «Жастық жыры», «Семья» сияқты алуан түрлі кітаптар аударылып жетті. Қытай әдебиеті арқылы тәржімеленген шетел жазушылары Бальзак, М. Шолохов, Толстой, Горький, Че-

хов, Жюль Верн, Гарсия Маркес, Шыңғыс Айтматов, Пушкин, Шекспир, Диккенс, Сервантес, Гоголь, Н. Островский, Тургенев сындылардың шығармалары қазақ тіліне аударылды. Міне, мұның барлығы 1980 жылдардың басындағы Шынжаң қазақ әдебиетіндегі қаламгерлерді мол оқулықпен қамтып, олардың қаламына дем берді. Соның нәтижесінде көктемнің боз жусанындей көтерілген шығармалар іркес-тіркес өмірге келді.

Осының бел ортасын басқан, жүрттың көзіне алдымен түсіп, көңілін аударғаны – тарихи тақырыптағы романдар болды. Әсіресе, 1966-1976 жылдарды қамтыған онжылдық солақай саясат өткеннен кейінгі реформа, әлем елдеріне есік ашу сынды жаңа дәуір басталысымен қағажудан құтылған қазақ қаламгерлері ортаға шықты. Тарихи тақырыпта жазылған романдар жарық көрді. Қажығұмар Шабданұлының «Қылмыс», I-II том (1983-1985 ж.ж.), Батырхан Құсбекиннің «Жан», I, II, III, IV томы (1987-1991, 1999 жылдары), «Зуқа батыр» (1992 ж.), Шәміс Құмарұлының «Беке батыр» (1987 ж.), «Ер Жәнібек» (1998 ж.), Шайсұлтан Қызырұлының «Бұлан әдүние» (1990 ж.), «Дабыл» (1993 ж.), «Қайқая шапқан қаракер» (1998 ж.), Сұлтан Жанболаттың «Елжай Құнби», I-II том (1994 ж.), «Саншура Құнби» (1998 ж.), Асылхан Багенұлының «Қасен генерал» (1995 ж.), Мағаз Ражданұлының «Алтайдың ақыншылары» (1998 ж.), Серік Қауымбайұлының «Жәке би» (1998 ж.), Зейнолла Сәнікулының «Баспай» (1996 ж.), Жұмабай Біләлұлының «Дала торғайла-ры» (1992 ж.), Күнгей Мұқажанұлының «Өр Алтай» (1997 ж.), Мұхтархан Самажанұлының «Бейсенбі би» (1995 ж.), Қостай Жақияұлының «Дәлелхан генерал» (1995 ж.) романдары бар. Онан сырт тарихты тіке атамай, тарихи оқиғаларды негіз еткен Ахметолла Қалиұлының «Арда Алтай», Фалым Қанапияұлының «Бұрқасын» атты романдары бар.

Жарық көрген тарихи романдардың жыл мерзімінен қарағанда 1985-1998 жылдар аралығындағы 14 жылда 20-дан астам тарихи роман туған екен. Сан жағынан қарағанда аз емес, ал сапа мәселесіне келсек, бірдеңе деу қыын шығар. Шынжаң қазақ әдебиетіндегі тарихи тақырыптағы романдар, мейлі, сан жағынан болсын, мейлі, сапа жағынан болсын, Шынжаңың

бүтінгі әдебиетіне өкілдік етеді. Десе де, бұл романдарда бір ортақ ерекшелік бар десе, ол Мұхтар Әуезовтей қара нардың соңынан ерген ізбасарларының әдебиет көшін керуенге айналдырғаны дер едік. Бұл романдарда бір ортақ кемшілік бар делінсе, ол да осы көштің шиырынан шыға алмағанымыз деп мойындар едік.

Осымен бірге тарихи тақырыптағы романдардың жалпы тұлғасынан бір ұқсастық байқаймыз. Бұл ұқсастықтың бірі – тақырып талдау жағынан көбінің тарихи дара тұлғаларды алғандығы. Атап айтқанда, роман атауларынан көрініп тұрғандай, Елжайу Құнби, Зұқа батыр, Бөке батыр, Ер Жәнібек, Қасен генерал, Дәлелхан генерал, Жәке, Бейсенбі, Баспай сияқты жеке тұлғаларды роман тақырыбына өзек ету дәстүрге айналды. Романда сол жекелердің тарихына қатысты оқиғаларға ғана орын берілді. Аталған романдардағы екінші ұқсастық – шығарма құрылышы мен баяндау жағындағы ұқсастық. Жоғарыда айтқанымыздай, мұның бәріне «әліппе» болғаны, әрине, Мұхтар Әуезовтің «Абай» және «Абай эпопеясы» екені белгілі. Десе де, Мұхтарға еліктеу жаман емес-ау, бірақ Мұхтардың деңгейіндегі биік өреге жеткізіп, иін қандырып, әлемдік әдебиеттің шоқтығына жармаса алды ма, жоқ па, ол жағына жеңіл кесім айта алмаймыз.

Тарихи романдардың көркемдік тұлғасына көз тастантын болсақ, ауыз толтырып мақтамасақ та, ешкімнен ұялмайтын еңбектердің бар екені шындық. Ерте шыққан жыл мерзіміне қарап сөз қозғайтын болсақ, Шәміс Құмарұлының «Бөке батыр» романы алдымен ауызға түсер еді. Бөке образын сәтті жасаған жазушының көп ізденгені байқалады. Мұндағы бір жаңалық – жалаң оқиғаға бой үрмай, халықтық мифтерді де арқау етіп, тұтас шығарманың бойында негізгі желімен қатар қосалқы нағымдық желі жатады. Әуелі Бөкеге ілескен елдің ішінде Бөкенің құлағының бүтін еместігін көріп, айнитын нағым-сенім, түйелердің мойнын ұзаққа созып жатуы, ауа райы болжамы қатарлылардағы халықтық астрономия, бүкіл шығарма бойынан кезігіп отыратын ұлттық психология, жалпылық философия т.б. табылады. Тіпті романды оқып шыққанда Қарақызының образ

көкейінізге мықтап шегеленеді. Қареке, Қалдыбай бейнелері де өзінізге таныстай елестейді. Оқиға өрбіген орын, табиғат суреті, қырғындар жайы – барлығы да нағымды бейнелері арқылы шығарманың өміршешендік құндылығын асыра түскен. Роман Беке батырдың кешулері арқылы ұлт тарихының құрамадас бөлігі болған Алтайдан ауып, Тибет жеріне босқан елдің трагедиялық халін көркемдік деңгейде жеткізе алған.

Шеміс қаламынан туған «Ер Жәнібек» романы да автор жа-сампаздығының кемелдену жолындағы бір биғіндегі көрінеді. Десе де, тарихқа құрмет етуді басты орынға қойған автордың бұл еңбегін «Беке батыр» романымен салыстырғанда көзге ерекше түсетіндегі ен-таңбасы жоқ екенін де жасыра алмаймыз. Тарихи шындық – болған оқиғалар егжей-тегжейлі баяндалғынмен, жалпылық тұлға жақтан Жәнібек бейнесі өз айналасынан немесе ұсақ рулар шеңберінен ұзай алмай қалған. Дегенмен тарихи тұлға Жәнібек образын тіктеп, оны бүтінгі оқырман көзіне кешегідей елестетіп, қарапайым оқырмандардың көңілін тапқаны да рас.

Тарихи тақырыпқа атсалыса кіріскең ендігі бір жазушы – Батырхан Құсбегин. Ол «Жан», «Зұқа батыр» романымен көпке таныс. Батырханның «Жан» романындағы бір ерекшелік, сол дәүірдің суретін шеберлікпен жасап, кейіпкерлер харakterін дәл беруі десек, артық айтпаған болар едік. 1940 жылдардың алды-артындағы Шынжаңың аумалы-төкпелі саяси жағдайы, Үрімжі қаласындағы қарсылас топтардың, жекелердің арбасқан айлакерлігі, өзара жауыздығы жазушы қаламынан өзіндік өрнек тапқан. Әсіреле, Сары Ноғай образы өзіне тән қасиеттерімен, даралығымен есінізден еш кетпейді.

Батырхан қаламынан туған екінші бір кесек туынды – «Зұқа батыр» романы. Онда XX ғасырдың басында өткен Зұқа Сәбитұлының жарлыларға жоқшы болып, елдің елдігін қорғап, үстемдікке мойынсынғысы келмеген тәқаппар өрлігі бейнеленген. Зұқа образы барынша ашылып, көркемдік деңгейге көтеріле алған. Десе де, Қытай қоғамындағы «саяси салқындықтың» әсерінен жазушының қаламының қалтыраған сәттері де сезіледі.

Елді елең еткізіп, сонау ел білмес ескі заманнан сыр ақтарған, жеті қабат жер астынан алтын іздегендей Сұлтан Жанболаттың «Елжау Күнби», «Саншура Күнби» романдарының да аңысы аз емес. Осыдан бірнеше мың жыл бұрын дәурендереген үйсін елі және оның билеушілері жайында қалам тербеу жазушының «батырлығы» екеніне шүбә жоқ.

Елжау романда қазақ ұлыстарының ортасындағы шебер дипломат, саясаткер, құрметті ел билеушісі ретінде ортага шыгады. Осындаи киелі тақ иесі билеген үйсін елінің сан қылыш дауір оқиғаларын, өмір шындығын, мифтерді көркемдік түрғыда оқырманына жеткізе білу – жазушының басты табысы. Кейбір баяндаулардың ұзын-сонар болуы мен табиғатқа тән әдебиеттік бояулардың кемдігі тұтас шығарма тұлғасына ақау түсірмейді. Тарихи оқиғалар мен тұлғаларды бейнелеуде өзіндік даралығымен танылған Мағаз Разданұлының «Алтайдың ақыншылары» романының да сүбесі қалың. Роман XIX ғасырдың соңы мен XX ғасырдың басқы мезілдерінде өмір сүрген Алтайдағы төрт би және төрелер төңірегінде сыр шертеді. Қасиетті төрт орынның күлтөгері, атбайлары болған кейінгі мұрагерлері жайында сез қозғап, соның қасиетін Өміртай Нәштенұлынан іздейді.

Мағаз шығармаларының өзгеден ерек көзге көрінер қасиеті, тарихи тұлғалардан сез қозғағанда ғасырдан асқан баяғының қариясындаи өткен өмірдің өзімен тыныстас киелі сөзді қозғайтындығы. Енді бір жағынан қарасаңыз, әлдеқайда ұмыт болып бара жатқан қазақтың ежелгі тұрмыс-тіршілігінің, толғауы тоқсан қызыл тілді ырқына көндірген би-шешендердің қағысуларының әнциклопедиясы сияқты.

Тарихи тақырыпты бейнелеу жағынан Мағаздың үзенгілестерінен көш бойы ілгері екенін бәріміз де мойындаимыз. Солай да. «Алтайдың ақыншылары» романынан «қөлеңке» іздер болсақ, тақырыптың тақиясы тар болғанын да жасыра алмаймыз. Роман Алтайдың ақыншылары жайында сыр шертуден басталады. Басында төрт би төре және оның кейінгі мұрагерлері төңірегінде кеңінен әңгіме қозғаған жазушы романының орта бөлігіне келер-келмesten-ак жоргасынан жаңылып, бар қасиетті Өміртайдың бойына ғана үйіп төгеді. Ендігі Алтайдың ақыншыларының әнциклопедиясы сияқты.

ғыз Өміртай ғана болып қалады да, «ақыншылары» деген көптік қосымшаның парызы өтелмейді. Бұл тек тақырыптық жақтағы кемістік көрінгенімен, романның өзге артықшылықтарын көленкелей алмайды. Мағаздың қара сөздің қайығы екендігіне иланбайтын жан жоқ.

Жазушы Шайсұлтан Қызырұлы «Бұлаң дүние», «Дабыл», «Қайқая шапқан қарапер» романдарымен 1930-1940 жылдар ішіндегі Алтайдағы қазақ малшыларының ұлт азаттық көтерілісін тілге тиек етеді. Бірінші, екінші кітапта жалаң баяндау басым болса да, «Қайқая шапқан қарапер» романы Шайсұлтанның бүтінгі биігін көрсетіп берді. Автордың тарихи тақырыпқа терендей бойлауы, жалықпас ізденісі, өмір шындығын нақты бейнелеуі бұл романдарды оқырмандар таласа-тармаса оқитын еңбекке айналдырыды.

Әңгіме, повестермен Шынжаң әдебиетінің алдынғы биігінен көрінген Құнгей Мұқажанұлының «Өр Алтай» романы да тарихи романдардың бел ортасын баса алады. Алайда тарихи болмыстарды жеткізудегі жемістерімен бірге олқылықтары да көзге түседі. Дегенмен де «Тайталас» сыңды повесімен елді елең еткізген жазушының бұл романының аңыз-әңгімелердің қоспасы секілді жұтаң шыққанын қалай жасырамыз. Бұған бола қара сөздің қаймағын қалқып, майын шелдейтін жазушының әдебиеттен алар орнына ешкімнің таласы журмейді.

Әйгілі бай, отаншыл қайраткер Баспай сыңды тарихи тұлғаға жазылған «Баспай» романы Зейнолла Сәнікұлының әдебиеттері бір биігін көрсетеді. Онда Баспай тұлғасы тарихи шындыққа құрмет етіле отырып, әдебиеттік өремен жеткізілген.

З. Сәнікұлы еңбектерінің ерекшелігі, тарихи дәлелдерді тәптіштей зерттеп, шындыққа барынша жақын қалам тербеуі. Бұл жағынан кейде тарихқа құрмет етемін деп көркемдікті ақсатып алатын жағдайлары да көрініп қалады.

Асылхан Бәгенұлының «Қасен генерал» романы, Мұхтар Самажанұлының «Бейсенбі би» романы, Қостай Жақияұлының «Дәлелхан генерал» романы әдебиет пен тарихтың қатынасынан қарағанда әдебиеттік көркемдігінен гөрі эсселік, деңгектілігімен құндылыққа ие еңбектер саналады.

Серік Қауымбайұлының «Жәке би» романы тарихи жекені әдебиет биігіне көтере алды десек те, романның кейіпкерлер характерін ашу, тақырып талдау жақтағы олқылықтары бірден көзге ұрады. Десе де, жазушының өзіндік тыныс танытқысы келген жанайқайы, ізденісі басым. Тарихи тақырыпты бейнелеуде көне сүрлеуден қашып, жаңаша жол іздеғені көрінеді. Автор кем сөзді болуға талпынды ма, роман қамтитын кейіпкерлері мен өрбіген оқиғалықтары жағынан повестік деңгейден көтеріле алмаған. Алайда мәселе оның роман иә повесть болуында емес, сапасында ғой.

Шынжаң қазақ әдебиетінде соңғы жылдары жарық көрғен Оразхан Ахметұлының, Жұмабай Біләлұлының, Шәміс Құмарұлының жаңа романдары мен Шаймұрат Қамзаұлының «Орданың соңғы көші» («Шынжаң» халық баспасы, 2003 ж.), Қабдеш Жәнәбілұлының «Ардагер» («Ұлттар» баспасы, 2008 ж.) романдарының сақасы салмақтылау болды. Ал Шынжаңдағы қазақ романдарының Қазақстан жағында жарық көруіне келсек, К. Шабданұлының «Пана», «Қылмыс» (алты том), Б. Құсбекиннің «Зұқа батыр», С. Жанболаттың «Елжая күнби», З. Сәнікұлының «Баспай», «Сергелден», Ш. Құмарұлының «Беке батыр», «Көз жасы сарқылмайды», «Ер Жәнібек», «Тұғырылхан» романдарын атауға болады.

Шынжаңдан 1993 жылы елге оралған көрнекті жазушы Ж. Сәмитұлының «Сергелден» (4 том) романының да әдебиетімізге берері мол. С. Қапшықбайдың «Жоқ», О. Егеубаевтың « Тағдыр тәлкегі немесе көк бөрі», Т. Рыскелдиевтің «Ұлы көш» романдарының да өзіндік айтары бар. Тарихи романдардың барлығының тәрт құбыласы түгел деуден аулақпыз. Әлем әдебиетінің шыңына шыққан шығармалардан да «тарыдай мен» табылуы әбден мүмкін. Қазақ тарихи романының бастауы болған Мұхтар Әуезовтің «Абай жолы» эпопеясы да мінсіз шығарма емес. Атап айтқанда, Құнанбай образы мен Абай образын екі тап өкілі ретінде бөліп алуы жазушының «саяси сақтығынан» туса да, «ат құлагынан ақсамас» десек те, «шұнақтың аты шұнақ қой» дейтін ой салады. Бірақ бұған бола Мұхтарды

және оның «Абайын» кімде-кім әлем әдебиетінің төрінен түсіре алмайды.

Тарихи романдарға баға беру тарихтың, болашақтың борышы екені шүбесіз. Бір жазушының жүрек қанын сарқып, көз майын тауысып, күнді тұнге, тұнді қунге жалғап жазған кесек шығармасына бірауыз сөзben жеңіл-желпі баға беру – қыынның қыны. «Жоқтан бар жақсы» деп өзімізді жұбатқанмен де, барға баға керек болады. Шынжаң қазақ әдебиетінің бүгінгі жағдайына көз салғанда даму, есею үстінде екеніне қанағат етпей болмас. Сол қанағаттың көңілге сыйлаған тоғайынқылығы болашақ әдебиеті үшін «жаңа роман төңкерісінің» қажеттілігін үқтывады. Бүгінгі қытай (ханзу) әдебиетінің кейінгі толқынында әлем ағымына ілескен жас жазушылар шоғыры көптеп өмірге келді. Әсіресе, әлем әдебиетінің озық үлгілеріне бізден бұрын қол жеткізіп отырған ондағы жас буынның болашағына деген үмітіміздің үкісі желбіреп тұрганын да ашық айтуымыз керек. Тұбі біздің атбайларымыздың бірі – Шынжаң қазақ әдебиеті боларына дау жоқ.

Кезекті басқосулардың бірінде көрнекті жазушы Шерхан Мұртаза: «Монғол қазағы, қытай қазағы деген қазақ жоқ, дүниеде бір ғана қазақ бар, ол – қазақ!» деген еді. Бүгінгі қазақ әдебиеті сөз болғанда да «Қазақстан қазақ әдебиеті», «Шетел қазақ әдебиеті» деген ұғым жиі ауызға алынып жур. Шерхан Мұртазаның сөзін осы ұғыммен қайталасақ, қазақ әдебиеті де біреу ғана. Ол – бір ғана қазақтың әдебиеті. Сөзімізге дәлел ретінде «Әдебиет айдыны» газетінің 2005 жылғы 30 қыркүйектегі З-бетінде берілген Қ. Ысқақтың сұхбатына қарайық. Атальған сұхбат «Бәрімізге ортақ бір ғана қазақ әдебиеті бар» деген тақырыппен берілген, тақырыбынан аңғарылғандай, ойды онан ары бұтарлаған Қалихан: «Шетелде жүрген қазақтардың мәдениеті, әдебиеті дейтін болсақ, бөле-жарып қаралмайтын қазаққа тән бір-ақ дүние. Олай болатыны – бір халықтың ғана әдебиеті мен мәдениеті. Барлығының тубірі бір» деп тұжырымдайды.

Ал біздің шетел қазақ әдебиеті дегеніміз, шын мәнінде, қазақ әдебиетінің қытайдағы, монғолдағы бұтағы немесе өркені.

Ахмет Жұнісұлы «Әдебиетіміздің Шынжандағы бір отауы» мақаласында («Қазақ елі» газеті, 1998 ж., 9 қаңтар, 2-бет) жаңағы «бұтағы», «өркеніне» балама «отауы» атауын алғанын көреміз. Олай болса, ендігі жердегі зерттеу еңбектерінде оны «Шынжан қазақ әдебиеті» немесе «монғол қазақ әдебиеті» деудің еш әбестігі жоқ. Бұл зерттеуге қолайлы болу үшін алынған географиялық атау екенін ескертеміз. Жоғарыда аталған Ахмет Жұнісұлының еңбегінің «бісмілләсісінда»: «Әр орманның үлбұлы өзінше сайдайтында Шынжаң қазақ әдебиетінің де өзіндік үні, өзіндік тобы бар. Бұлар өз халқының құлақ құрышын қандыруда, көкейлерін көбексітуде мұрындық болып жетелеуде. Тарихының өткеніне айна, келешегіне құбыланама болуда мығым. Осы мығымды сөз ету – тайлаққа емес, атанға жүк. Бұған мақала емес, үлкен зерттеу керек. Қазіргі сөз еткелі отырғанымыз да – білетіндерімнің бірлі-жарымы, он екі құлаш арқаның тұтамдайы ғана», – дейді.

Бүгінгі әдебиеттің бұл мәселеге назар аударуына келсек, 2002 жылғы сәуірдің үшінде Қазақстан Жазушылар одағының Әдебиетшілер үйінде Қытай мен Монголиядан атамекеніне оралған ақын-жазушылардың «Алыстан аңсап келген ағайын» атты басқосуында біраз әңгіме болды. Сол жылдары Қазақстан Жазушылар одағының хатшысы болған талантты жазушы, марқұм Ғабиден Құлахмет шетелдегі қазақ әдебиеті туралы шолу жасай келіп: «Шенеуніктердің тілінде айтылатын «оралман» сөзі әдебиетке жүрмейді. Қалам ұстая, ең алдымен, үлтқа қызмет ету. Үлттық әдебиеттің гауһар қазынасы – әлемдік руханиятқа барып қосылатын үлес» дегенді айтқан еді («Қазақ әдебиеті», 2002 ж. 12 сәуір, 11-бет). Осы басқосудың соңғы нәтижесі Қазақстан Жазушылар одағы жаңынан шетелдегі қазақ әдебиетінің кеңесін құру болды. Кеңестің құрылуы шынында өте қажет еді. Бірақ нақтылы атқарған жұмысы жағынан бұл, Қ. Ысқақтың сөзімен айтқанда, «арбаның бесінші аты» қызметін ғана атқарды.

Шын мәнінде, шетелдегі қазақ әдебиетінің зерттелуіне тоқталсақ, мұның түп-тамыры өте арыдан басталады. Түркітілдес халықтардың ауыз әдебиетін, тілін, мәдениетін зерттеуші ға-

лым, тілші, фольклорист, этнограф, Қазан университетінің профессоры Николай Федорович Катанов сонау XIX ғасырдың өзінде-ақ Ақыт шығармашылығына тоқталған екен. Бұл жөнінде «Қазақ кітабының шежіресі» (Алматы: «Рауан», 1996 ж. Ү. Субханбердина, Д. С. Сейфуллина) кітабының 9-бетінде мынадай айғақтар бар: «Деятель» журналының беттерінен Алтайда және Монголияда әйгілі болған, революциядан бұрын Қазан қаласында төрт-бес кітабы басылып шыққан Ақыт Өлімжіұлы Қарымсақовтың (дүркін, Өлімжі емес, Үлімжіұлы. – Ж. Ш.) 1897 жылды шыққан «Тәржіме-и Ақыт уаляди Өлімжі Алтайский» деген кітабы жайында Н. Катановтың мақаласын кездестіреміз (1898 ж. № 8-9, 429-430-беттер). Онда кітаптың 5000 дана болып шыққаны, бастыруши Мұхаммед Нәжиб Әли-Әкбаров екендігі туралы айттылады. Бұл Ақыт ақынның «Жиһан шаһ Тамуз шаһ ұғлы» атты белгілі қиссасы, ол 1902 жылды қайта басылған». Міне, арғы ғасырлардан бастау алған бұл еңбектер, әрине, шетелдегі қазақтың емес, қазақ әдебиетінің алтын қорындағы бай қазыналар екендігі шүбәсіз. Н. Катанов та мұны қазақ әдебиетінің жемісі ретінде ауызға алады. Алайда арадағы кеңестік идея, құдайсыздық көзқарастар бір ғасыр бойы Ақыт сынды ғұламасын көлеңкелеп келгені секілді шетелдегі қазақтардың әдебиетіне де оң көзben қарамады. Қазақ тарихына, әдебиетіне зерттеу жасаған ғалым Шоқан Уәлихановтың Қазақстан жерінен тысқары жатқан қазақ және үйғырлар мекенинен де іздері табылады.

«Алыптар тобындағы» Сәбит Мұқанов 1956 жылды Қытай жерінде болып, ондағы қазақтардың әдебиеті мен мәдениетіне барынша көңіл аударған. Оны Сәбенәнің «Алыптың адымдары» атты очерктер жинағынан айқын көре аламыз. 1957 жылды Ғабит Мұсірепов те Қытайдағы қазақ қаламгерлері арасында болып қайтқан. Онан кейінгі жерде профессор Рахманқұл Бердібай, профессор Тұрсынбек Кәкішев, академик Серік Қирабаев, ғалымдар Рымғали Нұргалиев, Бақытжан Майтанов, ақын-жазушылардан Мұзғариф Әлімбаев, Қабдеш Жұмаділов, Ахмет Жұнісов секілді мүйізі қарағайдай қаламгерлер бұл тақырыпқа бір соқпай өтпелі. Атаптап авторлар өз еңбектерінде

Қытай және Монғол қазағындағы қазақ әдебиетіне аз да болса зерттеулер жасап, олардың озық ақын-жазушыларының шығармаларына тоқталады. Бірақ арнайы зерттеу емес. Әсіресе, Шынжаң қазақтарындағы қаламгерлердің көркемдік деңгейі мен шығармашылығын зерттеу-талдау, оны ортақ иғлікке жарату, әдебиеттану ғылымына кіргізу жоқтың қасы. Бұл жайында Қ. Ысқақұлы жоғарыда аталған сұхбатында: «Шетелдегі жазушылардың деңгейін көш басы дей алмаймыз. Өйткені мен оларды оқыған емеспін... Поэзиясына келер болсам, дауым жоқ.

Прозасында стилистикалық жағынан, форма жағынан бізге іле-се алмай қалғаны анық. Заманға іле-се алмай қалған жерлері көп. Олар нені жазамын дегенді біледі. Осыны қалай, қайтіп жазамын дегенде орашолақ... Олар көбіндегі XVIII ғасырдағы билеріміз сияқты құр сайрай береді. Сайрай беру прозаның міндеті емес», – дейді. Қ. Ысқақ мұнда шындықты айтады. Оған өкпе, реніштің керегі жоқ. Бұл жалғыз Қалиханның ғана сөзі емес, бүгінгі әдебиеттің айта алмай жүрген ой түйткілі. Осы тақырыпқа ойысқанда көп ақын-жазушылар бәрін «оқыған, білген» болып көсемсіп сөйлейді. Қалихан сөзінің одағайлау көрінуі – шындықты бүркемелемей бетке айтқандығында. Ендеше, осындай көзқарастар өмір сүрген ортада шетелдегі қазақтардың әдебиеттану ғылымын жасаудың бейнетті еңбек екенін тілті де терең сезінеміз.

Шетелдегі қазақ әдебиетінің ұлтанды бөлігі болған Шынжаң қазақтарының әдебиеттану ғылымына келсек, ол 1940 жылдардан бастау алады. Қытайдағы қазақ жазба әдебиетінің алғашқы өкілдерінің бірі Нығмет Мыңжанның 1942 жылы «Шынжаң газетінде» жариялаган «Қызы Жібек жөнінде» атты зерттеу мақаласы осы саладағы алғашқы ізденіс еді. Н. Мыңжанның 1946 жылы жазған «Қазақ тарихы» («Шанхай» журналында қытай тілінде жарияланған) мақаласы толықтырылып қайта жазылып, 1949 жылы қазақша, үйгyrша, қытайша – уш тілде кітап болып шыққан. Кейіннен жазған «Қазақ халқының ауыз әдебиеті» (1980), «Қазақ тіл-әдебиетінің қалыптасу және даму дәүірлері» (1981), «Қазақ қисссасы «Бақтияр» және оның қырық бұтағы»

(1982), «Қазақ әдебиетінің қисса-дастан жанры» (1982), «Қазақ халық дастандарының тарихына тән кейбір деректер жайында» (1982), «Қорқыт ата» кітабы және қазақтың Қорқыт жыры жайында» (1984), «Қазақтың ел аузындағы екі жуз дастаны» (1986), «Қазақтың мифтік аңыздары» (1996) атты еңбектері әдебиеттану ғылымының бостығын толтырды.

Н. Мынжаннның ізін басып өмірге келген Әуелхан Қалиұлы, Ахметбек Кірішбаев, Омархан Асыл, Әзімхан Тышанұлы, Бексұлтан Кәсейұлы, Мырзахан Құрманбай, Фазез Райысұлы, Қаусылхан Қамажанұлы сынды қаламгерлер тобы Шынжаң қазағының әдебиеттану ғылымына өз үлестерін қости.

Шетелдегі қазақ әдебиетінің Қазақстан топырағындағы әдебиеттану ғылымы ретінде зерттелуіне көз жіберсек, «Шынжаң қазақтарының әдебиеті» төңірегінде еңбектер жазған Тұрсынбек Кәкіш, Зұфар Сейітжанов, Мұхтархан Оразбай, Дүкен Мәсімхан, Омарәлі Әділбек, Бекқожа Жылқыбек секілді аз ғана топты көреміз.

Монголия қазақтарының әдебиеті жайында еңбектеніп келген Қабидаш Қалиасқарұлы, Кәкей Жанжұнұлы, Шынай Рахметұлы, Жәмлиқа Шалұлы, Куанған Жұмаханұлы, Ақеділ Тойшан, Бақытбек Бәмішұлы, Абай Мауқара, Бекен Қайрат секілді қалам иелері де сирек көзге түсті. Осылардың ішінде 1969 жылы «Монголия қазақтарының ауыз әдебиеті», 1972 жылы «Халық ақындары», 1976 жылы «Өскен өлкенің өршіл әдебиеті», 1980 жылы «Айтыстың қыры мен қызметі», 1993 жылы «Монголия қазақтарының әдебиеті» еңбектерін жариялаған Қабидаш Қалиасқарұлын ерекше атауға болады.

Міне, бұлар аз да болса жоғарыдағы біз іздеген «актаңдақтарды» толтыруға арналған ұлағатты еңбектер екені рас. Эрі әдебиеттану ғылымының дәрежесіне көтерілген мандай тердің таза жемісі.

Осы орайда, атажұртқа келіп жалпы қазақ әдебиетінің қара шаңырағына уық болып қаланған тұлғалар мен бұрын-сонды қосылған кейінгі буын өкілдерін тағы бір мәрте толықтай кетсек, Қабдеш Жұмаділов, Қажытай Ілияс, Марфуға Айтқожина, Несіпбек Айтұлы, Жәркен Бәдешұлы, Қазыхан Әше, Жақсылық

Сәмитұлы, Серік Қапшықбай, Тұрсынәлі Рыскелдиев, Тұрсынхан Зәкенұлы, Дүкен Мәсімханұлы, Сіламхат Сейтқамза, Серік Нұсіп, Алмас Ахметбек, Фалым Қалибек, Құл-Керім Елемес, Жәди Шәкенұлы, Серік Нұғыман, Адалбек Ахмәди, Ауыт Мұқибек, Ардақ Нұрғазы, Бекқожа Жылқыбек, Мақсұтхан Дағдарин, Мұрат Шаймаран, Мұратхан Шоқан, Қалбан Ынтыхан, Ұларбек Дағдарин, Үрысбек Дағдарин, Тоқтарәлі Таңжарық, Ұларбек Нұрғалым, т.б. өз орнын еншілегенін байқаймыз.

Бүгінгі күннің жас буын ізденушілері жағынан шетелдегі қазақ әдебиетінің зерттелуі күндердің күнінде өзіндік бағасымен әдебиеттануғынын ойып орын алатыны сөзсіз.

Қорыта айтқанда, Қытайдың қазақ әдебиетінің қаусар бұлагы – қазақ әдебиеті айдынына келіп қосылатын асау ағыстың бірі. Оның қазақ әдебиеті мен мәдениетіне берері де мол.

ҚЫТАЙДАҒЫ ҚАЗАҚТАРДЫҢ ЖАҢА ДӘУІР ӘДЕБИЕТІ

Қытайдағы қаламгерлердің жаңашылдығы жайлы әңгіме қозғаудың алдында, түгел қытай әдебиетіндегі бұрылыс жөнінде азырақ аялдауға тұра келеді. Қатып-семген социалистік реализмнің тоңы жібіп, қытай саясатына жылу жүгірген соң сөз өнері даңғыл жолға тұсті. Билік басына Дыншиаупин шыққаннан кейін әдебиет саясат үшін қызмет істемейтіндігін, әдебиет саяси өзгеріске мойын бұра бермейтін, мәңгілік дүние екенін, Қытай елінің төрағасы өзі бас болып ауызға алды.

1979 жылы Қытайдың мемлекеттік 4 кезекті әдебиет-көркемөнершілер құрылтайты ашылды. Осы жолғы құрылтайда әдебиеттің ішкі заңдылығына құрмет етіліп, жаңа дәуір әдебиетінің есігі айқара ашылды. Сонан бастап, әдебиетті құрсаудан құтылдырып, біртінде қалпына келтіре бастады. Әдебиет көркемдік тәсілдер арқылы адамдарды рухани жақтан азат болуына көмектестті.

Қытайдағы қоғамдық реформаның көшіне ілескен қытай әдебиеті ұлтының рухани жарасын емдеп, өміршендей жасампаздық күшін қалпына келтірді. Әдеби құрсаулау жүйесін, жасампаздық әдістерін бірлікке келтіру талабының тас ошағын талқандап, әдебиет көзқарасында және әдебиет сынны әдісінде аса зор өзгеріс жасалды. Әдебиет көп жақтан ізденді. Биік талап-талғам қоятын, бәсекелесетін дәуірге қадам тастады. Қытайдың жаңа дәуір әдебиеті проза, поэзия, баяндау әдебиеті жақтарында дүниені елең еткізді. Әдебиет саяси таптық күрестің құралы болудан қалды. Даралық тебендеп, ортақтық шенберін бұзып шықты. Жасампаздық еркіндігі, сын еркіндігі өріс алып, әр жазушы өзінің жеке стилін қалыптастыратын жол ашылды. Әдебиет жасампаздығындағы эстетикалық категорияны кеңейтті. Трагедияны бұрын өрескел деп қарайтын «хикімет қара юмор» сияқтылар да әдебиетке кірігіп кетті. Әуелі шындықтан жылты жоқ шығармалар да жарыққа шықты. Жаңа дәуірдің көркемдік саналығы мен сындағы саналылық бой көтерді. Ақын-жазушылар енді дүние әдебиетінің озық үлгілеріне ой жүгіртіп, іздену жолына тұсті. Қытай қаламгерлері ба-

тыс әдебиетінен үлгі алуда өздерінің дәстүрлі әдебиетін осы заманғы әдебиетке айналдырудың ішкі органикалық түзілісін қарастыруға бет бұрды. Батыстың көркемдеу тәжірибесін, қытай әдебиетінің тәжірибесіне сіңістірудің жолын іздеуге кірісті. Үлт мәдениетінің психологиялық құрылымын сарапқа салды. Мұндай сарапқа салудың терендеуі ұлттың жалпы тұлғасын құрайтын, әрі бір мүшесінің бұған сөзсіз қатысуын белсене талап етті. Сөйтіп өзін тексеру сипатындағы ойлану талабы туды. Бұқіл ұлтпен бірге опық жейтін, ұлтпен бірге ойлануға қарай бет бұрған қытай қаламгерлері әдебиеттің терендеуінің беталысын мойындағы.

Жаңа дәуір әдебиетінің даму барысы гуманистик көзқарастың таптық құресті арқау ету қөзқарасын таптап өтті. Жаңа дәуір әдебиеті адамдық қасиет, адамгершілік және гуманизм, адамдардың бір-біріне ізет-құрметі мен қадыр-қымбаты жа-сампаздықта шынайы бейнеленіп, оқырманды ықыласқа бөледі.

Қытайдың жаңа дәуір әдебиетінің көш басында жазушы Лиу Шынудың «Клас жетекшісі» атты әңгімесі өкілдік еткен «Дақ арылмаған әдебиет» дүниеге келді. Бұл жаңашылдық қытай оқырмандарын селт еткізді. Әңгіменің көркемдігі солғындау болса да, жаңа дәуір әдебиетінің қытайда тұнғыш рет төбе көрсеткендігін әйгіледі. Осыдан соң жарияланған әңгіме, хикаяттар жарық көріп, таптық курсес принципін тас-талқан етті. Соナン бастап, қытайдың жаңа дәуір әдебиетінде адамның ізет-құрметі онан ары саналы түрде дәріптелді.

80-жылдардың соңында қытай қаламгерлері гуманистік идеяны шығарма соңына көмекілемей, тікелей, әрі әшкере бейнеледі. Адамзатқа махабbat ортақ екендігін мойындаған шығармалар туда бастады. Бұл сатыда әдебиеттегі реформадами түсіп, қаламгерлер суреткерлікке қарай ойысты. Гуманизмнің терендеу сатысы, оны бұрынғыдан да асқақ кезеңге көтеріп, қаламгерлердің түсінік-түйсігі терендей түсті. Жазушы Жаңженің «Ұмытылмас махабbat» атты әңгімесі гуманизм ағының терендей түскенін дәлелдеді. Адамды дүниеде тенденсі жоқ кемелді, мінсіз деп қарамай, кәдімгі шынайы пенде ретін-

де бағалау – әдебиеттің де тағдыры болды. Жазушылар гуманистик мәннен қол үзсе, оқырманын баурау қуатынан айрылатындығын түйсінді. Қаламгерлер гуманизмді қасиетті ту етіп, кейбіреуі дүниеге таныла бастады. Әрі дүниедегі озық әдебиет ағымдарына есікті айқара ашты. Ал осы мезгілде Қытайдағы Қазақ қаламгерлеріне де ой түсті. Енді біздің қаламгерлеріміз де жаңа тынысты көркем шығармаларды дүниеге келтіруді ойластырды.

Әуелі, отты да, өжет, өткір жанр – поэзияға жол берсек. Қытайдағы қазақ ақындардың қатарында ертерек оянған, жаңашыл, тұңғызық ойлы ақын Омарғазы Айтанұлы мен Серік Қапшықпайұлын атауға болады. Өмірі де, өлеңі де – күрделі, махабbat пен кекке, арман мен торығуга, қасірет пен қамығуға толы трагедия. Ол өзі Қытайдағы әсіре саясат құрсауының терең шүнегінде жатып-ак, жасампаздық еркіндігін, қиялдау еркіндігін, жүрек еркіндігін ауыздықтамаған ақын. О. Айтанұлы ізденгіш те, талғампаз қаламгер. Басында саяси бостандығы жоқ, лагерде еңбекпен «түзетіп» жүріп, өзі құдық қазып жатқанда, төбесінен тыраулап ұшып өткен тырналарға шалқалай қарап, қиялы бүкіл әлемді шарлайды. Соナン әйгілі «Тырналар» дастаны қағанақ жарды.

Омарғазы поэзиясын қытайдағы қазақ қаламгерлері бірден мойындаған жоқ. Сыншысымақтар «ары тарт, бері тарт» десіп, кергілеп көрді. «Омарғазының өлеңдерінде үйқас, ырғақ жүдеу, ойы ауыр, ұғымсыз т. б...» десті.. Кейін оның шынайы ақын екендігін, Қытайдағы қазақтар ғана емес, өлеңдері қытай тіліне аударылған соң, бүкіл қытай қаламгерлерін де жалт қаратты. Қазір ақынның көп томдығы жарық көрді. Қазақ елінде «Тырналар» атты таңдамалы өлең, поэмалар жинағы шықты.

Ал енді ақынның «Түйелер» деген өлеңіне назар аударайық. Оның қалың қатпар қалтарысында ауыр ойлар, зілді өкініш, қазақтың қасіреті, ұлы дала мәдениетінің ұшқындары жылт береді.

Тұрар сонда қасымда
Боғда жанымда,
Ақбас көрі атандай.

Кірген еді олар қанша қалаларға,
Сол түйелер үстінде күймеде отырып?! –

деп басталады өлең. Ақын бұл өлеңді сюжетке құрып жазған. Мұндағы бір ерекшелік: ашық сюжетпен жазылған лирика оқиғалы сияқты болып байқалады да, оның құрылышын оңай аңғарамыз. Бұл өлеңдегі кейіпкерлердің бірі – ақынның өзі. Енді бірі – түйе. Ақынның көз алдында, ақбас кәрі атан сияқты, атақонысының ардақты тауы Богданың маңдайы жарқырап тұр. Кәрі атанға шегілген күйменің үстінде отырып, әлдекімдер жаһан кезіп, қаншама қалаларға барғанын оқырман көз алдына елестетеді. Атанның көтерген жүгі, ә, дегеннен ауырлай тұседі.

Фасырлар сүргінінде жоғалған бір тайлақ

Тұрды еken қайсы жылғада түйе бол үлкейіп?! –

деп ақын қиялы алыс фасырлар сүрдегіне шарықтайды да, фасырлар қойнауында жоғалған бір тайлақтың тағдырына алаңдайды.

Скифтер заманынан қалған құтты шаңырақтай,

Азия, сенің қайсы жүгің бар

Түйе баласы көтермеген?!

Баладай елпек,

Көрсөң едің сен осы маңғаз жануарды

Ала бүйда тағып, мұрның тескен, –

дейді де, ақын енді қазақтың арғы тегі скиф дәуіріне орағытып, «баладай елпек» ақбас атанға ерте заманың құтты шаңырағын артып, Азияның да ауыр жүктөрін арқалатады. Ала бүйда тағып, мұрның тескенге көнген көмбіс те, маңғаз жануарға ақынның жаны ашиды.

Бозінген» күйі бекер тумаған,

Әлде бір бәйбіше ақтық байлас,

Үкі таққан ба еken

Осы ұлы мал иесінің ботасы өлгенде?

Әлдебір ақын домбыра ұстап

Төрде отырған ба еken,

Сол түйе боздап қасына келгенде?

«Поэзия – адам баласының рухы» деп жүрміз. Ақын өлеңінің әр жолында, әрбір шумағында көзге бірден көрінбейтін, құпия да, терең философия, зор азаматтық үн жатыр. Өлеңің ұлттық бояуы да қанық. Ақын айтпақ болған ойын алдымызға жап-жалаңаш жайып салмай, тереңде ұстайды. Оқырманның бір сәт болса да, ойлануын талап етеді. Адам жаны қандай күрделі болса, ақынның ойы да сондай күрделі. Сезімі тұңғұйық поэзияның шымылдығы» текстес. «Түйелерде» ботасы өлген боз інгенді «Әлде бір ақынға домбыра ұстатьп» қойып, сол түйені бозда-тып қасына келтіреді. Оқырманның да қиялын алыс қыырға, ұлттымыздың ұлы даласынан туған мәдени мұрасының шығу-тегіне дейін бір соғып өтеді.

Мүмкін сол түйелер емес пе екен
Мың жыл жүріп,
Шаршап келіп
Қалған осы «Жібек жолында»
Мәңгі тау болып шөгіп?! –

дейді қаламгер. Ақынның ұшқыр қиялы сары сүрдек тарих көшінің ертеде салып кеткен, өшкін іздеріне үңіледі. «Мың жыл жүріп, шаршап келген» ақбас атан мүмкін «Жібек жолында» (акынның атақонысы Бөгда тауы) мәңгі шөгіп қалған сияқты елестейді көз алдымызға. Бұл өлеңдегі Омаргазының қуанышы – маңғаз атанның рухы, басынан ақшаңқан қар кет-пейтін асқақ та, пәк тауы Бөгда болып, мызғымай, мәңгі шөгіп жатқаны, көзінің жасы ақбас атани «мың жыл жүрген» жолындағы сары сүрдек ізге тамып түр.

Түйелі қалың қол алдынан өтіп,
Қатар шауып,
Ұлы құрлық ұстінде
Садақ жебелерін зуылдатты,
Өз заманының алып іргетасы
Құрлықтар ара ұшқан
Атом бомбасы емес,
Жасаулар артынып.
Көшкен сағымдай
Көз ұшында бұлдырып,

Алыс дөңдерден асқан

Еуропа-Азия үстінде жасыл із қалдырып...».

«Түйелер» атты өлеңнің соңғы шумағында, адам баласының игілігі үшін «мұрнын тескен маңғаз жануардың» өз заманындағы рөлі, құрлықтар арасымен ұшқан атом бомбасы болмаса да, өз заманындағы елінің алып іргетасын қалауда, елін, жерін қорғауда қазақ елінің қалың қолына көмбіс көлік болғаны, сағымдай жортқан ел көшінін Еуразия үстінде із қалдырып кеткенине – ақынның көңілі тоқ. Көзінің жасын тия қояды. Бұл өлеңдегі түйелер ненің символы? Қайыспас қара нардай қазағымның рухы ғой ол!

Омарғазыны Олжаспен салыстырып та жүрміз. Екеуінің де поэзиясының ойлылық жағы ұқсағанымен, екеуі екі таудың ұлары сияқты, өз бетімен үшады.

Ал енді, қытайдан атамекенге қоныс аударған ақын Серік Қапшықпайұлының поэзиясы ше? Оның Қазақстанда «Тас», «Күншығыс», «Жылқы ішінде ала жүр» атты өлең, дастандар жинағы жарық көрді.

Менің студент кезімде, кәдімгідей ақын ретінде танылған Серіктің өлең жолдарындағы «Теке сақал бетеге жеден ырғып» дегенін, сыншылар сегіз саққа жүгіртіп, талас-тартыс болғаны есімде. Туған жерінің улпілдеп өскен бетегесін, текенің сақалына ұқсату – әдемі тенеу. Гәп, бетегенің үстінен жеддің ырғуындағана... Секең кейін ондай дауға жолыққан жоқ. Ал әзірге дейін айтылып жүрген кейбір пікірлер: «Серіктің өлеңін өзінен өзге ешкім түсінбейді» дегені.

С. Қапшықпай ұлының «Батар күн» деген өлеңіне ой жүгіртіп көрейік.

Бұрылам ба, бұрылмай,
Өте беру жөн шығар?...
Айдың беті аядай,
Күннің беті кенсымал.

Әне,
Солар барында,
Жұлқыластым-ай,

Жерменен.
Айналып ақ айылға,
Бүкір болып белдемем.

Астымдағы тана-ды,
Жатайын деп барады.
Құдайы күн еңкейіп-
Батайын деп барады.

Серіктің поэзиясының ойы ауыр екені рас. Бірақ тым тылсымға боййұрмаған. Бұл өлеңнің кейілкерлері – ақынның өзі, «әнеу», маңызды детальдар – күн, тайынша. Ақын алған бетінен қайтпай, төте тартып барады. «Әнеу, солар барында», өмір бойы жер бетіндегілермен жүлкесіп келеді. Өзі әбден титықтап, «Ақайылға айланып, белдемесі бүкір болып қалды». «Әнеу» дегені кім? Ол – жер үстінің алаяқтары. Ақынның қолында әділеттің ақ семсері тұрса да, мына заманда солар үстем орында тұр. Жеңіс те осылар жақта. Шындық үшін жүргегін аузына тістеген ақындардың ақайыл-аққапталға айналып, белін жаза алмай қалғаны да өмір шындығы. Жер бетіндегі ерен шайқастан қажыған, жүрегі жаралы ақын, бәлкім астындағы тұлпарын алаяқтарға тартқызып қойып, танаға мініп қалған фой. Ол – әділетсіздікке күнірене күрсінген ақынның көңіл-күйі. «Тана» ақын рухын көтере алмай, жаталақшиды-ау!

Құдай күн жер бетіне тіршілік сыйлайтын, құдіретті күш. Бұл өлеңінде ақын күнді – адамзат тіршілігінің жарығының символы еткендей. Ал, зорлық-зомбылық әділетсіздік жайлаған жер бетінде, таланттың да, аңқылдаған ақеділ ақын армандарының да «күні еңкейіп, батайын деп барады-ау!» Мүмкін бұл өлеңді өзгелер басқаша түсінер, ақын ойының түкпірінде тағы не жатыр? Оны өзі біледі.

Жә, ендеше, Қытайдан атажүртқа ат басын бүрған жас ақын Тоқтарәлі Таңжарықтың өлеңдері әдеби басылымдарда енді жарық көре бастады. Шын ақынды бір өлеңінен-ак тануға болады. Оның «Теңіз, ай, елес» өлеңіне назар аударып көрейік. Бұл өлең – бүркемелі сюжетті лирика түріне жатады. Кейілкерлері мен маңызды детальдары – ақын, ай, теңіз, кеме, сыңар аққу.

Көгілдір ай сәулесі астында
Бұырқанып жатқан теңіз..
Толқындар сапырылыса шайқалған
Айдың «өлі» денесін
Бәлкім сол ай біздің ғұмырымызбен егіз,
Көкірегімізді қанжоса ғыл қадалған
Тіпті де ұмыта алмаймыз
Уақыттың улы жебесін».

Ақын ағыл-тегіл толғана отырып, ішкі көңіл-күйдің кең алапты шытырман дүниесін оқырман алдына жайып салады да, өз алдына бір сырлы елестің көрінісін үстайды. Оны адам өміріндегі ой дүниесінің өресіне қөтеріп саралайды. Уытты сезімнің ошағында қорытып сомдайды. Сонымен кіршіксіз де тасыған сезім арқылы оқырмандардың жан жүйесін тербейді.

Ай мен сол елес.

Жылымға шеккен кеме.

Субетіне шықпайды енді олар қалқып.

Сұңқылдал жалғыз ұшқан

Аққуды көрсөң сен егер,

Қанатын көгілдір сәулелерге шарпып;

Ол да біздей күніреніп

Елес дүниесін кезер,

Аласұрган сезімнің құшағында малтап.

... Бүгін теңіздің демі салқын.

Үн-түнсіз барамыз қайтып...

Қауырсыны қатпаған жас ақыннан мұндан қабат-қабат бүкпесі бар, түкпірлі өлеңі қуантады бізді. Байыбына бара алмайтын, бірде-бір бөгде сөз жоқ. Өлең – түп-тұнық, жылып аққан өзен іспетті. Ай сәулесі астындағы теңіз, теңізге түскен айдың кескіні, лағып ұшқан жалғыз аққу, оның қайғысына ортақ ақын, салқын теңіздің жағасынан үнсіз кетіп барады. Бұл өлеңдегі образ күңгірт. Бірақ ақын жан сезімнің жалыны айқын лаулап тұр. Тоқтарәлі жансыз кейіпкер қимылын жүрек сезімталдығына мықтап қилюастырған. Оқырманың көңілінің дарқан дүниесіне жетелеп кіргізеді. шетсіз-шексіз әлемді қөз алдымызға келтіреді. Баяндаудың ішінде шарықтау жатыр әрі

шымырау бар. Сезім мен көрініс, ой мен өріс, ішкі әлемнің эстетикасын жас ақынның меңгере бастағанын байқайсың.

Жаңа дәуір әдебиетінің көшіне ілескен ізденгіш те, талантты ақындардың өлеңін сарапқа салып, түгел талдаудың жүргін бірер мақала көтере алмайды. Қытайдағы және атамекенге ат басын бұрган жас, орта жас ақындардан атап өтуге татитын жаңашыл ақындар: Мурат Шаймардан, Мұратқан Шоқан, Біліспек Әбдіразак, Ерлан Нұрдыханұлы, Алмас Ахметбекұлы, Ермұрат Зейіпқанұлы, Құл-Керім Елемес, Дүкен Мәсімхан, Дәүлетбек Байтұрсынұлы, Гұлманат Әуелқанқызы, Ардақ Нұрғазы, Ұларбек Дәләй, Гүлнар Қасымханқызы, Ләззат Игісінқызы, Әзия Мағыпер, Нұрболат Әбдіқадыр іспетті жаңа толқын поэзия көліне құйылуда.

Қытайдағы ақындардың қатарында қласикалық ағымның ұлттық өлең жазу үлгісін сақтап жазатын, танымал ақындардан Задахан Мыңбай, Мағаз Раздан, Шәкен Оңалбай, Дутан сәкей, Әбденбай Бажайұлы, Құлмұхан Ахмет, Бердібек Құржықай, Жұмаділ Маман, Қызырбек Оралов пен Әзілбек Кіназбекұлы, Сәли Садуақас, Балапан Рабаттарды атауға болады.

Қытайдағы атышулы мәдениет төңкерісі түсында жазықсыз атылып кеткен талантты ақын Қызырбек Ораловтың шығармашылығына соқпай өтуге болмас. Оның бар «қылмысы» – атажүртқа қашып келе жатып ұсталып қалған. Ақынның «Жыр күмбезі» атты өлеңі бар-жоғы екі-ак шумак.

Өлемрін мен де бір құн жырым тынар,
Толықсып шешек жарған гүлім сынар.
Күмбірлер сонда бір құн туган жерде,
Білдің бе ол жан толқытар сырым шығар.
Ерсі де болар мүмкін бұл мінезім,
Алайда оны шындық деп білдім өзім.
Өлсем де мәнгі мұра қалдыруға,
Жатырмын жасап бүгін жыр күмбезін» –
деп жазды Қызырбек.

Сезім – өлеңнің жаны. Ақын – сезім адамы. Ол сезімнің жаршысы болу керек. Өлеңдегі сезімнің фонтаңдай атылып шығуы, ақынның жүрегінде жасырынып жатқан қою жалынды сезімнің

идеяда пісіп-жетілген ақыл-парасат нұры. Жайнаған інжу маржаны. Әрқандай өрелі өлең селдей сезімге, көлдей көңіл күйге толы болады. Ақынның көзқарасы, эстетикалық мұраты, әуес, ынтығы, мінез-құлқы, өмірге болған танымы, түрліше курделі заттарға болған позициясы, қуанышы, кек, қайғыру, қоркыныш, ұнату, қарғыс, әуес, ынтығу сынды құшті көңіл-қүй арқылы өз бейнесін табады.

Белинский: «Сезім болмаса – ақын да болмайды» деген. Демек сезім болмаса, өлең де болмақ емес. Өлең сезімнен туады. Сезім арқылы оқырманға ерекше әсер қалдырады. Ақын сезім арқылы образ жасай алады. Өлең адамдарға буырқанған сезіммен көңілін босатады. Оқырманға көркем әсер, эстетикалық рақат сыйлайды. Оқырман мен ақынның жүргегін бір-бірімен тоғыстырып, сол арқылы оқырмандаудың сезімінде және идеясында ояну тудырады да, өлеңнің құнын асқақтатады.

Марқұм Қызырбектің өлеңдері буырқанған сезім, образды оймен тоғысып жататын. Адам үшін ең ауыр трагедия – өлім. Ақын өлім әкелетін трагедияны, «Толықсып шешек жарған гүлім сынар» деп бейнелейді. Тұған жердің ақынға азалы күйі күмбірлеп, үн қатпак. Өлім трагедиясын алдын ала сезінген ақын «Мәңгі мұра қалдыруға жыр күмбезін жасап» кетті. Бұл өлеңде ақынның сезімі ағыл-тегіл ақтарылып, эстетикалық мұраты, мінезі жүргегінде жасырынып жатқан жалынды сезімнің идеяда пісіп-жетілген ақыл-парасат нұры жарқ ете түсіп, көңіл-қүйі дауылды күнгі көлдей толқын атып түр. Оның «Өсиет» деген өлеңінде мынадай шумақтар бар.

Мен кетермін келмеске ұшып жаным,
Суық көрді қапсырып құшып жалын.
Өлерімді білемін өзіме аян,
Сондықтан да жасқанып қысылмадым.

Жан емеспін жалыны жойса кетер,
Өлеңім бар бәріңе ой сап өтер.
Өзі қысқа, өзі аса тентек өмір,
Арттағыға бір белгі қойса нетер?!

Жан беймаза жолаушыдай тоналған,
Енді нені күтеді екен ол алдан?
Қасірет пе сары теңізге батырар,
Куаныш па аңсап күткен мол арман?»

Ақынның өмірге, өлімге болған танымы, позициясы бөлек. Куаныш, кек, қайғыру, қорқыныш, ұнату, қарғыс, ынтығу сынды күшті көңіл-күй арқылы сезім селін жосылтады. Ақын өлсе де, жүргегінің жалынын өлеңіне сіңіріп аттанды. Әрі ол жалын «Суық көрді қапсыра құшты». Өйткені «Өзі қысқа, өзі тентек өмірде, арттағыға ой сап өтер өлеңі бар». Бірақ «Жаны беймаза, жолаушыдай тоналған...». Алда не күтіп тұрганына ғана алаңдайды ақын. «Қасіреттің сары теңізіне батыра ма? Аңсап күткен мол арманына жетіп, қуанышқа кенеле ме?» Ақын тағдыры қыл үстінде тұр. Амал қанша, арманына жете алмады.

Бақытсыз, қуанышсыз мен кетермін,
Еріксіз көз жасымды көлдетермін.
Өмірде сөнген сорлы жүргімді,
Тірлікте мұнғылды құймен тербетермін.

...

Жаратқан дүниені қайласымен,
Күн өзі кең әлемнің айнасы ма ең?
Жершары жалғыз түйір тарыдай-ак,
Мен енді қайда барып, қайда сінем?!

Ор мінезді, қайсар ақын «Бақытсыз, қуанышсыз» ажалынан бұрын өтті өмірден. Оның ажалы әсіре қызыл ұшқары саясаттан болды. «Еріксіз көз жасын көлдетіп» озды жалғаның жарық дүниесінен. Десе де «Өмірден сөнген сорлы жүрек» көзі жұмылғанша «Мұнғылды қуйін шерпті...». Ақын үшін жершары «Жалғыз түйір тарыдай-ак» болып, әділетсіз әлемге сыймай қалды. Тар заманы ақынның қалған өмірін қимады. Сөйтсе де ақын айтарын айтып кетті.

Енді атажүртқа ірге тепкен жас ақын Ерлан Нұрдыхан ұлының «Нұкте» атты өлеңін оқыық:

Сағым дүние – сарғайған жүрек үшін,
Ей, сары күз сағыныш реңсін.

Жасыл пойыз жастығым барады ұзап,
Солқылдатып уықтың релісін.

Кәрі жартас тұксиген бүркіт қабақ,
Тұнереді мезгілге үркіп қарап.
Көңіліме бейуақта жылап кірді,
Көбелегі көктемнің жыртық қанат.

Жылап кірді көңіліме,
Көктем іздеп сергелден өміріне.
Маңдайымнан сүйген кім?
Сағыныш па –
Мұнды күздің мұздаған еріні ме?!

...
Өтер, кетер, өмір бұл тозаң-құйын,
Қалар ертең қанғырап қазан миың.
Қазылмаған қабырлар үстінде біз –
Билеп жүрген әртіспіз ажал биін».

Әйтеуір төрт аяғын тік түрғызып, үйқасқа, ырғаққа түсіре
салса болғаны, поэзия деп түсінетін ақындар Ерланның өлеңін
оқығанда не дер еді? Сауатсыз ақын мен сауатсыз оқырман
үшін «Соқыр өгізге бәрі топан» дегендей, үйқасқа түскен қара-
жапырақ қара сөздің бәрі – өлең. Ал сауатты ақын мен сауат-
ты оқырман олай ойламайды. Оларда талғам бар. Ерланның
поэзияға талғамы биіктеп қалғанын таныта бастаған. Өлеңнің
тақырыбы «Нұктенің» өзі-ақ оқырманына ой салады. Әрине,
өмірдің соңы – «Нұкте». Әрбір пенде өмірінің соңына нұктені
қалай қояды? Тағдырының сөйлемі қалай аяқтайды. Өзіңіз ой-
лап көріңіз!

Төрт буыннан үйқасқан қара өлең ырғағы майталман жор-
ғасынан танбайды. Ақын тозығы жеткен дайын үлгіге тал-
ғамсыз жабыса кетпейді. Өлеңнің ойы, астары, образдылығы,
ішкі иірім, тұтану, шарықтау, сезімнің тереңіне бойлау сияқты
көркемдік тәсілдерді есіне мықты ұстаған. Сары күзді сарғай-
ған сағынышқа балайды. «Жастығы – ұзап баражатқан жасыл
пойыз». «Кәрі жартас тұксиген бүркіт қабағын түйіп, тұнереді.

Мезгілге үркө қарайды...». Көктемнің көбелегі неге жыртық қанат болады? Ол ақын көңіліне не үшін жылап кіреді? Көктем іздеген көбелектің өзі де сергелден. Әйтеуір бір мейірімді жан ақынның мандайынан сүйеді. Оны сағынған кім? Ақын оның ерінің күздің мұздаған ерініне неге үқсатады? «Тозаң-құйын» өмір өте шыққанда, қураған бастар қайда қалмақ? Адамдар тірлікте «Қазылмаған қабырлар үстінде ажал билеп» жүргенін қалай түсінуге болады? Өлең оқырманға осы тәрізді жұмбақ айтады. Жас ақынның мандайынан сүйгің келеді. Ақын жұмбағын жабыла шеше берейік!

Образдау, символдау, бейнелеу, астарлаудағы ақынның шеберлігі қуантады бізді.

Ерланның «Ақынның ақырзаманы» деген өлеңі оның ойының ұшқырлығын тіпті де айқын байқатады.

Файыптан бір тамшылаған сәулелер,
Бейуақта жүрек шымшып әурелер.
Сағынышынды да сатқысы бар тынға,
Сайқал дүние саудагер.

Саяал өніп басып өткен ізімнен,
Күз бораны ырғақ қосар ызыңмен.
Мың жапырақ – мың жүрегім,
Және де –
Мың күдерім үзілген.

...

Ардың алтын кірпігінен от еміп,
Тіл қатпадым басымды да көтеріп.
Қашанғы бір кәрі дүние қаусаған,
Қасында отыр жөтеліп
Айналамыз ұжданы өлген кедейге,
Сөз құдайы енді бізді елей ме?
Үнсіз қалу ақиқаттың алдында,
Ақын үшін ақырзаман емей не?

Лирикалық өлеңдерде немесе өзге де лирикалық шығармаларда ішкі сезім, ақыл-сана, ой-пікірлерін бейнелейтін лирик – жеке геройдың өзі. Лирикалық өлең жекелер жағынан жазыл-

ғандықтан, көп жағдайда лирик-қаһарман деп ақынның өзін айтамыз. Ақын өз басындағы арман-мұңын, басынан өткендері арқылы өзге адамдарға тән кешулерін, өзі жасаған тарихи дәүірдегі мәлім қоғамдық топтар мен жіктер үшін харектерлі болған ой-қиял, пікірлерін бейнелегенде, лирик-қаһарман лирикалық образдан пайдаланып, жалпыластыру жолымен жаратады. Автор айтып отырган «Ғайыптан тамшылаған сәулелері» не? Ол ақын жүргегін бейуақытта не үшін шымшылайды? Ақынның басқан ізінен саулап өскен сұрақтарға күз бораны ызыңмен ырғақ қосқанын неге жоруға болады? Мың жапырақ үзілсе, мың жүрек, мың күдер неге үзіледі? Ардың алтын кірпігін от жалмап жатқанда, ақын неге басын көтеріп тіл қатпайды? Кәрі дүние әбден қаусап, ақынның қасында күрк-күрк жөтелгенін недеп түсінеміз? Кедейлердің үжданы өліп, сөз «құдайы» дес бермей тұрса да, ақынның үнсіз қалуы – ақырзаманның таяғаны екенін, Ерлан неге қатал ескертеді? Оқырманға осы текстес ой тастауы, жас ақынның ізденіс жолындағы биікке талпынысы деуге болады.

Мұрат Шаймардан, Мұратқан Шоқан, Біліспек Әбдіразакұлы, Гүлманат Әуелқанқызы қатарлы кейінгі буын ақындар да поэзия талғампаздығына атбасын бүрді.

Проза жанрында қытайдағы Жана дәуір әдебиетінің қарымды қаламгерлерінің бірі марқұм Жақсылық Сәмитұлы. Оның 80-жылдардың соңында жазған «Қаданның ғашығы» атты хикаятына соқпай өтуге болmas. Шығарманың басты кейіпкері Қадан қытайдағы оншыл, ұлтшылдыққа қарсы қызыл жебелі саяси науқан кезінде қылмыстылар тобынан, «Тарымға» еңбекпен түзеу лагеріне сүргін болады. Сүйген жары Гүлжамал артында боздап ол қалады. Қадан Тарымдағы балық фермасында «еңбекпен өзгеріп» жүріп, құмды далада адасып қалған Еркін атты кішкене ұл баланы түн ішінде үйікшап жатқан жерінен тауып алады. Ес кіріп қалған бала, әкесінің аты Құдыс, шешесінің аты Айниса екенін айтады. Адасып кетіп жоғалған баланы өлдігे балап, жетісін беріп жатқан күні, «Тарым» өзенінің бойындағы «Қызыл жұлдыз» халық коммунасының бастығы Құдыстың үйіне баланы аман-есен алышп барып талсырады. Ба-

ланың туған шешесі Айниса – Құдыстың төртінші рет үйленген әйелі екен. Үыздай жас әрі айдай сұлу келіншек Еркінді үйінен тауып келіпті (баланың әкесі беймәлім). Қаралы өлімге арналған нәзірге жиналған ел баланы көріп аң-таң болады. Өгей әке басында баланы өлімнен құтқарып әкелген, өзгертудегі жас жігітке қатулы қабақ танытып, оған құмәнмен қарайды. Ал, іштен шыққан шұбар жылан Еркінің ажалдан алып қалған жас жігітті, аспаннан түскен ақ періштедей санаған Айнисаның қасіреті қуанышқа ұласып, қаралы жиынның арты тоймен тарайды. Жас ана баласының Қаданға бауыр басып қалғанына қатты мейірі түсіп, оның асты-үстіне түсіп, алажаупек болып күтеді. Кетерінде қимастықпен қоштасады. Жас жігітке ә, дегенде-ақ алакөзімен қараған «Тарымдағы» тұтқындарды басқаратын түрме бастығына астырын арыз кіргізеді. Балық фермасында енбекпен өзгеріп жатқан Қаданның, Айнисаны алып қашпақшы болғандығын айтады. Қадан зынданға салынады. Айниса Еркінді ертіп барып екі рет жолыға алмай қайтады. Қаданның жоғалған баланы иен даладан тауып бергеннен басқа жазығы жоқ екенін түрменің қатысты адамдарына құлаққағыс етеді. Қадан мен Айниса сырттай қарағанда аға мен қарындас тәрізді байқалғанымен, іштегі ғашықтық қоламтасы күн өткен сайын қоздай түседі. Бірақ жан әлеміндегі өзгеріс сырын біріне-бірі ашық сездірмейді. Ғашықтықтың тілі сөйлемей, көзі сөйлейді ғой. «Көнілімнің бір бұрышына орнап қалған елестен құтыла алмадым» дейді Қадан. Тұтқын жігіттің өзгерту аланын қашпақшы болғаны жалған екені анықталған соң, Айниса мен шешесі екеуі іздел барып, Қаданды үйлеріне ертіп қайтады. Бұл кезде Айниса қырыс, сыңарезу Құдыстың қазымырығы мен ызғарына шыдамай, ажырасып тынған еді.

Қаданды үйіне ертіп барған күні Айниса өзегіне от тастаған жігітпен есік алдындағы бараппанаң астында, бір төсектің үстінде сырласады. «Сұлу айдың алтын кірілі жадырап, бұлт арасынан күміс шекесі қылтияды». Сонда да екі ғашықтың ішкі уыты сыртқа теппейді. «Деміміз ішімізге түсіп үндесспедік...» Барап астында жатып, Қаданның үйкісі қашады. Еркексіреген әйелдің сезімі сергелдең болып, көнілдің көкденененін қанжілік

етіп болдыртады. Баран астында жалғыз жатқан жас жігіттің қасына қалай келіп қалғанын өзі де түсінбей қалған. Оның әппақ сазандай, сұп-сұық сүйрік саусақтарынан уыстап ұстаған жігіттің ып-ыстық алақаны келіншектің жүргегін дір еткізсе де өзегін өртеген ғашықтықтың алауымен өзінің ішкі өлкесін ғана жарқыратып, сөз әрекетінде әдеп - ибадан аспайды. Жігіт те асау тайдай аласүрған сезімге ақылдың бұғалығын сала қойып, қылмойнынан қылқындырып тұра қалады. Ол өзін әрең тежеп, өртенген өзекке себезгі жаңбыр жауғандай салқын тартады.

Осындағы сыр бермеген махаббаттың сұр жыланы жүректерін орап жатып, Қадан онжылдық «Тарымдағы» еңбекпен түзеу мекемесінен босап, алып кеткелі келген әкесімен ауылға қайтатын күні екеуінің өзегінде ұйықтап жатқан арыстандар оянады. «Айниса жастықты құшақтап жатып қалған екен. Мениң тықырымды естіп басын жұлып алды. Орнынан ұшып тұрып, жүгіріп келіп, құшақтай алды да жас жуған бетін кеудеме басты.

- Мұндай болады деп ойламаған едім, - деді егіліп,
- Мен де... – деп міңгірледім сөз таба алмай...
- Еркінді ұмытпай, хат жазып тұрыңыз, –

деді де ол көз жасын онан арман көлдетіп, – байқұс бала тағы жетімсіреп қалатын болды гой...» – деседі. Бұлардың кейінгі тағдыры оқырманның ойлануына қалады. Қадан жол-жөнекей бірде Айнисаны, бірде он жылдың алдындағы қалындығы Гүлжамалды көз алдына алма кезек елестетіп, ойсоқты болып бара жатады.

Жақсылық Сәмитұлы Қытайдағы жаңа дәуір әдебиетінің көшіне осы сияқты хикаят, әңгімелерімен ілескен жазушы. Ол Қазақстанға оралған соң, «Сергелден» тетралогиясы, «Атамекен» атты хикаялтар жинағы жарық көрді.

Қытайдағы жаңа дәуір әдебиетіне жаңа тынысты шығармаларымен есе қосқан жазушылардың енді бірі – Жұмабай Біләлұлы. Оның «Дала торғайлары» романы мен «Илеу» атты әңгімелер жинағы және бірнеше хикаялтары оқырмандардың назарын аударған. Жұмабай іздентіш, тұспалдалап, астарлы жазатын жазушы. «Илеу» әңгімесінде құмырсқалардың өмір сүру,

тіршілік ету қамы әңгімесіне арқау болады. Олардың еңбекшіл, үйымшыл, ұқыпты, естілігі әсерлі жазылған. Жұмабайдың әңгімелері қытай сыншыларының да назарын аударды.

Атамекенге оралған жас жазушы Жәди Шәкеннің «Ертіс қызы» шағын әңгімесінің айтары мол. Үлттық мұра, жол-жосын, ұлы даланың саз өнері, таза да, тұнық махаббаттың құдірет-күші шағын әңгіменің құшағына сиып тұр. Әңгіме өзінің «Қаралы көш» романының жүргін көтере алған. Әңгіменің негізгі кейіпкерлері: қаладан жаздық демалысқа келіп жүрген оқушы, оның әкесі, сыйызғышы Зейнолла шал, малшы Закон шал. Тайқазан қауымдастырының пішен жинау жұмысына барғандар қара қостарында дамылдап жатқан кездерінде, бір зарлы сыйызғының үні естіледі. Лирикалық кейіпкер (оқушы) «Әке, бұл не?» - деп сұрайды. Әкесі: «Ертіс қызы сыйызғы тартып жатыр, шақырып жатыр... » - дейді. Мұның төркініне түсіне алмаған ұлына әкесі «Ертіс қызы» туралы ел аузындағы аңызды айтып береді. Бір байдың қызы әкесінің жылқысын батын сыйызғышы жігітке ғашық болады еken. Әсіресе, жылқышы жігіттің тартқан сыйызғы үні Ертіс өзенінің арғы жағасынан естілгенде, әлгі байдың қызы, Ертістің бергі жағасында тұрып, жігітпен ол да сыйызғы тартып, тілдесетін болыпты.

Қызының есіктегі малайына көңілі ауғанын естіген әкесінің намысы қозып, қызын еркінен тыс, басқа бір мырзаға малға сатпақшы болыпты. Ал жігітті қызының көз алдынан аулак, алыс отарға жіберіпті. Ғашықтық оты өзегін өртеп, әкесінің қатыгездігіне назаланған қыз Ертіс бойындағы тогайға бой тасалап, ғашығына деген сағыныш сазын сары қурайды сыйызғы қып тартып, қанғып кетеді де, қайтып үй қарасын көрмепті. Сол қыз тартқан сыйызғы күйі күні бүгінге дейін Ертіс маңына естіліп тұрады еken.

Сыйызғының зарлы да, мұңлы әуені алыстан әлсіреп жетіп, Ертіс өзеніне шымырлап батып кеткендей байқалады. Ал осы «Ертіс қызының» сыйызғы күйін Зейнолла дейтін шал қурайдан сыйызғы жасамай-ақ, бөбежігін бұлкілдетіп, боздатып жібергенде, Ертіс жағасы да еңіреп кеткендей бол, естіген жаның етжүрегін елжіретіп, сай сүйегін сырқырататын көрінеді.

Пішеншілер «Ертіс қызының» күйін тартқан Зейнолла шалды алқақотан қаумажалап алып, тыңдаудан жалығар емес. «Закон деген шал кір-қожалақ орамалымен маңдай тері мен көз жасын кезек сұртіп, мұрның қорс-қорс тартып қойып жылап отыр». Әңгіменің жүргегін солқылдата соқтырып тұрган құдіретті күште – «Ертіс қызының» сыйбызы күй.

«Өзен жағасында моншақты аспан астында толқындар қазанға қайнатқан құрттай сапырылысады. Көкбүйра желке жүндері жалбыраған су серкелері сарт-сұрт сүзісіп, шалқасынан құлайды...». Көз тартатын жанды да, мәнді сурет. Жәди сияқты жас қаламгерлердің қарымына қайрат тілең, тілеуlestік білдіреміз.

Қытайдағы қаламы төсөлген қаламгерлердің бірі – Оразхан Ахметұлы. Оның «Қызыл гүл», «Толқынды көл» әңгімесі мен «Дүрекей» атты хикаяты жаңа тыныспен жазылған. Шеміс Құмар ұлының соңғы жылдар жазылған «Орданың соңғы көші» романы, Қырбақ Нұргалиұлының кейінгі жылдары жарық көрген кейбір хикаяттары, Серік Қауымбайдың «Құйынды қабыр хикаяты», Өркен Ақантайұлының «Жүрекке әмір жүрмейді» хикаяты секілді прозалық шығармалар да жаңа дәуір әдебиетінің үшқындары ұзаққа үшқандай сезіледі.

Ал қытай тілінде жазатын аса талантты прозаик – Әкпар Мәжитұлы ініміз. Ойлы әңгіме, хикаяттар жазып жүрген қарындасымыз – Еркеш Құрманбекқызы. Сонымен қатар, аталған жазушылар Қытайдағы ақын-жазушыларының шығармаларын қытай тіліне аударып таныстыруға да елеулі еселерін қости. Абайдың өлендері мен қара сөздерін, ұлы жазушы Мұхтар Әуезовтың «Абай жолы» эпопеясының қытай тілінде жарық көрүіне де осы екеуінің еңбегі мол. Қазақстандағы өзге де қаламгерлердің шығармаларын қытай тіліне аударуға да ниеттеніп етіп жүр

Енді тарихи тақырыпта көп томдық «Қылмыс» романының авторы Қажығұмардың жарық көрген екі кітабының біреуі Қазақстандағы оқырмандармен қауышты. Қажығұмар Қытайдағы қазақтардың жазба әдебиетінің іргетасын қалаушылардың бірі. Бұл романның басты кейіпкері Бигабыл түрмеде жатып, мәде-

ниет төңкерісі кезінде «қызыл қорғаушылардың» атаманы алдында сұраққа тартылады. Құдыққа түсіп өлген шешесі туралы тергеушіге: «Әділетті тергеуші, ақ, нақақты адамзатқа сіз ғана айтар деп сенемін. Осы үлкен шешемнің өз құрсағынан шыққан балаларын зар қақсатып, ләм демей, рақымсыз ызгарлы күйінде кетуін қарашы, недеген тасбауыр еді!.. Неткен рақымсыз қылмыс» дейді. «Өзім осындай жеті тегімнен қылмыскердің үрпағымын» деп мойындаған болады. Автор ойының астарына үңілсөң, тергеушіні басты кейіпкер масқаралап, әжуалап отыр. Сол арқылы жазушы шектен асқан әділетсіз әкімшілікті мақтамен бауыздайды. «Қылмыс» романының жазылу стилі жағында Қажығұмардың өзіндік даралығы бар. Шынжаның дербес үкімет билігінің тізгінің ұстаған Шыңшысай совет одағымен достықтан бет бұрып кеткен кезінде Бигабыл оны – өзін алдап кеткен опасыз көрі қызға теңеиді. Шыңшысай Тарбағатайға келгенде, қоғадай иіліп, құрақтай жапырылған жүрт түгел қолдарына қызыл байрақша ұстап, қақ жарылып қарсы алады. Соңда қызыл шүперек таба алмаған бір әйел дамбалының бағағын жыртып алып байрақша жасап, ол да қатардан қалмауға жанталасады.

Жазушы «қызыым саған айтамын, келінім сен тында» дегендегі астарлап айтады. Қажығұмардың тілі аңы. «Қылмыс» саяси ауқымға ілескен прозаның шоғырынан ерекше көзге ұрады. Басты кейіпкер аласапыран заманда туындал жатқан қым-куыт оқиғаларға төрелік айтып, өзі әділетті шындықты кейде мысқылдал жеткізеді. Сонымен бірге, совет үкіметінің колхоздасу жылдарындағы ұшқары белсенділері Ақтай мен Сәнтай образынан да шырылдаған шындық қай жақта екендігін меңзейді. Жазушының ұтқан жері – арғы бет пен бергі беттің асқынған солишилдігінан туындаған зұлымдықтың тайталаса шабындаған қос бөрісін қос өкпеден бір оқпен атады. «Қылмыс» аса аумақты тарихи шындықты ашатын шығарма. Қансоктаны белшесінен басқан заманың қылмысын жазушы мысқылдал жеткізуғе тырысқан. «Қылмыс» – өмірбаяндық прозаға бейімдеу. Суреткерлік солғындау. Мұнан сырт Қазақстанда Қажығұ-

мардың «Пана» атты романы жарық көрді. Бұл романда талтық құрестің салқыны байқалады.

Жазушы Шәміс Құмарұлы таяу жылдардан бері 3-4 тарихи романды дүниеге әкелді. Оның «Бөке батыр» романы Қазақстанда да жарық көрді. Бұл роман 1860 жылғы Пекин, 1881 жылғы Петербург келісімінің негізіне сәйкес 1884 жылы Шыңжаңдың батысындағы орыс-қытай шекара бөлісі жүріп жатқан мезгілден басталады. Қытай империясы Шыңжанға қанатын кең жая бастаған дәүір еді бұл мезгіл. Ішкі Қыдайдан бастық болып, Лю Жаңжұн келеді. Ол өлкелік үкімет құрып, орталығын Үрімжі қаласы етіп белгілейді. Осы тұста Бөке батыр Алтай жағынан мың тутіндей елін бастап, Үрімжі маңына қоныс аударған болатын. Бөке өзі елбасы болғандықтан, Лю жаңжұннің көзіне түсіп, ордасына шақырады да, оны «амбал» деген қаралған тасы бар мансап береді. Алайда, ел ішін алатаидай бөліп, көре алмаған құншілдер шығып, Бөкені ұлыққа жамандайды. Батыр басына қатер төнгенін сезеді. Ақыры тұтқын болған бөке түрмеде қатты қинауды көреді. Інісі Шөке елдің атқа мінерлерінің басын құрап, ұлыққа пәре беріп жүріп, ағасын түрмеден шығарып алады. Бөкенің ізөкшесіне тұскендер оған тағы да қақпан құрады. Көккөл деген жерге барып қоныс шалып келген батыр бассауғалап, өзіне ілескен елді бастайды да, шығысқа қарай көшеді. Шөлейт құмды даланы басып өтеді. Соңына тұскен құғыншылармен қанды қақтығыс болады. Шөлден, аурудан адамдары қырылады. Босқындар Көккөлге жете алмай, Тибеттегі Заказанбу өзенінің бойынан бірақ шығады. Ол жерде 3-4 жыл тұрақтап қалады. Құғыншылар қоярда-қоймай, дуние салған бөкенің көрін ақтарып, басын кесіп алады да, Үрімжідегі үлкен алаңның қақпасының мандаійна іліп қояды.

Романның оқиғасы да әсерлі, кейіпкерлер тағдыры аянышты. Бөке батырдың трагедиясы ел тағдырымен қабыса баяндалады. Құлдықтан мезі болған елдің азаттықты аңсаған жүрек лүпілі романның өн бойынан естіліп тұрады. Аянышты оқиғалар оқырманның көнілін босатады. Халқынды қанжылатқан тоңмойын жауыздыққа кектенесің.

Шәміс өте еңбеккөр жауши. Ол қалың қарбалас басшылық қызмет істеп жүріп, арт-артынан ұлтанды романдарды дүниеге келтіргені – үлкен ерлік.

Қытай архивтеріндегі деректерді пайдаланып, жазушы Сұлтан Жанболат екі томдық «Елжай Күнби» романын жазды. Бұл роман Қазақстанда да жарық көрді.

Атамекенге қоныс тепкен жазушы Тұрсынхан Зәкен «Көкбөрілердің көз жасы» атты роман жазды. Осы екі романда да мол, тың тарихи деректер бар. Ал романың көркемдік шеберлігі жағынан сөз қозғар болсақ, «Көкбөрілердің көз жасы» – өзге тарихи романдардың қатарынан мойны озықтау. Тұрсынханың тілі жатық. Образды сөздерді көбірек қолданады. Көлкөсір тарихи деректердің тігісін жатқызып, нанымды баяндайды. Кәдімгі көркем проза оқып отыргандай сезінесің. Қүшлік ханының өлімін аса аянышты, әрі өзгеше әсерлі суреттейді. Дегенмен тарихи деректердің тым молдығы – көркемдікке қолеңкесін түсіреді. Сірескен тарихи деректер кейде жазушыға ырық бермей, кейіпкердің жан-дүниесінің түкпіріндегі сезім ағысы, таза әдеби артықшылықтар, жанды, дара мінездер, ой, астар, суреткерлік жақтарын солғындағы жібереді. Әсілі шынайы көркем шығарма, тарих пен педагогиканың жүгін оншалықты көп көтере алмайды...

«Елжай Күнби» романында тарихты сөйлейтін диалогтардың өзі бірнеше бетке кететін ұзынсонар баяндаулар бар. Образхарактері дараланған кейіпкерлерді де кездестіре алмайсың. Роман композициясының белі бостау. Сюжеттік шырғасы тартымды емес. Ұлттық психология тіпті де байқалмайды.

Екіншіден, Сұлтекең «әлем адамдарын» романына кейіпкер етіп алған, оларды жердегі адамдармен тілдестіргені тым орашолақ. Ғылыми фантастиканы көркем шығармаға сіңірудің де ынғайын тауып, әдеби тәсілдерін игермей тұрып, тәуекелдікке бару, жазушыны құдірлі жолға бастайды.

Қытайдағы тарихи романдар жайлы сөз қозғаудан бұрын басын ашып алатын бір түйін бар. Ол – тарихты романға қалай сіңіру туралы тарихи роман жазғандардың түсінігі біркелкі емес. Көркем әдебиетті жүйелі игеру - әдебиеттану ғылымының

жетістігі ғой. Әрі сана жемісі. «Абай жолын» біреулер: «тарихи роман» десе, енді біреулер тарихи роман емес екендігін айтады. Олардың түсінігінше, нақтылы тарихи оқиғалардың желісінен шықпай, автордың өзге жасампаздығын қоспай жазылған романға тарихи роман болатын көрінеді. Ал тарихи даурді ұлы жазушы Мұхтар Әуезов аса биік өреде көркем проза деңгейіне көтеріп жазды. Мұқаңның өз сөзімен айтқанда, Абай мен ұлы ақынның айналасы жөніндегі нақты тарихи деректер 20 пайыз төңірегінде екен. Қалған 80 пайызы жазушының қиялынан туған жасампаздық деген сөз. Әрине Абайдың не ойлап, қай жерде не деп сөйлеп жүргенін, иығында отырып, өмір дәптерін жазып отыратын бақылаушы періште Әуезов емес. Соңдықтан ұлы ақынды ұлы жазушы ту қып көтеріп, Абай жасаған тарихи дәүірдің суретін көркем сөзбен салды. Ақын образын ашу үшін Абай дүниеге келуден 30 жылдай бұрын болған Жұмақұл соғысын (рулық жаңжал) Абайдың ес тоқтатқан кезіне, ақынның саби шағында өткен Қодар өлімі оқиғасын Абайдың бозбала мезгіліне жазушы әдейі өзгерген сияқты. Сонымен бірге, ұлы даланың дара тұлғалары Құнанбай, Бөжей сынды кісілер арқылы Қазақ халқының салт-санасын, ғұрып-әдетін, далалық мәдениетін, ұлттық мінезд-құлқын романға өзгеше шеберлікпен сініре білді. Сөйтіп ұлы жазушы тарихи роман жазудың көркем үлгісін жасап берді.

Енді тарихи оқиғалар мен нақты деректердің үйіндісіне айналған романдарды көркем прозаның қатарына жатқызудың өзі қабырғанды қайыстырады. Кейбір эссе романдар жөнінде де соны айтуға болады. Көрген-білгенді, естігенді бірсыздырығы баяндай берсе, екінің бірі, егіздің сыңары жазушы болмай ма?

Қытайдағы тарихи роман жазушылардың кейбіреуі осы үлгіге түсіп алғандақтан, оқырмандар роман оқып отыр ма, әлде тарих оқып отыр ма, күнделік оқып отыр ма, оны өзі де ажыратта алмай қалады.

Қайсы бір елдің өркениет өкілдері туған елінің мәдениетін де, әдебиетін де сана арқылы қабылдап, бағымдайды. Әдебиеттану ғылыминың жетістіктері арқылы таразылап көреді. Ал, мәдениеттің алтын қазығы әдебиет десек, оны тану, қорғау –

өркениет өкілдерінің борышы. Тарихи тәл мәдениетті тірілтетін, алыс болашаққа өлтірмей жеткізетін де – терең тамырлы әдебиет.

Әркениет өкілдерінің әдебиетті сана арқылы қабылдан, та-
нуы да, қатып-семіп қалған дүние емес. Әдебиетпен бірге тү-
леп, құлпырып, өзгеріп отырады. Ашығырақ айтқанда заман
тасқынына төтеп бере алмаған әдебиет те, оның теориясы да
өздігінен тақтан түседі. Бір кездегі «Партиялық әдебиет», «Әде-
биеттің партиялығы», «Социалистік реализм», «Мінсіз жағым-
ды кейіпкер», «Туа біткен жағымсыз кейіпкер» образын жасау
сияқты әсіре қызыл саясаттың жетегінде кеткен көркем туын-
дылар мен әдебиет теориялары бүгінгі таңда тұғырына орны-
ғып отыра алмай қалғаны шындық емес пе?

Қытайдағы көрнекті жазушыларымыздың бірі Оразхан Ахметтің «Өзгерген өнір» романының көркемдік деңгейі едәуір сәтті шыққан. Әсіресе, Үйпалак шалдың образы «Көтерілген тыңдағы» Чукар атайдың сияқты оқырманның есінде мықты қалады. Бірақ амал қанша, Жазушы көтерген идея әсіре қызыл со-лақай саясаттың жетегінде кеткен. Бүкіл қытай халқына апат әкелген халық коммунасын жәннат қып көрсетуге тырысқан. Қазақтар қоныстанған дала халық коммунасының мейірім-шапағатымен «Өзгерген өнір» болып, күлпірып шыға келген.

Осы күнде жазған прозалық шығармалары жақсы аталып жүрген Жұмабай Біләлдың «Жондағы жорықтар» атты романы да Оразханның «Өзгерген өнір» романы тектестеу.

Кейір тарихи романдар саясаттың ықпалынан шыға алмағанын былай қойғанда, көркемдік жағынан сын көтере алмайтындары да жоқ емес. Оны өртегі мен жыр қып, қағаз шимайлаудың өзі де, басы артық шаруа...

Ал, әдебиет ағымы жөніндегі сөз басқаша. Жаңа ағым мен көне ағым бірін-бірі жоққа шығармайды. Бәйгеге қосқан жүйріктердей қара таласып, қатар шабады. Кейде бақ таласуы мүмкін. Мысалы: әлемдік әдебиет классигі Камсон «Аштық» повесінде сюжеттіз шығарма жазуды аңсайтын жас жігіттің образын жасады. Оның аудармашыларының бірі американдық Роберт: «Камсон прозасының жаналығы мен өткірлігі бәрін дур

сілкіндірді. Камсон шығармалары кейіпкерлердің таңғажайып елес өмірін әсерлердің қисапсыз қауысын, сезім мен ой тасқынының дауысын талдауды ұсынады» деді.

Әдебиетке осындай бір жаңа ағым дүниеге келгенде, соған еліктеушілер де аз болмаған. Камсонша жазуға талантты жетпегендер де, соған ұқсап баққысы келді. Өкінішке орай, көркем прозаның сорын қайнатып, баяндауға ештеме таппағанда, айналсоқтап, ой қайталауды ермек етіп, ақыл айтатын қаламгерлер де төбе көрсетті. Міне бұл классиктерге жансыз еліктеудің әсері.

Енді өміrbаяндық роман жазуға қызығатындар Горкийге еліккеді. Бірақ Горкий «Балалық шак», «Кісі есігінде», «Менің университеттерім» деген өміrbаяндық шығармаларын роман деп таңба басқанын көрмедік. Горкий бұл эсселеріндегі кейіпкер даралығын сомдау, суреткерлік жағында ерекше күш шығарған. Диалог, монолог, қанатты, образды сөздер қандай тамаша берілген.

Біздегі өміrbаяндық роман жазушылар өмірінде нені көрсе, соны жазды. Оның кейіпкерлері де қара құмдай. Образ-характер даралығы дегенің жоқтың қасы. Кейіпкердің жан-дүниесі, сюжет, композиторлық тұтастық, кейіпкерлер тілінің даралығы, шығарманың ойы, астары сияқты көркем прозаға қажетті қасиеттерді іздел таба алмайсы. Демек әдебиет ағымындағы ағаттықтан стильдік, шеберлік талғамның тас-талқаны шығатын жәйттер де туылады. Қытайдағы Қазақтардың тарихи романдары мен өміrbаяндық романдарының қатарында осы текстес олқылығы бар шығармалар да бой көрсетті.

«Камсонның шығармалары қысқа да нұсқа сөйлемдермен жазылған. Дәл суреттеу, терең мағыналы сейлемдермен алмасып отырады» – деді Роберт. Камсон өзі де ылғи сюжетсіз шығарма жазуға жабысып алғаны жоқ. 1917 жылы жарық көрген «Жер сөлі» атты романында туған жерін сүйіп, патриархалды тұрмыстың дәстүрлеріне алаңдаған үлкен сүйіспеншілікпен суреттеген. Ол осы романы үшін 1920 жылы Нобель атындағы әдебиет сыйлығын алды. Ол бұл романын сюжетті жазған екен. «Камсонның кітаптары ашық әшкерелеу емес, таза әде-

би артықшылықтарымен, тамаша сомдалған жанды мінездермен, әдеби тәсілдердің шексіз байлығымен, бәлкім, ең алдымен, елгезек, шынайы үні бар, таза поэзия болып табылатын өзіндік стильмен баурап алды» - дейді Харальд Несс. Осындағы «Әдеби артықшылықтар», «Жанды мінез», «Әдеби тәсілдердің шексіз байлығы» дегендер де өркениет өкілдерінің сана ағымына, ғылыми пайымдауға жататын әдебиеттанудың өркендері, жетістіктері деуге болады. Мұндай пайымдаулар әдебиет теориясын байыта түсті. Жә, сонда сюжетсіз шығарма жазу ғана әдебиеттің табысы десек, өзге ағымдарды, классикалық ағымдарды аластау керек пе? Мұлде олай болмайды. Ондай болғанда дүниедегі әдебиет алыптарын қайда қоямыз? Сондықтан әдебиеттегі жаңа ағымдарды қабылдағанда әрі шетке қақпау, әрі догма түрде елікеп, аңғырттыққа ұшырамаған жөн. Бір ғана өлшем – көркем әдебиеттің бәріне ортақ. Ол – көркемдік пен шеберлік.

Қытайдағы қазақ қаламгерлерінің бір талайы «мәдениет төңкерісі» аяқтағаннан кейін, тарихи роман жазуға дең қойды. Жақып Мырзаханұлының «Арман асуында», Оразбек Әпдүлдің «Ұстаз», Шайсұлтан Қызырыдың «Дабыл», «Бұлаң дүние», Шеміс Құмардың «Беке батыр», «Көз жасы сарқылмайды», «Әз Жәнібек», Батырхан Құсбегіннің «Жан», «Зуха батыр», Мағаз Разданың «Алтайдың ақындары», Күңгей Мұқажанның «Иглік», «Өр алтай», Гаппар Біләлұлының «Ғасырлық құтын», Серік Қауымбайдың «Жәке би» сынды романдар іркес-тіркес жарық көрді.

Ал, атамекенге оралған қаламгерлерден Жақсылық Сәмиттің «Сергелден», Тұрсынәлі Рыскелдиевтің «Ұлы көш», Тұрсынхан Зәкеннің «Көк бөрілердің көз жасы» романдары дүниеге келді. Мен өзім тарихи оқиғаларды бүгінгі күнмен сабактастыра жаздым...

Жақсылық Сәмиттің «Сергелдені» тарихи тақырыпты көркемдік өреге бір шама көтеріп жазған шығарма. Жазушы бастаң-аяқ өзінің жол жорғасынан онша танбаған. Авторлық баяндау, табиғат пен ортаны суреттеу, тілді үқыпты пайдалану, кейіпкерлерінің образ-характер даралығына көніл бөлу жақтарында ұқыпты болған.

«Сергелден» Қытайдағы Алтай өңірін мекендеген іргелі қазақтардың отызынышы, қырқыншы жылдардағы көркем, әрі аянышты шежіресі. Ел аман, жұрт тынышта қара құйындаі үйтқыған зобалаң қайдан келді? Роман соған жауап іздейді. Сонымен бірге, өткен ғасырдың орта шеніне таяғандағы Алтайдың құн бетіндегі өмір сүрген қазақтардың тұрмыс-тіршілігі, ел тағдыры үшін толарсақтан қан кешкен ерлік күресі «Сергелденде» көркем баяндалады. Ырысхан, Есімхан батырлар бастаған ұлт азаттық төңкерісті, аты аңызға айналған Оспан батыр жағастырады. Қара қытайдың қансоқта зұлымдықтарын көзбен көріп, басынан кешірген Оспанның ерліктері, оның киелі, өжет рухы, қан майдандағы айла тәсілдері, батыр ойының ұшқырлығы оқырманың шырғага тартқандай баурап әкетеді. Роман композициясының белі мықты. Тілі жатық, жақсы оқылады. Диалог, монологтар кейіпкерлерінің жас мөлшеріне, мінезіне лайықты берілген. Романнан үзінді оқып көреік.

– Кел, жоғары шық, шайға кел, – деді содан соң, ол иегімен төр жақты нұсқап.

Ақсақалды кәрі үкідей Қөнекбаймен амандасып жатып, ақырын жымысып күліп қойды.

– Қалай, көке, қора-қопсың тыныш па? – деді ол қасына келіп отырып жатқанда.

Тегінде Қөнекбайды бұл төңеректегі елдің бәрі де тым жаман көрмейді. Ешкімге қылдай зәбірі жоқ. Момын жуас мінезін ұнатып, сыйлап жүреді. Оның үстіне анда-санда бір есіп кеткенде, қайдағы-жайдағыны айтып бір қарық қып тастайтын. Кей әңгімелерінің қисыны онша келе қоймаса да, «мұның өтірік қой» деп бетіне басатын адам шықпаушы еді... Бір қын сұрақ берे қалатындары болып жатса да берген жауаптарының өзі де ішегінді қатыратын қызық болып шығатын. Сонан ескеуілдеп сөйлеп, бәрін өзінің баяғы заманындағы саптаяқ шапқандағы әңгімелеріне түсіп кететін еді...

– Ей, бар болғыр-ай, осының бәрін тізіп отырғанша тоқетерін неге айтпайсың? Жігерімді құм қылдың ғой түге, - деді Ноғайбай дегбірі таусылып.

Көкендер жер жылыса жылымайтын сарбаз емес пе? – деп зілсіз қағытып қойды бәйбішесі езу тартып... (30, 31, 33-беттері).

Осы үзіндіде Көнекбай бастаған төрт кейіпкердің характері ашылады да оқырманның көз алдында, есінде сол адамдардың бейнесі мінездері қалады.

Жазушы қаламының тәселгені, ұқсамаған кейіпкерлердің басын қосып, шеберлікпен түйістіре білгені осы жағынан байқалады.

«Ірысхан әкелген хабарды естігенде билердің бәрі де түршігіп, біріне-бірі қарасты. Ұзын бойлы, зор денелі Көкбайдың да денесі құрыса, дөңгелек жүзінен нұр шашып, ұзын, қалың қасы тікірейіп, тұксиіп кетті. Табиғатынан момын, ұя бұзбайтын жуас адам. «Жау елі басып келеді» дегенді естігенде журегі сыздап, үндемей, мелшиіп отырып қалды» (Бірінші кітап, 116-бет).

Кейіпкердің сыртқы бейнесінен, қимыл-әрекетінен, ішкі жан әлемі, ой-дуниесінің астаң-кестеңі, үрейі байқалып тұр. Роман соңы трагедиямен аяқталатыны – «Сергелден» деген атынан-ақ байқалады. Батыр тағдыры – ел тағдыры. Тарихи шындық та солай еді.

Жазушының сөздік қоры молдығынан ба әлде байқамай қала ма? Қызбатабанға келгенде, синоним сөздерді қабаттастырып, бір орынға тәге салатын кездері де кездеседі. Мысалы: «Табиғатынан момын, ұя бұзбайтын жуас адам» деген сөйлемдегі үш тіркестің біреуін алса да басқасының орны өгейсімейтіндей. Өйткені: «Табиғатынан момын», «Ұя бұзбайтын», «Жуас адам» дегендер бір ғана ұғым береді емес пе? «Үндемей мелшиіп отырып қалды» дегендегі мелшиіп отырып қалса да үндемегені түсінікті ғой?

«Сергелденің» басты кейіпкері кім екені онша айқындалмайды. Әсілі аты аңызға айналған Оспан батыр романның басты кейіпкері болып, бастан-аяқ негізгі рөлді ойнау керек еді, Оспан кейіндең көрінеді. «Сергелденің» төрт кітабы аяқтанаша басты кейіпкер өзгере береді. Осы жағы көңіліме олқы сезілді.

Жазушының суреткерлігі солғындау болғанымен, сөздік қорға бай, шешендейтін оқырманды зеріктірмейді. Қытайдағы Қазақ қаламгерлерінің мейлі тарихи тақырыпта жазсын, мейлі мәдениет төңкерісі мен халық коммунасы тақырыбында жазсын біргалайына ортақ бір мін бар. Оның басын ашып айттар болсақ, кейбір қаламгерлер натурализмнің құрсауынан шыға алмады. Әсіресе, солшыл әпербақан саясаттың ұлтымызға салған лаңын қөркем шығармада қалай бейнелеуге келгенде сойқанды сүмдықтарды кейіпкердің тағдырына, жан-дуниесіне, қанына сіңіріп, терең толғана алмады. Сыртқы көріністі шарпып жазу арқылы жалаң баяндау басым болды. Шығармадан натурализмнің исі бұрқырап тұрды. Адамдардың жүргегіне жара салған, тағдырын тәлекек еткен атышулы саяси науқандардың өресекел, озбыр, қатыгездігін, апатын, кейіпкерлерінің жан жүргегін жазудың орнына, өмірдегі болған оқиғаларды қаз-қалпында көшіре салатын стиль орныға бастады. Мысалы: мәдениет төңкерісі кезінде біреулер қинау көрді, таяқ жеді. Бүкіл қытай халқы қақ жарылып, екі топқа бөлінді. Бірі – заупанпай (құқық тартып алушы), бірі бауқуаңпай (құқықтыны қорғаушы) болды. Соққыдан, төбелестен бастары жарылып, көзі шықты. Қару құресі барысында адам өлді. Осындай өресекел қылықтар өрбіп түрған кезде, біреулер жәбірлеуші, біреулер жәбірлененуші болды. Қорлаушы, қорланушы көбейді. Кейбір қаламгерлер соның бәрінің сыртқы суретін ғана салып, жадағай тізбелей берді. Адамдардың жан сарайының құлазуы, ішкі мұң, зар-нала, тереңнен тебіренген қасірет-қайғының адам тағдырына әкелген жасырын апаты, ішкі арпалыстан өз-өзімен сырластықтан, торығу мен үміттің іштей салғыласуынан туындастырын өмір сүру философиясын қайырып тасталды. Кектену, ширығу, қындық пен күресу рухы бар кейіпкер образы жасалмады. Жай тұрмыстың сүренсіз сыртқы тұлғасын, қабығын ғана оқырманның өзіне қаз-қалпында қайталап, оқырманын мезі қылды. Өмірді бейнелеудегі тұрпайы натурализм айналып келгенде, қөркем шығарманың жалаң-жадағай, таяздығына апарып соқты. Шынайы өмір адам тағдырымен қабысып, адам жанының күйзелісімен,

қуаныш-шаттығымен тоғысып кете алмаған шығарма туралы көркемдіктен, тереңдіктен сөз ашуға болмайды фой.

Әркімнің басынан кешкен жаттанды көр-жар тіршілікті, қундестік, көре алмастықты, мән-мағынасыз қатынастарды жіпке тізгендей шұбырта берген жазушыдан не күтесің? Көркем шығарма жазбақшы болып қолына қалам алған адам, ең әуелі көркем шығарманың не екенін білу керек. Онан соң талғам мен талант тізе қосады. Аттап өтүге болмайтын көркемдік тәсілдердің басқыштарын байқап басқан жөн.

Натурализмнің бейнелері мен тілдегі салақтық Ғалым Қанапиғұлының «мәдениет төңкерісі» тақырыбында жазылған, екі кітаптан тұратын «Бұрқасын» атты романында, Құңгей Мұқажанның «Тайталас» повесінде басым. Оны өз кезінде әдебиеттанушы, сыншылар жетер жеріне жеткізіп айтқан.

Сөзімізді растау үшін Жақсылық Сәмитұлының «Повесттеріміздің өресі туралы аз сөз» деген сын мақаласынан мысал келтірейік.

...Кұңгей Мұқажанның «Тайталасындағы» формализм туралы айтылған пікірді дәлелдеу үшін повестегі кейіпкерлердің портретіне назар аударғым келеді. «Тайталаста» жағымсыз кейіпкерлердің өң-сиқы да, жүріс-тұрысы да, тіпті аты-жөні де біркелкі жексүрүн, ұсқынсыз келеді.

Мысалы Айдардың портреті былай беріледі: «Бір топ қағазды жуан саусақтарымен сүйреп алғып шықты. Үлкен ағаштан добалай салған итаяқ пішіндес басын сол жақ алақанымен сүйеп... көзілдірігін тубі батыңқы шелек танауының үстіне шапшаң қондыра қойды. Күжірейген жонын тамға тигізіп еді...» (3-бет). «Айдар былшиған сары жүзіндегі биіктеу көзінің күлдібадам қарашығын әйелге қырынан түсірді...» (5-бет). «Орсақ тісінің арасынан тастай салмақ көрсетіп...» (10-бет). «Айдар жүзінің жұдырығымен қарады» (12-бет). «Айдар екі қолын артына ұстап талтайып түрған қалпында көздерін ошақ болған сиыр құсатып жіберді...» (30-бет). «Айдар қыдырған шаңырақ құсан тоқтады» (9-бет). «Айдар сыңар мүйіз сүзеген бұқа сияқты еді» (149-бет)....Осылайша жалғаса береді.

Мен «Тайталас» повесіндегі Жақсылық теріп алып талдаған сөйлемдердің бір бөлімін ғана мысалға келтіріп отырмын. Осындағы жазушының жаңа сөз жасаймын деп зорланып, артық етпек болып, тыртық еткенін көріп отырсыздар. Тәптіштеп талдалап отырмасақ та, сауатты оқырман өзі де үтіна жатар.

«Тайталас» пен Ғалым Қанапияұлының «Бүрқасын» романында осындағы дөрекі, логикаға сыймайтын сөйлем мен сөз тіркестері секілді натурализмнің әсері жетерлік.

Қытайдағы жаңа дәуір әдебиетіне бет бүрган талантты прозаиктер мұндай ылаңнан арыла бастағанын жоғарыдағы талданған роман, повесть, әңгімелерден байқағандаймыз.

МОҢГОЛИЯДАҒЫ ҚАЗАҚ ӘДЕБИЕТІ

Қазақ әдебиетінің бөлінбес бөлшегінің бірі – шетелдегі қазақ әдебиеті. Алтайдан Атырауға созылып жатқан ұлан-байтақ даланың иесі болған қазақ халқы өзінің басынан өткен қылы тағдырында қаншама тауқыметті басынан кешірді. Тамыр тарихы әріге кететін осынау сайын даланың сәйгүліктепе өз еліне ғасырлар бойы көз алартқан көршілерімен жағаласа журіп, XXI ғасырға табан тіреді. Бүгінге дейін жеткені көп болғанымен, жоғалтқаны да аз емес. Соның ішінде жаныңды ауыртып, жүргегінді сыздататын орны толмас өкініштің бірі – шетелдегі қазақтар мәселесі. Ұзын саны бес миллионнан асатын қарапәз бауырларымыздың жер бетіндегі бірнеше мемлекеттерде тарыдай шашылып жүргені ақырат. Алайда, тағдыр тәлкегімен аласапыранда адасып кеткен қандастарымыз сол жақта да өзінше өркен жайып, тамырын тереңге таратады. Алды бірнеше ғасырдан бері өзге халықты мекендейтін ағайындарымыз әлі де өзінің тілі мен дәстүрін, салты мен санасын қаймагын бұзбастаң сақтап отыр. Солардың бірі – Монғолиядағы қазақтар.

XIX ғасырдың орта шенінде Өр Алтайдан Монғол жұртына қоныс аударған қазақ елінің бір бөлігі бүгінгі таңға дейін сол мекенде өмір сүріп келеді. Өздеріне сай мәдениеті мен әдебиеті қалыптасқан бұл аймақта қалам қарымдарымен монғол оқырмандары зердесінен де өзінің орнын тауып үлгерген қаламгерлер баршылық. Егер Монғолиядағы қазақ әдебиеті отандық әдебиеттің бір бөлшегі деп санасақ, онда Монғолиядағы қазақ қаламгерлері де қазақ әдебиеті тарихынан өздерінің лайықты орындарын алуы тиіс.

Кез келген елдің әдебиетін сол елдің тарихынан бөле қарау мүмкін емес. Себебі, әдебиет сол елдің тыныс-тіршілігінің, тұрмысының бірден-бір айғағы. Елдің жайы, сол елдегі саяси ахуал міндетті түрде сол елдің әдебиетіне әсер етпей қоймайды. Бұл тұрғыдан алғанда, Монғолиядағы қазақ әдебиетін де Монғолиядағы қазақтар тарихынан бөле қарауға болмайды. Монғолиядағы қазақ әдебиетіне жалпы шолу жасаған кезімізде біздің ең басты қарастыратын мәселеміз – ондағы қазақтардың монғол

жеріне қалай қоныстануы туралы болмақ. Әдебиет пен тарихты бір-бірінен ажыратылmas ұғымдар деп қаастыратын болсақ, онда Монголия қазақтарының әдебиетінен де сол халықтың тұрмыс-тіршілігінің нақты бейнесін көруге болады.

«Тарихи деректерге жүгінсек, Монголияға қазақтар алғаш 1860 жылдары, яғни Ресей мен Қытай империясы қазақ жерін бөлшектеп, алғаш шекара бағанын қадай бастаған тұста, Монголияның Маньчжурияның бұғауынан босап жеке шаңырақ құруға ұмтылған кезеңінде қоныс аударған екен. Монголия мен Қытай арасындағы шекара 1930 жылдарға дейін ашиқ болғаны белгілі. Осы уақытта мал жағдайына орай Алтайдың күнгейі мен теріскейіне көшіп-қонып жүрген қазақтың бір бөлігі Монгол билеушісінен арнайы жер сұрап, Алтайдың арғы бетінде қонақтап қалған делінеді. Батыс Монголияны қазақтар 1867 жылдан қоныстانا бастаған екен. 1940 жылы сол жердегі қазақтардың басшылығымен және әкімшіліктің қолдауымен ұзын саны 40 мыңға толмайтын қазақтар жеке ұлттық аймақ құрды. 1940 жылы тамыз айында 20 киіз үймен алғашқы құрылтайбы болып өтті. Осы құрылтайда Қазақтың ұлттық Баян-Өлгий аймағын құру туралы қаулы қабылданып, оның басшысы ретінде Бежеұлы Қабиды сайлау туралы шешім шығады. Баян-Өлгий аймағы жасақталғанда, 10 аудан (сұмын), 56 ауылдан (бак) тұрған екен. Бұнда 7063 отбасы, 32 мыңдан астам адам, 9 миллионнан астам малы болған екен.

Бүгіндегі 73 жылдық тарихы бар Баян-Өлгий аймағы саяси-әкімшілік бағыныштылығы жағынан Монголияға тиесілі болғанымен, осы жылдар ішінде ондағы идеология қазақы идеология болды. Қазақтың жырақта тігілген жеке отауындаі күй кешті. Алыс шетелде жеке мәдениет ошағын құрған бірден-бір қазақтар ретінде Монголия қазақтары өнер мен ғылымның әр саласында ерен еңбек етіп отырды.

Монголиядағы аз ғана қазақтың өсіп-өркендеуіне, өзінің дара ұлттық мәдениетін жасақтауына бірден-бір септігін тигізген сол кездегі маркстік-лениндік ұлт саясаты. Сол жылдардағы ұлттардың өзін-өзі басқару идеясы Баян-Өлгей аймағының өз алдына жеке шаңырақ көтеруіне мүмкіндік тудырды. Осы

кезеңнен бастап, Баян-Өлгий аймағына Қазақстаннан арнағы мамандар келіп, әр саланың көркеюіне, дамуына өз үлесін қосты. Әр ауылда жаңадан сауат ашу мектептері ашылып, ұлттық газет-журналдар шыға бастады, ұлттық баспахана салынды, ұлттық музыкалық драма театр ашылып, алғаш 40 адамнан құралған ұлт аспаптар оркестрі құрылды. Осы кездे Қазақстаннан Абай Қасымов, Шәріп Өтепов секілді саяси қайраткерлер келсе, Алдаберген Мырзабеков, Хабиболла Тастанов секілді өнер қайраткерлері қазақ ұлттық театрының шаңырағын тіктеуге атсалысты. Ал, Төлеубай Қордабаев, Тілеуберді Сауранбаев секілді оқу-ағарту саласының мамандары әр ауылда мектеп ашуға кірісті. Тағы бір айта кетерлігі – мектептердегі оқу-ағарту ісі, идеологиялық іс-шаралардың барлығы Қазақстанның бағдарламасымен жүргізіліп отырды. 1990 жылға дейін Қазақстанда жарық көретін мерзімді басылымдардың барлығы Баян-Өлгийге жеткізіліп тұрды. Оқулықтардың барлығы дерлік Қазақстаннан алынатын. Тек қана Монғолияның жағрапиясы мен тарихын, әдебиетін монғол тілінен қазақ тіліне аударып шығаратын еді» [1, 5]. Осы мезгілде Монғолиядағы қазақтар түрлі жетістікке қол жеткізді. Қазақ тілінің қадір-қасиетінің жоғалмауы сол мемлекеттің ұлттарға деген жақсы қарым-қатынасының нәтижесінде болса керек. Бүгінге дейін Баян-Өлгей қазақтары сол мемлекетте үлкен ықпалға ие. Көптеген ғылым және өнер майталмандары, әр сала бойынша Монғолияға еңбегі сіңген қайраткерлер бар.

Парламент мүшесіне Бай-Өлке қазақтарынан әр жолы үш депутат сайланып отырады. Осындай мол мүмкіншіліктің нәтижесінде сол жердегі қазақ балаларының қазақ елі мен әлемдік мәдениеттен хабардар болуына жол ашылды. Ана тілінде оқып, сауат ашып, ана тілінде білім алғанының нәтижесінде бұл өлкедегі қазақтардың әдебиеті де белгілі дәрежеде дами бастады. Монғолия қазақтарының әдебиетіндегі желі тартып жатқан басты сарын – отанын аңсау болып табылады. Өзге де тақырыптармен қатар айтылатын бұл идея кез келген шеттегі қазақтың өлеңінің басты мәні деуге болады. Поэзия мен прозада, драматургия саласында жемісті еңбек еткен Монғолиядағы қа-

зак әдебиетінің оқырманға берері өте мол десек, артық айтқан-дық емес.

Монголиядағы қазақ әдебиетін, оның ішінде, Имашхан Байбатырұлының әдеби мұрасын зерттеуші ғалым Секей Жанбота ондағы қазақ әдебиетінің ертеден тамыр тартып жатқанына тоқталып өтеді:

«Жалпы шетелдегі қазақ әдебиетінің зерттелуінің түп тамыры өте әріден бастау алады. Түркітілдес халықтардың ауыз әдебиетін, тілін, мәдениетін зерттеуші ғалым, фольклортанушы, Қазан университетінің профессоры Н.Ф. Катанов сонау XIX ғасырдың өзінде-ақ Ақыт Үлімжіұлының шығармашылығына тоқталады. Бұл жөнінде мынадай айғақтар бар: «Деятель» журналының беттерінен Алтайда және Монголияда әйгілі болған, төңкерістен бұрын Қазан қаласында төрт-бес кітабы басылып шыққан Ақыт Үлімжіұлы Қарымсақовтың 1897 жылы шыққан «Тәржіме-и Ақыт уаляди Өлімжі Алтайский» деген кітабы жағында Н. Катановтың мақаласын кездестіреміз (1898 ж. № 8-9, 429-430 бб.). Оnda кітаптың 5000 дана болып шыққаны, бастыруышы Мұхаммед Нәжиб Әли-Әкбаров екендігі туралы айтылады. Бұл Ақыт ақынның «Жиһан шаһ Тамуз шаһұғлы» атты белгілі хиссасы, ол 1902 жылы қайта басылған» [2, 24].

«Құйынданай құбылмалы құндерде жат жүрттық болып кеткен қазақтардың тарихы, әдебиеті туралы үндемей келдік. Олардың тағдыр – тарихын рухани дүниесін білуге ырық беріп, ыңғай танытпадық. Сейітіп, сырттағы қазақ диаспорасының әдебиеті ақтаңдақтар қатарында қалып келді» [3, 145] – дейді профессор З. Сейітжанов. Шынында да, шетелдегі қазақ диаспорасының әдебиетін жан-жақты толыққанды зерттемейінше, рухани құндылықтарымыздың ілгері – кейінгі тарихын тұтас тану мүмкін емес [4, 5].

Шетелдегі қазақ әдебиетін зерттеу, бағыт-бағдарын айқындау бүтінгі таңда қазақ әдебиеттану ғылыминың алдында тұрған өзекті мәселелердің біріне айналды. Бұл мәселені шешудің басты жолы – қазақ диаспорасында өсіп-өнген қазақ әдебиетінің тууы мен дамуын зерттеуге келіп тірелетіні даусыз. Әсіреле, Қытайдың Шынжан өлкесі мен Монголияның Баян-Өл-

гий аймағындағы қазақтар салт-сана, әдет-ғүрпін ғана сақтап қалған жоқ, сонымен бірге, өзіндік мәдениетін де қалыптастырыды.

Монғолия қазақтары да Азия көшпендейлеріне тән әдеби, мәдени даму тарихын бастан өткерген халық. Мұндағы қазақ әдебиетінің де өзіндік үні, өзіндік қолтаңбасы бар. Тарихының өткеніне айна, келешегіне құбыланама болып қалыптасусы үстінде.

Шеттегі қазақтардың әдеби мұраларын ұлттық әдебиет тарихынан бөле қарауға болмайды. Сондықтан олардың таңдаулы үлгілерін жинау, жариялау, зерттеу, оқыту кезегі келген келелі істердің бірі деп қарауымыз керек. Осы өлкелік әдебиеттің қалай қалыптастып дамығандығын зерделеу бүгінгі таңда әдебиеттану ғылыминың аса зәру тақырыптарының біріне айналды.

Шетелде дамыған қазақ әдебиеті мен атажұрттағы әдебиеттің арасында үлкен айырмашылық бар екендігі сөзсіз. Қазақстандағы қазақ әдебиеті – орыс әдебиетінің, орыс тілі арқылы бүкіл әлем әдебиеті озық үлгілерінің ықпал дәстүрін бойына сіңіре отырып дамыған әдебиет. Есесіне, шетелдегі қаламгерлерде қаймағы бұзылмаған қазақтың бай тілі бар. Осы түрғыдан алғып қарағанда, Баян Өлгій ақындары мен атажұрттағы ақындардың көркемдік жетістіктерін салыстыру, тілдік ерекшеліктерін айқындау тақырыптың өзектілігін таныта түседі.

Қазіргі таңда әлемнің қырықтан астам елінде бес миллионнан астам қазақ өмір сүріп жатыр. Бұл шетелдегі қазақ әдебиеті мәселелері алдағы уақытта да сан-салалы зерттеулерді қажет ететін өзекті тақырып екендігін айғақтайды.

Монғолиядағы Баян Өлгій аймағына қазақтар осыдан жүз елу жылдай бұрын көшіп барған. Тарихи деректер бойынша қазақтың бір тобы Алтайдың Қобда бетіне келіп, мұңғыл жерін мекен ете бастаған тұсы – 1860 жылдар [5, 42]. Орналасқан жерінің жағдайына байланысты оларға Батыстың да, Шығыстың да әсері аз болды.

Жеке аймақ болып өмір кешкен қазақтар әдет-ғүрпі, салт-санасы, тілі мен дінін сақтай отырып, өздерінің рухани мұраларын дамытты. Халық әдебиеті негізінде біртінде жазба әде-

биет туып, дамыды. Бай-өлке қазақтардың шын мәніндегі қай-мағы бұзылмаған ұлттық ортасы ретінде сақталды [6, 36].

Моңголияда тұратын қазақтардың алғаш көшіп барғаны жайлы, олардың ол жерде қалай өмір кешіп қоныстанғаны жайлы және ондағы әдебиет жайлы зерттеу нeden басталғаны жөн деген сауалдарға келсек, біз алғаш осы мәселеге қалам тартқан зерттеуші ғалым Қабидаш Қалиасқарұлының еңбектеріне сүйенеміз. Алайда, ол еңбек ертеректе жарық көргендіктен, көп еңбектерге ортақ сарынмен, яғни, көбіне-көп Отанды мадақтап, партия шеңберінен аса алмай, соның ауқымында зерттейді. Фалымның ұсынған тұжырымдары төмендегідей:

«Моңголияда тұратын қазақтар жергілікті халықпен етene араласып кеткендіктен, олардың достығының тамыры өте тереңде жатқанын айтқанымыз жөн. Сонау ата бабаларымыздың дәүірінен басталып, МХРП арқасында бүгінгі жаңа түрпатты интернационалдық достық дәрежесіне көтеріліп отыр. Сол үшін де осы бір болаттай бекем достықтың басын әріден, сонау бағзы замандардан, сол заманның шежіре айнасы ауыз әдебиетінен бастап іздейміз.

Монғол Халық Республикасының батысындағы бүгінгі байда бағаналы өлке Баян-Өлгий мен Ховд аймағында кең байтақ Монғолстанда мекен еткен қазақ жұрты Моңголияда Халық Революциясы жеңгенге дейін тарихтың ең ауыр да азалы көшін кешіп өтті. Бүгінгі бақытты ұрпақтың кешегі әкелері, ата-бабалары қазіргі Қазақ Советтік Социалистік Республикасының территориясынан, дәлірегі Сыр бойынан ауғандар.

Бұл ауудың өзіне тән тарихи мәні болды. XIII ғасырдың басында ұланбайтақ қазақ жерінде біртұтас нығайып, халық басын біріктірген күшті мемлекет болмады. Оның орнында так пен дәүлет, мал мен мансап үшін күніне қырық пышақ болып қырқысқан ұсақ хандықтар мен бөліктеге бөлшектенген әлеуметтік-экономикалық қуатсыз, бытыраңқы ордалар, ұлыстар мекен етті. Ата мекеннен ауа көшкен бұл тайпалардың алды XIII ғасырдан бастап біртіндеп, осы күнгі Монғолия жеріне дейін көшіп-қона бастады. Талай ғасырга созылған осы процесс XIX ғ. 60-70 жылдарында аяқталды.

Монғол халқының өздеріндегі қонақжай, жомарт екеніне көзі жеткен соң олар біржолата қоныстанып қалды. Сейтіп, екі халықтың туысқандығы, ара байланысы, достық қарым-қатынасы бұрынғыдан да күшіне түсті. Ал, шын мәнінде жер жақындығы, қоныс көршілігі қазақ-монгол жұртын бұдан бұрын-ақ араластырғаны тарихтан мәлім. Олар бұрыннан-ақ, қыз алышып, қыз берісуі арқылы араларындағы достық-туыстық қатынасты нығайтып отырды. Бұл туралы көне заманның тарихшы түркологы Рашид-әд-дин «Олар (керейлер – К. К) монголдармен көрші ретінде ұзақ уақыт достықта тұрды. Олар тіпті өзара қыз алышатын» деп жазады.

Халық тарихындағы бұл дәстүрлі достық өз дәуірінің мәдени жетістігінің әр саласында соның ішінде өзінің жарқын сәулелерін айқын қалдырып отырды.

Халықтар бірлігі, өзара татулығы, әсіресе, көрші халықтар тіршілігі үшін аса маңызды екенін қай халық та жақсы түсініп отырды.

Сол үшін де олар татулық, бірлікті бекем сақтауға қатты тырысты. Оны өз творчествосында үнемі дәріптеп отырды. Бұл, әсіресе, ауыз әдебиетінде айқын көрінеді. Мәселен, қазақ халықтың аса көркем де көлемді (6500 жол) ерлік жыры «Қобыланды батырда» қалмақтардан халықын азат еткен батыр Қобыланды қалмақ ханы Қебіктінің (Хөвөгт) қызы Қарлығаға (Хорлоо) үйленеді. Қыз алышуды халықтар арасындағы татулық пен туысқандықтың басты көпілі деп түсінген халық өзара өштік, дүшпандық, соғыс әкелуші ханды Қобыландыға өлтіртеді. Өстіп екі ел татулығын орнатады. Қобыланды Қебіктіні өлтірсе де, халықина тиіспейді, тонамайды. Өз елін азат етіп алады да, мекеніне қайтады.

Ауыз әдебиетінің халық достығын паш еткен үлгілері мол дедік. Біз соның ішінен Монголия қазақтарының ауыз әдебиетінде қадір тұтып, көп жырлайтын «Арқалық батыр» жырына ғана тоқталайық.

Өрісте малы, қоныста жаны араласқан ағайынды екі халықтың XIX ғасырдың II жартысындағы түрмисы бұл жырда өте тамаша жырланған. Екі халық арасындағы таптық көзқарас

пен курес бірлігі ерекше суреттелген. Сонысы үшін де жыр өте құнды. Мұндай қасиет қазақ ауыз әдебиетіндегі жүздеген ерлік жырларында бұрын-соңды кездеспеген соны құбылыс. Оларда қалмақ, монғолдар негізінен тек басқыншы ретінде сипатталады («Ер Тарғын», «Қызы Жібек» т.б.).

«Арқалық жыры» қазақ халқының, оның ішінде, он екі ата керей аталағын халықтың түрмисын жырлайды. Үстем тапқа, қанаушыларға деген ыза-кегін сөз етеді. Халқымыз жырды сол үшін де мейлінше сүйіп жырлайды. Жырды жатқа білетіндер өте көп кездеседі [7, 13-15].

Мұндай мысалдарды көптеп келтіруге болады. Екі халықтың етене араласуы нәтижесінде олардың тарих, шаруашылық, түрмис, әдет-ғұрпында, тіл, кәсіп, өнерінде өте көп ұқастық пайда болды. Мұның өзі ауыз әдебиетінің кей үлгілерінің екі халыққа да ортақ болып келетінінен де айқын байқауға болады. Мәселен, қазақтың «Қалтақ шал», «Ақ қайшы» ертегілері мен монғолдың «Қарт пен жолбарыс», «Ақылды келін» ертегілері оқиғасы бір-бірінен айна-қатесіз аумайды. Мұндай ұқастықтар туралы ұлы ғалым, академик М. Әуезов «Қазақ ертегілерін көп заманғы көршілік қатынас орыс халқының ертегілерімен де, монғол ертегілерімен де ұқастыққа әкелгенін» ерекше атап көрсетеді [8, 12].

Бұл араласу халқымыз тарихында аса зор прогресс болғанын бүгінгі бақытты да бай өміріміз әлемге әйгілеп беріп отыр. Бұл түрғыда «МХР Баян-Өлгий қазақ халқы тарихы» деген кітабында тарих зерттеушілері А. Мініс, А. Сарайлар: «Қазақ халқының Алтайдан Қобда бетіне келіп, Монғолияға бірігуі қазақ халқы тарихында прогрессивтік оқиға болды, қазақ халқы Монғолияға бірігуі нәтижесінде 1921 жылғы Халық Революциясын жеңдіру ісіне құлышына кірісіп, өзінің бостандығына ие болып, тәуелсіз елдің азат азаматы ретіне еркін өмір сүрді. Халық Революциясы арқасында сан ғасырлық мешеулік пен надандықтан айығып, дамысты да мәдениетті халықтар қатарына қосылып, даму мүмкіндігін алды» [9, 17-18].

Қазір Монғолияда 130 мыңдан астам қазақтар әлі де өмір сүруде. Оның 90%-ы Баян-Өлгий атты қазақ аймағында ұлт-

тық топ болып тұрып жатыр. Ауыз әдебиетінің бүкіл жанрының үлгілеріне жүйелі жинақтау жүргізу, талдау, зерттеу жұмысы 63-жылдардан бастап Қ. Қалиасқарұлының қолға алуымен жүргізілп, «Баян-Өлгей қазақтарының ауыз әдебиеті туралы», «Халық жырлары», «Халық ақындары», «Монғолия қазақтарының фольклоры», «Айттыстың қыры мен қызметі», «Монғолия қазақтарының әдебиеті» атты ғылыми зерттеу, түйіндеу еңбектері шығып, орта мектеп оқулықтарына енді және халыққа «Халық жырлары», «Замана жыршылары» сияқты әдеби мұра жинақтары «Монғолиядағы қазақ әдебиеті» атты жиынтық еңбектерінің I, II, III томдарына осы еңбектен таңдал, топтал енгізілп ұсынылды. Сөйтіп, Монғолиядағы қазақ ауыз әдебиетін тану ғылымы пайда болып қалыптасты, ел илгілігіне айналды.

Ауыз әдебиеті – халық мұрасы, халық қазынасы, өмір тарихының әдеби көрінісі. Өйткені, халқымыздың ғасырлар бойы жасаған әдеби мұрасында оның бүкіл өмір жолы, тарихы, психологиясы, мұң-мұддесі, танымы жатыр.

Ауыз әдебиетінің бүкіл жанрының үлгілеріне жүйелі жинау жүргізу, талдау, зерттеу жұмысы 1963-жылдардан бастап Қабидаш Қалиасқарұлының қолға алуымен жүргізілді. Ұзақ жылғы зерттеу нәтижесінде:

- а) Монғолиядағы қазақ халқының ғасырлар бойы дамыған өзіндік үлттүқ мәдениеті бар халық екендігі.
- ә) Ол мәдениеттің басты бір саласы жақсы дамыған ауыз әдебиеті екендігі.
- б) Бұл халық өнерінің, әлемдегі барша қазақтың қара шаңырагы, үйтқысы қазақстандық негізгі қазақ халқының ауыз әдебиетімен тарихи тамырластыры. Сондықтан халқымыздың ауыз әдебиеті қазақстандық қазақ халқы ауыз әдебиетіне тән бүкіл озық қасиеттерді бойына сінірген соның заңды бір бөлшегі, әрі өзіндік өзгешеліктері де бар әдебиет екендігі.

Бұл сана салыстырмалы айқындаулар арқылы кітапшаның тағы бір маңызды міндеті ретінде бүкіл жанр түрлерін профессор Қ. Қалиасқарұлының еңбегін негізге алып, нақты мысалдармен дәлелдеу арқылы жан-жақты зерттеліп, түйінделді. Бұл

еңбектерде қазақ халқына тән ауыз әдебиетінің бүкіл жанр түрі Монголия қазактарында да болғаны және бүтінгі ұрпаққа дейін жеткендігі кей айтыс, жыр түрінің әлі де дамып отырғаны нақты мысалдармен көрсетіледі. Мәселен: «Тұрмыс-салт жырлары», Шешендік сөздер, ертегілер, аңыз-әңгімелер, ерлік жырлары, айтыстар және батырлық жырлары [10, 39-40].

Жазба әдебиеті кенже дамыған елде ауыз әдебиеті ұзақ өмір сүріп кемелденген көп жанрлы, мол қазыналы өнер саласына айналды. Ол ауызша шығарылып, халық жадында сақталып, бізге жетті. «Жазуы жоқ елде сақталудың мұнан басқа жолы да болмайды» - дейді ауыз әдебиеті жазба әдебиеттен бұрын туғандықтан жазба әдебиетінің даму, өсу жолының негізгі қоры, тірекі осы ауыз әдебиеті екенін көрсете келіп Қ. Жұмалиев. «Ауыз әдебиетінен тыс жеке өскен жазба әдебиетті тарих білмейді» деп түйеді.

Еліміздің жазба әдебиеті халық революциясы женген соң барып дамығаны мәлім. Еңдеше, Б. Ақтанға дейінгі ақындарымыздың көпшілігі ауыз әдебиетінің өкілі болды.

Яғни, олар шығармаларын кез келген жерде, кез келген жағдайта байланысты ауызша шығарып, оны басқа жұрт, кейде ақынның өзі жатқа қайталап, көпке өз атынан таратып отырды. Бұл құбылыс елімізде XIX ғасырдың ортасынан басталды да тарихи әдебиетіміздің басты өкілін осы кездегі әдебиеттен іздейміз. Тарихи әдебиеттің туу, даму арнасы, өмірді тану, көзқарасы жағынан да, оны суреттеу, бейнелеу жағынан да ауыз әдебиеті болды. Бұл ауыз әдебиеті мен тарихи әдебиеттің байланысы.

Ауыз әдебиетінің жоғарыда аталған қай түрін алсақ та, оны кімнің шығарғанын білу мүмкін емес. Соңдықтан ол бүкіл халықтық шығарма авторы халық деп танылады. Ол мұралар XIX ғасырдың ортасына дейін осылай болып келді де, одан кейінгі ауыз әдебиеті үлгілерінің шығарушылары біртіндеп белгілі бола бастады. Өз туындысы, өз атымен бүкіл елімізге мәлім болған алғашқы ақын Тауданбек Қабанұлы болды.

Осы ретте қазақ халқының поэзия жанрының қалыптасуы мен дамуына және «өлең деген не?» деген ұғымға ғалымдардың ойларын білдіре кеткен жөн сияқты.

Қай заманда да қазақ халқы ақындар мен батырлардан кенде болмаған. «Аспандағы аққұға ән қосқан» қазақ елінде «түйе мінгеннің төрт ауыз, атқа мінгеннің алты ауыз» өлеңі болған деп есептелген. Бұл жайында ертедегі бір аңызда былай деп айттылады. «Жер бетін шарлай ұшып келе жатқан ән кейде жер бауырлай ұшып, кейде аспандап, қалықтап ұшыпты. Қазақ елінің үстінен ән жер бауырлай ұшқандықтан, қазақ балалары шетінен өлеңші, әнші болған екен-мыс». Арғы бабаларымыздың асқақ рухты, көш жерге жететін дауыстарын, жан-жүйенді толқытып, буын-буының тарайтын сырлы да сазды, адұын да асқақ жырларын есептемегеннің өзінде күні кеше ғана белгілі ғалым Радловтың «Маган бүкіл қазақ даласы ән салып түрғандай көрінеді» деуі бекер емес-ті. Сондықтан кез келген қара до-малағы домбырасын қолынан тастамайтын, сал ақыны мен сері жігітке кенде емес қазақ халқына ән өнері, өлең өнері табиғатынан етene жақын, егіз сыңары іспетті. Иә, арғы бабаларын айтпағанның өзінде, қазақ поэзиясы, қазақ өлеңі өзінің көне түркіден шеру тартқан қасиеті мен құндылығын жоғалтпаған қалпында бүгінгі таңға келіп жетті. XXI ғасырдағы қазақ поэзиясы өзінің ең шырқау биігіне, кемеліне жетті деп толыққанды айта аламыз.

Өнердің көп салаларының ішіндегі ең бір қадірлісі әрі қасиеттісі – көркем әдебиет. Оның өнердің өзге түрлерімен әлгідей бірлігі бола тұра, өзгешелігі де мол. Сөз өнері сурет пен музыка секілді жалпыға бірдей жетімді деу қыын: сөз – бояу немесе дыбыс емес, барлық халыққа бірдей түсінікті бола алмайды. Әр ұлттың өзгеден ерекше өз тілі бар; әдеби шыгарма сол тілде ғана туады. Бұл – көркем әдебиеттің халықаралық өрісіне біраз бөгеу, тұсау екені рас. Бірақ, мұның есесіне, әдебиеттің тілі музыка тілінен гөрі нақты, театр тілінен гөрі нақты: симфонияны тыңдаушының бәрі нақты түсіне бермейді, театр сахнасында бүгін кеште жүріп жатқан спектакльдің ертеңгі үрпаққа мұра болып қалғандай қолға ұстар затты дерегі бола бермейді, ал,

әдебиетте екеуі де – нақтылық та, заттылық та – бар. Бейнелеу, сәulet, мұсін өнерлері затты, нақты болғанымен, жансыз, қымылсыз, ал әдебиет кез келген шындықты қымыл, қозгалыс үстінде құбылта, құлпырта көрсете алады. Дәл осы түрғыдан алғанда, сөз өнерін – бар өнердің басы, «өнер атаулының ең қының және күрделісі» (Бальзак), «ең жоғарғы түрі» (Белинский) десек, асырып айтқан болмаймыз. Қазақ халқының «өнер алды – қызыл тіл» деген білгір тұжырымы да тегіннен тегін тұмаған-ды [11, 253-254].

Поэзия шекараны таңдамайды. Осы сөздің баяндығы мен өміршендігін қазақ поэзиясы күні бүгінге дейін дәлелдеп берді. Жер шарының түкпір-түкпіріне тарыдай шашылған қазақ сөз өнеріне адаптацияның адал екендігін, ата-бабадан мұра болып келген қара өлеңді өшірмей, одан әрі дамытып келе жатыр. Бұл да болса, ұлттымыздың өз бейнесін жоғалтпағандығының, өз тілін құрмет тұтқандығының, һәм тамырында ағып жатқан қандағы қасиетін сақтап қалғандығының айғағы.

Қазақ тұрақ еткен шет жердегі қара өлең өзінше дамып, ұлт әдебиетінің шарықтауына өзінің септігін тигізіп жатыр. Баян-Өлгій қазақтарының поэзиясы да қазақ әдебиетінің атты алып бәйтеректің қуатты бұтағы іспеттес. Дәстүрлі жырау ақындарынан бастап, лирик ақынға дейінгі, отаншыл ақындарынан интеллектуалдық поэзиясына дейінгі Моңголиядағы қазақ шайырлары Алаш әдебиетінің кемелденуіне, куллі түркі тілдес халықтарының сөз қазынасының молаюына сүбелі үлес қосуда [12, 3-4].

Тарих пен әдебиет – ежелден-ақ, қатар тұрған егіз ұғым. Қоңе замандардан бері әдебиет өзінің материалдарын тарихтан алып, оны көркем суретке айналдырып, өсіп, жетіліп келеді. Әдебиет өзінің негізгі зерттейтін объектісі – адамды, белгілі дәүірде, тарихи ортада алып суреттеу арқылы сол кезеңнің шындығын да, бейнесін де ашады. Адам тағдыры арқылы тарихи ой-сананың қалыптасуын көрсетіп, оқырманға өмір танытады, оны тәрбиелейді, адамершілікке баулиды, тарихтың біз үшін қажет эстетикалық сабағы да осында.

Қазақ әдебиетінің тарихи өткен жолының елеулі бір ерекшелігі – оның қазақ халқының ғасырлар бойынан кешкен күйлерін көркемдікпен бейнелеп, жазу мәдениеті жеткіліксіз дамыған елде тарихи оқиғалардың легін әдебиет бетінде сақтап қалуында. Шоқан Уәлихановтың «Бұл халықтың ертеден өзіне тән тұрмысында есте қалдырмаған бірде-бір маңызды оқиғасы, бірде-бір тамаша адамы жоқ деуге болады. Олардың бірін сұрыпсалма ақындар не жыршылар жыр етсе, екінші біреулерінің атын кейінгі ұрпақ естерінде ұмытылмластай етіп белгілі бір сыйбызышы не қобызышы музыканнтар қалдырып кеткен», – деген сөзі тарихи шындық.

Жалпы, көшпенділер тәрізді, қазақтар да сөз өнеріне, ақындық тілге ерекше мән берген. Қазақ әдебиеті үлгілерімен алғаш танысқан сырт ел адамдарының қай-қайсысы да оған таңырқап қарамай өте алмаған. Олар халықтың ақындығын, сұрып салып айту өнерін, шешендігін, көркем ой мазмұндылығын ылғи жоғары бағалаған. Мұндай пікірлерді В.В. Радловтан да, А. Алекторовтан да, А. Янушкеевичтен де, Г. Потанин мен Д.А. Клеменцтен де табамыз, «Қазақтар нақышты сөйлеуді бар өнердің алды деп біледі, сондықтан да олардың поэзиясы дамудың жоғары сатысына жеткен», – дейді В.В. Радлов» [13, 21-22].

XIX ғасырдың екінші жартысынан бастап Моңғолияға қоныстانا бастаған қазақтар арасынан ел көзіне түскен алғашқы ақындар – Тауданбек Қабаұлы (1830-1908), Алтай қазақтарының ұлы ойшылы, кеменгер, ақын Ақыт қажы Үлімжіұлы (1867-1938) сыңды тарлан таланттар қазақ тарихындағы аса күрделі дәүір XIX ғасырдың бастапқы жылдарында өмір сүрді.

Тауданбек ақын болуды көздемеген:

Бақ қайтқанда адамнан бейіл кетед,
Бейіл кетіп, артынан безілдетед.
Еріншек пен жалқаулық жиылып ап,
Сол адамның дәүлетін кейіндетең, -

деп, ақын жалқаулық пен еріншектікті қатал сынайды, жастарды қатал еңбекке шақырады. «Жалқау болсан, кедей боласың.

Ниетің, пигылыш дұрыс болсын, қандай жұмысты болсын ықыласпен істе» деп үйретеді.

Монголияда тұратын қазақтар арасына Тауданбектен кейін танылған адудынды ақындар аз емес. Атап айтсақ, олар: Төлебай Бөжекұлы, сонымен қатар айтыс ақындары, Оңашыбай Ірбітұлы, Сәли Баяндыұлы т.б. ақындарды айтуға болады.

Ауыз әдебиетін осылай саралай келе, әдебиеттің кейінгі жылдардағы даму жолына көз жіберсек, Алтайдың арғы бетіндеңі қалың қазақтың ұлт мәдениетіне қосар үлесі мен алатын салмағы ерен екенін көреміз.

Монголиядағы қазақ жазба әдебиеті XIX ғасырдан бастау алады. Поэзия мен прозадағы туындылары, драматургия саласында жемісті еңбектер жасалып, өлкелік қазақ әдебиеті монғол тіліне, монғол әдебиетінің дені қазақ тіліне тәржімаланып отырды. Монголиядағы қазақ әдебиеті қазақ ауыз әдебиетінен бастау ала отырып, ұлт сөз өнерінің бір тармағы ретінде дамыды. Өлкедегі қазақтардың жиналған ауыз әдебиеті үлгілері 5 томдық кітап ретінде басылып шықты. Ол Монголиядағы қазақтардың әлеуметтік – саяси өміріне бетбұрыс әкелді, әдебиеті мен мәдениетінің өркендеуіне ықпалы зор болды. Монголиядағы қазақ әдебиетінің даму кезеңін екіге бөліп қарастыруға болады:

1. 1940-1970 жылдар – жаңа әдебиеттің қалыптасу кезеңі.
2. 1970 жылдан қазірге дейінгі даму кезеңі.

1942 жылы 3 қыркүйекте «жаңа әліпбиді қолдану туралы» қауалы қабылданып, латын әліпбииңің орнына кирилл әліпбі қолданысқа енгізілді, ана тілінде алғаш рет «Өркендеу» газеті (қазіргі «Жаңа өмір») жарыққа шықты. Монголия жазушылар одагының 1948 жылы өткен құрылтайында (съездіне) А. Бабиұлы, Қ. Мұқамедқалиұлы бастаған қазақ қаламгерлеріне арналған үйірме ашылып, 1957 жылдан 3 ай сайын жарық көретін «Жаңа - талап» альманағы (қазіргі «Шұғыла») шыға бастады. Монголиядағы қазақ әдебиетін өркендетуге үлкен әсерін тигізіп отырған осы қос баспасөздің ұлттың тарихы мен әдебиетіне қосқан үлесі үлкен. «Газет – халықтың көзі, құлағы һәм тілі» деген Ахмет Байтұрсынұлының пікірін ескерсек, Баян-

Өлгейдегі қазақ журналы «Шұғыла» мен «Жаңа дәуір» газетінің атқарған қызметі XX ғасырдың басындағы «Қазақ» газеті мен «Айқап» журналының қызметімен параллель келеді деуге лайық. Әсіресе, Баян-Өлгейдегі қазақтардың танымдық, мәдени, әдеби құралы болған «Шұғыла» журналы ұлт тарихының өмірінен елеулі орын алады. Қазақ баласының қазақ елі мен әлем жаңалықтарынан хабардар болатын тағы бір жаңалық көзі – Монголиядағы қазақ радиосы. Күн сайын бір сағат беріліп тұратын қазақ радиосында елдің күнделікті тыныс-тіршілігі, әлеуметтік-саяси оқиғалар жайлар, әдеби-танымдық хабарлар жиі беріліп отырады. 1968 жылы 28 желтоқсанда Монгол халық Республикасы жазушылар одағының қазақ бөлімшесі ресми түрде құрылды. Мұның бәрі ұлттық мәдениеттің жаңғыруына, әсіресе, жаңа әдебиеттің қалыптасуына игі әсерін тигізді.

Монголиядағы қазақ әдебиетінің негізін салушылардың бірі Ақтан Бабиұлы жасынан айтыскер ретінде танылып, «Кедей күні», «Сары мешелге», «Қарau байға», «Жөргем салға», «Халел мен Мәлік молдаға» атты уытты өлеңдерімен өз заманындағы мешеулікті сын тезіне алды. Ақынның Ұмсындық, Газиза, Ақбала ақындармен айтystарын сол тұстағы қазақ өмірінің айнасы деуге болады. Құрманхан Мұхамедиұлы (1923-1964) әдебиеттегі жолын өлең жазумен бастады. Оның «Құттықтау», «Қыс», «Қазақстандық достарға», «Тау қойнындағы жеке дара» секілді өлеңдері сезімнің шынайы суреттелуімен ерекшеленеді. Ақын Арғынбай Жұмажанұлы «Тақпактар» (1949), «Ертіс жырлары» (1972), «Мықтықөл» (1979) жинақтарымен танылды. Даниал Дікейұлының «Жетілген жетім», «Тақ алдында», «Солдат сөзі», «Алтай аясында» атты поэмалары, Имашхан Байбатырұлының «Телқоңыр», «Аққу әні», Шабдарбай Қотшанұлының «Көрімдік», «Шығыстағы алау», «Майлы жер», Дайын Қалаубайұлының «Жас дәурен», «Гүлсім» секілді жинақтары поэзияның даму жолындағы айтулы туындылары болды. Әдебиеттің аға буыны Ж. Байыт, И. Жәбенұлы, Қ. Қәп, М. Егеухан, А. Қауия мен орта буын өкілдері Ж. Қәкей, Ш. Зуқай, Р. Шынай, У. Кенес, Қ. Той-лыбай, Қ. Бодаухан, Солдатхан, Ж. Куанған, Б. Мұрат, Ә. Дәү-

лөтхан секілді өлең өнерінің биік үлгіде дамуына үлес қосты [14, 32].

Монғолиядағы қазақ әдебиетінің кеңес кезіндегі дамуын зерттеген ғалым З. Сейітжанов. Ғалым сол кезеңдегі Монғолия қазақтарының әдебиет өкілдерінің көбінің шығармашылығына арнайы тоқталып өтеді: «ХХ ғасырдың елуінші жылдары Баян Өлгей қазақтарының өмірінде үлкен өзгерістер бола бастады. Қазақстаннан мамандар келіп, оқу-ағарту ісі жолға қойылды. Мектептер саны көбейді. Бұл халықтың сана-сезімінің оянуына әер етті. 1955 жылы аймақтық жазушылар үйірмесі құрылдып, 1957 жылы «Жаңа талап» (қазіргі «Шұғыла») атты әдеби альманах жарық көреді. Оның бетінде ақын-жазушылардың шығармалары үзбей жарияланып, олардың елге танылуына мүмкіндік туады. Аймақ әдебиеті 1960 жылдан бастап дамудың екінші белесіне көтеріледі. Ел көлемінде жүргізілген бірлестік-тендіру (ұжымға бірігу) аяқталып, біртұтас социалистік шаруалар құрылады. Ел ауқымындағы мұндай өзгерістер әдебиеттен де көрініс табады. Ұланбатор қаласында аймақ әдебиеті мен өнерінің он күндігі өтеді. Рухани-мәдени жетістіктер Монғолия жүртшылығынан үлкен қолдау табады.

Өнері бар адамдар клуб, газет-журнал төңірегіне топтасады. 1955 жылы құрылған әдеби үйірме 1969 жылы МХР жазушылар одағының қазақ бөлімшесі болып қайта құрылады. Көптеген жастар Қазақстанға оқуға жіберіледі. 1960 жылдарда Қазақстан баспаларынан шыққан әдеби-көркем шығармалар халықаралық кітап саудасы арқылы Баян Өлгейге тоқтаусыз келіп тұрады. Осылардың бәрі мәдениет пен әдебиеттің дамуына үлкен әсер етеді.

Осы тұста әдебиетке бір шоғыр жаңа есімдер келіп қосылады. Олар – М. Құлыйбекұлы, Ш. Нығышұлы, М. Сұлтанияұлы, И. Жәбенұлы, Е. Мұхамәдиұлы, А. Жұмажанұлы, Қ. Қалиасқарұлы, Ш. Қатшанұлы, И. Байбатырұлы, Д. Қалаубайұлы, А. Алақанұлы т.б. ал, кейінрек бұлардың қатарын Ш. Рахметұлы, З. Шәріпханұлы, Е. Мұхамәдиұлы, Я. Илиясұлы, К. Жаңжұңұлы, Қ. Құмарұлы, Қ. Сартқожаұлы, Қ. Жұмаханұлы, С. Орайханұлы, Р. Зұрғанбайұлы, С. Жұнісханұлы, Б. Бәмішұлы, Қ. Бақтыбайұ-

лы, Б. Қабанұлы, Қ. Қабылқақұлы, Ш. Шотпаұлы, Ж. Шәпенұлы және т.б.

1950-1980 жылдары қаламгерлер қатары қебейіп қоймай, әдебиеттің барлық жанры уақыт талабына сай дамиды. Прозаның шағын жанры – әңгіме елуінші жылдардан бастап, бой көрсетсе, кейінірек (1970-1980 жылдары) жүзден астам әңгіме, повесть, ондаған роман жарық көреді. Поэзия жетекші жанр ретінде қоғамдық жаңаулардың шежіресіне айналды. Бірақ, әдебиет еркін дамудан гөрі партиялық нұсқауға қебірек сүйенеді. Сондықтан қаламгерлер партия мен оның көсемі Ленинді әртүрлі көркемдік тәсіл мен әр қырынан суреттеуге ұмтылады. Ақын-жазушылар партияны социалистік өмірдің жасампаз күші деп таниды. Бұл дәүір шындығын профессор Қ. Қалиасқарұлы «Әдебиетіміз 40-жылдарда «жаңа мизамға белсен араласайық!», «60-жылдарда «социализмді жеңдірейік» деп ұрандаса, ал, 70-жылдары «коммунизмді барша халық бірге құрайық!» деген жалпылық коммунистік жалаң ұранның басымдылығынан айрылмады. Сөйті тұра, ой-өрісі өскен қаламгерлер ендігі жерде қуатты, мәдениеті озық, халықтық, ұлттық санасты биік ел, халық болдырсақ деген сананы ұстана бастады» [15, 48-49], - деп, орынды көрсеткен.

Әдебиеттің алдындағы негізгі міндеттердің бірі социалистік еңбекті насиҳаттап, еңбек адамының образын жасау болады. «Кеше ғана бар-жоқты күн кешкен» жарлылар еңбегінің арқасында халықтың қалаулысына айналады. Мәртебесі биіктеп, бақытқа қолдары жетеді. Еңбекті абырай-атаққа жетудің кепілі деп ұғып, жаңа көзқарас қалыптасады. Сондықтан ақын-жазушылар адал еңбекті үлгі етіп, аянбай тер төттеге үндейді. Ұжымға біріккен шаруашылықты дәріптеп, озат малышылар мен егіншілердің бейнесін жасайды. Олардың қажырлы еңбектерін көпкө үлгі етеді.

Ел мен жерді жырлау да Монголиядағы қазақ әдебиетінде жетекші сарынның бірі болған. Ақындардың қай-қайсысы болса да, тұған жерге деген сүйіспеншіліктерін өлең өрнегіне түсіріп, шынайы сезіммен бейнелеуді мақсат етеді. Отан, тұған жер туралы тапқыр да тәлімді ой түюге ұмтылады. Ақындардың

Отан, тұған жер тақырыбына арналған өлеңдерінің бір саласы – табиғат туралы толғаныстар. Оларда тұған жер табиғатының сан алуан бояуга толы көріністері тартымды бейнеленеді. Ақындардың кейбірі табиғат – пейзажды еңбекпен, ауыл өмірімен астастыра суреттесе, кейбіреулері табиғат құбылысы арқылы сыр-сезімдерімен бөліседі. Лирикамен бірге сатира жанры да дамиды. Ақтан, Даниал, Имашхан, Кәкейлер осы жанрда үзбей қалам тартқан. Олар жамандыққа қарсы сын-сықақты қару-құрал етіп, озырылыш, паракорлық, әділетсіздікпен бітіспес куре ашады, адамгершілікті жақтайды.

Осы дәүірде Монғолиядағы қазақ әдебиетінде бірнеше үлкен таланттар өсіп шықты. Солардың бірі – Ақтан Бабиұлы. Ол аймақтық ұлт әдебиетінің ірі өкілі. Ақтан бұл кезеңде әр түрлі тақырыпта көптеген лирикалық өлеңдер жазған. Оның таңдамалы өлеңдері 1975 жылы «Шығармалары» деген атпен жарық көрді. Мұнан кейін «Бұркіт» (1959), «Жасыл шық» (1960), «Досымбек-Балқия» (1964), «Шығармалары» (1968), «Өмір өткелдері» (1972), «Таңдамалы шығармалары» (1978), «Ақтан Бабиұлы» (1987) жинақтары шықты. Ауыл, ел өмірінде болып жатқан төңкерістік жаңалықтарды халыққа насиҳат ету Ақтан поэзиясының негізгі арқауына айналды. 1950 жылы жазған «Менің сырым» өлеңіндегі Ақтанның:

Жол таба алмай адасып,

Көп жыл жүрдім түйіктаپ [16, 66], –

деген жолдары монғол халық революциясына (1921) дейінгі ел өмірінің сипаты ретінде айтылған. Ақын бұл кезеңді «мені реу түнге» балап, саяси-әлеуметтік тенденкті қазақ төңкерісімен, партия басшылығымен байланыстырады.

Ақтан халықтар достығы тақырыбына бірнеше шығармаларын арнаған. Ол «Достық», «Астанам, тұлғасысың алып күштің», «Қош келіпсің, достарым», «Отан», «Қырғыз ақыны Әсекке», «Орыс даласы», «Москва», «Сәнәгте» т.б. өлеңдерінде орыс, қытай монғол, қазақ халықтарының арасындағы туысқандықты сүйсіне толғайды. «Қош келіпсің, достарым» шығармасында Қытай мен Монғол елінің арасындағы достық ынтымақты тілге тиек етеді. Тағдыр тауқыметінен бөлініп кеткен

ағайынның көп жылдан соң қауышуы аһ үрған ақынның жансырындағы естіледі. Аймақ әдебиетінің алға қойған мақсаттарының бірі – еңбекті жырлау болғандықтан, Ақтан бұл мәселеңі өз поэзиясының басты тақырыбының бірі етіп алды. Ақтан еңбекке жаңаша сипат беріп, ел дәүлетін молайтудың басты шарты деп қараған. Оның «Жылқышы қызы», «Келіндер», «Малшыларға», «Жылқышы әні», «Еңбекпен елім ержеткен» қатарлы өлеңдері – бірлестіктің егінші, малшылардың қажырлы еңбектерін мақтандыру сезіммен жырлаған туындылар.

Ақтан лирикамен қатар сатиравы өлеңдерді де көп жазған. Оның 1950-1960 жылдары «Цәнгәлдің май заводы», «Көшеде жүрген сенделіп», «Комбинаттың мал соятын жерінде», «Бұл ешкідер кімдікі?», «Жиып отыр несіне», «Бармақ басты, көз қысты?», «Бір досқа», «Олақтан салақ жаман», т.б. сияқты сын-сықақтарында қоғам өмірінде кездесіп қалатын келеңсіз-кемістіктер мен адам мінезіндегі оғаш қылықтарды, жағымсыз іс-әрекеттерін сын садағына нысана етеді.

Монголия қазақтарының әдебиетіндегі поэма жанрының алғашқы нұсқасы –А. Бабиұлының «Бүркіт» (1959) поэмасы. Шығарманың үзіндісі алдымен «Жаңа өмір» газетінде жарияланады да, сол жылы жеңе кітап болып шығады және монгол тіліне аударылады. Поэма Ақтанның ғана емес, қазақ-монгол әдебиетінің таңдаулы туындысы ретінде жоғары бағаланады. Шығарма желісіне ақының қыранды арман еткен халық аңызы арқау болған. Ақын:

Жасыл шың Алтайдың бір биік шыңы,

Таң ата аймалаған күннің нұры.

Осы шың кейде жасыл, кейде сұры,

Ғажайып бар тәрізді терең сыры, деп бастайды.

Ақын ұя салған жасыл шыңды, оның сан түрлі орман-тоғайын, аң-құсын көркемдік қуат, ерекше шабытпен жырлаған.

Поэмалың бас кейіпкері Жекей жасыл шыңды мекендереген қыранның балапанын алмақ болған кезде мертігеді. Жаралы болған Жекейді бүкіл ғұмырын құсбегілікпен өткізген Дәүлет қарттың қызы Жанбота емдең жазып, өлімнен құтқарады. Ақыры екі жас қосылады. Алайда, Жекейдің ақының қыранына

қызыққан бай, мырзалар құсту сұрап тыныштық бермейді. Со-лардың бірі – Қасқыrbай. Автор Жекей мен Қасқыrbай арасындағы арасындағы тартыс арқылы өзімшіл жанның қиянатын, арам ниетін ашады. Қызғаныштың қызыл шоғын қыздырған Қасқыrbай қыран құсту қапыда мерт етеді. Бұл – меммен жандардың озбырлығы, заман қиянаты.

Оқиға басты кейіпкер Жекей, Жанботалардың төңірегінде өрбіп, шарықтау шегіне жетіп аяқталады. Шығармада жастардың өмір үшін, өздерінің мұрат-мақсаттары үшін күресі көрініс табады. Ақын кейіпкерлерінің тұлға-бітім, мінез-сырына да сипаттама береді. Шығармада қыран құс, жүйрік аттың бейнелері айшықты суреттеген.

Тең келген өлшегендей айналасы,
Жұп-жұмыр сом темірдей өр тұлғасы.
Шұңқірек көз, салқы қанат, алғыр түяқ
Алтайдың мұзбалагы, құс сарасы.

Бұл – Ақындың сипаты. Осындай жолдар поэмалың көркемдік-идеялық сапасын биіктете түскең. Соңдықтан кезінде шығарманы аймақ әдебиеті «жасыл шыңдарының бірі» деп орынды бағалаған.

Ақтанның екінші көлемді туындысы «Досымбек - Балқия» (1964) поэмасы. Алты тараудан («Алтай сыры», «Халық мұны», «Досымбек», «Жүйрік кер», «Шие бөрі», «Жалғыз ағаш») тұратын шығарманы жазудағы мақсатын:

Көз көрген, көңілге аян Алтай сыры,
Біледі толығымен халық мұны.
Еске алып, енді менің жырлайтыным,
Елімнің бір кездегі қайғы-мұны –

дейді. Ақын «елінің бір кездегі қайғы-мұнын» айтудан бастаған. Басқаша айтқанда, поэмада халық төңкөрісіне дейінгі елдің түрмис-тағдыры, әлеуметтік теңсіздік пен жастардың бас бостандығы жолындағы күресі кеңінен суреттегеді.

Поэма Шыңжан өлкесін мекендереген аз ұлттардың гоминдан билеушілері мен ақтардан көрген озбырлықтарын суреттеуден басталады. Онда XX ғасыр басындағы ақ пен қызылдар арасындағы қақтығыс айқын көрініс тапқан. Қазан төңкөрісінің же-

ңүнен кейін ақтар Алтай өңіріне келеді. Жергілікті халықтарға лаң салып, ат-көлік, азық-түлік үшін адамдарды жазага тартады.

Осындай дүрбеленде Балқияның әкесі мен ағасы суға ағызылады, шешесі бір жасында қайтыс болады. Тұлдыры жетім қалған Балқия жарынан айрылып, жалғыз қалған Күләймен кездесе соқ кездеседі. Екі мұңлық бірігіп, үріккен елдің соңынан қуады. Бірнеше күн жүрген екеуі Сараңбай атты байдың ауылына тап болып, екі міскін байдың күндіне айналады. Бір жылдан соң Күләй қайтыс болып, Сараңбай мен баласы Куандықтың мазағына айналған Балқия ауруға ұшырайды.

Поэманның басты кейіпкерлерінің бірі Досымбек ұнамды жасынан көрінеді. Досымбек те Балқиямен тағдырлас. Жеті жасында жетім қалған ол Қанай байдың малын бағып күнелтеді. Ақыры екі жетім Досымбек пен Балқия табысады. Олар монғол қартиның үйін паналайды. Қарт та оларды өз баласында қабыл алып, бір-біріне сүйеніш болады. Қысты сонда өткізген екі жас Ұланбатор қаласына келіп, Налаих шахтасында жұмысқа орналасады. Ақын шығармасын:

Жиылған көп еңбекші ел көмір шахты,

Екі жас бақытты орнын іздел тапты, –

деп бітіреді. Поэма Ақтанның шығармашылық табысы және аймақ әдебиетінде осы жанрдың туып, қалыптасуына айтарлықтай әсер еткен туынды болды.

Ақтан Бабиұлының осы туындыларынан бастап, Монғолиядағы қазақ әдебиетінде поэма жанры қалыптасып, дами бастайды. Шет елдегі өркендереп, қанат жайып отырған қазақ әдебиетінің басты жанрларының бірі – поэма жанрының дамуының өзіндік ерекшеліктері бар.

Монғолиядағы қазақ әдебиетінің ішіндегі поэма жанрының қалыптасуын арнайы зерттеп жүрген ізденуші ғалым – Наурызхан Фазизұлы. (Бұдан соң сол ғалымның еңбектеріне сүйенеміз). Поэма жанрының дамуын жалпы әдебиеттің дамуынан ерекшелеп, бөле-жара қарауға болмайды. Академик Рымғали Нұргали «Ұлттық өнеріміздің терең арна тауып, жан-жақты өркендеу процесін өмірдің орасан зор ықпалымен сабактастыра

қарау керек» деп нақтылайды. Жергілікті маман зерттеушілер бұл пікірді әсте қалыс қалдырмайды. Монғолия қазақтарынцы әдебиетін ұзақ жылдардан бері қарай зерттеп, осы тақырыптағы бірнеше монографиялық еңбектердің авторы, өрнекті ғалым, филология ғылымдарының докторы, Қабидаш Қалиас-қарұлы Монғолия қазақтарының әдебиетінің толу, өсу жолын екі кезеңге бөліп қарастырады. Ғалым жазба әдебиеттің туу кезеңін Монғолиядағы қазақтардың жеке аймақ мәртебесін алып құрылған 1940 жылмен байланыстырады.

Қоғамдағы саяси өзгерістердің, сондай-ақ, қоғамдық формациялардың өзгеруі әдебиетке айтарлықтай әсер еткені шындық. Алайда, біз жазба әдебиеттің қалыптасуын бұлайша қоғамды, аумақтық әкімшілік-басқару құрылымдарының пайда болуына сай емес, керісінше, жазба әдебиеттің нақты жазба түрінде жазылу деректеріне сай белгілеу керек деп есептейміз. Осы тұрғыдан келгенде, Монғолия қазақтарының жазба әдебиетінің, соның ішінде поэма жанрының тууының негізінде халық жырлары жатса, ал, оның қалыптасуының басын Ақыт Үлімжіұлының эпикалық жырларының тасқа басылып, баспадан жарық көрген көздерінен бастау жөн деп білеміз.

Монғолия қазақ ақындарының поэмалары – қазақ әдебиеті тарихында, халқымыздың поэзиялық баянында ойып тұрып орын алар, бірақ, әлі күнге дейін зерттеліп ғылым бағасы берілмеген кесек құбылыс. Ол монғол поэзиясының қабырғалы бір бөлшегі ретінде түрі үлттық, мазмұны «социалистік» жанр ретінде де өз ерекшеліктерімен айқындалады. Жалпы шетел қазақтары әдебиетінің мекендік бастау көзі Қазақстанмен жалғасып жатқандығын еш естен шығармауымыз керек сияқты.

Баян Өлгей ақын-жазушыларының шығармаларын оқып отырғанда, олардың авторына көз салмай-ақ, осы топырақтан жаралғандығын тап басып айтуга болады. Ол ақын-жазушыларының прозасында да, поэзиясында да айқын көрініп тұрады. Бұл – аймақ ақын-жазушыларының өзгеге ұқсамайтын өзіндік жеке қалыптасқан қолтаңбасы, әдеби стилі бар деген сөз. «Өзгеге ұқсамайтын» дегенде өзара емес, жалпы қазақ әдебиетіндегі иеленер үлесіне қарай айтып отырмыз, яғни, өзінің бастау

көзінен, эпицентрінен алыстаған әдебиеттің даралық қалыптастып дамуы. Олар өз шығармашылдық тәжірибелерінде қазақ әдебиетімен тонның ішкі бауында жарасып, етene байланыс жасап отырды. Қазақ әдебиетін көп оқып, көп ұлгі алды. Әдеби жанрлардың қазақ қаламгерлері жасаған әдіс, тәсілдерін жанжақты меңгеріп, соны ездерінің туындыларында сәтті пайдаланды. Қазақ ақындарымен шығармашылдық жарысқа, бәсекеге түскен тұстарын да аңғаруға болады. Бұл поэмалық дамуына қатты әсер еткен. Мұндайда Шәкәрім Құдайбердіұлының шығыс шайырларымен тақырыптық үндестігі басым «Қалқаман - Мамыр», «Еңлік - Кебек» поэмаларымен Ақыт Үлімжіұлының «Сейфулмәлік...», Ақтан Бабиұлының «Досымбек пен Балқия» поэмаларының тақырыптық және мағыналық жағынан ұқсастығын айтута болады.

Поэма қойылар әдеби барлық талапқа сай келер бүгінгі биігіне жетті. Поэмада жырланған қай тақырып болсын бостансbos бір қиялдан жарапған дүниелер емес, ескісі ел көкейінде қалған көне жәдігерлер болса, жаңасы жаңа өмірдің өзі тудырған оқиғалар еді. Сондықтан да, күмәнсіз, шындыққа құрылған реалист туындылар болып табылады. Сөйтіп, өмір, тіршілік, қоғам құбылыстарын адам тағдыры арқылы ашатын поэзияның эпикалық кең құлашты жанры – поэмалың дамып, үлкен айдынға бет бүрғанын көреміз. Ол айдын – қазақ әдебиеті атты ұлы мұхит еді.

Монголиядағы қазақ ақындарының поэмаларының қай-қайсысында да сол қазақтан қазақ бөлінген заманнан бастап, бүгінгі күнге дейінгі жалпы ұлттық мәселелерге байланысты әдет-ғұрыптық, этнографиялық, тұрмыс-тіршілікке қатысты ұлттық қасиеттер мен жора-жосында молынан суреттеледі. Ол жаңа дәуірдің тыныс, талғамымен тамаша үйлесім тауып, көркем бейнеленіп, қоғамдық өмірді кеңінен қамтиды. Сонымен қатар, поэмалардағы кейінкерлер арқылы жергілікті этникалық ортасынан бөлініп қалған халықтың мінез-құлқын, мәдениеті мен рухани байлығының деңгейін, жалпы халықтың табиғи бітім-болмысын танып білуге болады.

Монголия қазақтары әдебиетіндегі поэма жанры өткен ғасырдың 70 жылдарынан 90 жылдар аралығында көркемдік-идеялық, тақырыптық, көркемдік шеберлігі жағынан алабөтен қарқынды дамыған. Бұл кезең елімізде де поэма жанрының қарыштау кезеңімен сәйкес келетіндігін көреміз. Академик Сейіт Қасқабасов «Кеңес дәүіріндегі қазақ әдебиеті» атты еңбегінде қазақ әдебиетінің 70-80 жылдар ішінде қазақ поэзиясының, соның ішінде қазақ лирикасының адамды тану, оның ой-сезімін, рухани тіршілігін бейнелеу саласында бірсызыра табыстарға жеткендігін айтады. Осы жылдарда Баян Өлгей ақындары өз шығармаларында тек аймақтық аумақпен ғана күреленіп қалмай, отандық орбитаға шығып, жалпы монғолдық тірлікке де белсене араласады.

Шығармалардың реалистік бояуы анық, отансүйгіштік тәлімі жарқырап көрінеді. Аталған жайларды сараптай келе, осыған байланысты Монголия қазақтарының әдебиетіндегі поэма жанрының дамуын шартты түрде төмендегідей топтарға бөлуге болады: 1) тарихи және батырлық поэмалар; 2) лирикалық поэмалар; 3) заманауи поэмалар. Бірінші топқа жататын поэмалар: Ақыт Үлімжіұлының «Жәнібек», Мағауия Сұлтанияұлының «Ер Жәнібек», Кәп Құмарұлының «Кәрі боз», «Арпа кер», «Қызыл ту», Зуқай Шәрбақынұлының «Қас қағым сәт», «Сол жылғы көктем», «Қияғы сынған қыран», Имашхан Байбатырұлының «Ерліктен елес», «Тел қоңыр», Шәмел Қалқаұлының «Шын дос», Бақытбек Бәмішұлының «Тәнір сынағы немесе Хан Кене», «Зуқа батыр», «Оспан батыр», Дағжан Белдеубайұлының «Айғыр мен қасқыр» поэмалары. Екінші топқа: Ақтан Бабиұлының «Бұркіт», «Досымбек пен Балқия», Даян Қалаубайұлының «Келін», Шабдарбай Қатшаұлының «Көрімдік», Кәп Құмарұлының «Женеше», Кеңес Ільясұлының «Қос келіншек», Имашхан Байбатырұлының «Таңғажайып тағдыр», «Келін», «Қобда өзен», Зуқай Шәрбақынұлының «Жүрек сырь», Байыт Қабанұлының «Жетімдік» поэмалары. Ушінші топқа жататын поэмалар көлемі жағынан да ең көп жырланған тақырып болып есептеледі: Даниял Дікейұлының «Жетілген жетім», «Таң алдында», «Солдат сөзі», «Отты күндерде», «Алтай аясында», «Жүрек әмірі», Шабдарбай

Қатшанұлының «Шығыстағы алау», «Октябрь шуағы», «Азамат», «Майлыш жер», «Баянсыз қуаныш», Зуқай Шәрбақынұлының «Тұған жер», «Өрліктің өрімі», «Күйік», «Жан наласы», «Мезгілсіз сөнген шырақ», «Ажалдың үзіп құрсауын», «Ақ тандар күліп атқанда», «Отар оты», «Сел», «Сыр», Даян Қалаубайұлының «Жігіт сыры», «Жолдама», «Батыр бала», Имашхан Байбатырұлының «Қибатдолда», «Серікбай», «Ұмытпаймын сені ешқашан», «Араса», «Ұстаз жолы», Байыт Қабанұлының «Көк жал», «Қызы ана», Шынай Рахметұлының «Иман», Қабдай Мұсаханұлының «Қойшы сыры», Кеңес Ільясұлының «Ақбақай» поэмалары.

Бастаудың бағзы әдебиеттен алған эпикалық шығармаларды жазуда ақындардың сюжет таңдау, ондағы оқиғаны, айтылмақ ойды беру әдіс-тәсілдері, көркемдік шеберлігі үнемі даму үстінде болған [17, 105-107].

Аймақ әдебиетінің екінші бір үлкен тұлғасы Құрманхан Мұқамедиұлы (1923-1964) поэзия, проза, драматургия жанрларына бірдей қалам тартқан. Ол алғашқы қадамын өлең жазудан бастаған, бірақ, поэзиясы көп емес. Шығармаларының дені – драмалық туындылар. Құрманханның алғашқы жинағы «Жасыл дөң» 1960 жылы жарық көреді. 1970 жылы монғол тіліне аударылады. 1983 жылы «Шығармаларының толық жинағы» шығады. Әдебиет табалдырығын өлеңмен аттаған ақынның небәрі он-он бес өлеңі мен «Бөкен жарғақ» атты аяқталмаған поэмасы бар.

Монғолия қазақтарының әдебиетінде проза жанры 1955 жылдан кейін ғана дами бастады. Құрманхан Мұхамадиұлының тұнғыш әңгімесі «Алғашқы қадам» (1964), оның прозага жасаған сәтті қадамы болды. «Жұрт ала ма, жұт ала ма?» атты әссесін де оқырман жылы қабылдады. Көркем проза М. Құлыбекұлының «Мұралық», «Көк лақтың құпиясы» әңгімелері мен «Қызыл қайың хикаясы» повесі арқылы жалғасын тапты. Ш. Нығышұлының «Күрделі керуен» (1967), Ж. Шалұлының «Көкала жорға» (1969), Қ. Ойнақбайұлының «Ананың ақ тілегі» (1574), «Мениң анам», «Етікшінің баласы», М. Байтықасынұлының «Күміс керуен» (1978) секілді прозалық шығармалары әдебиетке елеулі жаңалық әкелді. Бұл қаламгерлердің кейбірі тек

қана моңғол тілінде жазатын. Ана тілін білмегендіктен, қазақша жаза алмаса да, шығармаларының өн бойынан қазақылықтың сарыны анық байқалады. 1970 жылдан бастап Монголия қазақтарының әдебиетінде бірнеше роман жарық көрді. Алғашқы роман К. Мұқамедқалиұлының «Қобда қойнауында» саналса, кейін Ш. Қатшанұлы «Өз қолымен», Нығышұлы «Үрпағың үзілмесін», Шалұлы «Үлкен үй», С. Әбілқасымұлы «Қара боран», Тәүкейұлы «Мұнар таулар» романдарын жазды. Бұл әдебиеттің жаңа белеске көтерілгенінің дәлелі еді.

К. Мұқамәдиұлы – көркем прозаның алғашқы сурлеуін салған жазушы. Оның «Алғашқы қадам», «Екі дос», «Сәтті сапар» әңгімелері және «Жұт ала ма, жұрт ала ма?», «Жұмыртқадай ақ отау – Жиһаздары жаңа отау» атты очерктері бар. «Екі дос» әңгімесінде Темірбек пен Тоқаштың достығы арқылы зиялы жастардың қалыптасу жолын көрсетсе, «Сәтті сапарда» екі шопан – Қауметбай мен Жүсіптің шаруашылығы қатар қойыла суреттеледі. Қауметбай нағыз еңбек адамы болса, Жүсіп «ауырдың үсті, женілдің астымен» жүріп күнелтуді мұрат тұтқан. Шопан ауылдарын аралаған Серікбол мен Рысбек екі шопанның екі түрлі іс-әрекетін көріп, көп нәрсені көңілге түйіп қайтады. «Құрмаш» әңгімесінде композициялық тұтастық толық сақталған. «Құрмаш әңгімесінде композициялық тұтастық толық сақталған, жинақылық пен терең ой, қажетті штрихтар мол кездеседі» [18, 84].

Құрманханның әдеби мұрасының басым бөлігі – драмалық шығармалары. Олар – «Кезең үстінде», «Жасыл дәң», «Тұлба көл шайқасы», «Қарға қарғаның көзін шүқымайды», «Тамыр дәрі», «Тоғысқан тағдырлар» пьессалары және «Алтыбақан» либреттосы. Жазушының алғашқы драмасы «Кезең үстінде» 1956 жылы Баян Өлгийде ашылған театрда қойылады. Шығарма ел ішінде жүргізілген бірлестіктендірудің алғашқы кезеңі қамтиды. Бірлестік басшысы Мұрат, партия ұйымының хатшысы Азамат бастаған адамдар бірлестікті ұйымдастыру, қындықтарды жеңіп, ұжымдық шаруашылықтарды нығайту үшін күреседі. Ал, Базар бастаған топпен бірлестікке кіріп алып, іштей іріткі салуға кіріскең Байсалдар жасырын жаулыққа көшеді. Бірі жаңа-

ны жақтаса, бірі ескіні сақтап қалуға әрекет етеді. Тартыс осы екі топтың арасында өтеді. «Жасыл дөңде» - ұжымға біріккен ауылдың жаңа түрмисы, таптық тартыс, асыра сілтеу, халықтар достығы сияқты қат-қабат оқиғалар көрініс тапқан. Бұл пьеса көтерген тақырыптарының курделілігімен де, жаңаға қадам басқан заман, адам тұлғаларын жасаудағы жетістіктерімен де, көркем қуатымен де балаң драмамыздың үлкен жетістігі болады» [19, 13] – дейді К. Жаңжұнұлы.

«Қарға қарғаның көзін шүқымайды» комедиясында Жуат сынды басшының рушылдығын, паракорлық-тоғышшарлығын шенеп, жаңа заман жастарының еркін өмірі көрсетіледі. «Тамыр дәрі» - малшы өмірін суреттейтін екі перделі шағын көрініс. Төлші қыздың іске икемдігін басқа жастарға ұлғі-өнеге етеді. «Алтыбақан» либреттосына бас еркіндігіне ұмтылған жастардың іс-әрекетін арқау еткен.

Жазушының тарихи тақырыпқа жазған драмасы «Тұлба көл шайқасы». Драма болған оқиға негізінде жазылған. Революцияда жеңіліп, кеңес елі шекарасынан қуылған ақ әскері Монголия жеріне өтіп, қазақтар мекен еткен Тұлба (Менді) көлге жетеді. Жергілікті халықта озбырлық көрсетеді. Ақ әскерлеріне қарсы Байкалов бастаған қызыл әскерлер мен партизан Хасбатыр бастаған халық жасақтары көтеріледі. Әлденеше есе көп жауқолында қалған халық жасақтары қырық екі тәулік бойы ұрыс жүргізеді. Халық жасақтарының осындағы жанкешті ерліктері пьессада айшықты да шынайы суреттеледі. Әр кейіпкер өзіне тән мінез-құлышы, іс-әрекетімен дараланады.

К. Мұқамәдиұлы көркем шығармаларымен қатар әдеби сында жазған. «1962 жыл», «Жаңа талап» – 1963 жылда», «Әр өлең әсерлі болсын» мақалаларында әдебиеттің даму жолы мен жас ақындардың өлеңдеріне пікір білдірген. Құрманхан – монголдың бірнеше ақын-жазушыларының шығармаларын аударып, қазақ оқырмандарына таныстырған белгілі аудармашы. Ол қысқа ғұмырында қыруар мұра қалдырып, аймақ әдебиетінің қалыптасуына үлкен үлес қосты.

Аймақ әдебиетінің белгілі өкілдерінің бірі – ақын, аудармашы Даниал Дікейұлы. Оның алғашқы өлеңі «Партияға» 1950

жылы «Өркендеу» (қазіргі «Жаңа өмір») газетінде жарияланады. Содан бері «Достық», «Таң алдында», «Жылдар сазы», «Милион жүрек» (моңғол тілінде) атты жыр жинақтарын шығарады. Ақынның алғашқы өлеңдер жинағы 1959 жылы «Достық» деген атпен жарық көреді. Оның бір шоғыр өлеңдері Монголия мен Кеңес Одағы халықтарының арасындағы достыққа арналады.

Ақынның бірнеше өлеңдерінде табиғаттың сыр-суреті барынша тартымды жасалады. Мұндай туындыларына «Көктем», «Жазда», «Екі Дүргін», «Даян көл жағасында», «Сыргалы суреті», «Жайлайуым» т.б. өлеңдері жатады. Бұл шығармалырында табиғи алуан түрлі айқын бояулармен бейнеленеді.

Ақынның халық ішіне тез тарап кеткен туындыларының бір тобы – ән өлеңдері. Әсіресе, жастық жалынды сүйіспеншілік және басқа тақырыпқа жазылған өлеңдері көп көңілінен шыққан. Даниалдың «Кездесу», «Сиыршы әні», «Домбыра сазы», «Достық туралы ән», «Қалқаш», «Арман», т.б. әндері сағыныш сазындағы сезімді тербейтін сыршылдығымен барайды. «Ақын жалаң үраншылдық, жылтырауық, көпірме сөзден аулақ. Көрікті ой, нәзік сезіммен жырлауға көбірек көңіл бөледі» [20, 28-29].

Ақынның бір қыры – сатиralық өлеңдері. Өмірдің көлеңкелі көріністерін сын-сықақпен соққан ол «Тоғышар келіншек», «Маскүнем», «Бір жолдасқа», «Көк тұлпар дос емес», «Тұмау», «Шылым», «Ойла, байқа», т.б. сатиralық шығармаларында тоғышарларды, жан тыныштығын ойлаған жалқауларды, кемістік келенсіздіктерді әшкерелейді.

Д. Дікейұлы – бірнеше поэма жазған эпик ақын. Оның алғашқы поэмасы «Таң алдында» деп аталады. Автор шығарма оқиғасын Октябрь революциясы алдындағы қазақ кедейі Бердімұраттың жалшылықта күнелткен тәлейсіз тағдырын суреттеуден бастайды. Тіршілік тауқіметінде жүрген Бердімұрат қайтыс болады да, кішкене баласымен Эйгерім жесір қалады. Көп кешікпей, үш жасар Әбіл шешесінен де айрылып, тұлдырыжетім атанады. Әлдекімнің босағасында жадау тірлікпен күні өткен Әбілдің ауыр өмірі поэмада шынайы бейнеленеді. Мұ-

нан кейін Әбілдің өмірі саудаға түсіп, қытай шаруасы Люмин иелік етеді. Ол Әбілді егіншілікке баулиды. Алайда, қызылдан қашып, қытай асқан ақтардың қолынан Люмин қарт қаза болады. Сан түрлі қындықтарды басынан өткерген бала Орынбай шалдың үйін паналайды. Ақыры нағашы ағасы Қанафия оны монғол азamatы Самдан арқылы қолына алады. Бұдан соң Монголияда халық революциясы болып, Әбіл жетімдіктен құтылады. Астанадағы мұғалімдер мектебіне жолдама алады. Поэма осымен аяқталады. Ақын Әбілдің өмір жолы арқылы әлеуметтік теңсіздік, атажұрттан алыстаған ел тағдыры сияқты шындықты көрсетеді. Д. Дікейұлының «Солдат сөзі» поэмасы жапон самурайларына қарсы құресте ерлік, табандылық танытып, ел қорғаған жауынгарлердің ерлік істеріне арналған [21, 873-876].

Кейінгі кезең өкілдерінің арасынан Монголиядағы қазақ ақындары мен жазушыларының арасынан ерте дараланып шыққан қос тұлға – Монголиядағы қазақ әдебиетінің қос ақындардың болып оқырман қауымға бітімі бөлек шығармалары мен танылған ақындар – Кәп Құмарұлы және Егеухан Мұхамедиқзы.

Кәп Құмарұлы 1933 жылы 8 наурызда КХР-дың Алтай аймағының Көктоғай деген жерінде туған. 1955 жылы Монголияда мұғалімдер даярлайтын мектепті бітірген. Содан бастап мектептерде ұстаздық етіп келген. 1992-1994 жылдары Шығыс Қазақстан облысы, Абыралы ауданындағы Қайнар ауылдық С. Бегалин атындағы мектепте, 1994-2005 жылдары Үржар ауданының Көкөзек орта мектебінде мұғалім болған. Жасында айтыс ақыны болған. 1959 жылдан бері өлең жазады. «Қызыл ту», «Қәрібоз», «Таудай болғым келеді», «Қос қанат», «Қос ішек», «Арпагер» деген кітаптары жарық көрген. «Халықтық педагогика-ұлттық қазына» атты оқу құралының авторы.

1992 жылы Баян Өлгей аймағының «Мандай алды озат ұстазы» атағына ие болған. Облыстық Білім департаментінің «Құрмет» грамоталарымен марапатталған. Аймақтық, республикалық жыр мүшәйраларының жүлдегері [22, 54].

Кәп Құмарұлы жастайынан өлең-жырмен сусындал өскен ақын. Ол өмір жолының көбін ұстаздық қызметпен өткізеді.

Аймақтың жас жеткіншектеріне қазақ әдебиетінен сабак берे жүріп, өзі де өлең жазумен айналысады. Ақынның атажұртқа оралған кездегі өлеңдері «Арлагер» деген атпен Астана қала-сында «Рух» баспасынан басылып шығады.

«Арлагер» – жүйрік ат туралы дастан. Кіре тартып бара жатқандардан бір қыздың әкесіне айтып, бір тайды саттырып алғандығы, сол тайдың керемет жүйрік болғандығы, ақыры оның үрлап әкеткендерден қашып келіп, терлеген тұлпардың туған жеріне жетіп, тоқтаған жерінде аязға қатып өлгендігі туралы баяндалады.

«Атты билетін, тілді билетін ақын тұлпар туралы тамаша толғаныпты.

Құс топшы, барыс сүбе, жылан бауыр,
Бота көз, күдір жота, киік сауыр.
Кең құрсақ, жібек сінір, сілбісі кең,
Аршын тәс, бүркіт қабақ, мінезі ауыр

Жүйрік аттың сынын Кәп ағамыз осылай суреттейді. «Жібек сінір», «сілбі» деген сияқты көп ақындардың аузына түсे бермейтін, сирек қолданылатын тың сөздер дастанда көп» [23, 4], – деп, тамсанады ақын Несілбек Айтұлы Кәп Құмарұлының «Арлагер» кітабына жазған алғысөзінде.

Талантты ақын өзінің атажұртында дүниеден озды.

Кәп Құмарұлының зайыбы, қазақ өлеңінің хас шеберлерінің бірі, өзінің поэзиядағы сара жолын «еркемін егіз шыңға ұя салған» деп суреттейтін ақын – Егеухан Мұхамәдиқызы.

Егеухан ақын Моңголияның Баян Өлгей аймағының Баяннур сүміны (ауылы), Олон-нуур шүнқыр жұрттында 1940 жылы 1 сәуірде дүниеге келген. Сол елде 30 жыл кітапханашы болып қызмет атқарады. Өлең-жырлары біріккен жыр жинақтарына енген. 1960 жылдан өлең жазып, айтystарға қатысқан. 1971 жылы Монголия қазақтарының айтыс өнерін дамытуға қосқан үлесі үшін «Айтыс ақыны» атағын алған. Бірнеше республикалық, халықаралық айтystардың жүлдегері. Ондаған жеке жыр жинақтары: «Жыр қарлығаштары» (1966), «Таң арайы» (1971), «Ақ қайың» (1971), «Қобда өзен толқыны» (1975), «Ару арманы» (1977), «Айтыс» (1979), «Бәйге» (1980), «Оң қанат» (1982),

«Алимын цэцэрлэг» (монгол тілінде, 1989) өлең жинақтары жарық көрген. «Қайтқан қаз», «Қосішек» атты жыр жинақтары Монголияда, Қазақстанда жарық көреді. «Даңқты Ана» III дәрежелі ордендерімен, Құрмет грамоталарымен, медальдармен марапатталған. Монголия Журналистер одағының, Монголия Жазушылар одағының мүшесі.

Даласы таулы Алтайдың толы сырға,
Бектері бөленіп түр жасыл нұрға.
Куанса кербез кескін қулімсіреп,
Жұбанса, меңіреу жартас батқан мұнға, –

дейді Егеухан ақын. Осы бір шумақ өлеңде ақынның бүкіл өмірі, тірлік кешкен ортаның өткен-кеткен шежіресі, сиро жатыр. Сондықтан да жалт-жұлт еткен жасанды бояулардан ада қазақы тілдің қаймағынан туған Егеухан ақынның қарапайым да көркем жырлары жүргегімізге жылы тиеді [24, 4].

Одан соң да Монголиядағы қазақ әдебиетінде Имашхан Байбатырұлы, Шабдарбай Қатшаұлы, Арғынбай Жұмажанұлы, Даян Қалаубайұлы, Кәкей Жаңжұнұлы қатарлы бірқатар поэзияның майталман өкілдері болды. Олардың барығы дерлік қазір өмірден өтіп кеткен адамдар. Осы тұлғалардың қажырлы еңбектерінің нәтижесінде Монголиядағы қазақ әдебиеті біршама биік белестерге көтерілді. Мәселен, К. Жаңжұнұлы жетекшілік еткен «Мұрагер» атты әдеби-сазды ансамбль шеттегі қазақ әдебиетінің үлкен үлесін қости.

Кәкей Жаңжұнұлының да Монголиядағы қазақ әдебиетіне қосқан үлесі ерен. Жауқазын жырларымен балауса кезінде ақ бой көрсеткен Кәкей ақын лирикалық өлеңдерімен көптің көnlінен ерте шыққан.

Шығармашылығы 1965 жылдан басталған дарынды да талантты жас ақынның өлеңдері халықта тез танылып, кең тарауды. 1971 жылы Абай атындағы Қазақ педагогикалық институтын оқып бітіруі қазақ әдебиетінің үлкен арнасымен қауыштырып, ақындық болмыс-бітімін жаңа белеске кетерді.

Қазақ әдебиетінің әр жанрына сүбелі үлесін қосқан ақын, әсіресе, поэзияда өзінің өзгелерден оқ бойы озық екенін көр-

сеткен болатын. Дархан дарын иесі болған Кәкей Жаңжұнұлы 1992 жылы үшақ апатынан қайтыс болады.

Ақын шығармаларының көбі таза лирикалық жолдардан құралған. Адамның жан дүниесін тербейтін сағынышты да сазды жырларының көбісі бүтінде әуезді әндерге айналған. Ақынның «Мен – қазақпын», «Өлгейім – Өлеңім», «Сетер тал», «Бұлғыным» өлеңдері қазірде Монғолия қазақтарының рухани байлығына айналған.

Сирек кездесетін талант иесінің «Жауқазын», «Қош, көктем!», «Маусым» т.б. жыр жинақтары жарық көрген.

Жас кезінің өзінде-ак:
Шөлдегенге көл болып,
Толқып жатқым келеді.
Шексіз-шетсіз ел болып,
Шалқып жатқым келеді...

Адасқаннның жолында
Күн боп тұрғым келеді.
Ғашықтардың қолында
Гүл боп тұрғым келеді.

Сан журектер сырына,
Жақын болғым келеді.
Қанат беріп жырыма
Ақын болғым келеді! [25, 10] –

деп, төгілтіп жазған «Ақын болғым келеді» өлеңі де келешек дарын иесінің қалам қарымының ұшталып, өз атын қалдыратын мензеп тұрғандай.

Лирикалық жырлармен төгілтіп өрнек салатын Кәкей Жаңжұнұлы өзіне тән қолтаңбасымен ерекшеленеді. Ол жайлыш ғалым Еркегүл Арыққарақызының арнайы монографиясы жарық көрген болатын. Кәкей Жаңжұнұлының «Мен - қазақпын» өлеңін кез келген қазақ баласы жатқа айтады. Лирикалық өнердің хас шебері болған Кәкей өз маҳаббатын:

Сен жымисаң, көз алдыннан өтеді,
Көлбен қағып, пері – бақыт етегі.

Жадыратып жіберуге әлемді
Жалғыз рет езу тартсаң жетеді, –
деп жырлайды.

Монголия қазақтарының арасынан шыққан, есімі елге мәлім, қабырғалы қаламгерлердің тағы бірі – Шынай Рахметұлы. Қазақ орта мектебін және Ұланбаторда саяси жоғары мектепті журналист мамандығы бойынша бітірген жазушы-журналист радиода аудармашы, «Жаңа өмір» газетінде тұлші, жауапты хатшы, редактор, жазушылар кеңесінің менгерушісі, 1993 жылдан Монголия мемлекеттік «Ардын эрх» газетінің және МОНЦАМӘ ақпарат агенттігінің, Монголия ұлттық радиосының Баян-Өлгийдегі меншікті тілшісі қызметтерін атқарған.

«Ой үшқыны», «Арманым ақ тұлпарым», «Ерке киік», «Қарағер», «Киелі сақина», «Хуслийн оч», «Әйел мұңы», «Оспан батыр», «Наурыз жыры», «Монголия қазақтарының ата-тек шежіресі», «Монголия қазақтарының ақиқат тарихы» т.б. кітаптарын шығарған. Бірнеше пьесасы сахналанған жан-жакты талантты ақын қазақтың көптеген шығармаларын монгол тіліне, монгол туындыларды қазақ тіліне тәржімалаумен айналысқан.

Ақынның «Сұлу көктем» өлеңіндегі:

Келдің-келдің ару көктем
Ақ толқындар сілкінді.
Мақпал тұнді жарып өткен
Сағындық біз күлкінді.

Тіршілікті күлімдеген,
Жер жиһанға жылу еккен.
Табиғаттың жастық шағы,
Армысың сен, Сұлу көктем! –

деп келетін жыр жолдарындағы соны тіркестер мен образды ойлар ақын шығармашылығының шоқтығы биіктін көрсетеді. Немесе:

Аққудай жүзген көкте ақшарбы бұлт,
Арай жаз. Тербеліп түр бақша мұлгіп.

Жазылып жатқан өнір – қалы кілем,
Баурайды құстар әні бал үнімен, [26, 33] –
деп өрнектелетін жыр жолдары табиғат лирикасының таңғажа-
йып үлгісін көрсеткендей.

Монғолиядағы қазақ әдебиетіндегі орта буын өкілдерінің
арасынан Байыт Қабанұлы да өзіндік қалам қарымымен ерек-
шеленеді.

Жанымның жырши құстары,
Қиқула, жырла, шуылда.
Көктем де келді, масайрап,
Жалында, жандыр, сұынба.
Боздаған мен бір бозіңген,
Боздамай, сірә, тынбаймын,
Дауысымды жеткіз, жалғастыр,
Менен соң келер буынға [27, 22], –

деп, өзінің асқақ әуендерін бірден танытатын адудын ақын
бүгінде көптеген жыр жинақтарын жарияладап, елге танылып
үлгірген.

Өлсем де келетіндей сағындырам,
Өлместің, өшпестіктің тағын құрам.
Тұрлаусыз төрткүл мына дүниені
Төрт ауыз өлеңіме бағындырам, –

сынды жалынды шумақтарды әр жинағының кез келген бет-
терінен таба аласыз.

Соңғы буын өкілдерінің көшін бастайтын ақындар қатарына
Ақеділ Тойшанұлы, Бақытбек Бәмішұлы, Дәuletкерей Кәпұлы,
Бауыржан Қарағызы, Ықылас Ожай т.б. ақындарды жатқызуға
болады.

Қазағым қайтты әр қырдан,
Қазаным қайтты – әз мұрам.
Түркістан түлеп төрімде
Айдай жаңа жаңғырған.

Жолына шалам жан құрбан [28, 23], –
деп келетін жыр жолдарынан Бақытбек Бәмішұлының өзіндік
қолтаңбасын танимыз. Кітаптың аннотациясында ақын жайлы
былай деп жазылған: «Қазақстанның өзге ақындарынан оның

ерекшелігі жырлаған тақырыптарының көп шиырланбаған сонылығында. Атап айтқанда, қыыр қонып, шет жайлап жүрген қазақтардың сағыныш сазын, өкініш, арманын шеберлікпен жырлайды. Оның жырлары жалған тебіреністен мұлдем аулақ, әрбір жыр, әрбір толғауы шынайылықтың көзге ұрып тұрған шырайындей», - дейді. Осы пікірлерді Монголиядағы қазақ ақындарының көбіне қаратып айтса, артық етпейді.

Себебі, Монголиядағы қазақ ақын-жазушыларының барлығының шығармашылығына дерлік желі тартып жатқан басты сарын – азаттықты қастерлеу, отанды аңсай, көбі ақыл, өсиет, насихат түрінде кездеседі. Және барлығының өлеңдерінен қазақы келбетін жоғалтпаған ұлттық бояу айқын аңғарылып тұрады. Қазақы болмыстың қаймағы бұзылмаған нәрі Монголия қазақтарының өмірінен өнеріне, өлеңіне көшіп отырған.

Осындай аға буындар өрнегін қазіргі кездегі жас ақындар Еркебұлан Мұса, Наурызхан Фазиз, Нұргұл Тоқтаған, Жандос Аманжолұлы, Аманжол Зарыққан, Жанат Бोқашұлы сынды жас таланттардан көруге болады. Олар бүгінде Монголиядағы қазақ поэзиясының ең соңғы буын өкілдері іспеттес.

Прозаның шағын жанрының алғашқы үлгісін Құрманхан көрсетсе, бұдан кейін көптеген жазушылар осы жанрды жетілдіре түсті. Қаһар Ойнақбаев «Көк күлпара», Шернияздан Нығышұлы «Жасыл қалам», Мағауия Сұлтанияұлы «Қасқыркөк», «Шопан шоң», Қаржаубай Сартқожаұлы «Құсың құтты болсын, Қойши», «Тығырық», «Апымым-ай, қайтер екен», Елеусіз Мұхамәдиұлы «Жалғыз оқ», «Құміс түйме», Махфуз Құлыбекұлы «Арпалыста», «Жалғыз қаз», «Жұмбақ жұмыртқа», Ислам Қабышұлы «Меруерт», «Ақ сұңқар», Солдатхан Орайханұлы «Гүл», Шынай Рахметұлы «Иман», «Киелі сақина», «Қаңтар», «Асыл зат», Сейітхан Әбілқасымұлы «Иті үрмейтін ауыл», «Ақының ақырғы балапаны», «Өсиет», Ақын Алғанұлы «Ақ әже», «Тер тамған жер», Тельман Бақытбайұлы «Ізбасар», «Жүрек сыры», «Құдалық жолы», «Жұбаныш», Бикүмар Кәмалашұлы «Тұғыр», Баман Құрманханұлы «Дәме», «Тайынша мінген бастық», Кәкей Жанжұңғұлы «Қасқыр», «Жалғыз қыз», «Құпия хат», Б. Мұрат «Қаз қалпында», Сұлтан Тәүкейұлы «Ақынық»,

Бақытбек Бәмішұлы «Қандыбалак», «Қайран қоңыр», Рысбек Зұрганбайұлы «Кешірініз, келінжан», Ерболат Баятұлы «Зандылық», «Ежелгі көрші», Съезд Абайқызы «Мысық бике», Ербақыт Нұсіпұлы «Ызғарлы көктем», «Тіршілік», «Бір бума сарымсақ – бір сом», Білімхан Қауияұлы «Ақ жаға», Икрамбек Жәбенұлы «Серт», «Қалыңдық қайда?», Кеңес Ілияұлы «Адасқан адам» т.б. шығармалар жазды.

Бұл әңгімелер сан түрлі тақырыпты көтереді. Халық аузындағы аңыз негізінде жазылған И. Қабышұлының «Меруерт» әңгімесінде қазақ әйеліне тән жақсы қасиеттерді Меруерт образы арқылы бейнелесе, С. Эбліқасымұлының «Иті үрмейтін ауыл» әңгімесінде отызыншы жылдары Алтай аймағында болған ұлт-азаттық көтерілісіне байланысты гоминдаң өкіметінің озбырлығы суреттеледі. К. Ойнақбаев «Кек күлпара» әңгімесінде баланың әкесіне деген сағынышын тілге тиек етеді. Кейіпкердің ішкі жан сырына бойлау – К. Сартқожаұлының «Құсың құтты болсын, қойшы» әңгімесінің арқауы. Е. Мұқамәдиұлының «Жалғыз оқ» әңгімесінде Игембайдың ел қоргаудағы қырағылығы көрсетіледі. Исламның «Ақ сұңқар», Сейітханның «Ақиықтың ақырғы балапаны», Бақытбектің «Қандыбалак», Қәкейдің «Қасқыр», Сұлтаннның «Ақиық» т.б. бір шоғыр әңгімелерінде саятшы-аңшылық өнердің қындығы мен қызығы тартымды бейнеленеді. Шынайдың «Асыл зат», «Ұларды атуға болмайды» әңгімелері табиғат байлығын қорғау мәселесін көтереді.

Сондай-ақ, Ш. Раҳметұлының «Иман», М. Сұлтанияұлының «Япырым-ай, қайтер екен?», Б. Құрманханұлының «Тайынша мінген бастық», Қ. Сартқожаұлының «Тығырық», Б. Мұраттың «Қаз-қалпында», К. Жанжұнұлының «Құпия хат» әңгімелерінде көптеген адамадардың өмірін қиған репрессия жылдарының зұлматы әр қырынан суреттеледі. Т. Тоқыбайұлының «Журек сирі» (1986) атты жинағына бірқанша әңгімелері топтастырылған. Солардың бірі «Бір ауылдың азаматтары» деп аталады. Шығармада бірлестік басшыларының былық пен шылығы ашылып, адалдықты мұрат тұтқан адамадардың (Табыс, Талап) образы жасалса, «Жұбаныш» әңгімесінде құлқынның құлы

болған Ақбайдың сұғанақтығы сыналады. «Айтылмаған сыр», «Өкініш», «Қызғаныш» әңгімелері махабbat мاشақатын тартқан жастар өміріне арналған. Жазушының «Шорт», «Ақырғы ескерту», «Ар алдында» т.б. бірқатар сыйқақ әңгімелерінде өмірдің көлеңкелі жақтары әжүа етіледі. Ал Қ. Айыпханның «Қыран қазасы» атты жинағына кірген әңгімелерінде еңбек адамдарының образы жасалған.

Сексенінші жылдардың ішінде шыққан Елеусіздің «Сұлулық сыры», Тельманнның «Қияда өскен қызыл гүл» жинақтарына кірген әңгімелері мен Мағаия, Шабдарбай, Икрамбек, Мизамхан, Мұса, Баман, Кеңес тағы басқа жазушылардың әңгімесіне талдау жасаған сыншы Яки Ілиясұлы әңгімелерде образдардың толық мүсінделмеуі мен көркемдік деңгейлердің біркелкі емес екенін ортақ олқылық ретінде орынды атап көрсетеді [29, 74-80]. Осыған қарамастан, жетпісінші жылдардан бастап, әдебиеттің дамып, толысу кезеңі есептеледі. 1970-1980 жылдары ондаған роман, жүзден астам повесть, әңгімелер жазылған.

Алпысыншы жылдардың соңын ала алғашқы повестер бой көтерді. Одан кейінгі кезеңде бұл жанрда сәтті ізденістер байқалды. Бұл ретте М. Құлыбекұлының «Қызыл қайың хикаясы», «Патша балам», А. Алақанұлының «Сүйген жар», Е. Мұхамәдиұлының «Өрікті көл», «Сұлулық сыры», «Жердегі жұлдыздар», И. Жәбенұлының «Тағдыр тоғыстырғандар», С. Әбілқасымұлының «Айдарлы аруақ», «Мұнұлы мүсін», Ш. Нығышұлының «Өмір пернелері», «Күдірлі керуен», С. Нұртазаұлының «Келін», Б. Құрманханұлының «Киелі бастау», Қ. Шалтайқызының «Үзілмес үміт», С. Тәуекейұлының «Жайдарман» т.б. повестері сан алудан тақырыпты қамтиды. Аталған повестердің бірағы («Өрікті көл», «Тағдыр тоғыстырғандар», «Айдарлы аруақ», «Мұнұлы мүсін») тарихи тақырыпқа жазылды. Елеусіздің «Өрікті көл» повесіне «Жалама айдалған жылдар» атты нәубат арқау болса, Сейітханнның «Айдарлы аруақ» повесіне «мәдениет төңкөрісінің» зобалаңы Зықияның көрген жазықсыз жазасы арқылы ашылады, асыра сілтеу заманының шындығы бейнеленеді. Икрамбектің «Тағдыр тоғыстырғандар» повесінде Әділфазы бейнесі арқылы қазақ азаматының революционер ретінде қалыпта-

су жолы суреттеледі. Шериязданның «Өмір пернелері» бірлестік шаруашылығын дамыту мәселесін қозғаса, ақынның «Сүйген жары» мен Күләштің «Үзілмес үміт», Сәтейдің «Келін», Баманың «Киелі бастау», Сұлтанның «Жайдарман» повестері жастар өміріне, олардың арасындағы достық, сүйіспеншілікке арналған.

Монголиядағы қазақ әдебиетінің соңғы оншақты жылында повестер проза жанрының сүбелі саласына айналды. Жазушылар шеберліктерін шындалап, өмір шындығын тартымды бейнелеуге дең қойды. Осының бір мысалы ретінде Сейітхан Әбілқасымұлының «Ақынқытың ақырғы балапаны», «Айдарлы аруақ» повестерін атауға болады. «Соңғы жылдарда жарық көрген повестерде сюжеттік желі, композициялық тұтастық сақталған. Характер толғанысы, философиялық түйін өзінше жүйе тауып, қиуласа берілген» [30, 17], - дейді осы жанрды зерттеген Е. Кәпқызы.

Аймақ әдебиетінде алғашқы роман 1976 жылы жазылды. Ол Елеусіз Мұқымәдиұлының «Қобда қойнауында» атты романы. Екі бөлімнен тұратын шығармада Монголияны мекендеген қазақ халқының Қобда бетін қоныстануы, олардың тұрмыстіршіліктері мен қазан төңкерісінің әсері, халық революциясының женісі суреттеледі. Осы туындыдан кейінгі аз жылдың ішінде Мағауия Сұлтанияұлының «Ұрпақ тағдыры» (1981), Сейітхан Әбілқасымұлының «Қара боран» (1981), Шерияздан Нығышұлының «Жырақта қалған жылдар» (1980), «Оралу» (1983), Ислам Қабышұлының «Ұрпағың үзілмесін» (1983), Қауия Арысбайұлының «Жиекте» (1985), Шал Жамлиханың «Үлкен үй» (1984), Елеусіз Мұқамәдиұлының «Жоғалған қыз» (1984), Ақын Алақанұлының «Асулар», Т. Солтанның «Мұзарт шындар» (1986) романдары жарық көрді.

Мағауияның «Ұрпақ тағдыры» романы революциядан бұрынғы заман шындығын суреттеуге арналған. Руаралық араздықтың шырғалаңынан шыға алмаған ағаттықты алға тарта отырып, шығарма татулық, достық, бірлікті қадыр тұтуға үндейді. Романның кемшілігі ретінде баяндау басым екенін айтуда аздал. Исламның «Ұрпағың үзілмесін» романының алғашқы та-

рауында Расол, Жекейлердің Алтай асып, Қобда бетіне қоныстаруы, екінші тарауда «Сарыноқта» салығының азабын тартқан халық қайғысы, үшінші тарауда «Жалама айдаған жылдар» тауқіметі бейнеленген.

Шериазданның «Жырақта қалған жылдар», «Оралу» романдарына Алтай мен Қобдаға кезек қоныс аударған халықтың тиянақсыз тіршілігі арқау болған. Ақынның «Асулар» романында қырқыншы жылдардағы сауатсыздықты жою мен бірлестіктендіру (ұжымға бірігу) мәселесі көрініс тапқан. Махфуздың «Тұрғылас түлектерінде» социалистік құрылышты нығайту мен әйелдердің тенденциялық алуы суреттеледі. Жамлиханың «Үлкен үй» романы ауыл шаруашылығы бірлестігінің бүгіні мен болашағын ой елегінен өткізе, Қауияның «Жиекте» шығармасына ел өмірінде елеулі өзгеріс – социалистік қоғам құру жолындағы қазақ халқының іс-әрекеті бейнеленеді. Елеусіздің «Жоғалған қызында» жұмысшы табының қалыптасуы сөз болды. Сейітханның «Қара боран» романында елуінші жылдардың соңын ала жүргізілген ауыл шаруашылығын кооперативке (ұжымға) біріктіріп, коммуна құрудады асыра сілтеулер шыншылдықпен суреттеледі.

Драматургия жанрында Ақтан Бабиұлының «Ер малай» пьесасы алғашқы қарлығаш саналса, «Жамал» (1941), «Еріншек пен екпінді әйел» (1942), «Қалқаман-Мамыр», «Ағайша» секілді пьесалары театр өнерінің қалыптасуы мен дамуына септігін тигізді. Мұқамедиұлының «Кезең үстінде», «Қарға қарғаның көзін шұқымайды», «Жасыл дөң», «Тұлба көл шайқасы», секілді драмалық шығармалары күрделі жанрда игеруде соны соқпақ салды. А. Жұмажанұлының «Талаптылар мен табынушылар» пьесасы 1956 жылы сахналанды. Ол «Ертіс мыңдығы», «Сандуғаш» секілді драмалық туындалар мен «Шайқас алдында», «Домбыра әуені» фильмдерінің сценариін жазды. Ж. Баят, Қ. Шабдарбай сияқты қаламгерлер драматургияның дами түсүінде үлесін қосса, Имашхан Байбатырұлы «Керім-Топыш» либреттосын жазды. Монголия қазақ әдебиетінің драмалық шығармалары негізінен Баян Өлгій аймақтық театрында қойылды. Көркем аударма Қазақстанның көрнекті ақын-жазушыларының тү-

гелдей дерлік монғол тіліне тәржімаланды. Қазақ әдебиетінің классик жазушылары Мұхтар Әуезовтің «Абай жолы» романы, Сәбит Мұқановтың «Ботагөзі», Ж. Аймауитов пен М. Жұмабаев шығармалары түгелдей дерлік монғол тіліне тәржімаланды. Сондай-ақ монғолдың көне фольклорлық мұралары қазақ тіліне аударылды. Аударма ісінде Шалұлы, О. Қаһар, И. Қабышұлы, М. Сұлтан, Ж. Қамайұлы және Б. Құрманханұлы, К. Жұмақанұлы есімдерін атап айтуға болады [21, 55-56].

Осы салада Р. Қорғанбайұлын, Ж. Қамайұлын, С. Рахметұлын, А. Мауқараұлын, Е. Кәпқызы мен Д. Кәпұлы, А. Ақынбақызы т.б. жас қаламгерлер еңбек етеді, олардың 20-дан астамы Монғолия жазушылар одағының мүшесі, 70-тейі одақтың аймақтық бөлімшесіне мүше. Ең өкініштісі, аударма саласы бүтінде тоқырау үстінде. Монғолия қазақтарында барлығы 300 ге тарта әдеби шығарма, зерттеу еңбектер мен қазақ қаламгерлерінің 30 жуық жинағы монғол тілінде жарыққа шықты.

Қазіргі уақытта Монғолия қазақтарының әдебиеті жанрлық түрі жан-жақты дамыған бай, әрі мазмұнды әдебиет болып саналады [31, 17-20].

Монғолиядағы қазақ әдебиеті жайлы сез қозғай отырып, ол өзінің бастауын ауыз әдебиетінен алатынын көреміз. Ертіс жағалауынан Алтай асып барып, Керейлер арасына сіңіп кеткен найман Тауданбек Қабанұлы, шығармалары ел есіне сақталған Ақытқажы Үлімжіұлының, Алтайдың ақынығы атанған Ақтан Бабиұлының шығармалары осы елдің әдеби мұрасының озық үлгілері болып табылады. Монғолиядағы қазақ әдебиетін зерттеу сонау XIX ғасырдан бастау алады. Монғол елін зерттеуге келген орыс саяхатшылары ондағы қазақтардың да әдебиетімен, салтсанасымен етene танысып, зерттеу еңбектеріне арқау етеді. Алайда, оның көпшілігі бізге жетпеген. Тарихшы, этнограф ғалым Шоқан Ұәлихановтың да Монғолияда болғаны, ондағы қазақтардың тұрмыс-тіршілігімен танысып, зерттеу еңбегін жазғаны жайлы мәлімет бар.

Монғолия қазақтарының әдеби мұралары жайлы өз араларынан тұңғыш рет зерттеу еңбегін жазып, тыңнан түрен тартқан адам сыншы, жазушы, аудармашы ғалым, филология

ғылымдарының докторы, профессор Қабидаш Қалиасқарұлы. Фалымның Монголиядағы қазақ әдебиетіне қатысты «Баян Өлгий қазақтарының ауыз әдебиеті» (Өлгий, 1969), «Монголия қазақтарының әдебиеті» (Өлгий, 1993), «Монголиядағы қазақ әдебиеті» 1-том (Өлгий, 1987); 2-том (Өлгий, 1994); 3-том (1995) т.б. кітаптары жарық көреді. Осыған қарап-ақ, Монголиядағы қазақ әдебиетінің 1969-жылдардан бастап-ақ, зерттеле бастағанын көреміз. Алайда, ғалымның зерттеу еңбектерінде 1995 жылға дейінгі кезең ғана қамтылған. Фалымның баспа-сөзге берген сұхбаттарында жас қаламгерлер деп жазылған біраз ақын, жазушылардың өздерінің де көбі ондағы әдебиеттің негізін қалап, кейбірі өмірден өтіп те кетті. Одан соңғы жылдары бұл тақырыпқа Есенгүл Кәпқызы «Монголиядағы қазақ проза жанрының қалыптасу мен дамуы», Еркегүл Арыққарақызы «Монголиядағы қазақ поэзиясы және Кәкей Жанжұнұлының шығармашылығы» және Секей Жанбота «Имашхан Байбатырұлының әдеби мұрасы» тақырыптарында ғылыми диссертацияларын қорғады. Монголиядағы қазақ әдебиетін зерттеп-зerdeлеген кезде ең алдымен оны кезең-кезеңге бөліп қараған жөн. Мәселен, Ақыт қажы мен Ақтан Бабиұлының шығармаларын ауыз әдебиеті деп қарастырсақ, одан соңғы толқын 1960-жылдардың буыны деп, одан соңғы кезең әдебиетін қазіргі кезең әдебиеті деп қарастырған жөн.

Алайда, шетелдегі қазақ жастарының рухани құндылықтарға сусауы, қазақ әдебиеті мен мәдениетін тануға деген ұмытылысы бұрынғыдай емес. Оның себебін, біріншіден, жаһандану заманына сай деп топшыласақ, екінші жағынан, ұлттық мәдениет аясының тарылуы, қазақ мәдениетінен гөрі монгол мәдениетін көбірек сіңіріп бара жатқандығынан болса керек.

Монголия қазақтарының әдебиеті туралы ғылыми басылымдарда, зерттеу еңбектерде азды-көпті айтылып жүргенімен, нақты ғылыми түрде сараланып, жіктелмеген. Бұл тақырыпқа қалам тартқандардың көбі белгілі бір тұлғага арнайылап тоқталғанымен, сол адамның қатарластары жайлы көп мәлімет берे бермейді. Сондықтан, алда жарық көретін Монголиядағы

қазақ қаламгерлері туралы антологияның ғылыми маңызы зор болмақ.

XXI ғасырға табан тіреген қазақ әдебиетінің асар асуы әлі де нешеме ғасырларға созыла бермегі анық. Оның шарты ана тілінің қадір қасиетін жете таныған жас ұрпақтар арқылы жүзеге асады. Қазақ әдебиетінің үлкен бір саласы болып табылатын Монголиядағы қазақ әдебиеті де өзінің жаңалығымен, сонындықтан ерекшеленеді. Шет жерде жүрсе де салты мен сана-сын қаймағын бұзбастан сақтаған қандастарымыз әдебиетте де өзінің мөлдірлігін танытады.

Олардың шығармалары да қазақ әдебиетінің бір тармағы болып саналатындықтан, отандағы оқырмандарға шетелдегі қазақ әдебиетін насхаттағанымыз жөн. Диссертациялық жұмыста толығымен тоқталып өткеніміздей, Монголиядағы қазақ әдебиеті ғылыми айналымға толығымен енген емес. Зерттеу еңбектері сонау XIX ғасырдан басталғанымен, кейіннен ғалым Қабидаш Қалиасқарұлының қолға алушымен жарық көрген ауыз әдебиеті жайлы зерттеулер немесе бірлі-жарым тұлғаның шығармашылығына талдаулар болмаса толыққанды қолға алынбады. Әсіреле, қазіргі кезең әдебиеті тақырыбында ешкім сөз қозғаған жоқ. Оның себебі, ол жақта біріншіден, қазақ университеттері жоқ болса, екіншіден, Қазақстандағы қазақ университеттеріне ол тақырыптың әлі де тың, бейтаныс екендігі себеп. Сондықтан да, зерттеу жұмысымызда, Монголиядағы қазақ әдебиетінің қалыптасып, даму кезеңдеріне тоқтала келе, біраz ақын-жазушылардың шығармаларына тоқталып, талдаудық. Сонымен қатар, қазіргі кезең әдебиетіндегі шоқтығы биік тұлғалар, яғни, ақын Сұраған Рахметұлы мен жазушы Ербақыт Нұсіпұлының шығармашылығын жан-жақты ғылыми дәрежеде саралап, талдадық. Әрине, Монголиядағы қазақ әдебиетіне осы екі тұлға ғана жауап бермейді. Алайда, көптеген тұлғаларға тоқталу, олардың әрқайсысының шығармашалығын саралап, талдап отыруға диссертациялық жұмыс аздық етеді. Сондықтан, келешекте олардың әрқайсысы бір-бір зерттеу жұмысының тақырыбы болуға лайық. Болашақта шетелдегі қазақ әдебиеті

қазақ әдебиетінің бір бөлшегі ретінде окулықтарға енсе, ғылыми жүйеде толығымен зерттелсе деген үмітіміз бар.

Қорыта келгенде, Монголиядағы қазақ әдебиетінің қазіргі келбеті осындай. Бұрыннан зерттелмеген тың тақырып болғандықтан, сүйенер еңбек аз, жетімсіздігінің салдарынан көбінде өз ой-пікіріміз айтылды.

Жалпы айтқанда, Монголиядағы қазақ әдебиетінің отандық әдебиетке берері мол. Олардың өлең-жырлары, шығармалары көбіне өздері аңсал жүретін атамекен топырағын, отанды, адамгершілікті және барлық ізгі қасиеттерді насхаттауға арналған. Және бір ерекшелігі, олар қазақ әдебиетінің классик жазушыларының еңбектерімен сусындауымен қатар, монгол әдебиетінің де майталман жазушылары мен танымал ақындарының шығармаларынан сусындалған. Оларды да өздеріне ұстаз тұтқан қаламгерлер қос елдің рухани мәдениетінен тел еміп отырып, өздерінің ешкімге үқсамайтын, бөлекше өз әдебиетін қалыптастыруды.

Монголиядағы қазақ әдебиеті отандық әдебиеттің бір бөлшегі ретінде өзінің тұнғызық поэзиясымен, таңдамалы шығармаларымен, ізгілікті ту еткен қалпымен ғасырдан-ғасырға жете беретін анық.

Пайдаланылған әдебиеттер тізімі

1. Кепқызы Е. Баян-Өлгій аймағы – бұзылмаған қаймағы // Түркістан. – 2010. – 22 шілде. – 8 б.
2. Субханбердина Ү., Сейфуллина Д.С. Қазақ кітабының шежіресі. – Алматы: Рауан, 1996. – 288 б.
3. Сейітжанов З. Шыңжан қазақ әдебиеті. – Алматы: Қазақ университеті, 1999. – 185 б.
4. Секей Ж. Имашхан Байбатырұлының әдеби мұрасы. Филология ғылымдарының кандидаты ғылыми дәрежесін алу үшін дайындалған диссертациясының авторефераты, Алматы - 2007. – 406.
5. Қинаятұлы З. Жылаған жылдар шежіресі. – Алматы: Мерей, 1995. – 298 б.

6. Арыққарақызы Е. Монголия қазақтарының поэзиясы // Түған тіл. – 2012. - № 1
7. Қалиасқарұлы Қ. Өскен өлкенің өршіл әдебиеті. – Өлгий, 1976.
8. Әуезов М. Ертегілер. – Алматы: Рауан, 1957. – 255 б.
9. А. Мініс., А. Сарай. МХР, Баян-Өлгий қазақ халқы тарихы. – Өлгий, 1960.
10. Қалиасқарұлы Қ. Монголиядағы қазақ әдебиеті. – Алматы: Арыс, 2009. – 240 б.
11. Қабдолов З. Сөз өнері. – Алматы: Қазақ университеті, 1992. – 352 б.
12. Байбесік тұмалары. – Алматы: Атажұрт, 2010. - 192 б.
13. Қирабаев С. Ұлт тәуелсіздігі және әдебиет. – Алматы: Ғылым, 2001. – 448 б.
14. Қазақ энциклопедия. –Алматы: Ғылым, 1988. Том 6.
15. Қалиасқарұлы Қ. Монголия қазақтарының әдебиеті. – Өлгий, 1993.
16. Бабиұлы А. Шығармаларының толық жинағы. – Өлгий, 1987.
17. Газизұлы Н. Монголиядағы қазақ поэмасы // Қазақ тілі мен әдебиеті. – 2010. - № 3. – 105-110 б.
18. Илиясұлы Я. Алғыр қаламгер – алғашқы әңгіме // Біздің Құрманаш. Өлгий, 1983.
19. Құрманхан. Шығармаларының толық жинағы. Өлгий, 1983.
20. Илиясұлы Я. Сегіз қырлы, бір сырлы ақын // Шұғыла. – 1993. – № 1.
21. Сейітжанов З. Қытай және Монголия қазақтарының әдебиеті // Қазақ әдебиетінің тарихы: кеңес дәүірі (1956-1990). – Алматы, 2006. 9-том.
22. Қазақстан жазушылары: Анықтамалық / Құрастыруышы: Қамшыгер Саят, Жұмашева Қайырниса – Алматы: Аң арыс, 2009.
23. Құмарұлы К. Арпагер. – Астана: Рух, 2008. – 120 бет.
24. Мұқамәдиқызы Е. Қайтқан қаз. – Астана: Аударма, 2005. – 172 бет.

25. Жаңжұнұлы К. Жауқазын. – Алматы: Атажүрт, 2012. – 216 бет.
26. Рахметұлы Ш. Қарагер. – Алматы: Дүниежүзі қазақтарының қауымдастыры, 2006. – 192 бет.
27. Қабанұлы Б. Бұрымбібі. – Алматы: Атажүрт, 2010. – 164 бет.
28. Бәмішұлы Б. Тұмарлы таң. – Алматы: Көркем, 2003. – 160 бет.
29. Илиясұлы Я. Шеберлік деңгейі. – Өлгій, 1985.
30. Кәпқызы Е. Монғол-қазақ әдебиетінде проза жанрларының қалыптасуы мен дамуы. Филология ғылымдарының кандидаты ғылыми дәрежесін алу үшін дайындаған диссертациясының авторефераты, Алматы – 2000. – 140 б.
31. Тойшанұлы А. Монғолиядағы қазақ әдебиеті // Керуен. – 2009. № 4

АҚЫТ ҮЛІМЖІҰЛЫ

Шет елдердегі қазақ әдебиетінің көрнекті өкілі Ақыт Үлімжіұлы 1868 жылы Алтайда туған. Сол кездегі қазақтың атабаба дәстүріне сай Ақыт ақын ауыл молдасы Фұсыманнан түркі тіліндегі діни кітаптар алып оқыған. Құранды оқумен шектелмей, Құранның қираатын түзейді. Замандастары сияқты араб, парсы, түрік, шағатай тілдеріндегі кітаптарды оқумен қатар, шаригат ережелері аталатын ғылымды да менгереді.

Үлімжі біздің атамыз,
Құдайға күп түр қатамыз.
Ғылым нұрын бір төклей,
Қараңғы қайтып жатамыз, –

деген жыр жолдары арқылы қараңғылықтан шығып, ғылымға ұмтылууды көксеген ақын осы мақсатта кейін хатшылық жұмыста жүріп оғыз, шағатай тілдерін үйренеді. Алғашқы өлеңін 7 жасында жазған Ақыт ақын басты міндетін былай деп анықтаған:

Мысал жаздым азырак,
Асан ата сөзінен.
Фибрат алар бұл сөзден
Алдын-ала сезінген
Өсиетін жеткіздім
Өтеп міндет өзімнен¹ [1, 11].

Ақыт ақын өлеңдері алаш әдебиетінің стилистикасына сай екені бірден аңғарылады:

Біссімілла деп бастайын!
Аз ғана ғазыл баяным.
Азырақ сөз сөйле деп,
Түсімде көрген аяным [1, 11].

¹ А. Үлімжіұлы. Жиһаншаһ. А., Атажүрт, 2007.

Ғұмырын жат жерде өткізген алаш ақынының сөздері Міржакып Дулатұлы және Ахмет Байтұрсынұлының жырларымен үндес:

Мына отырған жігіттер,
Ақылы терең біліктер,
Еліне пана, қорғаны
Алаштан озған жүйріктер [1, 12].

Ақын Қазаннан шыққан «Әдебиет ғақпия» (1909) кітабында Ақыт Үлімжіұлы Қарымсақов Алтайский деген бүркеншік ат қолданған екен. Ақынның атасы Қарымсақ бай болған. «Алтайский» – мекені Алтай дегенді білдіргені: «Алтайскийден» дегеннің өлең жолдары А. Байтұрсынұлы мен Т. Шонанұлы шығарған «Оқу құралы», (Қызылорда, 1911, 1912) Жүсіпбектің «Психологиясы» (1921) Мағжанның «Педагогикасы» (1922) кітаптарында жиі кездеседі. Мен өз басым бұл псевдоним-бүркеншік аттың кімдік екенін бүрын білмеген едім.

Ауыл молдасынан діни сауатын ашқан Ақыт Бұхарға қашып барып Махбұбұлла деген молдадан діни білім алған. Осы кезде шығыс әдебиеті, араб, парсы, түрік тілдерін толық меңгерген. 1907 жылы Қобдадан қажылыққа аттанып бара жатқан топқа ілесіп Мекке-Мединеге барып қажылық парызын өтейді.

Әдебиеттің негізгі міндеті туралы ақын былай дейді:

Рақым қылсын бір Алла,
Жүректен шешіп түйінді.
Жаратушы Құдайым,
Күпірдеп сақта тілімді.
Анық-анық сөйлейтін,
Ашқандай ғып кірімді.
Ғибрат алшы, әлеумет,
Әрбір нұсқа білімді [1, 14-15].

Ақыт ақынның оқырманы кім? Жат, бөтен жерде қасіретке толы ғұмыр кешкен замандасты ма? Ақынның оқырманы – оның жат елде сағынышпен өткен ғұмырының сырласы. Ол туралы ақын былай дейді:

Сөз сөйлейін білгенге,
Құлақ салып түргенге [1, 15].

Өз замандастары туралы келесі жолда айтылған:

Қуанамыз мәз болып,
Тірлік дәурен сүргенге.
Бұлғақтаған сүм жалған
Еркімізге тигенге.

Мұсылман ақын келесі тармақта көркем уағызды анығымен
алға тартады:

Қанша қызық көргенмен,
Дүние жолдас болмайды,
Қараңғы көрге кіргенде [1, 15].

Кейбір замандастары туралы Ақыт ақын былай депті:

Жалған деген жарық қой,
Қанша ғалам халық қой.
Күнәлі құл, шабандар
Оны да ұтып танып қой [1, 15].

Алтайдағы қазақ елін азаттыққа ұндеғен ақын заманының
белсенді өкілдерінің басты айырмашылығын қалай бейнеле-
ген? Олардың басқаларды қаралауына не себеп болды? Бұған
Ақыт ақын былай депті:

Ойлағанға, жігіттер,
Алдаушы мына жалғанның
Өкінерсің ақырда
Жолдас қой деп нанғаның
Жалғанның арты жақын ғой,
Тыңдасаңыз ақыл ғой,
Жұз жиырма төрт мың пайғамбар
Солар да етіп жатыр ғой

Солардан кәпер қылмаған
Дінге мойын бұрмаған
Ендігі жандар «батыр» той [1, 16].

Ахмет Байтұрсынұлы: «асыл сөз» – әдебиет – адамның жан қоштау қажетінен» туған ілім дейді. Оның басты шарты сонау ақ сәлделі әл-Фарабиден келе жатқан ғибраттық міндет. Бұны Алаш әдебиеттануы дәлелдеп берген теориялық тұжырым. Алаш ақыны Ақыт өзінің сөзін былай деп бастайды:

Алтайда бұлбұл сайрадым,
Көк орай шалғын жайладым.
Тәуекел деп әр істі
Алладан медет айладым [1, 18].

Бір Алладан басқа жан
Ара түрмас ажалға
Не ғаламат болып тұр
Осы мына жалғанда [1, 22].

Ақыт ақын оқырманына мен өзім бәрін білем дегеннен аулақ, ол оны пікір алысып, сырласуға шақырады:

Кеңес құрдым азырак
Жігіттер, тыңда, мін бар ма?
Бір-біріңе сын бар ма?
Жалғаның ісін сөйледім
Өзім жеке көргендей [1, 22].

Ақынның тұсындағы адамдар қандай болды? Асыл сөз иесі Ақыт ақын өз заманының қасіреті туралы былай деген:

Тозған заман тұсында
Сарысу деген ас болар
Ішетіндер мас болар
Шыны-аяғы тас болар
Ұры-залым, тентектер

Ауылына бас болар
Малды жігіт шертийіл...
Тойғанына нас болар

Елді тұра бастамай,
Надан билер дал болар
Шариғатын айта алмай
Ғұламалар хор болар [1, 25].

1931 жылы Ж. Аймауытұлы мен Шәкәрім репрессияға ұшырағандардың алғашқылары болып атылды. Осы жылы Ақыт ақын «Қалам, сия – көз жасы» толғауын жазған екен. Толғау деген себебіміз А. Байтұрсынұлы айтқандай бұл жанр өлеңнен ұзақтау болып табылады. А. Байтұрсынұлы былай дейді: «Толғағанда айтатын нәрсесін толғаушы тыскарғы ғаламнан алмай, ішкергі ғаламнан алады. Толғаушы ақын әуелі көңілінің күйін-мұнын, мұддесін, зарын, күйінішін, сүйінішін айтып, шер тарқату үшін толғайды; екінші, ішкергі ғаламында болған халдарды, нәрселерді тысқа шығарып, басқаларға білдіріп, басқаларды сол көңілінің күйіне түсіріп, халін түсіндіру мақсатпен қозғайды. Толғау, қысқасын айтқанда, іш қазандай қайнаган уақытта шығатын жүректің лебі, көңіл құсының сайрауы, жаннның тарматын күйі. Ақындық жалғыз өз көңілінің күйін толғай білуде емес, басқалардың да халін танып, күйіне салып толғай алуда... Толғау – ішкергі ғаламның күйі...»¹ [2, 274]. Ақыт ақын толғауы тұра осылай басталады:

Біссімілля болар сөз басы,
Қалам, сия – көз жасы.

Екінші тармақтағы сөйлем Ә. Бекейханның Мәскеуден жазған хатында айтылған сөздерін еске салады:

1 Байтұрсынұлы А. 5 томдық шығармалар жинағы. 1-том. А., Алаш, 2003.

Көңіл келді желпініп,
Қара перде серпіліп
Аз тана кеңес қозғашы.

Тура осы ой сол кезде Абай, Шәкәрім, Сәкен өлеңдерінде де орын алған.

Заманың хал-жайын
Сірә да кімнен көресің
Жан жолдасың – қарауыл
Барында кімге сенесің [1, 30].

Бұл өлеңдегі «жан жолдасың – қарауыл» – иманды меңзеп тұрғаны анық.

Сәкен айтқан: «Тар жол, тайғақ кешу» кезеңі Алтайда қандай болды? Жат елдегі қазақ қандай қасірет шекті? Ол туралы былай делінген:

Заманың келді қырланып,
Боранды бұлттай сұрланып.
Әуре болған аз қазақ,
Әрбір іске шырмалып [1, 30].

Келесі жол – Алаш ардақтылары туралы:

Көзі ашық ойлы азамат,
Ой ойланды тырбанып.
Жүрміз мәз боп біз қазақ,
Мағрипattan құр қалып.
Біз жайынбыз өзге ояу,
Несіне мәз боп жыргалдық.
Жайын жатсаң жау таяу,
Бекер босқа тұрмалық .
Уақыт – өтсе қайырылmas,
Күйрығы жылпық бір балық.
Үйықтасаң өзге не қылмас,

Ояналық шындалып.
Өзге халық неғып тұр,
Оларды да тыңдалық [1, 31].

Міржақыптың «Оян, қазағын» оқығандай ақын былай дейді:

Оян, қазақ, намыстан,
Өнер ізде алыстан!
Үйреніп анық біле алсаң,
Сен де ешкімнен қалыспан.

Бәсеке заман кез болды,
Жанниң бәрі жарысқан.
Ұйқыдан оян, тез бол, деп
Түрегеліп алысқан.
Кайлалы халық арыстан,
Кайласыз халық көртышқан.

Елі мен жерін қорғауга,
Қай-қайсысы қарысқан.
Сен де қамдан бас көтер,
Қамданбасаң бас кетер.
Баяғыдан жаттың гой,
Енді оянсаң нең кетер!
Оянбай жатсаң бүркеніп,
Басқын басып мендетер.
Денемен өсер кетті күн,
Өнермен ел ер жетер.
Оянбай жатсаң қайтейін.
Ұйықтаң қалсаң қатты мін,
Қай досың келіп тербетер?! (1, 34).

Қазақ қандай бағыт ұстануы абзал? Ол туралы да нақты жол көрсетілген.

Кудайға шукір дін жарық,
Караңғыға қосылма

Иман анық, нұр жарық

Қараңғылық деген сол
Мағрипаттан құр қалып

Ақын жат елде өзінің ұлт – азаттығын аңсаған күйін былай
деп бейнелеген:

Өзімізге ермедік
Енді қайсың жақының.
Атасы бөлек алыс жұрт
Білді ме екен ата ұлын.

Алаш ардақтыларының қадірін білмегендерге Алаш ақыны
былай дейді:

Ұғылмай-ақ кетер ме
Сайрап тұрган не бұлбұл
Көзі жоқпен тең өтті-ау,
Жүйрікпенен не дұлдұл [1, 30].

Ақын заман келбетін де нақты суреттеген:

Қатерлі заман оқпен тең...
Бұл сезімді байым қыл.

Ақын осыған қарамай қазақты ұлт тәуелсіздігіне шақырады:

Сонда да ойла адамдық,
Аң емессің тұздегі.
Кейінгі жас үрпақты
Білімді жан қылалық
Әңгіме сөздің түйіні
Қамын ойла еліннің [1, 36].

Келесі өлеңі А. Байтұрсынұлының «Сарымасасы» мен Міржа-
қыптың «Оян, қазағының» жалғасы сияқты:

Енді қазақ, үйқынды аш!
Жатқанның соры арылмас.

Үйқыдан көтер басынды,
Өнерге көндір жасынды.
Сенен басқа халықтың,
Үйқысы шайдай ашылды.

Алаш ақыны Ақыт қажы жас үрпаққа былай деп өсiet айтады:

Ғылым-білім мағырипат,
Тыныш жатсаң да ұғып жат,
Ел білгенін білсеңіз
Қатарға кіріп жүрсеңіз

Дүние жүрттың ісін қыл
Кұлаққа мақта тықпаныз! (1, 37)
Оян, оян! Ой ойлан,
Сөз мәнісін үқсаныз (1, 38).

Ата жүртқа деген сағыныш пен жоқтауы ақын тебірене, жан сырын ашқандай толғайды:

Береке қылып жүм болсаң,
Қайран қазақ баласы.
Іждиhatta біr болсақ,
Болады кімнің таласы.

Артta қалсаң алақтап,
Дүшпанның қанар табасы.
Ұқтыра алмай салақтап,
Қаңғиды жүрттың ағасы.
Жұмырланған жүм елдің,
Аман журер жағасы.
Берекесіз сүм елдің,
Халқын байқап қараши.
Ойлан тұрсам жазылmas,
Қайғылы жүрек жарасы [1, 38-39].

«Әлһамдуилила! Алты миллион қазақпыш!» деп А. Байтұрсынұлы мен М. Дулатұлы XX ғасыр басында айтқандай Ақыт ақын да өз толғауында қазақтың саны мен ойы туралы былай дейді:

Алты миллион қазақ үлт,
Бір атаның баласы.
Бытыратқан оларды,
Қөңілінің аласы.

Ақылға жұмыр болсаңыз,
Адамдыққа толсаңыз.
Мынау да халық дегендей,
Толғандай болса ортаңыз.
Болады кімнің таласы [1, 39].

Келесі толғау Абай ілімінің жалғасы сияқты:

Ақылсыз, ойсыз, білімсіз
Әдепсіз, жаһыл – ғылымсыз
Тамағың ток, қайғың жоқ,
Хайуан малша жүріппіз.
Дін, дүниеден болып «ток»,
Қайғысыз өмір сүріппіз [1, 42].

Осыншама ғибратты асыл сөз айтқан ақын толғау соңында құсалықпен өткен ғұмырының қүйін бізге осылай өлеңдері арқылы аманат етіп кетіпті.

Біз өз жерімізде туып өстік. Ал жат елде өмір сүруге мәжбүр болған қазақтың күйі қандай болды? Отанынан айырылған тұлғаның көрген күні қандай болды? Қазақ тарихшылары бұл мәселені әлі арнайы зерттемеген.

Ал, қазақтың асыл сөзінде бұл мәселе анығымен нақтыланған. Ақынның жүрегі қандай қасірет шекті? Ол туралы ақын былай деген:

Басына біреу салса шок,
Қайтіп шыдаپ тұрасыз.
Айтқан сөзге көнбекен
Наданға нешік қыласыз!

Мұны жаздым, жарандар!
Ісі қазақ затына.
Қазақ-керей ақыны.
Ақыт пақыр ағаңын,
Нұсқа қылсын артына.

Жаным кейіп, күйеді-ау,
Осындаістің парқына.
Қылы-қылы заманнын,
Уақыт жетті шалқыма.
Қайран елім, оқып жүр,
Көніліңе тоқып жүр!
Қалдырган сөзім артыма (1931).

Осыншама ғибратты асыл сөз иесінің қасиетті кітап – «Құранды» аударуға ниеттенбеуі мүмкін емес еді. Өзі бастап берген бұл істі ұрпағы жалғастырып шығарған. «Құран» қазақ тіліндегі қажетті басылым екені анық еді. Бұл өз алдына арнайы сөз етілетін мәселе.

Ақыт ақынның ең алғаш жарық көрген кітабы «Жиһанша Тамұз Шаһ ұғылы» Қазанда 1891 жылы шыққан. Сол жылдан 1914 жылға дейін Алаш ақыны Ақыттың Қазан, Орынбор, Семей баспаларында 9 кітабы 17 рет басылған.

Алаш ақыны туралы 1897 жылы Ресейдің түркі тілдерін зерттеуші ғалым, проф. Н. Катанов «Деятель» журналында арнайы мақала жариялаған. Бұл да өз зерттеушісін күтіп тұрған ғылыми мәселе.

Ақыт ақын 1940 жылы Шыңжаң билеушісі Шың Шысайдың бүйробымен Үрімжі түрмесінде қиянатпен өлтірілген. Сол кезден 1970 жылға дейін кітаптары жоқтаусыз қалды. Кеңес кезіндегі алғаш зерттеу 1972 жылы Қабидаш Қалиасқарұлы-

ның «Ақыттанудағы алғашқы талпыныстар» атты еңбегі болып табылады. Монголияда ақынның 120, 125, 130 жылдық мерейтойлары аталағып өткені белгілі. «Қажыбаян», «Жиһаншах» кітаптары шыққаны да белгілі¹. ҚХР-да екі томдық жарық көріпті. Діншіл деп кінәланған Ақыт ақынның 140 жылдық мерейтойы қарсаңында алғашқы кітабы Кеңес кезіндегі тәуелсіз қазақ елінде енді ғана жарық көріп отыр². (Алматы, 2007).

Ғылым – сәүле, нұр – жарық
Оқымай болмас құр жарық.
Тырманып ғылым оқысан,
Жүргегіңе тоқысан,
Көресің соңда бір жарық.

Білім білген жақсы жол
Өнеге алсаң молладан
Мен жазайын бір мысал
Жәрдем сұрап Алладан [1, 78].

Балаларым, оқыңыз,
Жүргегіңе тоқыңыз.
Өжет қылып шығарған
Ақыт қажы соғыңыз [1, 82].

Алаш ақыннының бұл көркем сөздері тәуелсіздік кезеңнің басты рухани асыл ойлары болып қала бермек.

1 Үлімжіұлы А. Жиһаншах. Өлеңдер. Дастандар. Алматы, 2007.

2 Қорамсақов А. Үлімжіұлы. Алтайский. – толғау. 1909 ж. кітап. «Әдебиет Фақлия» Қазан тип. Домбровского

КӨДЕК БАЙШЫҒАНҰЛЫ

Қылыш заманың қыындықтарына иілмей, артына қыруар жыры-мұра қалдырыған арқалы ақынның бірі – Көдек Байшығанұлы. Ол 1888 жылы Алматы облысының қазіргі Райымбек (бұрынғы Нарынқол) аудандағы Шалкөде жайлауында дүниеге келген.

Көдектің кішкене кезінде анасы қайтыс болады да, атасы Маралбайдың бауырында өседі. Әкесі Байшыған мен атасы Маралбай – екеуі де қағытпа-қалжынға ұста, сөзге шешен адамдар болыпты. Байшыған өз кезінде айтыс ақыны ретінде танымал болған көрінеді. Көдектің ақын болып қалыптасуына әкесінің де әсері аз болмаса керек.

Шағын ғана шаруасы бар Маралбай атасының тәрбиесінде өсken Көдек жасынан зейінді-зерек болып, өз бетімен хат таниды.

Әліпбиді ежіктеп танып алдым,

Бірте-бірте шимайлап қанығармын, –

деген жолдар ақынның қалай хат танығанын аңғартса керек. Халық әдебиетінің нәрлі құнарын бойына сініріп, тамыршыдай тап басып, тауып сөйлейтін өнерлі ортада өскен Көдек сиқырлы сөздің сырына ерте қаныққан. Қыннан қыстырыа білуге мاشықтанған.

Он үшке он екіден адымдадым,

Атымды өзім ерттеп жабыннадым.

Той болған тамашалы жерге барып,

Өлеңге сол кезімнен ағыннадым [1, 209 б.] –
деген сөзі осыған дәлел.

Он екі-он үш жаста ақын ретінде танымал бола бастаған Көдек бұрыннан келе жатқан импровизаторлық дәстүрді жалғастырып өлеңді қолма-қол сурыып салып ауызша да айтқан, жазып та шығарған.

Көдек 1918 жылы әскер қатарына алынады. Хиуа, Бұхар хандықтарына қарсы азамат соғысына қатысып, 1920 жылы денсаулығына байланысты елге оралады. 1921-1923 жылдары облыстық атқару комитетіне қарасты ерікті халық жасақшыларының бастығы болса, 1923 жылдан болыстық атқару комитеті

тәрағасының орынбасары, Сүмбе ауылдық кеңесінің тәрағасы болып істейді. Ақын жиырмасыншы жылдары іске аса бастаған ұжымға біріктіру, ауқатты адамдарды тәркілеу кезіндегі шолақ белсенділердің асыра сілтеген іс-әрекетін сынаган өлеңдері үшін құғынға ұшырайды. Бұл аздай, бір жағынан, алапат аштық қысады. Осы сияқты нәубеттерге төзе алмаған халық бас сауғалап Қытай еліне ауады. 1916 жылғы ұлт-азаттық көтерілісі кезінде Қытайға өтіп, бір жылдан кейін ғана келген Көдек осы қатардағы елмен бірге 1930 жылы ата-қонысынан еріксіз ауады. Оны замана зардабы шетелде шерменде тірлік етуге мәжбүр етеді.

Ақын «Қоштасып қалдырдым да Албан елін» деген өлеңінде шетке кетудің себеп-салдарын нақты айтады:

Ет пен сүт салығынан шошыған жұрт,

Қарасу кешіп жерден ауган едің.

Жазықсыз халық жауы атанған соң

Мекенін тастап шықты аумағы елдің [1, 98 б.], –

дейді. Шекара шебінен өткен ақын Іле аймағына қарасты Мұнғылкүре ауданы Ақдала деген жеріне келіп қоныстанады. Өз кезінде ақпа-төкпе ақын ретінде кеңінен танылған Көдек 1937 жылы Мыс деген жерде аудырып қайтыс болады.

Көдек мұрасын шартты түрде жас кезіндегі өлеңдері, 1917 жылдан 1930 жылға дейінгі туындылары және 1930-1937 жылдар аралығындағы өлең-жырлары деп үш кезеңге бөлуге болады. Көдек он үш жасынан бастап-ақ ауыл арасында өтетін той-тоймалақта өнер сайысы – айтысқа араласады, есімі елге белгілі бола бастайды. Ал өсе келе өлеңді сұрыпсалып та, жазып та шыгаратын ақпа-төкпе ақын болып қалыптасады.

Ақынның жас кезіндегі өлеңдері қысқа, бірер қайырым ғана болып келеді. Өйткені айналасындағы қөріп-білгенін, көңілге түйгенін, әрекетін өлеңге айналдыруға бейім болады. Оның «Ата», «Әже», «Бір қызыға», «Маң тәбет», «Бір болысқа», «Телкүрен», «Саумал» т.б. өлеңдері қолма-қол айтылған қағытпа-қалжың болып келеді. «Бір балаға» өлеңінде былай дейді:

Атыңнан айналайын жақсы-ақ Құдай,

Болмапты кейінгі ұлы бастапқыдай.

Кісіге үйге келген маза бермей,
Тапқанша мұндаі ұлды тас тапқыр-ай.

Өлең бір балаға қарата айттыса да, баланы тентек етіп өсірген ананың әрекеті нысанана алынады. Ал ұстаудың ретін жете білмейтін қымызы ашымай қалған бір жеңгесіне көптің алдында-ақ:

Бұл қымыз қазір іріп ашымаған,
Секілді шикі сорпа татымаған.
Сапырып үлестіріп құйып отыр,
Жарайсың жақсы жеңгем жасымаған. –

деп әзіл-қалжың, іліп-қақпа түрінде айтқан өлеңімен жеңгесінің салдыры-салақтығын мыскыл етеді.

Ақынның бір қыры – сын-сықаққа бейімділігінде. Сатиралық сарын оның ілгерінді-кейінді жазған туындыларының көбінен-ақ аңғарылып тұрады. М. Әуезов 1927 жылы Ленинградта жүргенде жазған бір мақаласында Көдектің ақындығы жайында айта келіп: «Парасатты ойлайтын, айналасына сын көзбен қарайтын ақын өлеңдерінің актуальды тақырыптары әрқашан да өзіне тән айқын сатиралық мәнге ие» [2] - деп жазады.

Мұндаі ерекшелік ақынның көптеген туындыларынан табылады.

Бірде қаралы хабарды айтуға келген адам сыртта ешкім көрінбеген соң үйге кіреді. Үйде отырған Тергеубай «Неге үйге кіріп айтасың?» деп хабаршыны сабап жіберген көрінеді. Мұны естіген Көдек қолма-қол былай депті:

Үйінде екен барғанда,
Мұсатай, Итжан манабың.
Хабар айтқан кісіні,
«Үйден кет!» деп сабадың.
Көрмеске уәде етіп пе ең,
Ағайынның намазын.
Қапшығында бар ма еді,
Өлместен алған қағазың.

Халықтық салтқа қарсы міnez-қылышқа көрсеткен Тергеубайдың әрекетіне ашынады, айыбын бетіне басады. Ауыр сөзбен айыптай отырып шенейді.

Тұмысынан өткір тілді Көдек тосын сөзге тосылмай, жауап қайтара берумен де ерекшеленеді.

Бірде ауылған келген Бөлтірік ақынға Көдекті сынату үшін кекпар тартып жүрген оны шақыртады. Кекпарын тастап Бөлтіріктің алдына келген жас жігіт бірден:

Ассалаумағалейкум, алдияр,
Шақырған соң кеп қалдым.
Жүрісім өте асығыс
Кекпарды қуа бетке алдым.
Нөкерлерім қасымда,
Өкшелеп, қуып, жетсе алдым.
Аялдасам кешігіп,
Аттың тери бос қалдың.
Жасыңа құлдық аталар,
Айтарыңды деп қалғын, –

деп өзінің жағдайын іркілмей, өлеңмен өріп жібереді. Бала-
ның алғырылығын байқаған Бөлтірік: «Ауылдарыңнан дауылды,
ақ түйғын ақын шыққалы түр екен, жолы болып, алдынан нұр
жаусын!» – деп батасын беріп, риза болыпты.

Өлеңді төгіп те айтатын, жазып та шығаратын Көдек ауыл
арасында болатын той-тамашаларда көзге түседі. Он үш жасында
күйеу жолдас болып барған Көдек бір қызыбен сөз қағыстырады.
Алдымен жөн сұрап, онан соң айттысуға дайын екенін айтады:

Алыстан әдейі іздел тойға келгем,
Төгілген қүйрық-жалы жорға кермен.
Аралап әріптесті іздел жүріп,
Өзінді топ ішінен зорға көргем.
Атың кім, қай рузың, жөнінді айт,
Көрікті қос перизат бойға келген, -

дегенде қыз:

Үқсаныз, сұрасаңыз атым – Эйім,
Қожбанбет руым, білсен жайым.
Жолыңды ал, тоғызыңды ал, құда бала,
Кісі атын қыыстырып айта алмаймын. –
деп жолын беріп, айттысудан бас тартады.

Көдектің ұзақ-сонар айтысы болмаса да, жоғарыдағыдан сөз қағысулары баршылық. Ол ойын еркін, батыл жеткізе алатын ақпа-төкпе әрі алымды да шалымды ақын болғаны бірден аңғарылады.

Ақынның біршоғыр өлеңдері арнау түрінде айтылған. Мәселен: «Жансерке әжіге», «Ажар женгем», «Жамалға», «Қайнарбайға», «Тазабек батырға», «Әубебекірге», «Тұрлықожа», «Уәжіп молдаға», «Ілияс Жансүгіровке», «Молдарақыманға», «Оқушыларға», «Ибатқа», «Ораз Жандосовқа», «Әуезге», «Нұрқожаға», «Сасанның баласы Мақсұтқа», «Мұғалімдерге», «Тыныбайға», «Әлімқұл Нұсіпқожаұлына», т.б. өлеңдерінде жақсы-жаман адамдарды салыстыра сипаттап, өрелі ой түнгіле үмтүллады. Халық әдебиетінен сусындал, оның бай дәстүрін бойына сіңірген ақын болғандықтан, оның біраз өлеңдері арнау түрінде айтылған. Ауызша өлең шығаратын ақын атаулының көп туындысы жеке адамдарға арнау түрінде айттылатыны ежелден келе жатқан салті [3].

Қандай қаламгер болса да, өз заманының моральдық-адамгершілік, имандылық мәселелерін айналып өтпейді. Тіпті, түптеп келгенде, әдебиеттің объектісі – адам емес пе? Осы жақсы-жаманды қатар ала отырып, ұтымды пікір айтады. Бірде Ажар есімді женгесі «Мені өлеңге қосып мақташы, қайнам» десе керек. Соңда Көдек:

Бұл кісінің әдеті,
Көк инені түртпейді.
Жыртық киім, кір киім,
Жүк бүрышына бүктейді.
Әңгімесі, күлкісі,
Не бітпейді, жітпейді. –

деп мақтаудың орнына сын айтады. Оның «көк инені түртпейтін», олак, үй ішіне дұрыс қарамайтын салдыр-салақ екенін тұра айтып бетіне басады. Оның тұра айтуы туғанына жақпаса да, әркез шындықты айтуды мақсат еткені аңғарылады. Ақын көптеген өлеңдерінде ешкімнің де бет-жүзіне қарамай, артық-кемді ашық айтады. Кейбір арнаулары сын түрінде болса,

кейірі мадақтау сипатында жазылған. Мәселен, «Әубәкірге» деген өлеңінде:

Дәүлеті, мансабы бар ел жақсысы,
Әр ісін ақиқатпен шамалаған.
Шетінде сол мансаптың сіз де барсыз,
Ел-жұрттың жан-жағынды панаған.
Адасқанға ақылмен жол көрсетіп,
Талайдың ісін ондал саралаған.
Бұрынғы білермендер айтқан екен:
«Азбайды халық сенген адад адам», –

дейді.

Ақын мансабы бар ел басшысының жақсы істеріне ризалық білдіреді. Ел қамын ойлайтын әділ, қамқор басшыны үлгі етеді. Адасқанға жол көрсетіп, кем-кетікке қол ұшын беретін Әубәкір сынды адамның жақсы ісін жария етеді, сенім артады. Көдек «І. Жансүгіровке» арнауында да «Алаштың азаматы қандай болар?» деп сауал тастайды да, өзі жауап беруге тырысады. Өйткені ел тағдыры алаш азаматтарына байланысты екенін жақсы сезінген. Алаш азаматы қарабасының қамын ғана ойламауы керек.

Алаштың азаматы қандай болар,
Елдің жаны өзіңе жандай болар.
Елі үшін еміреніп, тебіреніп
Айтқаны шекер менен балдай болар.
Қанша артса да еселеп көтеретін,
Көш басы жүк артатын нардай болар.
Бүкіл елдің көзі мен көңлінде
Төбесінде толқыған айдай болар.

Бұл өлеңінде ақын қазақ халқын бөлмей-жармай тұтас алып ой сабактайты. Бүкіл алаш баласын қамти сөйлеп, оның азаматы қандай болу керектігін айтады. Соңда Алаш деп отырғаны кім? «Алаш (ежелгі түрік сөзі – бауырластар, қандастар, туыстар) – көне заманда, түркі халықтары бөліне қоймаған қауым кезінде дүниеге келген үғым. Ортағасырлық және одан ерте кездегі деректерде қазақтың өз алдына ел болып хандық құрганға дейінгі ежелгі тайпалардың ортақ атауы» (ҚҰЭ. А., 1998. – 1 – Т.

– 246 б.). Алаш азаматы қандай жағдайда ел құрметіне бөле-неді? Ол үшін елім деп еңбек ету қажет екен. Ақынның ойы – бірді емес, мыңды меңзейді. XX ғасыр бас кезіндегі заман зауалынан сескенеді. «Кім білер, кейінгі ұрпақ қандай болар?» – деген күдігі бой көтереді. Сондықтан қазақ халқының еркін ел болуы алаш азаматына байланысты деген түйінге келеді. Өлеңді Илияс сынды ақынға арнауы да тегін болмаса керек. Қазақ елінің тағдырына алаңдаған ақын алаш азаматына сенім артады.

Көдек бірнеше өлеңдерінде албаннан тарайтын рулардың (айт, құрман, шүйке, құсық, қалыбек, сүйіндік, шоған, алжан, қожбанбет, сары, т.б.) басты-басты беделді адамдарының іс-әрекетіне сипаттама береді. Осы арқылы олардың әлеуметтік бейнесі көрінеді. Сондықтан ақын тағы сол алаштың азаматтарына бекер назар аудармаған. Азаматы жақсы болса, ел мен жер де жаман болмайды. Ел де, жер де бүкіл алаш азаматына ортақ, олардың тіршілігінің тірегі, құт мекені. Алаш азаматы арқылы ел іргесі берік болып, берекелі ынтымақ орнайды деп біледі. «Ата-баба» өлеңінде былай дейді:

Қалыбек пен Сүйіндік,
Артық туған бағадан.
Сүйіндігі би болған
Шарапаты бар адам.
Билігіне разы
Алдына келген сан адам.
Немесе:
Сайынбөлек батыр боп
Қалмақты жарға қамаған.
Не:
Тезектің кезі ер Жайнак,
Үлгі көрген бабадан.
Тартынбай тауып сөйлейтін
Ойы тұнық, дана адам.
Нияз атам бай болып,
Бақ қонып, қызыр қараған...
Берекелі ынтымақ,
Іргені берік қалаған.

Бұл жолдарды оқып отырғанда бірінің би (Сүйіндік), бірінің (Сайынбөлек) батыр, бірінің (Жайнак) шешен, бірінің (Қалыбек) қайыры көп, енді бірінің (Ниязбек) бақ қонып, бай болғанын аңғаруға болады. Мұндағы бір ескеретін жай: ақын тапқа бөліп, саясаттың ығына жығылмайды. Олардың билігі мен байлығы, тұнық ой шешендігі мен батырлығы, жомартығы мен ақылдылығы халық мұддесі үшін жұмсалғанына ризалық білдіреді.

Ел басшыларының берекелі ынтымағы ел іргесінің берік болуына үлкен ықпал етеді. Басқаша айтқанда, бидің бәрі – жемкор, батырдың бәрі – аңғал, байдың бәрі – сараң емес екен. Ақын қоғамдық ортадағы сан түрлі жағдайға сүлесоқ жеңіл қарамаған. Академик М. Әуезов ақынның осындағы қырағылығына ризалық таныта: «... Өзгеше үлгідегі даланың дара ақыны мазмұны мен қоғамдық рөлі жөнінен әлдеқайда қызығырақ саналады. Солардың жарқын бір үлгісі – албандар арасындағы Көдек ақын» [2] – деп лайықты бағалайды.

Ақын арнау өлеңдерінің кейбірінде адамдардың жақсы, жаман мінез-қылыштарын, іс-әрекеттерін салыстыра сипаттап, өрелі ой түюге ұмтылады. Ол «Жаман еркек» деген өлеңінде былай дейді:

Жақсы әйелге күмәнқор жаман еркек,
Күзетер басқан-тұрған жерін өлшеп.
Күлсе де, сөйлесе де күмән етіп,
Тұрады қаны қайнап, ішін өртеп.

Осы жолдардан ер адамның кіслік келбеті анық байқалады. Мұндай отбасының тұтіні түзу шығады деу қын. Бұл – күмәнқор жаман еркек. Мұндай «қаны қайнап, іші өртеніп» тұратын еркектен қандай үміт күтүге болады? Сондықтан, ақынның жақсылыққа жаны жадыраса, жамандыққа жаны күйері анық. «Арнау өлең – белгілі бір адамның бейнесін, мінез-сипатын суреттеу мақсатымен жазылған дербес поэзиялық туынды» [4, 35 б.] екенін ескерсек, бұл шарт Көдек өлеңдерінде сақталған.

Ақынның «Әйел туралы» өлеңінде:

Ерге арман әйел алу ақылдыдан,
Әр істі жақсы әйел мақұл қылған.

Ауылдас ағайынға ұйытқы болып,
Жатты да, туысты да жақын қылған.
Немесе:
Қисық сөз, қыңыр міnez жар жаманы,
Ұйқы, ойын, киім, тاماқ бар арманы.
Нысапсыз, сараң, шадыр, арсыз, мылқау,
Осымен күн өткізер ер жаманы. –

дейді.

Мұнан екі түрлі әйелдің кейпін көреміз. Алғашқы шумақта жақынды да, жатты да туыс санайтын, ағайын арасына ұйытқы болып жүретін ақылды әйелдің ісі көрінеді. Бұл – ауыл-аймақтың береке-бірлігін сақтап, ел анасы дәрежесіне көтерілген әйел. Ал кейінгі тармақтардағы айттылатын әйелдің міnez-машиғы мұлде басқа. Нысабы жоқ, сараң, мінезі шадыр, арсыз әйел ер адамды қалай бақытты ете алады? Ой-өрісі төмен, имандылық-инабаттылығы кем мұндай әйел жақсы жар бола алмайды. Өзінің аналық парызын да дұрыс атқармайды. Айналасына мұндай әйелдің де әсері az болмайды. «Жақсыдан – шарапат, жаманнан – кесепат» деген сөз осындейдан айттылса керек. Сондықтан адамзат өз тарихының ұзына бойында адам қандай болуы керек? Ол неден қашық, неге асық болуы қажет дейтін мәселені бір сәтте есінен шығармаған. Қалыптасқан тәрбие-тәртілтің бұзылуы кіслікке нұқсан келтіруі мүмкін. Сол себепті бұл мәселеге ілгерінді-кейінді өмір кешкен ақын-жыраулардың бәрі де назар аударған, ой толғаған. Солардың бірі – Көдек.

Ақын арнау өлеңдерінің көпшілігінде жеке адамдардың іс-әрекетіне, міnez-құлқына баға береді. Кейде қағытпа-қалжың түрінде айтқанымен де сол адамның адамгершілік болмысы ашылып отырады. Өйткені ата-бабадан келе жатқан жақсы дәстүрді – әдепті сақтап отыру жеке адамдардың көңіл-күйіне де, қоғамдық ортадағы қарым-қатынасқа да әсерін тигізеді. Басқаша айтқанда, адам қоғамнан тысқары өмір сүре алмайтындықтан, әлеуметтік орта қалыптастырыған адамгершілік нормаларын сақтауға міндетті. Кейбір өлеңдерінен «жақсының жақсылығына» деген ілтиплаты аңғарылып отырады. Көк жайлауда

көп адам қымыз ішіп отырғанда қолма-қол айтқан бірнеше өлеңі бар.

Үйін таза ұстап, асын дәмді жасайтын, сыйластықты сақтап, әулеттің абыройын көтеретін ұқыпты әйелдерге ризалық білдіреді.

Құрметті қайран апам қандай еді,
Қымызы шекер менен балдай еді.

Исі құндік жерден аңқып түрған
Асқан сүрі қайырған майдай еді.

Немесе:

Көрікті бұл жеңгейдің сүйек сыны,
Байқалмас тұлғасында ешбір міні.

Сөзі әдепті, мінезі ұнасымды
Адамға үлкен-кіші майдай тілі.

Бұл – ақылды аналарға берілген орынды баға.

Ақынға тән бір ерекшелік көптеген туындыларын суырып салып төгіп айтатын өнер иесі болған. Сондай-ақ ол жақсылыққа жаршы болса, жамандыққа қамшы бола да білген. Ертеректегі «Тілі жоқ» деген бір өлеңінен осындай ерекшелік аңғарылады. «Өлең айт» деп қолқа салған қызды алдымен мадақ етеді. Соңынан оның кейбір теріс қылықтарын ашы мысқылға айналдырады. Демек, ақын «жауырды жаба тоқуға» бармайды. Кім туралы айтса да қара қылды қақ жаратынын көреміз. Мұнданай ерекшелік талантты ақынның көптеген өлеңдерінде сақталған. Бірде Омарбек дейтін адам үйіне жекжатшылап екі жігітті ертіп Көдекке сәлем беріп, бірер ауыз лебізін тыңдауға келеді. Жайлап домбыра тартып отырған ақын даусын көтере әндептіп, алдымен сәлем бере келгендеріне рахмет айтады. «Барыс-келіс, алыс-беріс бөлінбеген енші екенін» еске салады. Бұдан кейін:

... Бірде қызық, бірде құбыл дүние,
Шындығын да, сұмдығын да тербегем.
Әр адамға тура пішken ұлгім бар
Біреудікі біреуіне келмеген.
Оқымаған, тоқыған жан халықта
Сөзді сынап, құнын білер зерменен.
Бір жағында шипагерлік дауам бар,

Тексіздер мен ұятсызды емдеген.
Зұлымдар мен жеменгерді жерлеген
Ел басқарған көпке қормал азамат
Оны айтқанда сөзім тасып кернеген, –
деп ойын жалғай түседі «Омарбек пен жеңжатына» арнаған туындысында.

Көдек осы өлеңінде де ішкі жан сырын бүгіп қалмаған. «Шындығын да, сүмдышын да терберегем» деп өзі айтқандай, ақын өлеңдерін оқып отырғанда оның бұл сөзінің шындығына көзіміз жетеді. Сезімі сергек ақынның қаламынан өз кезіндегі қоғамдық мәселелердің ешбірі шет қалмаған. Шындығын асырмай, сүмдышын жасырмай айтқан. Сол себепті оның туындылары тарихи-шежіредей әсер қалдырады. Ойы – ұшқыр, көзі – қырағы, тілі – өткір ақын өмірдің ақ, қарасын да, адамдардың жақсы-жаманын да қатар алып салыстыра жырлайды. Жеке адамдарға қарата «біреудікі біреуіне келмеген» деуінің де мәні бар. Ол ешкімнің байлығына, мансабына қарамай, оның шынайы болмысына назар аударады. Тексіздер мен ұятсыздарды, зұлымдар мен жеменгерді өлеңмен «емдеуге» ден қояды.

Бір қарағанда тексіздік пен ұятсыздық – бір-біріне жақын ұғым. Тек тәрбиесі дұрыс болмаған адам ұятсыздыққа жол береді. Залымдық, ұятсыздық, жемқорлық – бәрі де кіслікке дақ түсіреді. Көдек осындай жиіркенішті қылыштардың болмауын қалайды, көргендігіне көнілі тояды. Ел басқарып көпке қормал болған азаматтардың жақсылығына жаны жай тапқандай болады. «Оны айтқанда сөзім тасып кернеген». Ақын өлеңнің нарқы мен паркына үлкен міндет жүктеп, адамгершілік мұратты насиҳат етеді, адамдарға ой салып отырады.

Көдек арнау өлеңдерінде жеке адамдардың мінезд-құлқының, ақыл-ойының, инабат ірімдерінің қандай екенине көбірек көніл бөлген. Басқаша айтқанда, адам деген атқа лайықты мінезді іздейді. Осы ретте ол «акыл, қайрат, жүректі бірдей ұста» дейтін Абай тұжырымымен үндестік тауып отырады. Кейде жақсы мен жаманды айыра бермейтін парықсыз жандарға налыс білдіреді. Мәселен, «Қайнарабайға» арнауында «Бұқа

мұрнын тескендей жұдырықпен, дөрекі сөз айтудан арланбай ма?» деп Қайнаrbайдың ойланбай сейлейтін ақылсызығын сынайды. «Тазабек батырға» өлеңінде жер-суын қорғай білген батырлығын мадақ етсе, «Тұрлышқожаға» туындысында азаматтық жақсы істеріне риза болады. «Еліне келген нашарды жиыстырып ел еткенін» үлгі етеді. Кедей-кембағалдарға көмегі тиген қайырымды адам ретінде көрсетеді.

Ақынның «Заманбек туралы» өлеңінен мұлде басқа жайды ұғамыз. Жаркенттен Сүмбе ауылына басшылықта келген Заманбек көптің үмітін актаудың орнына, оларға әнгіртаяқ орнатуға бейім нағыз озбыр басшы болады. Оның қолымен небір пәле-жала, жамандық жасалады. Бұл қылышын ақын тізіп тұрып бетінде басады.

Елдің ішін бұлдірді арандатып,
Жамандық, пәле болып іздегені.
Айдал, өріп, иіріп жусатады,
Жоғалтып ұлт, ру мен дін дегенді...
Өз ауылы, өз елін құрту үшін,
Не болса да мақұл боп тілге ереді.
Баяғы Майлышбайдың қатасындай
Басыңа соның құні бір келеді.

Өлеңнің мазмұнына қарағанда өткен ғасырдың жиырмасынши жылдарындағы шындық айтылатын сияқты. «Жоғалтып ұлт, ру мен дін дегенді...» деген тармаққа қарап осындағы қорытындыға келуге болады. Заманбек өз ұлтын қорғап, оның діні мен тіліне құрметпен қарағаны былай тұрсын, «өз елін, өз ауылын құрту үшін» жанын салғанын аңғарамыз. Мұндай әділеттіліктің ақ жолынан ауытқып, ұлттық құндылықтарды құртуды мақсат еткен жетесіз белсендінің өрескел қылышына өкінеді. Бірақ «судың да сұрауы болатынын» есіне салады. Әділдікті жақтап, пәндешіліктен биік болуды талап етеді.

Көдек Байшығанұлының сын-сықақ сипаттағы өлеңдерінің бәрі де шындыққа суарылған, ақиқатты арқау еткен туындылар. «Қата жайында» толғауында штабтан мандат алғып, елден мал-мұлік жинаған Қатаның жылпостығына күйінеді. Жазықсыз елді қан қақсатқан шолақ белсенділерге зығырданы қай-

найды. Оның теріс әрекетіне көзжұмбайлықпен қарай алмайды. Бір күні «жегенің желкеңнен шығады» деп кектене түседі.

Қата, сен өз елінді қорлағаның,
Құртамын, жоғалтам деп зорлағаның.
Мал-мұлік, алтын-күміс, ақшасымен
Жау тигендей тонадын, олжаладын.

Не:

«Алып кел деп жатыр» деп,
Албаннан жиды жалды атты.
Бүтін киім, соғымды,
Қатаға берген жан бақты.
Жинаған қойы одан көп
Келтіріп жатыр жан-жақты. –

дейді.

Ар-ұятты белінен басқан екіжүзді белсенді елдің мал-мұлкін өз қалауынша тонап, нысапты білмей ашқөздікке бой ұрады. Дүниеге көзі тоймай, қанағатынан айырылу адам бойындағы жаман кеселдің бірі екенін есінен шығарған белсендінің бейнесі жан-жақты жексүрындығымен көзге ұрады. Адамшылықтан жүрдай мұндан қоғамға үлкен зиян келуі мүмкін. Сондықтан адамдық асыл қасиеттерді мадақтау, зұлымдық-тоғышарлықты сынау ақын поэзиясында үнемі жалғастық тауып отырады. Ол әділдікті жақтап, арсыздықты айыптауды парыз санайды. Ақын күмілжіп-кулбілтелемей:

Зұлымдықпен, қулықпен,
Кісі ақысын алмағын.
Тіршілікте азғынсың,
Өлсөң тарттың зардабын, –

деп үкім айтады. Кісілігі жоқ жаңға аяушылық көрсетпейді.

Өмір-тіршілік сауалдарын әр қырынан қамти білетін ақын өз кезіндегі әлеуметтік мәселелердің ешқайсысына енжар қарамаған. Қайта басқаның басқаруындағы елнің ертеңін ойлады. Кез-келген саяси мәні бар мәселенің халық өміріне әсері болмай қоймайтынын арыдан ойлап, терең түсінген. Сол себепті ол адамдардың жақсы-жаманды іс-әрекетін ой елегінен өткізіп отырады. Халықтық ақыл-нақылмен қабысып жататын мына-

дай жолдарда ак, қараны қатар алып, мінезінің қалтарысын шынайы сарапал ашуга ден қояды.

Бақ келгенде досың көп,
Жаны бірге тыныстар.
Басқа пәле келгенде,
Аулаққа бәрі жылыштар.

Ақын адам болмысын әр қырынан бағадайды. Байлық пен бағың барда айналсоқтап дос болғандардың басыңа бір іс түссе жаныңа жоламайтын екіжүзділігін дөп басады. Тіпті адамзаттық моральға жат іс-әрекеттердің түп-негізін шынайылықпен ашып көрсете біледі. Ниеті түзу адам ғана бірқалыпты мінезінен өзгермейді. Нағыз дос қайта қыын-қыстау шақта қасындан табылуы керек. Ал, ел басқаратын әкімдердің парыз-қарызы қалай екенине назар аударайық.

Ақ, қараны айырған,
Ұлықта да ұлық бар.
Халыққа тегіс көз салған,
Кейбір ойы тұнық бар.
Есе тисе есіреп,
Қанқұйлы мен бұзықтар.
Оған да орнап қалмайды,
Мойныңда тағдыр-құрық бар, –

деп түйеді.

Көдектің бұл өлең жолдарынан «бес саусақ бірдей емесін» ұғамыз. Ойы тұнық адап мен қанқұйлы, бұзықтарды қарсы қоя отырып, түбінде бір тағдыр-құрықтың барын еске салады, пенделіктен биік болуға үндейді, әділдік, адамгершілік қадір-қасиетті жоғалтпауды уағыздайды. Өйткені кеңестік дәүірдің алғашқы жарымы нағыз аласапыран кезең болған еді. Аумалы-төкпелі қыын шақтарда адамдардың іс-әрекеттері мейлінше дааралана түскен-ді. Біреулер адамгершілікті сақтап, әділдікті аяққа баспауға ұмтылса, біреулер шаш алудың орнына бас алады. Сондықтан ақынның қайсы өлеңі болса да өмірдің өзінен алынған. Адам пиғылын тазарту, жаңарту ақынның өз жүрегімен сезінген өмірлік құбылыстардан бастау алғаны ақиқат. Сондықтан Көдек шығармалары анық реалистік, әлеуметтік

мән-мағына көтеріп тұрған туындылар десек артық айтқандық болмайды.

Байшығанұлының арнау өлеңдері әртүрлі адамдардың іс-әрекетіне байланысты не мадақтау, не сын түрінде айтылады. Осы тәсіл арқылы адамның сан қылы мінез-құлқын, жеке адамның жеке ортамен қарым-қатынасын көрсетуге дең қояды. Мәселен, «Бәзілжанға» атты өлеңінде Бұқараның сараңдығы сынға алынады. Бәйіт жазып беруді өтінген Бәзілжанға мынадай өлең жазып жіберіпті:

Үш теңге Бұқара ағаң беріп еді,

Ішіме сияр емес жасырғанға.

Болғанда оған – теңге, маған – тиын

Әшкере қыласың деп ашуланба.

Қашқынды қашып келген мақтап берсем,

Үш теңге тапқандаймын қасымнан да, –

деп сараңдықты да шенейді, ренішін де білдіреді. Қашып келген адамның күйінің болмайтынын да бүгіп қалмайды. Бұл өлең адам мінезінен де, заман сырынан да хабар береді.

Ақынның арнаулары жеке адамдарға ғана емес, көп адамдарға да арналған. Мәселен, «Жастарға кеңес» өлеңінде жақсы-жаманды салыстыра, қатар ала отырып ұтымды ой түюге ұмтылады. Алдымен ақ сөйлеп, адал журуді жастарға өсiet етеді. «Ұры, залым, қарақшы, тонаушыны, жақсы деп кім айтады за-лалдыны» деп адалдық пен арамдықтың ара жігін ашып, жастардың жат жолдан сақтануын қалайды. «Оқушыларға» өлеңінде талапты басты парыз, өнер-білімді – ырыс деп ұғындырады.

– Жас кезінде оқу мен өнерге ұмтыл,

Талап қылып ізденген табар мұны.

Өнер-білім – адамның ырысы деп,

Атаң мен айтпап па еді бабаң мұны.

Болмаса:

– Білім табу – тебенмен құдық қазу

Іс емес қолдан келер бірдемдегі...

Байлық та, парасат та білімде тұр

Жалықпай тауып шығар ізденгені.

Ақын байлық пен бақытты, ақыл-парасатты тікелей біліммен байланыстыра қарайды. Жастардың білімді болуы – басты мәселенің бірі. Ел болашағын жастармен байланысты қарасақ, бұл да өмірдің өз талабынан туындаған қажеттілік екені даусыз. Білімді, парасатты адамдардың әрекеті көп нәрсені орнына келтіреді, жақсылықтың жарышына айналады. Жастар терең білім мен парасатты болса, жамандыққа жол бермейді. Бұл адамгершілік-имандылықты бекіте түседі. Тіпті жалпы адам баласының ақ тілегі де осыдан туында мақ. Ендеше ақын өлеңдері де мәнді мәселеге арналғанын аңғаруға болады. Бірақ білімді болу оңай емес, ол үшін ерінбейтін еңбек, талап, мұқалмайтын күш-қайрат қажет деген байламға келеді, қапы қалмауға үндейді, шалыс басудан сақтандырады.

Көдек Байшығанұлының «Мұғалімдерге» деген өлеңі де көп адамға арналған. Совет өкіметінің алғашқы жылдарындағы өзгерістердің кейбірін (саят ашу) қолдайды. Алайда заман өзгерісі адамдарды түрлі жағдайға түсіргенін атап көрсетеді және мұндай «жаңалықтарға» өз көзқарасын да білдіреді.

Болғанда біреу олай, біреу былай,
Бәйгеден келер озып қорғанбаған.
Тұбінде бәрінен де сол озады
Біреуді кем-кетік деп қорламаған, –

дейді. Ақын «біреу олай, біреу былай» болған заманның кейбір науқандарына онша іш тарта қоймағанын аңғаруға болатын-дай. Оның азаматтық дауысы асқақ естіледі. «Біреуді кем-кетік деп қорламаған» деген сөзінде дәулетті адамдар мен халқының дербестігін қалаған зиялды қауым өкілдері мензеледі деп ұтуымыз қажет. Көдек кеңес үкіметі іске асырып жатқан түрлі саяси науқандарды қолдамаған. Қайта кейбір кеңестік заң-түзім көп адамның тағдырын тәлкек еткені жайында ұстамды ой айтуы өлең өресін биіктете түсken.

Көдектің хат түрінде жазған бірнеше өлеңі бар. Соның бірі «Битіманға хат» деп аталады. Өлең 1927 жылы жазылған. Бұл кезде совет өкіметі жер-жерде өзінің іс-шараларын жедел іске асырып жатқан кез болатын. Ақын Битіманға жазған хат өлеңі

арқылы ел ішіндегі берекесіздікten хабардар етеді. Ел ағалары шетінен тұтқындалған.

Әлібек, Бегалыны қатар ұстап,
Албанға қарайтуғын бет қалмады.
Өлгені, ұсталғаны, сottалғаны
Бұл елде күйзелгенде ес қалмады.
Беталды нақақ күйіп жоғалдық деп,
Талайдың ішінде бол кетті арманы, –

деген жолдар боямасыз шындық еді. Жиырмасыншы жылдардың ішіндегі мұндай қым-қиғаш озырылық елді әбден күйзелткен-ді. Дәулетті адамдардың мал-мұліктерін тәркілеумен тынбай, оларды жазықсыз жазалап, торғайдай тоздырган болатын. Кілең жоқ-жітік, кедей-кепшіктердің қолтығына су бүркіп олардың айдарынан жел ескен заман-ды. Бұл да үлтқа жасалған қияннаттың бірі еді. Билік шала сауатты, ақылы аз, бір нәрсенің байыбына бара бермейтін сүмпайы адамдардың қолына тигенде ізгілік туралы сөз етудің өзі артық. «Тұтіні әр жерінен бықсып шығар, Тұр ма еken Жетісуды өрт шалғалы?» – деген жолдарды іркілмей айтуды үлкен ерлік. Бұл – халқына қамқор болып жүретін аңғарлы ақынның жан күйзелісі.

Екінші бір өлеңі жиырма бес жасында сотталып кеткен Сәлиманға қаратса жазылған. Сонда Сәлиманның қандай қылмысы болған?

... Бізді құртқан өсілі солар екен,
Шаш ал десе, бас алған кейбір шұнақ. –
деген сөзі де біраз сырды аңғартады.

Кедей-кембағалдарды еліртіп, «шаш ал десе, бас алатын» дүлей белсендіге айналдырган кеңестік кезеңнің тағы бір амалайласы аңғарылады. Обал-сауапты білмейтін мұндай қатігез белсенділердің зияны халықта аз болмаған. Тәркілеу кезінде албан елінің бір топ игі жақсыларын – Ыбырайымбай, Рахымбай, Бейсен т.б. жақсыларын «көрнекті бай» деп түрмеге қамайды. Сол тұтқында жатқан ағайындарына өлеңмен екі хат жазады. «Сәлем де аға-ініге түрмедегі» деп басталатын хатта белсенділер бай адамдарды құртуға жан сала кіріспі, «ұзында өш, қысқада кегіміз бар» деп даурықса, Көдек оларға жана-

шырлық танытады. Байлықты ешкімнен тартып алмағанын түсінеді. Сондықтан хат жазып, хал сұрауды адамгершілік парыз санайды.

Бұрынғы Жаркенттің түрмесінде
Бар шығар әр албаннан барып жатқан.
Қармағы ілгеректей ілінер ме,
Ешкімге зияны жоқ малын баққан.
Таяз боп байдың үйі о да кетті
Дария көлім еді ағып жатқан.

Ақын «Таяз боп байдың үйі о да кетті» дегенде Ниязбек үрпақтары меңзеледі. Бұл өлеңінде автор бір ғана ауқатты адамды емес, бірнеше бай адамдардың атын атап, түсін түстей отырып, заңсыздыққа өкінеді. «Ешкімге зияны жоқ мал баққан» шаруаларды тұтқындал жатқан себебіне үңіледі. «Екінші хатынан» тағы да мынадай жолдарды оқуға болады. Өз үстемдіктерін нығайта тұсу үшін совет үкіметі небір айла-амалдарды тауып отырған. Қойдың жұні мен сүтіне дейін есепке алынған.

«Сатасың қанша сиыр, көрсеткін» деп,
Шетінен тамға басып, қарып жатқан.
Үстінен қойдың жұнін дагауарлап
Саудырып оның сүтін алып жатқан.
Түгендер бәрін тегіс айта алмаймын
Тебендей дәнеңе жоқ қалып жатқан.

Бұл да сол тұстың анық ақиқаты. Өз малдары өздеріне бұйырмай, сатылатын малға дейін рұқсат алу қажет болады. Халықты күн көріс көзінен айырып, бәрін есепке алған. «Таптық жікке» бөлуді оңтайлы шара ретінде қолданған. Дәулетті адамдарды жазалау әділетсіздік болатын. Бұл бодандықтың болмысинан туындаған қитұрқы саясат еді. Осы арқылы халықты ти-тиқтатып, өз үстемдігін нығайта тұсуді ойлаған. Ақын «түзелген дүниені көргенім жоқ» деп халықтың басынан бағы тайған заман екенін жасырмайды. Сөйтіп, әлеуметтік өмір тынысын тануға ден қояды.

«Оралға хат» өлеңінде «адамға жазығы жоқ күйе жағып» тұып-өскен жерінен айырған заман кейпін ұтымды бейнелейді. Патша үкіметі қазақ елінің құнарлы жер-суын тартып алып

отырса, Совет өкіметі тапқа бөлу арқылы халықты мүшкіл күйге душар етті.

Шағым мен айдалудың барысында,

Жолдағы қызыл қанға боялғаны.

Тең басқан еркіндікті еске алып

Адамы Жетісудың тоналғаны.

Қысқасы, империяның отарлау саясаты кеңестік кезеңде де жалғастық тапқаны белгілі. Бұл тұста қазақ зияллылары, солардың ішінде, алаш қайраткерлерінің де күгінға ұшыраған кезі болатын. Ақын осындақ қыын-қыспақты кейде ашық, кейде астарлап жеткізеді. Сөз ұстаған шешендері мен топ бастаған көсемдерін айыптаса, басқалары бас шүлгудан арыға бара алмайтыны белгілі. Дәл осындақ бейкүнә кейіпті «өртең шалған тоғайдай, кеткені-ай жұрттың сұрының» деуі бүтінгі тарихқа ариналған қызыл саясаттың қырсығы ретінде жырланған.

Октябрь төңкерісінің «шарапаты» халықты жер-суынан айырды, мал-мұлкін тартып алды, еріксіз ұжымға біріктіруді жалғастырды. Мұнымен де тынбай, қаншама дәүлетті адамдарды жер аударды, жауапқа тартты. «Өртең шалған тоғайдай» өлеңі уитты да отты туындыларының бірі.

Бал татыған балдыры,

Жемісті жердің құруын.

Азаматын айдатып,

Салады қанды құрығын, –

дейді.

Орны толmas өкінішті бұдан артық жеткізе айту қиын. Неше түрлі саяси лаңды «салады қанды құрығын» деген бір-ақ тармаққа сыйдыра білген. Ақын өлеңдерін оқыған сайын заман қалтарыстары бірінен кейін бірі ашылып, адамдардың сан құбылған мінез-әрекетінің күәсі боламыз. Енді бірде былай дейді:

Екіжүзді найсалтар

Белсенді болып шығуын.

Жақсыны жаман көрсетіп

Өздерінің бұғуын.

Құбылмалы қулардың кейіпін қандай дәл бейнелеген. Кісліктің іісі мұрнына бармайтын дүлейлерді «заман сен-

дердікі» деп елірткені белгілі. Осының нәтижесінде дөрекі, көркеуде шолақ белсенділер көбейді. Осындай жетесіз жандар ел азаматтарының түбіне жетті. Ақын айтқандай, жақсыны жаман етіп көрсетті. Мұндай санасыздық көптің сорына айналды. Көдек жан жылуы жоқ белсенділердің бейнесін көптің көз алдына шығарады. Бірақ өмірден мұлде күдер үзбейді.

... Әділдік жеңер күн туар,

Жарқыратып маңдайды, –

деп әділдіктің жеңетініне сенеді. Бұл күндері ақын болжамының шындыққа айналғанын көрдік.

Откен ғасырдың алғашқы жарымында ел басынан өткен қылы заман зобалаңы екінің біріне оңай тимеді. 1916 жылғы ұлт-азаттық Қарқара көтерілісі кезінде қаншама адамдардың өмірі қыылды. Тәркілеу мен ұжымға бірігу, ашаршылық пен репрессия жылдарының зобалаңы аз болмағаны аян. Енді қайту керек? Саяси науқандардан қалай аман қалуға болады?

Ет пен сүт салығынан шошыған жұрт,

Қара су кешіп жерден ауған едің.

Жазықсыз «халық жауы» атанған соң

Мекенін тастап шықты аумағы елдің.

Осындай қысымға шыдамаған ел туған жерін тастауға мәжбүр болады. «Ата-жұрттан ауып кету – үлкен қасірет. Мұндай жағдайға әркім өз еркімен бара бермеген. Жиырмасыншы жылдардың (XX ғ.) соңына таман «кіші октябрьдің» қызы науқаны мен «аша түяқ қалмасын» деген ұр да жық ұрандарды желеу етіп халықты ұжымға біріктіру науқаны ел басына ауыр нәубет әкелді... Асыра сілтеу азабын тартқан халық басы ауған жаққа босуға мәжбүр болады. Күйзеліске ұшыраған бір қауым ел Қытайдағы қандастарына қара тартып барады. Соның бірі – Көдек ақын.

Алайда өз көзімен көрген шындықтарды ақын жіпке тізгендей етіп өлең өзегіне айналдырып отырған. Соңдықтан оның туындыларынан қандай бір әлеуметтік мәселе сырт қалмаған. Кеңес үкіметі орнаған тұстағы белсенділердің ұрандатып даурықкан ойсыз іс-әрекеттеріне қосыла қоймайды. Ұлттың үйқысы бұзылатынын терең сезінеді. Қаншама адамдардың бейкүнә

жазаланып жатқанына кейістік танытады. Көптің көрген қиянты ақынды ойлантпай қоймайды.

Балшайбек Лениннің заманында,
Жаңа заң, жаңа заман тарих құрған.
Заңының алды – құйын, арт жағы мұз,
Үшқыны дуниені шалып тұрған.
«Дүние пролетары бірігіндер!» –
Дегенді ұран етіп дабыс қылған.
Байлықты жаратылған меңгермедік,
«Тарихта қорландық деп шағыстырған.
«Ұлтты, дінді, бай мен өктем күшті
Жоғалту міндетің» деп бағыт құрған, –
дейді.

Бұған қарағанда ақын саяси шараларды өзінше бағалайды. Кеңестік әрекет ұлттық мұддені ойлау емес, оның дінін және ұлт қамын ойлайтын адамдарды жоғалтудың амалы екенін ұғынады. Ешкімнен қаймықпай сынға алады.

Жоғарыдағы аталған мақаласында М. Әуезовтің «ол даланың жергілікті қоғамдық өмір аясында туындаитын ішкі көңіл-күй сезімдерінің, ел мұддесі мен және барлық мәселелердің бірден бір білгірі» – деп жазушының тегін айтпағанына көзіміз жете түседі. Ақын қоғамдық өмір шеңберінде болып жатқан шындықтарды көркемдік шындыққа ұтымды айналдырып отырған. Көдек – сан түрлі саяси науқандардың себебін жан жүргегімен сезіне білген ақын.

Көдек Байшығанұлы 1916-1930 жылдар арасындағы ел өміріндегі елеулі өзгерістерді тізбектей отырып суреттейді.

Заман зауалы оны ойлантпай қоймайды. Өйткені халыққа жасалып жатқан әділетсіздік әбден шегіне жеткен-ді. Ашынған ақын халық мұддесінің жоқшысына айналады.

... Жыирма жетінші жыл болғанында,
Тасқынның тасырлады дерегі кеп.
Жылына отызыншы барғанында
Армананың асқандады кемері жоқ.
Обалды, өкінішті болғандар көп.
Не десе шағымшының дегені кеп.

Ақын «обалды, өкінішті болғандарды» көре отырып, қалай үнсіз қалсын. Олардың жоғын жоқтап, мұн-қайғысына ортақ-тасады. Қоғамдағы озбырлықтарды батыл айыптайды. Ол көптеген өлең-толғауларында билеуші әміршіл жүйенің күшпен, айламен іске асырып жатқан айла-шарғысын көрегендікпен әшкөрелейді. Ақынның үлкенде-кішілі туындылары сол тұстағы елдің жан азабы, мұн-қайғысымен үндесіп отырады. Шығалаң кез шындығы Көдек қаламынан сырт қалмаған.

Мұндай өлең жазған ақынның қудаланбай қалуы мүмкін емес. Оның үстіне «ат байланып белдеуге, азамат басы тергеүгे» түссе қайтпек? Сондықтан «мекенін тастап шыққан» елдің ішінде Көдек те бар еді. Шекара асқан ақын ол жақта да көптеген ауыртпалықтарға тап болады. Алдымен жол-жөнекей қарақшы-қалмақтардан құқай көреді. «Қолыма қалам алып жазамын хат» өлеңінде:

«Қашқан жауға қатын ер» дегендейін,
Тонады жолда қалмақ тонап алып!..
Баста бәрік, етік жоқ аяғымда
Қайтейін қарақшылар тонады анық.
Қаншалық жалынсаң да тындармайтын,
Боп шықты адамзаттың арамы анық.
Аш, жалаңаш, жаяулап жан қиналып,
Қайғырды қарт адамдар назаланып. –

дейді.

Атамекеннен алыстаған қыын заман, қырсық күннің шындығы терен тебіреніспен жырланады. Еріксіз бөлініп-жарылған еліне қамығады. Көдек – шетке ауған халықтың бастарынан өткен қыындықтарды алғашқылардың бірі болып өлеңмен өрнектеген ақын.

Халық туған жерін бақытына балаған. Сол себепті әр адам өмір-тіршіліктің мәнін де туған жерімен байланыстыра қараған. «Ер туған жеріне, ит тойған жеріне» деген сөзді ұрпағының санасына сіңіріп отырған. Аяулы атамекеннен кету орны толмас өкініш еді. Осыны біле тұра бір бөлім ел жан сауталап Қытай ауғанда артынан солдат қуса, алдынан қалмақ тосады. Бөтен ел, бөтен жерге тап болған олардың мал-мұліктерін

жергілікті содырлар тонап-талап отырады. Қолдағы малда-рынан, тәуір киім-кешектерінен айырылады. Зан-түзімді біл-мейтін халық қарсылық көрсете алмайды. Босқындардың ойы сол жақтан шығарып жібермей, бас сауғалау. Басқасы «бастан кұлақ садаға». Автордың «Өрге қашқанда» толғауынан:

Бөрік, шапан, кілемдер, түрлі киім,
Жараулыдан ештеме қалмады алыш.
Ертоқым, тәуір деген қамшы да жоқ
Жылқыға енді журді шалманы алыш.
Ой, тақсыр, жаяу қайтіп жүрем десен,
Сабайды жақынсың деп малға нағып, –
деген жолдарды оқуға болады.

Мұндай бассыздыққа басалқы айтар жан болмағандықтан, босқындар ешкімге тіл қатып, тіс жармайды. Зорлыққа да, қор-лыққа да шыдап, жабырқай жүріп жан бағудың қамына кірі-седі. Тек тірі қалудың қамын ғана ойлайды.

Босқындар белгілі бір жерді мекен еткенше қысым-қияннатты көп көреді. Бірден ес жиып, етек жабу оңай болмайды. Ауыл-ауылды аралап тамағы үшін әркімге жалданады, талғажау табу-дың қамына кіріседі. «Албан тарихы» толғауында ауыр тұрмыс-тіршілікті бар жанымен сезіне жырлайды.

Шалдығып қашқын байғұс сүрініп жүр,
Болдырған арық малдай әлі кеткен.
Тамағы үшін жалданған малайлар көп
Секілді құры сурет жаны кеткен.
Теректей қазандағы дауыл ұрған
Астықтай үсік шалып әрі кеткен.

Бұл – бүкпесіз айтылған шындық. Ақын жерден ауған елдің өте ауыр қүйзелісті бастарынан өткізгенін бедерлі бейнелейді. Сондай-ақ осындей сүреңсіз тірлікке кінәлі кім деген сауалға да жауап береді.

Адамды екі жікке ажыратып,
Бірін – жау, біреуін – дос халық еткен.

Қоғамдық-әлеуметтік саяси мәселелерді қалт жібермей қа-дағалай білетін ақынның зейін-зердесіне тәнті боламыз. За-

манды аздырып, адамды тоздырған кеңестік жүйе екенін моянындалады.

Көдектің қай өлең-толғауларында туып-өскен жеріндегі озбырлықта шыдамай, жат елде жапа шеккен босқындардың тағдыр-талайы әр қырынан дәйекті жырланады.

Таралып өсіп-өнген қайран елім,
Біріңен бірің кеттің адасып-ай.
Үйі жоқ баспанасыз жүрген байғұс
Қыстағы шыдамады борасынға-ай.
Суырша жерді қазып кіріп алған,
Жаппасы уш сиырдың қорасындей.

Шет жердегі шерменде тірліктің сиқы осы. Гоминдаң үкіметі көмек-жәрдем берудің орнына қашқындарға күмән-кудікпен қарайды. Олардың іштегі дертін кім ұқсын. Көп нәрседен шектеліп те, шеттетіліп те күн кешеді. Атамекеннең алыстау жүректе жара, көңілде нала болып қала береді. Бірақ осының бәрі жыр-шежіреге айналып, ақын атын асқақтата туседі.

Мұндай суренсіз, сүрқай тірлік, артта қалған атамекен – бәрі сезімтал, нәзікжанды ақынға оңай тимейді. Уақыт өткен сайын тұғыры болған туган жерді, артта қалған қалың елді сағынады. Қайғысыз-қамсыз өткен күндерін есінен шығара алмайды. Әркез ақынның жан әлемі туган жерімен бөлінбейтін бірлікте екенін байқаймыз.

Қырандай көкке өрледім, атымды елім,
Еркелетіп «Көке» деп қойып еді.
Өз мекенін аңсаған аққудаймын,
Осы жағдай түсім бе, өңім бе еді...
Уш ай жаз сайран салып, күзде қайтқан,
Жаз құсы сияқтымын өнірдегі.
Тозған торғай секілді жайым мынау,
Көре алмай кетіп барам жерімді енді, –

деп өкініш білдіреді. Сағыныш пен өкініш қос өрім тартқан мұндай жолдарды бей-жай оқу мүмкін емес. Ел-жүртінан алыстап, ойы онға, санасы санға бөлінген ақынның жан азабы жеке басқа ғана тән мұн-зар емес, қоғамдық сипат алған шындық сағыныш сазына айналып көптеген өлең-толғауға өзек тартады.

Көдек Байшығанұлының көптеген туындылары «Кең Текес», «Тау берігі, ел берігі», «Елге хат», «Сасан ауылына барғанда», «Ел аралау», «Жауап хат» т.б. осы кезеңде жазылған.

ХХ ғасырдың алғашқы жартысында Шыңжанұды (Шығыс Түркістан) билеушілер жергілікті халықты мейлінше қаталдықпен қанап отырған. Бұл өнірде билік жүргізіп отырған гоминданаң үкіметінің зымияндық саясатын жақсы үққан ақын Шың-Шысайдың екіжүзді заң-түзімінің құпия сырын ашады:

Тұлқінің алпыс түрлі айласы бар,
Бұл сырды жан үқпайды үңілмеген.
Бұл дубан болғанымен жайдары, ашық,
Құпия аржағында білінбеген.
Болмасын ертеңгі күн кім біледі,
Бурадай қаңтардағы жынын жеген.

Ақынның сын-сәуегейлігі көп уақыт өтпей-ақ ақиқатқа айналады. «Жаппай тазалауды» мақсат еткен ауыр кезең басталады.

Көдек ақын өзінің сым-семсерін қулардың сүм-сүркиялышына, зорлықшылардың асқақтаған астамшылдығына қарсы сілтейді. Бұл ретте оның шыншыл да сыншыл шығармаларының пәрмені, ықпалы күшті. Мәселен, «Сасан ауылына барғанда» туындысында Сасан ауылының сыр-сипатын өзек-өрім ете отырып қазақ сахараасының әлеуметтік жағдайын, тіршілік болмысындағы шындықты терең ашып береді. Ел билеуші мансаптылардың зорлығы мен жоқ-жітіктердің тұрмысы салыстырмалы суреттеледі. Қолында мөрі бар билеушілердің адамдық өресінің төмендігіне өкінеді.

Қытайша жазуы бар ағаштан мөр,
Өзінше дәулет екен қолдағы бір.
Әлсізге әкірендереп, байға шұлғып,
Азуы алты қарыс шомбалың жүр.

Барға басын шұлғып, әлсізге әкірендеуді әдет еткен келенсіздікті орынды қағытады. Ақын «азулы, аты шулы» деп ешкімнің де бет-жүзіне қарамай, тура айтады, келеке етеді. Адамға да, қоғамға да пайдасы жоқ жағымсыз құбылысты сатира нысанасына айналдырады.

Автор осы толғауында ел билеген атқа мінерлерді бір-бірлеп таныстырады. Олардың ерсі іс-әрекет, міnez-құлықтарын уытты тілмен шенейді. Алудың, баюдың неше түрлі амал-айласын жасайтындардың кейпін былай көрсетеді:

Бір-екі шабарманың мен де көрдім,
Елінен жүйрік пенен жорға алып жүр.
Ырыс-құт соятұғын керек болса
Ар жағы қой-сиырға жалғанып жүр.
Біреудің қора-жайын тартып алып
Әркімге тиеді екен зардабы бір.

Өздерінің жұмыс орнын пайдаланып халықтың мал-мұлқін зорлықпен алған адамның (шабарман) әрекетін қатал сынаиды. Көпшілікке тізесін батырып, аранын ашқан қара жүрек, тойымсыздардың жиынтық бейнесін жасайды. Тағы оқып көрейік:

Сасанның Еркімбегі мынау дейді,
Тылтиған қара кісі формалы жүр.
Аласа шаршы келген сүйегі бар,
Жаялы сары ат мінген жорғалы жүр, –

деген портреттік сипаттама оның кейпін көз алдыға әкеледі. Кекірейген басшының сиықсыз бейнесі еріксіз жиіркендіргендей болады. Сасан ауылындағы мансаптының екіншісін төмендегіше сипаттайтыды:

Бірауыз сөздің жөнін айтар болсан,
Қақ басқа қамшыменен салғалы жүр.
Шалағай шатынаған мінезі бар,
Ішінді ашуланса жарғалы жүр.
Бойында Телгараның көріп едім,
Тақсырлап үлкен-кіші жан-жағы жүр.

«Ашуланса, ішінді жарудан тайынбайтын» барлық ақыл-айласын өз басының қамына жұмсайтын қытымыр, қатыгезді әшкөрелейтін өлең баға-сипаттама түрінде жазылған. Өткір мысқыл, аяусыз сынды үстемелей айту арқылы кейіпкердің жағымсыз әрекетін уытты сатиралық серпінмен ашады. «Тақсырлап үлкен-кіші жан-жағы жүр» дегенде жан-жағынан қаумала-

ғандардың қоғадай жапырылуы оған көрсетілген құрмет емес екендейдін бірден аңғарамыз.

Мансапқа мастанып «жемір сиырдай жалманып жүрген» шатынаған шалдуардан елге қандай қайыр болмақ. Мұндай басшы жүрттың көсегесін көгерптейді деген түйінге келген ақын бірде ұлықтың бейне-портретін, бірде іс-қимылын, бірде мінез-құлқын бейнелеу арқылы аңы мысқылмен әжua нысанасы етеді. Ал, үшінші бір «жуан қарын» Нұкежанның қандай жан екеніне де көзіміз жетеді.

Семірген жуан қарын Нұкежанды,
Бір жылқы әрең тартып зорға алып жүр.
Пайдасы нашарларға тимей-тұғын
Зекетсіз қайыры жоқ мал бағып жүр.

«Бір жылқы әрең тартып зорға алып жүр» деген жолдан-ақ Нұкежанның да онып тұрған адам емес екенін аңғарамыз. Біріншіден, нашарларға қарайласпайтын қайырымы аз. Екіншіден, малынан зекет бермейтін сараң адам екен. Заман алдындағы парыз бен қарызды ұға бермейтін жандар екені әр қырынан ашылады.

«Сасан ауылына барғанда» толғауында осындағы кедей-қарашалардың хал-жайы да ақынның қырағы көзінен сырт қалмайды.

Отыншы, сушы болып бір талай жан,
Өмірі жоқшылықтан жалданып жүр.
Үстінде іліп алар лыпасы жоқ.
Әйтеуір тамағы үшін жан бағып жүр...
Қорлық-зорлық пәленің бәрі осында
Кедейді құтқармайтын қармағы жүр.

Бір ауылдағы адамдардың екі түрлі тұрмыс-тіршлігі анық аңғарылады. Әсіресе, ішерге тамағы, киерге киімі жоқ, күн көріс қамы үшін «жалшы-малшы» болып жалданып жүрген жарлылардың жадау тірлігін айнаңтпай бейнелейді. Автор әділдік-адамгершілік жайында санасында саңылауы жоқ атқа мінерлердің қайырымсыздығын мінейді. «Халықтың бәрі бірақ мұндағай емес» екенін, жан-жағына жақсылық жасайтындардың да

қарсылығын «тасыған төгіледі деген сөз бар» деп халықтық қағида бойынша зілді ескертпе арқылы жеткізеді.

Көдек «Тыныбайға» өлеңінде Тыныбай жылқышысын «басынған қашқын» деп айыптасты. Мұны естіп отырған ақын «Сіз халықтың үстінде жайқап жүрсіз, ту қойдайын борлаған соғымдағы» – деп оны аңы мысқылға айналдырады. Тумаған ту әрі бордақтаған семіз қойға теңеп, масқаралайды. Ақын «Кең Текес» толғауында Текес бойында отырған қалың елдің хал-жайын таныстырады. Барлық-байлық кімде болса өр көніл, өктем сөз де солардікі болмақ. «Көзден жас, көнілден шер» кетпеген елдің жайы шынайылығымен көрінеді. Автор айтқаны келіп, айдарынан жел есіп тұрган алты ақалақшы туралы бір сырдың ұшығын шығарады.

Кең Текес шөбің шүйгін суыңменен,

Тентегің басылмады-ау қуыңменен.

Жылқының мандам болған арқасындей,

Мансалтың байланысты ұрыңменен.

Бұл жолдардан да залымдық пен ұятсыздықтың сыры ашылады. Шындыққа табан тіреген ақын батыл да, батырып та айтады. «Мансалтың байланысты ұрыменен» деу, сөз жоқ, шындықты шыжғырып бетке басу. Жамандыққа жаны құмар ұрымен байланысты әкімдердің сыры – осы. Бұл әділетсіздік белен алған қоғам шындығы екені даусыз. Ел бақытының бір жағы халыққа қамқор, әділ билеушіге байланысты болмақ деген емеурін байқатады.

Сонымен бірге ел әкімдерінің бүйрек-жарлық, тапсырмаларын орындағытын шабарман-шеріктердің әуре-сарсаңы да аз болмаған. Халық бұл екеуінен қатты сессенеді. Себебі олар ұлықтардың он қолы саналады. Соңдықтан жүрген жерлерінде ойларына келгенді істеп, халықты әбден ығыр ететін болған.

Шабарман-шерік деген бір пәле бар,

Жүруге қорқа-тұғын жолдан елі.

Ат, түйе жолдығына жамбы беріп

Сұры кірмей қалатын қонған жері. –

дегендегі «бір пәле» деген сөздің өзі-ақ үлкен идеялық жук арқалап тұр. Бұл шаш алудың орнына бас алатын ұр да жық шабарман-шеріктердің кейпі.

Барған-жұрген жерлерінде шу-шүрқан шығарып жүретін қыңыры да қисық шабарман-шеріктердің іс-әрекеті де өрескел еді. Олардың оспадар қылықтарын шымбайына батыра шенейді.

Халықтың мал-мұлкіне бүйідей тиіп берсе қолынан, бермесе жолынан алатын мұндай есерсоқтарға қарсы бірауыз сөз айтуға болмайды. Неге? Өйткені оларды тектеп, тыйым салатын пендे жоқ. Сондықтан жан-жағына бұрылмайтын тоңмойындарға қарсы келу – зиратқа қарай жүгірумен бірдей еді.

Бірауыз сөз қайырып жауап айтсан,

Іліндің бір пәлеге қырын келген.

Нашарға өте-мөте қырын келіп,

Кім қалды ол уақытта сүрінбеген?

Тоңқайтып дуре басып кетуші еді

Биенің құйрығындағы құлыш жеген.

Міне, қарсы келгендердің «сыйы» – осы. Бұл ел ішінің шынайы көрінісі. Ақын халық басына түскен қысымның зардал зарын мейлінше терең сезіне отырып көптің мұн-мұқтажын батыл жырлайды, халықтың ауыр тағдырына аландайды. Мұның бәрі оның дүниетанымдық сүзгісінен өтіп, өлең өріміне айналып жатады. Осы шабарман-шеріктердің есіріп журунің бір себебі өлкені басқарып отырған үлкен-кіші мансап иелеріне байланысты. Кез келген бағынышты халықтың бұра тартуына жол жоқ. Себебі «болғанда аспанда тор, жерде қақпан». Сол тор мен қақпанға тап болмас үшін, бастықтар айтса бас шұлғымас-қа шара жоқ. Айбат-ызғарынан жұрт қаймығатын басшылардан әділдік күту де мүмкін емес. Кеуделеріне жел толған билік иелері халықтың жағдайын ойлауды ұмытқан. Қайта сол бұқараның үстінен байып отыруды мақсат етеді, қарабастарының қамын ғана күйттеген.

Атағы, айбарынан жұрт қаймықкан,

Басында үкіметтің дутынды жүр.

Аяздай сықырлаған жерді жарып

Таралып жан-жағыңа дүмпуің жүр.

Бүкіл халықты бір тарының қауызына сыйғызып отырған өлкелік өкімет басшысының (дұтын) сорақы сипаттарын үтімді ашады. Оның өзі түгіл атақ-айбарынан жұрт қорқады. Қандай басшы екенін «аяздай сықырлаған жерді жарып» деген жолдар арқылы көз алдыңа әкеледі. Ақын әлеуметтік теңсіздіктерді қырағылықпен аңғарады. Ол адамдарды тапқа бөліп, бірін қор, бірін зор етіп көрсетуден аулақ. Қайта қоғамдық ортаның адамгершіліктен аттамауын еске салып отырады. Алайда заман шіркін ақын ойындай бола қоя ма? Осыған қарамастан Қөдек көз алдында болып жатқан оқиғаларға немқұрайлы қарамаған. Өз бағасын беріп, көзқарасын білдірген.

Байлық пенен пұл күшті осы күнде,

Тілді-ауызды адамды сөйлетпеген.

Өр көніл де, өктем сөз осыларда

Жақындаса «жаныма» «ей» деп келген.

Билік пен байлыққа қолы жеткен адамдардың ақ дегені алғыс, қара дегені қарғыс болғандықтан өр көніл мен өктем сөз де осыларға тән. Оларға мына дүние өздері үшін жаралғандай көрінеді. Сондықтан өздерін басқалардан жоғары қояды, қанағат пен тәубені ұмытады. Кедей-кембағалдарда не байлық, не жер, не су жоқ. Жанын жалдап, қысы-жазы тыным таппайды. «Өмірі барады өтіп бейнетпенен». Ақын ешнәрсені бүгіп қалмаған. Өз кезінде кімнің күшті, кімнің тісті екенін ашық айтады. Арыдан ойлайтын ой-өрісі кең ақын дәуір жайлы, адамдардың әлеуметтік орны, олардың жақсы-жаман қасиеттері жайында терең толғанады. Бұл ақын ойының жалпылық-халықтық мәнін арттыра туследі. Қөдек Байшығанұлы екі мемлекетте болып жатқан қоғамдық саяси мәселелерді көзімен көрді. Қазақ қоғамының отарлық ауыр халін жете сезіне білді. Сондықтан мұның бәрі ақын назарына ілініп, поэзиясында мейлінше көркем өрнектеліп отырды.

Жоқтау – ертеден келе жатқан салт өлеңдерінің бір түрі. Қоңе дәуірден келе жатқан жоқтау өлең әлем халықтарының көбінің өмірінде кездеседі. «Жоқтаудың ежелгі үлгілері шумерлердің Гильгамеш туралы жырларында да, үнді эпосы «Махабхаратада» да, Гомердің поэмасы «Илиадада» да, Мысыр жырла-

рында да кездеседі. Жоқтау үлгісіндегі жырларды ежелгі Грек трагедиялары, сондай-ақ Рим ақындары Катулл мен Вергилий де жазған. Түрік әдебиетіндегі жоқтаулардың ең көне түрі – «Алып Ер Тонғаны жоқтауы», «Бөрідей ұлып жылады, Жоқтады жыртып жағасын» дейді жырда. Махмұт Қашқаридың жазуы бойынша жоқтау ежелгі түркі тайпаларының ерлік тумысынан туған жырлардың бір түрі» [6, 18 б.]. Қазақ ақын-жырауларының жоқтау өлең шығармағаны кемде кем.

Әмірдің екі жағы бар: бірі – қайғы. «Өлеңмен дүние есігін ашқан адам, өлеңмен жер қойнына кірмек». Арыдан келе жатқан дәстүрді дамытқан ақындардың бірі – Қөдек Байшығанұлы. Ол көптеген жоқтау-дауыстар шығарған. Бірақ бұл топтағы шығармалары бізге толық жетпеген. Ақынның «Әбділдаға дауыс» деп аталатын туындысы 1920 жылы жазылған. Әбділда Сәрсенбай әжінің ұлы. Ниязбек байдың немересі. Онда:

Бисмила деп бастайын,
Әуел бұрын алдымен.
Опасы жоқ дүние-ай
Отіп жатқан әркімнен.
Бері қарай былтырдан
Қайғыны көрдік зарлымен.
Аташымнан айырылып
Қандай күні қалдым мен? –

деп өкініш білдіреді.

Жоқтаудың мазмұнына қарағанда қайтыс болған адамның жылында (бері қарай былтырдан) айтылғанын және туыстық жағынан да кім екенін (аташым) аңғаруға болады. Жалған дүниенің әркімнің басынан-ақ өтетінін еске салады. Мұнан кейін қайтыс болған адамның (Әбділданың) аталары бай-дәүлетті адам болғанын ұғамыз. Бір ішікке жүз жылқы беріп алу екінің бірінің қолынан келмесі анық. Бұған қарағанда марқұмның ататегі әрі бай, әрі жомарт болған.

Бір ішікке бір кезде,
Жүз жылқы беріп шыдаған.
Тері жағын ішіктің
Машинамен құраған.

Асыл бүйім аршындал
Бұлардай беріп кім алған.

Әбділдаға арналған шағын жоқтау-дауыстан оның өмір жолдарының кей сәттерінен хабардар боламыз. Бір отбасының тірегі саналатын азаматтан айырылу оңай емес екені анық. Енді бірде:

Он жетіде жолдас боп,
Қосылған екен алалы.
Қатарынан кем емес,
Құдайға шүкір балалы, –

деуіне қарағанда марқұмның он жеті жасында үйленіп, балалы-шағалы болғанына шүкірлік етеді. Артында қалған үрпақтары көнілге медеу болады. Өзі жоқ болса да, көзі қалғанына ризалық білдіреді, тәубеге келеді.

Көптеген елдердің өмірінде бар жоқтау өлеңдер кейбір халықтарда жаттамалы түрде айттылса, қазақтарда көбінесе ақындар шығарып берген. Соңдықтан Қөдек те жоқтау өлеңдерді көп жазған. Соның бірі «Диқанбайға дауыс» деп аталады.

Аяулы адамынан айырылу кімге болса да оңай тимеген. Қайтыс болған адамды қимай дауыс айту, ақтық сапарға арулап шығарып салу күні бүгінге дейін жалғасып келе жатқан салт. Марқұмның соңындағы жақындарының парыз-қарызы десек болады. Хакім Абайдың «Өлген адамның жаман болмайтыны несі, тірі адамның жамандаудан аман болмайтыныны несі?» деген сөзінде үлкен мән бар. Қайтыс болған марқұмның атына артық ауыз сөз айту – әбестік. Тіпті марқұмға айтылатын жоқтау-дауыстарда жақсы жағынан айту, үлгі көрсету басым болып отырады. Диқанбайға арналған жоқтау «Бисмилла деп бастайын» деп қайталанып келетін жолдармен басталады. Бұл фольклордан ауысқан ерекшелік. Мұндай дәстүрлі қайталау осы топтағы өлеңдерінде әркез ұшырасып отырады.

Тетір болса сөкпеңіз,
Өлім деген сын екен.
Тұылған соң анадан
Ақ өлімің шын екен.
Он сегіздің жылында

Орыстан қаза түр екен...
Кімге тоқтап тұрады
Опасыз жалған бұл екен.

Осы шағын үзіндіден Диқанбайдың 1918 жылы қайтыс болғанын және «орыстан қаза түр екен...» деуіне қарағанда кімнен қаза тапқаны да ашық айтылады. Біздіңше, бұл сөз шындықтан алшақ емес. Өйткені 1916 жылы албан елін тұтас қамтыған ұлт-азаттық көтеріліс болғаны белгілі. Көтеріліс соңы қызыл қырғынмен біткені де шындық. Ендеше ақынның «Орыстан қаза түр екен...» деуі ақиқатқа саяды. Жоқтауда алдымен ел өмірінен көп дерек береді. Ұлт-азаттық көтерілістің шығу себебін де еске салып өтеді.

Шалқөде мен Қарқара
Жайланаған албан көп едің.
Ақ патшадан бұйрық кеп
Бала сұрап кеп едің, –

дейді.

Бұл жолдар патшаның 25-маусымдағы жарлығын нақтылай түседі. «Қазақ жастарын майданның қара жұмысына алу жағындағы жарлыққа ел көнбей, көтеріліске шыққаны белгілі. Жоқтауда көп адамның есімдері (Жәменеке, Ұзак, Бекдайыр, Әбдіхалық, Серікбай, т.б.) аталады. Бұлардың бәрі де «орыстың құрығына» ілінгенін жасырмайды. Ақын осы қайғылы сәтті бекер айтып отырған жоқ. Бұдан Диқанбай да озбырлықтың құрбаны екенін байқау қын емес. Жоқтау бір адамға ғана емес, бірнеше адамға арналғандай әсер қалдырады.

Ақын сол тұстағы тарихи оқиғалардан дәйекті дерек бере келіп, Диқанбай сынды елге беделді, батыр адамның жақсы қасиеттеріне назар аударады.

... Шарапаты бар еді,
Шалқар көлдің сұындей.
Қасиеті бар еді,
Арасанның буындей.
Қаптап жауы тұрса да,
Көрмеуші еді шыбындей.
Қазылған анғар болса да

Өтуші еді жығылмай.
Кешегі өткен Этиім,
Улken бір таудың ығында.

Арманда кеткен азаматтың рақым-қайыры мол азамат екенін, батыр-батылдығын әдемі салыстырулармен тартымды жеткізеді. Арманда кетті дейтіні 1918 жылы орыс әскерлері бейқам отырған Диқанбай ауылын қанды қырғынға ұшыратады. Диқанбай мен екі баласын өлтіреді. Бұл жоқтауды Көдек ақын иелерінің ұсыныс-өтініші бойынша жазған екен.

Мұнан басқа Диқанбайдың үш баласына (Құдайберген, Құсайын, Мышан) арнаған жоқтау-дауысы бар. Улken ұлы Құдайбергенге дауыста:

Жәкем қандай кісі еді,
Атын білген мақтаған.
Қай мінезі бар еді,
Ағайынға жақпаған.

Не:

Жанып тұрган шырағым,
Ағып тұрган бұлағым, –

деуі орынды айтылған баға-сипаттай естіледі. Құдайбергеннің (Жәке) барлық ағайынға мақтан болған, мінезі көпкес жағымды адам болғанын үғамыз. Сондықтан марқұмды жанып тұрган шыраққа, ағып тұрган бұлаққа балайды. Көдек жазған жоқтаулар белгілі бір адамдарға арналатындықтан, онда сол адамға тән ерекшеліктер көрсетіледі. «Құсайынға дауыста»:

... Қажеті болса нашардың,
Қазынаңнан төледің.
Отзы екі жасында
Дүниеден өттің зерегім, –

деген жолдардан біраз нәрсені аңғаруға болады. Біріншіден, марқұмның жомарт-қайырымдылығы, екіншіден, тым жас кеткеніне өкінгендей сыңай танытады.

Әкелі-балалы марқұмдарға арналған жоқтау-дауыстарда олардың қандай адам екенін айтып қана қоймай, ел басына түскен ауыртпалықтарды да қоса қамтып отырады.

Құрбандықтың айында,
Бізге бір келген селебе.
Сексен бес орыс келіпті
Селебе емей немене?
Қата менен Келеке
Кәпірді бастап келе ме
Бізге бір келген селебе.
Сексен бес орыс келіпті
Селебе емей немене?
Қата менен Келеке
Кәпірді бастап келе ме!

Бұл Диқанбайдың үшінші ұлы «Мышанға дауыс». Жоқтаулардың негізгі сарындары сәйкес болса да, айттар ойларында айырма барлығы байқалады. Диқанбай ауылын қырған орыстардың саны Қата мен Келеке сияқты шолақ белсендердің зұлымдығы, оқиғаның уақыты айқын көрінеді. Жоқтаудың соңын халықтың басына түскен мұн-шерді айтумен бітіреді.

Арманым менің көп болды,
Өзекке түсіп дерт болды.
Таразы тартқан қорғаным,
Қырылып бәрі дерт болды, –

деп ел басына түскен ауыр дерт ретінде қарап, орны толмас өкініш білдіреді. Марқұмдарды халықтың қорғанышы ретінде сипаттайтын. Сондықтан мұн-шер өлеңдерде ел өмірі, көптің таным-түсінігі қылақ беріп отырады. Лирикалық кейіпкердің өзегін өртер дерті бар, айттар арманы да көп. Осы соңғы шумақтың төртінші тармағы «қырылып бәрі мерт болды» деп аяқталады. Біріншіден, өлген адам біреу емес, екіншіден, «мерт болды» деген сөзден қайғының тосыннан болғанын ұғамыз. Олай болса, оқиға біздің жоғарыда айтқанымыздай болған. Диқанбай да және оның балалары да жазалаушы жендеттердің қолынан қаза тапқан. Демек, бұл бір ауылға келген апат емес, ел басына түскен қайғы екенін аңгаруға болады. Академик М. Әуезов «... Кей уақытта жалпақ елдің жоқтауы болады. Ондайда қайғылы қалың елдің атынан ақын-жырау жоқтайтын, кейде үй ішінің ауыл-аймак, рудың ішінде жоқтау өлеңі болады» [7, 22 б.] – деп

жазады. Бұл жоқтау да ру ішіндегі қаралы жағдайға байланысты жазылғаны анық.

Көдек Байшығанұлының көлемді жоқтау өлеңінің бірі – «Тұнқатар қажыға дауыс». Жоқтау 1922 жылы жазылған. Алдымен ақын бүкіл дүние әлемнің болуы Жаратқан иенің құдіреті екенін терең сезінеді. «Құдай – біреу, Құран – шын, пайғамбар – ақ». Кәрі-жасқа қарамай айы біткен айында, күні біткен күнінде дүниеден өту де занұлық деп біледі. Қандай адам болса да тіпті әулие, пайғамбар болсын бір Жаратушы Алланы танып, сыйыну керек. Солардан қалған ақ өлім атадан қалған мұра іспеттес. Мұны мойындау – күпірлік. Жетпіс екі жастағы қажыға келген қазаға пенделері көнүі тиіс. Ынсан, тәубе, құлшылық әр үмбеттің парызы. Жаратқанды ойлап, асымай-тасымай журуі керек. Осылайша дүниенің жаратылуы мен ислам дінінің қағида-шарттарын жан-жақты хабардар етіп, пенделерге бір сәт болса да ой салады. Тура келген қазадан ешкім де құтылмақ емес.

Бай мен патша болсаң да,

Дүниені салыра.

Жер бесікке түсесін,

Бармайды ешкім қасыңа.

Дүние опа қылмайды,

Жинағанмен асыға.

Бәрі артында қалады,

Әлі бітпей шашыла.

Иманың болар жолдасың

Шам-шырағың басыңа.

Ағаш бесікке жатқан адамның жер бесікке түсері хақ. Дүние жалғаннан опа көрем, оның түбіне жетем деудің өзі әбестік. Сондықтан әр пенде тәубені ұмытпауы тиіс. Пәниден бақиға озған марқұмға иманы ғана жолдас болмақ. «Иманың болар жолдасың, Шам-шырағың басыңа».

Жоқтауда дін жолы бойынша орындалатын жосын-жоралғылар да айтылып отырады. Бұдан кейін Тұнқатар қажының халықта қадірі, беделі бар, шариғаттың шарттарын орындалап құлшылық жасап жүретін жақсы адам болғанын мадақ етеді. Мал

басы өсken дәuletті, қормал адам болғандықтан, қажылыққа барып парзызын өтеген ел ағасы ретінде дәріптейді.

Қажы атам жақсы жаралған,
Құйма алтындаі сомынан.
Өмірде десі қайтпаған,
Ісі келіп оңынан.
Өркендерген мал басы,
Ормандаі өсіп молынан.
Кең өрісті мекені
Тұнық ішкен соныдан.

Адамдық қасиетке дақ түсірмей, кем-гаріпке жәрдем беріп елдің ынтымақ-бірлігін сақтай білген, кіслігі жоғары адам ретінде жоқтайды. «Бұрлі ағаштай саялы» шарапаты көпке ти-ген жан болғанын айтады. Жатты да жатырқамайтын пейілі кең, қабагы ашық адамның қазасын ел қайғысына санап дұға-ның қабыл, жанының жаннатта болуын тілейді.

Қайырымы кең пейіл,
Халыққа ашық қабағы.
Жатырқамай, сыйласып
Жатты өзіне санады, –

дейді.

Жоқтау-дауыста Тұнқатар қажының барлық жақсы қасиеттері қамтылып отырған. «Қажы атам қандай кісі еді?» деген сауалды жиі қоя отырып, әр қырынан таратады жауап береді. Со-нымен бірге, кейде албан елінің ата шежірелерін жоқтаумен ұштастыра таратып, ел басшыларын еске түсіреді. Халық тұр-мыс-тіршілігінің көп көріністеріне назар аударады. Он алтын-шы-он жетінші (XX ғ.) жылдардағы аумалы-төкпелі қызын заманның ел өміріне қандай әсері болғанынан да хабардар етеді. Елдің бағына туып, құт-берекесіне айналған асқартаудай атасының адамдық мұратының биіктігін ашады. «Жатты жатырқамай сыйлау» кісліктің белгісі ретінде қаралып, жоқтау өлеңге құнарлы мазмұн дарытады. «Алтын туына» балаған қажы атасына дұға бағыштап, иманды, жанының жәнннатта болуын тілейді.

Көдек Байшығанұлының «Сәрсембайға дауысы» 1924 жылы жазылған. Сәрсенбайдың көпке белгілі беделді адам болғаны аңғарылады. Марқұмның қазасын естіген адамның бәрі «ағып жатқан бұлағы сарқылғандай» сезімде болады. Марқұм өмірінің бір мәнін төмендегідей баян етеді:

Асыраған жасынан,
Ағайынның арығын.
Мінезінде бар еді,
Саспайтығын сабырың.
Толған айдай халқына
Әрқашан түскен жарығың.

Бұл жоддардан Сәрсенбайдың қандай адам болғанын бірден аңғаруға болады. Біріншіден, ағайынның арығына қол ұшын беретін қамқорлығы, екіншіден, сабыр сақтайтын ақылдылығы, үшіншіден, бүкіл халқына жарығы түскен жан болғанын ұғамыз. Көдек жоқтау-дауыстарында аз сөзге көп мағына сыйғыза отырып, нәрлі сөз тіркестерін жиі қолданып отырады. Мұнан ағайынға-қамқор, халқына пана болған адамның рухы биектей түседі.

Асылынан айырылды,
Ел мен жүрттың, ауылың.
Айта берсе өмірің
Әрі үлгілі, әрі мұн, –

деген жолдар Сәрсенбайдың болмысын аша түскен. Марқұм қатарынан озып туған асыл азamat ретінде танылған. Жоқтауда Сәрсенбай өмірінің бел-белестері, кейбір жақсы іс-әрекеттері де айтылып отырады. «Албан менен бұғыға қолының жеткен саласы» деуіне қарағанда қазақ-қырғыз екі елге де сөзі өтетінін білсек, енді бірде:

Алып берген жегізбей,
Арыстанға ақымды.
Орыс, қытай екі жүрт
Біледі түгел атыңды, –

деп екі елге есімі танымал болғанын мадақ ете сөйлейді. Елінің намысын да, жеке адамдардың ақысын да ешкімге жібермейтін беделі артқан кісі болған. «Батырлық, байлық, манаптан, ту-

гел алып еншіні» көптің көшбасшысы болған марқұмның орны ерекше байқалады. Жоқтауда көздің жасы, көңілдің зары ба-рынша әсерлі баяндалады.

Көлеңкеде көркейдім,
Көз нұрында сақталып.
Санаменен сарғайдым,
Қайғыменен қақталып, –

деп бірде өкініш білдіреді. Ақынның жазған жоқтаулары бір-біріне ұқсамайды. Қайтыс болған әр адамның іс-әрекетіне ла-йықталып шығарылған. Қай жоқтау – дауысты оқысақ та шы-найылығы және көркемдік бояуының қанықтығы ерекше әсер етеді. Қаралы жандардың қайғысын жеңілдеткендей болады.

Ақынның 1927 жылы жазылған «Оразай болысқа дауысын-да» марқұмның ататегінен мағлұмат береді. Малға да, жанға да мұқтаж болмағанын баян етеді.

Қажы атамның түқымы,
Жаманшылық көрмепті.
Мәуелеген жемістей
Дәүлетті де перзентті.

Осындағ өсіп-өнген отбасынан шыққан марқұмның жас кезінен абырай-атағы шыққан көпке үлгі боларлық адам болға-нын атап көрсетеді. «Қол қайыры көп болған, айтқанынан бал тамған» аяулы адамға балап жақтайды. Жоқтауда Оразай бо-лыстың беделді адам болғаны толық ашылған.

Алатаудай айбатым,
Ауыл, елге үлгі еді.
Жасынан шығып дабысы,
Талаидан болған ілгері.
Миуалы дарақ секілді
Өркендереп, өсіп бүрледі, –

деп Алатаудай айбатына, миуалы дараққа балайды.

Бақ пен таққа қолы жеткен, әділдіктен ауытқымай халқы-ның қалаулысына айналған адамның өмірден өтуі – үлкен қай-ғы. Бірақ жазмыштан озмыш жоғын еске салады, басу айтады.

Сарқылғаны-ай халықтың,
Ағып жатқан бұлағы.

Аман болсын шырпысы
Жығылса да шынары.

Өзекті жанға бір өлім болары хақ. Сондықтан ақын сабырға шақырып, марқұмға иман, артында қалғандарға амандық тілейді. Екінші жағынан, қысқа ғұмырдың бағасын білуге үндеп, «Жалғанда жүрсің сынақта» деп түйеді. Ағып жатқан бұлағының сарқылғандай болғанына өкінсе, бірде тірі жүрген пенделерге ой салып отырады.

Алатаудай айбатым,
Сүйенішім – бел кетті.
Асылынан айырылып,
Ел-жұртыңыз шөлдепті. –

дейді. Көңіл наласын терең толғайды. Көптің де жан-куйінен хабардар еткендей болады. Марқұмның қазасы бүкіл ел-жұртың қайғысы, мұң-наласы деп біледі. Қайыры мен мейірі көп жайсаң жанның өмірдегі орны жоқтаудың бүкіл өн бойында айтылып отырады. Басқаша айтқанда, жеке адамдардың көңіл-сезімі де, марқұмның жақсы істері де қоса қамтылып, бірлікті сез етіледі. Жоқтауды тыңдаған әр адамның ойында «эттен-ай» дейтін бір қимастық түрары хақ.

«Мысаны жоқтау» 1932 жылы жазылған. Мыса – Айт руының белгілі би-батыры болған Жайнақтың шөбересі. Әкесі Бегдайыр 1916 жылғы көтеріліс басшыларының бірі болған адам. 1932 аштық жылдары Мыса Қытай еліне өтеді. Жолда бір қалмақтың үйіне қонады. Дүние-мұлкіне қызыққан қалмақ Мыса мен бала-шағасын түгелдей жазым етеді. Ақын алдымен Мысаға қысқаша сипаттама береді. Текті әuletten шыққан, оқыған-тоқығаны көп, саналы азамат болғаны айтылады.

Кетті ме қайран Мыса дерегі жоқ,
Жастардың туылып ең ерені бол.
Арғы атаң Сүйіндіктен бері қарай
Албанның шығып едің зерегі бол.
Сөзге бай, тілге жүйрік, қиялға ұшқыр
Жұрт білген неше алуан өнері көп.

Мыса жас кезінен бастап-ақ ортасынан оза туған жан екені көрінеді. Орысша, қазақша сезге шешен, өнерлі болғанын ай-

тып, онан соң әкесі Бегдайырдан мағлұмат береді. «Өз әкең ақ патшадан жазым болған» деуі тарихи дерекпен сәйкес келеді. Тарихшылардың жазуына қарағанда Бегдайыр Сұлтанқұлов көтеріліс бастап ату жазасына кесілген он бес (15) адамның ішінде аталауды.

Мысандық Қытай еліне кетуі алқымнан алған аштықпен байланысты екенін де үтамыз. Соңдай-ақ жоқтау өлеңде 1920-1930 жылдардағы ел өміріндегі саяси нәубеттер де көрініс тауып отырады. Ел-жұртының айбарына айналған адамның бір жауыз жанның қолынан қаза болғанына қамығады. Бірге өлмек жоғын мойындаиды.

Көз көріп, қол жөнелтсе, арман бар ма,

Қайғымен аһ ұрады баурың-ай!

Еріксіз көзімнен жас домалайды

Жасаған жаны кейіп, қамығып-ай, –

деп кейістік танытады, бірақ аһ ұрудан басқа амал жоғын ұгады. Мандаға жазылғанды өзгерту ешкімнің де қолынан келмек емес. Соңдықтан артында қалғандарға иғі ғұмыр тілейді. Қандай ауыр қайғы-мұң болса да ақылға салып сабыр сақтауы керек деген байламға келеді. Көдектің жазған жоқтаулары поэтикалық бітімі жағынан тартымды болып келеді. Онда сан алуан көріктеу-салыстырулар, теңеу, эпитет, метафора, т.б. келісті ойдан туған кестелі сөздер көп. Мұндай айшықтар жоқтаулардың ажарын ашып идеялық-мазмұнын да, эстетикалық әсерін де күшайте түскен. Соңдықтан Көдек Байшығанұлы әріден келе жатқан дәстүрлі мұң-шер өлең (жоқтау) өрнегін да-мытқан ақынның бірі. Оның жоқтау-дауыстарында жеке адамдар мен халық қайғысы қоса қамтылып отырады.

Көдек Байшығанұлы шығармаларының бір саласы – дастандары. Оның алғашқы дастаны – «Қайынға барғанда» көлемі шағын туынды. Бұрынғы қазақ қоғамында келін түсіріп, қызы ұзату – құда болу, баталасу арқылы шешілетін. Мұндай ғұрып-салтпен бас қосқан кейбір жастар бақытын тауып жарасып жатса, кейде ата-ана үйғарымына келіспей, екі арада келеңсіздіктер де орын алатын. Көдектің бұл туындысы дәл осындағы керегарлықты бейнелеген. Оқиға бірінші жақтан баяндалатындықтан,

ақынның өз басынан өткен жағдай болуы да мүмкін. Шығарманың тақырыбы – ескі қазақ қоғамының әдет-салтынан туындаған әйел теңсіздігі. Ескі салт пен сана тартысы көрініс тапқан.

Жас мөлшері бір-біріне сәйкес келмейтін екі жасты атастырып қояды. Қалыңмалы берілген қызыңда түскен жеріне барады керек. Лирикалық кейіпкер он төрт жасқа келгенде ғана өзінің жас кезінде атастырған қалыңдығы барын біледі. Екі жас бір-біріне тең бе, әлде кем бе бұл жағы күңгірт. Өйткені екеудің бірін-бірі әлі көрген емес. Ес жиып, етек жапқан балаға ой түседі. Қайын жағына бір барып қалыңдығын көргісі келеді. Жарасам ба, әлде адасам ба деген ой мазалайды. Қайын жұртының да қандай адам екенін білмейді.

Тең келсе сайма-сайың жарасасың,
Кем келсе ақылыңнан адасасың.
Қол артсаң жақсы атаның баласына
Көңілге бір-біріңнің қарасасың.
Жөн білмес біреулермен құда болсан,
Әріне бір қараның таласасың.

Қыздың қалыңмалы беріліп қойған. Алайда екі жас бір-бірін ұнатпаса не болмақ? Онда мәселе басқаша сипат алады. Лирикалық кейіпкерді осы мәселе алаңдатады. Мүмкін келісер, мүмкін кетісер, бірақ қалыңдықты қалайда көруі керек.

Бір жерге ынтымағың қосылмаса,
Бұрынғы өткен малды санасасың.
Жігіт жас, қызы ересек болғаннан соң
Жөнімен ала алмайды аласасын.

Екі жас тең болып, бірін-бірі ұнатып жатса, оның арты куанышқа ұласады. Егерде бұлай болмаса ше? Онда екі арадағы сыйластық қана емес, құдалықтың да бұзылуы мүмкін. «Бұрынғы өткен малды санасу да» ғажап емес. Ақыры бір жылдан кейін қайынға барудың сәті келеді. Алғаш есік көргенде атқарылатын жол-жоралғылар мен кәде-ырымдар дайындалады. Қалыңдықтың ата-анасына арнайы сыйлықтар алынады. Барлық сый-сияптымен қайын жұртына аттанады.

Тай-түяқ, басы құндыз жыртысым бар,
Базардан талай алып асыл берген.

Есеп қып, қой сиырды не қылайын
Түсін сап талай аттың басын берген.

Күйеу баланың қайын жұртымен танысып, қалыңдығын көрүі бұрынғы қазақта есік көру немесе ұрын бару деп аталған.

Қажетт жөн-жоралғыларымен келген күйеу баланы жеңгелері қарсы алады, отау үйге түсіреді. Бірақ басқа ешкімді көрмейді, қалыңдықты да әкеліп таныстырмайды. Күйеу баланың көңілі су сепкендей басылады. Оның үстіне біршама шығындалғаны бар. Ойда-жоқта алданғандай бoadы. Қызды көрсем деген үміті де ақталмайды. Салы суға кеткен күйеу еліне қайтады.

Бала екен барған соң да көреміз деп,

Өр кеуде қыз айтқандай өлшеуімде.

Бірер күн қонақ қылмай салдақының

Қарашы мінезінің тентегіне, –
деп кекетеді.

Бұл әрекет күйеу баланы ойландырып ширата түседі. Намысын жібергісі келмеген күйеу бала басқа амалға кіріседі. Қыздың жай-жапсарын басқалардан сұрап білуге кіріседі. Сонда бір жігіт былай дейді:

Ол айтты: сондай қызға күйеу болса,
Жігіттің жырғар еді мал тапқаны.

Бір тойда айтысып қап табысып ек

Көңілім содан бері жай таппады.

Бұл сөзден кейін күйеу бала қайын жұртына жиі барып, қалайда қыздың сырын білуге әрекет етеді. Кейде батыл әрекеттерге барады. «Ауылынан күмәнді жігіт көріп, Кей жолы айқай-сурен салып жүрдім» дегенине қарағанда қалыңдық пен екі ара ушыға түспесе, ымыраға келетін емес.

Бір күні әдейі ат басын бұрады, осы күні тағы бір жігіт қонақ болады. Қалыңдықтың ықыласы сол жігітке ауған, бірақ күйеу бала да сыр бермей әліптің артын бағады. Алайда бір нәрсеге көзі жеткендей болады, күмәні шынға айналады.

Байқаймын бағанағы сұлу жігіт,

Жасырын атып журген мерген екен.

Қыздың ерсі қылығына кектенген күйеу баланың зығырданы қайнаса да сабыр сақтайды. Ертедегі салт бойынша қызды

женгесі ертіп әкеледі. Тіс қағып қалған қу қыз бір жағын әзілге сүйеп, түрлі амал-айлаға барады. Бірақ күйеу баланы бойына тоғытпай баласынған сыңай танытады. Қасына келген қыздың сырт сипатына көз салады.

Қыз екен ұзын бойлы, жалпақ сары,
Бола ма бір пәлекет барсақ-тағы.
Қараймын денесінің жуанына
Откендей баяғыда-ақ бал шақтары.
Көрінді тар маңдайы әжім-әжім
Осы ма қалыңдық бол аңсатқаны.

Қалыңдыққа берілген бұл портреттік сипаттама оның қандай адам екенінен хабар беріп тұрғандай. Астарлау емес, ашық айтылған уытты юмор. Бұл арада жай әжуадан гөрі мазаққа айналдыра масқаралау басым сияқты. Сондықтан бұл тәсіл шығармаға сатириалық сипат дарытып, әсерлілігін арттыра түседі.

Улде мен бұлдеге бөленген бай қызының киімдері де көз артады. Ауқатты жердің ерке қызының қылышы да күмән тудырады. Түрлі сылтау айтып күйеу баланың ырқына да көне қоймайды. Қыздың сезіне иланған болып еркіне жібереді. Бірақ сыртынан бақылайды.

Әлгі қар қудай болып кетті жайқап,
Үкісін бұлғақтатып өтті шайқап.
Жігіттің қойнына барып жатты
Абайлап арт жағында тұрсам байқап.

Қалыңдықтың бұл өрескел қылышына шыдамаған күйеу бала морт сынады. Дәл осы сәтте ақылды ашу женеді. Жетіп барып бірден қамшы сілтейді, шу-шырқан басталады. Қыздың «өлтірді» деген дауысын естіп ағасы қызынады. Күйеу баланы қорлағандаған боп намысына тиген қалыңдыққа қайта оралмайды, құдалық бұзылады. Берілген қалыңмалын қайтарып алады. Қалыңдықтың мұндай әдепсіздігін ешкім де құптай қоймас. Алайда бұл арада ескеретін бір жағдай қалыңдық та өзінен кіші, ұнатпаған адамына барғысы келмеген шығар. Сондықтан басына еркіндік алудың бір жолын осылай шешуді жөн көруі мүмкін. Ендеشه бәріне қыз кінәлі деуге болмас. Мұның тұп-тамыры есқі қоғамдық салтта жатқаны даусыз. Көне жол-жосық

салдарынан туындаитын неке теңсіздігін әшкерелейді. Кейде аңды мықыл-ирония араласып отыратын шығарма тартымды оқылады. Сондықтан бұл туынды – ақынның мәнді мұрасының бірі.

Көдек мұрасының биік белесі саналар шығармасы – «1916 жыл туралы» дастаны. Ұзақ уақыт қабырғасы қақырамай келген бодандықтағы халық кегінің жойқын бір бүрқанысы он алтыншы жылғы ұлт-азаттық көтерілісі еді. 1916 жылғы көтеріліс қазақ даласынан асып, бүкіл Орта Азияны қамтыды. «1916 жылғы шет аймақтардағы ұлттық қозғалыс ресейлік үстемдікке қарсы жүргізілген күрестің биік шыңы. Отаршылдық жүйеге бүкіл шығыс бір майдан болып шықты» [8, 131 б.].

Шығармада Қарқара көтерілісі мен оған басшылық еткен бағырлардың ерліктері суреттеледі. Барлық ақиқатты өз көзімен көріп, жанын жаралаған оқиғадан Көдек ақын да сырт қалмаған. Ақын туындысында тарихи оқиғаны әсірелемей, шындықты қаз қалпында көрсетуді мақсат еткен. Сондықтан дастан көркем туынды ғана емес, тарихи-деректі шығарма ретінде де мәнделілігі арта түседі. Көтерілістің шығу себебін былай түсіндіреді:

Ақ патша әділеттен тайғаннан соң,
Соғысқа бала бер деп қылды пәрмен.
Өлсек те бұған бала бермелік деп
Қырылды Қарақолда өңшең бағлан.
Басшыдан ақыл табар айырылған соң
Сандалып бұқарадан кетті дәрмен.

1916 жылдың маусым жарлығы халық кегіне май құйғандай болады. Ұзақ жылдар бодандықтың теперішін тартқан халық ашулы еді.

Жастарды майданың қара жұмысына алу керек дегенде морт сынбасқа амалдары қалмаған еді. Азаттық үшін айқасқа дайын түрган халыққа маусым жарлығы түрткі болады. Жұдырықтай жұмылып патша жендеттеріне қатты қарсылық көрсеткен жердің бірі Қарқара көтерілісі болғаны белгілі. Қолдарында қару-жарақтары болмаған бейқунә халық патшаның мұздай қаруланған көп әскеріне төтеп бере алмайды.

Патшамен қарсыласып ұрысуга,
Болмады қолда қару-жарагымыз.
Өзі рақым қылмаса Алла бізге
Дағдырып, таусылып түр амалымыз. –

деген жолдардан халықтың шарасыздық халін аңғаруға болады.

Қарусыз халықтан қан көп төгіледі. Себебі патша өкіметі бұл көтеріліске үрейлене қарап, «бұратана» саналатын халық үшін өрескел бассыздық деп біледі. Патшаның жарлығын орында мау – үлкен айып. Сондықтан бұл көтерілісті басу үшін, қайта бас көтертпеу үшін жанталаса әрекет етеді. Мұндай жауыздық-қа шыдамаған ел үркіншілікке ұшырайды. Торғайдай тозған қазақ ауылдарының бір бөлімі көршілес Қытай асып кетуге мәжбүр болады.

Атқылап кез келгенін қырганнан соң,
Шыдамай қашып кеттік зардабына-ай.
Құдайым кең жаратқан қытай жұрты
Тиіп түр әзір бізге жәрдемің-ай.

Бұл ел басына қара бұлт үйірілген сол дүрбелен җылдың ақиқаты екеніне қапысыз сенесіз. Ақын қалың қауымның береке-бірлігі, тыным-тыныштығы бұзылып, «байтал түгіл бас қайғы» болған аңы шындықты әр қырынан толғайды. Сырт елдерге еріксіз кетіп, көрінгенге көз түрткі болған халықтың ауыр хал-жайы барынша табиғи суреттеледі. Шекарадан өткен бетте қалмақтар мал-мұліктерін талауға салады.

Серкесіз қойдай бөгеліп,
Енді болдық жан бақты.
Сасқандықтан ес қылып,
Қашып едік қалмақты.
Мал мен пұлға тоймастан,
Киімді тонап зарлатты, –

деуі тегін емес.

Ата қоныстан ауған елде қандай күй болсын. «Жығылған үстіне жұдырық» дегендей қолдарындағы азын-аулақ мал-мұліктерін содырлар талан-таражға салады. Бұған қоса, тәуір киімдерін де тонап алады. Өйткені бұларды қорғайтын заң да жоқ, жаны ашитын адам да жоқ. Мұның өзі ауған елдің ба-

сындағы ауыртпалықты арттыра түседі. Қолдан келер дәрмен болмаған соң үзілмеген үмітті ғана медеу тұгады. Сырт көзден жалтара, жабыға жүріп бас сауғалайды. Ақын ереуіл алдындағы ел өмірін кейінгі уақыттағы халықтың өзегін өртеген өксігімен үштастыра отырып көркем түйіндеулер жасайды.

Біздің ел Қарқараға қонушы еді,
Даласы жылқы, қойға толушы еді.
Әр ауылдың үстінде тамаша ғып,
Ат шабыс, тұс-тұсынан болушы еді.

Ертеректегі ел өмірі айқын елестейді. Қан жайлаудағы қамсыз тіршілік осылай сипатталады. Шөптің шүйгінін, судың тұнығын қуалап мал баққан қазақ ауылдарының тіршілік-тынысын көз алдымызға әкеледі.

Мал басы талауға түскен шетінен айдалып-атылып жатқан күрес күндеріндегі көп адамдардың «кіндік кесіп, кір жуған» жерін тастан кетуі де ел еңсесін түсіріп, жанын жегідей жеген еді. Халық қамкөңіл болып, қаралы күн кешеді.

Адастық осы күнде күн мен айдан
Ауган соң Қарқарадай жақсы жайдан.
Сансырап, есекіреп есім шықты
Күніміз бұрынғыдай болсын қайдан? –

дейді. Мұны бірдің емес, көптің өкініші деп білу керек. Көнбейтінге көнген, көрмейтінді көрген ел мұнын байқамау мүмкін емес. «Қанаттас қатар жатқан қазақ, қырғыз» екі елдің де шырқының бұзылуы ақын ойын онға бөледі. Құлазып қалған құт мекеннің тағдыры не болмақ, бұлықсыған бұрынғы күн қайда? Қамсыз өткен қайран дәуренді халық қасіретімен үштастыра әсерлі жеткізеді.

Біздің жұрт бұрынғыдай болар ма екен,
Бәрі кеп Қарқараға қонар ма екен.
Ұрық-туған бір жерге басын қосып
Көніліміз раушан боп толар ма екен?!

Көтерілістің сын-салмағын көріп еңіреген ел арманы – осы. Басқа елге бас сауғалап кеткен халықтың мұн-наласы шығармада соншама айқын көрініс тапқан. Қапылыста көз жазып

қалған ата-жүртқа деген ыстық ықылас пен сағыныш-зар да тे-
рең тебіреніспен жылранады.

Ел-жүртім көк майсалы, кең Қарқара,
Бұл күнде бір көруге болдым ғашық.
Сағынып осы күнде жылай-жылай
Көзім нашар тартты ғой мұнар басып.
Аға, жеңге, келін мен інілерім!
Бір жүрер күн болар ма екен араласып!

Адамның аяушылық сезімін тудыратын осы жолдардан ел мұндының лебі есіп, себеп-сыры ашылғандай әсер етеді. Жердің тозып, елдің азуына себел болған не? Ата-жүрттан алыстағандардың санасын санға бөлген қандай жағдай? Ел шырқының бұзылуы әр адамның жанын жегідей жеген қайғы-мұнға айналады. Барлығының түп-тамыры отаршылдықта екенін жақсы сезінген Көдек елінің өткен өмірін аңсайды. Әлеуметтік шындықты, заман сауалын сыншыл көзқарас түргысынан бейнелеуге үмтүлған.

Ақын дастанында сол бір аласапыран болған ауыр шақта түйіктан шығар жолды сілтеп, халық үшін қару асынған батырларды да қағаберіс қалдырмаған. Олар Жәменеке мен Ұзақ бастаған бір топ азаматтар. Автор тарихи тұлғаларға жеке-жеке портреттік сипаттама бермегенімен, олардың ерлік іс-әрекеттерін баяндайтын жолдар дастаның өн бойынан ұшырасып отырады. Көтеріліс басшыларын былайша таныстырады.

Айт-бозымнан шыққан ер,
Ұзақ еді аруақты.
Жәменеке батыр теңізден
Жайын алған қармақты.
Албанда жігіт бар еді
Бегдайырдай ардақты.
Құдиярбек ер еді
Қорғасындаі салмақты.
Тамам батыр асылды
Түн қатырып бір күні
Өңкей маңғаз санлақты
Қарақолға айдалты.

Осы шағын үзіндінің өзінен-ақ біраз дерекке қаныққандай боламыз. Ақынның баяндауына қарағанда бұлардың бәрі де «Өңкей маңғаз, ардақты, асыл» азamat ретінде сипатталады. Ақынның ойынан шыққан әдеби кейіпкер емес, өмірде болған адамдар екенін ескерсек, ақын сөзіне шубасız сенуге болады.

Көдек тарихи шындықты жақсы білгендіктен де батырлардың қоғамдық орнын нанымды көрсете алған. Шын мәнінде Жәменеке мен Ұзақ көтеріліске дейін де ақыл мен айланы тең үстап, жақсы істерімен жарқырап, көп көңгілінен шыққан елдің білікті адамдары болған. Халықтың береке-бірлігін сақтау жолында өрелі сөздерімен өнеге айтқан. Көкірек көздері ашық, әділдік-туралығымен бұқараның қалаулы адамдарына айналған. Сол үшін көп қауым оларға сенім артқан, ел басшысы деп санаған.

Құдай-ау тарқатар күн болар ма екен,
Байланған жүректегі кеселімді.

Жол тауып бұл албанды ап шығатын
Маңдайға алғызбады көсемімді. –

дегенде көтеріліс басшылары Жәменеке мен Ұзақты мензеп отырғаны хақ. Ақын екеуін де халық қамқоры, қызын кезде топ бастаған көсемі ретінде көрсетеді. Ортаны ойып, орданы бұзған дүбірлі дүрбелен шақта бұл екі адам халық көтерілісінің даңқты басшысы дәрежесіне көтерілген. Ел намысын биік үстап, халқының амандығы үшін бастарын қауіпке тігіп, ел қорғаны бола біледі.

Қанша қинап сұраса,
Бала бермей қарысқан.
Жәменеке мен Ұзақты
Алдарына салысқан, –

деуі осы ойды айғақтай түседі.

Әуел баста ел жағдайын кеңінен ойлап кеңес құрган батырлар айтқан сөздерінде тұрады. Жастарды майданның қара жұмысына жібермеу үшін тәуекелге бел буады. Бұл мәселенің арты жеңіл болмай, қан төгіске апарып соғатынан олар жақсы білген. Халық болса ақылды, жүректі басшыларының амал-айласына, беделі мен ісіне сенген. Сондықтан ел Жәменеке мен

Ұзақты үлкен тірек санаған. Олардың маңына топтасып, артынан ерген. Жұрттың ықыласы оларға бекер аумағанын жақсы білген патша өкіметі алдымен көтеріліс басшыларын құртуды мақсат еткен. Осы арқылы халықтың бірлігін бұзбақ болған. Осы мақсатпен Жәменеке мен Ұзақ бастаған көптеген адамдарды Қарақолдың абақтысына қамайды. Алайда қасарысқан батырлардың жауаптары ерліктің үлгісіндей әсер қалдырады.

Зорлық өкім көрсетіп,
«Бала бер» деп қиналты.
Бермеймін деп баланы
Ұзақ батыр сайрапты.
Жанынан қорықса берер деп,
Ұзақтай асыл батырдың
Екі қолын байлапты.
Өлтіремін сені деп,
Қылышын өткір қайрапты.
Қасқарып сөйлеп сонда ол
Бір сезінен таймапты.

Абақтыда отырғандарына қарамастан көтеріліс басшылары өлімнен де қорықпайтын нағыз батырлар екенін көрсете білді. Қапас тұтқында отырып-ақ көп сенімін ақтай білетін, елім деп еңреген ерлер бейнесі көз алдымызға келеді. Өмірлерін ел азаттығы үшін арнаған батырлардың ерлік-табандылықтары дастанда ұтымды суреттелген. Бодандыққа бой ұрмай, ел на-мысын қорғаған ерлерді патша өкіметінің қанқуйлы жасақтары қатігездікпен қанды қырғынға ұшыратады. Қатерлі сәтте де қайыспаған батырлар халық үшін қандарын төгеді. Жастарға ара-шашы болып жандарын пида етеді.

Қырылды Қарақолдың түрмесінде,
Басшысы Жәменеке, Ұзақ кеменгерім.
Далада көр, кебінсіз бекер қалды,
Маңдайын құн шалмаған өңкей елім.
Әйтекеір түбін берсін біздің албан
Айырылып жақсылардан сынды белің, –
деп өкініш білдіреді.

Батырлар бейнесі қазақ тарихының қаралы беттері саналтын оқиғага байланысты жасалады. Жәменеке, Ұзақ тұлғалары, бір жағынан көпті үйістыра білетін ел басшылары ретінде көрінсе, екінші жағынан, алған беттерінен қайтпайтын батырлығымен ерекшенеді. Ел-жұртын азаттық құреске бастаған батыр басшылардың тергеу кезіндегі батыл жауаптарын көпшілікке үлгі етіп, олардың бейнелерін даралай түседі. Шығармада бұлардан басқа да көптеген батырлардың есімдері (Неке, Әбдіхалық, Сыбанқұл, Зада, Қарібоз, Жаңабай, Серікбай т.б.) аталады, қысқаша сипаттама беріледі. Туындыдан жасақ басшыларының кулық-залимдықтары да айқын көрініс тапқан.

... Өзгенің бәрін шақырып,
Қарқарада қарманты.
Тұн қатырып бір күні,
Қарақолға айданты.
«Жынын» деген сөзге еріп,
Алдауменен ұсталып
Екі көзі жайнапты, –

дейді. Бұл жолдар да шындықтан алшақ емес. Қайта патша жасақтарының тағы бір сүркия-сүмдықтарының беті ашылады.

Дастанда 1916 жылдың дүрбелеңі кезінде Қытай ауып, бас сауғалауға ұмтылған халықтың көңіл-күйі мен тартқан тауқыметі барынша нағымды көрініс тапқан.

Қырғыз, албан осындей,
Көріп түрмиз шығынды.
Патшамыз алжасып
Заманымыз құбылды.
Жетім қалған баладай
Қытай келіп тығылды.
Бастан кетіп сәніміз
Туымыз біздің жығылды, –

деген жолдар халық өмірінің шынайы көрінісі.

Ақын халық басына қара бұлт үйірген ұлт-азаттық толкуудың бір ошағы болған Қарқара өніріндегі көтерілістің сипатын тарихи шындық түрғыдан бейнелеген. Оның бұл дастаны бүкіл халық қасіреті мен белгілі кезеңнің анық ақиқатын терең таңбалаган

жыр-куәліктей әсер етеді. Көдектің бүл шығармасы Қытайдағы қазақ әдебиетінің саяси маңызды мәселе – ұт-азаттық көтерілісі тақырыбына жазылған алғашқы туынды болып табылады.

«Үркін» (1937) – ел басынан өткен ауыр кезең шындығын суреттейтін туынды. Дастан 1916-1918 жылдар аралығындағы тарихи оқиғаларды қамтиды. Шұрайлы жер-суын тастап басқа елге бас сауғалауға қандай себеп болды? Ақын алдымен осыдан хабардар етеді.

Он алтыда жарлық боп,
Жігіттерді жинауға,
Кырда қазақ елінен...
Бұратана атанған,
Көшпелі елге бүл әмір,
Қадалған оқ өңменнен.
Тез тарады суық сөз
«Солдат» жиып бер деген.
Асау халық үрікті
Мойнына құрық түспеген.

Бұрын әскер қатарында болмаған, қан майданды көрмеген халық үшін бүл жарлық төбелерінен жай түскендай әсер етеді. Тұйыққа тірелген ел не істерін білмей дағдарады. «Солдат жиып бер» деген суық сөз тез тарайды. «Бұратана» атанған отар халықтың жағдайы одан әрі қиындей түседі. 19 жастан 43 жасқа дейінгі еңбекке жарамды адамдар алынуға тиіс еді. Осы арқылы патша өкіметі көптеген орыс солдаттары мен жұмысшыларын неғұрлым көнбіс және арзан жұмыс күші ретінде «реквизицияланған бұратаналармен» ауыстырып, оларды қорғаныс құрылыштары мен басқа да тыл жұмыстарынан босатқысы келеді. Осылан байланысты шыққан патшаның бүйрекін халық «өңменнен қадалған оқ» деп қабылдады.

Бала (жастар) орнына әскерлердің азық-түлігі үшін ат, өгіз сияқты сойыс малын беруді ойластырады. Бірақ патша ұлықтары айтқанынан қайтпай, жастарды тізімге ала бастайды.

Тыңдамай ұлық тұрды елдің сөзін,
Бүл тілек еске алынып, еленбеген.

Қалмастан жалғыз-жарым тізімделіп,

Пәрмені күннен-күнге тереңдеген.

Патша өкіметінің мұндай қатігездік іс-әрекеті халықтың ойсанасын оятып, ұлттық мұддені ойлауға итермелейді. Күн саýын қарсылық көбейіп, көп қауым тәуекелге бел буады. Жастарды майданның қара жұмысына жібермеу керек деген байламға келеді. Ел ішінен шыққан Ұзақ сынды батырга сенім артады. Ел атынан сөйлеген батыр былай дейді:

Қазақ соғыс көрген жоқ,

Бермеймін солдат мен, – деді.

Қарусыз жасты жауға айдал

Ұлықпышың сен – деді.

Берсең – бала өледі

Бермесең – шал өледі

Бала өлгенше, шал өлсін! –

деп кесіп айтады. Ұлықтың өзіне кінә арта сөйлейді. Жәменеке мен Ұзақ тізе қоса отырып, патша жарлығын орындағайтынын мәлімдейді. Патшаның жарлығын орындағайтынын білген билік орындары енді басқа тәсілге көшеді. Бұларды алдалар-абап қақпанға түсіруді мақсат етеді. Өйткені патша жарлығына қарсы шыққан адамдардың жазасыз қалуы мүмкін емес болатын. Соңдықтан патша ұлығы «ұзын арқау, кең тұсауға» салып, айтар талап-тілектерінде Қарақолдағы оязға айтартындар, жауабы сол жерде беріледі деп Ұзақ пен Жәменеке бастаған отыз екі ел басшыларын қарулы әскер Қарақолға айдайды. Бұл оқиғаға бүкіл назары ауады. Үміт пен күдік тайталасқан сәтті ақын:

Ұзақ пenen Жәменеке

Ел жақсысы бас болып.

Отыз екі би-болыс

Елден кетті қош болып.

Артында албан тіледі

Амандығын ат көлік.

Немесе:

Қарақолды бетке алып,

Айдауында солдаттың.

Мылтықтары оқталып

Ел үмітін арқалап
Кетіп еді аттанып, –

деп барынша дәлдікпен суреттейді. Бұл сол бір бейmezгіл тұс-
тың боямасыз тарихи шындығы болатын.

Патша жендеттері қанша қысқанымен, батырлар сөздерін-
де тұрады. Жәменеке Мәмбетов мал есебінде майданға айдау
намысқа тиер қорлық екенін айтса, Ұзақ та алғашқы сөзінен
қайтпай табандылық көрсетеді. Амалы таусылған ұлық айтқан-
дарына көнбекен елдің сөз ұстар басшыларын өлтіруге бүйрық
береді. Автор осы бір қанды оқиғаның қай уақытта болғанын
нақтылы айтады.

Қыркүйектің онында,
Қылмысты деп шамалап.
«Бірін қоймай қыр» деген,
Заң шығарды қаралап...
Бүйрық алып ұлықтан,
Дуал сыртын паналап,
Ел жақсысын, басшысын,
Қойдай қырды қамап ап.

Патша өкіметінің озбырлары айласын осылай асырады. Қа-
рулары жоқ, қамауда жатқан адамдарды өлтіру онша қынға
түспейді. Бүйрық алған әскерлер оқ жаудырады. Абақтыңдағы
адамдардың көбі өліп, кейбірі тірі (Тұрлықожа мен Әубәкір)
қалады. Ұзақ батыр екі жерінен жараланады. Әубәкір мен Тұр-
лықожа батырды бір дүнгеннің үйіне жасырады. Мұсылман деп
сенім артады. Өздері ат әкелуге еліне кетеді. Бұл үшеуінің тірі
қалғанын білген ұлық дереу іске кіріседі.

Қаладан шығатын жолдарға тосқауыл қойғызады. Абақты-
дан қашқан адамдардың қауіпті екенін айтып, ұстап берген-
дерге «сыйлық» беретінін жариялайды. Олжадан дәмелі болған
екікүзді дүнген Ұзақты ұстап береді. Екі жерден жаралы болып,
екі қолы байланған батыр ең соңғы сөзінде:

Жеткіншегім аман бол,
Тілегім осы Алладан.
Халықта жастар бар болсын,
Елін-жұртын қорғаған.

Құрбандықтын сендерге,

Бұйыртқаны сол маған, –

дейді. Кейінгі жастарға амандық тілеп, ел-жүрттын қорғауды ақтық аманат етеді. Нағыз батырға тән әрекет етіп, ұлағатты сөз айтады. Жастар үшін өзін құрбан етуден тартынбайды. 1916 жылғы ұлт-азаттық көтерілісінің материалдары негізінде жазылған С. Тәнекеевтің «Ереуілтөбе» атты зерттеуінде сөз болып отырған үш адам (Ұзак, Тұрлықожа, Әубәкір) атылу жазасына кесілгендердің тізімінде көрсетілмеген. Бұған қарағанда, ақын қанды оқиғаның ақиқатын аттамай, тарихи шындықты өз қалпында бейнелеуді мақсат еткенін аңғаруға болады.

Көптің көз алдында болып жатқан мұндай қатігездіктен елді үрей билейді, дүрбелен қасталады. Аман қалудың бір жолы атамекенін тастап, іргелес отырған Қытай елін панауады жөн көреді. Сондағы қандастарына қара тартып бару керек деген байламға келеді.

Басында бүтін үйі жоқ,

Ел көтерді іргені.

Қытай ауып кетем деп

Үржандастып күлгелі.

Баласын қорып әр үйде,

Көш-көшпенен гуледі.

Мұртынан құліп қалмақтар,

Тұрганын тосып білмеді.

Бір зорлықтан қашқан ел екіншісіне тап болады. «Есекіреп жүргенде, қалмақ, сібе тонапты». Босқындықтың бір үзік сыры осындағы еді. «Қайда барса Қорқыттың көрінің» кебін киеді. Жат ел, жат жерде өмір суру қайдан оңай болсын. Бірден еңсе көтеріп, есесін ала алмай тығырыққа тірелгендей болады. Автор ел басынан өткен сүркей кездің суретін жеткізе айтуға ден қояды.

Шөлдеп қаңсып барған жүрт,

Баспанасыз шер кеуде.

Киер киім, тамақ жоқ.

Еңсесі түсті бір демде, –

деп босқындардың басына түскен жоқшылық пен мұқтаждықты ашады. Біреудің малын бағып, біреудің отын жағып күн көруден басқа амал қалмайды.

Ел іргесін көтергенде Тұрлықожа сынды ел басшысы болған ақылды азамат тоқтатпақ болады. Жат елге барып жадау тірлік етуге қарсы шығады.

Тұрлықожа жиып ап,
Ел болмайсың Қытайға,
«Қашуды албан қой!» – деді.
Қалмақтан дүре жегенше,
«Өз жерінде өл» – деді.

Бірақ кетуге белді бекем байлағандарды тоқтату қыын болады. Біреулер бұл сөзді тындаиды. Біреулер тындалмайды. Осындаі аласапыран заман Жетісү өнірінен бір қауым елдің ауып кетуіне себепкер болады. Алайда Тұрлықожа батыр да қарап жатпайды. Үркіп кеткен халықты қайтару үшін батыл әрекетке барады. Қытайға жол тартады. Ауган елдің біразын өздерінің атамекендеріне қайтарып әкеледі. Тұрлықожа елдің бірлігін – бүтіндігін ойлаған көптің қамқоршысы ретінде бейнеленеді.

Жерінен ауып, жетімдік көрген елдің аталуға түскен мал-мұлқін қайтаруға күш салады. Кейбір озбырлық көрсеткендерді «жанына қауіп төндіреді, айтқанына көндіреді». Босқындардың есесін қайтарады. Олар қоныстанған жерлерді аралап көреді, ақыл-кеңес береді. Ақырында мақсатына жетеді.

Қас, Құнес, Текес, Жыргалаң,
Ердің ісін ел білді.
Бәрін түгел аралап,
Ақылға елді көндірді.
Қалжат, Қорғас, Нарынқол
Шекарадан өткізіп,
Жеріне елді қондырды.

Бұл аумалы-төкпелі замандағы халық өмірінің аңы шындығы. Қалмақ пен сібелер тонаған мал-мұлікті қайтарып, босқындарды өз еліне көшіріп әкелген есіл ер қапыда қаза болады. Қалмақтар үзенгісіне у жағып жібереді. Мұндай іс қалмақтардың өмірінде кездесетін қастандықтардың бір түрі.

Үш күн салып араға,
Сүмбенің өтіп сұынан,
Сол удан ер сұлапты, –

деген жолдардан оның қайғылы қазасынан хабар табамыз. Елінің тәуелсіздігі үшін күрескен, әділетсіздікке ашынып атқа мінген Тұрлықожа батырдың өмірі осылай аяқталады. Ақын өз шығармасында тарихи оқиғаны асырмай да жасырмай суреттеп, халық басынан өткен аса ауыр да азапты кезең ретінде таңыған. Бұл – 1917 жылы болған оқиға.

1918 жылға келгенде ақ пен қызыл арасында алакүйын арпалыс басталады. Бірі бұрынғы билікті сақтап қалмақ, екіншісі жаңа қоғам орнатпақ. Ескіні құлатып, жаңаны орната салу да ондай емес екені белгілі.

Алақүйын арпалыс,
Біреуді біреу білмейді.
Біреу – қызыл, біреу – ақ,
Кімді кім қайды жерлейді.

Ел ішінде тағы дүрбелен басталады. Көпшілік кімдікі дұрыс, кімдікі бұрыс екенін де білмейді. Ақтардың әрекеті барған сағын үдей түседі. Бір бөлім ел қыспаққа шыдамай шетке ауса, қалған елге тыныштық-тыныш бергені былай тұрсын оларды да қанды қасапқа айналдырады. Қата сияқты екіжүзді опасыздардың көмегіне сүйеніп, халықты тонап-талауға кіріседі. Көп мөлшердегі салық арқылы халықты айтқандарына көндіруді мақсат етеді. Мұндай зансыздыққа Қата белсене кіріседі.

Әмпей болған ақтарға
Оған да халық төзді енді...
Бастығы оның байлардан,
«Салық жиып кел» дейді.
Тайтұяқ, жамбы, ат, айғыр
Шығатын жерді мензейді.

Елдің Қатадан қорқатыны соншалық «жылаған бала уанатын болған». Қата ешқашан бекер келмеген. Оның қарасын көрген-нен-ақ елді қорқыныш билейтін болған. Келеке дейтін тағы бір жағымпаз Шалқөде жайлауында отырған Құсайын мен Мышаны ұстатады. «Әскер әкеп ауылды, Шырмауықтай шырмады».

Елдің бас көтерер азаматтарының жаны жаралы болады. «Жақыннан жау шыққан» аласапыран кезең шындығы біртіндең көз алдымыздан өтіп жатады. Бұл он сегізінші жылы болған қанды қырғынның бір ғана дерегі.

Қазақта ауызбірлік жок,
Жақынныңнан жау шықты.
Балапаны басына
Тұрымтайы тұсына
Ер арасы ушықты, –

деген шумақта үлкен шындық жатыр. Ауызбірлігі болмаған елдің тоз-тозы шығып, «балапаны басына, тұрымтайы тұсына» кеткені рас болатын. Патша әскерінің жауыздықтары мен дәрменсіз халықтың мүшкіл жағдайы барынша табиғи суреттеген. Дастанда халықты тапқа бөліп біріне-бірін айдал салған зымияндық саясат және дәулетті адамдарды «жау» ретінде жоғып, мал мен жерді ортаға алу сияқты өрескелдіктер жан-жақты көрініс тапқан. «Қалың албан тоз-тоз бол, азаюға айналды» деп ақын бекер кейістік танытпаған.

«Бұқарға сапар» – әскерге барып-қайтқан сапары негізінде жазылған туындысы. Ақын Ақсу, Пржевал, Ойталь, Тайпақ, Тоқпак, Пішкең, Мерке, Әбулиеата т.б. елдімекендерді атпен журіп өтеді. Бұдан соң отарба (поезд) арқылы Шымкент, Арыс, Ташкент арқылы Самарқандға апарады. Автор жол-жөнекей көрген қындықтары мен әскери өмірді кеңінен суреттейді. Ақыры денсаулығы жарамсыз болғандықтан, еліне қайтады. Түргендей Жұнісбай ауылында Жамбылмен кездеседі, ел-жұрттымен қауышады. Дастан сол тұстағы әлеуметтік-саяси жағдай, ел басынан өткен оқиғалар жайында жан-жақты мәлімет береді. Ақын өмірінің кей тұстарын анықтауға, білуге септігі тиер шығарманың танымдық мәні зор.

«Ел аралау» дастанында алдымен ақын сан құбылған заманра, береке-бірлігінен айырылып, шырқы бұзылған ел тарихына ой жүгіртеді. Жиырмасыншы жылдар ішінде небір саяси-әлеуметтік оқиғалардың көптігі қыза түседі. «Асыра сілтеу болмасын дей отырып, асыра сілтеуге жол береді». Елді ұжымға біріктіру, әлді-ауқатты адамдардың мал-мұлкін тәркілеу, өз-

дерін жазалау сияқты саяси науқандар жедел асырыла бастайды. Жаңа экономикалық қатынасқа дайын емес ел әбден күйзеледі.

... Сансырап екі келіп, есі кетіп
Орысқа қараған ел мұнды келді.
Үйтқылы байдың бәрі тозып кетті,
Үзілмей келе жатқан шыңжыры енді.
Солардан айырылған соң қайран елім,
Кеттің ғой тоз-тоз болып жүнжіп енді.
Ел болмай осы бойдан кетер ме екен,
Қолына тимей тізгін, шылбыры енді.
Тұтіні тұман болған қайран албан
Бұлардың не болады тірлігі енді? –

деп ақын үлкен өкінішпен жырлайды.

Көшпелі өмір салты бұзылып, емін-еркін қамсыз тірлік кешкен ел «тізгін, шылбырынан айырылып, тоз-тоз болып кетсе» бұдан артық қорлық болар ма? «Сансырап екі келіп, есі кетіп, орысқа қараған ел мұнды келді» деген сөзінің астарында үлкен шындық бар. Себебі босқын болудың басы 1916 жылғы ұлт-азаттық көтерілісінен басталып, онан кейінгі таптық курсес идеясы кезінде де жалғастық тапқаны аян. Ақынның «екі келіп, есі кетіп» деп отырғаны – осы. 1920-1930 жылдардың аралығында елдің экономикалық және қоғамдық саяси өмірінде жаппай етек алған «қысым көрсету» саясаты еңсе көрсеткені былай тұрсын, жат елге кетуге мәжбүр еткен. Алайда даңғыл жол бола қоймады, шекарадағы атыс-шабыстан қаншама адам қаза болады. Ақын қоғамда болып жатқан осындай әсіре қызыл саясатқа өкіне қарайды. «Тұтіні тұманға айналған» елінің мүшкіл халіне аландаиды, жабырқайды. «Бір тарының қауызына сыйғызған» өктемдікке қарсы батыл үн көтереді.

Ақын туындысында бұрыннан тұратын елді босып келген елмен салыстыра суреттеп, олардың тұрмыс-тіршіліктерінен шынайы мәлімет беріп отырады. Бір жағы құнқөріс қамымен елді аралауға кіріседі, өлең айтады. Өйткені туған жерінен ауған халық, ауыр тұрмыс-тіршілікті бастарынан өткереді. Олардың қатарында ақынның өзі де бар-ды. Жан бағудың бір амалы ретін-

де «аты шыққан жақсыларды аралап» ерулікке емеурін білдірмек болады. Қасына бір жолдас ертіп қабырғалы қалың елдегі албан ауылдарын аралауға кіріседі. Алдымен, Шилізекте отырған Нақысбектің үйіне келеді.

Үйіне бір құн барып қонақ болдым,

Бірталай әңгіме айтты үлгілі енді.

Көз салып көлеміне қарағанда

Жемісті alma ағаштай бүрлі келді, –

деп бұрынғы өткен-кеткенді көп білетін «маңызды, сөзі жатық» адам ретінде мінездейді. Нақысбектің көлеңкесін саялап көп үй отырғанына, елге пана бола білгеніне ризалық білдіреді.

Ел басына екіталақ құн туғанда қашып келгендер туралы екітурлі пікірлердің болуы заңды нәрсе. Көптің көрген тауқыметін біреулер түсініп, сезіне білсе, кей адамдардың ұқпауда мүмкін. Сондықтан ел аралап жүрген ақынға кейде ілтипат көрсетіле бермегені аңғарылады. Ақынға көбі жылы қабақ таңытса, «танымасын сыйламас» дегендей, кейде іліп-қақпа ауыр сөз айтып қалатындар да табылады.

«Қаңғырған көп қашқынның бірі ғой» деп

Қатыны Әлімжанның шүлгүйі енді.

Бірақ ақын айыптамайды, әрқашан ақиқатты ашып, әділін айтады. Амал жоқ, тіршілік қамы ауыл аралатып, көрінгенге көз түрткі етеді. Ақынның өзі де бұл әрекетін құптамайды. «Ешкім де мұнда бізді шақырған жоқ». Алайда босқындардың күйі өте ауыр. «Кісідей түрі жаман түрмедегі». Себебі жоқшылық жағадан алса не іstemек? Елдіктің қасиеті, ер-азаматтың қадірі кеткен заманға басқа амал жоқ-ты. Көдек өзінің азыппозған жағдайын былай түсіндіреді.

Бір серкеш бұл жаққа кеп соя алмай,

Өлеңді сол себептен қылдым енді.

Шашылған орыс елі еске түсіп

Көңілім ашық емес-кірлі келді.

Бұл шерменде боп жүрген елдің шерлі тірлігінің бір көрінісі. Бір адамның ғана емес, ата-жүртynan алыстаған талайлардың жан сыры. Ел болған соң оның жақсы, жаманы болуы табиғи нәрсе. Кей адам қаңқу сөзбен қағытса, ақынды сыртынан бі-

летін Байқұрман дейтін адам үйіне бірнеше күн қонақ етеді. Ауыл-аймағын шақырып «ел – сыншысы Қөдек келіпті» деп құрмет көрсетеді.

Үш жылқы, жиырма қой жиып берді,

Сүм нәпсім мұны көріп болды жарық, –
деп пейіл-көмегіне разы болады.

Суреткер тұрғылықты албандардың көбінің үйінде болады. Әркім шамасына қарай көмек көрсетеді. Біртіндеп тұрмысы түзеліп, қатарға қосылады. Ақын өзі барған ауыл ағаларының әрбіріне сипаттама беріп отырады.

Елдіктің бұзылмауын береке-бірлікпен байланысты қарайды. Әр ел азаматының бойынан кіслікті көргісі келеді. Кейде көңілі толмаған адамдардың міндерін бетіне басып тұра айтады.

Байбатша, Үсен, саған айтарым бар,

Ойың жоқ елге үлгі берсем деген.

Ұрлық, зорлық, кәсіптің бәрі сенде

Жағдайын ел ішінің көрсөң деп ем.

Байбатша мен Үсенге қаратса айтқан осы сөзінде олардың ұрлық, зорлыққа жол беретіндеріне реніш білдіріп, батыра сын айтады. Бұл ақынға тән ерекшелік. Ол бір сәтте халықтың қамын есінен шығармайды.

Қөдек босып барған елді де аралап, олардың хал-ахуалымен танысады.

Айтайын тұрғыннан соң қашқын жағын,

Әр жерге қоныс теуіп шашқындастың.

Албанның тоза-тұғын шағы болып

Отырып ішкенінді ас қылмадың.

Қараған балшайбекке орыс елі

Ағарттың отызымда шаштың бәрін, –

деген жолдардың ешқандай жалғандығы жоқ. Қайта елдің көрген қиянат-қысымын бүкпесіз бейнелейді. Ақынның егіле, езіле отырып айтқан өлеңінен қанды тарихтың қасіретті беттерін көз алдыға әкеледі. Сондай-ақ бодандық бодауында журген ел тағдырын тарихи құжаттардай нақты дерек аясында суреттейді. XX ғасырдың бас кезіндегі халық басынан өткен қылыш кезең,

тар заман шындығын өз туындыларында барынша қапсызыз қамтылып, айқын суреті ел есінен кетпестей өлең өріміне айналып отырған. Адам мен заман арасындағы қолдан жасалған қайшылықтарды батыл айтады. Көдектің қай туындысын оқысақ та тарихтан тамыр тартатындығымен бағалы. Тағы бірде:

Жолығып Шилізекте жолығысып,
Ішінен бір-ақ шықтым Айттың қалың.
Қалмақты тонап алған жайын айтып,
Шығардым көңілдегі дерттің бәрін, –

дейді. Оның «Шығардым көңілдегі дерттің бәрін» деуі әншейін айтыла салған сөз емес. Зорлық-зомбылықтың бірінен қашып жүргенде екіншісіне тап болады. «Қайда барса, Қорқыттың көрінің» кебі келеді. «Елдіктің іргесін шайқар іріткі құбылыстар «Ел аралау» дастанында өзгеше бір көркемдік, шеберлік тәсілдермен адам харakterлері, ой қалтарыстары кейіптеу, суреттеудің жанды иірімдерімен өрістеген» [9, 100 б.]. Ақын көзімен көрген, елдің басынан өткен тауқыметті заманның кермек дәмін кетірмей, ерекше көркемдік қуатпен дәл де дәйекті жырлаған.

Тұып-өскен ата-жұрттан алыстап, жат елде жабырқаулы тірлік кешу қандай өкінішті. Аяулы мекен – туған жері көз алдында жоқ. Бірақ ешқашан көкірегінен көмескі тартпаған. Оны ұмыту мүмкін емес. Сондықтан нәзік жанды ақын бірде жадыраса, бірде жабырқаған. Сартап болған сағыныш ақын көңілін аланнаторы хақ. Екі арада қаһарлы қамалдай тартылған шегендеулі шекара тағы бар. Одан әрі өту мүмкін емес. Ендігі бір амалы ақын көңілдегі арман-аңсарын өлең өріміне айналдырып отырған. «Елге хат» дастаны осындај жағдайда жазылған.

Кез келген адам үшін кіндік тамған жерінен артық ешинарсе жоқ. Ұшарға қанат жоқ. Қайтып кетудің де реті жоқ. Бұл жақта да ешкім маңдайынан сипай қоймайды. Ендігі жерде ел мен жерге деген сағыныш-сезімін хат түрінде жеткізеді.

Бәріңнен сұраганым амандығың,
Бере ме жағдай заман бүгін.
Сұрасып ұғысқалы, хат жазалық
Өмірдің кім біледі қалған күнін, –

дейді.

Алда күтіп тұрган тағдырдың тағы қандай «сыйы» бар, болашақ бұлыңғыр. Барып-келуге заман заңы көтермейді. Сол себепті қалған елдің амандығын тілейді.

«Кебін киген келмес де, кебенек киген келер» деген бір болымсыз жылтыраған үміт-сәулені медет тұтады. Хат жазып хабарласуды дәтке қуат етеді. Бір сәт «Шөлдегенде сұы балдай татыған» туған жерінің тау-тасы, ойы-қырын егіле отырып есіне алады. Жат елге кетіп көңілі жабыраңқы жүрген ақынды құн сайын сағыныш сазы тербейтіні аян. Алыста жүрсे де «жоспарлап істің артын байқау керектігін» ескертеді. Кейбір шолақ белсендінің әрекетін еске алады. «Кетіріп ел ішінің берекесін, жүр дейді әлі баспай алқынып-ай». Атқа мініп арындаған белсендінің ақылсыздығына ренжиді. Сыйлас болған адамдарының атын атап, дұғай сәлем жолдайды.

Сәлем де ел мен жұртың, туысқанға
Жамандық келіспейді қуысқанға.
Үй іші ала болса, пәле жауар
Ынтымақ озатұғын ырыстан да.

Қалған ағайындар бірін-бірі тұртпектемей, ынтымақты сақтауды ұсынады. Өйткені тапқа бөлу кезінде талай сорақылықты көрген ақын енді абай болуды мензейді. Жауды жақыннан ізде меуді жөн көреді.

Көдек сол кездегі болып жатқан шындықты, қоғамдық мәселелерді саралап, сын таразысына салып отырады. Кеңестік идеологияның бай, кедей деп бөлуі талайлардың түбіне жеткенін ашық сынайды. Осы арада ескертетін бір жай – автор Шортанбайды еске алып былай дейді:

Баяғы Шортанбайдың айтқан сөзі,
Нұсқасы келуші еді дәл осынданай.
Ниеті замананың бұзылып тұр,
Үркердің жұт жылында тоғысындей.

Бұл тараптан алғанда Көдек Байшығанұлы зар заман ақындарының шығармаларын білген. Өз ойы солармен үндесетінін де аңғарған. Бірақ қара тізімге ілініп кетермін деп қорықлаған. Қайта «ниеті замананың бұзылып тұрғанын» батыл айыптай-

ды. Болып жатқан мәселелердің дұрыстығына күмән келтіреді. Дәуірдің қасіретті шындығын асқан шеберлікпен көркем туындыға айналдыра білген.

Енді бірде өзіне жақын адамдарын егіле еске алады.

Көз көрген жеңгелерім аман ба екен,

Белгілі бес биенің сабасындей.

Бар ма екен Әкімқожа, Әлиасқар

Куатым, жал-құйрығым, қанатым-ай. –

деп етene бауырларының не амандығын, не жамандығын біле алмай, зарыққан жанның жан қүйзелісін естігендей боламыз. Ақынның ішкі толғаныс-сағынышы айқын көрініс тауып отырады. Әрине, бұл мәселе көптің басынан өтіп жатқан мұң-мұқтаждық екені аян. Мұндай болып жатқан шындықты тағдырға қарай аударғанымызбен, шындалап келгенде басқаға бодан болып жүрген елдің орны толmas өкініші екені хақ. Суреткер өзіне ізгі қасиет сыйлаған туған жерін бір сәтте есінен шығармайды. Өйткені туған жерді қасиет тұту – ежелден келе жатқан ата-баба дәстүрі. Жарық дүниенің есігін ашып, жастықтың қызық-қуанышын өткізген, өмірді танып-біліп егделікке қарай қадам басқан шақта туған жерінен кету қайдан оңай бола қойсын! Сан құбылған көңіл назы қоса өрілген туындылары жүрек қылын дәп басады.

Көк майса, жері жазық, тұні салқын,

Құмары тірі жанның қанатын-ай.

Күнде той, күнде жиын, тамаша боп

Құрылған Шәлкөдеге санатың-ай.

Туған жер суреттері оның көңіл-күйімен ұштастырыла суреттеледі. Ақынның жан әлемі туған жерімен бөлінбейтін бірліктे. Тұғыры болған туған жерін, артта қалған қалың елін сағынады. Ойы онға, санасы санға бөлінген жан азабы қоғамдық сипат алған шындық еді. Осының бәрі жыр-тариҳқа айналып, бүкіл өлең-жырларына өзек тартады. «Қызырлы өркендереген ауыл едік» дей келіп:

Бірталай көлеңкесі жерге түскен,

Екпенің жеміс шыққан ағашындей.

Сағынып алыс жерге кеткенінде
Білесің өз еліңің бағасын-ай, –
деген көңіл назы орынды.

Адам «қолда барда алтынның қадірін білген бе?». Атажүрттан алыстаған соң ғана оның қадір-қасиетін тереңірек сезіне бастайды. Сөйтіп жекенің де, көптің де арман-мұңы қос өрімдей жымдаса түскен. Көдектің саяси-әлеуметтік ойлары бүкіл дастанның өн бойынан бірден байқалып отырады. Бұдан ары туған жерінен неге пана таппады, оның себебі не? Осы дурбеблен-дәурен шындығын Көдектей жеткізе жырлаған ақын кемде кем. Тағы оқып көрейік:

Ұйымға түтін ақша былай салып,
Ақша мен малын алған санатып-ай.
Мал соңында адамға ауыз салды
Тор жайып, құтырынып аласұрды-ай...
Қорлық, зорлық, зұлымдық бәрі де бар,
Ұсталып кетіп жатыр сан асыл-ай!
Қақсағанда қарадай түңлесін,
Бейқунә жанға жапқан жаласын-ай.
Қабыргаң қарап тұрып қайысады
Тоз-тоз ғып қатын, бала-шағасын-ай.

Осы өлең жолдарында қашудың-басудың себеп-салдары нақты-нақты айтылады. «Қорлық, зорлық, зұлымдықтың» бәрін қолданса, ақшадай салық салып, малын сырып алса, бейқунә жандарды жіпке тізіп ұстап жатса қашпай көр. Бұдан құтылудың жалғыз жолы – туган жерін тастанап, босып кету. Бұл ортанны ойған, орданы бұзған XX ғасырдың жиырмасыншы жылдарының анық ақиқаты екені ешқандай күмән тудырмасы анық. Дастанда кеңестік кезеңнің бастапқы шағында іске асырылған қудалаудың нағыз шындығы кестеленген. Дәл сол тұста қысыны кеткен қыңыр тірліктің кейіп осындай болатын. Әсіресе, тапқа бөлу белең алған және ұжымға бірігу кезеңіндегі асыра сілтеу әбден асқынған кез еді. Ақын осындай нәубет кезеңнің зобалаңын нанымды таңбалайды.

Дастанды оқып отырғанда жат елдің жағдайынан да хабар табамыз. Бірінен кетті, екіншісіне жетті. Соңда бұл жақтың

жайы қандай екен? Автор өзінің оңтайына келетін өткір юмор арқылы «қансорғыштарға» портреттік сипаттама береді.

Көкесі қансорғыштың осында екен,
Жабысқан Сарытаудың сонасындай.
Семірген жуан қарын толып жатыр,
Серкенің мес қып құйған шанашиңдай.

«Жуан қарындар» тоналып-таланып келген босқындарға бас ауыртпайтыны белгілі. Қайта олардың тәуір аты болса шабарман арқылы қолынан не жолынан алады. Екінші жағында ебін тауып алатын ұрысы тағы бар. Бірінен-бірі адасып, көз жазып қалған елге осының бәрі оңай тимейді. Ал, мансап иелерінің де қам-қарекетінен түнгіледі. Олардың айбар-ызғарынан адам шошиды.

Атағы, айбарынан жұрт қаймықкан,
Басында өкіметтің дұтының жүр.
Аяздай сықырлаған жерді жарып,
Таралып жан-жағына дүмпуің жүр.
Жер-жердің, орындардың ұлықтары
Ызғары барлығының бір шығып жүр.

Ел басқарған ұлықтардың да ым-жымы бір екенін көреміз. Жарлының жалғызын қорғамақ түгіл, олардың «қан-терін» алдымен өздері сыйады. Соңдықтан босқындар «жазған құлда шаршau жоғын» біледі. Иштен тынудан басқа әрекетке бара алмайды.

Қашқын байғұстар әбден титықтайды. «Жаңбыр бір жауса, терек екі жауадының» кері келеді. Қолдарындағы дүние-мұліктепі мен тәуір киімдерінен айырылады. Араша түсер заң да жоқ, қарайласар жан да жоқ.

Сипақтап қашқын байғұс қалтырайды,
Жылқының шыбын қонған жарасындай.
Үй де жоқ, баспана жоқ, жүрген қашқын
Қыстағы қалай шыдар борасынға-ай!
Суырша ін қазғандай кіріп алған
Жаппасы үш сиырдың қорасындай.

Бұл жаны жасып, бағы ашылмай жүрген қашқындардың тірлігі. «Байтал түгіл бас қайғы» болған босқындар осының бәріне төзеді. Ақ, қорасын айырмай шетінен ұстап жатса мұн-

дай қын тірлікке көнбекенде қайтеді. Бас сауталаудан басқа мақсат болмайды. Соңдықтан жабырқай жүріп жан бағуға кірседі, дастанда босқындардың сергелден болған аса ауыр, аянышты хал-жайлары шындық шеңберінде табиғи жырланады.

Көдек дастанның соңына таман тағы да үзілмеген үмітке сенім артады. Тұған жерге деген ынтызарлығы артпаса, кемімек емес. Бір жағынан, атамекенге деген іңкәрлігін білдірсе, екінші жағынан, қашудың-босудың себеп-салдарына қанықтыра түседі.

Кең Текес, өсіп-өнген қайран Сүмбе,
Дариға-ай қайта айналып барам ба енді?
«Жиырма төрт сағатта орында» деп,
Осынау асыра сілтеу пәле келді.
Кінәлі-кінәсізді тексерместен
Шығарып шеттен соттап ала берді.
Бүйтіе берсе тұқымды құрта ма деп
Шекаралас Қытайға бара берді.

Бұл үзіндіде ақынның көкірегін сыйздатқан арман-мұны да бар. Сонымен бірге, «Шетінен соттап ала берген» қоғамдық заңсыздық та бар. Аңы шындық ашылған сайын оқырманды ойланта түседі. Шынайы өмір суреттері барынша дәлдікпен суреттеледі. Жазықсыз жазаланып жатқан жаралы жандардың қайғы-мұнын жырлап, оларға жасалып жатқан қиянатқа қарсы үн көтереді. Мұның бәрі Көдек өмір сүріп жатқан уақыттың өрті мен дерті болатын. Атамекеннен ауып кету – жүректе жара, көнілде нала болып қала береді. Тегеурінді суреткөр әділдікті аяққа басқан бодандық саясатты батыл айыптайды.

Қорыта айтқанда, Көдектің «Елге хат», «Ел аралау», «1916 жыл туралы», «Үркін» дастандары мазмұны жағынан бірін-бірі толықтырып отыратын туындылар. 1916 жылғы үлт-азаттық кезінде Қарқара өніріндегі халықтың қызыл қырғынға ұшырауы, тапқа бөлу, ұжымға бірігу кезінде келеңсіздіктер мен халықтың шетелге босуы, олардың ауыр тұрмыс-тіршіліктері – бәрін ақын жіпке тізгендей етіп тартымды суреттеген. Аталған дастандардың тарихи-деректілік мәні зор. Береке-бірлігі бұзылған елдің мұны, бодандық болмысынан туындалап жатқан заманың запыран зары, тұған жерге деген ыстық ықыласы – бәрі

тарихи дерекпен ұштастырыла өзек-өрім тартқан жыр-шежіредей шынайылықпен бейнеленген. Көдек өлең-жырларының қайсысын оқысақ та елінің болашағына аландайтын ақын ондағы болып жатқан әлеуметтік-саяси оқиғаларды жүрек сүзгісінен өткізіп, ерекше тебіреніс-толғаныспен суретті сөзге айналдыра ой өргеніне қаныға түсеміз. Оның лирикалық кейіпкері халық қамын ойлап тағдырына толғанады. Заман зарын әр қырынан қамтып жырлаған дастандарының көркемдігі кемел, мән-маңзы жоғары тарихи тақырыпқа жазылған туындылар болуымен ерекшеленеді. Сондықтан Көдек – тарихи дастанның дамуына үлкен үлес қосқан талантты тұлға.

Көдек Байшығанұлының шығармалары бастан-аяқ іркіліссіз құйылып отыратын «эпостардағы төкпе өлеңнің әуенде айтылатын» тәсілмен жырланған. Демек, ақын арыдан арна тартар дәстүрді дамытқан. Оның туындыларының ажарын ашып, мазмұнын құнарландыра түсетін кестелі тілдік өрнектер көп. Поэзиядағы сөз суретtelігі адамның сезімін қозғап шығармаға сырлы сымбат дарытады десек, Көдек мұрасы – осындай көркемдік-эстетикалық биікке көтерілген туындылар.

Пайдаланылған әдебиеттер тізімі

1. Байшығанұлы К. Қайтейін, жалған дүние. – Алматы, 2008. (Бұдан кейінгі өлең үзінділері осы кітап бойынша беріледі).
2. Эуезов М. Казахское народное творчество и его поэтическая среда//Алтын тамыр. – Алматы. 2001. – №3 (Аударған Д. Батыр).
3. Бердібаев Р. Дастан тағылымы. – Алматы, 1973, 140-б.
4. Әдебиеттану терминдерінің сөздігі// Құраст.: З. Ахметов, Т. Шаңбаев. – Алматы, 1996.
5. Сейітжанұлы З. Ел қүрескери Көдек//Алматы ақшамы, 1997. 27 қараша.
6. Қазақстан Ұлттық энциклопедия. – Алматы, 2002. – 4 –т.
7. Эуезов М. Шығармалары. – Алматы, 1969. – 11-т.
8. Қозыбаев М. Жауды шаптым ту байлап. – Алматы, 1994.
9. Мәдібай Қ. Өрісті өнер. – Алматы, 2014. – 188 б.

АҚТАН БАБИҰЛЫ (1897-1973)

Шет елдердегі қазақ әдебиетінің талантты бір өкілі ретінде Монғолиядағы жаңа қазақ әдебиетінің негізін салушылардың бірі, ақын, драматург Ақтан Бәбиұлы есімін құрметпен атайды. Екі қоғамдық-экономикалық формацияны бастан кешкен жыр дүлдүлі шығармаларында туған халқының зар-мұны, арман-тілегі, тұрмыс-тіршілігі, әлеуметтік қайшылықтары жан-жақты қамтылып, жоғары адамгершілік пен парасаттылық ой иірімдері, заман мен өмір ағысы туралы ішкі толғаныстар тереңнен тартып, өзі тіршілік еткен кездің келеңсіз жақтарын аяусыз сынап, қара халық мұддесін қорғайды, социалистік Монғолия тұсындағы туындыларында жаңа кезеңнің шатты шақтарын, еңбек көрігін қыздырған ел тынысын жырға қосады.

Ақын шығармашылығы туралы осы елде әр жылдары X. Қарманұлы, Монғолиядағы қазақ әдебиетінің көрнекті өкілдері Ш. Нығышұлы, М. Құлышекұлы және т.б. мақалалар жазып, И. Байбатырұлы, Қ. Қалиасқарұлы, Қ. Жұмаханов зерттеулер жүргізген болатын. Талантты ақын, сыншы Қуанған Жұмаханұлы Ақтанның өмірі, шығармашылық мұрасы туралы арнайы ғылыми еңбек жазып, 1993 жылы «Ақтан Бәбиұлының өмірі мен шығармашылығы» деген тақырыпта кандидаттық диссертация қорғады. Ақынның тума таланттын кеңінен қамтыған бұл алғашқы ғылыми еңбек сол қолжазба күйінде қалып, жарық көрмедин.

Ақтан Бәбиұлы 1897 жылы Қытайдың Алтай аймағындағы Ақшағыл ауылында туған. Бала күнінде жергілікті молдадан хат танып, одан әрі окуын өз кезінің білімді азаматы Біләл хазіреттен жалғастырады. Міне, осындай оқыған адамнан тәрбие алып, білімін кеңейту әдебиетке құштарлығын арттырып, өз жанынан өлең шығаруды әдетке айналдырады. Өзі өмір сүрген кезеңнің келеңсіз жақтарын жыр жолына қосып, ол ойларын қағазға түсіріп отырады. Әділетсіздік атаулыға қарсы тұрып, ынсансыз бай-болыстардың қарапайым халық үстінен күнелтіп отырган оспадар қылыштарын сын тезіне салады.

Найза орнына жауызға,
Сұға бердім қаламды.
Қарсыласа жырладым,
Әділетсіз заманды, –

деген өлең жолдары ақын поэзиясының наразылыққа толы жастық шағындағы курес кезеңінің ер рухын танытады.

Туа біткен сұрып салып өлең айту қабілетінің арқасында Қытайдың Алтай өніріндегі атамекенінде өткен жастық дәуренінде талай айтысқа түсіп, есімі бүкіл елге мәлім болады. 1914 жылы Ұмсындық деген ақынмен, 1921 жылы Ақбала қызбен айтысып, женіске жетеді. Осы өлең өрінде алғаш рет айтыскер ақын ретінде атағы шығады. Ел басына туған ауыртпашилық пен жеке өзіне төнген қауіп-қатер салдарынан 1932 жылы Алтайдың аргы бетіндегі Монғолия жеріне өтуге тұра келеді.

Қонақжай монғол елі ақынды шет қаққан жоқ. Еңбекші елмен бірге, жаңа өмір салтанатын шерулетіп, жаңа заманды шабыттана жырға қосты. Қазақтар ғана қоныстанған Баянөлгий аймағының мәдениет саласын дамыту ісіне белсене араласып, қазақ тіліндегі «Өркендету» газетінде тілші болып істейді. Монғолия Жазушылар одағының мүшелігіне өтеді. 1958 жылдан бастап, өмірінің соңына дейін таза шығармашылықпен айналысады. Ақынның әр жылдары «Шығармалары» (1957), «Бүркіт» (1959), «Жасыл шық» (1960), «Шығармалар» (1968), «Өмір өткелдері» (1972), «Таңдамалы шығармалары» (1978) және т.б. жинақтары жеке кітап болып жарық көрді.

Ақтан ақын жемісті шығармашылық қызметі үшін Монғол Халық Республикасының бірнеше орден, медалімен маралатталағып, Монғолия Жазушылар одағы сыйлығының лауреаты атанған. 1960 жылы оған Монғолияның көркем шығармашылығына еңбегі сіңген қайраткер атағы берілген.

Өлеңдерін сұрып салып айтып та, қаламмен жазып та шығарған арқалы ақынның өлең өлкесіндегі басты ұстазы Абай болды. Ұлы ақын туындылары оның азаматтық сана-сезімінің оянып, жеке көзқарасы мен имани арман-мұраттарының қалыптасуына ерекше ықпал етті.

Ақтан Бабиұлы өз заманының шындығын жырлаған ақын болды. Алғаш ақындық жолға түскен күнінен бастап:

Мақтандып айдал жүрген малың болса,

Малдан қымбат менің де өлеңім бар, –

деп байлықты місе тұтқан пайдакунемдерге өлеңді өмірінің басты темірқазығы етіп алды. Сол өлең өнеріне берілген дігіне соншалық:

Өлеңім бірі – алтын, бірі – күміс,

Өмірлік қашандағы өзіме ырыс,

деген өрнекті жыр жолдарын көркемдік мұратына айналдырды.

Ақын монғол жеріне қоныс аударғанға дейін өлең-жырларында қарапайым халық пен билік иелері арасындағы қайшылықтарды ашып көрсетіп, өмір шындығын бейнелесе, 1932 жылдан басталған шығармашылық шабытты шағында азаматтық сарындағы жоғары тебіреністі шығармалар жазып, Монғолияның жаңа даму сатысындағы салтанатты шеруін, еңбекші елдің жетістіктерін шабыттана жырға қости.

Монғолиядағы қазақ әдебиетінің негізін қалаған сан қырлы суреткердің өлең өріндегі басты қаруы сатира болды. Жастық шағында өктем үнді, өткір тілді сатираны қоғамдағы әділетсіздікті әшкереlegenе жүмсал, жеке адамдардың жағымсыз қылыштарын аңы әзілмен әжуалап сынады. Монғол жерінде шығармашылық өрлеу кезеңінде мазмұны жағынан жаңа да терең сатиralық туындылар жазып, уытты жыр жолдарын өз туының кемшіліктерін сынайта арнады.

Ақтан монғол-қазақ әдебиетіндегі поэма жанрын қалыптастырып дамытуға үлкен үлес қости. Қоғам қайшылықтарын батыл ашқан «Бүркіт» поэмасы (1959) осы ел поэзиясына соны леп әкелген осы жанрдың ең алғашқы туындысы болуымен ерекшеленеді. Тәуелсіздік үшін курс жолындағы ғашықтар күресін терең бейнелеген «Досымбек-Балқия» поэмасы да ақынның эпикалық жанрды игерудегі үлкен шығармашылық табысы болды.

Ақын талантты драматург ретінде де танылды, профессор З. Сейітжанов атап өткендей, «бірнеше скетч, пьесалар жазып, драматургия жанрының туып дамуына үлес қости» [1, 452].

Монголияның қоғамдық өміріндегі елеулі өзгерістерді арқау еткен «Ермалай» пьесасы осы елдегі қазақ әдебиетіндегі драматургия саласының тұңғыш туындысы болды. Әйел теңдігіне арналған «Жамал» пьесасы да ұлттық драматургияның белесті шығармасы ретінде танылып, сахнада әні қойылды.

«Қазіргі жазушылар арасында ештеңеден тайсалмай, ескіліктің сарқыншақтарын ашық әшкерелеген, жазықтыларды атаған, оларды ақиқат жолына түсуге бағыттауға тырысқан Ақтан сияқтыларды табу қыын» деп профессор К. Қалиасқарұлы дөп басып айтқандай [2, 41], Ақтан Бабиұлы ақиқат жыршысы, халық құрметтеген сан қырлы талантты ақын болды.

– Қадірлі болса басың ел-жұртыңа,
Сен үйрек, елің шалқар көл секілді.

Жетпіс түгіл сексеннен сескенбейді

Құрметке бөленген қарт мен секілді [3, 169] –
деп бүкіл мағыналы шығармашылық өмірін туған халқына арнаап, үлкен абырой биігінен көрінген кең тынысты қаламгердің «атақ-даңқы жылдар көшінде онан әрі жаңғырып, поэзиясы онан әрі жарқырап, ұрпақтан ұрпаққа ұласып, олардың жан жүрегінде мәңгі жасай бермек» [4, 77]. Ақын мұрасы бүкіл қазақ әдебиеті тарихынан өзінің лайықты орнын аларына кәміл сенеміз.

Пайдаланылған әдебиет тізімі:

1. Сейітжанов З. Қытай және Монголия қазақтарының әдебиеті. – Кіт.: Қазақ әдебиетінің тарихы. Он томдық. – Алматы, 2004. Т.8. – 520 б.
2. Калиаскарулы К. Фольклор и письменная литература алтайских казахов. Диссертация на соискание ученой степени доктора филологических наук. – Алма-Ата, 1992. – 460.
3. Бозінген (Монголия қазақтарының өлең-жырлары). – Алматы, 1971. – 215 б.
4. Жұмаханов Қ. Сын сыры. – Өлгій, 1985. – 114 б.

ТАҢЖАРЫҚ ЖОЛДЫҰЛЫ

Таңжарық Жолдыұлы – курескер ақын. Ұлт үшін басын құрбандыққа шалуға даяр тұрған тұлға болып қалыптасты. Қытайдағы қандастарымен бірге ұлттық намыс үшін, әділеттікті орнату үшін, жан сала курес-майданының ортасына енді. Таңжарық ақын 1903 жылы 15 наурызда, Қытай, қазіргі Іле-Қазақ автономиялық облысында, Күнес ауданында, Қамысты ауылында дүниеге келді. Бір басында турлі өнер қонған Таңжарық ұлттық курес майданында ақын-жырау да болды, ағартушы-композитор да болды. Бірақ талант-дарынының басым түсіп, оқшау болған саласы – ақындық еді.

Көзі ашық, білімдар адам болып қалыптасты. Оған алғаш әсер еткен татар оқымыстысы Әбділмәжит үлкен ықпал жасады. Ол орыс жерінен күгіндалып келген оқымысты. Шапқы (1918), Қыре (1919) мектептерінде алғаш білім сусынын татты. Қазақ елінің Кеген, Нарынқол аудандарында жетіжүлдіқ мектепте тәлім алып, өмірге еркін қадам басқан. Бұл 1922-1925 жылдар болатын. Ал, 30-шы жылдары Шыңжанда мұғалім болса, 1936 жылы жаңадан ашылған «Іле» газетінің тұңғыш редакторы болып, әдебиетке бір жола бет бүрған ақын бүгінде тұлғаға айналды.

Жас кезінен өлең-жырга деген сүйіспеншілік сезімі оянған, талант-дарыны демеу болған ақын жүрек ұлы Абайға табына отырып, елікте «Жаз таңы», «Тау табиғаты», «Көктем мысалы», «Жаз мысалы» сынды туындыларды, еліктесе де, өзінше жазды. Өз туындысының талғамды дәрежесіне жеткізе білді.

Ақын есейе келе ұлттық идеологияға ден қойды. Бұл қасиет ақынның азamatтық тұлғасын біктете түсті.

Академик Серік Қирабаев өзінің «Әдебиетіміздің антаңдақ беттері» атты кітабында: «Президентіміз Нұрсұлтан Назарбаевтың «Қазақстан егеменді мемлекет ретінде қалыптасуы мен дамуының стратегиясы» деген еңбегін оқығанбыз. Онда ел басшысының тәуелсіз отанымызды дамытудың жолдары жайлар ойлары мен негізгі бағдарламасы сөз болған. Біз бүгін оқып, талқылап отырған «Қазақстанның болашағы қоғамының идея-

лық бірлігінде» деп аталатын еңбек сол алдыңғы жұмыстың занды жалғасы сияқты. Мұнда ол үлкен стратегиялық жоспарды орындауға халықты жұмылдыратын байсалды идеология көрек екенін орынды көтерген», – деп жазды.

«Иә, шынында да ешбір қоғам, мемлекет идеологиясыз өмір сүре алмайтыны ақиқат. Идеологияның жоқтығы қоғамның даму бағдарын әлсірептіп қана қоймайды, оның күйреуіне әкеліп соғатыны да бар». Оны өткен заман, уақыт дәлелдеді. Академик осы тұрғыда сөз етіп келіп, Нұрсұлтан Әбішұлының мына қағидасын алға тартады: «Идеология бұл адамдардың қоғамдастығын, саяси және экономикалық міндеттерді шешуге толтастыру мен жұмылдырудың уақыт тезінен өткен тәсілі, бұл әлеуметтік мінезд-құлықты қалыптасу механизмі, бірақ бұл күшпен зорлау тәсілі емес, қайта мемлекеттің және оның тұғырнамасын қолдайтын партиялардың, қоғамдық қозғалыстардың адамдардың ақыл-ойына өркениетті түрде ықпал ету тәсілі».

Бұл қағида өте орынды және де қысқа да нұсқа айттылғанын академик ғалым-сыншы қостай отырып, идеология – адамның сенімі, идеалы, арман-мұраты, өмірді сую, еліне, отанына құштарлығы екенін нақтылай түседі. Арқалы ақын Таңжарық Жолдыұлы шетелде түрмеде азап тарта жүріп, аз ұлттардың көп үлт ортасындағы нені бағдар ету ұстанымына арналған идеологиялық принциптерді алға тартқан. «Мекені деп бабамның, бір шетінен далаңың, боздап келе жатырмын» – дейтін ақындардың жүргегінде қаншама қаттарлы астар жатыр. Жоғарыдағы айтқан, отаныма, еліме деген құштарлығы көрінбей ме? Өмірге, қоғамға сенім, сүйіспеншілік көрінеді. Михайл Светлов айтқан екен: «Жаман адамнан, жақсы ақын шықпайды» деп, осы ой-пікірді келтіре келе «Меніңше, өлең жазған адамның жаманы жоқ, ал, талант деңгейі, әдебиет мәселесі бір басқа» деп әдемі түйіндейді. Көкейге қонатын пікір. Таңжарық ақынның тұлғасы да, жаны да, жан-жүргегі де өз туындысымен туыстасқан ақын. Бірінен бірін ажырату қын. Шетелде жүріп, елім деп, жерім деп боздап өткен.

Ұлы Махамбет Өтемісов 1803 жылы туған болса, жүз жылдан кейін, Таңжарық Жолдыұлы 1903 жылы дүниеге келді.

Махамбет, жаңа заман ақыны болса, Таңжарық та жаңа дәуір ақынына айналды. Махамбет жыршы бүтінгі ұрпақ тәуелсіздігі үшін күресте, Таңжарықта сол үшін майдан сап бүтінгі ұрпақтың азаттық рухын ұштал, тәуелсіздік рухы жолында семсерін қолға алды. Махамбет 1846 жылы дүние салса, Таңжарық ақын 1946 жылы 8 тамызда түрмеден босағанымен, абақты азабынан дертке шалдығып, бір жылдай уақыт өткенде қайтыс болды. Бірі – қырық үш жаста, бірі қырық төрт жаста, аз ғұмыр кешіп, дүниеден озғанымен, ұрпақтарына ұлы мұраларын қалдырды. Махамбет Өтемісұлы Таңжарық үшін ұлы ұстаз, Таңжарық – Махамбет баба үшін ізін жалғастырған шәкірт. Әңгіме әрине, Махамбет Өтемісов хақында емес, әңгіме Таңжарық Жолдыұлы жайында.

Таңжарық Жолдыұлы өзіне ұлы Абай Құнанбаевты, ұлы Махамбет Өтемісовті ұстаз тұтқан ақын. Абайдың ұлғі алып пәлсапалық ойларға барса, Махамбет ақыннан ұлғі алып, күрестерлік рухқа өзін бейімдей отырып, жырга құлаш ұрады.

«Қай уақытта атар екен таңым менің» деп армандаған ақын әділетсіздікке жырымен қарсы күресте шығады. «Қапаста шырылдаған бозторғаймын, бұлбұлдай естілер ме, әнім менің» деп армандалап «Көксеген арманыма жетіп өлсем, шірімес қабырда да тәнім менің» деп, «босаға – кедейдікі, төр – байдыкі» екеніне налиды ақын. «Тон – келте, жүнім – сұйық, құйрық – шолақ, жетіліп бір шықлады жалым менің» деп тағдырының не боларын құмәнмен қарайды.

Таңжарық Жолдыбаев мәшіһүр атым ,

Белгілі алты алашқа жазған хатым, –
деп бастап, Іле түрмесінде жазған жырында, өзін-өзі қамшылап, былай дейді:

Жарамас қалам алмай жатқан, Тәке,

Көбейді сырттан дүспан сатқан, Тәке.

Андамай аяқ басу қатер екен,

Жолықты жолға құрған қақпан, Тәке,

Ашуда темекіңе құмар қанбай,

Алмасты ашырқанбай тартқан, Тәке.

Тартынба бір есептен жаудан, Тәке,
Болса да бастан бағың ауған, Тәке,
Қызық көп өмір болса көретүғын,
Біткен жоқ осыменен саудаң, Тәке!

Ей, Тәке, құлағың сал мына сөзге,
Қызығып жүргенің жоқ бүл мен бөзге.
Көңілінде көздегенің шын әділдік,
Ойласам арманың жоқ одан өзге, –

деп түйіндең, өзінің ақындық поэзиясына жүгінеді. Ақынның көздегені - әділдік! Одан өзге арманы жоқ.

1940-46 жылдары Таңжарық ақын Қытайдағы солақай саясаттың бел алуына орай талай рет тұтқындалып, талай рет тұрмеге жабылған. «Абақтыда кім жатыр?», «Ақын сырсы», «Тұтқындалу», «Елмен, Жермен қоштасу», «Тұрме тарихы», «Құлжадан айырылғанда» атты өлең-толғаулар соның қуәсі.

Мен 1974 жылы «Жұлдыз» журналының «Сын және библиография» бөліміне қызметке келдім. Сол жылы «Жазушы» баспасынан «Арман-тау» деген атпен атамекенінде алғашқы туындысы жарық көрген. Бұрын поэзиясы таныс емес ақынның алғашқы кітабы әдебиетшілер арасында резонанс тудырып, қазақ әдебиетіне шынайы ақын келгенін паш етті. Сол жылдары жазушы Бексұлтан Нұржекеев Таңжарық ақын туралы тың деректердің бетін ашып, қазақ жүртшылығына паш еткені бар. Әсіреле, ақынның әділдік үшін құреспекенін баса айттып, әділдік деген патшаның үстемдік құруына атсалысқан қаламгердің жанжурегіне, ақындық пайымына тәнті болған. Соның бір қуәсі ретінде, ақынның ойын алға тартсам деймін:

Қалыңдығы төрт елі,
Отыз пара Құрандай,
Саудалдың түрін көргенде
Орнынан қалдым тұра алмай.
Қалам ұстап екеу тұр,
Қара шұбар жыландай,
Басқа тұскен пәленің,
Таба алмадым айласын.

Әлгі ханзы бар болса,
Көрер ме едім пайдасын,
Өтірік женді, шын қалды
Періште қашты, жын қалды,
Әділдік, шындық қайдасың?!

— деп ышқынады ақындық журек.

Қытай мемлекеттік сыйлығының иегері, профессор, жазушы О. Егеубаев Таңжарық ақын туралы: «Ақынның абақты өмірі бастан-аяқ, тасқындаған поэзия өмірі болды. Тұындыларының басым көпшілігін абақты ішінде жазды. Сол шығармалары арқылы Шың Сысай, Гоминдан дәуірі дейтін бір дәуірдің, оның адам қаны сасыған қасап түрмесінің, өзінің нұрлы мұрат-мақсатының құнын мәңгілік жоймайтын архивін және нағыз келбетін орнатты. Энциклопедия дәрежелі окулығын жасады. Қазақ тарихында талай ғұламалардың, ақын-жазушылардың талантты ғұмыры абақтыда сорлап сөнген. Бірақ, абақтының жан түршігерлік жауыздық өмірінен, абақтыда түлеп, жетіліп отырған өздерінің асыл мұрат-мақсаттарынан, ішінара шығармалар болмаса, олардың қай-қайсысынан да жауыздықпен бетпе-бет тайталасып, сескенбес, түкті жүрек батырлықпен болған әділетсіздіктердің барлығын өз үстінде ашық жазып, өз қалпында артқы үрпақта қалдырған Таңжарық ақынның мұрасындай мүкәммал мұра кездескен емес», - дей келіп, өз ойын одан әрі өрбітіп, «Осындай қайтпас реалистік, жоғары ұлттық идея, көркемдік құнды құдіретінен ақын поэзиясы түрме ішіндең түрмелестерін баулудың үстіне, сондай қыспақты шақтарда да, қараңғы түндегі қара үлттардың жыртығынан әлемге жарқыратып нұр құйған ай сәулесіндей, зындан-түрме саңлау, бостықтарынан тарап, зәулім тас жамбылдардан құстай ұшып шығып, кең-байтақ сыртқы қогамдағы ел-жүртүмен, қан майданда әділдік, ұлттық еркіндік, теңдік үшін сайыста жүрген сардар-сарбаздармен іштей, жүрекпен табысып жатты. Пулемет, зеңбіректен де ерекше роль атқарып, оларды әділдікке, үмітке, тайсалмастыққа, нұрлы болашаққа баулыды» – деп жазды. Енді мына деректі айтып өтпеуге болмайды, 1946 жылы Гоминдан үкіметі мен үш аймақ төңкерісшілерінің арасында он бір тар-

мақты бітім жасалып, Шыңжанда уақыттық бірлескен үкімет құрылады. Бітімде Шыңжан түрмелеріндегі саяси қылмыстыларды тұтас босату белгіленді. Сол белгілемеге сай Тәңжарық Үрімжі абақтысынан екінші рет босатылып, тамыз айында Ілеге қайтып барады. Үш аймақ үкіметі оны Күнес ауданының жер-су істерін басқаруға тағайындаиды.

Алғаш ақын бұл бостандыққа сеніп қалады. Сол бір ойын желеу етіп, ел-халыққа біраз қызмет те атқарады. Жақсылықтар жасады. Шарапаты тиdi.

Ақын «Уа, жігіттер!» өлеңінде әділет үшін жанды садаға етуге үндейді. Жігіттерді елдік үшін ойлануға, толғануға шақырады.

Жігіт жоқ қарап тұрсам жұдемеген,
Қайғы жоқ күннен күнге үдемеген.
Келеді тәнге зақым жұдей берсе,
Тері де тесілмей ме сүре берген?!
Толғанып, кел жігіттер, ойланалық,
Жарамас бекер қарап жүре берген.
Қалды ма жалбармаған «құдайымыз»,
Қол жайып тілек бар ма тілемеген?!
Таңымыз атар болса атпас па еді,
Тасаттық беріп тілеу тілегеннен.
Мүйіз де шығар болса шықпас па еді,
Ендігі құр үзенгі шіренгеннен, –

деп, құр босқа тілек тілеп, ышқырыңды көтеріп шіренгеннен ештеңе бітпейтінін, елдік үшін ерге, лайық қымылға келуді мензейді. «Жүректің түкпірінен салдым айғай» деп ұлттым деген, ұлт үшін құресетін жігіттерді 1945 жылы, Үрімжі түрмесінде жатып үндейді.

Жүректің түкпірінен салдым айғай,
Болсандарап бұдан бұрын елемеген,
Вулканай оның ыстық жалыны бар,
Қоқсықты өрт бола ма өртемеген.
Мезгілің енді ойланар, уа жігіттер!
Семсерді тот баспай ма білемеген?!

Қытай жерінде қаза тапқан ақын Таңжарық Жолдыұлының өмірбаянын оқысаң да, өмірбаяндық желімен жазылған көркем дүниелерін оқысаң да, ақынды қайғы-қасірет шындағанын, елім-жұртым деп аңырап өткен ақын екендігіне көз жеткіземіз. Ақынның жеке басының қасіреті емес, саясаттың астарында біртінде жойылып жатқан қандастарымыздың қасіретін ойладап қайғы шегеді. Жеке басы Қытай республикасында өзіне жетерліктей қызметтер де атқарған, солай бола тұрса да көкжиектен асып көре алмайтын бауырларының қамы үшін өз басына қасіретті тілеп алып, тілеп алып қана қоймай сол бір әділдік деген аяулы перзенттің кіндігін кесіп, керек десе сүндетке де отырғызып, үй етіп, шаңырақ көтергізіп, елдікке жеткенше демеуді қөздейді. Өз ісімен де, ақындық жүргегімен де, азаматтық парасатымен де қасірет-қайғы жүгін иығымен тік көтеріп арқалап өткен ақын.

Ғұмырының көбісін тұрмеде өткізген ақын әділетсіз саясаттың құрбаны болған. Елі-жері үшін отқа түсуге бар, осындағы ақынды біздің отандастарымыз алақанға салып, аялап, мәңгілік қастерлеп өту – бүгінгі тірілердің парызы. Осында ұлағатты жандардың жан-жүргегін бағалау арқылы, бүгінгі және ертеңгі ел үшін куресетін үрпақты баулимиз. Елім деген ер азаматтың атқарған ұлағатты ісі ескерусіз қалмақ емес. Ақын бірде:

Жүрген жерім саздай бол,
Қайырылып үшқан қаздай бол,
Бұл тағдырға кез болдым,
Көрмеген күнім аздай бол,-
дайді, енді бірде:

Көбімізден айырды,
Қанатымнан қайырды,
Қылышылдаған қылыш ем,
Дүзімді тас бол майырды, -
дайді, енді бірде:

Аузы тар, ені жалпақ, түпсіз үнгір,
Шатақ бар – қатты жөтел, түшкір, сіңбір.

Тебісken жер қорада жылқыдай боп,
Етеді «іnniң» түбі дұңгір-дұңгір.
Көз көріп естігенді келе жатыр,
Аумалы заман екен келген бұл бір, –
депті, енді бірде:

Сонымен жатып қалдық түрмесіне,
Талатып қандала мен бұргесіне.
Қажалап қайғы-қиял, зар-қасиет,
Бір шығып, қатын-балам бір есімде.

дейді ақын. Таңжарық ақын түрменің тепкісін туған халқына деген араша сезімі үшін қасірет тартқан. 1940 жылғы, Іле-Үрімжі түрмесінде жазылған жырлары ақындық, азаматтық парасаттан туған. Осы орайда ойға оралған өмірдегі бір сәт есіме түсіп отыр. Ол кезде мен «Жұлдыз» журналының поэзия бөлімін басқаратын едім. Бір күні Семейден бір ақсақал келді. «Өзінді сыртыңнан танимын» – деп ақсақал өзінің қолжазбаларын ұсынды. Қолымен жазылған. Өлеңдерін оқып көріп едім. Ұнады. Ұнаған себебі тағдыры саналуан жан екендігі өлеңдерінен көрініп түр. Басынан өткен тағдыры - өлең болып өрілген, жыр болып төгілген туындыларын оқып шығып: «Өлеңдеріңізді жариялауга тұрарлық екен. Бірақ, маған тақырыбы тусініксіз деу болып түр» – дедім. Өйткені тақырыбын: «Т. Ж. Ө.», – деп жазыпты. Ақсақал сәл миығын тартып, күлімсіреген болды да: «Бұл тақырыптың үлкен мәні бар. Бұл өлеңдердің бәрі де түрмеде жазылған. Сондықтан: «Т. Ж. Ө.» деп қойдым. Мұны тарқатып айтқанда «Түрмеде жазылған өлеңдер» деген сөз» – деді ақсақал ақын. Мен риза болып тақырыбын сол күйінше жазып, «Жұлдыз» журналына, үтір-нұктесіне тиіспей жарияладым. Тек «Т. Ж. Ө.» тақырыбына жұлдызыша қойып, беттің тәменгі жағына «Түрмеде жазылған өлеңдер» деп анықтама бердім. Сол ақсақал кейін Қазақстанның Тәуелсіздік туын тіккенде Республикамыздың Тұңғыш президенті Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаевтың ант беріп, Ақордада тақта отырғанда бата берген ақсақал ақынымыз еді. Ол Шәкір Әбенов еді. Сол ақынмен тағдырлас Таңжарық Жолдыұлы елден шалғай, Қытай елінде қасірет тар-

тып, түрмеде айтарлықтай жырлар жазған екен. Бұл да айтуға, жазуға, зерттеуге тұрарлық тұлғалар екені ақиқат.

Таңжарық Жолдыұлының тағдыры туралы зерттеуші ғалым Оразанбай Егеубаев былай деп жазады: «Таңжарық Шапқы медресесінде оқып жүргенінің екінші жылында ел ішінде аяқ астынан: «Біздің Сады ауылына Куредегі¹ шөтаңға² апарып, қытай тілінде оқытуға бір бала, оқу шығыны мен салық түсіпті» деген дақпырт туыла қалды. Ел арасынан: «Баламыз қытайша оқыса, қытай болып кетеді, оқу шығынын қалай төлемекпіз?» дегендер шығып, балаларын оқуға жібермеуге жасырады. Бұл кезде әбден сауаттанып, түрлі пәндерден, өз халқының фольклорынан, шығыс мәдениетінен едәуір ғылым жүқтүрып, ақындық жолына талпынып, өмір, оқу қадірін аңғарып, өзінше талғам тауып қалған Таңжарық ел арасынан суырылып шығып: «Сол салыққа мені жіберіңдер» деп өздігінен тіленіп, 1919 жылы күзде 17 жасында Қуре шөтаңына оқуға түседі. Мұнда сол кездегі аталуы бойынша: «Мемлекет тілі, есеп, мінездеме, сауда кәсібі, бөлшек, тарих, жағрафия...» деген қатарлы сабактар оқиды. Мектеп бітіріп сынаудан өткендер мемлекет қызыметіне орналастырылады. Таңжарық бұл мектепте үш жыл оқиды. Қытай тілін, қытай жазуын жете менгереді.

1977 жылы Ресейде Қазан төңкерісі болып, халыққа жаңа заман, жаңа заң орнатты деген хабарды естіген Таңжарық 1923 жылы Құнестегі Нұптебек деген байдың «Жырық көк» атанған әйгілі жүйрік атын ұрлап мініп, қазіргі Шашшал Сібе автономиялы ауданының батысындағы Қанжол шекарасынан Қенес одағының Қазақстан Республикасын 1923 жылы қашып өтеді. Бұл кезде Алашордашылар зиялды Ахмет Байтұрсынов, Міржакып Дулатов-сынды тұлғалардың еңбегімен танысып, сол ба-

1 *Күре* – қазіргі Сүйдін ауданы орталығының оңтүстік батысындағы көне қалашық. Ол кезде Іле өніріндегі көшпендей малышыларды басқаратын орталық болған.

2 *Шөтаң* – ол заманда қытай тілінде мектеп осылай аталған. Қуре шөтаңы – сол тұста Іле өніріндегі ең жоғары оқу орны болған.

Жағрафия – Таңжарықпен қатар оқыған сол мектептің оқушысы – марқұм Толымбектің қол жазба естелігінен алынды.

ғытта жыр жазуға ұмтылады ақын. «Бідің қазақ не ғып жатыр?» деген өлеңі соның қуәсында:

Бұл өмір, бір күн өтсе өтіп жатыр,
Талпынған талабына жетіп жатыр,
Байқасам, қаладағы ел алға кеткен,
Қырдағы біздің қазақ не қып жатыр?

Сөз ұғып, неге қазақ серпілмейді,
Шығып ап тау басына желпілдейді.
Өнер, білім жағынан хабары жоқ,
Жаңғырса тастан дауыс селкілдейді –
деп жырлауы Мағжан Жұмабаевтың өлеңін еске түсіреді.

Басқа жүрт аспан-көкке асып жатыр,
Кілтін өнер-білім ашып жатыр,
Бірі – ай, бірі – жүлдyz, бірі күн боп
Жалтырап көктен нұрын шашып жатыр.

Таласып өнер-білім алып жатыр,
Күнбе-күн алға қарай барып жатыр.
От жегіп, көкке ұшып, суда жүзіп,
Тәңірінің рақметіне қанып жатыр.

Ойламай біздің қазақ текке жатыр,
Бір іске жанаса алмай, шетте жатыр.
Азырақ көз жүтіріп қарап тұрсан,
Қазекең таңқаларлық кепте жатыр.

дей келіп:

Мінекей, қазақ солай бітіп жатыр,
Күннен күн артқа қарай кетіп жатыр.
Сезінбей өз өлгенін, өзінікін
Аты өшкір оқығандар нетіп жатыр! –

деп аяқталатын әйгілі ақын өлеңіне Таңжарық еліктел жазғандай.

Әділеттілікті қайдан табам деген оймен 1925 жылы Кунестегі еліне қайтып келеді. Осыны пайдаланып, бәйге аты ұрланған байдан бастап, саяси белсенділер «Таңжарық ел ішінде

тып, түрмеде айтарлықтай жырлар жазған екен. Бұл да айтуға, жазуға, зерттеуге тұрарлық тұлғалар екені ақиқат.

Таңжарық Жолдыұлының тағдыры туралы зерттеуші ғалым Оразанбай Егеубаев былай деп жазады: «Таңжарық Шапқы медресесінде оқып жүргенінің екінші жылында ел ішінде аяқ астынан: «Біздің Сады ауылына Куредегі¹ шөтанаңға² апарып, қытай тілінде оқытуға бір бала, оқу шығыны мен салық түсіпті» деген дақпырт туыла қалды. Ел арасынан: «Баламыз қытайша оқыса, қытай болып кетеді, оқу шығынын қалай төлемекпіз?» дегендер шығып, балаларын оқуға жібермеуге жасырады. Бұл кезде әбден сауаттанып, түрлі пәндерден, өз халқының фольклорынан, шығыс мәдениетінен едәуір ғылым жүқтүрып, ақындық жолына талпынып, өмір, оқу қадірін аңғарып, өзінше талғам тауып қалған Таңжарық ел арасынан суырылып шығып: «Сол салыққа мені жіберіңдер» деп өздігінен тіленіп, 1919 жылы күзде 17 жасында Қуре шөтаңына оқуға түседі. Мұнда сол кездегі аталуы бойынша: «Мемлекет тілі, есеп, мінездеме, сауда кәсібі, бөлшек, тарих, жағрафия...» деген қатарлы сабактар оқиды. Мектеп бітіріп сынаудан өткендер мемлекет қызыметіне орналастырылады. Таңжарық бұл мектепте үш жыл оқиды. Қытай тілін, қытай жазуын жете менгереді.

1977 жылы Ресейде Қазан төңкерісі болып, халыққа жаңа заман, жаңа заң орнатты деген хабарды естіген Таңжарық 1923 жылы Құнестегі Нұптебек деген байдың «Жырық көк» атанған әйгілі жүйрік атын ұрлап мініп, қазіргі Шапшал Сібе автономиялы ауданының батысындағы Қанжол шекарасынан Кеңес одағының Қазақстан Республикасын 1923 жылы қашып өтеді. Бұл кезде Алашордашылар зиялышы Ахмет Байтұрсынов, Міржакып Дулатов-сынды тұлғалардың еңбегімен танысып, сол ба-

1 *Күре* – қазіргі Сүйдін ауданы орталығының оңтүстік батысындағы көне қалашық. Ол кезде Іле өніріндегі көшпендей малышыларды басқаратын орталық болған.

2 *Шөтанаң* – ол заманда қытай тілінде мектеп осылай аталған. Қуре шөтаңы – сол тұста Іле өніріндегі ең жоғары оқу орны болған.

Жағрафия – Таңжарықпен қатар оқыған сол мектептің оқушысы – марқұм Толымбектің қол жазба естелігінен алғынды.

ғытта жыр жазуға ұмтылады ақын. «Бідің қазақ не ғып жатыр?» деген өлеңі соның қуәсындей:

Бұл өмір, бір күн өтсе өтіп жатыр,
Талпынған талабына жетіп жатыр,
Байқасам, қаладағы ел алға кеткен,
Қырдағы біздің қазақ не қып жатыр?

Сөз ұғып, неге қазақ серпілмейді,
Шығып ап тау басына желпілдейді.
Өнер, білім жағынан хабары жоқ,
Жаңғырса тастан дауыс селкілдейді –
деп жырлауы Мағжан Жұмабаевтың өлеңін еске түсіреді.

Басқа жүрт аспан-көкке асып жатыр,
Кілтін өнер-білім ашып жатыр,
Бірі – ай, бірі – жүлдүз, бірі күн бол
Жалтырап көктен нұрын шашып жатыр.

Таласып өнер-білім алып жатыр,
Күнбе-күн алға қарай барып жатыр.
От жегіп, көкке ұшып, суда жүзіп,
Тәңірінің рақметіне қанып жатыр.

Ойламай біздің қазақ текке жатыр,
Бір іске жанаса алмай, шетте жатыр.
Азырақ көз жүтіріп қарап тұрсан,
Қазекең таңқаларлық кепте жатыр.

дей келіп:

Мінекей, қазақ солай бітіп жатыр,
Күннен күн артқа қарай кетіп жатыр.
Сезінбей өз өлгенін, өзінікін
Аты өшкір оқығандар нетіп жатыр! –

деп аяқталатын әйгілі ақын өлеңіне Таңжарық елікten жазғандай.

Әділеттілікті қайдан табам деген оймен 1925 жылы Кунестегі еліне қайтып келеді. Осыны пайдаланып, бәйге аты ұрланған байдан бастап, саяси белсенділер «Таңжарық ел ішінде

теріс үгіт жүргізіл жүр» деген желеумен 1926 жылдың күздінде тұтқындағы Құлжадағы даутай Жамбылының зынданына салып, содан бастап, Таңжарық ақынның түрмедегі ақындық тағдыры басталады. Түрмеде жазылған жырлары да, түрмеде жазылған өлеңдері /Т.Ж. Ө./ де бастау алады.

Қытайдағы қазақ баспасөзінде «Таңжарықтанудың білгірі», «Таңжарықтану ғылымының негізін салушы» деп дәріптелген ғалым Оразанбай Егеубаевпен жүргізген Білісбек Әбдіразақтың сұхбатында:

«Алдымен ақын мұраларының жиналыш біткен-бітпегендігі жөнінде фактілерге назар аударалық: Бұл жұмыс ақынның дүние салып рухани өмірі басталған сонау 1947 жылдан бермен қарай қолға алынды. 1948 жылы «Алғашқы жинақ» атты тұнғыш жыр жинағы баспадан шықты. Ақынның ғана емес бұл иісі Қытайдағы қазақтардың өз баспасында жарық көрген бірінші жыр кітабы болды. Шамалы болса да өлеңдері газет, журналдарда жарық көрді. Сол тұста Қытайда творчестволық іссапарда болған Сәбит Мұқанов жиналған шығармалармен танысып, сапарынан жазған «Алыптың адымы» кітабына «Түрме халі» атты толғауын тұтас енгізді. Және сол толғаудың өзі-ақ ақынның кім екендейгін танытатындығын көрсетті. Аралықта солшыл саясаттың кесірінен жиырма жыл тоқтап, саяси жағдай оңалған кезде 1978 жылдан бастап тағы қолға алынды. Бұл жолғы жұмыстың көлемі кең болды. Жиналған шығармаларынан 1981 жылы «Түрме халі» («Шыңжаң» халық баспасы), 1982 жылы «Нәзигүл», «Анар-Сәүле» («Орталық» ұлттар баспасы), 1994 жылы «Шын тілек» («Іле» газеті баспасы) дастандары жеке-жеке кітап болып баспадан шықты. 1985-1995 жылдары «Тандамалы шығармалары» деген атпен үш кітабы («Шыңжаң халық баспасы»), 1998 жылы қытай тілінде бір кітап тандамалалары оқырман қолына табыс етілді. Қазақстанда өздері жинап және Қытайда жарық көргендерінен саралап алып, 1979 жылы «Арман тау», 1992 жылы «Таңжарық шығармалары» жыр кітабының шығарылғандығын, ал жазушы Тұрлыбек Мәмесейттің «Жұлдыз» журналының екі нөмірінде (1997) жарияланған «Таңжарық» романын (Бұл романды Қытайда шығатын «Көкжиек» атты ау-

дарма журналы төрт санына жариялады) айту артық болмас» – деп жазды. Бұл Таңжарық шығармашылығының, біршама поно-рамалық бет-бейнесін білдіретін деректер десек те болады.

Бұдан әрі өмірбаяны жөнінде Таңжарық ақынның түрмеге болған «Қылмысты ісінен қатталған екі папка түрме архивінде ғалым өз қолына көшірмесін алғанын айта отырып, әдебиет зерттеуші Естей Нұсіпбековтың: «Осы толқынның өзі жаңа туып келе жатқан Шыңжан интеллигенциясын екі топқа бөлді. Бір тобы – түрмедегі достарынан өлең алып, оған жауап өлең жазушылар болды да, бір тобы шыңсысайлық, гоминдаңдық қанды тырнақтар тобының жыртысын жыртушылар болды. Бұның біріншісі – түрмеде жатқан Таңжарық, Текесте журген Шарғын, Совет одағына шығып кеткен бірнеше ақындар мен Қажығұмар Шабданұлы ілескен топ. Ал, екіншісі – қазіргі әдебиетіміз түгіл, қоғамымыздан аласталған аз санды элементтер» – деп жазғанын алға тартады. Таңжарықтанудағы бірнеше мәліметтер береді.

1940 жылы ақпанның 2-ші жүлдізы күні Таңжарық Гоминдан үкіметінің Құлжада тұтқындалып, содан бастап ақынның түрмедегі ғұмыры басталады, содан бастап түрме жырлары әділетсіздікке деген ашу-ызадан, намыстан тудады. Тамыздың 2-ші жүлдізында Құлжадан Үрімжі абақтысына қамалады.

Академик Серік Қирабаев «Ұлт тәуелсіздігі және қазақ әдебиеті» кітабындағы «Тәуелсіздік және ұлт-азаттық қозғалысының қаһармандары» деген еңбегінде Тәуелсіздік қозғалысының басын әріден бастап. «...Қалмақ басқыншылығына қарсы қол бастаған Абылай хан мен оның сарбаздары Қабанбай, Бөгенді, Жәнібек, Қоқан хандығымен курескен Сұраншы, Саурық, Сыпатаі, орыс отаршылдығына қарсы бас көтерген Исатай мен Махамбет, Кенесары мен Наурызбай, Сырым, Бекет пен Есет, Жанқожа тағы басқа батырлардың өмірі мен куресі елге өнеге болып, тарихи жырлардың жаңа легін туғызды. Бұл жырлар қазақтың тарихи әдебиетінің, батырлық жырының дәстүрін жалғастырып, ел санасын жаңа деректермен байытты», - деп жазды ғалым. Тәуелсіздік қозғалысына орай батырлар дүниеге келсе, оны жырлаушы ақындар легі тарихқа қатар енген. Академик

С. Қирабаев енді бір сөзінде: «Осында жырлардың бір алуан үлгісін Кенесары-Наурызбай қозғалысы тудырган. Олар халық шығармашылығынан кең орын алғып, ел жадында ұзақ сақталған. Олардың жырлаушылары қатарында Нысанбай, Досқожа, Құдері, Қашқынбай, Қекбай, Доскей, Саяділ, Омар, Иманжан сияқты әдебиет тарихында аты белгілі ақындар бар. Бұлармен қатар аты белгісіз ақындардан қалып сақталған жырлар да аз емес. Жанрлық жағынан қарағанда, бұл жырлар көлемді, сюжетті дастан күйінде, Кенесары мен Наурызбайдың жеке ерліктері эпизодына құралған шағын өлеңдер, көтеріліс басшыларының хаттары мен жауаптары, Кенесарының елмен, қоныспен қоштасуын суреттейтін қоштасу жырлары, көтерілістің жеңілуі мен батырлардың өлімін жоқтауға құрылған ескерту, жоқтау үлгілері түрінде шығарылған. Кенесары-Наурызбайға қосып, олардың ағасы Саржан батырдың ерлігін де жырлаған» – дейді.

Осы тұрғыдан келгенде Таңжарық ақын да түрмеде жазылған жырларымен тың бейнелерді, соны қаһармандарды әдебиет әлеміне енгізген. Таңжарық ақынның еңбегі сонысымен құнды.

Айтарым бұл жолы да: аш көзінді,
«Әйт!» десе өзінді-өзің талағанша.
Қанға орап ұқтырамын бар мұнымды,
Көкіректе қатқан шерім тарағанша.
Жеп жатыр даяр асты қарға, құзғын,
Қолыңды сен асықтай ұсынғанша.
Артқыға сол себепті белгі қылыш,
Түсірдім қолтаңбамды мұсылманша, –
деп тебіренеді Таңжарық ақын «Ой толғауында» «Сөзім қалсын» деген ізгі ниетпен, өз қасіретін ақтарады, бұл болса халқы көрген қасірет.

Сондықтан да ақын:
Дүние неше түрлі өзгеріп түр,
Бастаушың жалған-жала сөзге еріп түр.
Қыршаңқы байтальыңа мандам айғыр,
Жымитып құлақтарын кез келіп түр.
Жоруы жақсы түстің түк жолықпай,
Жаман түс күн ұзамай тез келіп түр.

Жораға кімдер жүріп, қораға кім,
Үргеніп жайған торға сайып қыран,
Қиналып тар қапаста қор болып тұр.
Саналып кімдер бөтен бұл заманда,
Кімге кім, байқа халқым, дем беріп тұр.
Қорлықта аш-жалаңаш жүргендер кім?
Сүйеу боп кімдер оған жем беріп тұр?! –

деп кейіпкерімен бірге тығырыққа тіреледі. Зерттеуші ғалым О. Егеубаев Таңжарық ақынның бес қасиетін ерекшелеп айтады. Біріншісі, ұлт тағдырын ту етіп ұстанғаны, екіншісі алып империядағы әділетсіздікті, жауыздықты, тұрме түбінде кісендеулі отырып жазғаны, жазғанда сорғалаған жүрек қанымен жазғаны. Ушіншісі, Жонғар шапқыншылығы тарихынан жазылған «Садық-Салихан» дастаны түрмеде отырып, бір деммен жазып, асыл мұра етіп қалдырғаны. Төртіншісі, нағыз шынайы жаза білгендігі. Бесіншісі, тілінің жүйріктігі, зарлы да шерлі, ызалы да құсалы сөздері, сонымен қоса, дауылды, қайратты да, жігерлі қаһарлы сөздері қатарласа шауып, ақынның құдай берген талантынан хабар беретіндігі. Ақын сонымен қоса түрмеде:

Өлейін, өлсем дағы айтып-айтып,
Шыдайды дәтім қалай тірі жатып, –

деген принципті ұстанған. Сол жолда құрбан болған, анығын айтқанда өзін-өзі құрбан еткен жан. Және де келер үрпаққа:

Келсендер Үрімжінің қаласына,
Көзің сал қалтарыс, сай саласына.
Ұмытпа өле-өлгенше осыны деп,
Тапсырып кет балаңның баласына.

Көргенін атасының оқып көрсін,
Кектеніп, көзін салып, көңіл бөлсін,
Бабамның тарихы деп тегін танып,
Залымнан кегін алып, қолында өлсін ! –

деп аманат еткен ақын.

Ақын Таңжарық Жолдыұлының түрмеде тыным таптырмай жыр жаздырған ақындық қасиеті болса, екеншісі сол кездегі аса қауіпті саяси ахуал еді. Шынында да: «Алпауыт империяда ұсақ

ұлттарға жойылу қаупі қашан да төніп тұрады. Қауіптен құтылу, ұлт ретінде даму үшін ұлт рухын, ұлттың дінін, табиғатын, ұлы аруақтарын, дәстүр, ғұрып-салтын, дінін, тілін әр өкілінің санасында бес уақыт намаздай құніне бес мәрте қайталатып, қастерлетіп отыру парыз. Қане, құртып көрсін! Таңжарықтың тұтас тұлғасынан сол қасиеттердің барлығы және кемел табылған». Соңдықтан да, азаттық үшін құрескен ақын жырлары – мәңгіліктің жырына айналған.

Таңжарықтанушы, Таңжарық мұраларын зерттеуші Тілеужан Сақалов:

«Таңжарықтың әдеби мол мұрасын шындалп зерттеу енді ғана қолға алынды. Шыңжаң Жазушылар одағының қазақ әдебиеті секциясында атақты ақындар Құрманәлі Оспанұлы, Омарғазы Айтанұлы, зерттеуші ғалымдар Оразанбай Егеубаев, Қасымхан Уатқанұлы, Фалым Қанапияұлы қатарлы арнаулы топ ақын творчествосын жинап-зерттеу жұмысымен айналысада. Солардың ішінде Таңжарық творчествосын зерттеуде жемісті еңбек етіп жүрген Оразанбай Егеубаевты ерекше атап өткен жөн. Ол өзінің «Таңжарық Жолдыұлы жөнінде жалпылық зерттеу» деген монографиялық еңбегінде ақынның өмірі мен творчествосына жан-жақты талдау жасаған» - деп жаза келе «түрмеде азап тартып жатып та Таңжарық ақын қаламын бір сәт қолынан тастамағанын айтады.

Шынында да түрмеде отырып жазған шығармаларының орны ерекше, әрі көркем туындылар. Соның бірі – «Абақты» атты ұзақ толғау-дастанын алға тартсақ деген ойымыз бар. Жан түршігерлік қиянатқа барған Шэн-Ши-Цай мен Томинданың ұлтжанды жандарға жасаған қиянаты адам айтқысыз. «Абақты» дастаны «түрме тарихи» деген қос шумақтан басталады:

Ағайын, құлағың сал сөзіме енді,
Айтатын, жазатын бір кезім келді.
Оқиға көргенімді ағытайын,
Оқыған елестетіп көзіңе енді.

Ашылу қыын бағың бір байланса,
Аршылмай жүргеніңе кір байланса.

Азамат ақылынан адасады,
Арылмай жабысқан дерт жылға айланса» –
деп барып бір тоқтайды да, арқаны кеңге салып, кең далада
шауып келе жатқан арғымақтай салған сайын кең көсле түседі
ақын.

Абай лирикасының шетелдік қазақ ақыны Таңжарық Жолдыұлының шығармашылығына әсері-ықпалы үлкен болған. Абай ақынның жырлау объектісіне айналған табиғат лирикалары қандай көркем болса, Таңжарық біршама еліктей отырып, өзіндік қолтаңбасы бар көркем дүниелер жасаған. Өткен ғасырдың отызыншы жылдарында «Көктем мысалы», «Тау табиғаты», «Жаз мысалы», «Жаз таңы» - сынды табиғат лирикаларын жазғанда Абай шеберлігінен улғі алып, өзіндік өрнек тоқыған.

Қыс өтіп, күн жылынып, қызық жетіп,
Жерде қар, көкте суық бәрі кетіп.
Аш тойып, кем жетіліп, жер жаңғырап,
Малға жай, жанға рақат уақыт жетіп.

Қыбыладан қызыл-жасыл бұлт шығып,
Екпіндең ескек соғар дүрілдетіп.
Жел келіп жерді тұман, бу қылғанда
Ойда өзен, сайда бұлақ гүрілдетіп.
Қасықтай қар, тобықтай тоң қалмайды,
Табиғат жер жүзіне рақым етіп.

Сол кезде ел қыдырып өңкей сері,
Қыз аулап ертең келер, бүтін кетіп.
Ел шарлап, ауыл барлап, аңдып жүріп
Аулақта жарын құшар құлімдепіп, –
деп толқыған ақын, тіршілік тынысын, дәл басып, өмір суреттеріне үңіледі, өзіндік шешім табады:

Тірілер құрт-құмырсқа қыбырласып,
Жан бітер өлгендерге жыбырласып,
Күн қызып, шөп құлпырып, сулар тасып,
Көкке аунар көбендердің көңілі тасып.

Кергісіп кемпір мен шал күншуақта
Мейірмен мекіренер арқа қасып.
Қатындар арасында өсек қаптар,
Жақтырмай бірін-бірі шалқаласып, –

деп көктем тынысын жаны таза ақындық рухпен әсем өруге
ұмтылады.

Ақын «Тірлік мысалы» деген өлеңінде өмір заңына, өрелі ой-
лар айтуға, көркем тілмен өруге, өзіндік сокпақ салуға ынтыға-
ды. Сол ынтыққан ынталы жүрек таба да біледі, тартымды етіп
жырлай да біледі.

Жаратқан топырактан денемізді,
Қондырып маңдайға асыл екі көзді,
Тамырдан үш жуз алпыс қан таратып,
Жүктеді қызыл тілге сөйлер сөзді.

Тұлғанды тік тұрғызып сүйек етті,
Адамның жан-тынысын жүрек етті.
Буыннан жиырма төрт жалғастырып,
Біреуін-біреуіне тиек етті, –

деп, «адамның жан тынысын жүрек еткенін», «Тұлғанды тік тұрғызып сүйек еткендігін» кәдімгіде кәделі оймен көңілге қон-
дыра біледі ақын. «Өткір ой, жүйрік қиял, қырағы көз берген»
адамға міnez бермесе, «құр ақыл еш өмірге жете алмайтынды-
ғын» жыр етеді. «Бір арман адамзаттан қалған емес, Астың да
болса дағы алтын тағың» дейді ақын. Бәрінен жас күніңің әр
мезеті – байлықтан да, алтын тақтан да артықтығын» ақын-
дық жүрекпен алға тартады. «Жүйрік ой, зерек көңіл бәрі қа-
лар, адамның жастықтығы қолдан кетсе» деп түйеді. Бұл бірақ
өлеңің түйіні емес, ақынның да түйіні емес. Түйін алда:

Байлықтың, батырлықтың керегі не,
Тоқталып қызу көңіл қаның кепсе,
Адамға жаз-жасшылық, қыс – кәрілік,
Шыға ма қыстың күн» егін ексе!? –

деп түйіндейді ақын. Аңы шындықты алға тарта отырып, ойға
қалдырады, ақиқатқа иландырады. Жастық шақ бұған сене қой-
мас, бірақ, ерте ме, кеш пе, бұған мойынсынбасқа лаж жоқ. Бұл

өмір заңы. Өткір естіледі, өктем естіледі, құлақтан еніп, бойды алады. Тағы да келіп ұлы Абайды еске алдырады.

«Жазғытұры» деген өлеңінде Абай ақын:

– Жазғытұры қалмайды қыстың сыйзы,
Масатыдай құлпырар жердің жүзі.
Жан-жануар, адамзат анталаса,
Ата-анадай елжірер күннің көзі.
Жаздың көркі енеді жыл құсымен,
Жайрандастып жас құлер құрбысымен..., -

деп, қырдағы ел ойдағы елмен араласып, құлімдесіп, керісіп, құшақтасып бір серпілсе, жастардың мойны босап, сыйырласып, сырласып мауқын басып, өмір қайта оянғандай, дүние түрленіп сала береді.

Түйе боздап, қой қоздап – қора да шу,
Кебелекпен, құспенен сай да ду-ду,
Гүл мен ағаш майысып қарағанда,
Сыбдыр қағып, бұрандап агады су.

Көл жағалай мамырлап қу менен қаз,
Жұмыртқа іздеп, жүгіріп балалар мәз.
Ұшқыр атпен зырлатып тастағанда,
Жарқ-жүрқ етіп ілінер көк дауыл баз.
Құс қатарлап байлаған қанжығаға
Қызың бұрандап жабысып, қылады наз, –

деп жырлайды ақын. Қызың-келіншек жазға жақсы киініп, «Жер жүзіне өң берер гүл бәйшешек», қырда торғай сайраса, сайды, бұлбұл, тастағы үнін қосып байғыз, көкек, осылайша, беzenдіріп жер жүзін Тәңірім шебер, мейірбандық дүниеге нұрын төгер, ал, енді анамыздай жер иіп емізгенде, бейне әкемдей үстіңе анаң төнер дейді ақын.

Ұлы Абай жырларының кәусарынан қанып ішкен ақын Таңжарық Жолдыұлының жырларында да осындай үндестік бар. Үндестік болғанда, қайтalamай өзінше жырлау, өзінше бейнелеу, өзіндік суретін өзіндік мәнермен жасау аңғарылады. «Қара тастан басқаның бәрі жадырап» Абайдың «Жазғытұрында» да, Таңжарық ақынның «Жаз мысалында» да өмір бар. Тіршілік

тынысы бар. «Көңілі күн лебіне тойғаннан соң, Жер толықсып түрленер тоты құстай» деп екі ақын да өзіндік өзгеше суреттерімен табиғат полотносын салған.

Абайдың «Көңілім қайтты достан да, дүшпаннан да» деген өлеңінің ізімен Таңжарық ақын «Көңілім қалды, торықты» деген жыр жазды. Абай:

Көңілім қайтты достан да, дүшпаннан да,
Алдамаған кім қалды тірі жанды?
Алыс-жақын қазақтың бәрін көрдім,
Жалғыз-жарым болмаса анда-санда.

Пайда үшін біреу жолдас бүгін таңда,
Ол тұрмыс бастан жыға қисайғанда.
Мұнан менің қай жерім аяулы деп,
Бірге тұрып қалады кім майданда?

Ендігі жұрттың сезі – ұрлық-қарлық,
Саналы жан көрмедім сөзді ұгарлық.
Осы күнде осы елде дәнeme жоқ
Мейір қанып, мәз болып қуанарлық, –

деп жырлап, «байлар да мал қызығын біле алмай жүр, Жаз жіберіп, құз атын міне алмай жүр» деп, «Ала жылан, аш бақа күпілдектер, Кісі екен деп ұлықтан ұялмай жүр» деп, «бір күшті көп тентекті жыға алмай жүргенін» айта келіп:

Жетілтіп жаз жайлауға қона алмай жүр,
Құз күзеу де жанжалсыз бола алмай жүр,
Қыс қыстауың – қып-қызыл ол бір пәле,
Оралып ешбір шаруа оналмай жүр.

Жасы кіші үлкеннен ұялмай жүр,
Сұрамсақтар нәпсісін тия алмай жүр.
Сәлем – борыш, сез – құлық болғаннан соң,
Қандай жан сырттан сез боп, сыналмай жүр?

деп түйеді ақын. Осы «Көңілім қайтты достан да, дүшпаннан да» өлеңінің әсерімен Таңжарық өзіндік ырғақпан «Көңілім қалды, торықты» өлеңін жазды:

Бармысың құдай, жоқпышын,
Білдің бе біздің халжайды?!
Бар болсаң қабыл ете көр,
Дұғаға құлың қол жайды!
Жоқ болсаң және өзің біл,
Ар жағын ойым болжайды, –

деп жырлап, «су қүйсаң да толмайды, өтіп бір кеткен өмірім, көрген түстей болмайды» деп опына отырып, қайғы-қасіреті өткен өмір ғана емес, арманы – ел екендігін айтЫП, «Ел жұртымнан айрылдым, қалайша жузім солмайды» деп торығады.

Жүректі басқан қайғы дерт,
Шық деп жанды зорлайды.
Ішім толған өрт жалын,
Мұз салсаң да тоңбайды.
Кейбір кезде сағым ой,
Ұшырып қанат қомдайды.
Көп ойладым өзінді,

Бар ғой деп бір күн ондайды, –

деп сабактай жырлайды. Мұндай үндестік «Жаз таңында» да «Жаздың бір күнінде» де «Көктем мысалында» да баршылық. Елімді тірі көрмесем де, арманым: ең болмаса сөзім барса» деп арман еткен ақынның өзі жетпесе де, туған еліне, туған жеріне туған ұлты мен туған халқына сөзі жеткен ақын. Сонысымен ақын ғұмырлы, сонысымен өлең-жырлары мәңгіліктің тұғырында тұрған ақын – Таңжарық Жолдыұлы!..

Қурескер ақын Таңжарық Жолдыұлы туралы жазып отырып мен азамат ретінде, ақын ретінде осы қазіргі күн тәртібінде не айтылуға тиіс деп ойладым. Әсіресе, біздің қадым ғасырдан келе жатқан поэзиямыз өзінің трибунасында нені жырлау керек, бүгінгі халқымызға нені айтуымыз қажет деп іштей толғандым.

Қайраткер азамат Марат Мұханбетқазыұлы Тәжиннің ұсынысымен дүниежүзінде екінші Шекспир атанған Португалияның ұлы ақыны Луиш ди Камоэнстің «Сонеттері» атты кітабын тәржімаладым.

Сол ақын Португалияның тәуелсіздігінен айрылған 1580 жылдың 10 маусымында дүниеден өтеді. Көз жұмар алдында:

«Мен, тіпті, өзімнің туған Отанымда көз жұмғалы жатқан жоқпын, мен сол тәуелсіздігінен айрылған туған Отаныммен бірге өліп жатқандай сезінемін» деген ақынның жалынды сөзі ұлтының жүрегіне ұялап, Португалия елі қайта тәуелсіздік алғанда, ақынның асқан дана сөзі үшін Луиш ди Камоэнс қайтыс болған күнді – Португалияның Ұлттық күні деп белгілейді.

Біз, Қазақ елі, ұлттық Тәуелсіздік алғанымызға жиырма жыл өтті. Кезінде Кеңес өкіметі кезінде «Қазағым» деген сөзді кітабымызға қеңінен жариялай алмаған тұстарымыз болды. Оны өткен ғасырда басымыздан кешірдік.

Қазақ халқының арман-тілегін, елдің ынтымақ бірлігін қөксеген кеменгер, терең ойшыл Бұхар Жыраудан бастап (1684-1782) ұлттық Тәуелсіздік үшін құрбан болған ақын Махамбет Өтемісұлынан бастап, Қытайда ғұмыр кешкен, әділет үшін қурескен Таңжарық Жолдыгулына дейін, кешегі «Мен қазақтың мың өліп, мың тірілген» деп жырлаған Жұбан Молдағалиевке дейін, одан қалды біздің замандастарымызға келіп бүйірған ұлы олжа – Тәуелсіздікті жырлау, ұлтымыздың бостандығын жырлау, ынтымағын жырлау – бүтінгі ақындарымыздың үлесінде!

Алаштың асылдары – Ахмет Байтұрсынов, Міржақып Дулатов, Мағжан Жұмабаев сынды ардақтылардың поэзиясы да сол Тәуелсіздікке келіп тіреледі. Кезінде ұлтымыз туралы өрелі сөзді айтқызбаған Кеңес өкіметі тұсында ақын Ғафу Қайырбеков:

Басқа елдердің хандары хан сияқты,
Біздің хандар несіне жаман болған, –
деп ішкі ақындық қасіретін сыртқа шығарғаны бар...

Қазіргі таңда ақын Ұлықбек Есдөuletov «Қазақстан! деген өлеңінде:

Шаңырағың – шырағым,
Топырағың – тұмарым,
Ғаламда жоқ сыңарың,
Ғажайыбым, жұмағым,
Басы таза бұлағым,
Басылмайтын құмарым,
Қазақстан – қыраным! –

дай келе:

Айың тусын оңыңдан,
Күнің тусын солыңдан,
Жұлдыз жансын жолыңдан,
Басыңа бақ орнасын,
Қыдыր болсын жолдасың,
Құдай сені қолдасың,
Қазақстан – көз жасым!.. –

деп түйіндейді. Жырдың ширығар тұсы «Қазақстан – көз жасым!» – деген тұс. Тәуелсіздікті иығымен арқалаған жан да, Тәуелсіздікті сағынышпен күткен жүрек те: «Қазақстан – көз жасым!» деп толғанары хақ. «Жер орта» жинағында ақын Серік Тұрғынбеков:

Елімның жарлығына,
Ой-пікір ойыспаса,
Халқымның зар-мұңына,
Қабырғаң қайыспаса,
Өмірдің дернегіне,
Тамсанып табынбасам,
Ақын боп керегі не,
Ағымнан жарылmasam, –

деп толғанады.

Шынында да Тәуелсіздік теңізі тербеткен тұста, ағынан жарылып, осынау бір Тәңір сыйлаған бостандықты жырламаса, шынында да ақын болып керегі не?!

Әшімжан Жанарбек, Әмірхан Балқыбек, Маржан Ершутегі тағы басқа ақындар, Тәуелсіздік хақында қалам тартып жүр.

Солай десек те Тәуелсіздікті жырлау дәрежесін ұлтты сую, ұлтжандылық деңгейінде асқақтатып, әсем де сазды лирикалық-философиялық ойға қалдырарлық, толғандырарлық биікте жырлау – бүгінгі ақындарымыздың парызы деп білемін.

«Тәуелсіздік» атты мақалалар жинағы жарық көрді. Соның алғы сөзінде: «Тәуелсіздік... мына дүниеде 2500-ден астам халық бар екен. Соның екі жүзге жуығы ғана өзінің мемлекеттілігіне ие екен» – деп жазды жазушы Сауытбек Әбдірахманов. Сол Тәуелсіздік алған елдің ортасында Қазағымыз бар. Бұл

дегенің ұлы қуаныш емес пе? Қуанышымызды жырлау – ұлт-жанды ақындарымыздың парызы!

Тұнғыш Президентіміз Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаев: «Мениң сенетінім – жақсылық, менің сенетінім – болашақ» – деп жазды. Біз, ақын-жазушылар, болашағымызға сене отырып, қаншама ғасырлар бойы көксеген ұлы арман-мақсатымыз Тәуелсіздігімізді көк байрақ туымыздай биік етіп, ұлттық на-мыспен жырлау – ақындық парасатымыз, азаматтық парызы-мыз!

Ал, Таңжарық Жолдыұлы осы тәуелсіздігіміз үшін қурескен ақын.

ШАРҒЫН АЛҒАЗЫҰЛЫ

Қытай қазақтарының соңғы бір ғасыр аясында туындалған мәдени-рухани мұрасы өзінің молдығымен де, сапасымен де назар аударады. Сонымен бірге, бұл мұралардың біртұтас ұлттық игілікке айнала алмай келе жатуы, тек сол бір өңір аясымен шектелуі алаңдатады. Шығыс Түркістан қазақтары арасында кеңінен танымал, иісі қазақ жұрты біле бермейтін тарихи тұлғалардың бірі – ақын Шарғын Алғазыұлы [1903-1988].

Шарғын ақын да Қеңес өкіметінің содыр саясатының салдарынан ата жұрты Жетісудан кіндік үзіп, Қытай өлкесіне қоныс аударады. Өзінің ширек ғасырдан астам өмірін шет жерде өткізген ол тағдыр тауқыметіне мойынсына қоймай, туған жері мен еліне деген сүйіспеншілігін, сағынышын жүрек төрінде сақтай білген. Шарғын өзінің маңайындағы ортаға ақын ретінде мойындалғанмен, көзінің тірісінде бірде-бір жинағы жарық-қа шықпаған. Сондықтан да болар оның шығармашылығы осы кезге дейін жан-жақты зерттелмеген. Егер туындыларына мұқият назар салып, саралап, бір жүйеге келтірер болсақ, сонында мол қазына қалғанын байқаймыз.

Ш. Алғазыұлы Жаркент уезі, Қожбанбет болысына қарасты 5-ауылда [қазіргі Алматы облысы, Үйғыр ауданы, Диірмен атты елдімекенде – Т.Ә.] туған. XX ғасырдың алғашқы ширегіндегі қазақ даласындағы өзгерістер ақынның жастық шағына, тілті жігіттік кезіне де ықпалын аз тигізген жоқ. Жас жеткіншек қогамдағы қат-қабат оқығалардың қайнаған ортасында қалыптасады. 1916 жылғы ұлт-азаттық қозғалыс пен қазан төңкерісі, 1930-1933 жылдардағы аштық азабы Шарғын жүргегінде қанды өрнектерін қалдырды. Басында ауыл молдасынан қара таңып, 1920-1921 жылдары кеңес мектебінде білім жетілдіреді. Осы соңғы мектепте дәріс берген жаңашыл ұзтазы Мақсұт Додабайұлы орны ерекше еді. Озық ойлы жетекшісінің бастамасымен, өлең-сөздің қадірін түсіне бастаған жас Шарғынның алғашқы тырнақалды туындылары жаңа өкімет баспасөзінде жариялана бастайды. Осы жылдары ауылға орыс мұғалім келіп бала оқытады да Шарғын есейіп қалғанына қарамастан үш

жылдай дәріс тыңдал, бірсыпта білім жинақтайды. Ендігі жерде болыстық атқару комитетіне мүше болып қабылданып, қоғамдық жұмыстарға белсене араласады.

Отызыншы жылдардағы күшпен ұжымға тарту, зорлықпен отырықшылыққа орнықтыру Кетпен тауының бектеріндегі жүртты да зобалаңға ұшыратты. Тіршілік көзі болған азын аулақ малынан айырылған халық аштықтың тұзағына ілікті. «Таңғы нәсіпті-тәңірден» іздеген қазақ, қыргыз қытай ауды. Белсенділердің құдігіне шалынған, келешегі бұлышыры ақын босқын жүртқа ілесуге мәжбүр болды.

Кош болғын көріскеңше туған жерім,
У мен өрт ішім толған, сыртым бүтін.
Талайы мендей зарлап кеткен шығар,
Кім тұrap дүниенің ұстап кілтін, –

деп мұңая толғайды ақын «Елмен қоштасу» атты ұзақ толғауында¹. Туған жерден тұрақ, жаңа қорамнан сүйеніш таппаған босқын елдің шет жерде де көрген қорлығы, шеккен азабы аз болмады. Шарғынның осы тұстағы өлең, толғауларының барлығы дерлік халықтың басынан өткізген қайғы-қасіретіне арналды.

1933 жылы сәуір айында Шығыс Туркістанда төңкөрліс жасалып, өкімет басына Шын-Ши-Цай келгені белгілі. Ол өзінің алдындағы Жин-Шурын өкіметіне қарағанда жасанды турде болса да аздаған демократиялық сипаттағы шараларды іске асыра бастады. Олар: Шыңжанда демократиялық өкімет құру, Кеңестер Одағымен достықта болу, ұлттық тендерлік, бейбітшілікті сақтау сияқты аса маңызды мәселелер болды. Бұл бағдар жаңашыл бағыт ұстаған қазақ зиялыштарының көзқарасына дөп келді. Жақтаушылардың алғашқы ілегінде Ш. Алғазыұлы жүрді. Қазақ зиялыштарының алдында тұрған тағы бір толғакты мәселе-халықты сауаттандыру міндепті еді. Қарағызық қамауындағы қандастарының сауатын ашып, жас үрпақтың көкірегіне білім дәнін себуде Шарғын да көп еңбек сінірді. Ақынның ағартушылық қызметін онымен бірге қызмет атқарған қаламгер Қ. Толыбаев былайша еске түсіреді: «Үйсін тауы-

1 Алғазыұлы Ш. Көш керуен. Алматы: 1992. – 45-48-б.

ның бөктеріндегі қазақ ауылдарына мектеп ашып, бала оқытуға мүмкіндік туды. Сейтіл, Шарғын үрпақ тәрбиесіне араласады... Бұл жұмыста ұзақ жылдар істеп, Тәңірі тауының құшағындағы қазақтардың бір бұтағына өнер-білім үйретті, иғі тәрбие берді. Ағарту ісіне педагогік-ұстаздық еңбегімен үлес қости. Сол жылдардың өзінде-ақ қазақ әдебиетінің өркен жауы үшін Таңжарық ақынмен тізе қосып, тел қозыдай үндері қатар шығады. Жаңа әдебиетті көркейтуге еңбек етті»².

Т. Жолдыңұлы, Дәулеткелді секілді қаламгерлердің қатарында Құлжада алғашкы қазақ тіліндегі «Іле» газетін ашуға белсене араласып, өзі сонда қызмет атқарды. Кейінгі жылдары дүниеге келген «Тәңкеріс таңы», «Білім арнасы», «Одақ», т.б. газет-журналдарда өлеңдері жиі жарияланып тұрды. Халықтың руханимәдени өресін көтеру жолындағы қажырлы еңбегінің арқасында Шыңжаң өлкесінде беделді ақын ретінде танылды.

Үрімжіде [1953 ж.] өткен ақын-жазушылардың тұнғыш мәслихатына қатысып, жаңа бағыттағы қаламгерлердің сапына енді. Төрт жылдан кейін Шыңжаң Жазушылар одағын құруға атсалысып, алғашқылардың бірі болып мүшелікке қабылданады. Мұның өзі Ш. Алғазыұлының әдебиет сүйер қауымның арасында беделінің биік екенін аңғартады. Жат жүрттағы 30 жылдай өмірінде ол туған жері мен өскен елін бір сәт те естен шығарған емес. Отанына оралудың орайын күтіп іштен тынып, тарығып жүрді. Оның сәті 1958 жылы ғана түсіп, атамекені Шалқөде аулына келіп қоныстанды.

Саналы өмірін шет жерде өткізгеннен де болар, ақын туындыларының басты тақырыбы – туған ел мен атажұрты. 30-жылдардағы «Елмен қоштасу», «Ақ сұңқар қолға түскенде», «Сарын» т.б. лирикалық өлең, толғауларында босқын жүрттың басынан кешкен ауыртпалықты, қытай өкіметі мен жергілікті билеушілердің зорлық-зомбылығын уытты да көркем тілмен баян етеді. «Айтайын әңгімемді...» толғауында керағар заманның бар болмысын шынайы бейнелеп, бас бостандығын аңсайды. Әділетсіздікке нальп, әдепсіздікке ашынады. Қазақстанның әсем табиғаты мен ондағы ағайынның бірлігін жырлап, туған то-

2 Толыбаев Қ. Шарғын ақын // Шалқар. 1990. 22 маусым.

пырақты аңсаған жүрттың көнілін аулайды, келешекке деген үмітін оятауды.

Шығыс Түркістанды билеп отырған қытай өкіметі 1939 жылы өз саясатын шұғыл өзгертіп, жымысқы әрекеттерге барғаны мәлім. Бұл жағдай екінші дүниежүзілік соғыстың басталуымен және Шығыстағы Жапон мемлекетінің Кеңестерге қарсы агрессия жолына түсімен тікелей байланысты еді. Шын-Ши-сай өкіметі де осы үлкен саясатқа қатысып, азаттық пен бас бостандық жақтایтын мындаған зиялды қауым өкілдерін түрмелерге жапты. Гоминдаң жендеттерінің тұтқындарға істеген зұлымдығын айтып, ақын қатты қүйзеледі. Нәубеттен құтылар амал іздел таба алмай, жаны түршігіп, көнілі құлазиды. Осы жылдары жазылған «Ақ сұнқар қолға түскенде» толғауының мазмұны курескөр ақын Таңжарық Жолдыұлының «Абақтыда» атты түрме оқиғаларына байланысты дастанымен сарындағас.

Алтай, Тарбағатай, Іле аймақтарынан бастау алып, жалпы-халықтық сипатқа ұласқан 1944 жылғы ұлт-азаттық төңкерістің нәтижесінде Шығыс Түркістан Республикасы құрылады. Тұмысынан азаттық аңсаған Шарғын ақын төңкерістің алғы шебінен көрінеді. Түбі бір түрік жүртшылығын, барша мұсылман қауымын тәуелсіздік жолындағы күресте бір тудың астында бірігуте үндейді. «Өмір күрес ендігі» деген өлеңінде:

Өлімнің өмірменен күресі бұл,

Ұлы сын жастық пенен батырға енді¹, –

деп көтерілісшілерді ерлікке, қайсарлыққа жетелейді. Шығыс Түркістандағы барша халықты бірлікке шақырып, атажауға қарсы ымырасыз күрес жүргізуге жігерлендіреді.

Елуінші жылдар Шарғын шығармашылығы үшін елеулі табысты кезең болды. «Арман толғау», «Ақ көнілге» тәрізді философиялық сарындағы өлеңдері, «Текестің салалары», «Бақалық», «Құрбыларым, ұрпағым» секілді толғаулары осы шуақты жылдардың жемісі. Бұл кездері ақынның шығармашылығы шындалип, ақындық деңгейі биіктей түскен шағы еді.

Туған отанына аман оралып, өз үйіріне қосылған соң Шарғынның екінші тынысы ашылғандай болады. Ондаған жылдар

1 Толыбаев Қ. Шарғын ақын // Шалқар. 1990. 22 маусым.

жүрек түкпірінде тұншығып жатқан сағыныш сазы еріктен тыс жыр шумағына айналады. Қай ақынға да туған жердің орны ала бөтен. Сондықтан да болар бұл тақырыптағы өлеңдері онда паналады. Оларда туған өлкеге деген сағынышы, ішкі дүниесінің барлық болмысы көрінеді. Жастарға патриоттық тәрбие беруде бұл өлеңдердің орны ерекше.

Шарғынның ауқымды туындыларының қатарына табиғат туралы жырлары жатады. Туған жердің табиғаты оны мұлдем баурап алған. «Алатаудың баурайы» аталатын өлеңінде:

Алатау көк тіреген таудың нәні,
Қалықтар құздарында тау қыраны.
Мейірлі анасына бас игендей,
Қарайды Алатауға таудың бәрі, –

деп шабыттана, тамсана отырып, жыр маржанын, сөз асылын аялы Алатауға арнайды. Жетпісінші жылдары шығарған «Тұз көл», «Айғайтас» сияқты өлеңдеріне зер салсақ, табиғаттың тұншып тұрған тірі келбетін байқауға болады.

Ш. Алғазыұлының бір топ өлеңдерінің ғибраттық мәні басым. Тоқсан жастың табалдырығын аттап, екі үлкен мемлекетте үш ірі төңкерісті басынан кешірген азамат ақынның жас үрпаққа айтары аз болмаса керек. «Арман», «Теңеу», «Жеккет-жұрат», «Жақсыдан сөз қалады» т.б. өлеңдерінде үрпаққа өснет, өнеге айтады. Бұдан өзге ақын шығармасында әзіл-оспақ, мысал, арнау сияқты поэзия жанрлары жинақталған.

Шарғынның ерекше қалам тартқан жанры-жоқтау жырлары. Жетісудың оңтүстік шығыс өнірінде Жұсіпбек қожа, Бөлтірік, Көдек сынды ақындар жоқтау шығарудың шебері болған. Шарғында өз кезегінде аға ақындардың жөн-жоралғысымен жоқтау жазып, ұмыт бола бастаған дәстүрді жалғастырылды. Соның бірі – көз жұмар алдындағы өзіне арнап жазған жоқтауы. Туындының кіріспесіне қарағанда, әйелінің атынан жазылған:

Алладан пәрмен болған соң, бақижайға жөнелдің,
Куат қылып тұрарлық артыңнан ерген төлдерін...
Амал бар ма қайтейін, аңсадым да шөлдедім,
Тұрақтамас ешкімге, көп екен өмір керуенім.
«Ей көпшілім, артыңда қалып өксідім».

Жоқтаудың әр бөлімінің соңында жоғарыдай бөлекшे әуен, мұнды зармен айтылатын: «Ей зерегім, саялы шынар терегім», «Ей қормалым, Алатаудай қорғаным» т.б. жолдар қайғы-қаси-ретті еселеп, жоқтаудың көркемдік құнын биіктете түседі. Осылай бар саналы ғұмырын өлең, жырды рухани азық еткен талантты ақын, ақпейіл ақсақал аузынан асыл сөзі, қолынан қаламы түспей мәнгі дүниеге аяқ басады.

Ш. Алғазыұлы айтыс ақыны ретінде де халықтың сүйіс-пеншілігіне бөленген. Қазірше қолда бары – Таңжарықпен, Күл-шарханмен өткен қайымдасулары мен Нәсілхан қызбен айтысы ғана. Соңғы айтыс өзінің көркемдік, мазмұндық деңгейімен де ерекшеленеді. Айтыс барысында әлеуметтік, саяси, дін, салт-дәстүр т.б. мәселелер тереңнен қозғалады. Тіпті, кейде екі ақын жұмбақтасып та кетеді. Тілі шүрайлы, қай жағынан қарағанда да XIX-XX ғасырлардағы атақты айтыстардан кем түспейтінін айта кеткен орынды.

Шарғын шығармашылығының дәуірлеген тұсы, 1949-58 жылдар аралығы екені даусыз. Осы кездері оның өлеңдері Шыңжаның барлық газет-журналдарында жарияланып, бірнеше толғаулары Пекиннен шығатын «Ұлттар» журналында басылды. Қытайға арнайы сапармен барған [1957] F. Мұсіреповпен кездесіп, әдебиет жөнінде көптеген келелі кеңестер алады. Алып сөз зергеріне жолқосшы болып, оған жүрек жарды өлеңін арнайды. Өмірінің жетпіс жылын шығармашылық-қа арнағанмен, көзінің тірісінде бір жинағын шығара алмады. Кеңес идеологиясы шарықтау шегіне жеткен 70-80 жылдарда Шарғын сияқты арғы беттен өткендер саяси сенімсіздікке ұшырады. Оның өлеңі түрмақ өзіне де күдікпен қарады. Тұған елге жүрек жарды қуанышпен оралған ақынға мұндай сенімсіз көзқарастар қатты батты. Өкіметке еңбегіменде, қаламымен де қызмет еткісі келді, бірақ ешкім оны елемеді. Бар мұнын, рухани құйзелісін айтып шырылдаған ақынның жан айқайын естір құлақ табылмады. Табылса да байқамаған сыңай танытты. Тек 1992 жылы 90 жылдық мерейтойы қарсаңында «Көш керуен» атты шағын жинағы жарық көрді. Қ. Алпысбаев, Ә. Тарақов, Д. Мәсімханұлы қатарлы әдебиеттанушылардың баспасөз бет-

теріндегі шағын мақалалары болмаса Шарғын шығармашылығы түбебейлі зерттелген емес.

Ш. Алғазыұлы поэзияның барлық жанрында қалам тартқан ақын. Стиль жағынан алып қарағанда эпикалық сарын басым. Тілінің суреткерлігі, уыттылығы мен көркемдік деңгейін саралай отырып, халық ақындарының таңдаулы өкілдерінің легіне жатқызуға болады. Сондай-ақ, ілгергі ақын-жыраулардың туындыларын жатқа айтқан жыршы, термешілік қасиеттері де сан қырлы өнерпаздық дарынын айқындайды.



АСҚАР ТАТАНАЙҰЛЫ (1906-1994)

Қытайдағы қазақ әдебиеттануының ірі өкілдерінің бірі Асқар Татанайұлының шығармашылығын көп жүрттың біле бермейтіні анық. Ел басына қыын күн туғанда ешбір қыындыққа мойымай, саналы ғұмырын әдебиетке арнаған ақын, жазушы, драматург, фольклортанушы Асқар Татанайұлы 1906 жылы шалғайда жатқан ШҰАР Алтай аймағында дүниеге келген екен.

Қарапайым шаруа отбасында туылған, Асқар алғашында ауыл молдасынан білім алып, 1934 жылы Сарысүмбे деген жерде ашылған қысқа мерзімді мұғалімдерді жетілдіру курсына қабылданады, сөйтіп халық ағарту ісіне де ерте араласып кетеді. 1934 жылы Алтай өңірінде әскери қорғаныс генералы болып тұрған ағартушы Шәріпхан Көгедаев Кеңес Одағынан баспа машинасын алдырып, баспахана ашқанда Асқар алғашқылардың бірі болып әдеби жұмыстарға араласа бастайды. Бұл газет сол жылдың соңында «Жаңа Алтай газеті» деген атпен шығып тұрды. Бұған қоса, 1948 жылы «Таң шолпаны» атты журнал шықты. Ахмет Байтұрсыновтың енгізген емлесінде шығатын баспа-ны алғаш рет Алтайда іске қосады.

Бірнеше жыл ұстаздық қызметпен айналысып, 1952-1958 жылдар аралығында Алтай аймағының ойын-сауық үйірмесі басшысының орынбасары, Алтай қалалық мәдениет үйінің бастығы сынды қоғамдық жұмыстарды атқара жүріп, Қытай елінде саяси қозғалыстар жүрген кезеңде 1958 жылы «ұлтшыл», «солшыл» атанды, 18 жыл ауыр азапты күндерді бастан кешеді. 1994 жылы Алтай қаласында қайтыс болады.

Әдебиеттің проза, поэзия, драма жанрында талмай еңбек еткен қаламгердің қолынан «Талап», «Қалыңмал», «Құлдықтан құтылғандар» секілді пьесалар мен «Малбикенің өмірі», «Беген шабылған Қарасенгір», «Батырлар жыры», «Екі палуан», «Адасқан аю», «Өтірікші шал» т.б. дастандарымен қатар, «Шәріпхан» атты деректі романы мен «Құн және айып» атты тарихи әңгімесі жарық көреді. Сонымен бірге, Әсет Найманбаевтың «Салиха-Сәмен» дастанын баспадан шығарады.

Жас кезінен бастап халық тұтастығына негіз болар, үрпақтар арасындағы сабақтастықтың үзілмеуін мақсат тұтқан Асқар Татанайұлы халықтың фольклорлық мұрасын жинау барысында еңбегі зор болды. Алтайды мекен еткен қазақтардың арасындағы асқан би-шешен, жыршы-шежірешілерінен естіп-білген қисса-дастан, айтыс, аныз-әңгіме, ертегі, мақал-мәтел, жаңылтпаш, жұмбақ секілді ауыз әдебиеті үлгілерін реттеп, қағазға түсіріп отырған көрінеді. Халық арасынан теріп, жазып алған әдеби қазынасын «Мәдениет төңкерісі» аталған сын кезеңде 1968 жылы қызыл белсенділердің қолына түсіп қалудан қорқып, бәйбішесінің зиратына апарып жасырған қалың кітаптарын 1978 жылы қайтадан қазып алғып, баспаға қайта дайындауды. Он шақты жыл жердің астында жатқан қағаздардың көбісі шіріп, тілті, қайта оқып, бастыруға жарамай қалады. Бұлардың ішінде халық мұралары да, ақынның өз шығармалары да бар болған. Сарғайып тозып кеткен, жұлым-жұлым қағаздарға көз майын тауса отырып, ол «Арқалық батыр» дастаны секілді шығармаларын қайта реттеп шығады. Бұл туралы автор «Тарихи дерек, келелі кеңес» кітабының алғысөзінде былай деп жазады:

«... Қалай сақтаудың өзі де мүшкіл еді. Үйдің ішінен жер қазып тығып тастайын деп те ойладым. Жер дым болғандықтан, шіріп кетуі мүмкін еді. Тінту жүргізіп, там біткенді қиратса, тауып та алады гой. Ағайындардың біріне тыққызып қоюды да ойладым. Бірақ бала-шағасынан бірер сөз таралып кетсе, зияным тие ме деп тағы да қорындым. Ақыры мынадай жайластырдым: қайтыс болғанына екі ай болған әйелімнің қабіріне сандықша тұрғызып, белгі орнатамын деген сылтаумен біркүндік рұқсат алғып, екі дағар топанның арасына бар қағазды салып жолға шықтым. Сөтіне басқанда, ешкім мені тінгпеді және қорған басына менен басқа жан бармады. Сонымен әйелімнің қабірі жанынан ептеп жүріп, орын шығардым да, кітап, қағаздарды су тиместей етіп көміп, жан жолдасымның әруағына тапсырып, үйіме оралдым. Ертенінде кіші ұлым Мәдетбек бір топ кітап-қағаздарды (жарақсыз қолжазбаларды) жұрт көзінше өртеп жіберді» [6, 5].

1980 жылдары шығармаларын баспа бетіне шығаруға мүмкіндік туып, «Халық газеті», «Азаттық армия» секілді газет беттерінде жариялана бастайды. Осыдан кейін Асқар Татанайұлының «Арқалық батыр», «Уш кезен», «Тарихи дерек, келелі кеңес» (2 бөлім), «Азамат үні», «Бір ғасыр», «Өмір-майдан», «Ел қорғаны – Абылай» (2008 жылы Қазақстанда да жарық көрген), «Құн және айып» секілді жекелеген кітаптары баспа бетін көрді.

Асқар Татанайұлы 1938 жылдан бастап Алтайда тұңғыш шыққан «Жаңа Алтай» журналына өзінің жиған халық әдебиеті туындыларымен қатар, өз шығармаларын да жариялайды. Қазақтың тарихи жырларын, қиссаларын көптеп жинап, олардың шығу төркіні туралы мақалалар жазып тұрған. Сол тұста «Арқалық батыр» жыры, 1947 жылы жазып алған «Дәмежан жыры» секілді үлкен эпикалық дастан жырларды қайта реттестіреді. Автордың Қытай қазақтарына, соның ішінде, Алтай өнірінің қазақтарына қатысты деректері, әсіресе, Жәнібек батыр және Абақ керей жөніндегі аңыздарды, аға сұлтан Құнанбайдың еліне келуі, төрт бидің сайлануы, Беген шабылған Қарасенгір оқиғасы т.б. «Тарихи дерек – келелі кеңес» атты зерттеу кітабында көрініс тапқан.

А. Татанайұлының 2008 жылы «Ел қорғаны – Абылай» атты кітабы Ж. Шәкенұлының редакторлығымен Қазақстанда жарық көрген болатын. Осы кітапта ақынның бір дастанымен қатар, бірнеше өлеңдері: «Сөз басы», «Бір керім әйел көрдім», «Шыңжашың сыры», «Үрпақтар серті», «Найзам – қалам», «Алтай», «Мен қандаймын?», «Нар тәуекел, тізгініңді ал өзің», «Шындық қайда?», «Өмір – адам ырысы», «Мен кімді мақтап едім жалбырақтап», «Біздің қазақ», «Атамекен – Алтайым», «Тоқсандағы тобықтай сөз», «Аманат», «Сәлем, Іле», «Уақыт саған тіл қаттым» т.б. толастырылған.

Ақынның өлеңдерінде өзі өмір сүрген ортасы, өмірдің еткіншілігі, заман тұрасындағы ой-толғаныстары, отан, атамекенге деген сүйіспеншілік, оқу, білім мен ғылымның маңыздылығы т.б. түрлі тақырыптарды қамтиды. Кейбір өлеңдерінде ақынның айтар ойы салмақты, терең болғанымен, көркемдік

денгейі жоғары деп айтуға келмейді. Кейбір өлеңдеріне тоқтала кетсек.

Кез келген ақын алдымен өз тұған жерін, атамекенін жыр жолдарына арқау ететіні белгілі. Асқар ақынның да поэзиясының бір парасы осы қасиетті мекен – Отанына арналады.

«Атамекен – Алтайым» (1986), «Алтай» (1947) өлеңдерінде тұған өлкесі – әсем Алтай аймағының сұлулыққа оранған әсем табиғаттың, оның баурайын мекен еткен табиғаттың баға жет-пес байлығы – аң-құстарының молдығын мақтанышпен жыр жолдарына арқау етеді.

Араласам далаң мен тауларыңды,
Сол құсыңды қөрейін, андарыңды.
Қоймен бірге өретін қоңыр аңың,
Қоршал алып жатушы еді жан-жағымды [3, 51].

Алтай тауының орман беткейлері де, өзен-сулары да, сай-саласы да – ақынның балалық шағының күәсіндей.

Балалармен қыранның бойын бойлап,
Бірге ойнап кетуші ем елігіммен! [3, 52] –
деп сағынышпен еске алады.

Төменгі жолдарда қасиетті атамекенді көз қарашиғындей қорғау, Отанға деген адалдықты сақтау, оны шексіз сую – әрбір азаматтың борышы екенін үғамыз. «Найзам – қалам» өлеңінде ел шетіне жау тисе, ақын барлық уақытта «қалам-қаруына «сөзін-оқтап» жауға қарсы аттануға дайын екендігінен хабар береді.

Еліме тиісер болса жау есалан,
Мен дайын жауынгермін, найзам – қалам.
Сөзім – оқ, даусым – дауыл, қас батырмын
Ту алып, тұлпар мініп жауға аттанам! [3, 21] –
деп аса ақындық пафоспен, сезімталдықпен жырлайды.

1958-59 жылдары ақынға «ұлтшыл» деген айып тағылып, талай қыындықты бастаң кешкені белгілі. Мына өлеңнің жазылу уақыты осы кезге дәлмек-дәл келіп тұр.

Тар жол тайғақ тұр міне асу алдымда,
Шырқау шынды, құлама құз, жар мұнда.
Уа, дүние, не істедім, мен саған,

Тағы әкеліп бүл қыынға салдың ба?

...

Асау таймен жағаласып өскен ұл,
Арпалыспен жалғай берсін өмірін. –

деп қыындыққа мойымайтын кейіп танытады.

1994 жылы өмірінің соңғы сәттерінде жазған «Тоқсандағы тобықтай сөз» өлеңінде өзінің 90 жылдық ғұмырында көрген-түйгендерін сөз етіп, Алла Тағала адамды саналы ой иесі етіп жаратқаннан кейін оның өмірдегі атқарар мақсат-міндеттерін де ақын өзінше белгілейді.

Адам боп жасай ма адам ой болмаса,
Ойлыларға ұғымың сай болмаса.
Өзін-өзі басқарып ала алмайтын
Не керек ойсыз, мисыз құр далбаса [3, 94].

Немесе:

Адамзат жасамайды журмей-тұрмай,
Өз қатары қалпынша тірлік қылмай.
Ел қамын, ердің қамын ерте ойлап,
Ойдан-қырдан бас құрап бірлік қылмай [3, 95].

Ақынның «Аманат» дастаны өзге шығармаларының ішінен мазмұнының терендігімен, көлемінің үлкендігімен, көркемдік құнының жоғарылығымен ерекшеленеді. Қарт ақсақалдың келіні Гүлсанияға деген аталық шексіз мейірімін, алғысын білдіруімен басталып, шығарманың өнебойында солақай саясат тұсындағы қаламгердің басына қара үйірліп, қыспаққа алынғандағы адам төзгісіз жағдайы, халықтың басынан өткен қыын тағдыры баяндалады. Гүлсания арқылы бүкіл болашақ ұрпаққа ақ пен қара араласқан қайшылығы көп тіршіліктегі қандай жағдай болса да туралықтан ауытқымай, әділдікті ту етіп, жарқын болашақты қолдан бермеуді аманат етеді.

Шоқан Уалиханов «Абылай хан заманы – қазақ батырларының дәуірі» деген пікірді текке айтпаған секілді. Абылай дәуірі жонғарлар мен қазақтардың сұрапыл шайқастарына толы болғаны белгілі. Небір қазақтың жайсаң батырларының атағы осы

кезеңде шықты. Соның бірі Асқар Татанайұлының «Тарихи дерек, келелі кеңес» тарихи әңгімелер жинағында халық «Ақыр Жәнібек» деп атап кеткен Ер Жәнібек батырдың сан қыры туралы баяндалады.

Ер Жәнібек батырдың дүниеге келген жылына байланысты әркім турлі дерек көлтіргенімен, автордың осы аталған шығармасында 1714 жылы туған деуі оқиғалармен салыстырғанда ресми дерекке сәйкес келетін сияқты.

Автор Жәнібектің батыр атануын нағашы атасы арғынның қаракесек руынан шыққан Қазыбек бидің көрегендігі мен Абылайдың оң тізеден орын беруімен байланыстырады.

Автордың көрсетуі бойынша Жәнібек батыр 18 жасынан бастап жонғарларға қарсы шайқастарға қатысқан екен.

Қазақ даласын жаулауға үлкен дайындықпен, басым күшпен келген жонғар әскерлеріне қарсы Абылай басқарған қазақ батырлары да жан сала шайқасады. Сансыз жеңіп, жеңілулердің бірінде өкшелей құған жауға төтеп беріп келе жатқан қолдың ішінде Абылай да болады. Абылайдың астына мінген аты майдан даласында жұруге жарамай қалғанда астындағы көк дөненин омыраулатып жетіп келген жас жігіт:

– Алдияр тақсыр! Атыңыз қаржалған екен, менің атыма мініп, сарбаздардың алдын тоқтатыңыз. Өйтпегенде құған дүшпен құтқармайды. Жалғыз соғысып жау алған жанды атам қазқтан көрген емеспін, – дейді.

– Атың шалымды көрінеді, менің атымнан сен барып тоқтат, – дейді Абылай.

– Тақсыр-ай, – дейді оның қатарына келген жас жігіт: – Мен сен бола алмаймын, ақыратын айбатым, көпке жүретін салауатым жоқ, жаудың алдын бөгеп соғысуға қайратым ғана бар! Қарулы қолды, жалынды сөзді жас жігітке жалт бұрылған Абылай оның сөзіне иланса да, намысын жібермей жаумен жалғыз алысуға тағы да дайындалып:

– Жас екенсің шырағым, жау басым, жазым боларсың, – дей бергенде ашуына мінген Жәнібек қылышын сурып алыш:

– Басынды жауға кестіріп, қанжығасына байлатқанша, өзім кесіп әкетейін, – деп қаһарланып тап береді.

Осыны айтып Жәнібек,
Абылай ханға қарады.
Тап бергенде Абылай,
Қорыққаннан көк дөненге,
Қарғып мініп алады.

Бұл кейінгі үрпаққа аңыз болып айтылып келе жатқан ерен ерліктерінің бірі. Осы оқиғадан кейін Абылай хан Ер Жәнібектің өтініші бойынша Шыңғыс хан шапқыншылығы тұсында тоз-тозы шығып, бытырап кеткен Абақ керейлерді бір тудың астына біріктіріп, елдік рәсімнің кепілі ретінде үш құлаш ақ жібек туды қаратамақ назаға байладап береді. Ел ішінде «Жәнібектің ақ туы» деп аңызға айналған бұл құнды қазына бертінге дейін сақталған.

А. Татанайұлы шығармасында Жәнібек батырдың нағашы атасы арғынның қаракесек руынан шыққан Қазыбек би деген адам еді делінеді. Жәнібек батыр бала кезінде нағашы атасының тәрбиесінде өсіп, ержетіп, жылқы жайып, қоспен бірге түзде жүрген екен. Бір күні Қазыбек би жылқысын шолып, басты-басты айғыр үйірлерін түгендереп келе жатса, қаңтарулы тұрған атты көреді. Жанында жас бала – жиені Жәнібек ұйықтап жатыр, екі бөрі баланың үстінен ары-бері секіріп, ойнап жур. Еріксіз атының басын тартқан Қазыбек би бұған таңқалып қарап тұрса, екі бөрі ғайып болыпты. Сонда бойын ерекше күш билеген Қазыбек би көңлі толқып тұрып былай депті:

Әруақты батыр боларсың,
Алысқан жауды аларсың.
Елінді ел етерсің,
Ежелгі жерге жетерсің.
Екі бөрің тұрғанда,
Екіленбей не етерсің, – депті.

Қазақтың қасиет қонған билерінің болжамы кейде ақиқат-пен сәйкес келіп отырған.

Шыңғыс ханнан кейін тоз-тозы шығып, қаңғырып кеткен Абақ керейлер құрып кетудің аз-ақ алдында тұрған-ды. Атлас уақ руларын пана тұтып, Бармақ батырдың қосының арасында жүрген еді. «Елінді ел етерсің» деп нағашы атасы айтқандай,

Абақ керейді ел етіп, жеке шаңырағын көтерген осы Жәнібек батыр болатын. «Ежелгі жерге жетерсің» дегені ежелгі қонысы Алтай тауын айтқаны. Бұл жерге 550 жылдан кейін Абақ керейлер осы Жәнібектің басқаруымен қайта қоныстанған екен. Алғаш бала Жәнібекті батасын беріп, жауға аттандырған да осы нағашы атасы Қазыбек би көрінеді. Тағы бір қалмақтармен болған қақтығыста елмен бірге жауға аттанбақ болған Жәнібекті нағашы атасы Қазыбек тоқтатып: «Қарағым, елің өрде жатыр, олар сені құттының басы, елдігінің оты деп ойлайды. Жассың, жауға шаппа, жазым боларсың, қасымда бол» дейді. Сонда бала Жәнібек: «Желкілдеген тудан, жер қайысқан қолдан қалатын мені от айналған көбелектей көрдіңіз бе?» – деп шығып кетіпти.

Сонда Қазыбек би мынаның көк бөрісі қонған екен, батамды берейін деп шақырып алышты:

Жол басқарсан, жолың киелі болсын,

Ел басқарсан, қолың киелі болсын.

Көк бөрің қолдасын, – деп бата беріпті.

Кітапта орын алған шағын тарихи очерктерде жоңғар шапқыншылығына қарсы шайқаста ерлік көрсеткен қас батыр Жәнібектің бейнесі балалық шағы, ержеткен тұсы, жоңғар шапқыншылығына қарсы күресте Абылайдың Қабанбай, Бөгенбай, Малайсары, Өтеген сынды батырларының бірі болғандығы, Абақ керейді елге қосу жолындағы ерлігі кеңірек сөз болады.

Ер Жәнібек батыр Қаракерей Қабанбай батырдың майданда серігі болған. Тағы бір тарихи деректе «Қабанбайдың ең бір жақсы көрер батырлары Керей Жәнібек болған» деп атап өтеді.

Абақ керейдің он екі абақ болып, бүкіл үш жүздің баласына танылып, теңдік алған кезі де дәл осы Жәнібектің тұсы деп түйіндейді автор. Батырдың қайтыс болған жылы 1792 жыл деп көрсетеді.

Ер Жәнібектің өмірі мен ерліктері жөніндегі деректердің құниттап жинап құнды еңбек жазып, ел қәдесіне жаратқан Асқар Татанайұлының еңбегі зор болды.

Халық арасындағы аңыз бойынша Жәнібек батыр ғана емес, асқан шешен де болған адам. Оның бұл қасиеті туралы аңыз-

дар ел арасында күні бүгінге дейін ұмытылмай айтылып келді. «Жәнібекке көкбөрінің даруы», «Көк дөнен», «Жәнібектің Абылайдың оң тізесінен орын алуы», «Жәнібектің Қабанбайдан бата алуы», «Жәнібектің Бидайық тауын көруі» сияқты ғажап көркем аңыздар сақталған.

1938 жылы Алтай аймағында қазақша «Таң шолпаны» атты әдеби журналда Асқардың «Малбикенің өмірі» туындысы жарияланды. Одан кейін Асқар осы журналда «Талап», «Қалың-мал» атты пьесаларын да жариялады.

«Малбикенің өмірі» дастанында қазақ қыздарының феодалдық салт-дәстүрдің құрбаны болып, өмір сүру еркіндігінен айрылған трагедиялық ауыр халін көрсетеді.

Ескі қоғамда көптеген қазақ әйелдері, әсіресе, қыздары феодалдық жүйенің, феодалдық әдет-ғұрыптың шырмауына бұғауланып, көрмеген-танымаған, сүйемеген адамына атастырылып, еріксіз тұрмыс құратын. Жазушының бұл дастаны осындағы қазақ қыздарының трагедиялық ауыр халін, әйел теңсіздігін дәл бейнелеген реалистік шығарма. Дастаның негізгі мазмұны – Нұрбақыт есімді жетім қызының бай есігіне келін болған сәттегі көрген қиянатын баяндауымен өріледі. Нұрбақыт әке-шешеден жеті жасында жетім қалып, жауыз жеңгенің жұмыса – жұдырығында, ашса – алақанында болып, он екі жасқа келгенде Қойлыбай деген байдың үш жастағы ұлына атастырылады. Енді қалған өмірінде мейірім атаулыны тек ата-енесінен ғана күтеді. Бірақ болашақ өмір Нұрбақыттың ойлағанындаі болмай, бұрынғы азап өмірі жалғасын табады.

Енесі «Малға сатып алғанмын» деп, Нұрбақыттың есімін «Малбике» деп өзгертерді. Нұрбақыт соңда да қыындыққа қарсы тұрып мамыржай өмірдің орнайтынын сеніп, бар үміті күйеуі мен болашақта дүниеге келер баласында болады.

Дастаның үшінші бөлімінде Нұрбақыт бала сүйіп, енді рахат өмір сүремін дегенде, залым қайын енесі баланы тартып алып, Нұрбақытты үйден қуып шығады. Үзілмес үмітке иек артқан байғұс Нұрбақыт тағы да баласының ержеткенін күтеді.

Дастаның төртінші бөлімінде Малбикенің ата-ене, күйеуінен, туган баласынан да үміті үзіліп, қоғамдық ортадағы өкіл-

дерге иек арта бастайды. Шекара қорғанысының бастығына шағым айтуға барады. Залым енесі оның да жолын кесіп, қорғаныс бастығын алтынмен паралап, Малбикенің үстінен мың қой айдалап өткізіп, жазаламақ болып ауылына қайтады.

Дастанның бесінші бөлімінде енесінің шектен асып кеткен жауыздығына ауыл ақсақалдары араша түсіп, Малбикені жа-задан құтқарып қалады. Басқа амалы қалмаған кемпір, оның өзінен туған үш жастағы баласын өз анасына қарсы өшіктіріп, жау ете бастайды.

Дастанның алтыншы бөлімінде феодалдық қоғамның кер-тартпа салтының ауыр азабын арқалаған Малбикенің өмірі мағынасыз өтеді. Тіршіліктен күткен бар үміті үзіліп, рухани өмірі өшіп, өзі де өзгеріп, адамдық сипаттан айырылады. Енді бұған жарық дүниедегі жол жалғыз-ақ өлім болып елестейді. Малби-ке ел-жұртына қош айтады да, бір ағашқа асылып өледі. Автор Малбикенің өлімі арқылы феодалдық қоғамды әшкерелеуі бо-лып табылады.

Қорыта келгенде, шетелдегі қазақ әдебиетінің басты өкілі Асқар Татанайұлының әдеби мұрасын зерттеу, ғылыми айна-лимға енгізу бүгінгі ғылымының басты талаптарының бірі деп есептеуге болады. Сонымен А. Татанайұлының шығармашылы-ғы, қоғамдық қайраткерлігі туралы біраз танымдық мақалалар-дың кейбір газет-журнал беттерінде жарияланғанымен, шығар-машылығының ғылыми-теориялық жағынан ғылыми зерттеу-лердің негізгі нысанына алынбағанына көз жеткіздік.

Асқар Татанайұлы өлшеулі ғұмырында артына өшпес мұра қалдырған белгілі тұлға. Артында қалған мұраларып жинап, баспадан шығару мүмкіндігі болса, оның өлең, дастан, пьеса, роман мен әңгіме, тарихи естеліктері – әрқайсысы бір-бір томды құрайтыны анық.

Пайдаланылған әдебиеттер тізімі:

1. Татанайұлы А. Тарихи дерек-келелі кеңес. Үрімжі, «Халық» баспасы. 1987. – 204 б.

2. Аязбаева Ұ. Ұлт-азаттық көтерілісі туралы тарихи жырлар (Қытайдағы қазақтардың XIX ғасырдың екінші және XX ғасырдың бірінші жартысында туған тарихи жырлары бойынша). Филол. ғыл. канд. ғылыми дәрежесін алу үшін дауындалған диссертацияның авторефераты. Алматы, 2007. – 29 б.
3. Татарайұлы А. Ел қорғаны – Абылай. Өлеңдер, дастан. Алматы, Атажүрт. – 2008. – 216 б.
4. Татарайұлы А // Жұлдыз. №3, 1995.
5. Құрманбекқызы Е. Атына заты сай Асқар Татарайұлы (Қытайшадан аударған Ж. Мұқаметханұлы) // Көрші. – 2006.– №4–44-45 б.
6. Мырзаханов Ж. Асқар және «Ел қорғаны – Абылай». Шалқар-2. 2003 жыл, 29 тамыз.

ҚҰРМАНХАН МҰҚАМӘДИҰЛЫ (1923-1964)

Құрманхан Мұқамәдиұлы – Монғолия қазақтарының жаңа сыпatty үлттық жазба әдебиетінің негізін қалаушылардың бірі. Ол Монғолия қазақ әдебиетінің қалыптасу қарсаңында барлық жанрда дерлік қalam тартып, оның көбінің үлгілік жолдарын көрсетіп, алғашқы іргетасын қаласқан үлкен суреткер, мықты драматург, жазушы, ірі аудармашы ретінде бағаланады.

М. Құрманхан 1923 жылы Алтай тауының Қаратүргін де-ген жерінде туған. Бала кезінен жарлылық пен жоқшылықтың ауырташылығын тартып, ауқаттылардың малының соңынан ерді. Ауыр еңбек пен таршылық өлең-жыр десе, елеңдеп тұра-тын пысық та алғыр баланы жасытпады. Санасы ерте оянып, өнер-білімге құштарланды. Бастауыш мектепті аяқтайды сала мұғалімдер даярлайтын 2 жылдық курста оқып, үздік бітірді. Осы кезден бастап Қазақстанның және Монғол әдебиетінің озық үлгілерімен танысып, оны құныға окуы 20 жылдан астам жалғасқан әдебиет қызметінің бастамасы болды. Әдебиетке алғашқы қадамын «Октябрь тойына» (1941) деген алғашқы өлеңдерімен бастап, ол еңбектері кезінде тәуір баға алып, оның әдебиетке бейімділігін, таланттын таныта бастады. Кешікпей «Өлеңдер жинағы» атты кітабы шықты.

Қ. Құрманхан, сондай-ақ әдебиетті кәсіби қараеті болдырып қана қала бермей, қоғам өміріне белсене қатысып, жауапты қызметтерге араласып бастауыш мектепте мұғалім, Ішкі Істер бөлімшесінде жауапты қызметкер, тіпті аймақ басшылығына дейін көтерілді. Елдің халық депутатына сайланып, партияның орталық органына мүше де болды. Сондай-ақ замана ағымына сай малшы қауымды ұжымдастыруға белсене қатысып, ұжымдық шаруашылықты басқарды. Әдебиеттен өмірінің соңына дейін қол үзбей, баспахана бастығы, әдебиет үйірмесінің жетекшісі, әдеби «Жаңа талап» журналының редакторы болды. Осы жылдар табигатынан кішіпейіл де көпшіл, халыққа етene жақын, іскер де үйімдастырығыш қабілеті бар М. Құрманхан мемлекеттік қызметтерге қатысып, уақытын жұмыссағандық-

тан, қаламынан көлемді шығарма туа қоймағанымен, оның көп үйренген, әдебиет әлеміне бақылау жасап, әдеби білімін шыңдаған, өзін әзірлеген жылдар болды. Сол қызметте жүре қатал табиғаттың құшағындағы қазақ ауылдарының бай, кедей екі тұрпаттағы сипаты мен халық тұрмысының шынайы көрінісін бейнелеп «Жұт ала ма, жұрт ала ма» деген көркем әңгіме-белгілеу жазады. «Алғашқы қадам» атты әңгімесін монғол тілінде жазып, ал 1961 жыл дегенде еңбектерінің жинағы монғол тілінде, кешікпей орыс, тыва тілдерінде басылды.

Бұл жылдары алғаш аудармамен де шұғылданып монғолдың жаңа заман әдебиетінің негізін салушылардың бірі Д. Нацагдоржының әйгілі «Жұмбак төбелер» операсының либреттосы мен бірнеше әңгіме, өлеңдерін қазақ тіліне аударды. Құрмаш әдебиетке барлық ой-санасымен беріліп, өмірдің шындығына қоян-қолтық араласуды жөн деп көріп, үлкен лауазымнан бастартты. Халық арасындағы серпіліс, ынта-жігерді көзбен көріп, қолмен жасау, оны өзінің шығармашылығында көрініс таптыруды мақсат етті.

Сөйтіп алғашқы көлемді туындысы – «Кезең үстінде» пьесасы өмірге келіп, ол Монғолия қазақтарының жазба әдебиетінің алғашқысы ретінде танылды. 1956 жылы шаңырақ көтерген ұлттық театрымыздың сахнасы осы пьесамен ашылды.

Кешікпей «Тау қойнында жеке-дара», «Қарға қарғаның көзін шүкімайды», «Жасыл дөң» пьесаларын жазды. Бұл еңбектерінде адамдардың жарасты достығы мен алаяқтардың іс-әрекетін, жастар романтикасын, өлкедегі зиялды қауымның өсу, қалыптасу жолын тартымды көрсете білді. Сонымен бірге, қазақ аулының дәстүрлі тұрмыс-тіршілігін сенімді суреттеді.

60-шы жылдардың басында жазған «Тұлба көл шайқасы» Құрмаштың озық туындысы еді. Ол тарихи тақырыпқа қалам тартқан қалам иесінің тағы бір қырын ашып, көрермендерден жоғары баға алған. Кейін бұл еңбектен елімізде көркем суретті кино да жасалды.

Өмірінің соңын ала «Тогысқан тағдырлар» атты пьеса, «Бекен жарғақ» аңыз-дастан бастаған еді, мезгілсіз ажал оларды аяқтатпады. Ол қаламы төсөліп, әдеби таланты кемелденген

шағында бар-жоғы 40 жасында қайтыс болды. Қия шапқан қылыштай қамал алар қырықтың қақпасын енді ғана ашып, қақ төріне жете алмай қыршын кеткен қайран Құрмаш 30-40 жас арасында небәрі 9 жылдай ғана шынайы шығармашылықпен шұғылданыпты.

Құрмаш өзінің саналы өмірі мен тамаша таланттын халқына қызмет етуге арнап, Монғолия қазақтарының жазба әдебиетінің қалыптасуына аса зор еңбек сіңіріп, жас әдебиетшілерді тәрбиелеуде үлкен міндет атқарып еді. Ол әдебиеттегі көркемдік пен шеберлік жайлы көптеген рецензия мен публицистикалық мақалалардың авторы.

Құрманхан творчесвосының дені – драмалық шығармалар. «Кезең үстінде», «Жасыл дөң», «Тұлба көл шайқасы», «Қарға қарғаның көзін шұқымайды», «Тамыр дәрі», «Тоғысқан тағдырлар» пьесалары мен «Алтыбақан» либреттосы оны үлкен драматург ретінде танытты.

Жазушы шығармаларының негізгі тақырыбы ауыл өмірі, дәүір талабы мен замана үрдісіне дер кезінде үн қосып, адамдардың ұжымдасып бірлесіп, бірігіп жан сақтаудағы қыншылықтар, ондағы ескі мен жаңаның құресін, сана сезімдегі өзгерістерді, қажырлы еңбегін, жақсыны көре алмай, жаманнан арыла алмаған мінезд-құлықтағы іс-әрекеттерді көзге көрсетіп, ойға сыйымды, нанымды суреттей білгендейінде. Бірақ әр шығармасында үрдіс еш қайталанбайды, тың, жаңа оқиға, адам мінезді көрінуі оның үлкен талант иесі екенін дәлелдейді.

Білімділік пен әржақты сауаттылық қайнаган өмірдің ортасында жүріп, біте қайнасу, көпшіліктен қол үзбеу, халық алдында жауапкершілік жүктеген үлкен-кішілі сатылы лауазымдағы кім-кімге де өмір тағылымы екенін айдай анық көрсете белгендегі Құрмаш: «Қоғам адамды жаңартып, адам даланы жаңартып жатыр» деп кейіпкерлері арқылы өз ойын айтады.

Білім терең, ой-санасы ашық, асып-тасымайтын адам заманың сырын да, сынын да ұғып өзгерте біледі, – дейді.

Драмаларындағы тағы бір жиі көрініп отыратын конфлікт: өмір өзгерісінде жаңа салт-сана, іс-әрекет пен ескі дагды сіңіскең тозығы жеткен идея арасындағы қайшылықты көрсе-

туі бүгінде маңызы жоғары екенін өмір дәлелдейді. Адамдар біліміне, сауаттылығына, мәдени дәрежесіне, мінез-құлқына, ой-санасына, тусінік көзқарасына, дұниетанымына, жас ерекшелігіне сәйкес ойын білдіруімен сөйлеген сөзі өлшенетіндігін, тіпті, сол кісі кім екенін анықтайтынын Құрманхан шығармасында көрініс табуы психологиялық үлкен табысы.

Ол кейіпкері арқылы былай дейді: «Қайғы қарабасында болса – жалғыздың ісі жазым, жылып аққан бұлаққа батасың да кетесің. Қайғы көпке ортақ болса – түпсіз мұхит болса да түсkenің көптің кемесі, мінесің де өтесің. Куанышың жеке өзіндікі болса, кездейсоқ түскен бір сағым, өтеді де кетеді. Куанышыңа көп ортақ болса, шашырап түскен күн нұры, ғұмырыңа жетеді» дегендей қанатты сөздері көп. «Жасыл дөң» атты драмасында сол 40-50 жылдарға жалғасып келген асырасілтеушілік, әпербақан шолақ саясаттың зымянкестік шырғаландарды дер кезінде батыл сынаса, «Қарға қарғаның көзін шұқымайдысында» паракорлық, рушылдық, тоғышарлықты әшкереңді.

Құрмаштың «Тұлба көл шайқасы» атты төрт перделі пьесасы халқымыздың өткен тарихи жолын көркем әдебиетінде тамаша бейнелеген тұңғыш туынды. Жаудың 5000 әскерінің шабуылына төтеп беріп, қоршауында 42 тәулік бойы қалған ержүрек 400-дей халық жасағының жан аямай шайқасқан ерлігі мен қынышылықты женудегі қайсарлығы шебер суреттелген. Елінің тәуелсіздігі, халқының бостандығы мен азаттығы үшін жанқиярлық күресі мен сондай қыын-қыстау кезде адамдардың мінез-құлқы, адамгершілігі сұрыпталып көрінетінін, қайғы сарыуайым мен қайрат, қайсарлықтың өзара тілдесіп, алдыңғысын екіншісі жеңетіні өмір тағылымы екенін айтады. Өмірдегі жағымды образ бер ұнамсыз типтердің шын бет пердесін ойтойыңа жеткізе суреттеуімен ерекшеленген шығарма. Драмада шебер жасалған суреттер, тапқыр детальдар, ұтқыр ой-салыстырмалар жиі кездеседі.

Автор қайшылықтағы қарама-қарсы екі күшті өзара салмақтап, іскерлік, моральдық, мінез-құлық сипаттарын үнемі қатар қою арқылы халық жағындағылар жеңіс иесі болатынын көрсетеді.

Шығармадағы ең басты нәрсе – тіл. Тілі көркем де бай, қарапайым халықтық тіл. Сол арқылы кейіпкердің кім екенін аңғарамыз. Мәселен ой-парасатын, мінез-құлқы мен адамгершілігін, мақсат-мұддесін ұғамыз. Аталған батырлық драмада бас кейіпкер қандыбалақ серіктестеріне:

– Қайғы-уайым қас дүшпаннан да қауіпті. Дүшпанмен кескілестің бітті, не өлтіресің не өлесің. Сарыуаймға салынсаң бітті, кес-кестел алдыңды орайды да тұрады, өмірдегі қызықтың бәрін жоқ қыласың, – деп ашы шындықты айтып жігерлендіреді. Тағы бір кейіпкер: Тәуекелдің таяғы күшті, бүгінгі асқақтап тұрган кезенде сол ғана бізге сүйеу, тіреу бола алады, – дейді.

Құрманхан шығармаларының биіктігін танытатын бір қасиеті – тілінің поэтикалық мәнері. Кейіпкердің жан-күйінің толқуына, мазмұнға сай сөзді ырғақ үндестікпен көркейтіп қолданатынында. Заман өзгермей тұрмайды. Кешегі лаулаған от, бүгін сөніп, бықсып қалуы, кешегі толықсыған өмір, бүгін дәуір жұртында қара күрке болуы оңай екенін кейінгіге сабак ретінде:

Жатыр бықсып төрт-бес тезек,

Отыр шалы қолын қалап.

Оң білегін сыбанып тастап,

Кемпір отыр жабу жамап.

Осылайша тұғырдан тұсken кешегі мықтының бүгінгі күйкі тірлігін суреттейді.

Еңбектің түбі зейнет екенін білім алып, ағартуды көп айтады, тоғышар отағасы мен енбекқор, ұқыпты, енбек жаршысы, надан, қаранғылық пен оқыған саналылықты салыстырып, қайсысын таңдауды оқырмандар ортасына салады. Бұл жағынан оның үлкен ағартушы, жаңашылдықтың насиҳатшысы екенін көреміз.

М. Құрманханның әдеби мұрасының үлкен бір саласы – көркем аударма. Әдебиеттің әр жанрында қалам тартқан жазушы айтулы аудармашы болды. Монголия әдебиетінің классигі Д. Нацагдоржның еңбектерінен аударғаны жеке бір кітап. Басқа да ақын, жазушылардың шығармаларын қазақ тілінде оқытқанының ішінде Лодойдамбаның «Тұның тамир» атты романы да бар.

«Аудармашы – шығарманың екінші авторы» дегенді бекем ұстанған ол, автордың стиліне, шығарманың мазмұн, құрылымының берік сақталуына көп мән береді. Аударманың тілі жаңық, қазақ оқырмандарына етene түсінікті, ана тіліндегі туындылардай жылы қабылданады. Мысалы, монғолшадан сөзбе сөз аударғанда «Ақ ай мен қара жас» деп келетін еңбекті Құрмаш «Жылдың басы, көздік жасы», «Себепті үш тәбе» дегенді «Жұмбақ тәбелер» дегендей тек атауын ғана емес, әр сөйлемді негізгі мағына, желісін бұзбай, қазақша аударғаны ерекше үлгі етерліктеі.

«Жұмбақ тәбелер» аты Монғолдың әйгілі операсын аударған, айталақ:

Сүйгеніне қосылу –
Бақытты жанға лайық.
Жұбымен өскен аққудай
Бірігіп тұрмыс құрайық, –

деген жолдары А. Пушкиннің «Онегин мен Татьяна» сөздерін қазақша оқытқан Абайдың аудармаларын үлгі еткенін, елікте- . генін көрсетеді.

Құрмаш партия, мемлекеттік, шаруашылық істерін тіпті, жасы 25-30 жасында атқарды. Өз ісіне сондай құштар, әр істің тетігін таба білуші болған. Құрмаштың азаматтық, қайраткерлік болмысы туралы басқа адамдардың ауызекі әңгіме, естеліктеріне үнілгенде оның ақыл-парасатталығы, жан-жақты білімдарлығы, арамдықтан аулак, адалдыққа етene міnez сұлұлығы, туганына тартпайтын турашылдығы кей кемақыл кеудемсоқтардың ашық та жасырын құқай, жымысқы пиғылдарына тегеурінді тойтарыс беретін ақкөз өжеттігі, ханды емес, қара халықты пір тұтқан дегдарлығымен ерекшеленеді.

Өсіп кемелденуінің ең шыңы Мәскеуде Чекистер мектебінде оқыған кезі. Аз уақытта орыс тілін тамаша игеріп, сол тілде баяндама қойғаны, дәрісті үш тілде, төрт түрлі (латын, кирилше, тәте жазу және ескі монғолша) жазумен белгілейтіні, іс-қызметінің ерекшелігінен іс-әрекеті шектеулігіне қарамай, Кеңес жазушыларымен, мысалы, А.А. Фадеевпен жақын байланысты болған, кейін елге келіп лауазымды қызметте тұрғанда

галстук тақпай жүргені үшін шенеуніктерден сөгіс естіп, тіпті іс-сапарлық жолдама алып тұрса да содан шетелге баратын құқықтан айырылғаны туралы аңыз етіп айтатын деректер көп.

Ол қырық-ақ жасаса да көп еңбектеніп үлгерді. Артына өшпес тағылымдық із қалдырды. Бірақ көп нәрсесі әлі жарық көрген жоқ, мысалы, Ішкі Істер мекемесінде Құрмаштың көп құпиясы әлі тың жатыр. Оның Шығыс Түркістандағы Монғолияның ресми өкілі ретінде азаттық қозғалыс жетекшісі Оспан батырмен үзенгілес болып, халықты азат ету майданына қатысқаныны біргөбе тарих. Осы деректер баласы Баман марқұмдікінде, немересі жұрағаттікінде болар. Ол да шукіршілік. Сондай-ақ Ішкі Істер мекемесінің мұрагатында да талай сыр жатқан болар, бұл – құрманғалитандың келешектегі нысанасы.

Құрмаш сонау жылдарда аймақ бастығы болғанда да және Ішкі Істер мекемесін басқарғанда да зұлматтық заманына қарай ешбір адамды нәубаттыққа ұшыратпаған адал, парасатты адам болғанымен тағы ерекше.

Құрмаш кешкен құлы ғұмыры мен шығармашылық тағылымын айтқанда төменгі жолдарды айтпай кетуге болмас деп ойлаймын. Кудалау көріп, жан жүргегі жарапанған кездері көп болса да, жігері мұқалмай бәрінің де жақсылықпен аяқталарына бекем сеніп, болашаққа үміт артқан жанкештілігі көз алдыңа келгендей болады. Біздің зияллыларымыздың бірін бірі көреалмастық, рушылдық, жікшілдік, жақсыны жанына жолатпай, жағымпаз жаманды жымысқы әрекетіне пайдаланып, ортасынан жем түсіруге, сөйтіп мансап биігіне жыландаі өрмелеп шығуға талпынатын дерті болғанын білеміз. Ондай жайды бүтінге дейін өзіміз де көріп, кейде жағамызды ұстауға жақын қалатынымыз өтірік емес. Мансап биігіне де, асыл азаматтық асқарға да жыландаі жылжып емес, қырандай қалықтап шыққан Құрмашты да осы «дерттенгендер» кезінде аз мазаламағанын айтпасақ, оның азаматтық шын тұлғасын таныту үшін бүтінгі талпынысымыздың зая кеткені болар еді.

Ол заманының өнімі де, өз уақытының құлы болған адам емес, егер олай болса өзін жазаламас та еді, тіпті өлмес те еді. Кейін тоталитар қоғамның шын мәнін де үғып қарсы тұрды;

өзін-өзі жазалау арқылы қарсы тұрды; жаңа жүйе орнап жырғатпады дей келе:

Сорлы қазақ өмірге болып мазак,
Өмірінде бейнет шегіп, тарттың азап.
Ұжмақ қайтіп көзіне елестейді,
Көргеннің тіршілікте бәрі тозак, –

деп қызылдардың орнатқан қоғамын сыйнады. Мақтаған жаңа қоғам, жаңа мизам халықтың тіршілігіне сонша онды өзгеріс бермегеніне қынжылып:

Кигіз үй қара борша, қырық тесік,
Тесіктен жел аңқылдаپ, ескек есіп.
Алдың жылы болғанымен, артың мұздай,
Болмаса отыра алмайсың белің шешіп, –

деп нальды.

«Өмір менен жеріді, мен – өмірден жерідім», «Суық судай сылдырап өтіп жатқан өміріме өкінемін» – бұл сөздер Құрмаш афоризмінің бір-екеуі ғана. Кезіндегі өлкенің топ зиялъярының бірі болған, сонда бірегейі болған, оның әрудицияға бай қасиетін көре алмаған ол, өзіміз жоғарғы айтқандай, өзін-өзі жазалауга апарғаны тарихи шындық. бұған өкінген Алтай, Қобда беті қазақтарыныңabyz жырауы – Ақтан бірде:

Уа, қарағым Құрмашым,
Қалаулысы халықтың,
Мыңмен тең бір басың
Ақылға келші аяңдап,
Асаулыққа берілмей.
Бүйте берсен, Құрмашым,
Табылмаймың сен бізге, –

деп ақылын айтып, қынжылды.

Бірақ амал нешік, дәүірінің дара туған тұлғасы, қара сөздің қайығы Құрмаш өмірден ерте кетті.

Міне, осылайша Монголияның аз қазағының әдебиетінің үлкен жыршысы болған Құрманхан Мұқамәдиұлы артына үлкен тағылымды із қалдырғаны, оны бүкіл қазақ әлеміне ортақ әдебиетші деп мақтанышпен айтамыз.

ҚАЖЫҒУМАР ШАБДАНҰЛЫ

Қажығұмар Шабданұлының бостандықта жүрген санаулы жылдарының бірінде, 1984 жылы Қытайдағы Іле-қазақ автономиялы облысы бойынша айтыс ақындарының кезекті бір басқосуы Нылқы ауданының Шапқы жайлауында өткізіletін болды. Тарбағатай аймағынан айтысқа қатысатын ақындар тобын Қажығұмар Шабданұлы бастап келеді еken дегенді естіп қалдық. Аламан айтысты Шапқы жайлауында өткізген ақындар қайтар жолда облыстың орталығы Құлжа қаласына келіп бірер қун аялдағаны бар. Қажығұмар «Іле» қонақүйіне түсіпті. Бұрыннан бір көруге құмар болып жүретін әйгілі жазушының жатқан бөлмесіне барып, сәлем бердік. Құлжа қаласындағы әдебиет пен өнердің төңірегінде жүретін шығармашылық топтың беткеустар белгілі өкілдерінің барлығы дерлік Қажекеңнің төңірегіне жиналышп қалған еken. Сол кездесуде бір байқағанымыз: үш аймақтан жиналған ақындар болсын, Шыңжан қазақ әдебиетінің көшбастар серкелеріміз деп жүретін, орталық қалада тұратын ақын-жазушылар мен өнер адамдары болсын, барлығының да Қажекеңнің алдынан кесе өтпейтін құрмет-ілтипатын көрдік. «Тарым» лагерінде бірге болған жазушылардың Қажекеңе деген құрметі тіктен ерекше еken. Кейбіреуі Қажекеңнің қолын алып, қасиет тұтып, көзін сұртіп жатты. Міне, осының өзінен-ақ Қажығұмар Шабданұлының өз әріптестерінің арасында, өнерсүйер қауымның ортасында аса жоғары абырайға ие екендігін бағамдадық.

Қажығұмар Шабданұлы ортадан сәл ғана жоғары бойы бар, денесінде қырып алар артық ет жоқ, бар иманы бетіне шыққан ақ сұр өнді, тез сөйлейтін, қағылез адам еken. Шашы шымқай аппак болып ағарыпты. Кең маңдайы келісті жүзіне жарасып-ақ тұр. Кәдімгі темекінің өзін ұстарамен ортасынан екіге бөліп, мүштеккек кигізіп тартатын әдеті бар еkenін де сол отырыста байқадық. Бір сағаттай отырып, «Тарымда» өткен күндерінен айтқан әңгімелерін тындал, мол әсер алып, қанаттанып қайттық.

Қажығұмар Шабданұлының 6 томдық «Қылмыс» романы – жанры жағынан ғұмырнамалық роман. Шығармадағы оқиғалар басты кейіпкер Бигабыл арқылы өрбиді. Бигабыл – Қажығұмардың өзі. Шығарма жеке адамның тағдырын бүкіл ұлттың тағдырымен астастыра отырып, қызы заман қырсықтарын қылыш жүзіндегі жарқыратып көрсетеді. Шығармадағы кейіпкерлердің басым көшілігі – өмірде болған адамдар. Тек аттары өзгертіліп алынған. Кейбір белгілі тарихи тұлғалардың аттары ғана өзгеріссіз, өз қалпында берілген. Жазушының романында сурет телетін, әке-шешесі, аға-бауыр, қарындастарының барлығы да өмірде болған адамдар. Шабдан әулеті шығармада «Жаппар әулеті» деп аталады. Жазушы өз романында көзі шалып, көнілі тартқан тақырыптың бәрін баяндай бермейді. Шығармадағы барлық құбылыс бас кейіпкер Бигабылдың көкірек көзінен, ой елегінен өтіп отырады.

Енді біз осы жазушының осы алты томдық романының желісін оқи отырып, Қажығұмар Шабданұлының өміріне қысқаша шолу жасап, романның жалпы мазмұнына аздал болса да тоқтала кетуді жөн санадық. Эрине, алты томнан тұратын романды бір мақаланың аясында түгелдей талдау мүмкін емес. Ондай кең көлемді зерттеулер, монографиялар алдағы қүннің еншісінде деп білеміз.

Қажығұмар Шабданұлы қазіргі Шығыс Қазақстан облысының Аяғөз ауданындағы Таңсық ауылында 1925 жылы дүниеге келген. Ежелгі Барқытбелдің баурайын мекендереген найман руының ішінде қаракерейдің семіznайман бұтағынан тарайды. Арғы аталары би, бай-дәулетті болған екен. Қажығұмардың атасы Құрманның тұсына келгенде ата дәүлеті шайқалып, өз әкесі Шабданның заманында бұл әулет қарақасқа кедейдің қатарына қосылыпты. Құрман қырық жасқа жетер-жетпесте ерте қайтыс болады да, одан қалған үш ұл жастай жетім қалады. Бұл тұс – Кеңес одағының қанды қырғынмен өз билігін орнатып жатқан кезі. Ауылдың атқа мінген ақкөз белсендері «арғы атаң бай болған, би болған, сен де кеңес үкіметінің жауысыны!» деп Шабданды қырына ала бастайды. Басқа халыққа бодан, кіріптар болып жүргенімен, қырыпсал белсендерлігі мен

отаршылдарға жандайшап болуы жөнінен қазақ алдына басқа ешбір үлтты салмай келген халық қой. Тіпті қазақты бодандықта ұстап отырған орыс пен қытайдың өзі қазақ белсенділерінің «қызыметін» елеген де жоқ. Эйтпесе, кеңес үкіметінің дақпыртын алыстан ғана естіп, өз алдына, иен таудың қойнауында жатқан шағын бір қазақ ауылының өз ішінен іріп, бірін-бірі «халық жауы» деп ұстап беріп, бір-бірінің шаңырағын ортасына түсірердей не күн туды деп ойға қаласың кейде... Өздерінің Қытайға ауып, қалай босқын болып кеткендігін Қажығұмар романда былайша жеткізеді:

«... Бұл қыстауда бізben бірге отырған Санатбай, Ақтай атты ағайынды екі жігіт болды. Сол кезде Санатбай қырық жастан асқан еді. Ақтай – отызда. Екеуі де осы қунге дейін отбасын құрмаған. Олардың басын қосып, түтінін түтетіп отырған шешесі еді. Екеуі де белсеніп, білек сыйбанып шыға келді. Тіпті, Ақтай аудан жағалап журіп, партия қатарына өтіпті. Содан кейін оның бүкіл өнірге «Ақтай – коммунист» деген атағы шықты...». Қажығұмарды атамекен – қарақыстауынан қуып шығып, Қытайға қашуға мәжбур етіп, қаңғытып жіберген де осы Ақтай «коммунист». Шабдан әuletінің Қытайға өтуі де – олардың шынжыр балақ, шұбар төс болған кесірлігінен де, кеңес үкіметіне қарсы шыққандығынан да емес. Қалт-құлт етіп, әрен жан бағып отырған қарақасқа кедей Шабданды Ақтай «коммунист» итжеккенге айдататын болған соң, балаларын қолынан жетектеп, 90-ға келген шешесін ертіп, Шабдан байғұс Қытайға ауады. Романда жазушы тап осы тұстарды өте әсерлі суреттейді. Жалғыз сиырларын алып кеткен белсенділер, енді ұрага тыққан азғантай астығын тартып алады. Әрі қарай шығармаға үңілсек: «Қаупің неден болса, ажалың содан», кешкे дейін көз алдымызға елестеген құбыжықтар ымырт жабыла сау ете түсті. Есік алдында жиналған адамның бір тобы үйге кіріп тінту жүргізді. Бірнешеуі ұраларды қазып, астық қаптауға кірісті. Ұясын қорғаған қызығыштай быжақ қағып, шешем барды олардың қасына. Тыңдаған біреуі болған жоқ: алып жатыр, арбаға басып жатыр.

– Обалдарың өз ауылдарыңнан шыққан атқамінерлеріңе! Біз айтқанды ғана орындаимыз! – деді де олар астығымызды, аузымыздың нанымызды алып жүре берді.

Біз тағы да үрпісіп, есік алдында тұрып қалдық. Қап-қараңғы түн болғанымен, кетіп бара жатқан ырыздығымыз көнілімізге жап-жарық. Жазда күндіз кеткен қызыл қасқа сиырдай ап-анық кетіп барады. Алыстаған сайын айқындалып, ауыр күйінішіміз бен қайғымызды ауырлата, жап-жас қабыргамызды күйрете жаншып, кетіп бара жатқандай... Кішкентай саусақтарымызбен әрең теріп, балғын табандарымызға найзаларын сұққанына қарамай, әрең тапқан тары-талқанымыз, қош бол!».

Міне, қараңыз, енді қаңғымағанда не қалды? Барар жер, басар тау жоқ. Жалғыз ғана жол қалды. Ол – Қытайға қашып құтылу. Әйтпесе, шиеттей қызыл қарын бала-шаға аштан қырылайын деп тұр. Ал, әкесі Жаппарды (Шабданды деп үғыныз – Автор) қызыл үкімет таңертең ұстап, итжеккенге айдағалы жатқанын заң орындарында істейтін, жақын бір ағайындары жасырын келіп айтып кетеді. Енді кетпегенде не қалды?! Бұл кезде Биғабыл (Қажығұмар) жеті жаста. Осы жайттарды оқып отырып, ештеңенің байыбына бармайтын, өзінше тарихшы болғысы келетін бәзбіреулердің «Сол кезде Қытайға Кеңес үкіметіне қарсылар – байлар, билер, бандылар қашып кетіп еді...» деп көсемсігеніне не дерсің...

«Арқада қыс жақсы болса, арқар ауып несі бар». Бұлар Қытайға шекараның аргы бетінде жағалай қонған жүрт, қалың қазақ отырған жерге пана тұтып барды. Оның ішінде байы да, кедейі де алаштың небір асыл азаматтары да бар болатын. Қазақ өзінің ел болып, ұлан-байтақ далада өмір сүргелі бері дәл осындағы берекесіздікті, бір-біріне мейірімі кетіп, қиракез қастаңдықты бұрын-сонды көрмеген-ді. Алаш жүрты тектісін көрге тығып, тексізін төрге шығарған кер заманға тап келгені анық еді. Адамнан аяушылықтың, адамгершілік – бауырмалдықтың кетіп, азғындауы да осы кеңес үкіметінің орнауы кезеңінен бастау алғаны белгілі.

Романның бұдан былайғы оқиғасы Қытай жерінде өтеді. Жат ел, жат жердегі сергелден тірлік. Үлкен бір отбасының

жерсіз, сусызы, баспанасыз, мал-мұлікісіз өмір сүруін ойлаудың өзі қорқынышты. Қазақстанның шекаралық аймақтарынан барып жатқан босқындар артып-жетіледі. Шәуешек қаласының көшелері топ-топ босқындар мен бір тілім нан сұрап, тентіреп жүрген тіленшілерге толып кеткелі қашан... Қарап тұрудың өзі үрей туғызады. Бірақ, енді осыған қону керек. Бигабыл мен шешесі Шәуешек шаһарына жетіп, өздерінің таныстарын іздестірмек болып, жүрттап жөн сұрай бастайды. Сондағы шаһардың тұрғылықты ұйғырларынан естіген алғашқы сөздері мынау екен:

– Сұмалак календырлар (сүмелек қайыршылар) қайдан келді осында? Бұны айтқан бір жастау қыз. Роман бұл оқиғаны әріқарай былайша баянdap кетеді:

– Календыр емеспіз! Олай деме, шырағым!.. Еш нәрслерінің керегі жок, жөн сұрайық, – деп шешем назалана кірді аулаға.

– Календыр деген немене, апа? – деп сұрадым қыздың жаңынан өте беріп.

– Қайыршы дегені болар. Құдайдың уақыты ғой мұны естірткен! Келмей жатып естідік-ау...

Бір кекселеу қызыл-сары әйел шешемнің сөзін естіп күлімсірей қарады.

– Кейіменіз. Қайыршы тым көбейіп кетті, жақыннан бері ығыр болып қалдық. Бейшаралардың бәрі де қайыршы десе, шамданады. Бұрын ешқайсысы қайыр тілеп көрмеген адамдар көрінеді...

Осы аралықта тағы бір әйел кіріп келді. Ол да қазақша сөйлеп, біздің жердегі жайтты сөз етті.

– Апа, бұлар да сарт па? – деп сыбырладым шешеме, – бұлар бізді қайдан біледі?

– Біздің ел көп келіп жатыр ғой, солардан естіген шығар.

– Мына бала бек пакіз (таза дегені) екен – деді үй иесі жаңа келген кекілді әйелге қарап, – Матіриым бай «бір ұл бала ба-бып алсам» деп жүр еді. Осы баланы сатшы...

– Сұмдық-ай, лақ емес, қозы емес, бала сатқаны несі! – деп шешем екеуіне кезек қарады. Екі қатын қатар күлді:

– Балаңызды берсөніз, жақсы жерге орналастырып қояр едік, ақша берер едік.

– Шешем шошып кетті. Әлгі қатындар:

– ... Арғы беттен келгендерден бала сатып алғып жүргендер көп болған соң сұрап едік, бермесеңіз ықтиярыңыз!.. – деді де кете берді.

Осыларды оқып отырып, тағы да бәзбіреулердің Қытай асып кеткен елді сейіл-серуен іздең, қыдырып кеткендегі көріп, отарлаушы жүрттың көңлінен шығу үшін айтқан қисынсыз сездері еріксіз еске түсіп, қаның қайнайды. Ал босқын болып барған жүрттың көрген күні осындай.

Жаппар әuletінің бұдан былайғы сергелдең тірлігі Қытай жерінде өтеді. Ақпанның аязындағы азынаған азап, көзтүрткі өтейлікке ұшыраған өмір. Тоз-тоз болған, баянсыз босқын тірлік... Осыны оқып отырып, көзіңе жас, көкірегіңе мұн ұлай-ды.

Бүкіл әuletтің еңбекке жарайтын естияр адамының барлығы байға жалшы, малай болады. Ит талап өлтірген, көшеде аштан өлген, бір дорба тары-талқанға сатылып кеткен жас жеткіншек, бала-шага қаншама?!. Жоқшылық пен аштыққа шыдамай, төніп келген ажалдан аман қалу үшін Құдай қосқан қосағынан, айрандай үйып отырған отбасынан безіп, түрғылықты жердің жас шамасы өздерінің әкесімен жасты үйғырдың байына, әкім-қараларға, қытай мен дүңгендеге тоқалдыққа тиген жас келіншек, ару қыздар қаншама...

Жаппар әuletі қанша бейнет көрсе де алдағы күннен үміт үзбей, адал еңбек, мандай терімен жан бағып, ешкімнің ала жібін аттамай, «арым үшін жаным садаға» деген ата жолын ұстаңып қалады. Қазандарына арам ас салмай, таза, қоңыртөбел тірлік кешеді.

Биғабыл бала күнінде аса бір зәрулігі болмаса көп сейлемейтін, түйік болса керек, сондықтан оны тетелес ескен ағабауырлары «мылқау» деп атайды. Бірақ, өзі алғыр, ұфынтал, оқу, жазуға икемді. Оқи келе, есейе келе ашылып, ойға көсем, сөзге шешен бола бастайды. Адалдық үшін арысқа түсетін, жансебіл, жалаңтөс болып ержетеді.

Енді Қажығұмардың өміріне келейік. Қажығұмардың отбасы Тарбағатай аймағының Шәуешек шаһарынан 50 шақырымдай қашықтықтағы Дөрбілжің деген жерге 1934 жылы барып, сол жерді мекен етіп, тұрақтайды. Қажығұмар осы аудандарғы тұнғыш ашылған қазақша орта мектепте оқыған. Осы мектепті тәмамдағаннан кейін, Үрімжі қаласындағы мұғалімдерді дайындастырып педагогик жағдайларға оқыту түседі. Бұл сол тұста Шығыс Түркістандағы жоғарғы оку орнының бірі болатын. Қажығұмар осы оку орнында оқып жүрген кезде Шығыс Түркістан Республикасының Үрімжідегі жасырын үйымдарына қатысып, уш аймақтың қарулы күресіне қатысу үшін, үйымдастқан топ болып, қаладан қашып шығады. Бірақ әлдекімдердің сатқындығынан Гоминдан үкіметінің қолына түсіп, түрмеге қамалады. Уш аймақтың қарулы қосыны Үрімжі қаласына таяп келе жатқанын ескерсе керек, әкімет бұларға «кеңшілік» жасап, абақтыдан болатады. Көп өтпей жасырын үйымның бұл мүшелері Үрімжі қаласынан тағы да қашып шығып, Манас өзенінің бойында жатқан үш аймақтың ұлттық армиясына келіп қосылады. Бұнда ол ұлттық армия қосынында штабтың әскери хатшысы, саяси нұсқаушысы болып қызмет атқарады. Қажығұмар осы аралықта, егер соғыс қайта басталса, дереу қосынға қайтып келетін болып, бас штабтың жолдамасымен Дөрбілжіндегі үйіне қайтып кетеді. Айылына келгеннен кейін көп өтпей мұндағы үш аймаққа қызмет істеп жүрген, бұғып қалған бұрынғы гоминданшылдар Қажығұмарды «шпион» деп жала жауып, ұстап, Құлжа қаласына айдатып жібереді. Онда тағы да бір қыс түрмеде жатып, көрмеген қорлықты көріп, одан әрең ақталып шығады. Ауылына қайтып келгеннен кейін, басқа лауазымды жұмыстардың барлығынан бас тартып, мектепке мұғалім болады. Оқу-білімнен кенде қалған ел-жүртіның көзін ашып, білім беруді алдына мақсат етіп қояды. Қажығұмардың шығармашылықпен айналысадын тұсы да осы кез. Кейін өлкелік оқу-ағарту бөлімі жұмысқа шақырып, Үрімжі қаласына барып қоныстанады. Осы мекемедегі Шыңжандағы алғашқы қазақ тіліндегі орта, бастауыш мектептерге арналған оқулықтарды құрастырады. Бұдан кейін өлкелік әдебиет-көркемөнер бірлестігіне жұмысқа ауы-

сып, бірыңғай әдеби шығармашылықпен шүгышылданады. Сонымен бірге, қазақ тіліндегі алғашқы әдеби көркем журнал «Шұғыланы» шығаруға атсалысады.

Шынжан қазақтарының ең алғашқы көлемді, көркем прозалық шығармасын да Қажығұмар Шабданұлы жазған еken. Оның «Бақыр жолында» атты романы, «Біздің үй» деп аталағын дастаны, тағы басқа да жыр-дастандары әлеуметтік өмірдің алуан тақырыбында жазған шығармалары – Қытай қазақтарының жазба әдебиетінің негізін қалаған шығармалар. Жазба әдебиеті енді қалыптасып келе жатқан елге жазушының атын ерте мәшінр еткен де оның осындай еңбектері еді. Қажығұмар өлкенің орталығы Үрімжі қаласында оқу-агарту, әдебиет, мәдениет саласында қызмет істей жүріп, әлеуметтік, саяси мәселе-лердің барлығына белсene араласқан қalamгер. Қазақ ұлтының сөзін сөйлемді, оның басқа халықтармен теңдігін талап етті.

Қытай елінде бір толастамай, түрлі айдармен жүргізіліп отыратын саяси науқан 1958 жылы «Қажығұмардың өкіметке қарсы ұлтшылдық тобы бар» деген жалған жаламен оны әйгілі «Тарым» лагеріне айдайды. Жазушы 1958-1978 жылдар аралығындағы 20 жылды сол лагерде өткізіп, 60-тан асқан шағында ақталып, ауылына қайтқан болатын.

80-жылдардың басында жазушының көптомдық әйгілі «Қылмыс» романының алғашқы екі томы әрқайсысы 15000 данамен жарыққа шықты. Іркес-тіркес баспадан шыққан романды жүрт қолма-қол талап сатып алды. Сөйтіп әр үйдің кітап сөресінде Қажығұмардың «Қылмысы» қасқайып тұратын болды. Қолдағы екі том «Қылмысымызды» оқып болып, кезекті үшінші томдағы «Қылмысымызды» тағатсыздана күтіп жүргенде, аяқастынан «Қажығұмар Шабданұлы Кеңес одағының тыңшысы еken, Кеңес одағына мәлімет беріп жатқанда ұсталыпты» деген суық хабар жайлап кетті. Бұл Қытайдағы бүкіл қазақ қауымының төбесінен жай түскендей әсер етті. Қажығұмармен аралас-құраластығы бар ақын-жазушылар, былайғы сыйлас-сыбайлас адамдар бір мезгіл бір-бірімен кездесуге бата алмай, «бізді қашан ұстар еken» деп, есік пен терезесіне жалтақтап отырып тамақ ішетін күйге түсті.

Қытай үкіметі жазушыны Үрімжінің әйгілі №1 тас түрмесіне әкеліп қамап қойды. Сот жабық жағдайда жүргізілді. Оған айырым мекемелердің сенімді, қырыпсал белсенділерінен шағынғана топты қатыстырды дегенді естідік. Бұл жолы Қажекенде 15 жылға соттап, үкім шығарды. Бұл 1986 жыл болатын. Өзі 20 жыл «Тарым» лагерінің тозағында болып, сүргіннен келген. 60-тан асқан қарт жазушының мына қараңғы қапастағы ендігі 15 жылдық азапты күні не болмақ? Тіпті, ойлаудың өзі қорқынышты. Бірақ тексті атадан жарапған, талай сыннан сүрінбей өткен сүйегі асыл Қажығұмар Шабданұлы 80-ге жетеқабыл жасында 2000 жылы бұл реткі қапастан да аман-есен шықты. Бұдан bylай да басқа адамдармен еркін кездесе бермейтін, емін-еркін жүріп-тұруына шек қойылған, алысқа ұзап шығуға болмайтын, бақылау астында болатын бесжылдық үй қамағы тағы бар екен. 2005 жылға дейін оны да өтеп бітті. Бұған дейін екі рет түрмеге отырғаны бар, осылардың бәрін қоса келгенде, Қажығұмар Шабданұлының жалпы қапас-қамақта отырған жылдары 45 жылға жуықтайды. Бұл енді әлемдік рекорд. Әйтеуір қай кезде де, қайсы үкіметтің тұсында да Қажекене түрме дайын тұр ғой. Сонда деймін-ау үкімет пен билік қанша ауысқанымен, соның бәріне де үлттың ой-пікірін ашық айттып, жаза алатын қазақ қайраткерінің қоғамда еркін жүріп-тұруының қажеті болмағаны ғой...

Қазір Қажығұмардың жасы 85-те. Шәуешек қаласында тұрады. Не айлық жалақысы, не зейнетақысы жоқ. Кемпірінің алатыны – 8000 теңге (біздің теңгемен). Осы кемпірдің азғантай зейнетақысымен күн көріп отыр. Қажығұмар Шабданұлының өмір сапарының біз білетін ұзын-ырғасы осындай.

Енді «Қылмыс» романына келейік. Романдағы бас кейіпкер Бигабыл 1968 жылы «Тарымдағы» лагерден қашып шығып, атажүртқа, Қазақстанға өтіп кетпекші болып, үлкен тәуекелге бел байлайды. Бигабыл «Тарым» лагерінен амалын тауып қашып шығады. Ұйғырдың мүгедек, зағип шалы болып түрін өзгертуен Бигабыл Үрімжі қаласына келіп, енді Еренқабырға таулары арқылы шекараға кетпекші болып жолға шыққанда, қайтадан түрмеге қамалады. Онда да Қытай өкіметінің құзы-

рындағы занұды түрме емес, «Мәдениет төңкерісі» кезінде өзара қырқысып жатқан төңкерістік топтардың бірінің қолына түсіп, солардың құзырындағы зансыз зынданға тасталады. Бұл зынданың үрейлі болғандығы сондай Биғабыл әуелі өзінің бұрынғы жатқан «Тарымдағы» жаза лагеріне зар болып қалады. Биғабыл бұл зынданда екі жыл жатады.

Әрине, мұның бәрі Қажығұмардың өз басынан өткерген қыындықтары ғой. Енді осы орайда мынадай сұрақ туады. Сонда Қажығұмардың б томдық «Қылмыс» романының басты идеясы не? Бұны былайша ұғынсақ болады: дүниеде бодандықтан өткен қорлық жоқ. Бодан елді төстеп үйренген отаршылдар үшін сенің бүкіл тірлігің – қылмыс. Сондықтан да ел болам десен, ең алдымен, бодандықтан, отансыздықтан, тәуелділіктен құтыл! Қорыта айтсақ, «Қылмыс» романының басты идеясы – Тәуелсіздік.

Алты томнан тұратын Қажығұмар Шабданұлының «Қылмыс» атты романдар циклі оның көзімен қөрген, оның басынан өткізген қыындықтарын өзек ете отырып, өткен ғасырдағы Ресей мен Қытай империяларының шекаралық аумағында кіріптар, бодан болып отырған қазақ елінің бір ғасырға жуық қөрген қорлық-зорлығын көз алдынан өткізіп, мәлдірете отырып көрсетіп береді. Бүкіл бір ғасырды қамтып жатқан қымқыт, қиян-кескі саяси оқиғаларды тізіп, шынайы әрі қөркем жеткізеді. Кенен ойлы, кесек бітімді жүздеген қөркем бейнерлерді кескіндел, алаш жұртының азаттық жолындағы курестері мен азапты кезеңдерін алдыңызға жайып салады. Шығарма аса қуатты әлеуметтік сарында жазылған.

Желілес алты томнан тұратын, тұтастай бір ғасырдың суретін салған бұл шығарма қөркемдік бітімі жөнінен қазақ әдебиетіне жаңа өрнек енгізді. Тың сарын әкелді. Бұл романды қазақ әдебиетіне бір ғасырда бір-ақ қосылатын үлкен қазына деп қабылдауымыз керек.

ОМАРҒАЗЫ АЙТАНҰЛЫ

Омарғазы Айтанұлы (1931-1997) Қытайдың өмір сүрген қазақ поэзиясы мен прозасының көрнекті өкілі. Жазушының келесі жыр жинақтары («Тырналар», «Кұс жолы», «Түйе», «Сәукеle») мен прозалық шығармалары («Аң шадырын оқ табар», «Таразы») қазақ әдебиетінің абыройын көтеретін туындылар болып саналады деп айтуға болады. Сонымен қатар, жазушының драма, әдеби сын көсемсөздік шығармаларының да жөні ерекше. Қытай қазақ әдебиетінің көрнекті өкілі ретінде әбден мойындалған О. Айтанұлы шығармашылығымен біз тек Тәуелсіз кезеңдеған таныс болып отырмыз. Бұл зерттеуде жазушының «Тырналар» (А., 2003) атты жинаққа енген өлеңдері мен дастандары негізге алынды.

О. Айтанұлының өлеңдерінің басты тақырыбы – отан-сүйгіштік, атамекенге деген азаматтық ұран. «Майлыш-Жәйір» (1952) өлеңінде тұған жердің барлық қасиеті бейнеленген:

Жамылған жасыл жібек Жәйір-Майлыш,
Жазы бар жайма шуақ жанға, жайлыш.
Баурайы күзде – күзеу, қыста – қыстай.
Жаз жайлай жұпар жоны кен, шырайлы.
Май аққан күреңсілі бетегесі,
Бейне бір ырысты елдің етенесі.
Болғанда Майлыш ағасы, Жәйір іні.
Секілді Теректі оның тетелесі [1, 6].

«Көктем көркінен» (1953) өлеңі адам баласының ең-сесін көтеретін жыл мезгіліне арналған. Көктем леп белгілерімен емес, сөзден салынған суреттей бейнеленген. Бізге үйренишкіті көктемі басқаша бейнеленген:

Жарқырап жазық жаңа жасыл киген,
Тау – ару тамылжыта асыл киген.
Қарағай қиядағы, қайың сулу,
Көк шатыр сәүкелелі басын иген.

Біз «ақ бұлақ» деп үйрениген метафора бұл ретте басқаша берілген:

Бұралып ерке бұлақ тербеледе аққан,
Қарлығаш бетін қалқи қанат қаққан.

Тербеген көңіл досым сұлу көркін,
Секілді көктен бізге сыйға тартқан [1, 7].

Көктемнің бейнесі осылай тұлғаланып шыға келеді. Шынында да, көктем арқылы бізге мәңгіліктен жылына бір рет берілетін сыйды көбіміз үйреншікті құбылыс деп қана қабылдаймыз. Ақын уақыт пен мәңгілік мәселесіне осылай оқырманның назарын аударады.

Қазақ поэзиясында тау көк пен таласып тұрған биіктік. Ал, О. Айтанұлының өлеңінде «Тау – ару тамылжыта асыл киген... Көк шатыр сәукелелі басын иген» [1, 7].

«Күзгі күзет» (1954) өлеңінде де табиғат аясындағы жас жылқышы жігіттің тұнгі күзеті суреттелген. Күзгі қара суыққа ақын жас жүректің қызының қарсы қояды. Прозалық шығармада 5-6 бетке созылатын сюжетті ақын былай деп нақтыладап берген:

Күзгі қара суықтың,
Елеурейді ызыңы.
Жас жылқышы жігіттің,
Сөнбес оған қызыу.
Бой ұрды ма сезімге,
Салған әні түн жарып.
Тыңдады екен өзіне,
Кімдер оны үйғарып [1, 8].

Күзгі қара суықта айтылған әннің куәгері болған күзгі табиғат былай бейнеленген:

Жерді құшты сағына,
Күмбезденіп көк шеті,
Шық моншағын тағына,
Жылтылдайды жер беті [1, 8].

Күзгі таңды атырған жігітті ақын енді басқа мәңгілік хронотопта суреттейді:

Тұрліді таң пердесі,
Аспан шығыс шетінен.
Сүйді таңның сәулесі,
Жас жылқышы бетінен [1, 9].

Осындағы шағын өлеңдерде қазіргі бір мезгіл мен мәңгілік қатар берілген.

Ақын «Халқымның қолы – қалың қол» (1956) өлеңінің атауына басты концептті қойып оны соңғы шумақта нақтыладап берген:

Келемін, міне келемін,
Басқан бір жолым – даңғыл жол.
Халқым бір жүрген жер-елім,
Халқымның қолы – қалың қол [1, 11].

Откінші өмір мен мәңгілікті әр кезде есте сақтаған О. Айттанұлы «Уақыт» (1956) өлеңінде осы күрделі мәселені былай деп анықтап берген:

Уақыт жақсы жолаушы тау айналып,
Күн қызыын күтеді жер табаны.
Таулар ауыр үйқыдан ерте оянып,
Аспан-теңіз бетіне нұр толады.
Өмір – тамшы, ғасыр бір қызық елес,
Кім мезгілді ұйықтап ойлайтұғын?
Жыл ешкімнің балдызы, жездесі емес,
Етегінен тартып қап ойнайтұғын [1, 12].

Уақыттың әр мезгілі адам үшін тегін емес екенін ақын былай деп еске салады:

Бір секунд не бары: өлсөң егер
Төгіледі несібең ырыс толы
Тірлігінде қадамың күнде өлшенер,
Ертең қайта тігілер уақыт тоны.

Әр қадам өлшеулі «уақыт тоны» деген метафора қазақ поэзиясында бұрын кездеспеген теңеу. Ғасыр туралы ақын былай депті:

Тастанап артқа ғасырды тас тұлғалы,
Жыл зуылдан барады болашаққа.
Мезгіл-жүйрік арғымақ астындағы,
Талып белі көрмейді тасырқап та.
Тоқтата алмас бүйірден жанай шапқан,
Соғып өтер жылдардың никел түсі.
Қозғалыстың заны бұл – су боп ақсан;
Уақыт – тентек мезгілдің бір еркесі [1, 12-13].

Ақын мәңгілік пен өткінші өмір туралы ойын осылай нақтылай түседі:

«Қозғалыстың заңы бұл – су боп аққан; Ұақыт – тентек мезгілдің бір еркесі». Әдебиеттегі өмір – ұақыт – мезгіл деген хронотоп мүшелері осылай асыл сөзбен реттеліп берілгенімен ерекше. Ақын маңайындағы табиғатты осы контексте қабылдайды. О. Айтанұлы қысты былай деп суреттеп берген екен:

Қыс демінің майда кірпігі

Аққоян түгінің мамық ұлпасындей.

Табиғат дастарханының ақ інжұ-маржаны,

Төгіле түссе екен тағы мың жыл таусылмай [1, 13].

Яғни жыл мезгілдері – «Табиғат дастарханының інжұ-маржандары». Январь айы туралы: «Январь соған ақ торғын көрпесін жабар». Абай айтқан «денелі, ақ сақалды» қыс О. Айтанұлының өлеңінде де орын алған:

Боғда жотасымен қыс журіп келеді,

Ақырын сілкіп ақ сақалын.

Жер тіршілік төсегінде оянады,

Таң алды жамылып ақ шапанын.

Ақын ақ қарды да тірілтіп бейнелейді:

Қар құлап түседі Үрімжі үстіне,

Ақ қанат көбелектей періште ұшырған [1, 13].

Ақынның қысқа деген көзқарасы да нақты:

Қыс.

Сүйем сені, сенің күміс шықтарынды,

Аяз алақанынан саудырап төгілетін.

Сүйем сенің қызыл ұшқындарынды,

Кеш шапағына боялып,

Сенсең малақайыма себілетін.

Осы ретте ақынның теңеулері де ерекше:

Жер ылғалымен көгеріп жасарар,

Бұл емшегі ақ сүтін иеді.

Қыс ұлпасының жібек мақтасынан,

Жыл көктемде өз алтын тонын киеді [1, 14].

Бұл шумақ асыл сөзбен салынған табиғаттың сол кезде ақынға көрінген қайталанбас суреті.

Ақын жыл мезгілдерінің де ерекшелігін есте сақтайды:

Қыс демінің майда кірпігі,

Аққоян түгінің мамық ұлпасындаі.

Табиғат дастарханының ақ інжу-маржаны,

Төгіле түссе екен мың жыл бір таусылмай.

Ақын «Сұлулық» (1956) өлеңінде асыл сөз туралы былай депті:

Тамаша қандай әсем өлең селі,

Ежелгі ақын-жырау нөсерлеткен.

Сұлулықтың қалай, қайдан жаратылатыны туралы ақын былай деп толғанады:

Табиғат ұста, дархан кереметті,

Көкпенбек жартастарды бедерлеген.

Төңкеріп жер бетіне аспан-көкті,

Үйретіп адамзатқа не бермеген!

Тұрмай ма еліктіріп әлі сені

Шығыста сырлы күмбез мың жыл өткен...

Жайқалса көк шалғыны беткейлердің,

Жөнің бар тал, шөпке қызығатын,

Бағасын кім айта алар төккен тердің,

Сұлулық, міне осы, біз ұғатын [1, 17].

Осы ретте ақын былай деп қосады:

Сүйкімді көк кипарис жапырағы,

Жас сәби үйқыдағы оянбаған.

Жуылып жазғы кеште тазарған Ай,

Ұқсайды сезімдердің қызығына [1, 17].

«Махаббат» өлеңінде ақын бұл қасиетті сезімнің тегін былай деп атап өтеді:

Қыз-ана,

Ертең оның мол үрпағы,

Бір кезде менің де әжем қыз бол өскен.

Махаббат бізден сонда келер тағы,

Махаббат хауаанадан мұнда көшкен [1, 17].

Ақынның «Мен ұлт туралы» (1956) өлеңінде азаматтық сезім нақтыланып берілген.

Мен ұлтыма неге әуел мақтанбайын,
Атпен кіріп ғасырлар өткеліне;
Тарих сенің сынға алып тәпсірінді
Мен өзім де бір ғалым өткеніме.
Қазақ, қазақ кел отыр, өз өлеңін,
Қара негр, саған да дастаным бар.
Ақ нәсілдің бәрін де жек көрмеймін,
Ал өздерің дүниені, басқарындар!
Мен тігемін өлеңнің қазақ үйін,
Стамбулдың кілемі төрге ұстаулы.
Қызыл уық қарнына қойған іліп,

Манифесің Маркстің түр нұсқаулы [1, 21].

Осылай бастаған ақын қазақ тегі Орхон-Енисейдегі бабалардан басталатынын да айта кетеді:

Күлбіреген етегім кейде тозып,
Бос қоямын тибетше бір женімді.
Енисей мен Орхонда қысталап қалып,
Мұздатамын кей-кейде жүргегімді.
«Ұлт кітабы» төбеме көтергенім,
Заман өзі үйреткен әліппені.
Өтіз баққан Непалдың қара шалы,
Құшактағым келеді барып сені!

Өз ішіме келгенде мен қазақтын,
Сар далада сағымдай атпен шауып,
«Қазақ»! «Қазақ»! «Қазақ»! деп көп шаршадым,
Бұл қазақтың бақытын кейін тауып [1, 22].

Атамекеннен алыста журуге мәжбүр болған ақын Отанына деген адал сезімін осылай білдіреді:

Ұмыттаймын, бәрін де көрген баспын,
Ерен таудың, Алтайдың сұңқарымын.
Ғасырлардың тұманы жатыр сонау,
Аяғының астында тұлпарымның [1, 23].

О. Айтанұлы поэзиясына тән ерекшеліктің бірі – сөзбен сурет салу деп айтып едік. Соның тағы бір мысалы «Қызыл бояу» (1957) өлеңінде орын алған:

Табиғат бір суретші,
елті, шебер,
Жер-топырақ бетіне нұрын төгер,
Күннің қызыл бояуы қандай жақсы,
Күн бір ерке, сұлу, сал,
Бақыт берер
Түн үйқыдан тұр оян,
біздің адам!
Шығыс-шапақ тұтулы алтын қалам.
Күн жүргегі қып-қызыл сиясауыт,
Жер дөңгелек столдей
қызыл алаң. [1, 25].

Осы ретте ақын үшін:

Аспан күмбез, –
Тігулі алтын шатыр.
Күмбірлетіп бар осы дүниені
Күн арбасын жетектеп бара жатыр».

Адам баласының бұл суреттегі орны туралы ақын былай деген:

Бұлт боялып,
тау өтер,
жер қызарып,
Жер бетіне құйылған біз бір әріп [1, 25].

Осы ретте күн, аспан, адам бір кеңістікте суреттелген:

Күн бір ерке, күн сұлу, күн бір батыр,
Күн үстінде тігулі алтын шатыр.
Күмбірлетіп бар осы дүниені,
Күн арбасын жетектеп бара жатыр.

Сөзбен сурет салу асыл сөздің қайталанбас құдіреті екені осылай айқындала түседі.

«Өзен ағып келеді» (1958) өлеңінде асыл сөздің қасиеті туралы ақын былай деп бастап:

– Сұлу өзен кеудемді жарып аққан»... – жалғастырады.

Сен қанша жыл
Салқын су жылап ақтың!
Сырыңды ұқпай, тек онда бетін жуып,
Көз жасынан қасіреттей маржан тақтым [1, 26-27].

Шынында да асыл сөз кеудені ғана жарып шықпайды. Ол көз жастың қасіретті маржаны да деген метафора өте нақты та-былған.

«Жыр атасы» (1958) өлеңі (М. Горькийге). О. Айтанұлы Горький мен қатар Бальзак, Байрон, Гоголь есімдерін келтір-ген. Бұл өлеңде «Атамыз еді Горький о, құрметтім!» деген ақын:

Бір кезде Бальзак, Байрон өтті,
Бейшара Гоголь пақыр қандай қызық?!
Бәрі де бір тағдырға тағым етті [1, 38], –

дейді. «Бар пролетариат бір туысқан!» деп бітетін бұл өлеңде советтік көзқарас ұстанған. Ақын саяси көзқарастан көбірек сұлулықты бейнелеуге бейім.

«Сұлудың елесі» (1960) өлеңінде ақын сұлулық пен өлең ұғымдары бір еkenін былай деп еске салады:

Кім еken қайта-қайта жаңылдырып,
Устіне жасыл жібек жамылдырып;
Отырған көк аршаның етегінде,
Сағымдай елесіне табындырып?! [1, 47]

Қараймын қабырғада құлап жатып:
Тал бойын құз-қияда сылаңдатып,

Бұл қай сұлудың елесі деген оқырманға өлең сонында өлең-сұлу еkenін осылай айқындалап береді:

Қойды ғой жеткізбей-ақ өлең-сұлу,
Көк-жасыл орамалын бұландастып [1, 48].

Ақынның «Январь суреті», «Қолғапсыз қол», «Жайлау та-нертеңгілігі» өлеңдеріндегі бояусыз салынған суреттердің жөні ерекше. Абайдың жазғы ауыл суретін О. Айтанұлы былай деп жалғастырады:

Жапырақ сылдырайды – сөлкебайын,
Сен де бір қыр үстіне өскен қайың.
Ай сенің иығыңда күміс сырға,

Тигізер маңдайыңа күн маңдайын.
Tay aru tolqын kиip үлбірсесе,
Амал не сөз таба алмай тіл күрмелмек.
Қайтер ең сен де сонда ақын мырза,
Қолыңа сенің сонда қалам берсе [1, 53].

«Нұр» (1962) өлеңінде О. Айтанұлы осы кестелі сөзді былай деп дамытқан:

Шұғыла жайып жұқа ояуларын,
Күн ерте қарағанда тау артынан,
Көріп пе ең
Дала сұлу

оянғанын

Астында әппақ сәуле шұбатылған?

Асыл сөздің, өлеңнің нұрлы болып келетінін ақын былай деп берген:

Мың жылғы қатқан мұздар еріп.
Ұйқастар тізіледі жыр жолына,
Ырғақты

өтер саған діріл беріп.

Мүмкін бұл өлең болар енді жақсы,
Қойылған

нұр өлеңі мұның аты.

Бұл жылу – нұр жылуы
рахат тапшы,
Бар мұнда

барша жылу махаббаты [1, 56].

Алтай таулары туралы қазақ поэзиясында көп әпитет, метафоралар бар. Ақын үшін «Түйелер» (1976) өлеңінде Алтай таулары «Көктем бұлттары шөккен» тау болып көрінеді:

Өңкей бір алып түйелер есіме түседі,
Жылдың жым-жырт бір күнінде
Көктем бұлттары Алтай тауларына шөккен,
Көз алмаймын шексіз қиялдар ішінде.
Қалың орман, қарағайлы беткейлерден
Сол түйелер аунап шудасын төккен [1, 57]

Енді бірде ақын «Түйе, түйелер қайтқан тырнадай тізіліп» деп бір қояды. Тайлақ, желмая, бозінген, алып буралар бол елестеген Алтай таулары ақын үшін қазақ тарихының беттері іспеттес.

Сикифтерден басталатын «Бозінген» күйін тудырған желмаяны еске салған ақын Алтай тауын былай суреттеген:

Түйелер,
Түйелер,
Мүмкін сол түйелер емес пе еken
Мың жыл жүріп,
Шаршап келіп
Қалған осы «Жібек жолында»
Мәңгі тау болып шөгіп?!
Ақ қар, мұз жамылған Тяньшань жоталары
Тұрар сонда қарсы алдында,
Ұлы бір құдірет
Әдейі қалдырғандай
Ақ мәрмәрдан жонып [1, 59].

Қазақ жерінде әр тау қазақ тарихының сырлы беттерін жасырып жатқан бейне екені де бұрын соңғы кездеспеген теңеу екенін осы ретте айта кету керек.

Ақын О. Айтанұлы өз оқырманына деген ерекше ықыласын анық аңғартып отырады. «Ұлар неге шақырады» (1976) өлеңінде ақын өзін қинаған ойларымен оқырманымен бөліседі. Өлеңнің атауына қойылған сауал әр тармақта қайталанады:

Көріп пе ең шығып бұрын Ұлытауға,
Ұлар неге шақырады?
Басталып дәл қасымнан жасыл аспан
Онан әрі
Қорымдар созылады қына басқан.
Мекені таутеке мен қодастардың.
Жастар қабат-қабат
Сірепіп құз-қиядан жатқан бәрі
Әттең-ай – көрер ме едің
Сол шағында
Күп-күнгірт үнірейген шатқалдарды [1, 61].

Тау табиғатының сұлулығын бейнелеп отырған ақын жартасқа ұя салған қыран бүркітті көрсетіп, оқырманымен өзінің басты ойымен бөліседі:

Онан да жоғарырақ
Мұздарымен аппақ қардың етегінде
Отырды ұлы құсы биқтерде
Ұлар неге шақырады?
Толтырып аспан астын қуанышқа
Табиғат неткен таза, сүйікті едің!!

Ақын өз оқырманына тәнірдің нұр шуағы – тауларды көрсете отырып мәңгілікті еске салады:

Егіліп кетер дейсің ізгілікке,
Дәл сол кезде –
Мұлгіген тәнірдің нұр-шуағы.
Бояуы құргамаған жап-жасыл таулар
Көңілдер елжірейді,
Тындаши,
Ұлар неге шақырады? [1, 61].

Ақын не туралы жазса да қазіргі өткінші ғұмырмен қатар мәңгілікті есте сақтайды. Осы ретте «Жауып тұр алғашқы қар» (1979) өлеңінің де хронотопы мәңгілік шеңберінде алынған:

Жауып тұр алғашқы қар,
Ұшады кеңестікте
Қисапсыз ақ көбелек –
ақ үшқындар
Оранып топыраққа бір алтын дән
Рахаттанар,
Қисапсыз ақ көбелек ұшып келіп;
Өңкей бір ақ қанатты періштелер
Оранып ақ гүлдерге
Тұрғандай көз алдында елес беріп [1, 65].

Ақын үшін жауған қар – ақ көбелектер, ақ қанатты періштeler, ақ гүлдер еkenі жеткіліксіз. Ақын бұлардың жердегі ғұмырын былай деп суреттейді:

Шаршаған қанатымен жатыр қонып,
Қисапсыз ақ көбелек

Олдағы білдіргендей ынтық зарын.
Жалаңаш тәсегінде жер-күдірет
Маужырап ұйықтайды,
Алғашқы мамығымен
таза қардың.

Қардың шаршаған қанатын, ынтық зарын жүрегімен сезініп оны оқырманға көрсеткен өлең көп кездесе бермейтінін айтып ету қажет.

«Координаттар» (1979) (Автобустағы адасу) деп аталған өлеңінде ақын өткінші өмірдің әр мезгілінің маңызды екенін ескертеді. Өлеңде Аристотельдің мысықтарына арнап ашқан тесіктеріне дейін мысал ретінде келтірілген. Бұл ақынның білім деңгейін аңғартатын мағлұмат екені даусыз.

Сонымен қатар О. Айтанұлы келесі дастандар мен поэмалар авторы: «Тау арасындағы поезд даусы», «Құс жолы», «Тырналар»; «Қорқыт», «Табиғат философиясы».

«Тау арасындағы поезд даусы» (1963) дастанының басты ойы шығарма атауына шығарылған. Ақын тау арасынан өтіп бара жатқан поезд ішіндегі ата-ана батасын арқалап кетіп бара жатқандарды сөз етеді.

Сырғанап
жылжып міне поезд ұзап,
Ақыры қозғалтады жер денесін.
Тұр әне тапжылмaston көз ұшында,
Екі қарт – екі аяулы адам қатар.
Ананың, әкенің де көкірегінде,
Сол сезім
күн бол батып,
таң бол атар! [1, 87].

«Құс жолы» (1978) дастанының тақырыбы: ғылым мен өркениет идеясы. Ол туралы ең басында былай делінген:

Басталғанда шығыстан,
Бір дүбір,
Әлемнің жарым шеңбері –
Шексіз кеңістікте идеялар шайқасып.
Орман теңселіп,

Шайқалып кетті таулар,
Өзендер арнасынан тасып [1, 88].

Ғылым мен ғалым, ақиқат пен өткінші өмір «Құс жолы» дастанының негізгі тақырыбы. Қабыргаға ілінген құс жолы картасы бар бөлмеде жатқан кейіпкер былай деп оқырманымен өз ойымен бөліседі:

Жым-жырт түн,
Қатты кереуетте
Бір қабат бүйра үстінде – сонда жатып,
Шаршап үйықтаған еді ғалым
Арық,
ұзын денесін сұлатып.

Көтеріп жургендей
Түсінде оны біреу
Кеңістікте жеп-женіл циркуль етіп,
Яки
Алып болат сызғыштай
Дәп-дөңгелек,
Жасыл жазықтықтар үстінде көлбетіп [1, 89].

Ғалым түсінде Ньютон, Коперник, Птоломейді, құс жолындағы Үлкен аю, Темірқазық, Ай мен Күнді көреді. Бірақ жердегі жендердің пеңдешілігіне іліккен ғалымның ғаламдық түсі осы жерден үзіледі, «Таптық күрестен қашып» жүрген ғалымды замандастары былай деп жазалайды:

Бітеу үйде жатқан бір қылмысты,
Цифрлармен азғындаған,
Бұ дүниеден,
Өмірден, тұрмыстан безіл.
Қайтарып әкеліндер оның ит жанын,
Таптық күрестен қашып,
Жұлдыздар арасында жүрген кезіп!
Масқараланңдар
Мойынына жіп тағып!
Еңкейтіндер
Басын иіп
Тағзым еткізіп –

Осы сөздер еді сонда олардың айтқаны,
Айқайлад тұрып,
Күрес жиынында сүйегін өткізіп [1, 91 б.].

Шығарманың бас кейіпкерінің өзіне тән көзқарасы былай деп айқындалған:

Эпикор
Пифагор
Есінен танғандай,
Евклит постулаты тамыздық етіліп.
Жатты бұрышта Гу-гу теоремасы жыртылып,
Джордония Бруно от ішінен түрегелгендей.
Ли Сгуаң түскен пароход
Толқынданда дөңбекшіп,
Галилей ақиқат үшін өлгендей.

Сонда кімдердің заманы туды деген сауалға ақын былай деп жауап береді:

– Жүрді өңкей алаяқтар
Қара көлеңкедей,
Жындаі кезіп,
Отанның оңтұстігі мен солтұстігінде.
Ар-намыстан,
Ұжданинан,
Үяттан безіп.

Шығармада ғалымның тұтқындалуы репрессияға ұшыраған Алаш арыстарын көзге еlestетеді:

– Алып кетті ғалымды,
Күз айының бір күні еді...
Қалды ыдышта қайнақ сұы ішілмей;
Ақ қағаз үстінде арманы.
Ескі примус,
Қалды столда
Желінбей кепкен қара наны [1, 95].

Осы ретте бас кейіпкердің қасындағы нарратор оқиғаны бірге көріп тұрып кейде өз пікірін де білдіріп қояды:

Қайда қасиетті ақадемия
Кафедралар қаңырап бос қалған,
Қанша ғалымға
Есік алдында
Ол пұлын арқалатып;
Қор болды-ау сонда
Мың жылдар мәдениеті
Сілкіп лақтырғандай,
Отан даңқын
Орта ғасыр надандығына
Қайтадан бір шалқалатып!

Қиянатқа ұшыраған ғалымның кім екені туралы мағлұмат
былай деп берілген еді:

Жоқ еді оның қатын-баласы;
Бар мулкі-байлығы:
Қағаздар мен кітаптар ғана.
Махабbat еді оның
– Ғашық жары:
Әлі жазылып бітпей
Шала қалған бір формула.
Ұқсайды ол діндар бір сопыға [1, 108].

Нарратор кейіпкерге жаны ашып ол туралы былай деп толғанады:

«Құнәға» батпады-ау тым құрыса
Өмірінде бір рет араққа тойып-
Кімдер екен оны бейіштен қуалаған,
Бұл дуниедегі бар сенімін, қуанышын жойып?

Жатпаған шығар әлде ешкім,
Дәл осындай
Жетім бала секілді
Жер бетінде
Адамзатқа теріс қарап!
Ойлай алса егер ол,
Сөйлер еді

Осы бір сиқырлы түнде
Өзін әлде бір әулиеге балап?...

Мұмкін осы түн емес пе екен,
Мұхаммед Мигражға шығып қайтқан?
Әлде бір сахаба түсінде аян көріп,
Аллаға мінәжат айтқан?!
Жүр екен қайсы планетада адам жанын іздел,
Әзірейіл ұйықтамай ай жарығымен?
Либай ұшып түскен екен қайсы кеңістіктен
Поэзияның көкпенбек жеп-женіл салмағымен? [1, 108-109].
Осы ретте О. Айтанұлы асыл сөз берген:
Онақтылап берген:

Сызып сурет етуге болар ма,
Бір түн картинасын
Осы ұлы кеңістіктің
«Құс жолы» тұлғасында?
Есептеп, өлең етіп,
Үйқасқа сыйғызу мүмкін бе
Цифрлар азабын бір ғалым басында?
Ғылымның таудай салмағын
Көтеріп тұру оңай ма?
Ақылдың қылдай жібімен?!

Бағалап жеткізер
Осы ізгі істерді
Өркениет идеясы
Ақыр бір күн өз ұлылығымен! [1, 112].

О. Айтанұлының «Тырналар» (1980) дастанында да өткінші өмір мен мәңгілік меңзелген. Шығарма сюжеті қарапайым: жүзге келген қария хал үстінде жатыр, қасында қош айттысып үрпағы отыр. Алыстан естілген тырна даусы бір сәтке ерекше әсер етіп, бұрынғы өмірдегі маңызды оқиғаларды еске салады:

Мұндайда жақпас еді
Айтсаң да мамырлатып қайсы әнінді.
Немесе домбырада

Шертсөң де безілдетіп қай сарынды
Алыстан естіледі тырна дауысы,
Аспанның қоңырауы

емес пе сол?

Басқандай қыл пернесін
Көкпеңбек кеңістікте
Әлде бір қасиетті құпия қол.
Бір шумақ өлең бе әлде,
Айналып жер бетінде үшып жүрген!
Әлде бір керуен бе

шөлде кезіп,

Аспанның аясына түсірілген.

Не деген ғажап еді

Кәдімгі тырна дауысы тыраулаған! [1, 113].

Бәрін бақылап отырған нарратор-баяндаушы енді кейіпкерлердің осы «аспанның қоңырауын» естігенде әрқайсысына қандай ой келгеніне сөз береді:

Әлде бір жылқышы ма,
кең қоныста,
Қайырып мың жылқысын
құраулаған?
Көрініп шаңырақтан:
Шеп жайып,

көк жүзінде баяу өтіп;

Алыстан оралғанда,

Сол дауыс

кейде келіп,
кейде кетіп;

Іркіліп тындарлықтай түйелі көш

Тоқтатып біз кестесін

Бір сұлу отырардай ойға батып.

Болды еken не сезімде?

Қария төсегінде тындал жатып.

Дірілдеп әппақ сақал

Айтылмай көкіректе жыр қалды ма?

Үңіліп

солғын тартқан сол шырайға,
Төрт ұлы – шөбересі
түрдү алдында.

– Мені бір шығарындар кең дүниеге! –
Деді қарт

сонда оларға
Өзі де осы сәтте

ұқсап кетті,
Элдебір ақсақалды әулиеге.

Көтеріп кілемге сап
Шыққанда үй қасында –

дөң үстіне
Тырналар шеру тартып

Айналып жүрген еді

Өзінің қасиетті кеңісінде. [1, 114].

Адам өлер алдында нені аңсайды, неден безінеді? Адам үшін өмір несімен ерекше? Ол шығармада былай делінген:

Жұз жасқа келсең дағы
өмір қымбат

Екен ғой
Көз алдында ойнақ салып,

Секілді бір топ бала

Жүгірген шыбық атқа мініп алып,
Айнала қарап еді [1, 115].

Осы ретте адамның ойының шапшандағы оның уақыт пен кеңістікке бағынбайтын құдіреті туралы былай делінген:

– Кім білед,
қажыды ма қайран ақыл?

Қария бір азырақ көзін жұмып,
Дірілдеп арық, ұзын саусақтары,

Жабырқау тартты ма әлде
көңілі сүып?

Мүмкін ол кеткен шығар.

Отыз жыл

Тіпті елу жыл...

онан әрі.

Сексен жыл

бұрын мұнан,

Қайда кетті, сондағы ойнап-күлгөн құрбылары?

Еді ғой ауыл қасы,

Сол жерде,

айлы кеште

Әлі де отыра ма екен екеу болып?

Бір тамшы қалмаса да

Сондағы сезімдерден,

Осы бір әлсіз тәнде

Табыттай

енді мына жатқан солып.

Бір сөніп,

бір үзіліп,

Шынымен шатысты ма

ой жүйесі?

Секілді қызы ұзатқан

Күбылып

қызыл-жасыл дүниесі [1, 116].

«Біресе елестейді» деп басталатын үзінділерде өткен өмірдің түрлі көріністері берілген:

Біресе елестейді:

Үстінде көшкен мұнар

көкшіл киік;

Бейне бір алтын тіреу аяқтары

Дірілдеп көк сағымға тұрған тиіп.

Осы шал емес пе еді

Қос тігіп бір жылдары,

Жағасын Құланбастау мекен еткен.

Кәдімгі Қарамайлы,

қақтан өтіп,

Жүйрік атпен

Дағдылы су атына

Бөкеннің текесінен бұрын жеткен.

Екен ғой тірлік артық бәрінен де

Жүрсө де ит қорлықта,
Жетелеп арық атын шөлде қалып.
Болды ма тамсанғандай
Сағынып әлде соны есіне алып?! [1, 117].

Осы ретте бәрін көріп бақылап отырған нарратор өз тарапынан былай деп қосып қояды:

Айналыш ұшып жүрген тырналар қанатынан
Әлдебір шипа жанға табар ма екен?

Тырналар сапқа тізіліп өздеріне ғана тән тәртіппен көкте жүріп жердегі адам баласын өткен мен бүгінгі халін еске алуына ерекше әсер етеді:

Десеңші қандай тәртіп
Қойғандай әдейі сапқа тізіп.
Кім қарап қызықласын
Қимылсыз сырғығанда
көкте жүзіп!
Бәлкім бір тасбиық па,
Жап-жасыл алақанда
Жылжыған
бір жазылып,
бір жиылып!

Сонан соң солқылдайды
Жалғыз тал жас шыбықтай көкте иіліп,
Өзгеріп бастаушысы,
Біресе оза шығып,
тыңдан бірі,
Адамның сай сүйегін сырқыратып,
Қайтадан басталады ізгі жыры [1, 117-118].

Бәрінен хабары бар нарратор бас кейіпкердің бастан кешкенін бірге сезініп өз ойымен былай деп бөліседі:

Кім біледі,
Фибрат үшін жатарқан ба
Тәңірім
қағидалы осы құсын?!
Қайталап жүрме деп те қаларлықтай

Адамның жер бетінде еткен ісін.
Сұға ма, топыраққа ма
Әйтеуір бір махаббаты бар ғой
сүйіп:
Асығып келетүғын көктем болса,
Кете алмай жүре тұғын
кузде қызып [1, 118].

Тырналардың тырауылдаған дауысы нарратор үшін жақсылықтың нышаны:

Тырналар жақсылықтың хабаршысы, –
Деді ақын
Өз-өзінен елегізіл, –
Секілді ұшып жүрген
Бір шумақ романтика
көкте жүзіп.

Ұқсайды аккордқа да
Тізілген скрипка сымдарына, –
Тұрғандай дір еткелі
Сәл тисе сезіміңің қылдарына! –
Тоқталып
осыны айтып,
Әуестеу музыкаға
сонда бірі

Үңіліп бабасына, солғын тартты [1, 121].

Тырналар қатарын түзеп сап басындағылары аудысып тұруын бақылаған баяндаушы бұл құбылысты адамдарға да тән деп сайды:

Ішінен көк шалғынның
Қылтиса жер-өмірден басы шығып,
Біреуі тырауласа,
Қалғаны тусінетін
тілсіз ұғып.

Көрсөң ен,
ұмтылып бір қомданғанын,
Биқтей жөнелгенде

баяу өрлеп;
Откендей қанаттары кеңістікте
Аспанның күй табағын қолмен тербел.
Ақсақал кәрі тырна
емес пе өзі,
Бәрін де жетелеген мұрындықтап.
Көндіріп осы әскери қағидаға
Үйреткен өз өнерін
күнде ұқыпта [1, 123].

Тырналардың күз айында туған жермен қоштасуы қарттың
өмірмен қоштасуымен дәл түседі:

Осьдан үш күн бұрын.
Түсінен шошығандай бір топ тырна
Тыраулап,
кенет ұшып шыға келді,
Хабарлап әлде нені ой мен қырға [1, 124].

Ойланып,
деді сонда қарт мұғалім:

Құстардың кей қылығы,
мінездері
Ақылмен істеп жатқан сияқтанып,
Адамға үқсал кетед
кей кездері.

Тоздырып сыртындағы қатты тонын,
Сол жерде қалдыргандай ит жейдесін;
Шиқылдап шыға келген бір балапан
Өзінше түсінеді
өз дүниесін.

Түскен жер
ак кірпігі,
Қатқан жер қауырсыны,
қанат бітіп [1, 124].

Адамдар сияқты құстар үшін де туған жер қасиетті екені осы
ретте байлай деп меңзелген:

Аунаған топырағы,
Шілдеде ішкен сұы,

Шөлдеп жұтып.
Ол қайтып ұмыта алсын:
Түкпірді
құрай ескен,
жалбыз шыққан;
Жаңбырда панаған бұта түбін.
Жылғаны
екпетінен жатып бүкқан!
Туылып осы жерде,
Осында тәгілгендей кіндік қаны,
Емес пе қашан да оған ыстық-қымбат,
Өзінің осы мекен – жайлы отаны!
Ең алғаш топырақ иіскең
Ең алғаш ол осында көзін ашқан.
Тенселіп жас бұтадай,
Сәбидей ол осында тәй-тәй басқан [1.25].

Осы ретте өмір мен табиғат заңы ұрпақ аудысуы айтылған:
Күлпірған жағалауын тоғандардың.
Кәрі тырна қайта-қайта еліктіріп,
Шықса да кеңістікке
талай алып;
Қиқулап жүргені сол
Ілеспей жас тырналар шыр айналып [1, 125].

Өлім алдында жатқан қарияның аузынан шыққан соңғы: «Ақ шөміш... шөк буыны... құстар қайтқан» сөздерін отырғандар талқылай бастайды:

Мүмкін бұл аят болар
Яки аты ма бір періштенің?
Жоқ әлде белгі сөз бе,
Арналған тарихына ұлы істердің? [1, 126].

Осы тұста жүздегі хал үстіндегі қарияның сексендердегі үлкен ұлы былай деп елге жауап береді:
«Ақ шөмшің» деген сөздің мағынасын
Болса да қазір айтар уақыт емес,

Тізіліп өте шықты
Бір күнгірт
көз алдынан
бұлдыр елес...

Емес пе еді осы бір ел
Тау жайлап, бір кездерде қыр қыстаған.
Іздейтін тары-талқан күзде ғана
Ойдағы құда, тамыр, туыстардан.
Көрініп

әппақ болып көз ұшынан
Шомдары түйесінің күнге қүйген;
Тізіліп қайтқан құстай солар ғой
ен далада ілбіп жүрген.

«Ақ шөмші» деген ат та
қалған сонан,
Сексен жыл
бұрын шығар
мүмкін мұнан,
Қария жүз жастағы
жатқан мына,
Торығып қайда барса сағы сынған.
Ілесіп ақ шомшыға,
Жетелеп

жалғыс сетік кәрі інгенін,
Күз болса астық ізден,
Айтушы еді,
ит өмірден түңілгенін.

Ақыры қалған о да жатақ болып,
Қыстақта мұнан біраз алысырақ.
Манастиң дариясы
Жүгенсіз кететүғын онда бірақ.
Күм кешкен бұл өнірде
Жыңғыл мен тораңғының түбі шіріп,
Тек қана мекен еткен астына ұя салып,
Қоян кіріп.
Қайда онда су қоймасы

Жататын бүгінгідей толқын атып?!
Құс қайда жүрген мына
Бетінде бірде қалқып, бірде батып?!
Тырналар ұшып онда,
Алыс бір шалғай жаққа кететүғын,
Тізіліп сол ізімен, қиқулап
күзде қайта өтетүғын.
Осы тұста «Ақ шөмші» не екені туралы былай делінген:
Астында қайтқан құстың «ақ шөмші» жур –
Қалыпты сол заманнан осы өлең.
Далада туып-өскен қайсы қазақ
Басынан сол тұрмысты кешірмеген?!
Тырналар мың жыл ұшып,
Осында мың жыл тынбай дауыстаған.
Секілді мың жылдардан
қалған өлең,
Бұл өлең –
ешкім айтып тауыспаған
Осында жүз жыл жасап,
Жүз бірге айналғанда,
Сол қария
Астында қайтқан құстың
Шынымен жан үзер ме,
уа, дариға?!

Қайдасың үрпақтар, кең пейіл,
жарқын шырай ата қайда?
Ііскеп мандайыңнан,
қол жайған адап,
ізгі бата қайда?
Тыңдашы, құлақ түріп,
тырналар неге сонша тыраулайды?
Тізіліп дауыс айтқан,
осыны жоқтау-жырдан бір аумайды [1, 128].

Сап түзеп өтіп бара жатқан тырналар мен өмірмен қоштасып жатқан қарияның үрпағының да сап түзеуі баяндаушы үшін бір табиғи көрініс:

Ширығып өздері де абыр-сабыр,
Шеп жайып болған еді дайындалып.
Түгендеп кәрі тырна жүргендей
Үрпақтарын тізімге алып.
Мүмкін ол келер жылы
Сол жақта қалар бәлкім,
Келмес қайтып!

Секілді

тап-таза кеңістікте
өситетін жүрген айтып...

Сол ма екен жорықтарда айтылған жыр
Немесе сырнай үні толғатып
салтанатпен тартылған бір.

Сол үнге ең соңғы рет тебіреніп,
Кәрия оянар ма бір селт етіп?!
Жүрмесе болар еді-ау,
Сол үнмен жан рухы бірге кетіп.
Оралып өмір қайта,

шынымен ашқаны ма қайта көзін?!

Оны да байллады ма?!

Тағдыр – сезім?!

Ең актық дәрмені ме?

Қиналды-ау – ең соңғы рет кірпік талып!
Кез алмай қайтқан тырна суреттерін,
Жатқандай жанарына жазып алып,
Сол ма екен бұл дүниеден

ең қымбат

қимағаны,

таңдағаны [1,129].

Әдеби дастандағы өмір концептісі былай деп берілген:

Секілді

жүз жылғы өмір эпилогы

Сол ма екен

ең соңғы бір қармағаны?

Тырна емес, тізбегіме

Созылған кеңістікте бір ғасырдың?

Қосар ма сол тізбекке
Қария өз тірлігі – ізгі асылын?
Қозғалып кетті сонда зор калонна,
Бейне бір керуендей
жүгін артып;
Дағдылы көш басшысы
Жетелей жөнілгендей соза тартып.
Біресе ол шумақталып,
Біресе жалғыз тұзу сызық болып;
Немесе бүрыш жасап
қақ ортадан
Қатарын өзгертеді
бұзып көріп [1, 129].

Сөзбен осынданай сурет салғыш ақын тырналардың сап түзеуді
жебе сияқты болып реттелуіне ерекше назар аударады:

Секілді
бара жатқан
Сұр жебе – ырғактары ұшып алыс.
Күмбірлеп
көкейінен күй боп тарап,
Қозғалып
қоңыраулы тұрған дауыс.
Барғанша көз ұшына
Қарасы
қанша өшіп,
қанша жанды? [1, 130].

Ақын О. Айтанұлы адамның жанының денеден шығып кетуін былай деп бейнелеген:

Инеден
жіп суырып әкеткендей
Сурып әкетер ме ғазиз жанды?! [1, 130].

Амал не?
Құс емес қой адам жаны,
Көктемде туған жерге қайта оралар!

Жұз жастағы қарияның көк сағымда ғайып болған тырналармен бірге үзілген өмірі қатар суреттелгені тегін емес екен. Баяндаушы шығарма соңында былай дейді:

Қария жұз жастағы,

Осылай

жұз бір жасқа айналғанда

Үн-тұнсіз қайтқан құспен бірге қайтып

Қош айтты

қадырменді бұл жалғанға.

Бір ғасыр – жұз жыл жасап

Арман не

осыншалық өмір көрсе?!

Мениң де өлеңімнің арманы жоқ

Көктемде қабіріме гүл боп өнсе [1, 130-131].

Өмір мен тырналар шеруи шығарманың негізгі басты кейіпкерлері болғандықтан соңында ақын былай дейді:

Салар ек сол дауысқа,

Егер де құстар әнін бізде білсек!

Азырақ пайыз табар ол да тыңдал,

Толғатып бебеулеген бір келіншек!

Бір тырна тырауласа,

Бір сәби жаңа туып іңгәлаған

Ұқтырап тіршілігін

өз тілімен,

Ақыл тап, осы үндерді тыңдал адам!

Әдеби дастанның соңғы сөйлемдерінде ақын өзінің кәсібилік парызы асыл сөздің қасіреті туралы да айта кеткен:

Көктемнің хабаршысы –

Тәнірдің осы бір әсем құсы

Келгенде жыл-жыл сайын,

Білініп тұрады ылғи

Сусылдал қанатының асығысы.

Оңай ма

Ұшқан тырна музыкасын

Түсіру

Ақ қағазға қолмен сыйып?

Отырар
акын сонда
Ауыр оймен,
өзінің үйқастарын
құс қып тізіп [1, 132].

Тырналар шеруі – өмір шеруі – асыл сөз шеруі деген үш ұғым шығармада осылай басты тақырып болып айқындала туреді.

О. Айтанұлының «Сәукеле» кітабындағы өлеңдерінің толғаулық сарыны басым. Бұл мәтіндердің басты ойлары: махабbat, адамның ғана басына түскен мұң сезімі, өлең – асыл сөз құдіреті. «Тас ілгек» өлеңінде ақын махабbat сезімін Мағжан Жұмабаевша суреттейді. 1957 жылы жазылған бұл өлеңде сезім мен нәпсі, сұлулық пен парасат сөз етілген:

Кім көріп қызықпасын көзі түсіп,
Тұрса бір сұлу сурет – сезім пісіп.
Қоздырып елітеді әсем камзол,
Көрсетіп қуыршақтай белін қысып.
Не деген тап-таза тән келісті еді,
Топ-толық көкіргінің еңіс жері.
Сол жер ғой бекітілген тас ілгекпен,
Нәпсідей бекітілген бейістігі. [1, 134].

«...Fa» деп аталған өлеңде кезінде ақын Шәкәрім тұңғыш рет анықтап берген мұң сезімін асыл сөзben былай түсіндіріп өтеді:

Киіктей ойнап қыраттан,
Бұлдырап асқан армандай.
Үзіліп қайда қалды еken
Көңілдің жібі жалғанбай??!

Ақын үшін мұң жай қайғылы кейіпкер емес, ол да қиналып жүрген сезім екенін былай деп анықтап берген:

Ұзатқан қыздай жат жерге,
Ботадай өзен жағалап.
Жүр екен қайда сол мұңым
Қанатын құстай сабалап? [1, 135].

Шәкәрімнің ойын дамытып әкеткен О. Айтанұлы мұңның жөнін тек көңіл біледі дейді:

Жетер ме әлде жетпес пе,
Жете алса егер, дұғаның
Құпия жатқан көңілде
Хабарын қашан үғармын?

«Қара өлеңім» (1958) атты өлеңінде О. Айтанұлы асыл сөз құдіретін былай деп өткен:

Ежелгі аңқау, момын, қара өлеңім,
Томсарып тамыршыдай табар емін.
Ыстығым аса қалса жалбызға орап,
Тигізген тынысыма жылы демін [1, 135].

«Өзімнің атымнан» (1958) өлеңінде О. Айтанұлы өзінің ақындық парызы туралы былай деген:

Алтынмен апталған,
Күміспен күптелген
Атағым ақ сауыт, көтеріп келемін.
Дұға боп қапталған
Құпия тылсымдай
Бабалар әруағын тірілтер өлеңім [1, 136].

Бабалар аманатын арқалаған ақын бұны өзінің басты ақындық парызы деп санайды.

Өз сөзім өз атым,
Өз бейнем сондағы
Әр дөңнің үстінде бір үлкен суретім.
Мың қабат қазатын
Мың сарай қазынам
Қопарып көрсетем мен соның құдіретін.
Көк аспан көрпелі,
Көк орман перделі
Кең дала көркінен көз алмай үңілген.
Мен тарих ерке ұлы
Мен сол жер адамы
Сар дала бетімен сағымдай жүгірген.
Қаһарман өлмесе,
Қаһарман өсер ме

Кеудемде мың батпан солардың даңқы бар.

Бір тарих тербелсе,

Бір дастан басталар.

Әр түстің өзінің сәулеті, салты бар.

Әр қазақ ұлы бабалардың аманатын арқалауы қажет деген ой былай берілген:

Ұл туса топырақ,

Ұл бойын өсірер

Бабалар ізінің киелі мөрі өшпес.

Гүл ексе атырап

Нұр болып шашырап

Асыл сөз құдіреті өлең екені туралы ақын осы ретте де айта кеткен:

Лирика қанаты – махаббат мұқалмас,

Мұң шалып тоздырмас бұлбұлдар таңдайын.

Бұл – уақыт санаты

Кірленіп ескірмес

Нақыштап ұстайын ғасырлар маңдайын.

Бұл өлеңде де О. Айтанаұлы өзінің ақындық мақсатын былай деп нақтылайды:

Бабалар затынан,

Даналар сөзімен

Темірдей сенімім құйылып шыныққан.

Өзімнің атынан

Өзімдік сезіммен

Сіміріп жұтамын мөл-мөлдір тұнықтан [1, 137].

О. Айтанаұлының «Өлеңім менің азабым» (1959) өлеңі Мұқадали Мақатаевтың сарынымен үндес:

– Өлеңім – менің азабым,

Азабым өзі – өлеңім.

Азап пенен рахат

Қайсысыңа көнемін [1, 137].

Бірақ ақын асыл сөз ақынның еркінен тыс, Алла бүйіруымен азаппен берілетінін былай деп үйғарған:

Өлеңсіз өткен бір күнім –

Қиянатым сол күнгі.

Астына басып ақ тұман
Өшіреді көркімді.
Кедей қыздың жалаңаш
Жыртығынан иығы –
Көрініп түрған секілді
Жетпей оған қыығы.
Бір күн өлең жазбасам
Суырылып бір тісім,
Тістей алмай жатқандай
Ақ қағаздың қыртысын...
Қиналамын тыптырлап
Екі өкшеммен жер қазып;
Тік тұрады тәбе шашым
Тұла бойым құлазып.
Жамамасам мен егер
Айғыз-айғыз болмас па ем;
Қабығын алып қатырған
Қысқы ағаштай тоңбас па ем.

Өлеңнің ақынның жүргегінен осындай азаппен шығатынын ақын соңғы сөйлемде нақтылай түскен. Ал шабыт келіп түрғанда ақын:

Өзім-дағы ұқсаймын
Инелікке жем құған
Ескі көйлек аз емес,
Тер иісін мен жутан.
Амана болса араным
Бәрін түгел обар ем.
Бұтін тұрса төрт мүшем
Шегірткедей қонар ем.

Ақындық Алла беретін сый екені туралы былай делінген:
Қalamаймын болуды
Бөтелкедей бос түрған.
Қобызындаи бақсының
Құдай ғой соған қостырған.
Өлеңім – менің азабым,
Азабым өзі – өлеңім.

Рахатым менен аулақ жүр,
Азабым саған көнемін [1, 138].

«Аспан өрнегі» (1961) табиғаттың аспан мен жер, бұлт пен кеңістік сөз етілген. Аспанның өрнегі деген ұғым нақтыла-на түскен. Ақынның қолданған теңеулері де ерекше. Мысалы: жаңбыр – қызы болып жерді оятады:

Төгілгенде кеңістіктे өрнегі,
Жігітіне кейлек тоқып бергелі –
Еңкейеді сұлулары аспанның
Қалқаланып жұқа торғын пердені.
Киімі жоқ жер жалаңаш тәнімен
Жатқанында айырылып бар сәнінен
Оятады оны осылай қызы болып
Жазғы жаңбыр сыңғырлаған әнімен.
Ақын жауынды да әсемдеп көрсетеді:
Тұрар сонда тау ынтығын ұдетіп,
Далаларды сағындырған жұдетіп,
Тамылжытып төгеді сол сұлулар
Сезімдерін сорғалаған жіп етіп.

Асыл жібек өрнегін ақын суреттеп былай деп берген:

Бар шығар-ау, оны талай көргенің,
Қара бұлттың жасыл шашын өргенің.
Жайып ұстап тұрғанында төбенде
Судыратып асыл жібек өрнегін

Ақын асыл сөзді қайдан тауып алуы мүмкін деген саулға былай делінген:

Қандай жақсы дәл кезінде келгені,
Жер бетіне киім тоқып бергені.
Құп жарасап сымбатына таулардың
Киілгенде өлшеп тіккен көйлегі.
Қайда ақын қаламынды қолыңа ал,
Тітіркенбей табиғатқа жақын бар.
Тұрғанда үйып – сай-салада сол сурет,
Дәл айнұттай өз өнімен жазып қал!

Яғни ақын маңайымыздағы табиғаттың құдіретті суреттерін көре білуге шақырады.

О. Айтанұлының «Жүзік» өлеңі Мағжаннның әсерімен жазылғандай:

Күміс сырға, білезік,
Шолпының баяу сыңғыры,
Өтіп те кетті мың жылғы
Теңге моншақ сылдыры [1, 147].

«Баяғыдағы бір елес» өлеңіндегі кейіпкер Пушкиннің, оның кейіпкері Татьяна мен Тамарамен тілдеседі:

Отырып екеуіміз сонда қатар,
Беті ашық алдымызда Пушкин жатыр.
Мөлтілдеп стаканда қою шарап,
Әлсіреп ай сәулесі мұнға батар.
Кітаптың арасында қалған солып,
Ол кезде Татьяна бір гүл болып.
Қараңғы монастырда Тамараны
Құшақтап жатыр біреу құс боп қонып [1, 153-154].

«Қоңыр өлең» (1980) атты шығармада ақынның азабы былай деп суреттелген:

Алғашқы білінумен көктем қызыуының
Дымқыл тартқанда
Дөң-жыралар аттай бусанып;
Кеткен еді ақын
Отар қой соңынан – !
Қорамсағын бектеріп –
Эпитет, метафора –
Жыр жебелерімен құрсанып [1, 160].

Ақын О. Айтанұлы өзінің кейіпкерлері мен оқырмандарын да есте сақтап отырады:

Тау мен тасты орнықты
Ашық аспандай жайдары
Кім ұмытар осы мінездерді,
Бар қимыл
Тіршілік
Ынтамен, сезіммен ғана.
Шопан әйел қос алдында
Күн сап қарайды

Тұлсіз түсініседі
Қой ішінде әке мен бала...
Жаным сүйеді
Дәл осындай жандарды.
Жазсам деймін
Поэзияны
қойдай қоңыр етіп!
Көкейімде-ақ тұр бір образ,
Сол қазақ –
Қойшы туысым,
Амал қанша суреттей

алмаймын тілім жетіп [1, 162-163].

О. Айтанұлы метафора, теңеулері де өзіне ғана тән екені айқын, мысалы: «Соңғы моншақ» (1980) өлеңіндегі:
«Январь, сәукелесі – соңғы моншақ»,
«Қанша өлең қалды менен мұз боп қатып» [1, 163].

Осы өлеңінде ақын О. Айтанұлы өзі туралы былай дейді:

Мінекей тұңғісағат 0-ге жетті
Мен күтіп отырмын ба таң намазын?
Алдыма жайып қойып тұрсам ба екен
Жаңа жыл – әппақ таза жайнамазын.
Табиғат сәждесіне басымды иіп
Боғданың теріскейі етегіне,
Ып-ыстық тосайыншы пәк жүзімді,
Тұр дайын мінәжатым өтелуге.
Ең биік мұнарасы дауыстардың
Осы жер аспанының төріндегі –
Тезірек жеткізе гөр ізгі үнімді
Сағынып қалған шығар елім мені [1, 164].

«Алтай сағынышы» өлеңінде Алтайдың табиғатын айта келе оның асыл ерлерін де ақын ерекше атап қадірлей біледі:

Армысың, он екі өзен байтақ Алтай,
Шашақты қарағайлар жасыл жұрын.
Ардақты Ақыт қажы Үлімжіұлы,
Жазды екен қай қоныста асыл жырын?
Отырып қайсы дөңде төбе билер

Болды екен қай құыста ұлы жиын?
Бейсенбі, Көкен айтып күймен билік,
Қай күні шертті екен «Кеңес күйін»? [1, 170].

Ойласам бар тарихты өткен-кеткен,
Қарт Алтай, не көрмедің, не кешпедің.
Болар ма сыйғызуға бір өлеңге
Шұбырған сол жылдардың елестерін? [1, 172].

Ел тарихы – жер тарихымен тікелей байланысы екені осы ретте нақтылана түседі. Атамекені туралы ақын былай деп ағынаң жарылады:

Қашанда есімдесің атамекен
Мәңгілік борыштымын Алтай елім!
Сәлемім ең алғашқы саған берген,
Ұлытау, айдынды өзен, шалқар көлім!

«Осы таулар менің тауларым» (1984) өлеңінде ақын тауға қазаққа тән ерекше теңеу береді:

Атамыздан қалған ақ сауыттай
Осы таулар – менің тауларым.
Жантайып жатамын кейде
Жатқандай бір жолаушы
Басына жастап
Алтын-күміс асыл қазыналарын.
Айтпаймын ешкімге
Нендей сыр жатқанын
Терең сай, адыр, қырларында.
Осы таулар – менің тауларым,
Майлы сүрі жамбас секілді
Бір құпты қол мейіздей балтаған.
Көктемге – сый қонағына арнап
Тарих – кемпір кебежесінде сақтаған [1, 182].

«Жаңбыр не айтады» өлеңінде ақын жаңбырмен диалогқа түседі.

Жаңбыр не айтады?
Тарқатып арқауын
Төккенде өрнегін

Тек қана естимін,
Ұқпаймын бірақ та
Сөз емес пенденің.
Жаңбыр не айтады?
Сұлудың назы ма,
Яки бір құпия
Тәңірінің сөзі ме?
Әйтеуір білмеймін,
Сыбырлап жатады
Сыңғырлап сезімге.

О. Айтанұлы жоғарыда келтірілген өлеңдеріндегі адам көңілі туралы ойын былай дамыта түседі:

Мүмкін ол шертілген
Көңілдің күйі ме,
Музыка тілінің
Ең нәзік қылымен?
Есітіліп тұрады
Тап-таза қулкісі
Тұп-тұнық үнінен.
Жаңбыр не айтады?
Кеп түрмyn қасыңа,
Тында да қара жер,
Жаңбыр не айтады
Білсең сен, айтып бер? [1, 190].

«Мен ашқарақпын өмірге» (1985) өлеңінде О. Айтанұлы тура Мұқағалиша ағынан жарылады.

Мен ашқарақпын өмірге,
Табиғат, сені бітеудей жұтып,
Отырамын әрі-бері
Кім екендігімді ұмытып.

Мен адаммын,
Жүйрік атпын.
Табиғат,
Саған Мен осылай тіл қатып,

(Өмір!

Өмір! Тоқтамайсың-ақ).

Мен келемін, мен сенің соңыңан келемін

Күндіз жортып

Тұнде тұн қатып [1, 191].

Бұл мотив «Тау» (1985) өлеңінде де жалғасқан:

Мен тау адамымын,

Тау басының ызғары бар мендे.

Жататын онда

Қабат, қабат көк мұздар

Жібімей-ақ кеудемде.

Қырлы тастардай өткір

Поэзиям менің.

Бірақ ақын өзіне баға беруде әділдікке жүгінеді:

Tay! Tay!

Нағыз тау осы

Маған арман болған.

Басы – мұз.

Етегі орманға толған

Мен тау ақынымын.

Жаза алмай-ақ келемін бірақ.

Нағыз тау өлеңін.

Бояуы келіспей жүр ғой

Бояуы келіссе – аяр дейсің кім өз өнерін?! [1, 192].

О. Айтанұлының «Жер, бұлт, жел» өлеңін лирикалық проза деп әбден атауға лайық. «Жер аттары» деп басталатын монологқа автордың тікелей қатысы бар:

Жер айтады бұлтқа қарап:

Суретшінің бояуынан

Есенгіреп жатырмын.

Бұлт айтады жерге еңкейіп:

Құшағынды аш келіп түрмyn

Сезімімен ақынның [1, 198].

О. Айтанұлы өзінің басты тақырыбы ата-баба аманатын естен шығарған емес:

Арманым – осы.
Айттар өзі табиғат өз арманын.
Екеуіміз қосылып –
Тұған жер,
Оятайық осында
Ата-баба әруағын [1, 205].

«Билеп жүр бір сәукеле» (1981) өлеңінде сәукеле ақын үшін тек бас киім емес, ол махабbat дұлығасы:

Билеп жүр бір сәукеле
Көкпеңбек көк жайлаудың алабында,
Қонғандай бір көбелек
Тап-таза табиғаттың табағына.

Билеп жүр бір сәукеле
Сола ма екен лала гүлі?
Құбылтып көрсеткендей
Алтын зер қауашағын –
Сән моншағын.
Емес пе осы мұра
Баяғы Жібек киген,
Баян киген?
Билеші жайлауымның биши қызы,
Өкшесі әрең ғана жерге тиген.

Қарашы, сәукелеме,
Дұлыға ма?
Мүмкін бұл махаббаттың дұлығасы,
Қалдырған талай қызды оқтан сақтап,
Қабыл боп ақындардың жыр – дүғасы.
Билеп жүр бір сәукеле,
Төгіліп әшекейі етегінен.
Секілді жасыл ала бір көбелек
Жеп-женіл салмағымен көтерілген [1, 233].

Бірде дұлыға болған сәукеле енді бірде ақын үшін сұлулық пен махабbat тәжі:

Білмеймін сәукеле ме,
Алтын тәж бе?
Әлде бұл алтын тәжі сұлулықтың.
Алдында осы тәждің
Бар біткен патша тәжі
Бекер-ақ екенсің ғой енді ұқтым.
Билей бер, билей берші,
Қыпши бел биши қызы қазағымның!
Жатқандай осы биде
Мың жылғы махаббаты
Таза мұнның.
Егер де патша болсаң,
Патшалық бар даңқымды талақ қылып;
Тастар ем басымдағы алтын тәжді
Астына аяғыңның лақтырып.

«Жасыл көйлек» (1988) дастанында ақын жасыл түске ерек-
ше мән береді:

Жас жапырақ, жасыл көйлек –
Бірі ыстық, бірі салқын,
Қайтарады
Ыстығымды салқыны.
Тайталасып
Екі жасыл бетінде
Бір сөнеді, бір өшеді
Жұлдыздардың жарқылы [1, 236].

Жасыл жалау секілденген
Тістеп ұшқан сондағы оның
Кеңістікте көлбетіп,
Бір тал жасыл
Зәйтун ағашы жапырағын
Келеміз ғой әлі күнге
Біз оны –
Күллі адамзат
Тыныштыққа белгі етіп.
Сол бояу ғой – жасыл бояу,

Бар бояудан бағалы
Кім сүймейді
Келе жатып теңізде
Көрінген алдан
Жап-жасыл жиек жағаны.
Тұрса егер жер шарын
Осы бояу
Орап жұқа сағымдай.
Кім өзінің
Көкорай шалғын көк жылғасын
Тұрар дейсің сағынбай
Кеңістікте ләйліп жүріп
Салмағы жоқ адам,
О да неге сағынбасын
Алыстағы жасыл шарды.
Сол секілді құмда жатып
Мен де неге сағынбайын.
Көк жайлауда ғайып болған

Көк көйлекті асыл жарды.
Аты еді өлеңімнің
«Жасыл көйлек»,
Қандай рас болса егер де
Бетте жатқан жасыл арша,
Сондай рас
Күнә ма еken қағаз бетін
үйқасқа сап
Сол жасылмен бояса?!

Табиғат, өмір, өлең, жасыл деген ақын үшін адам жанының түсі де жасыл еken:

Көк сияны баттастырып
Жағып жатты
«Жын-шайтанның» ақ бетіне.
Мен де іліндім ақын болып,
Сол атақтың құрметіне.

Жай сөз емес, қара жазу
Түскен анық ақ қағазға;
Көк лирика,
Жасыл жалау көтеріп,
Жылтылдатсам
Жасыл отын жын-шайтанның
Ойландаршы,
Бір адамға бұл қунә аз ба?! [1, 241-242].

Ажалдың түсі ақын үшін келесіндей бол көрінген:

Ажалға біткен «жасыл көйлек» –
Лирикасы ақынның
Шыға кепті
Сол өпшіннің ішінен,
Бұрышталып бүктелген
Қолымен әйел затының
Депті сонда:
– Мынау өзі
Өлең емес, апиын.
Сары аурудай
Аты мұның сары өлең.
– Тамған удай
Жыланның қара тілінен
Ол тиген жерді
Тастау керек
Кесіп алып денеден.

Бірақ жасыл түстің ерекшелігі осы ретте былай делінген:

Қолына жасыл ту алып.
Куанышқа да,
Қайғыға да жол ашқан
Жасыл шырақ –
Жасыл жалау сол еді.
Тыныштал ақын,
Жойылмас мәңгі жасыл жыр –
Табиғат нілі
Бояу бол жүққан сезімге
Разы бол сен дағы,

Жасыл шар,
Махаббат кетіп,
Жасылың қалды өзінде [1, 262].

О. Айтанұлының «Қорқыт» (поэмадан фрагменттер) дастанында атақты дала абызының киелі істері суреттелген:

Нысан абыздан мың жыл бұрын
Кім екен иесі сол қобыздың,
Ата болған кезінде
қайсы үрпағына оғыздың
Иір ағаштың бітеу тошыны
Нендей сиқырмен
Музыка болып өзгерген.
Қайсы тұлпардың қыл құйрығы –
Қандай саусаққа
тіл бітіріп сөз берген.

Қорқыт бабаның ең басты мақсаты былай деп сөз етілген:

Көмейден қайырып кейде
Көрсетеді хикметін
Килі сарын,
Қозғайды адамзаттың ең алғашқы,
Ең таза ізгі армандарын.
Елім!
Жұртым аман болар ма –
Дәл осылай зарлап
Диуаналар жалаң аяқ қобыз арқалап
Түнейді
Ескі молаларға.
Не жаманы тұр: өкпе жүрегін өзінің қолына алып,
Тілек тілеп ел ақтаса, ұшық салып.
Қорқыт ата қолдай көр
Ажалға қарсы тұрып
Талай-талай алдашыны
Бетін қайтарған
Күй сазымен үрып.
Музыканың күші –
Өмір жатыр

Оның, әрбір ырғак,
Әр екпіні бояуында.
Өлімге емес,
Шақырады ол масыл үйқыдан оянуға.
Кетіп жатыр тұс-тұсқа
Сыр-Дария үстінде,
Осы күй – жыр.
Кез келген шөңет, иіндерде
Қатықтай үйып кілкіп тұр.
Айтпақ болады
Арал теңізін гректердің
Егей теңізіне теңестіріп,
Онда да болған бір күй сазы
Тұрғандай сол саз
Әлі естіліп [1, 265-266].

«Табиғат философиясы» дастаны былай деп басталған:

– Табиғат көрпесінің салқын астары,
Тіршілік төсегін тоздырмай бүркеген.
Шегіртке сирағы сарғайып бүктеледі,
Қанша жыл жоғалмай топырақ мүлкінен,
Аққу қанатын теңізде көтерсе,
Қиял кітabyның тағы бір ак беті ашылар!
Бір жұлдыз сөнгені – бір шыбын өмірі,
Мың жұлдыз дуниеге нұр болып шашырап!

Поэмада саясат, қоғам, ғалам мен мәңгілік, адам баласының әрекеттері былай деп берілген:

1. Жер өзі үлкен клетка,
2. Табиғат мазмұны – адамның ақылы,

Өмірдің мәні туралы ақын былай деген:

Дүние тарихы – өзгеру тарихы,
Тіршілік – материал.
Өнеді, өседі,
Жаңалық – заманның бір мықты жігіті,
Ескілік қирайды,
Өледі, өшеді!

Омарғазы Айтанұлының ақындық әлеміне жасалған талдаудың негізінде қазақ поэзиясына қосылған асыл сөз үлгісі бар екеніне көзіміз жетті.

СЕРИК ҚАПШЫҚБАЙҰЛЫ

Қазақ әдебиеті атты алып бәйтеректің бір бұтағы болып саналатын шетелдердегі қазақ әдебиеті ұлттық руханиятының бір бөлшегі. Әртүрлі тарихи себептерге байланысты, Қазақстаннан тыс өмір сүріп жатқан қандастарымыздың төл әдебиетіміз бен жалпы ұлттық мәдениетімізге қосып келе жатқан үлестері өте зор.

Қытайдағы қандастарымыздың қазақ әдебиетіне (поэзия, проза, драматургия) қосып жатқан үлестері ұшан теңіз, олардың әдеби тыныс-тіршілігін зерттеу, ғылыми айналымға енгізіп, ұлттық әдебиеттану ғылымындағы алар орнын айқындау халқымыздың рухани игілігінің еселену жолында атқарылып жатқан мереілі іс деп білеміз.

Еліміз Тәуелсіздігін алған соң мемлекет тарапынан шетелдерде тұрып жатқан қазақ қандастарымыздың рухани, әлеуметтік, мәдени, әдеби мәселелерін көтеретін салиқалы бағдарламалар жасалынып, маңызды іс-шаралар атқарылуда. Көшіқон бағдарламасын айтпағанның өзінде әрбір елдердегі қазақ диаспораларының рухани, мәдени, әдеби құндылықтарын зерттеу мақсатында түрлі экспедициялар ұйымдастырылып, жұмыс жасауда. Осылардың барлығы қазақ руханияты көкжигінің кеңеюі үшін атқарылып жатқан шаралар деп білеміз. Сол себепті Қытайдағы қазақ әдебиетін зерттеп, зерделеу бүгінгі күннің басты талаптарының бірі.

Әдебиет зерттеуші Т. Дәүітұлы: «Қоныстанған жер көлемі мен адам саны жағынан ауқымды болып есептелетін Қытайдағы қазақ әдебиеті жеке қарастыруды қажет ететін үлкен мұра болып саналады. Бұл әдеби мұра басқа шетелдердегі қазақ әдебиетінің түп қазығы, қайнар көзі десек артық айтқандық болмас» [1, 3-4] – деп қазақ әдебиетінің негізгі арналарының бірі болып саналатын Қытайдағы қазақ әдебиетін зерттеудің маңыздылығын атап өтеді. Қазақ әдебиетінің құрамдас бір бөлігі болып саналатын Қытайдағы қазақ әдебиеті өкілдерінің өмірі мен шығармашылықтарын зерделеп, ғылыми айналымға енгізу бүгінгі ұлттық әдебиеттану ғылымының күн тәртібінде түр-

ған негізгі мәселелердің бірі. Т. Кәкішев [2], Т. Тебегенов [3], З. Сейітжанов [4], Ә. Дәүлетхан [5], Т. Рыскедиев [6], Е. Әбікенұлы [7] т.б зерттеушілер Қытайдағы қазақ әдебиетінің жайкүйін зерделеген еңбектері мен мақалаларын жарияладап, атальмыш тақырыптың өзектілігін көтерген еді. Қытайдағы қазақ әдебиетін зерттеудің қажеттілігін сөз еткен зерттеушілер ұлттық әдебиет пен әдебиеттану ғылымының негізгі бір саласы – шет елдердегі қазақ әдебиеті өкілдерінің шығармашылығын жинау, зерттеу, жариялау отандық әдебиеттану ғылымы алдында тұрған келелі мәселелердің бірі екенін атап көрсетеді. Бұл сөзімізге мына ғылыми мәні бар тұжырым дәлел болады: «Шеттедегі қазақ әдебиеті – әдебиеттану ғылымында, әдебиет тарихы аясында көркемдік негіздері жөнінен де әлеуметтік-тарихи мәні жөнінен де жан-жақты қарастырылатын тың дүние» [1, 4].

Тәуелсіздік таңы атқан, азаттыққа қолы жеткен, егемендігімен еңсесі көтерілген бүгінгі қазақ елінің руханият құндылығын жаңаша көзқарас тұрғысынан пайымдау, ұлттық болмыс, ұлттық сипатпен бірлік контекстінде сараптау мәселесі қазіргі жаңа заманның қойып отырған талаптары. Сол себепті, ұлттық құндылықтарымызды жаңаша көзқарас негізінде зерделеу бүгінгі ұрпақтың алдында тұрған негізгі міндеттердің бірі.

Елбасы, сарабдал саясатшы Н. Назарбаев 2014 жылы Қазақстан халқына жолдаған кезекті жолдауында: «...Біз үшін болашағымызға бағдар ететін, ұлтты ұйыстырып, ұлы мақсаттарға жетелейтін идея бар. Ол – Мәңгілік Ел идеясы. Ендігі ұрпақ – Мәңгілік Қазақтың Перзенті. Ендеше, Қазақ Елінің Ұлттық Идеясы – Мәңгілік Ел!» деп, бүгінгі және келешек жас ұрпақ өкілдеріне сенім арта сөзін арнаған еді. Ұлттық руханияттымызды, құндылықтарымызды Елбасымыз белгілеп берген «Мәңгілік Ел» идеясымен сабактастыра отыра, осы идеяны негізгі темірқазық ретінде ұстана отыра парасатпен пайымдау бүгінгі күннің негізгі талаптарының бірі. Сол себепті ұлттық болмысмыздың, сипаттымыздың бір көрсеткіші болып табылатын руханияттымыздың бір бөлшегі, сіз бен біз қызмет етіп келе жатқан ұлттық әдебиетіміз бен ғылымымыз.

Ұлттық құндылық мәселесі сан ғасырлар қойнауынан тамыр тартып, бүгінгі күнге дейін қазақ халқының күн тәртібінен түспей келе жатқан, мәңгілікке бағыт алған өзекті тақырыптың бірі.

Тарих санхансында ғұмыр кешкен бабаларымыздан бастау алған бұл қастерлі ұғымның шын мәнінде жүзеге асуына азаттық, перзенттік, қайраткерлік үлестерін қосқан, қосып келе жатқан тұлғаларымыз жетерлік.

Тарихи Отанынан жырақта жүрсе де қазақ әдебиетіне өзіндік үлестерін қосып жүрген ақын-жазушылардың туындылары ұлттық құндылықтарға құндақталып, ұлттық рухты шығармаларының өзегіне айналдыруымен құнды және осы қасиеттерімен үлгі. Бүгінгі таңда өзінің өміршен, отты жырларымен қалың оқырманын қуантып жүрген талантты аға буын ақындардың бірі – Серік Қапшықбайұлы.

Серік Қапшықбайұлы – 1934 жылы Қыттай Халық Республикасында дүниеге келген. 1956 жылы Шыңжаң институтының тіл-әдебиеті факультетін тамамдаған. Еңбек жолын «Шыңжаң оқу-ағарту» журналында бастап, 1957 жылы елде жүргізілген «Іс-тіл дүрыстай» қозғалысында «ұлтшыл» атанип, 1979 жылға дейін құғын-сүргінге ұшырайды. 80 жылдардың аяғы мен 90 жылдардың басында «Тарбағатай» журналының бас редакторы қызметін атқарады. 1994 жылы тарихи Отаны, атамекені Қазақстанға қоныс аударады. Бірнеше жыыр жинақтары мен прозалық шығармалардың авторы. 1986 жылы «Жылдар арасында» атты таңдамалы өлеңдер жинағы үшін Қыттай Халық Республикасының Мемлекеттік сыйлығы берілген. «Тас», «Жылқы ішінде ала жүр», «Жок», «Күншығыс», «Жер басып жүргендер», «Бала», «Салмақ түскенде» атты т.б. еңбектердің авторы. Қазақстанға оралғаннан кейін бес рет халықаралық ақындар мүшәйрасының бас бәйгесін иеленген. «Қазақстан Тәуелсіздігіне 10 жыл» медалімен марапатталған.

Атажүрттына қоныс аударған арқалы ақын С. Қапшықбайұлының поэзиясы зерттеуді қажет ететін руханият құндылығы. Тақырыбының әр алуандығы, идеясының терендігі, көркемдік ерекшелігінің ешкімге ұқсамайтындығы, өлең құрылышының

әртектілігі тәрізді өзіне ғана тән сара жолы бар ақындық қасиеттің жемістері деп білеміз. Аталмыш ақын туындыларының поэтикалық қарымы жайында халық жазушысы Қ. Жұмаділов: «Жалпы Серіктің өлеңдері шығар жауабын әркім билетін есептің «төрт амалы» емес. Поэтикалық ойдың жоғары математикасы, осы бағыттың ірі өкілдерінің бірі» [9, 5], – деп айрықша баға берген.

Қазақ халқының елдігіне, жалпы руханиятына қатысты дүниелердің жаңарып, жаңғыруы еңселі егемендігіміздің арқасында қолжеткізген жемісті жетістігіміздің нәтижесі деп білеміз. Бүгінгі күнде азат елдің өмір жолының бүгіні, ертеңін игілікке, жақсылыққа толы мақсаттармен бағдарланып, кемел келешекке қадам басып келеді. Өшкен діліміз, жоғалған тіліміз, санамыз, ұлттық құндылықты дәріптейтін салт-дәстүрімізben қайта қауышып, рухани жаңғыру жолымен өркениетке талпынып келе жатқанымызды ешкім де жоққа шығара алмайды. Ұлттымызға тән игілікті иеліктеріміздің қайта оралуы «тар жол тайғақ кешулерден» өте отырып қол жеткізген қасиетті Тәуелсіздігіміздің жемісі еді. Сол себепті ақын С. Қапшықбайұлының поэзиялық туындыларын зерделегендеге еліміздің егемендігін, азаттығын дәріптейтін «Тәуелсіздік» атты өлеңінен бастағанды жөн санап отырмыз. Бұл тақырыпқа қалам тербемеген ақын-жазушылар жоқтың қасы. С. Қапшықбайұлы да тәуелсіздік тақырыбын өз жырына арқау етіп, туындыларының негізгі темірқазығына айналдырып отырған.

«Тәуелсіздік» деп аталатын өлеңін:

Менікі ме тұн мына?

Менікі ме құба таң?

Менікі ме құбыла?

Менікі ме бұл Отан? [9, 27] –

деп риторикалық сұрақ қоя отыра бодандықтың қамытын киген ұлттың тағдырын жырына арқау етеді.

Тағдырым тар, бұралан,

Бұға жүрдім, қорғалап... [9, 27] –

деген жыр жолдарында өзгеге тәуелді болған тағдырдың қандай күй кешкенін, жүрер жолы, барар бағыттың тұманды

екенін тілге тиек етіп, «бұғып», «қорғалақтап» жүрген өзіндік үні, пікірі жоқ адамның психологиясын жырына арқау еткен. Бұл өлең екі бөлімнен тұрады. Бірінші бөлімде өзгеге бағышты болған ел тағдыры, адам ғұмырының азаттықты ансауы негізгі тақырып болса, екінші бөлімде егемендікке қолы жеткен азат ел мен шаттыққа бөлөніп, өзінің несібесі өзіне бұйырып, бұрын өзгенін иелігінде болған игліктеріне қолы жеткен адамның шат-шадыман күйін суреттейді. Бөтеннің бауырында болған игліктерін тұғырлы тәуелсіздіктің арқасында «менікі» деп куанышпен айта алатын күнге жеткенін жырына арқау етеді.

Менікі ме тұн мына?

Менікі ме құба таң?

Менікі ме құбыла?

Менікі ме бұл Отан? [9, 27-б.] –

деп күмілжи, жасқана, сауламен басталатын он үш шумақты өлең жолын

Менікі ғой тұн мына!

Менікі ғой құба таң!

Менікі ғой құбыла!

Менікі ғой бұл Отан! [9, 28],

– деп қуанышпен, батылдықпен, пафоспен аяқтайды. Еңсөлі егемендігіміз арқылы жеткен руханият құндылығын ақын өз жырларына әрдайым арқау етіп отырады.

Қазақ поэзиясынан өзіндік өрнегімен орын алған ақынның туындыларынан ұлттық рух, ұлттық құндылық, ұлттық дәстүр сынды қасиеттерді көптеп кездестіреміз. С. Қапшықбайұлы мазмұнды төл шығармалары арқылы қазақ халқының ұлттық қасиетін, салт-дәстүрін, ұлттық мінезін, ұлттық сипатын әрдайым насиҳаттап отыратын ұлтжанды ақын. «Ұлттық колорит – қайсы бір өнердің болсын келбетін мүсіндең, көркін ашар, оған шытынамас берік ұстын, ұзақ ғұмыр сыйлар қасиет. Ол поэзияда ақынның мінезі мен тілдік қорынан, жырламақ объектісін таңдал-талғауы мен көру ерекшелігінен құрала келіп, айқын сипатқа ие болады. Тұған халқының атынан сөйлеуге толық қақысы бар тұлғалы қаламгерді дүниеге әкелетін де, оның дара болмысын, өзге әдебиеттегі өз түрғыластары арасындағы

орнын сезіндіретін де осы» [8, 139], – деген ғылыми мәні зор тұжырым С. Қапшықбайұлының ақындық ұстанымына бағытталып айтылғандай. Ақынның ұлттық қасиетімізді, салт-дәстүрімізді арқау еткен жырлары өте көп. Солардың бірі «Тұрт, тұрт» өлеңі. Ақын бұл өлеңінде тоталитарлық әміршіл-әкімшіл жүйенің тарапынан тыйым салынып, тоқтатылып, тәуелсіздіктен кейін ұлтымызбен қайта қауышқан – Наурыздың халық арасындағы қадір-қасиетін тілге тиек етеді.

Наурыздың күні бұл:
Бектер мынау – бұлғары.
Тау көкала, буырыл...

Дір ете қап әз ғалам...
Әз ғаламды бір ауық,
Кім болды еken қозғаған? [9, 23].

Қазақ халқының ұғымында Наурыз айында күн мен түн төңеліп, жаңаша күн басталатын кезең. Бүкіл ғалам ерекше бір күйге еніп, жер бусанып, табиғат ананың құлпыратын шағы да осы наурыз айы. С. Қапшықбайұлының қазақы дәстүрді осы жаңа күнмен, жаңа жылмен байланыстыруы да сондықтан. Ақын осы дәстүрді жыр бойына арқау ете отырып, біраз уақытқа дейін үзіліп тойланбай кеткен салт-дәстүрді қайта жаңғыртып отыр. Өлең мазмұнынан наурыз айының ерекше қасиетін танисың. Ұзақ уақыт бойы жатып алған мазасызың қыс мезгілінің де бітер сәті, шуақты күн нұрына бөленген атыраптың айнала жасыл желеекке малынуы да адам жанын жадыратып, ерекше бір күйге бөлейді. Бұл көріністерді де ақын өлең бойында бейнелі сөздермен өрнектей білген. «Бектер мынау – бұлғары», «Тау көкала, буырыл», «Терісін жел тістелей...», «Дір ете қап әз ғалам» деген суретті жолдарда қыс мезгілінің кетуін, қардың еріп, қақаған қыстың жылы шуақты күнге айналуын бейнелесе, «Әз ғаламды бір ауық, Кім болды еken қозғаған?» деген тармағынан көктем мезгілімен келген жаңа жыл, жаңа күннің куанышын танимыз. Салт-дәстүрді жаңғырта жырлауда шеберлік танытқан ақынның өлең соңын түйіндеуі де ерекше.

Бұлткіп-ақ түр бүйірім.
Жаман еместігі ғой,
Бүйірімнің күйінің!? [9, 23]

– деп наурыз айында болатын табиғаттың өзгерістерін өзінің көңіл-күйімен байланыстыра түйіндейді. Өлең мазмұнынан наурыз айының ерекше қасиетін танисың. Ұзақ уақыт бойы жа-тып алған мазасыз қыс мезгілінің де бітер сәті, шуақты құн нұрына бөлөнген атыраптың айнала жасыл желекке малынуы да адам жанын жадыратып, ерекше бір күйге бөлейді. Жасыл-желекке көмкерілген айналаның әсері де ақынның шаттыққа бөлөнген күйіне әсер еткендігі байқалады. Сөйтіп шалқар шабыттың нәтижесінде суретті өлең дүниеге келеді. Жырлары ұлттық мінез, ұлттық бейне, ұлттық психология сияқты қасиеттерге толы ақынның ұлтжанды жүргегі әрдайым туған халқының қуанышымен бірге соғады.

Ақын «Бөрілер» атты өлеңінде ұлттық ерекшеліктің бір көрінісі іспепті мінез табиғатын сипаттайды. Ол қасиет қуанышта да, қайғыда да басына түскен ауыртпалықты қайыспай көтере біletін – қайсарлығы. Ақын осы қасиетті:

Лебізімнен ылғи бір –
Тірлік желі есулі [9, 42],

– деп өмірге деген құштарлық, тағдырдың қыыншылығына қарсы тұра алар қайсар мінезді өлеңіне арқау етеді. Лирикалық кейіпкердің «лебізінен ескен тірлік желі» тек белгілі бір уақыт мөлшерімен өлшеніп қана қоймайды. Кейіпкер аузына «... ылғи...есулі», деп сөз сала отырып оның табандылығын көрсетеді. Бұл өлең жолдарынан бірнеше иті ойлар мен көркем мінез табиғатын танымыз. Өмір құбылыстары, тағдыр занұлықтары бір орында тұрмайтын ағымдағы процесс екені белгілі. Өмір баспаңдақтарымен қадам басқан адамның ғұмыр жолы тек қана даңғыл жолға құрылмайтыны белгілі. Куанышы мен күйініші, жақсылығы мен жамандығы, бейнеті мен зейнеті қатар жүретін қармана-қайшылықтардан тұратын тіршілік жолымен әрбір адам әртүрлі жүріп өтетіні белгілі. Біреулері пессимистік сарынға бой алдырып, декаденттік өмір жолын ұстанса, енді біреулері оптимистік күш-жігер мен қажырлыққа негіздел-

ген мінез-құлықымен табандылық таныта отыра ғұмыр жолында кездескен қындық кедергілерінен сүрінбей жүріп өтетіні ақиқат. Екінші «жолдың жолаушылары» ақын жырына нысан болған, жүректерінен «тірлік желі ескен» қайсарлар тобы. С. Қапшықпайұлы «Берілер» атты өлеңінде қайсар қазақтың табанды мінезін бөріні деталь ретінде пайдалана отырып, параллелизм әдісімен шебер бере білген.

Ақын ниетін, адал пейілін «Жүргегім» өлеңінен де байқауға болады. «Ұлттымың өз жанында, жүреді ойым, жарбаңдап» деген өлең жолдарында ұлken азаматтық үн жатыр. Ұлттық құндылық, ұлттық мұрат, ұлттық мұddenі жүргегімен түйсініп, ақындық ұстанымына айналдырып, жырларының негізгі темір-қазығына арқау еткен С. Қапшықбайұлы қашанда ұлттық руханият игілігі үшін қызмет етіп келе жатқан ақын.

С. Қапшықбайұлының әрбір өлеңдерін алып қарайтын болсақ, әрбір туындыларында қазаққа тән ұлттық мінезді, ұлттық қасиетті ашып беріп отырады. Қазақ халқына әдептілік, ұяңдық, қарапайымдылық, кеңпейілдік, намысшылдық т.б. мінез-құлық қасиеттері өлеңдеріндегі кейіпкерлердің харakterлері, монолог, диалогтары арқылы көрінеді.

Халық мінезінде өрлік, еркіндік қасиет бар. Ақын осы мінез табиғатын «Жұлдыз» атты өлеңінде тамаша көрсете білген.

Күш,
Ерлік
Болсын-ай,
Өмірге жетерлік! [9, 96],

– деп ер мінезді қазақтың бейбіт өмірдегі ерлігін дәріптейді.

Ерлігін өрлігім деп санайтын қазақ қашанда ар-намысын бәрінен жоғары қояды. Ар-намыс жолында адамгершілігін ту ете отырып елге қызмет ету мәселесін әрдайым көтеріп отырады.

«Алатая» атты өлеңінде өр намысынды, қажыр-қайратынды, білім-білігінді қолдана отырып өзіңе жүктелген абырайлы әрі негізгі міндет – халқыңа қызмет ету деген ойды жеткізеді. Тауды деталь ретінде ала отырып, оның биіктігін адам мінезіндегі өрлікпен байланыстырып, ұлттық намыстың иесі болуға да шакырады.

Міне ғажап,
Кетпес оған ештемең.
Алла саған – жойқын міндет
Жүктеген [9, 168],

– деп лирикалық кейіпкермен сырласу арқылы оқырманың әрбір атқарған қызметің тұған еліңе, жеріңе арналуы керек деген мақсатты жолға шақырады. Бұл өлеңін де параллелизм әдісін қолдана отырып астармен жазған.

Ақынның халқымыздың бойындағы асыл қасиеттерді өлең жолдарында тылсым табиғатпен байланыстыра жырлауы да сәтті өрнектелген. Қазақтың бойындағы бар асыл қасиет табиғат анамен астасып жатқандай. Ақын табиғат пен адам өмірінен осындағы ұқастық табады. Халқымызға табиғат-ананың тағы бір тарту еткен сыйы – халқының ашық-жарқын жомарт мінезділігін, суырып салма айтыскер ақындығын, ер жүректі батырлығымен қоса жас баладай аңқаулығын да жыр жолдарында тамаша бейнелеген. Қазақ халқының бойына біткен мінезі табиғатпен, оның ерекшелігімен тығыз байланысты. Ақын өлеңдерінде суретті сөзben бейнеленген кең даладай дархандық, таза көлдей мөлдірлік, самал желдей еркелік, күн нұрындай қуаныш, тіпті, қайтпас қайсарлық дархан да ер қазақ мінезіне тән қасиеттер. Қазақтың бойындағы бар асыл қасиет табиғат анамен астасып жатқандай. Ақын табиғат пен адам өмірінен осындағы ұқастық табады. Халқымызға табиғат-ананың тағы бір тарту еткен сыйы – халқының ашық-жарқын жомарт мінезділігін, суырып салма айтыскер ақындығын, ер жүректі батырлығы мен қоса жас баладай аңқаулығын да жыр жолдарында тамаша бейнелеген. Өлең жолдарында ырғақ пен үйқас астарласып, өте әдемі өрілген.

Сахарадай кең пейілді халықтың кең даланы қимауы да жарасымды. Табиғаттағы бар әсемдік, сұлулық қазақтың бойынан табылғандай. Сонымен қатар ақын қазақ халқының өр мінезділігін де жыр жолдарында әдемі суреттейді. Ұлттық дәстүр, ұлттық қасиет ақын бойына қазақы тіршіліктің, салт-дәстүрдің қасиетін сіңіреді.

Поэзия әлемінде әр ақын стиль ерекшелігімен, ырғақ, үйқас өрімімен, өзіндік соны соқпақтарымен ерекшеленеді. Әр ақынның өзіндік қолтаңбасы қалыптасқан. Өйткені әр ақынға өзінің жүріп өткен өмір жолы, «тар жол, тайғақ кешуі», мұны, сырьы, туған топырағы әсер етеді. Туған жердің әрбір тасы, орман, су, тоғайлары, үп еткен самалы, жусанды белі, ерке желі, бораны мен құйыны, бәрі-бәрі ақынның көкірек көзінен қағыс қалмайды. Шашасына шаң жүқпазан шынайы талант иелері сөзбен жеткізе алмайтын осындай асыл қасиеттер анасының құрсағынан бойларына дарып тудады. Сонау балғын кездегі жіңішке ғана соқпақ бара-бара болашақтағы бірнеше мың ғасырларға ұласатын дара жолға айналады. Жайшылықта көзге көрінбейтін әлдебір құбылысты ақын тылсым бір құпия құдіреттің күшімен алыста отырып-ақ сезінеді. Ол халқы қуанса қуанады, қайғырса қайғырады. Кейде жұрты жұбанса да, әлденеге елі үшін көңілі алаңдаған ақын жұбанбауы мүмкін. Оның себеп-салдары да жетерлік. Мұндай ақындар алаш тарихында аз емес, бірақ көп деп айтуға да келе бермес. Міне, сондықтан да алаш жұрты өзінің шынайы шайырларын қадірлеп, қастерлеп отырган. Тарихымыздың сарғайған беттерін парактағанда біздің көзіміз жеткен ақиқаттың бірі осы.

С. Қапшықбайұлы табиғаттың тылсым құбылыстары мен адам тіршілігін тікелей байланыстыра жырлап тың ойларымен поэзияға өзіндік өрнегін салады.

Қазақтың ұлттық қасиетін, ұлттық сипаттың, ұлттық мінезін танытатын өлеңдер ақын жырларында көптеп кездеседі. Әр өлең жолдары белгілі бір ырғаққа құрылып, сөз мағыналылығымен ерекшеленіп, ата-баба тарихын, қазакы мінезді танытады.

Ақынның қай өлеңін оқысақ та өн бойынан халқымыздың асыл мұраты, ғасырлар бойы аңсаған арманы, ұлттық салт-дәстүріміз, ұлттық сипатымыз көрініс тауып отырады.

С. Қапшықбайұлы поэзиясында үйқас өрімі, образ жасаудағы шеберлігі, халықтың бай тілін орынды қолдануы, елдің тұрмыс-тіршілігіне терең үңілуі, оны іріктеп, екшеп өлең жолдарында қолдануда ақындық шеберлігі байқалады. Өлең тармақтарындағы буын саны әртүрлі жырланғанымен, дыбыс

ұндастігі, үйқас өрімі берік байланысқан. Ұзынды-қысқалы тармақтарда ырғақпен байланыстырып, ақын айттар ойын ықшамды әрі нақты көрсете білген.

Ақын жырында қазақ ұлттының ұлағатты өмірін танытатын, ата-бабамыздың тарихы жатыр.

Оның «Мекен» атты өлеңінде де ұлттық сипат бар.

Ежелден ана-мынаны,
Селт ете сезіп мен өстім.
Төбемде ойнап тұяғы,
Елең менен елестің [9, 29],

— деп «Отанды сю от басынан басталады» деген қазақ мақалының мағынасын ақын өз өрнегімен көрсете білген. Ақынды туған жердің тарихы, тағдыры, бұрынғысы мен бүгінгісі де ойланырады. Ата-баба дәстүрі, ата-баба тарихы ақын көкірегіне сыр болып ұялап, жырға айналады.

Ақын жырларында салт-дәстүрді танытатын, қазақы тұрмыс-тіршілікті суреттейтін, сол ұлттық бейнені сомдайтын көріністер өзіндік ерекшелігімен дараланады. Ақын өлеңдерінде суретті сөзben бейнеленген кең даладай дархандық, таза көлдей мөлдірлік, самал желдей еркелік, күн нұрындаі қуаныш, тіпті, қайтпас қайсарлық дархан да ер қазақ мінезіне тән қасиеттер.

С. Қапшиқбайұлының ақындық ерекшелігінің бірі – аз сөзben көп мағына бере алатындығында. Өлең жолдарында кездесетін орынды теңеулері, бейнелеуі, кейіптеуі ақын ойының ұшқырлығын, өзіндік өрнегі мен тапқырлығын танытады.

Ақын жырларынан ұлттық болмысты нақты бейнелеген көріністі көреміз. Ақын қазақы салт-дәстүрді өмірмен байланыстыра білген. Қазақ халқының тұрмыс-тіршілігін бейнелеу арқылы оның тарихын танытып, қазіргі ұлттық көзқараспен ұштастыруда өзіндік шеберлігін танытады.

Ақынның әртүрлі тақырыпта жазылған жырларын ұлттық бейне көрінісі тұрғысынан сараптауға тырыстық. Нәтижесінде қазақ халқының ұлттық ерекшелігі ақын жырларында өзіндік стилімен танылады. Ақын қай тақырыпқа қалам тартса да шынайылығымен, тақырыпты терең аша білетін қабілеттілігімен, суреткерлігімен ерекшеленеді. Шығармаларында өз елінің,

жерінің мақсаты мен биік мұратын, түрлі сәттердегі көңіл-күй-лерінің иірімдерін, сезім сырларын, асыл арман-тілегін айшықты да әсерлі бейнелей білген. С. Қапшықбайұлының осындай үлгітің сезім көріністерін терең аша білген тақырыптарының бірі – туған жер тақырыбы. Ақынның туған жерге, елге, Ота-нына деген ықыласы ерекше. Ол үшін туған жердің әрбір тасы ыстық, бір уыс топырағы қастерлі. Ақынға таудан соққан самал желден жұпар иіс аңқиды. Бұл көріністің барлығы да ақын жа-нын әсем сазға бөлеп, жыр жолдáрына айналады. Туған жер-ге деген махаббаты ақын жүргегінен жыр болып төгілді. Туған жерінің алтын үйде «менің әрбір қан тамырым емес пе?» деп атамыз қазақ ежелден қасиет тұтқан қанға тенеуі де тегін емес. Қазақ халқы кіндік қаны тамған жерді қасық қаны қал-ғанша жаудан қорғаған. Ақынның туған жердің қадір-қасиетін терең сезінуіне, тебірене жырлауына ата-бабамыздың осы қа-сиеті сіңсе керек. Жер қойнынан шымырлай шыққан бұлақ көрсе көзін ашатын қазақ даналығын пір тұта жырлауы, ақын даралығын танытады. Туған жерінің топырағында әкенің бас-қан ізі мен жер анадан алған несібесі жатыр. Әкеге деген сағы-нышын сол ізге, жүрген жолына қарап басатын ақын әр тау-та-сы, балауса көк шалғыны әкесін еске салатын қыр-белесті жыр жолдарына айналдырды. Оның ақындық қасиеттілігі сол – қа-рапайым сөздің өзіне нәр бере білуінде.

Ақынның туған жер тақырыбына арналған бірнеше өлеңдері бар. Қайсысын алып қарасаңыз да, ақын жүргегінен туған жер-ге деген сағыныш ыстық махаббат төгіліп тұрады. Ақын өлең-дерінен туған жердің әрбір тау-тасы, тал-шыбығы, әрбір белесі, сүлдірай аққан бұлағы, жағасында жайқалған жасыл құрагы, бәрі, бәрі көз алдыңызға бейнелі суретті елестетеді

Ақын жүргегінен жыр болып төгілген риясыз шындық бұл. Сол себепті туған жерді суреттеген өлең жолдары оқырманына әсер беріп, сезімге бөлейді. Туған жердің әрбір тал-шыбығын, көз жетпес көк тіреген шынырау құзын, тасқындал, таудан құлай аққан өзенін, әрбір тасын еш нәрсеге айырбастамай-тын ақын ойын өлең жолдарынан аңғарамыз. Туған жердің шаттығына қуанып, күйігін өзінің қайғымдай көтеремін де-

ген ақын пейілі туған жері үшін жүргегін де жұлып беруге бар. Бұл ақынның туған жерге деген ыстық махаббатынан туған жыр. Өлең жолындағы көріністерден, қуатты сөздерден ақынның жүргегінің соғысының дүрсілін естисіз. Ақын өлеңдің әрбір сөзін, ішкі ырғағын, үйқас өрімін жыр жолдарында өз орнымен пайдалана білген. Жылдың басқа мезгілін емес, тек көктем мезгілін таңдап, оны туған табиғатымен байланыстыра жырлауының өзі ақын зерделігін танытады. Көктемде жер дүние жасарып, жаңа бір кейіпке енген табиғат, ұшқан құс пен қоңған қаз, ашық аспан астында тізіле ұшып бара жатқан тырналар, бәрі де ақын көңілін тербел, көз алдына әдемі бір сурет бейнесін елестетіп, ақын жан-дүниесін жаңа бір күйге бөлеп, жүргегінен жыр болып төгіледі. Бәрі, бәрі ұлттық болмысқа бай қазақ ауылының бейнесін елестетеді. Осы көріністер ақын жүргегінен жыр болып төгіліп, суретті сөздермен көрініс береді. Айдын көлден ұшқан үйрек, қоңған қаз тыраулаған аспандағы тырналар өлең жолдарында жымдасып, өріліп жатыр. Бәрі де туған жердің табиғатын барынша ашып жан-жақты көрсетуге септігін тигізген.

С. Қапшықбайұлы қай тақырыпты жырласа да айтар ойын, көтерер мәселесін сайлап алып, соларға лайықты теңеулерді орынды пайдалана біледі. Ақынның тағы бір ерекше қасиеті – оқырманға әсер, өлеңге әр беретін сөз маржанынан суретті сала білуінде. Ақынның туған жерге деген махаббаты оның табиғатына ғашықтықтан бастау алғандай. Туған жер табиғатының бірі – тау болса, бұл да ақынның ерекше бір тақырыбы. Жырларын оқып отырып-ақ ақын мінезін көк тіреген мұзарт тау шынына теңеп, «тау тұлғалы ақын» деген баға беріп жатамыз.

Ақын өлеңіндегі өмірдің кейбір сәттеріндегі көлеңкелі көріністі аңғартып түр. Бұлттай түнерген қара тұман ақын өміріндегі қыыншылық сәттер. Тек ақынның жеке басының тұманы емес, халқына тәнген тұман. Ақын оны өз жеке басының қайғысындай қабылдайды. Халқымен бірге қайғыратын, халқымен бірге қуанатын ақын ғана тән бұл қасиет.

Арайлап шықкан күн нұры ақын көкірегіне нұрын себеді. Тау баурайының таңғы шығы да ақынға жақын, сол шықтай

мөлдірекен арман сырын қайыңдармен бөлісіп, тасқа өскен гүлдермен мұндасады. Бұл оның өзгелерден ерекше ақындық қасиеті. Ақынды таудың асқар шыны тау бесікке салып әлдилемесе, таудан соққан самал-жел жүргегін тербемесе, көңіл сазына бөлөнген ақын қаламынан әсем де, ырғақты жыр жолдары төгілмес те еди.

Ақын қасиетті Жер-ананың төсіне жабысқан алып тауды сәбиге теңеуі өте сәтті шыққан көрініс. Өйткені, Жер-ана барлық табиғаттың анасы. Ақын осы қасиетті өлең жолында бейнелі суретке айналдырып, тәкәппар таудың да ана алдындағы періште-сәбидей тазалығын көрсетеді. Алып тау мен жер ана бейнесі арқылы адамдар арасындағы қарым-қатынасты бейнелейді. Бұл ақынның табиғат пен адамды байланыстыра жырлауындағы тапқырлығы, ерекшелігі. Қазақ қашан да тауды қасиет тұтқан халық. Тауды өз жерім, ата-мекенім деп иемденген халық. Ақын қазақтың осы қасиетін лирикалық кейіпкер бойына дарытып, еркіндікті аңсайтын қазақ мінезімен байланыстыра жырлайды.

Өлең жолдарында қазақ халқына ғана тән мінез бар. Еркіндік, жауынан да тайсалмайтын мінезділік, адам жанын ұға білетін қасиеттілік, сезімділік, сырластық – адам бойындағы қасиеттер. Ақын осы қасиеттерді кейіпкер бойынан тауып, өлең жолдарына арқау етеді. Адам мен табиғат арасындағы ғажайып дәнекерді табуға ұмтылады. Қоршаған ортаның бояулары адам мінез-құлқындағы, көңіл-күйіндегі, өмірге деген көз қарасындағы түрлі өзгерістермен астарласып жатады. Тылсым табиғаттың құпия сырларын адам баласымен байланыстырып, сабактастырып суретке көшіретін ақындық талант керек. Тұған жердің қасиетін мойындал, жырымен ыстық сезімге бөлеп оқырманына сәулелі ой тастайды. Әр оқырман Отанын, халқын, туған жерін ақын сүйген жүрекпен сүйе білсе, ақынның арманының орындалғаны деп ойлаймыз.

Ақын өлеңінен қазақы ауылдың тұрмыс-тіршілігі көрінеді. Үлттық салт-дәстүрімізді ұстанған қазақы ауылдың «Ақ боз үйдің тұндігін желпілдетіп» көшіл-қонганы, төрт түлік малдың дауысы, бәрі де ақын өлеңінің мәнін аша түскең. С. Қапшық-

байұлы ауыл өмірін, ондағы түрмис тіршілікті жыр – жолда-рында өрнектей отырып, ауылдың көнекөз қарияларын да ерекше ілтипатпен жырға қосады. Асылдың сынығы, ақыл-парасаттың кеніші, өнеге- рухани тәрбиенің қайнары дана қарттар ақын жырларындағы басты тақырыптардың бірі. Ақынның қарттарға деген сыйластығы өлең жолдарында сәтті өрілген. Қазақ халқы қасиет тұтып, сыйынатын пайғамбарды өлең жо-лына қосуы, қарттарды пайғамбарға теңеуі қариялар бейнесін асқақтата түседі.

Халқымыз ертеден атадан балаға жалғасып келе жатқан үлкенге құрмет, кішіге ізет көрсету, үлкеннің жолын кеспеу, ата-ананы ардақтау, сөз асылын қастерлеу сияқты жастарға тәрбиелік мәні зор ұлттық әрі қазақы салт-дәстүрімізді берік ұстанған. Халық арасында ынтымақ пен бірлікті ту етіп, дуалы сөзімен көпті аузына қаратқан, ел арасындағы дау – жанжалды бір ауыз әділ сөзімен тоқтата білген қариялар, би-шешендер аз емес. Ақын әдет-ғұрыпты, ақылымен елді үстай білген осы дана қарттарды жырлайды. Әрбір өлең жолынан мағынасы терең ой түйіндейсің. Ақынның поэзияға жайдан жай келе салмай, үлкен дайындықтан, биік белестерден өткенін жырларынан аңғарамыз. Сол қол жетпес биік белестерден асқан ақын поэзияға соншалықпен мән беріп, өлең-жырларын философиялық ойға құрайды. Сондықтан да оның әрбір өлеңі окушысына ой салатын мағыналығымен де қымбат. Өлең мазмұнының астарында ақын арманы жатыр. Болашақ үрпақ үшін заманың ағымын ұқтыруға, ондағы ақ пен қараны ажырата білуге күш салады. Ақын бұл ісін жыр жолдарымен өрнектейді. Сол жырларымен ақынның өз болмысы анық байқалады. Ал, ақын болмысы ерекше жаратылыс. С. Қапшықбайұлы жаратылысының ерекшелігі сол – ол еш уақытта, қандай жағдай болмасын халқын үмітқан емес, керісінше халқын, елін жырымен демеп, келер күннен үмітін ұзбеуге үндеп отырады. Ақын не айтса да, қандай тақырыпта ой қозғаса да халқының ойы, халқының арманын жырлайды. Өлең бойындағы өз ойым деп лирикалық кейіпкер бейнесімен сомдауының өзі көпшілік қауымның көңіл түкпірінде жүрген ойы, арманы. Ақын осы ойды өлең жолда-

рында суретті, сырлы сөздерге айналдырып, халқының алдына тарту етеді. Көпшіліктің көңліндегі күпті болып жүрген ой, яғни, арман сұлу да сырлы сөзге айналып, мағыналылығымен, салмақтана түскен жағдайда ғана ақын көптің, халықтың ақыны болады. С. Қапшықбайұлын дәл осындай ақын деп айта аламыз. Бұл сөзімізге ақынның өлеңдері дәлел бола алады. Сонымен қатар ақын мінезінде кеуде соғар көкіректік еш уақытта болған емес. Оның найзағайдай жарқ етер мінезі, кіршіксіз, таза ақ пейілі, жас баладай сенгіштігі, өлеңдерінен көрінеді. Жырларындағы лирикалық бейне арқылы ақынның өз болмысын танимыз. Алып тұлғалы ақынның елі алдында кіші мінез көрсетуі, халқына бас июі де «ұлық болсан, кішік бол» деген қазакы текстілікті танытса керек.

Ақ пейілді, нәзік жүректі ақын ғана халқының қуанышына шын жүргімен қуанып, қайғысына қабырғасы қайысып жүрттымен бірге қайғырады. Ақынның жанына жақыны да – халқы, досы да халқы. Адам баласына ең жақыны да, жанына серік, демеу болары да жанындағы жан жолдасы, досы. Қиналғанда қолтығынан демеп, қайғынды бөлісер, қуанғанда шаттығыңда ортақтасыр да жанындағы жанашып досың емес пе? Ақынның осындай досы – халқы. С. Қапшықбайұлының қадір тұтып, халқына арнаған өлеңдерінің өзі біршама. Өлеңінің бәрінде де ақынның халқына деген ыстық ықыласы, таза, тұнық судай ниеті, ақ тілегі көрініп тұрады. Өлең бойынан халқына еркелеген ақын бейнесі де көрініс береді. Бар ниетін, бар ықыласын халқына арнаған ақынның көзқарасы, қарым-қатынасы айқын. Эр сөзінің астарында ақын ғана қозғай алар терең ой жатыр. Сол ойға үлкен мағынамен мән беріп, жыр жолдарына айналдырады. Ақын жырларында ошақ басынан, шаңырақ астынан басталатын Отанға деген кішкентай махаббат ұлғайып ұлы сезімге айналған.

Әр адамда өз Отаны болады. Сол Отанның қасиетін терең сезіне білу, қадірін түсіну азаматтың парызы. Ақынның «Отаныңның қадірін білем десен» атты өлеңі осы қадір-қасиетті терең түсіне білуге үндесе, «Отаным» атты өлеңінде байтақ Қазақстанды әрқашан қастерлейтінін, мақтан тұтатынын жырлап,

оқырманына Отан туралы ұғымның қасиетін аша түседі. Өлең бойында қазақ тарихынан мағлұмат береді. Сол тарих арқылы, ата-бабамыздың қазақ жері үшін басынан өткерген қындығын, «мың өліп, мың тірілген» Отан ананың қасиетін сезіндіріп, мәнін тереңірек ұғындырады.

Көзі ашық, көкірегі ояу әрбір оқырман қазақ тарихында, жалпы, ата-бабамыздың Отаны, жері, елі үшін басынан өткерген қанды қырғындарын, алқының қамын ойлаған Асан қайтының Желмаяға мініп, жерүйік ізден жер бетін шарлағанын, жерімізге көз алартқан жаулардан елімізді, Отанымызды қасық қаны қалғанша қорғаган батырларының ерлік істерін біледі деп сенеді ақын. Жырларында ақын Отан-ана – Қазақстанның қадір-қасиетіне жету керектігін ұғындырады. Мұнда мақсат қандай айқын болса, ақындық тіл де сондай нақты.

Қазақ – бауырмал халық. Қазақстанда қашшама ұлт өкілдері өмір сүруде. Достықты жыр жолдарына айналдыра отырып, қазақ халқының кең пейілділігін, қонақжайлышын танытады. Сөйтіп, дархан халықтың дархан пейілін суреттейді. Отаным қасиетті жерім деген ақын жүргегінің дүрсілін естігендей боласың. Өлең жолдарынан үлкен философиялық ой түйіндейсін.

Өлең жолдарына Отан, туған жер, ел қашшалықты қымбат екенін арқау етеді. Оны лирикалық кейіпкер сөзімен Өлең бойына терең бойламай, көз жүгіртіп оқыған адамға өмірден түнілген лирикалық кейіпкер бейнесі көрінеді. Алайда, ақын түніле, таусыла жырламайды. Керісінше, оқырманына ой салар салмақты идея таставиды. Оқырманың, кеудесінде қазақтың деп соққан жүргегі, бойында қазақтың қаны бар әрбір азаматын отансүйгіштікке тәрбиелейді. Жырымен рух бере сөйлейді. Оқырманың патриоттық сезімін оятатын, отансүйгіштікке тәрбиелейтін осындағы өлеңдерінің қатарына «Табиғильтік! өлеңін жатқызуға болады. Бұл шығармасында Отанды, қоғамды, сол қоғамда өмір сүріп жатқан адамдарды, олардың арасындағы қарым-қатынасты шынайы суреттейді. Құнделікті тіршілікте пендешілікке салынатын адамдарға кейіп «Қалса екен алақандай табиғильтік!» деп жырлайды. Адал досын сатып кеткен алаяқтарға да ашынады, ақын жанын қинаған мұн-

дай өзекті өртер мәселелер өлең жолдарында жиі ұшырасады. Оқырманына терең философиялық ой тастайды. Ақын лирикалық кейіпкер бейнесі арқылы өлең бойында сомдалған бейне атынан Отанынан кешірім сұрайды. Ақын бұл көріністі өлең жолдарында былай суреттейді:

Отаным

Ойымызбен біргеміз біз,

Кей кезі күбір қаға бөлінеміз... [10, 478],

– деп ақын бір сәт пендешілік қасиетін мойындайды.

Ақын өлең бойында лирикалық кейіпкер сөзімен өз қателігін, пендешілігін мойындан отыр. Мұндай қасиет тек ақындаған болса керек. Себебі, кейбіріміз күнделікті тіршілікте жіберген қателіктеріміз бен пендешілігімізді білмей де қаламыз. Бұл тұрғыдан алып қарасақ, ақын өлеңі әрдайым оқушысын адамдық қасиетін жоғалтпай ұстауға үндең, үнемі есіне салып отырады.

Қазақ халқында ақ тұс жақсылықтың, қуаныштың белгісі. Ақын өлең жолында өзінің арманын ақ тұске балайды. Ақ тілектиң ақ түспен бейнеленуі көңілі аппақ қардай кіршікіз ақынғағана жарасады. Себебі, ақын жаны да аппақ қардай таза әрі мөлдір ғой.

Мениң басымда

Бір арман...,

...Зулап –

Жүрегім тулас кетеді!

Жарысу

Арман мен еркін... [11, 17].

Адам арманы орындалғанша, алдына қойған мақсатына жеткенше талпынып, еңбектенеді. Ақын осы қагиданы көңіліне тоқиды. Ақын бұл тілегін «Зулап – жүрегім тулас кетеді!» деп өлең жолының тармағына бүкіл арманын, тілегін сыйғыза суреттеген. Арман болашағының үлкен екенін «Күн бе, Тұн бе, Жүремін бірге...» деп бейнелейді. Арманын үлкен дара жолға жетелейді. Өлең жолдарынан ата-бабамыздың толғауларын таңығандай әсер аласыз. Алайда, ақын ескі сарынға салынып кетпейді. Ата-баба толғауымен сол дәстүрді жалғастырып поэзия-

да әрі қарай жаңа, соны соқпақ жолға салады. Өмірдің ақ пен қарадан, жақсы мен жаманнан тұратын қасиеттерін термелей келе оны қазіргі заман тынысымен байланыстырады. Бұл поэзиядағы С. Қапшықбайұлының ақындық қолтаңбасы. Өлең өлкесіндегі тапқырлығы. Откен уақыт пен қазіргі заман бейнесін байланыстыра суреттеуде ақын шеберлік танытқан. Өмірдің өзі қуаныш пен қайғыдан тұратынын ақын жыр жолдарында айқын бейнелейді. Ақиқат жүрген жерде арамдық, алдау, арабау бұқпантайлап бір жағынан кері тартып жүретінін, ынтымақ пен дау-жанжалдың таразы басында таласа салмақ тартатынын, яғни, дүниенің ақ жағы мен қара тұсы тай-таласта болатынын айтады. Ақын өлең бойында өмір көрінісін, өмір шындығын осылай суреттейді.

«Менің күнім» атты өлеңінде ақын мына өмірдегі алдына қойған мақсат-тілегін де ашып айтады.

Кауіптенем,
Жанып болмай жатып-ак.
Сабатынан сарқылар ма
Курең күн,
Ақ сәулелер ағыл-тегіл
Шашырап?

(Тарс ұмытып –
Кете көрмей
оны да,
Тағдырым тек,
Шешілерсің әйтеуір:
Бағым үшін...)

Рас, рас
Бізді көрер болса көз...,
Ол бәрі бір
«Менің күнім» деген сөз! [12, 49].

Уақыт деген жүйріктің жалына жармасып өмірді, тіршілікте жырлау, жазғандарын қағаз бетіне түсіру, кейінгі ұрпаққа қалдыру – оның негізгі мақсаты осы. Ақын өмірде еш нәрсе бітір-

мей, ұнсіз келіп, ұнсіз кетуден қорқады. Соңдықтан да «Тағдырым тек, Шешілесің әйтеуір: Бағым үшін...» деп ойындағы бар арман-тілегін айтып қалғысы, ұрпағына қалдырып кеткісі келеді. Ақын жырларының соңын мөлдір, таза ойлылыққа құрылған ақыл дүниесімен түйіп отырады. Жүгі ауыр поэзия жолын таңдауын орамды жыр жолдарымен үйлестіріп көрсете біледі. Теориялық түрғыдан қарағанда өлеңнің жалпы жырлану ерекшелігі басым. Тармақ соңындағы бірыңғай үйқас, ыргақ ақын жырымен үндесіп, байланысып тұр. Әртүрлі буынға құрылған өлең жолдары да ақын ойын тереңдете түседі.

Өмірдің сан қырлы бұралаңынан тұзу де дұрыс жолды ақын поэзиясынан анық таниды. Себебі әлі көргенінен көрмегені, білгенінен білмегені қөп жас оқырман ақын жырларымен өмірді ұғынады. Өмір – өзеннің әл бермес асав толқындарын лирикалық кейіпкер аузымен жас оқырманға үлкен сабак етіп ұсынады. Адам бойындағы асыл қасиеттер – адамгершілік, адалдық, әділеттілік, шыншылдық жайлары жасамыстардың жанын қайрай түссе, жас ұрпақты адалдыққа, әділеттілікке, шыншылдыққа баулиды. Ақын өлендерінен оқырманның өмір жайлары көзқарастары бұрынғыдан да қалыптаса түсіп, үлкен философиялық ой түйіндейді. Ақын адамдарды үлкен, жас деп жіктемей, олардың жан дүниесіне үңіле отырып, нәзік сезімдерін, жыр жолдарына айналдырады. Әрине, С. Қапшықбайұлының жырлары жас пен көріге бірдей жан-сезімін тербейтін жолдар арқылы берілсе де, ағаның ізеттілігі, інінің құрметтілігі өлендерінің он бойында өріліп жатады.

Поэзия – ақын жүргегінің дұрсілі. Оның әрбір соққан жүрек ұнінен, алған тынысынан ақынның поэзияға деген шексіз маҳаббаты сезіледі. Ақын сол маҳаббатын жырға айналдырып, көніл көкжиеңін ұшырады. Ақын жанын мазалаған өлең дертіне емді поэзиядан іздейді. Ақынның бар арманы, асыл сезімі, жанын торлаған мұңы, қайғы-шері поэзияда жыр жолдарымен өріледі. Жанын жадыратар жылы шуақты да поэзиядан табады.

«Ой» атты өлеңінде:
... Тағдыр жерін маңайладап,

Сен беркідің,
мен өстім!
Ойым-аяу, сиқың әп-әйбәт,
Үбіжай-үрэй емессін...

Алты-жеті жолдан соң
қоюшы ем, қойсам нұктемді.
Сонан соң, менің со нәрсем
Қайырылды, бұктелді.

Бермей ме желік ауазға,
уақытым, өмір сағатым,
Кейде бәлки, ой аз ба
Жырым жолда қалатын [10, 310]

— деп ақындық шабытқа тамызық болар ой мәселесін жырына арқау етеді. Өлеңнің осы бір жолдарынан ақынның бүкіл болмысы көрінгендей. Өлең бойынан өмірден шабытына қамшы болар ой іздеген ақын бейнесі көрініс береді. Ой іздеген лирикалық кейіпкер бейнесі арқылы ақын халін түсінесің. Ақын қиялыштарапты шарлап «сен беркідің, мен өстім!» деген жолдардан ақынның эволюциялық өсу жолын көреміз. Ақын жаңының поэзияны шарқ ұрып іздеуі, әр құбылысқа алаңдал, әр сезімнен үміт күтуі өлең бойында өте шебер бейнеленген. Ақын бойындағы бұл сезімдер де поэзиямен егіз. Сондықтан да ақын поэзияны осы ой, сезім арасынан іздейді.

Қорыта айтқанда С. Қапшықбайұлы үлттық рухани мәдениетіміз бен әдебиетіміздің даму жолында үлес қосып, тағылым мен биік еңбектің үлгісін көрсетіп жүрген азамат.

Ұлт мұратын өзінің өмірлік ұстанымына айналдыра білген ақынның еңбектерін ғылыми айналымға енгізіп, лайықты бағасын беру бүгінгі жас зерттеушілердің парызы. Ұлттық әдебиетіміз бен мен руханиятының өсіп-өркендеуіне қомақты үлесін қосып келе жатқан арқалы ақын С. Қапшықбайұлының еңбектері ұлтымыздың руханият қазынасы қорына қосылған құндылықтар деп білеміз.

Пайдаланылған әдебиеттер тізімі:

1. Дәүітұлы Т. Шетелдегі қазақ әдебиеті. – Алматы, ҚазМем-ҚызыПУ, 2010. – 184 б.
2. Кекішев Т. Ақыт шығармалары Алашына жетті // Maca. kz. 20.03.2012.
3. Тебегенов Т. Шетелдегі қазақ әдебиетін оқулықтарға енгізу керек // «Жас қазақ үні» газеті, 20.04.2011.
4. Сейітжанов З. Шетелдегі қазақ әдебиеті. Алматы, Университет, 2003. – 277 б.
5. Дәулетхан Ә. Қытайдағы қазақ әдебиеті // Жалын. №2. 2008.
6. Рыскелдиев Т. Қытайдағы қазақтардың жаңа дәүір әдебиеті // Жұлдыз, №10. 2009.
7. Әбікенұлы Е. Шетелдегі қазақ әдебиеттануы. – Алматы, Таңбалы, 2012. – 144 б.
8. Әбдірашев Ж. Парасат пен парыз. – Алматы, Жазушы, 1973. – 168 б.
9. Қапшықбайұлы С. Құншығыс. – Алматы, Үш қиян, 2006. – 280 б.
10. Қапшықбайұлы С. Тас. – Алматы, Сөзстан, 2003. – 448 б.
11. Қапшықбайұлы С. Жылқы ішінде ала жур. – Алматы, Үш қиян, 2003. – 224 б.
12. Қапшықбайұлы С. Салмақ түскенде. – Алматы, Ер Жәнібек Халықаралық қоғамдық қоры, 2014. – 280 б.

Т. Рыскелдиев – Қытайдағы «Тұмар» әдебиқ сыйынның шеңбері. Қытайда дүниеге келіп, 1950-80 жж. сол жердегі саяси күтін-сүргіннің баріз бастаған кешіп етте жүргізу тауелсіздік анықсымен келген драматург-жасушы. Негізін провалың шығармалары: «Тасқын» (трилогия), «Гау тарыхы» (роман), ондағанға по-весь, 50-ден астам көркем еңгіме. Әдебиетші А. Нұрғазындың: «Т. Рыскелдиев Қытайдағы қазақ әдебиетіні М. Әндеров дәстүрін жалғастырушылардың бірі».

Т. Рыскелдиев Шылжак ұниверситетінің Қытай тіл-әдебиеті факультетін 1960 ж. бітірген. Ол кейдең бастаған өлең, әңгімелер жазған. Қытайдағы «Медениет тәңдересі» ұсында: «қамаудың көкесін көріп, мәсеккәттің ынанға тасталды. Гап жауы қалтағын күп, өндіріс ұқымшарында «енбекпен түзеу» керді. 1975 жылға дейін Тұрсынәлінің жау құсы болмады. Біржы түрмеде жатып та жасырын қазумен айналысты. «Бабіс», «Тотың құстурағы аны», Құрлығы «Баканың арманы», «Алжыған жө», «Сасық коныздың меншілес спырығы», «Кара шыбын», «Балтакын жабы» сияқты мысалдардың кезінде жарық көрленімен алмас кездіктей жарқырат, кал түбінде жаты берлі де. Және осы шығармаларымен билік басындағына да келестіргіл шенеді» [1, 115 б.] – деді С. Калышқашайты. Шынында да шығармалардың атында түрған истерия туындылардың жөні ерекше.

Кейін атамекеніне келгенде «Самызығ» атты жинаққа енген бұл мәденидер туралы жыл қорытындысында сяйниши Көсемәлі Саттібаев бұл мысалдардың ойын, астарлығы: Крыловтан да асыл түскенлігін айналады, берген еді. «Шылға Көш» романының осы қазақ атақтарда, көзгелінен кейин жазылды. Бас кейіпкер Ақтотың алдын жасандық едеп, көтіп, атамекенге сексенин асқанда кайта оралды. 1916 жылдың ызгарынан күштейген көшпен Тәуелсіздік кездегі отанға қайта оралу арасы, романнаның негізгі хронология. Романда қас бала Ақтоты мен Ақтотың ажепке дейіндегі уақыттары ұқсаслар да жүйелін. 30 мың жылдың біткен Сансызбай қажындық үрнегінде және әдебиеттегі мәжбур болғандығы, кейдең амал қазақдардың отанына қайта оралуға негізгі ро-

шын сюжеті. Ол тұраны С. Қалыңбайұлының бүлай депен: «Тұннұда үрткымыздың жағдай, жағдасы, сұнанышы мен жағретті өмірдің саян сорабы, қазандық, салт-дастырларынан суреттеседі.

«Біздің балыңыздың осы әңгімдің аздағы бүтіншарал, едіктауемінде, тауелсінде даймісік ғалыңнан жырттылып айырылушы ал. Құстары орманың басынға сатері, дүлиятин жой. «Сұмыраң» келесе су құриды» деп сонын, барі де жоқ. Тәңрімай! Заманың тарының тұрган барі болса, кімді құзлатап інше тұқтайтың дейсін? Жылғананды уатар, қайтылының жүбәндар жері қалмағаны ма? Сонын тиесе сорлыға тиеді жой. Бір өйдә қанаттымның Қазақстан жаққа ертерек талынғаның оң шығар? «Денің барда елінді тар» дегендесін, әйттеуір қазастың әлі екен жой, еңесін төткен құльшының еті ауырмайды» («Клық тәш», бірінші нұтам. 12бет).

Роман жанрына сай әкесстенін білдірілген шағыннан бастап әжелік кезіне дейінгі – алты жастың көзсөзінің сенірінен дейінгі уақыт қамтылған. Жазмыштың, борысын, қызы бол мездегі отанына қашуға мәжбүр болған елмен бірең өмірдің барниңындығын бастап кешеді. Қазақ тарихынан бүтін арнайы зерттеуделей келе жатқан бул тақсарын романда жаңыжактың ашылған. Жарылғасан болыс отбасымен бірге ынтым жолесінде болып Кәттайта жөш бастайды. Бірақ орта жолда жайтыс болады.

Ж. Аймаұтсов «Айбіле» романында бейнесенде жағретті асы рәтке ерекше көзінеді. Қазақ халықтың күштілгік көзінен иззілінде жақындағанда мәрт болған көрінісінде елдің аман болуы үшін құрбандағы салады. Романдағы жас күштің аузына тістер ерекше әлесінен сур жаншил бейнесі де үтімді бейнеленген. Бұл бейне қазақтың сол жеңдегі басына түсінген касіреттің символы деуеге білдір болады. Ашыққанитан құалап көштеп адасады. Конштеп алласкан ишшік жетай үнгірді пана да үткілған жасқырта таланады, мейнінде осы дөртке үшінраиды. Күшік ес-тесін талап, етіп жейді. Вөрілөрмен бірдесіп елдің молына шабады. Әз-енесін талдаған күшік пін анықтанғалған жаңысан иттің бейнесі қазақ басына түсінен касіреттің түсвалдауы танда емес.

Ел ағасы атанған Жарылқасын сияқты ерлердің елге қорған бола білген сөздері оның Қытай губернаторымен кездескендеңі сөздерінен аңғарылады: «Орыс ұлықтарының алдында талай дауға түсіп, ысылған, көпті көріп көсілген, қанжылаудан ашынған Жарылқасын Қытай губернаторының бас-аяғын бір шолып, шарлай қарады да:

– Ашулы баста ақыл болмайды, тақсыр! «Балтанаң басы кінәлі болса, сабы да кінәлі» деген мақал бар. Біздің халқымыздың орыс солдаттары қара қонысында қанға бояп, үйдегі кәрі-құртаң, қатын-баланы да найзаға іліп, қылыштады. Өзі билеген момын елді, өзі ашындырыды. Біздің күнәға батып, кінәлі болуымызға патшамыз, үкіметіміз де себепкер болып отыр... Елжай күнбидің қайынжұрты, кең қолтық Қытай еліне, бабаларымыздың байырғы мекеніне, өзімсініп, еркелегеніміз ғой, – деді. Көкейіне, «Баяғы ме екен осы? Дойбының бір тасын қате жүріп алдым ба, қалай?» деген күдік те келіп қалған еді.

– Сен бұл тарихты да біледі екенсің, е!

– Губернатор мырс етіп, бір танауынан күлді. – Ашынғаннан істедің бе? Ертең-ак, біздің де жағамызға жармасып журмесендер? – деп орнынан бір тұрып, қайта отырды» («Ұлы көш», бірінші кітап. 280-281-беттер). [1, 118].

Жазушы Т. Рыскелдиев романда тарихи мағлұматтарды осылай қамтып отырады. Осы ретте С. Қапшықбайұлы былай деген: «Қаламгер осылай көркем прозаға тарихты сіңіруде он қадам жасаған. Бір заманда Елжай күнбі Таң хандығынан қызы алып, Қытай империясына іргесін ашып берген ғой. Жазушы тарихи деректі көп тықпаламай, ұтымды қолданып, орыс империясының озбырлығымен қоса бұрынғы бір қытайлық үстемдікті де әйбет мысқылдайды.

– Сансызбай қажының оқымысты ұлы (кенжесі) Онда сын – алашшыл, ал ортаныш ұлы – қарабайыр байлардың бірі. Екеуінің бейімінен патша империясы мен кейінгі қызылдардың аз ұлтқа деген ниет бірлігі ұғылғандай. Бұл не? Бұл – біздің аянышты тағдырымыз, ұзақ жыр, жазылmas жара!» [1, 118-119].

Романдағы халықтың әдет-ғұрыпты (Нұсіпбектің асы) мен дәстүрлөрі ұтымды бейнеленген. Қазақтың парасатты, мәде-

ниетті ел болғаны, оның кезінде салтанатты әдел-ғұрпы болғаны байқала түседі. Себебі, біз күні бүгін революцияға дейінгі қазақ өмірі ресейлік мұрағаттардағы ошақ басында отырған аш қазақ отбасыларының ғана бейнесімен елестетіп келеміз.

Жазушы қазақ мәдениеті мен ұлт міnezіне арқау болған елдің сән-салтанатты дәстүрлері мен қазір ұмыт қалған әдеттерін анықта берген.

Романның тағы бір құндылығы оның тарихи тұлғаларды бейнелеуінде. Атақты қазақ ақыны Таңжарық романда Ақтотының ғашығы ретінде бейнеленген екен.

Қазақ тарихы ауыз ашпай келе жатқан тағы бір құнды мағлұмат осы романда қамтылған. Ұлы көшпен бірге қаншама Алаш ерлері отанынан кетуге мәжбүр болған. Осы ретте Ақтотының «кіші әкесі» оқыған қазақ Ондасынның бейнесін ашу арқылы Алаш арыстарының істері, «найзаның ұшымен, ақ балтандың жүзімен» келген совет империясының қылмыстары әшкереленген. Романда қазақтың басына түскен қыын-қыстау заман ғана емес, адам баласының жыртқыштарға қарсы тұрып тектілігін таныта білген Ондасын сияқты кейіпкердің істерімен көркейе түседі.

Жазушының «Ұлы көші» өзіне жүктеп алған аманат іспеттес. Текті қазақтардың бейнесін жасай білген Т. Рыскелдиев нақты тарихи негізді оқиғаларды басты етіп алған. Романның стилі анық, себебі әр кейіпкер өзіне тән тілмен сөйлейді. Сондықтан кейіпкерлердің тілі анық, сөздері өздеріне лайық және наымды. Қазақ әдебиетінде «Елім-ай» көші деген ұғым бар. Ал «Ұлы көш» деген концептіні жазушы Т. Рыскелдиев қалыптастырғанын осы ретте мойындау қажет.

Монголия, Қытайдағы қазақ әдебиеті арнайы зерттелуі қажет-ақ. Қытайдағы қазақ әдебиетінің басында кімдер тұрғаны туралы Рахым Айыпұлы былай депті: «Қытайдағы қазақ әдебиетінің проза жанрына өткен ғасырдың 40 жылдарынан бастап қалам тербеген алғашқы лек талантты қаламгерлер Бұхара Тышқанбаев, Дубек Шалғынбаев, Асқар Татанайұлы, Қажығұмар Шабданұлы, Қаусылхан Қозыбаев, Омарғазы Айтанұлы, Мағаз Разданұлы қатарлы аға буыннан кейін Тұрсынәлі Рыскел-

диев, Жақсылық Сәмитұлы, Оразақын Ахмет, Жұмабай Біләл қатарлы екінші бір екпінді шоғыр, жас буын өкілдері 50-жылдардың соны мен 60-жылдардың басында әдебиет майданына келіп қосылды. Қытайдағы қазақ әдебиетінің қалыптасуы мен дамуы тар жол тайғақ кешуге толы болды. Алғашқы буынды «Оңшылдыққа, ұлтшылдыққа қарсы курес» деп аталатын саяси толқын қаңбақтай ұшырып Тарымның құмды шөліне жер аударса, соңғы толқынды «мәдениет зор төңкерісінің» қара бораны жүндей түтті.

Қарап отырсақ, отаршылдық үстемдік түсінде қайыс ноқта ма, темір ноқта ма бәрі-бір бодандық қамытын киген қазақтың қаламгер ұл-қыздары қашан да қуғын мен құқайдан, ату мен асудан көз ашып көрмепті. Олардың бар кінәсі шындықты жазып өз халқын үйіне айналдырып, артына өшпес мұра қалдырған Ақыт ақын мен Таңжарық ақынды, тұтас ғұмыры «қылмыспен» шырмалған Қажығұмардың тағдыры осыған дәлел» [1, 120-121].

Осы ретте Т. Рыскелдиев «Тасқын» трилогиясына да келесі негіздеме берілген екен: «Мәдениет зор төңкерісінің» аяқталуы шала жансар, қал үстінде жатқан Қытай қоғамын дұр сілкіндіріп, тіршілік отын қайта маздатты. Әсіресе, бұл дәуір қаламгер қауым үшін қапаста тұншыққан қайғылы жылдардың есесін қайтаратын орайлы кезең, жұлдызды сәттер болды.

Орда бұзар отыздан асқан шағында қаламын қайта қолына алған екінші толқын қаламгерлер нағыз кемеліне келіп зар күйінде тұрган болатын. Олардың Тұрсынәлі Рыскелдиев бастаған бір тобы бірден соны соқпақтарға беттеп, Қытайдағы қазақ әдебиетінде тыңнан түрен салды. Осы елдегі қазақ прозасында бұрын – соңды жазылмаған көлемді шырмалар Оразхан Ахметтің «Өзгерген өнір» романы, Жұмабай Біләлдің «Жондағы жорықтар» романы, Тұрсынәлі Рыскелдиевтің «Тасқын» трилогиясы іркес-тіркес жарық көріп, рухани әлемі әбден шөліркеген елдің тандайын жібітті.

«Тасқын» трилогиясы Қытайда коммунистік билік орнағаннан кейін туған халқымыздың қоғамдық өміріндегі шұғыл өз-

герістерді бейнелейтін тұтас бір дәуірдің айнасы іспетті кесек туынды. Қытайда коммунистік биліктің орнауы ол жақтағы қазақ халқының өміріне жойқын апат ала келді. Басқан ізіне қан ұйып жататын қатігез билік тарих көшіне өзінің даму заңы, өз ырғагымен ілесіп келе жатқан бейуаз елдің тірлігін тосыннан соққан алапат тасқындай астаң-кестең етті. Дүлей күш, жымысқы саясаттың кесірінен сүттей ұйыған ағайын аяқ астынан бір-біріне бітпес жауға айналып, ел іші іркіттей іріді. «Тасқын» трилогиясының өн бойында «Құйыршықтарды тазалау», «Кері төңкөрісшілдерді жаңыштау», «Зомагер алпауыттарға қарсы тұру», «Коопeraçãoласу», «Халық коммунасын құру» секілді ел еңсесін езгілеген саяси тасқындардың толқынына тұншығып, мерт болған бейкүнә боздақтардың, ел мен жердің тонауға тусуі, бір-бірімен шебер қикуласып, ұлттымыздың басынан өткен небір зобалаң күндер, зар-заманның айнытпай салған суреттерін жаңың қүйзеліп, жүргегің сыйзамай оқу мүмкін емес. Тіпті, опасыз отаршылдық биліктің құлақ кесті құлы, әпербақан белсенділері де, ең соңында осы бір дүлей тасқынның қақпаны на түсіп, иірімінде тұншығатыны да оқырманды терең ойға жетелейді»[1, 122].

Т. Рыскелдиевтің шығармаларына тән ерекше қасиет – өмірдің шынайы бейнеленгендігі еkenі айқын. Т. Рыскелдиевтің мәтіндерінен Қытайдағы қазақтардың көрген өмір қынышылықтары ғана емес, қазақтардың отанын сағынышпен еске алып өткен жан азабы бейнеленгенімен құнды.

Екінші ерекшелігі саясатты ұстанбағаны. Саясиланған шығармада көркемдікке қиянат жасалып жасандылық үстем болады. Осы ретте Т. Рыскелдиев не туралы жазса да саяси оқиғалар ғана емес, оның кесірінен кейіпкерлердің көрген қасіреттерін сөз етуді мақсат еткен. Мысалы «Тасқын» трилогиясында жазушы Қытайдағы халық коммунасының әр ұлт өкіліне, оның ішінде қазаққа қалай әсер еткенін тарихшылар мағлұмат алатындей етіп бейнелеген. Құні бүгін қазақ тарихшылары жер ауған қазақтар тарихын арнайы зерттемегенін ескерсек, бұл мағлұматтар аса құнды еkenін ескергеніміз жөн. Бір кезде жазылғатын бұл ғылыми жобаға қажетті деректер осында көркем

мәтіндерден айқындалып алынуы да әбден мүмкін. Бұл көркем әдебиеттің болуы ғылым салаларына қажетті дерек көзі бола алатының тағы бір айғағы. Жазушы шығармада саяси оқиғаларды бір жақты жамандаудан бас тартқан. Мысалы «Тасқын» романында халық коммунасы қоғамдық қозғалыс елге жаңалық әкелген тарихи оқиға ретінде берілген. Осы ретте Аян Нысаналин былай деген екен: «Тіпті коммунаны құруға көшбасы болып жатқан Қытай компартиясы мен көсеміне де кінә таға алмайсың. Трилогияны оқып шығып ойланып көрсөн, тұнық өмірдің шындығы ғана жазылған. Тұнық өмір саяси науқаның кесірінен лайсаң қап-қара тасқынға айналғанын артынан байқайсың. Талай жандардың тағдыры трагедиямен тынады.

Романның басты кейіпкері Ержан әскери саптан ауылға оралған соң, жеті үй кедейдің басын қосып, «Мойын серік» деген егіншілер бірлестігін құрады. Бұл Қытай еліндегі ұжымда судың бастамасы еді. Сонан бастап Ержан биліктің қолбаласы іспетті елпек те, үшқыр атшабарына айналады. Ұзақта бармай ауыл шаруашылық кооперациясы, онан соң халық коммунасы шаңырақ көтереді. Зор секіру, жерлік әдіспен болат қорыту, оңшылдыққа, жерлік ұлтшылдыққа қарсы тұру сияқты саяси әпербақан науқандар қара боранын қаптата бастайды. Ержан соның бәрінде де қылдан таймай, биліктің ығына жығыла береді. Оның қарсы жағындағы өлістей берістейтін бақталасы – Байтұман зәңгінің баласы Талас. Ол – Ержанның махаббаттағы және заман өзгерісі туралы көзқарастары келісімге келе алмайтын бірден-бір жасырын жауы еді. Трилогияның соңына дейін екеуі тайталасып, текетіреседі. Қалайда Ержан билік жағындағы белсенді болғандықтан Таласты қысыратып отырады. Коммуна құру барысында талай-талай шытырман қайшылыққа, құдірлі тосқауылдарға тап болады. Бәріне де қайсарлық, табандылық танытады. Әйтеуір еңбегі жанып, оның дүниеге әкелген ұжымы да, өзі де озат болады. Пекинге барып, ұлы көсем Маузыдүңің қабылдауына ие болады. Махаббат тартысында да жеңіске жетіп, Таластың тоқалдыққа алмақшы болып, қалың беріп қойған қалыңдығы Гүлар деген сұлу қызды тартып алады. Ержан қызыл биліктің сілтеген семсері болып тұрган кезіндегі

әрекетін бүгінгі саналы оқырман оны іштей жаратпайды. Бірақ оның өнген топырағы мен өскен ортасына адалдығы, тұған халқын жаңа өмірге, бақытты тұрмысқа жеткізсем деп, тұнгі үйқысын төрт бөлетін ізгі ниетіне тағы амалсыз бас изейсің.

Ең соңында басты кейіпкердің тағдыры немен тынар екен дейміз ғой? Трилогияның эпилогін оқып болған соң, Ержанға жаның қатты ашиды. Қытайдағы мәдениет төңкерісі кезінде ойламаған жерден оның «капитализм жолымен жүрген құқықты» деген саяси қалпақты баса киіп, халық жауларының қатарынан табылғанын бір-ақ білесің. Ақыры оны қызыл қорғаушылар қинап өлтіреді. Оның қарсыласы болған бай баласы Талас та үрдажық саяси науқанның құрбаны болып, оны да әлгілер қинап өлтіреді. Екеуді де бір жерге қатар жерленеді. Ержан өзінің қателескенін қызыл қорғаушылардан қинау көріп өлер алдында ғана қанық біледі. Аудан секратарі Яңлиннің бүйрығымен тар сайдың аузына орын тепкен қыстаққа тасқын жүріп, шешесі суға кетіп өлгенде де беталысынан қайта қоймаған еді. Ержанның образына бірде бас шайқасаң, бір ойда жаның ашып ішің жылиды. Барлық пәле-қаза қайдан келіп тұрғанын, жазушы өмірдің өзін шынайы суреттеу арқылы астарлы жеткізеді. Басты кейіпкердің тағдыры ұлт тағдырымен тұтасып жатады» [1, 126-128].

«Тасқын» трилогиясының басты тақырыбы қазақты кедей мен байға бөліп ұлт тағдырына балта шабудың іске асуын бейнелеген деп санауга болады. Совет үкіметінің таптық саясатына қарсы тұра алмаған елдің көркемдік суреттелуі нақты берілген. Үрпағын, отбасын аман алып қалу үшін Шормақ сияқты ерлердің отанын тастауға мәжбүр болып Түркия, Үндістан, Австралия, Қытай асып көрген қорлықтары жан-жақты бейнеленген. Бөтен жерде қазақтың көрген жан түршігерлік қорлықтары қазақ әдебиетінде тұра осылай суреттелмеген еді.

Романдағы Тәкен, Жындықара, аудан секретарі Янлин мен басқару секретары Жанюмин, Ержан, Айдар, Қапар, Қонысқан, Қазыбай, Жақып, Бәтиқан т.б. кейіпкерлердің әрқайсысы өз ойлары мен сөздеріне ие образдар. Басшы кейіпкерлермен қатар жазушы Ораз, Қаусыл, Сәрсен, Мұқан, Омар, Қапар, сауда-

гер Сүлеймен, Арыстанбек ұры сияқты кейіпкерлердің де бейнелері нанымды жасалған.

Үш кітаптың трилогияның көтерер жүгі ауыр және абыройлы. Бұл трилогияда жат елде жүріп жан сақтаған бауырларымыздың бастан кешкен тар жол тайғақ кешу жолдары көркем бейнеленген.

«Ұлы көш» романында да жазушы осы өзінің басты тақырыбын ұстанған.

Негізгі роман оқиғалары – Қытай жеріне алты жасар кезінде келген Ақтотының сексенге келіп атажұртқа оралуы.

Жазушы басты кейіпкердің балалық шағынан әжелік кезінде дейінгі оқиғаларды бейнелеу арқылы атамекенін тастав болған елде көрген жанның қайғы-мұнны ұтымды бейнелеген. Көркем әдебиеттің ерекшелігі – тарихи оқиғаларды қаз қалпында тізбектеу емес. Белгілі тарихи оқиғалардың адамға әсер етуін бейнелеу әдебиеттің мақсатының бірі деуге болады. Ұлы көш атты концептіні негіз алған үшін роман қазақ тарихының құрделі кезеңдерінен шынайы мағлumat беруімен құнды.

Бүгінгілер «оралмандар» деп атап жүрген қандастарымыздың атамекенін таставға мәжбүр болып жат жерде көрген қияметтері құні бүгін арнайы зерттелмей келе жатқан тарихи тақырып. Осы ретте үшін күрделі мәселені Қ. Жұмаділов, С. Жұнисов сияқты жазушылар көтергені белгілі.

Бірақ Т. Рыскелдиевтың «Ұлы көш» романы осы тақырыптың толыққанды романдық эпикалық денгейде игергенін аңғартады. Жазушының басты туындысы да осы «Ұлы көш» болуы мүмкін.

Неге роман атаяуна «Ұлы көш» деген концептіні алынған? «Елім-ай» деген қазақты отанын тастав жат елде құл болуға мәжбүр еткен қандай саяси оқиғалар болған? Романдағы бір ғасырлық оқиғаларда қазақтың тарихы қалай орын алған? Біз үйреншікті санаған төңкеріс қазақ даласына қандай қайғы мен қасірет әкелген? Бас кейіпкер Ақтоты басына түскен оқиғалар мен ұлт тағдыры қалай қабысып жатыр? Қазақ әйелінің тағдырын бейнелеп отырған жазушы қазақ елінің мұнын, қайғысын,

жат жерде көрген қорлығын, атамекенге келгенде көргендерін нанымды суреттеген.

Романда біз күні бұғін нақтылай алмай жүрген тарихи дәректер берілген. Ол 1916 жылғы көтеріліс, Алаш арыстарының текті бейнелері мен қазақты ел етіп біріктіретін тарихи мағлұматтардың басынан табылған ерлердің істері көркем суреттеген. Романда Алаш партия өкілдері Ахмет, Міржақып, Мұхаметжан, Халел, Жұсіпбек, Тұрар, Мұхтар, Смағұл Сәдуақасов. қатарында жүрген Сансызбай қажының оқымысты ұлы Ондасын, онымен қарсылар Рақымберген «Қарашегіртке» деп аталған екі топтың өкілдері ғана емес, екі түрлі саяси жүрістің іс басындағы өкілдері.

Рақымбердинің елге істеген сатқындығының соңы өліміне әкелді. Рақымберген «Ақбілекті» өз ауылының ақтарға жем еткен Мұқаш сияқты қызыл белсенді ақтардан сыйылып соққан бұл сияқтылар өздері құзғындардың қолынан қаза табады. Ондасын Семейге келіп қарындастының күйеуі Мұңайтпастың көмегімен Ахмет Байтұрсынов, Міржақып Дулатов, М. Әуезовпен табысады. Романда Әлихан Бектің Түркістан Ұлттық Алашорда Үкіметіне Төраға сайланғаны бейнеленген. Әлихан сияқты Ондасын орыс, ағылшын тілін жетік білген, Мәскеуде мұрағат белімінде қызмет атқарған сауатты азамат.

Алашорда үкіметі қанша уақыт өмір сүрді? Бұл үкімет өкілдері қызылдармен қалай құресті? Қандай нақты бастамалар ұсынды? Қызыл империя Алаш арыстарын өз қылмыстық істеріне қалай пайдаланды? Көзі ашық, білімді қазақ ерлері айбалта ұшымен келген билікке қарсы тұруға шамалары неге келмей қалды? Неге көп кешікпей Әлихан Мәскеуге жер аударылып, қазақ елінен алыстайлды? Үй түрмесіне қамалған Алаш қайраткерлері абақтыға неге қамалды? Осы ретте романда адмирал Колчактың: «Халыққа сөзі өтетін бес жұз зиялышын қөзін жойса болғаны» деген сөзі келтірілген. Яғни Совет үкіметі қазақты отарлау саясатын жалғастырудың ең қасіретті жолын осылай таңдаған. Романда Алаш партия өкілдерінің істері нақты сөз етілген. Ертіс жағасында Ахмет, Міржақып, Ондасын үшеуінің ақылдасу мәжілісі суреттелген: Ленин мен Сталинге

жіберілген арызды орысшаға аударуды Оңдасын іске асырып, хатқа қол қоюды өзі қолға алған. Міржақып пен Жұсіпбек тұтқындалады, олардың ісін жалғастыруды Тұрар Рысқұловтың: «Көш басымыз тұтқындалғанымен, халықтың жүргегі тұтқындалған жоқ», - деген сөздері осы ретте келтірілген.

Романда 1921 жылы күзде Орал, Ақтөбе, Торғай, Қостанай, Ақмола жерлерінде орын алған аштықтың қолдан жасалғанына көздері жеткен Алаш азаматтары нақты елге жәрдем ету істің басынан табылады. «Ақжол», «Қазақ елі» газеттері арқылы елге сауын жарияланды. Орынбордағы зиялды қауым бастаған ел аштан қырылып жатқан елге көмек көрсетуді қолға алады. Арнайы комиссия тәрағасын Ахмет Байтұрсынов, мүшелері: Мұхтар Әуезов, Оңдасындар болады. Әуезов баяндамасын Оңдасын орысшаға аударып отырады мәжілісте. Жұсіпбек, Міржақып, Мұхтар, Оңдасындар Семейден бастап жылу жинай бастайды. Романда Жұсіпбек, Мұңайтпас, Оңдасын Бөрілігे барып жылу жинауға аттанады. Көктемге дейін жиналған сегіз мың бас мал Торғайға жеткізіледі. Бұл тарихтан белгілі оқиға романда жақсы берілген. Совет белсенділері «аштарға мал әділ таратпаған» деген шағым тауып, Жұсіпбек пен Оңдасынның үстінен арыз жібереді. Романда Торғайдағы аштан қырылып жатқан елге мал үйлестіру, тірілердің бірін етін бірі жеуге дейін барған қасиеттер нанымды суреттелген.

Бір жарым миллионнан астам адам өлген аштық кезінде ұн демей отырған мәскеулік билікке алаш арыстарының елге еткен қызметі ұнамауы да заңдылық еді. Алаш ерлерінің артына салып қойған Әбдірәсіл сияқты белсенділер көбейе түседі. Алаш арыстарына «көрі төңкөрісшіл, ұлтшыл!» деген айып тағылады. Оларды қорғамақ болған Мұхтар өзі тұтқындалады.

Романда Оңдасын Алматы түрмесінде бұрынғы көршісі Андреймен бірге жатады. Алаш партия өкілімен ақгвардияшыл екі жақтың өкілдерінің көзқарастары жақсы берілген. Ақ гвардиясына адалдығын сақтаған Андрейдің сөздері бүгін де мәнін жойған емес: «саясат деген – жалап әйел сияқты. Басшы ауысқан сайын, жазалаудың тактикасы мен саясаты да өзгеріп отырады. Осы кездері Байтұрсынов, Аймауытов, Жұмабаев, Дула-

төвтар бастаған 44 адамға ату жазасы үкімі шыққан еді. Алашшылдарды әшкерелеуге келіспеген Оңдасын сол 44 адам қатарында атылды. Күйеубаласы Мұңайтпас пен түрмеден қашып келіп Оңдасын мен өз отбасын бастап шекара асады. Бұл Германия, Түркия, Иранға басталған ұлы көш еді. Ол көш туралы баяндаушы былай деген: «Тұған топырағында садақадай шетке шыққан жетім көш, көкірегін жарған ауыр өксік жүгін арқалап, қараңғы түннің меңіреу құшағында сұңғіп бара жатты. Қансоқтасы қабынған жаралы қаланы алақанымен сипалап, жөнкіле көшкен қара бұлт қанатын жайып келеді» [1, 142].

Романдағы Сансызбай қажының үрпағының тар жол тайғақ кешуі бейнеленуі арқылы қазақ елі басына түскен тарихи оқиғалардың елге тигізген қасіреті бейнеленген. Қазақты езгіге салған қызыл империяның қылмыстық әрекеттері ұлттық мұддені жақтаған саясат жан-жақты суреттелген.

Романдағы тағы бір ерекшелік – ұлттық дәстүрдің бейнеленуі. Ақтоты әженің жастарға айтқан әңгімесіндегі құнды мағлұматтардың жөні ерекше. Осы ретте қымызды баптау, күбіні ыстау сияқты деректерді атап өту керек. Қазақтың тойында бәске қымыз ішудің өзі – ойын түрі екені айтылған. Осы ретте бойтартар, қолтық керер, мойын иер, көзге тиер, ынтықпа деген ойын түрлері келтірілген.

«Ұлы көштің» екінші кітабында Құлтебектің асын бейнелеу арқылы жазушы ұлттық дәстүрді мағлұматты етіп баяндаған. Осы ретте осы роман туралы жазған С. Қапышықбайұлы былай деген екен: «Ұлы көш» романының екінші кітабында Нұптебектің өлімінің артын жөнелту, асын беру барысындағы ұлттық кескін-келбетімізге саятын ірі хикаяттар арқылы жазушы қазақ халқын әр қырынан таныта алған. Астың өту барысы жалаң ұлттық әдет, салт, дәстүр, наным, сенімдер ғана емес, екі елдегі ұлы империялық саясат, халқымыздың қасіреті мен тартып жатқан азабы бейнеленеді. Бұл астың қандай деңгейде өткенін Тұрсынәлі түгелдей ойдан құрастырмаған. Болған шындық бұрмаланбайды. Жазушының қосары – өмірдегі қарапайым шындықты көркем проза өресіне көтеріп, асқа қатысқан кейіпкерлерлерінің жан дүниесін, ішкі әлемін аша алғандығында.

Халқымыздың дегдарына жоқтау айтып, той-топтағы дыр-думаның жуан ортасынан ақын Таңжарық пен оның ғашығы Ақтотының көріну «Ұлы көш» романының серпінділігін кемеріне келтіріп, кенересіне толтыра түскең. ...Нұптебектің асы не үшін қазақ даласында бұрын-соңды болмаған ас дейміз? Өйткені бұл асқа қазақ халқының далалық мәдениеті, халықтық спорты, діни нағым-сенімдері түгелдей сінірлудің сыртында, қалалық мәдениеті де тәуір көрсетілген. Оны айтасыз қытайдың, қалмактың, қырғыздың, ұйғырдың ұлттық мәдениеті, ауыз әдебиеті, кейбір салт, дәстүрі қисынды кірістірілген» [1, 147-148].

Күлтебекке арналған жоқтауды жазған Таңжарық ақын екені де осы ретте нақтыланған. Романда ұлт дәстүрін, салты бейнеленген кездегі келтірілген мағлұматтардың да жөні ерекше. Мысалы, Күлтебектің жесірі Сүйімхан мінген жорғаның «ер-тұрманы, жүген, құйысқан, өмілдірік, ердің қасы, үзенгі, сағалдырық, таралғы, пыстаннан тартып, түгелдей күмістелген» делінген. Бұл заттарды бүгін екінің бірі ажыратып айта бермейтіні анық. Кейіпкерлердің мінген аттарының өзі су жорға жүрісі арғымақтар екені, аттар үргілжің қара, ақбоз, «өңкей қаз мойын, қамыс қулақ». Не болмаса «екі атан түйеге саба артып, үстіне қарақоңыр кілем түсті жабылған». Бұл да қаралы белгі еді. Совет кезінде сақталған архив суреттердегі ошақ басындағы жан бағып отырған кедей қазақтарды насихаттаумен келді. Және бұл көрініс қазақ елінің төңкеріске дейінгі жағдайы деп тарихи дерек ретінде күні бүгінге дейін насихатталып келеді.

Ал «Ұлы көш» романында қазақ дәулеті асқан мәдениетті, салт-дәстүріге бай, ел ретінде бейнеленгенімен құнды. Мысалы суга шомылып жүрген Ақтоты мен Нұрқия өзеннің арғы жағасынан Таңжарықтың «Есіне ал» әнін естиді. Қазақ ауылының сәні мен мәні осындай көріністер арқылы сәтті суреттелген.

Жазушы романда алдын ала болашаққа болжам болатын оқиғаларды суреттей өтеді: «Екі қызы Таңжарықтың жаңа әнін айтып келе жатқан кезде, Ақтоты байқаусызыда қырғауылдың балапанын басып кетеді. Ақтотының күрделі тағдыры осы байқамай өлтіріп алған балапанның обалына да байланысты сияқты.

Жазушы ауылдың қаралы көшінің салтанатын бейнелеу арқылы қазақтың қазір ұмыт қалған әдет, салтын, ырымдарын жақсы келтірген. Романда келесі ұлттың сал-серілері қолданған музыка аспаптарымен Жүсіпбек таныстырады: домбыра, қобыз, жетіген, шертер, адырна, шіңкілдек, сыйзығы, сырнай, ұран, керней, бұғышақ, сықырауық, ұскірік, дауылпаз, дабыл, шыңдауыл, кеңшік, даңғыра, жатаяқ, сылдырмақ, муйіз тақылдақ, аттұяқ, мыс қоңыраулар. Сырнайдың сазсырнай мұзсырнай түрлері болғаны, қобыздың мысқобыз, жезқобыз, шаңқобыз түрлері.

«Ұлы көштің» төртінші кітабында Ақтоты Таңжарықтың қоштасуымен басталады. Бұл бөлімде Оспан батырға қатысты мағлұматтар көркем бейнеленген. Қытайлар ойын баласын тірідей құдыққа тістеп қызы Кәмила мен 14 жастағы ұлын көзінше өлтірген. Эйелі бұны көтере алмай өзенге кеткен. Жазушы Оспан, Жолдыбай сияқты батырлардың қайсар істерін нақты бейнелеген. Оспан батыр, Дәлемхан Сүгірбаев бастаған төңкерісі, Іледегі төңкеріспен сабактастысып, Алтай жауқолынан азат алады. Жазушы бұл ерлердің істерін бейнелеуді өзіне міндет етіп алғандай. Себебі ұлт мұддесіне қатысты тарихи оқиғаларды романда бейнелеу арқылы жазушы ұлы көштің қасіретті екенін айқындауды да өзінің парызы санағандай.

Романның соңы Ақтотының жерленуімен аяқталады. Роман туралы айтылған С. Қапшықбайұлының келесі пікірімен бұл роман туралы талдауды аяқтауды жөн санадық: «Ұлы көш» оқырманға не айтпақшы? Төрт кітаптан романды оқып болып, мен осы сұраққа жауап іздедім. Ұлы даласында айрандай ұйыған қазақ халқы дүниеге бастарына не күн туып, тарыдай шашылды? Барған жерлерінде қандай құлы тағдырларға тап болды? Атажүртта тапжылмай, тұрақтап қалғандар ше? Қаңғырыстап кеткен қандастар неге атажүртқа қайта оралып жатыр? Бұрыннан арғы бетте қалғандар ше? Қазақ еліне тәуелсіздік қалай келді? Бүгін қандай күн кешіп жатырмыз? Бұл заманның нендей қыры мен сыры бар? «Ұлы көш» осы сұрақтарға жауап береді

Сонда қалай? Жазушы Сансызбай қажының үрпақтарын жер бетіне шашып жібереді. Бір бөлімін атамекенде қалдырады. Бұл үрпақтың басына бүкіл қазақтың тағдырын жинақтайды. Әсіресе, басты кейіпкер Ақтотыны бір ғасырға таяу жасатып, қыз кезінде ақын Таңжарық екеуін бір-біріне ғашық қып, қазақтың қылы тағдырын өз көздерімен көрсетеді. Өздерінің басынан да өтеді. Он алтыншы жылдан басталатын босқын көш атажүртқа ағылған ұлы көшке ұласады. «Ұлы көш» романынан қазаққа тән не іздесе табылады. Ұлы дала мәдениеті, түрмис-салты, ырым-жырымы, қол өнері, діні, нағым-сенімі, ғылым-өнері, халық емшілігі, аңшылық, құсбегілігі, атбегілігі, көшпенділер тарихына қатысты маңызды деректер, ұлттық көтерілістердің өзіне тән ерекшелігі, далалық соғыс тактикасы, ұлттық мінезд-құлышқатарлылар – арғы, бергі беттегі ірі-ірі саяси науқан, оқиғалар, тарихи бұрылыс, қоғамдық өзгерістерге тұздық болып, әсерлі, әрлі бояу-өрнек бағыштайды. Ал, бұдан өзге не сұраймыз «Ұлы көш» эпопеясынан?!» [1, 262].

Пайдаланылған әдебиет:

1. Рыскелдиев Т. Көптомдық. 10-том. Сұзгі. – Алматы: ҚазНұр, 2013. – 357 б.

ИМАШХАН БАЙБАТЫРҰЛЫ (1938-2000)

Моңголияның «Алтын жұлдыз» орденінің иегері, көрнекті ақын Имашхан Байбатырұлы шығармашылығы қазақ әдебиетінде өзіндік үні мен орнын айқындаған тұғырлы дүние десек, ешкім де дау айтпас.

Имашхан Байбатырұлы Моңгол Халық Республикасының Баян Өлгий аймағының Қызылқайың өнірінде өзі мәңгі өлеңге қосып өткен Қызылтөбе тауының баурайында ел жайлаудан күзеуге көшіп келген мамыражай қоңыр күзде 1938 жылы дүниеге келген. «Ақынның мамыражай қоңыр мінезді болғаны да содан» деп қалжындаиды еken туыстары. Руы керей ішінде Шерушінің Төлек тобының Кәдір атасынан шыққан. Имашханың арғы аталарын ауызға аларлықтай жөніміз бар. Кәдірден: Өмірбек, Балғабек, Әлібек, Жәнібек, Темірбек атты «бес бек» атанған сал сері, әнші, күйші, ер жігіттер болған. Бұларды маңайындағы елдер «Көп қалақшаның ауылы» дейді еken. Өйткені олардың әр үйінде құрығанда бір домбыра, кей үйде екіден домбырасы болған. Келген қонаққа домбыра ұсынып, қонақ кәде сұраған соң «Көп қалақшаның ауылы» аталса керек.

Ақынның әкесі Байбатыр өз нәпақасы өзінде, бай болмаған, билік құрмады, шағын ғана жекеменшік малы бар, сопы да сотқар да емес, біртога, жуас, істі ақылмен шешетін, ауылына сыйлы, адаптация болған. Имашхан жеті жасқа толғанда әкесі дүние салады. Бұдан кейін ақынды ағасы Тәмешкен мен женгесі Бәтен өз қамқорлықтарына алады. Ал Тәмен ағасы мен Зылиман женгесі жаз жайлауы, кең тыныс өрісі болғанын айту ләзім.

Көсемдігі мен шешендігі тең ұлы ата үрпағынан шыққан Имашханның нағашы жүртты да осал атандың тұқымы емес-ті. Ақынның шешесі Зылиман шешендігімен көзге түскен, ауылдың айтыскер ақыны атанған сөзге ұста адам болған. Жеті атадан бері сөз билігі түспеген ұлы ата қанымен, бойында шешендіктің оты бар ана сүтімен дарыған сөз қасиеті жас Имашханның ақындық жолға түспесіне еш мүмкіндік қалдырмады.

Имашхан жастайынан алғыр, зерек, сөзге өтімді, от тілді болып өседі.

И. Байбатырұлы 1949-1958 жылдары Өлгий қаласындағы №1 онжылдық орта мектебінде білім алады.

Анасы Зылиманның сүйрып салма ақындығы, туған өлкенің керімсал табиғаты бұғанасы қатып, топшысы бекімеген Имашханның ақындық жолға түсіне бірден-бір себепкер болады.

И. Байбатырұлы 1959 жылы Монғолия Білім министрлігінің жолдамасымен Алматындағы Абай атындағы мемлекеттік педагогикалық институтының тарих-филология факультетіне оқуға түседі. Оның таланттының өсуіне осылайша үлкен жол ашылады. Сөйтіп 1964 жылы ғылыммен қаруланған ақын, сан ондаған ақын, жазушы дос тауып Сагидың салмақтылығын, Қадырдың қуақы ойлылығын, Тұманбайдың сыршылдығын ойына тоқып, ауылнина арқалап қайтты.

1964 жылдан бастап 1982 жылға дейін 18 жыл бойы Монғолия Жазушылар Одағының бөлімшесін басқарып, әдеби «Шұғыла» журналының бас редакторы қызметін қоса атқарады. Орта мектептерде Баян Өлгийде және Мақаншы аудан орталығында барлығы сегіз жыл қазақ тілі мен әдебиеті пәннің мұғалімі қызметін атқарды. 1970 жылы Монғолия Жастар одағының сыйлығын алады. 1972 жылы Пушкиннің поэзия мерекесі мен Жамбылдың 125 жылдық мерейтойларына қатысады. 1978 жылы творчестволық сапармен Венгрия мен Югославия елдеріне барады. Осы сапарларында «Петефи алаңында», «Совет қаһармандарының ескерткіші», «Театрга кірсем де», «Мәңгілік гүл», «Пушкин туған жер», «Москвадағы кездесу», «Ленин ескерткіші алдында» қатарлы өлеңдерін жазады.

1983 жылы ақынға «Шұғыла» журналының кезекті сыйлығы беріледі. 1985 жылы Алматыда монғол әдебиеті күндеріне қатысады. «Сәлем», «Көнілім менің – Кекшеде» атты көгілдір бояуға толы өлеңдерін жазады. 1989 жылы МЖО-ның III съезінде «Алтын жұлдызы» орденімен марарапатталады. 1982-1989 жылдары МХР Министрлер кеңесі қасындағы Цензураның аймақтағы өкіл редакторы, 1989-1991 жылдары оқулықтар редакциясының редакторы қызметін атқарады.

Тағдырдың талқысы ма, дәмнің тәттісі ме ата жұрты оны тартты да түрді. Лауазымды қызметтер атқарған, жұрт сыйлаған ақын «бәрін тастап» 1992 жылы шілде айында Қазақстанға ат басын бұрып, Семей облысы Мақанишы ауданына келіп қоныс тебеді. Орта мектепте мұғалім, аудандық оқу бөлімінде инспектор, әдіскер қызметтерін атқарады.

Бөгелмеген егіндей өнер деп ем,
Көгермеген жан болдық өнерменен.
Мен кетермін келмеске, үнім қалар,
Өлер деген ойым жоқ өнер деген –

деп ақындықты өнер деп қастерлеген, біртума бұла талант, талғампаз зергер, кемеліне келіп толықсан шағында пайғамбар жасына жетер жетпесте 2000 жылы 6 сәуірде «қазағым, халқым» деп соққан ақын жүрек атажұрт деп аңсал жеткен тәуелсіз Қазақстан топырағында тыныс тапты. Ақын сүйегі Мақанишы ауылының Жайтөбе тауының бөктеріне жерленген. Бірақ дана Абай айтқандай «өлмейтүғын артына сөз қалдырған» поэзия жүлдзызының мұрасы – асыл жырлары уақыт көшінде ұрпақтан-ұрпаққа жалғаса бермек. Ақынның жыр-дастаны өмір дастанға айналып, ақын жүргегіндей мәңгілік соғып тұрмақ.

И. Байбатырұлы және оның шығармашылық мұрасы жайында ой-пікір айту 1960 жылдардан басталады. Ең бірінші болып П. Сайраг «Утаг зохиолын чанарыг сайжруулья» («Әдебиеттің сапасын жақсартайық») атты мақаласын 1959 жылы «Жаңа талап» журналына жариялады. И. Байбатырұлы туралы алғашқы пікір «Педагог» газетінің 1962 жылғы 24 қаңтардағы санында жарық көрді. Яғни «Талант иесі» (авторы – Хисмет Табылдиев) мақаласынан біз көп жайды кездестіреміз. Сонымен қатар, И. Байбатырұлының есімін белгілі әдебиетші ғалымдар Х. Әдібаев, Т. Ибрағимовтің сыни мақалаларынан да кездестіреміз. «Шұғыла» журналының 1972 жылғы №1 санында жарық көрген «Толысу жолында» атты мақаласында профессор Қ. Қалиасқарұлының И. Байбатырұлы жайлы ғылыми пікірі берілген. Ш. Рахметұлы да «Ұнамды өлең хақында» атты мақаласында И. Байбатырұлының туындыларына әдеби көзқарасын білдіреді.

Осы жылдардан бастап И. Байбатырұлының шығармашылығын көпшілікке жеткізу мақсатында ақынның өз тұстастарынан және қаламдас інілерінен қазақтың көптеген ғалым, жазушылары: Я. Илиясұлы, А. Жұмажанұлы, Ш. Нығышұлы, Қ. Арысбайұлы, Қ. Жұмаханұлы, Ерболат, Тоқталхан, Б. Ысқақов, С. Асанов және басқалардың пікір-пайымдары мен байыпты талдау-түжырымдарының мәні зор. Профессор З. Сейітжанов «Монголия қазақтарының әдебиеті» мақаласында Монголиядағы қазақ әдебиетінің даму жолдарын зерделей келе, И. Байбатырұлының да атын атап өтеді.

2002 жылы «Қазақстан» ұлттық энциклопедиясының IV томында және 2004 жылы жарық көрген «Қазақстан жазушылары: XX ғасыр» анықтамалығында, 2005 жылы «Қазақ әдебиетінің тарихы» онтомдығының IX томында (авторы З. Сейітжанов) ақынның өмірі мен шығармалары деректі түрде таныстырылады. Белгілі ғалым Қ. Ергебектің «Көзайым (Шетелдегі қазақ әдебиеті жайында бірер сөз)» атты мақаласында ақын есімі зор құрметпен аталады. 2005 жылы Е. Арыққарақызының «Монгол қазақтарының поэзиясы және Кәкей Жаңжұңұлының шығармашылығы» деген кандидаттық диссертациясында ақынның поэзиясына, әсіресе пейзаждық лирикасына кеңірек тоқталып, ғылыми талдау жасалған. Мұның барлығы ақынның таланты мен шығармашылық қырын толық танып болдық деген сөз емес екені айтпаса да түсінікті. Әйтсе де ақындық болмыс-бітімі қаламгердің әр жылдары шығып тұрган жыр жинақтарына жазылған алғы сөздермен қатар сол кітаптарға айтылған сыйни пікірлерден көрініс тапқан. Көбіне-көп біріне бірі үқсас, ой қайталаған ондай мақалалардың ақынның қазақ поэзиясындағы орнын, өзіндік бітімін таразылауда белгілі бір дәрежеде улес қосқанын айта кету ләзім.

Өнегелі өмірі мен зерделі өнерін өлең-ғұмырға сыйғызған ақынның шығармашылық еңбегінің заман еншісінен елеулі орнын ойып алып, маңдай алды майталмандардың қаламына ілігүйінің өзі де дәүірге сай заңдылық. Қазіргі таңда ақынның шығармашылық портреті жасалып, өмірбаяны жинақталып Монголиядағы мектеп оқулықтарына енгізілді.

И. Байбатырұлының шығармаларының алғаш жариялануы жайында керегар пікірлер кездеседі. Алғашқы шығармаларының баспа бетінен жарық көруі жайлы профессор Қ. Қалиасқарұлы былай дейді: «Алғашқы тырнақалдысы 1957 жылы баспа бетін көрген Имашхан аз жылдың ішінде тасқынды туындыларымен оқырмандарына танылды» [1, 111]. Бұл пікірді қостай келе, жазушы Соян Қажыбайұлы: «Мен оның шығармаларын, әдебиетті дамытуларындағы зор еңбегін, адамгершілік қасиеті мен өмір жолын бес саусағымдай білемін. Өйткені екеуіміз бір жылы туып, тай-құлындағай тебісіп бірге өскен, өмір сапарын бірге кешкен жандармыз. Ақынның алғашқы өлеңдері 1957 жылы жарық көргенін, оны алғаш белгілегеніміз әлі есімде» [2, 57] – дейді. «Монғолияның қазақ қаламгерлері» деген кітап та жоғарыдағы ойларды бекіте түседі: «Б. Имашхан, С. Шанас, Т. Хулданың алғашқы өлеңдері 1957 жылы жарық көрді» делінген.

Біз 1957 жылғы шыққан газет, журналдарды парастап отырып, Имашхан ақынның бір де бір шығармасын кездестірмедік. Тек 1958 жылғы «Жаңа талап» журналының №3 санынан төрт өлеңі басылғанын анықтадық. Ал «Монғолия қазақ әдебиетінің тақырыптық көрсеткіші» кітабында «Балалық шак», «Мен кіммін?», «Лақ», «Өлең» деген алғашқы өлеңдері 1958 жылғы «Жаңа талап» журналының №3 санында жарияланған» – деп біздің ойымызды бекіте түседі. Нақтырақ айтқанда, ақын шығармалары 1958 жылдан бастап Монғолияда жарық көре бастайды. «Жағымсымай, жастайынан жыр емген» Байбатырұлы ерте бала кезінен, яғни мектеп қабырғасында жүргендे-ақ оқушы құрбыларын елең еткізіп, үлкен үміт күттіреді. Балаusa жырлары 1958 жылы мектеп оқушысы кезінде-ақ аймақтық газет, журналдарда жарияланады.

Жас шәкірт шағында-ақ балғын жырларымен көзге түсे бастаған талапты жастың тырнақалды «Балалық шак», «Лақ», «Өлең», «Мен кіммін?» атты өлеңдері алғаш рет «Жаңа талап» журналында жарық көреді. Осыдан бастап ақынның көк қауырсын жырлары Баян Өлгийдегі қазақ баспасөз беттерінде ғана емес, Үланбаторда шығатын ғылыми – көпшілік «Утга зохиол,

урлаг», «Тоншуул» журналдарында Л. Хуушаанның аударуымен монғол тілінде 1965 жылдан бастап үзбей жарияланып тұрды.

Имашхан поэзияға лирика арқылы келді. Ақындық тұлғасы, бүкіл табиғаты, болмысы лирикамен үндесіп жатыр. Оның поэзиясының мөлдір бастауы, телегей теңізі – ақынның өзі, рухани әлемі, сезім сырлары. И. Байбатырұлы поэзиясының дені – оның лирикалық шығармалары. Оның шығармаларының ішінде лирикасының алатын орны ерекше екенін көзінде Қ. Қалиасқарұлы, П. Сайраг, Б. Бааст, Қ. Жұмаханұлы және т.б. атап өткен [3]. Бүгінгі таңда 15 кітаптың авторы, оның ішінде 12 кітабы қазақ тілінде, 3 кітабы монгол тілінде басылды. Ақын шығармалары орыс, болгар, серб, бурят, алтай, мажар, қытай тілдеріне аударылды.

Талантты ақын драматургия саласында да жемісті еңбек етіп, «Киелі қаннның тамшысы», «Жүрек жолын тапты», «Қаратау қарлығашы», «Бөліске түскен балдыз», «Құны түскен құпия», «Махабbat», «Епшілескендер» қатарлы пьесалары мен «Керім-ау-айдай» опера-либреттосын жазды. Ақын пьесалары Баян Өлгій аймақтық музикалық драма театрының сахнасында қойылды.

И. Байбатырұлы әдебиеттану саласына да зор үлес қосып, әдебиеттің өсу жолдарындағы түрлі мәселелерге дең қойып, қоғамның дамуы барысындағы әдебиеттің орнын көрсететін «Жаңа өмір» газетінде «Журнал беттерін ашқанда», «Саны бар, сапасы жоқ», «Қозы Көрпеш Баян сұлу – театр сахнасында», «Тусыған орманның сыңсыған бұлбұлындей», «Жаңа кітап – жаңа жыр» деген көптеген ғылыми мақалаларын жариялады. Б. Явуухулан, Д. Сэнгээ, Д. Содномдорж поэзиясы жөнінде айтқан ой-тұжырымдары монғол әдебиеті тарихынан өз орнын алды.

И. Байбатырұлының «Шұғыла» журналында редактор болып қызмет атқаруы оның журналист ретінде қалыптасуына тікелей ықпал етіп, журналда «Әңгіме жайлы ортақ ой», «Монғол әдебиетінің ұлттық және интернационалдық сипаты», «Жаса менің туған елім», «Айтыс – халық мұрасы», «Ақын мерекесі», «Екі съезд аралығында», «Жыл жемісі», «Бесжылдық биігінен»,

«Сыр маржандарын сарапасақ», «Сәтті қадам», «Съезден съезге дейін» іспетті ғылыми – көпшілік, танымдық, әлеуметтік мәні бар мақалалар жариялады. Бұл мақалаларда монғол әдебиетінің бүрлі бұтағы саналатын қазақ әдебиетінің даму үрдістері мен қазақтың ғылыми ойы мен танымының қалыптасу мәселелерін талдады.

И. Байбатырұлы – танымал аудармашы. Ол – Д. Сэнгээ, Д. Тарваа, Б. Явуухулан, С. Дащдооров, С. Буяннэмәх, Ц. Гайтав, П. Бадарч, Д. Мягмар, Д. Пүрэвдорж, Л. Хуушаан, Д. Бямба т.б. шығармаларын аударды. Таулы Алтай ақындары Аржан Адаров пен Борис Укачиннің және тыва ақындары Радиф Гатауллин, Гэрэй Рахим өлеңдерін аударып бастырыды.

Ақынның содан кейінгі уақытта жарық көрген «Қазақ әдебиеті», «Лениншіл жас», «Педагог», «Уақыт тынысы», «Ақиқат», «Ұлағатты ғибрат» газеттері мен «Жалын», «Жұлдыз», «Сарыарқа», «Абай» журналдарынан ақынның бірқатар шығармаларын көздестіреміз.

Нақтырақ айтқанда, ақынның рухани әлемі қазақ халқының ауыз әдебиеті дәстүрінде қалыптасқан болатын. Имашхан сөз өнерінің алтын қоры фольклор мен ауыз әдебиетінің көркемдік дәстүрін өз шығармашылығында ұтымды пайдалана отырып, туындыларын турлендіре дамытты. И. Байбатырұлының ауыз әдебиетіне қатынасын бірнеше тараптан байқауға болады. Біріншіден, ақын қазақтың халық поэзиясының бүкіл поэтикасы мен сюжеттік элементтерін шығармаларында шеберлікпен пайдаланады. Екіншіден, халық арасында кең таралған, әсіресе түрмис-салтқа байланысты туған өлең-жырларды жаңаша түрде қайта жырлайды. Үшіншіден, халық арасына тараған аңыз әңгімелерді тірнектеп жинай отырып, «Тақуа Таңдайбай» атты сын-сықақ пен әңгімелер топтамасын жазады. Міне, осының барлығы да Имашхан ақынның қазақ ауыз әдебиеті мен фольклорын өз шығармашылығында қажет жерінде пайдаланған, көркемдік дәстүрді жалғастыруши ақын екендігін дәлелдейді.

Қазақтың жазба әдебиетінің алғыбы Абай тағлымының қай ақын үшін де берері мол, үрретері де шексіз. Абай мен Имашхан поэзиясындағы байланысты сөз ету – дәстүр мен жаңашыл-

дық жайын тексеріп, қарастыру сияқты күрделі мәселелерге бастайды. Әдеби-рухани байланыстың түп-төркінің әріден тексерсек, Имашхан ақынның Алматыдағы ұлы ақын атымен аталған оқу орнында білім нәрімен сусындауын тарихи тамырластық дер едік. Әйтсе де тарихи тұлғаларға тән тектіліктің тіні И. Байбатырұлының табиғатына жат емес екен:

Қаталды матаған ақылмен,
Қаһарлы болсаң да ақылды ең.
Мен түскен оқудың ордасы,
Аталды өзіңнің атыңмен.
Көнімді жырыңмен жібіттім,
Шөлімді қандырып, іріттім.
Парызым көп саған, ақтауға,
Көгімде құсы ұшты үміттің» [4, 9].

Бұл – ақынның өмір соқпақтарының бір үзік мезетінен алынған сыр-суреті.

Ақынның бір сәт Абай ағасына жүтінуі де ой-идеялары мұраттас өнер алыптарының рухына тағзыым ету, аруағына табыну, тұлғасына сиыну дәстүрінен туындал жатады:

Саралап өлеңнің соқпағын
Жағалап өзіңе тоқтадым.
Жасындей жарқ еткен, әулием,
Бағалап, жоғынды жоқтадым.
Сөгілдің сонда сен таңым боп,
Төгілдің жаныма жауын боп.
Аспанмен таласқан мәңгілік,
Көріндің асқар шың тауым боп [4, 9].

Абай үрдісімен жазылған шығармаларға ақынның «Жар таңдау», «Жаңбырда», «Үйдегі күйдің қамы деп...», «Қанатым болмаған соң», «Аттан десең», «Көктем таңы атарда», «Біреу мені шамдайды күлесің деп», «Тұлғасың көкте самғаған», «Күндерге қашан ой бөлдік», «Аңсай күткен арманың мен мұратың» т.б. өлеңдері жатады. Табиғат тартуын Абайша жырға қосқан ақын лирикасынан поззия патшасының қолтаңбасы айқын аңғарылады. Ұлы Абайда табиғат құбылыстарын жансызға жан бітіріп – кейіптеу тәсілімен өрнектеу басты рөл атқарса, осы үрдісті бұл-

жытпай турлендіре, өнді бере бедерлеу Имашхан ақындығының және бір қыры.

Көңіл-күй, философиялық толғамдар мен қоғамдық-әлеуметтік тақырыптағы өлеңдерде де Имашханның Абайға жақындығы бар. Замана жайынан ой толғаған сондай өлеңдердің сыршылдығынан гөрі сыншылдығы басым бол келеді. Көңіл-күй қошынан азаматтық әуенге ауысу мәнері Абай лирикасына тән қалып болса, бұл жерде Имашхан ұстаз-әулиеге кәдүлгі шәкірт. Адамның ішкі сыр-әлемін қоршаған ортаның әсері арқылы жеткізу, психологиялық ахуалдың аужайын өзге тіршілік нышандарымен құбылта бейнелеу – шын суреткердің талайына сын. Мәселен, Абайдары:

Көк ала бұлт сөгіліп,
Күн жауады кей шақта,
Өне бойың егіліп,
Жас ағады аулақта [4, 116] –

деп келетін көңілдің сан алуан түйткілдері лирикада сұлу, шебер, нәзік оралымдармен әдемі көрінсе, осы сынды әсем де сырлы, мұңлы өрімдер Имашхан ақында:

Тұнеріп бұлттай тоңып жүр,
Қайғылы жүрек қарасүр.
Жігерім ғана болып жүр,

Қайырымы молдау жанашыр [4, 60]

– деп жырланады. Сондай-ақ Имашхан өлеңіндегі «жер – жігіт, аспан – қыздың некелесуі» Абайдың әйгілі «күн – күйеу, жер – қалыңдық сағынысты, құмары екеуінің сондай күшті» – деген өлең жолдарымен мазмұндық, суреттік ұқсастықта. Ұлы ақынның дәстүрі жаңашылдықпен жалғасын тапқанына бір мысал осы болса керек.

Қоғам өмірінің әлеуметтік көрінісін жырлауда Имашхан ақын Абаймен үндес. Абайша заман жайынан ой аңдату, сыр шерту – Имашханның «Абай атама», «Толғану», «Парыз», «Ақын атаға шағыну», «Ақ атам – әулием», «Тұлпармын табаны тесілген», «Әкімдерге айттар сөз», «Жаңаша ойлау», «Не етерсің?», «Адамдар-ай!», «Күпимеге құпті сөз», «Имандылық қайда жүр?», «Талтақтаған біреуге жалтақтаған», «Басшы жеңгеме», «Тоқтал-

ды ағындарым лақылдаған», «Қораға шошқа үретін заман болды», «Астасқандай уға тілім бал тамар» деп аталағын шығармаларында ұлы ақын дәстүрін дамыта түскен. Аталған өлеңдерден дәуір шындығының самал желі еседі. Бұл туындыларда ел басқарғыш ақылсыз әкімнің, бәлеқор мен жалақордың, сөзге ерген ерменің, жағымпаздар мен жылпостардың Абай заманынан таңыс «бойы бұлғаң» қысқа күнде қырық құбылған пенделердің бейнесі қылаң береді.

Қысымым тасып,
Мүсінім жасып,
Шығамын әрең көз ілмей.
Сырылдан өклем,
Жыбырлап көптен,
Ірінді үйқым, жоқ тыным.
Жүрекке түскен,
Жұдеткен іштен,

Жараны мен де жалайын [4, 65] –

деген жолдар Абайдың «Сегіз аяқ» өлеңінің үлгісімен жазылған.

Өмір, уақыттыңызынан нәр алып, туған ел, туған жерге деген көл-көсір сүйіспеншілік, шалқар шабытпен жырланған оралымды ой, айқын азаматтық әуен, ақ жарма нәзік сезім мен сыршыл саз, ажарлы бояу мен айшықты сурет, өмірдің өзіндей нақтылық, мөлдір сұлулық – міне, бұлар, ақын жырларының сан қырлы сыр-сипатын, өзіндік ерекшелігін танытатын қасиеттер. Ақын өз туындыларының осынау ерекшеліктерімен Монғолиядағы қазақ поэзиясының идеялық-көркемдік дамуына, мазмұн және түр жағынан бауына елеулі үлес қосты.

Оның көп жырларынан ақын үлға тән өмірге деген өзгермес махаббатты, сезім нәзіктігін, сұлу да сиқырлы сөздерді жүптастыра кеп сыр шертетін шеберлікті, нені жырласа да елжірей, емірене жырлар ғашық жүрек лұпілін сеземіз. Жігі ашылmas, жүті женілдемес: жұмыр үйқас, тегеуіріні мықты теңеу, қуатты поэзияға ауадай қажет талант қарымдылығы мен туынды тұшымдылығының ілкі нышанын оның өлеңдерінен аңғару қыын емес. Ол – ең әуелі нәзік сезім ақыны. Оның лирикасы сыршыл,

нәзік, таза, мөлдірлігімен көптің жүрегінен орын алған. Ол поэзияға үлкен жүрек, өзіндік парасат-пайымымен келді:

Көңілім бар тірлікten безінбеген,
Сырларым бар ұқпаған, сезінбеген.
Әбігермін жүректі жырлатам деп,
Осынау бір тұп-тұнық кезімде мен.
Қайратыма қайралған төзімменен,
Түйгенімнің айнытпай өзін берем.
Бере алмасам, айтыңдар, көре алмадым,
Өз бетімді өзімнің көзімменен [5, 18] –

деген ақынның үні оның азаматтық рухы, терендігі мен биіктігінің белгісіндей. Осында жолдардан үлкен жүректі ақынның арқалы табиғатын, азаматтық рухын сезінесіз.

И. Байбатырұлының шығарма мазмұнын көркем пішінге көшіру барысында көріктеу құралдарына негіз боларлық өмірлік материалдарды табиғаттан қалысыз екшеп ала білетіндігінің ең үлкен айғағы – оның пейзаждық лирикасы деп білеміз. И. Байбатырұлы шығармаларындағы пейзаждық лирика түрлерінің дені туған жер тақырыбына арналған. Ақынның туған жерге арналған елуғе тарта өлеңі бар. Ақын өзінің «Ауылдан сәлем» жинағының алғы сөзінде-ақ туған жер, туған ауыл туралы былай дейді: «Ақшаңқан үйлері айдындағы қонған, алқапты өлкесі түлікке толған, тарих беттеріндей шежіре қарттары бар, барсаң бағланын соятын, жантайсаң жастық әкеп қоятын әдепкі өскен жастары бар ауылда өсіп, сонан қаннаттанып ұша тұра қалай ақын болмассың! Өзгені кім білсін, әйтеуір өз басым күні бүгінге дейін туған ауылымға алаңдалап, апта өткен сайын аңсарым ауып, сағынып тұрамын. Оның тілсіз тасына дейін көзіме ыстық көрініп, көңілдің пернесін басып, ішегін шерткендей болады. Барған сайын емірене тербеліп, ери тебіреніп келемін» [6, 5]. Алыстан аңсап келіп, туған даласының балаусасына аунап, асау өзеннің ақ моншақ тамшыларына алақанын тосып, балаша мәз-мейрам болған, таңмен таласа тұрып бозторғайдың тамылжыған әніне құлақ құрышын қандырған, саумал самалын мейірі қанғанша жұтқан, осы дала төсін жаңғыртқан ерлердің енбегін үлгі тұтқан,

ақынның көңіл толғанысы «Тұған ел – тұған жерге», «Бір пайдам тисе екен деп елім үшін», «Қызылтөбе деген жердің ұлымын», «Алтай сенің төбенен...» атты өлеңдерінде шынайы бейнеленіп, сырлы сурет болып өрілген. Бұлай бейнеленуі заңды да. Ақын үшін тас та, тау да, самал да, сағым да сыры, тілі бар, тіршілік дүниесі.

Көркемдігімен көз тартар сұлу Қызылтөбе тауының етегіндегі ауыл қаламгердің эстетикалық идеалына айналған. Ол кіндік қаны тамған тұған жерге деген шексіз махаббатын Қызылтөбе бейнесі арқылы жеткізеді. Бұл қасиет ақынның әрі өмірлік, әрі поэтикалық ойлау жүйесіне әбден сіңісп кеткен. Ол өзге біреудің өз тұған жеріне деген сағынышын өзінің Қызылтөбене деген сағынышы арқылы түсіндіреді:

Қызылтөбе – сөнбейтін қызыл жалын,
Куанғаным, құлгенім, қызынғаным,
Қызылтөбе – мендегі қыршын жастық,
Қызылтөбе – жүректе қызыл қаным.
Аласарса мендегі биік талап,
Тұрғаныңды көремін түйіп қабақ.
Қындықты егер мен қыып өтсем,
Тұрасың сен сүйсіне сүйіп қарап... [5, 9].

Автор өзінің бозбала шағындағы қымбат қасиеттерін Қызылтөбеден ажырағандықтан жоғалтып алғандай, оның бәрі сол жүртта қалғандай етіп жырға қосады. Ақын дәріптеген осынау қасиетті мекен жоғарыда айтылғандай, бәйге дүбіріне толы кейіпте көрсетіліп, бейне бір думанға, шаттыққа толы жастық шақ базарының символындағы биікке көтеріле жырланады. Ол халқымыздың өткен өміріндегі тұрмыс суреттеріне қатысты шындықпен байланыстырып отырады және сол арқылы ақынның өткен шаққа деген сағынышы, тұған жерге деген махаббаты танылады. Тұған жерге деген перзенттік махаббатын осылайша жүрек жалынымен, сыршыл сезіммен тебірене жырлайды. Бойындағы таланттының тұған жер құдіретінен әсте тысқары емесін сездіріп, жақсы жырдың аңы толғағына Қызылтөбесінен шарапат тілейді. Тұған «Қызылтөбесі» ақынның балғын жастығы, жүргегіндегі қызыл қаны. Ақын талғамға татымаса

Кызылтөбе үяттан шөгіп бара жатады. Бойдағы асылын аямай үйіп-төксе ғана ол биіктей береді. Екеуінің ұласқан мұраты бір-бірін тек сүйсіндіріп, сүйіп өтуді аманат еткен. Жақсы жырмен ораларына, ақын атына лайық ұл бола аларына серт бергендей. Ақын жаны сәбидей бейкүнә, жас ұландай елтігіш. Оның сұлулыққа іңкәр жүргегі жақсы жыр сыйлар жаратылыс үнін қалт жібермей естіп, көңіл көзімен көре білетініне:

Өздерің жақтан ерке елік,

Бір әдемі ән келіп тұр, [5, 11] –

сияқты сезімтал сергек тармақтар дәлел бола алады. Дәл осын-дай ояу шақта кекірек қақпасы ашылып, ақжарма сыры ақтарыла жөнелетіні бар. «Жалыны мол, жаны пәк жүргіммен, шуақ шашқан өзінде күн едім мен» деуін осы тұрғыдан үққан жөн. Поэзияның даңғыл жолына, соны соқпақпен баруды мақсат тұтқан ақынның туған жерге арналған өлеңдерінің басым көвшілігі оған деген сағыныштан туған ыстық тебіренісі, іңкәрліктің белгісі.

Жол жүріп, жолдас тауып жайрандаған

Қол біліп ағайынды сайрандаған,

Күндерім – көрген тәтті түске айналып

Болдырып, бастан өтті-аяу, қайран заман!

Даралап жыр-патшаны тағына аунап,

Жағалап Қобда өзенді балық аулап.

Сайран сап өткізетін есл күндер,

Жарапал жүр ғой жанды қалып аулақ [4, 17].

Жалынның жанымдағы бүтінінде,

Жарымның жүре беріп күтімінде,

Қадірін туған жердің білмеппін гой

Сағындым ауылымның тұтінін де! [4, 18].

Ақынды ата-бабасының сүйегі жатқан, кіндік қаны тамған Қызылтөбе күнгейіне деген сартап болған сағынышы осылай-ша еріксіз тебірентсе, енді бірде туған дала төсінде зыр жүгіріп, табанын тасқа тілдірген, ойын күған, оттан ыстық бала кездің балауса шағын еске алады.

Тимесін деп маған қонар жырға ұшық,

Жұруши едім гүл құшақтап, нұр құшып.

Алаңы жоқ қайран балғын балалық,

Көбелекпен кетті ме екен бірге ұшып? [4, 85]

Бұл ойын «Қайран балалық» өлеңінде ары қарай жалғастырады:

Көз қызығын салмастан ұлыққа да,

Қарсы алумен барлығын күліп қана.

Жүрүші едік албырап бал-бұл жанып,

Қарамастан сөгілген жұлыққа да [4, 76].

Кешегі асыр салып, дала кезген, балалық кезін аңсаған ақынға тұған жерінің бар табиғаты соншама ыстық көрінеді. Сондықтан да ақын оны асқақ сезіммен шынайы махаббатпен жырлауға тырысады.

Даланың дауылындаі үстемелі,

Талабым шалқар еді, үстем еді.

Өзіме Гималайдай Қызылтөбем,

Қабағын түйіп тұрып түске енеді.

«Баланың ойынындаі істегені

Қарағым, сау жүрші» деп күш береді.

Сол кезде бір сағыныш ішке енеді,

Жанағым моншақпенен түстенеді [5, 79].

Ақынның осы бір кішкентай жатаған тәбешікті Гималайға теңеуі туған жерге деген ыстық іңқарліктің белгісі. Тұғыры болған туған жерін кім аңсамайды? Тұған жерден шалғайда «жабырқау» тірлік кешіп жүрген адамның аh үрған үні, торыққан мұны десек те болады. Оның арманы –қамсыз қайғысыз жүрген жалынды жастық шағы өткен туған жерін бір көру. Елден жырақ кету ақынды ой тұңғиғына батырмай қоймайды.

Момын халық Монғолым, момын халық,

Жолым бағып, көрмеген қолым қағып.

Құшағында есіріп, шалқып өстім

Тобын жарып, арманым орындалып.

Ешкімдері құған жоқ, ешкім мені

Ес білгелі сұық сөз естілмеді.

Бас асаулық танытқан шағымда да,

Кескіндері құбылмай «кештім» деді [4, 16] –

деген жолдардан ішкі сыр-өкінішін естігендей боламыз. Бала-лығының базары өткен тұған жерінен алыстап кеткеніне өкіне отырып, оның «сары жайлау, салқын белін, жанға жұпар ес-кен желін» елжірей отырып есіне алады. Сарғайтқан сағыныш өлеңнің соңғы шумағында біртіндеп өксік-өкінішке айналады. Тұған елден алыстап кету жанын жегідей жесе, сол жерге көзі тірісінде қайта бір оралу екінші бір үлкен аңсар-арман болғаны да анық. Тұған жерге деген іңкәрлік сартап болған сағынышқа айналып, үнемі жүрек сыйзатумен болады. Ақынның сағыныш сазы мұлде бөлек, қиялдағы елескे айналған тұған жер дегенде толғанбай тұра алмайды. Табиғаттан тысқары тірлік жоқ екенін ескерсек, ақын жаны алыстағы Қызылтөбеле іңкәр.

Киясына бура-бұлттар шөгеді,
Ұясында қыран қандай көп еді?
Тастайсың ба киелі ақбас Алтайды,
Киясың ба сонау Қызылтөбені?
Дос емес пе жанға серік етерін,
Қос емес пе ол барда бақ-жетегің?
Балалық пен жастығыңың қуәсі –
Осы емес пе туып-өскен мекенің? [4, 31].

Бұл – ақынның жанын жеген аңы сыры. Ол үшін «дүниенің қай бұрышында жүрсе дағы» тұған жерінен, елінен қымбат ешинарсе жоқ. Атақоныс көзінен көшкенмен, көңілінен өшпек емес. Бір тал шөп, бір бұтасынан бастап, қарыс сүйем жері, бір үрттам сұына дейін жүргегінің терең түкпірінен орын алған. Сондықтан өзен-көлі мен тау-төбесінің ешқайсысын да қаға беріс қалдырмай, бәрін де өлеңімен өрнектейді. Жанына сая, басына пана болған мекенімен қоштасуы мұнға толы. Енді көре алмасын жаны сезгендей. Терең тебіреніспен тұған жерімен бетпе-бет келіп сырласып тұргандай, актық сөзін айтқандай.

Автордың «Аңсау», «Монголым», «Күн едім мен», «Сауал мен жауап» секілді өлеңдерінің қай-қайсысын оқысақ та кіндік қаны тамған тұған жерін, бауыр басқан елін қимай толғанған жүректің запыран-зарындағы естіледі.

Тұған жер тақырыбындағы жырларының үлкен тобы – арнау сипатындағы өлеңдер. Бұл қатарда «Қызылтөбе», «Қобда

өзеннің мұнды», «Дайынға», «Сәләнгіге», «Ауылым», «Кенжетал», «Қарғалы», «Туган жер дидары», «Бекентауға», «Алтайға», «Бүркіт тау», «Сырғалы», «Бесбоғда», «Бесқарағай», «Семейге», «Мақаншы», «Қатынсу» сияқты туындыларды атауға болады.

Табиғат көркін сан түрлі бояуларымен жандандыра тартымды суреттейтін өлеңдер И. Байбатырұлы шығармаларында молынан ұшырасады. «Күз суреті» өлеңінде:

Жамылды дала үстіне ар кілемін,
Әлі де қызықтары бар білетін.
Ертең-ақ сақалды аяз келіп,
Сұғады қойындарға қар білегін,
Жатпайтын ешкімнің де жайын сұрап.
Жұлқитын күздің желі ойыншыл-ақ,
Ауылда жинап алып алтын дәнін,
Қайтуға құстар кетті қайыншылап [5, 210].
Сондай-ақ, «Тағы да көктем күле кел» өлеңінде:
Шойырылған таулар емделіп,
Жіпсиді дene ақ самай.
Моншағын жаздың тенденіп,
Келеді орман қапсағай [5, 120] –

дейді. Жоғарыдағы өлең жолдарында сөз қолданудағы шарттылық, әсірелеуді пайдалану кең орын алған. Өлеңде ұлттық өрнек бедерлері мол пайдаланылған. Мәселен, «қайтуға құстар кетті қайыншылап» тармағы қазақ ұтымына жақын түсінікті болуымен көзге түседі. «Моншағын жаздың тенденіп» тармағындағы «тендену» сөзі де көшпелі қазақ тіршілігіне таныс сөз ретінде әсерлі естіледі. «Жамылды дала үстіне ар кілемін», «Ертең-ақ ақ сақалды аяз келіп, // Сұғады қойындарға қар білегін», «Жұлқитын күздің желі ойыншыл-ақ», «Шойырылған таулар емделіп, // Жіпсиді дene ақ самай. // Моншағын жаздың тенденіп, // Келеді орман қапсағай» тармақтарына назар аударайық. Алғашқыда даланың жан иесі тәрізді кілем жамылуы, ізінше аяздың қолы бардай қойынға білегін сұғуы, күздің желінің бала тәрізді ойнауы, таудың адам сияқты белі шойырылып емделуі, денесінің жіпсүі, орманға аяқ бітіп келе жатуы – бәрі де жансыз табиғатқа жан салу, кейіптеу нәтижесінде берілген.

И. Байбатырұлының лирикалық поэзиясында ұлттық ерекшелік табиғат суреті, халық өмірімен ұштастырылып, жалпыланған түрде берілген. «Ауыл көктемі», «Койшы құрбыма», «Шопанның төрт мезгілі» өлеңдері тұтас бір тақырыпты камти-тын бір цикл өлеңдер.

Қыс, құйын, жел сиякты табиғат құбылыстары мен уақыт мезгілдері акын өлеңдеріне тән бейнеліліктің бірден-бір сипаты. «Тіршілік жер астынан шыға келіп, Жапырақ талға қонып сілкінеді [5, 22]. Қайынның карға малып толарсағын, Қыс келіп, дірілдеген қонар сағым» [5, 20] тақылеттес жолдар табиғат көріністерінің жанды бейне, жарқын суреттерін көз алдымызға әкеліп, ой мен сезімді тапқырлықпен астастырып сөзбен айшықты сурет салады. Шығармада тіршіліктің жанданып жер астынан шыға келуі, жапырактың құсқа айналып талға қонып сілкінуі, қайынның аяғы бардай аяғын карға малуы – бәрі де кейілтеу үлгілері. Ал «Кайынның толарсағы» – метафоралық тіркес. Себебі, адамның толарсағы немесе тірі жаннан толарсағы десек. ол өз мағынасы: адамның немесе тірі жан иесінің аяғында толарсак болатыны белгілі.

Онын өлеңдерінде лирикалық кейілкер санасы мен табиғат суретінің астасып кететін тұстары көп. Табиғатты кейілтеудің адам бейнесіне айналдырудың ерекше бір түрі «Май келеді», «Көктем көріністері», «Жер» өлеңдерінен айқын көрінеді. Сонымен бірге, И. Байбатырұлының бұл туындылары алдынғы бын қалдырған әдеби дәстурден құнтарлы нәр алаңын аңгартағы. Аталмыш туындылар С. Мұқановтың «Майға салемін» еске салады. Бұл табиғатты кейілтеудің, адам бейнесіне айналдырудың өзгеше бір түрі. «Маймен тілдесудің» өзі казақ поэзиясы үшін бұрын кездеспеген кадам болатын» [7, 52] – дейді Р. Бердібаев. «Май келеді» өлеңінде де акын жыл мерзімі мен маусымын тірі адам кейінде оған ерекше назар аудартта сөйлейді. Ақынның бұл туындыларының С. Мұқановтың «Майға салеміне» ұксас тұстары да осында. Ал суреттелген жыл мезгіліндегі дала суреті екі акын жырында екі басқа. С. Мұқанов май айынын атына «жолдас» деген сөзді қосақтап, лирикалық кейілкеріне кенес азаматына тән саяси реcмилік силат да-

рытады. «Май мейрамының өзін ақын «жолдас» деп атап, оны жаңа адам, жұмыскер бейнесінде елестетеді» [8, 303] – дейді М. Базарбаев бұл туралы. Ал И. Байбатырұлы «майының» жөні бір басқа. Ол:

Лауласын деп жүректе жыр да от алып,
Жапырақтан қайынға сырға тағып,
Жатпасын деп кеудеде сыр мatalып,
Май келеді, достарым, Май келеді [5, 10] –
деп мезгілдің адам жан дүниесімен астасар тұстарын баса көр-
сетеді.

И. Байбатырұлы – жаңашыл ақын. Оның жаңашылдығы – кезеңдік жаңа поэзияның азаматтық рухын, үнін жаңа мазмұн-мен жаңғыртуында, жаңа мазмұнға сай түрлік өзгешелік жа-
сауында. Ақын соңғы кездерде жазған өлеңдерінде жаңаша іздениске барып, өлеңді басынан да, аяғынан да үйқастырып соны серпін жасаған.

Егер де болсам сенің ақын ұлың,
Өнерде еркелеуге қақылымын!
Өтер ем өрге серпіп, өршеленіп,
Берер ме оған мұрсат қапырығың?!

Тиынға алмасты да кеше-бүгін,
Қыынға қамалып жүр шешен ұлың.
Ұрпағым азып-тозып кете ме деп,
Миында ойнақтайды кесел ұғым.
Аяғынан өрлей оқысақ:
– Ақын ұлың сенің болсам егер де,
Қақылымын, еркелеуге өнерде!
Өршеленіп, өрге серпіп өтер ем
Қапырығың оған мұрсат берер ме?!

Кеше-бүгін алмасты да тиынға,
Шешен ұлың қамалып жүр қыынға.
Кете ме деп азып-тозып ұрпағым,
Кесел ұғым ойнақтайды миында.

Бұл өлеңдерді аяғынан өрлете оқысаның да үйқасқан өлең қалпын бұзбайды. Өлеңдерінің басты ерекшелігі – басынан да аяғынан да үйқасатындығы. Бұл жайында ақын өз естелігінде:

«Бұл өлеңдердің барлығы да басынан да, аяғынан да үйқасады. 1990 жылдан бері осылай жазып келемін» [9] – дейді.

Жан-жақты өнер иесі болып қалыптасқан автор бейнесі оның өз өлеңдерінде сомдалған. Бұларды шартты турде өмірбаяндық өлеңдер деп атасақ болады. Әдетте кез келген лирикалық өлең өзге әдеби текке жататын өмірбаяндық туындылармен жақын болып келеді. Бірақ соңда да автордың өз бейнесіне өзі назар аударатын өлеңдерін ғана өмірбаяндық туындылар қатарына жатқызған дұрыс. Мұндай өлеңдерде автордың өз бейнесі объектігে айналады да лирикалық қаһарман мен объектиленген бейненің арасында біршама алшақтық пайда болады. Ол, әсіресе, уақыттық алшақтық түрінде айқындалады. И. Байбатырұлының «Жыр қарлығашы» жинағындағы «Айтындар», «Менің атым көп», «Сыр», «Көтерілсе көк жиектен қызып күн», «Журегімде ұятым бар», «Қайтпайсың бірақ үйге» өлеңдері осы топқа жататын туындылар.

Өнер тақырыбында И. Байбатырұлының ең көп қалам тартқан. Ақынның бұл туындыларында өнердің өлмestігі, өнер адамының қыын тағдыры жиі арқау етіледі. Мұның көбін ақын өз бейнесі арқылы береді, кейде жалпы мәселелер сөз болғанмен, ақын өлең соңында өзіне оралып отырады. И. Байбатырұлының жалпы өнер мәселесіне арнаған өлеңдерінің қатарында «Ақын сыры», «Көктем таны атарда», «Ақын достарға», «Сыйладың өзін ақылды ой» сияқты туындыларды айтута болады. Бұларда сөз өнерінің өлмес қасиеті жырланса, «Қарт ақынның жас ақынға базыналығы» сияқты өлеңдерінде жалпы өнер, өнер адамының рухани ішкі жандуниелік ерекшеліктері бейнеленген.

Өмірдің өзін өлең деп бағалаған қаламгердің өлең-сөзге жүтінуі ақын мұратын әйгілеп тұрғандай. Өлең-жырдың жасампаздық құdіретіне ерекше маңыз беру де ақындық мұраттың басты шарты болса керек. Ақын лирикасындағы шалқар шабыт ақынның сөз өнерін күрметтеу, оған табыну құdіретінен көрік алады. Нағыз ақынға тән кредо – жыр бұлағын аялап сүюден нәр алып, одан аргы биіктеге қол созады. Ақын түсінігінде өлең патшалығы адамзат дамуы мен жеке тұлға руhyна қызмет

етер ерекше дүние. Қазақ сөз өнерінің өзегі – өлең деп ұқсак, «сөз патшасына» сыйынып сыр ашу – ақынға ғана жарасқан символика болғаны. Ақынның өзекті өртеп шыққан «Өлеңге дем беру» өлеңіндегі өміршең өрнектер автордың поэзия ғаламшарындағы өзіндік танымын паш еткендей:

Өлеңдім! Наданға бас ұрма
Көненің көзіндей ашыл да,
Өренін табындыры асылға.
Маңайдан бақталас шықса да
Қалай да өзінді нық сана,
Абайдан басқаға ұқсама [4, 9].

Үнемі ізденістегі ақынның өзін-өзі қайрауы, өлең өрісін өзгертуге тыңдан түрән салуға үмтүлісі байқалады. Ақын болмай-ақ сөз қадірін бағамдайтын жұмыр басты пенде де жыржақұтын жан серігі етуге қақылы. Айырмасы сол – жыр маржаны «жүрекке жылы тисе болғаны» (Абай). Ақынның ақынға қояр талабы мен жырға адалдығында сырт көзге көріне бермес бір ізгі сыр бар. Өнерден үміткерге таудай талап қойғыш қаламгердің жазу машығында мәнсіз мәнер атымен жоқ. Эрі әлеміш дүниеге дәті шыдамайтын қара сөзден от ойнатқан ақынның айтар сыры, салар салмағы шексіз. Сөз зергерінен күтері – сөз бұлағынан бал тамызар тегеуірінді жыр мен өміршең өлең. И. Байбатырұлының пайымды шумақтарында өршіл өлеңнің өресі өшпес өрнек жібінен өрілген. «Биік ұш, өлең – көбелегім» өлеңінде:

Кеудесінде момындардың жатады үйқтап ұлылық,
Селбесуге қолын берер соларды тап бұрылып.
Дауылды да талқандап өт, қара бұлтты қақ айыр,
Ауырды да арқалай біл болғаныңша ақайыл.
Түйіп келме қабағынды таяқ жеген күнде де,
Биіктерге самғады деп бейуазды күндееме.
Танысаң да дарындыны, дарақыны таныма,
Налысаң да дауыл қуні ашылар күн бағыңа! [4] –
деп ақын «сөз сарасының» қадір-қасиетін жеке бастың мұн-
мұқтажынан әлдеқайда жоғары қояды.

Қаламгердің кейбір туындылары белгілі өнер иелеріне апналған «Ақын Аржан Адаровқа», «Қадыр мен Тұманбайға», «Ақтүн» «Болгар ақыны Георгий Константиновқа», «Құрмашқа ақтарар сыр», «Сәбеңмен дидарласу», «Ақаң бүгін...», «Біздің Дәкен», «Достық пейіл» «Б. Ойдовқа», «Қ. Жұмаділовке», «Көкбай көкеме», «Абай атама», «Ақын өткен...», «Мұқағалиға» атты ондаған өлеңдері бар.

Қазақтың жазба поэзиясында ән тақырыбын тудырған, оны өнер дәрежесіне көтеріп, тұңғыш рет жырлаған ақын – Абай. Абай сүрлеуімен қазақ әдебиетінде бұл тақырыпты нағыз поэзия дәрежесіне көтеріп, кең де терең қамтып, шебер жырлаған ақынның бірі – И. Байбатырұлы. Ақын шығармашылығының ерекше маңызды да толымды саласының бірі болып табылатын бұл тақырыптың басы, қайнар көзі 1970 жылдарда жазылған «Өлгій вальсі» дейтін өлең. Ақынның әнге жазған ондаған өлең-текстері өзінің үткір мазмұн, ойнақы да сыршыл әуезділігімен көпшілік көңілін баурап, «Достарым», «Сағындың ба?», «Жасайды достық мәнгіге», «Туган жер дидары», «Егер мен...», «Дәрігер әні» тәрізді ән өлеңдері өнер сүйер көптің сүйікті әуеніне айналды.

Поэзияның сарқылмас қайнар көзі – махабbat лирикасы десек, И. Байбатырұлы шығармашылығының ең әсерлі бөлігі – оның махабbat тақырыбындағы өлеңдері. «Махаббатсыз бос күнім», «Сағындың ба?», «Қайдасын, қара көзім?», «Жүрегімді...», «Ізде мені», «Махаббатқа бас идім», «Ерке қалқам», «Қалқам-ау, қандай адам аңсағаның» т.б. өлеңдерінде жалынды махаббатты жыр етеді. И. Байбатырұлы махаббатты жырлауда адал жүрек, пәк сезімді өлең өрісіне айналдырыды.

Өлеңдерінде ауыл адамдарының, соның ішінде тұла бойы адалдық, ақкөңіл аbzal қариялардың образы бар. «Қарттық монологы» атты өлеңінде асau тұлпардың жалынан ұстап, дала төсін дүбірге бөлеген, бойында жалын, жігері тасқындаған кешегі жастың бұл күндері тәбедей шөгіп, қартаң тартқан кезін, өр даңқын ұрпағына мирас етіп қалдыратындығын шынайы сезіммен суреттеген. Біз мұндай өлеңдерді ақынның «Қысқа қайырымдар» цикліне енген өлеңдерінен де кездестіреміз.

Ақынның шығармашылық бетін, қалам қарымын танытатын, лирикасының ажарлы көрінер күнгейі – азаматтық әуен-жырлары. Қоршаған ортадағы оңды құбылыстар мен келенсіз көріністер лириканың азаматтық айбарын танытатын абыройлы тақырып. Академик С. Қирабаев қазақ поэзиясындағы азаматтық әуенді жан-жақты зерттей келе: «Поэзия өзінді, өз қупиянды ашу, жария ету, Абай тілімен айтқанда «сырынды жұртқа жау». Поэзиядағы азаматтық әуен де сондықтан ақынның азаматтық кейпінен туады» [10, 22] деген болатын. Демек, зерттеуші тұжырымының түйіні лирикалық кейіпкердің ішкі әлемінен авторлық «менинің» үні де естіліп, елес бергендей. Суреткердің лирикалық «мені» азаматтық тұлғага айналарда оқырманға басқа бір қырынан шуағын шашады. Бұл тұрғыда қофамның тұрмыстынысын, ондағы адамзат тіршілігінің түйткілдерінен сыр шертер өлеңдер И. Байбатырұлының «Өрт шалған жүрек» (Алматы, 1998) атты кітабында мол ұшырасады.

Азаматтық биік әуенді, салмақты ойды арқалаған ондай туындылардың бірі «Телім боп би-басшыға бұлықсыған...» атты өлең. Лирикалық кейіпкердің арман-тілегі бір арнаға тоғыса келе, әлеуметтік мәні зор өткен заманың шынжырлы шындығынан шер ақтарған елдік, халықтық мәселелерді ой тезінен өткізеді. Бұл сынды азаматтық лириканың қатарын «Бір ініме», «Не дерсің», «Басшы женгеме», «Ініге наз», «Жақсының торға түсіп жаз арманы», «Іші мұнға толғанның іш уын да», «Содыры бар сойыл соғып жағынған», «Күпимеге күпті сөз» т.б. туындылар толықтыра түседі. Дәүірдің бар болмысымен дем алысын дөп басқан бұл өлеңдерден қунделікті өмірдегі өзімізге етene таныс шындық суреттерін көреміз.

Тентіреген желекпе жемтір емен,
Тең тіреген аяғын еркіменен.
Мен бір өртті адаммын шалажансар
Дертім – өлең, қунім жоқ елтімеген,
Ел тілеген күйімді шертіп өлем [4, 69].

Ақын мақсаты «ел тілеген» өз «күйін шертіп өлу». Ал нағыз ақын өз күйін айта отырып, өзгенің күйін, елдің тілегін жеткізепі хак.

И. Байбатырұлы поэмалары түрлі-түрлі: кең диапозонды толғау түрінен лирикалық поэмаға, одан үлкен эпикалық полотноға ұласып жататын кесек-кесек туындылар. Алғашқы дастандарының тақырыптары – өнер, адамгершілік, ерлік, ескі заманның көріністері мен тарихи кезең жайлы жазылған «Телқоңыр», «Бедерлі белестер», «Келін», «Ерліктен елес», «Серікбай» поэмалары тарихи шындықтың суретін қанық түсірген туындылар. Публицистикалық сарын мен толғаныстарды білдіретін «Найзағайлы құндер», «Ұмытпаймын сені ешқашан», «Жалғыз киік» дастандары мен таза психологиялық ішкі ірімдерге құрылған «Тұған жер дидары», әр тақырыпты қамтитын «Октябрь шапағы», «Құмалақшы», «Отардағы досымға», «Қибатдолдаға» сияқты шығармаларымен қазақ поэзиясының эпикалық дәстүрін жаңа сатыға көтере дамытты. Оның бұл жанрдағы туындыларында алуан түрлі өмір, шындық қамтылған.

Оның «Жыр тұлпары» атты тұңғыш поэмасы ақындық өнер туралы жазылған. Поэма жыр тұлпары Бабиұлы Ақтанды, оның қанатты өнерін, сол арқылы халқына сыйлаған өзекті өнеге, тәлім тағлымын негізгі желі еткен. «Ақтанға 1972 жылы «Мәдениеттің озат қызметкері» атағы беріледі. И. Байбатырұлының поэмасы осыған орай жазылған» [11] – дейді З. Сейітжанов. Қаламгер XX ғасырдың бас кезіндегі тарихи шындық, әлеуметтік қарым-қатынастар негізінде ақындық жасай беретін жан дүниесін, кескін түрпатын тұлғалайды. Бас кейіпкер Ақтан тарихта болған адам. Әдебиет зерттеушілері оны осы заманғы Монголия қазақтары әдебиетінің негізін салушы деп таниды. И. Байбатырұлының кемел тұлғаны бейнелейтін аталмыш поэмасы – кейіпкер портреті түрғысында өзіндік жаңалығы бар туынды.

Поэмадағы шағын детальдардан бастап, ірі эпизодтарға дейінгі барша құрамдас бөліктер А. Бабиұлы бейнесінің қырсырын ашуға қызмет етеді. Тұптұлға тағдыры ғасырлар қойнауында жатқан бабаларынан бастап баяндалады да, әсіресе, 1919-1960 жылдардағы өміріне баса назар аударылып, сюжеттік желіге негізгі іс-әрекеттік кезең ретінде арқау болған. Өмірінің осы айтулы шақтарындағы А. Бабиұлы басынан кеш-

кен оқиғалар, тағдыр тауқыметі баяндаушы-қаһарман тарабынан сараланып, нақты деректік мәліметтермен дәйектеліп отырады.

Поэмадағы тарихи оқиғалардың көркем игерілуі автор-қаһарман түрғысына сәйкес авторлық психологиялық баяндауға бағындырылған. Осы ретте өмірлік жағдайлардағы А. Бабиұлының рухани әлеміне тікелей автор-қаһарман көзқарасымен сырттай барлау жасалып отырады.

Шығарма құрылымындағы кескіндеменің атқарар қызметі кейіпкердің сыртқы тұлғасын суреттеумен ғана шектелмейді. Портрет әдеби образдың ішкі жан дүниесі мен сыртқы түр-түрпаты арасындағы үйлесімді не керегарлықты суреттеу, жекелеген ситуациялардағы ішкі психологиялық өзгерістерінің тысқы қимыл-ишарат, қалып-күй арқылы сыр беруін бейнелеу сияқты маңызды істерді жүзеге асыруда елеулі рөл атқарады.

«Жыр тұлпары» поэмасы, негізінен, қаһарманның көркем портретінен гөрі оның шығармашылық келбетіне, өнердегі алғашқы табыстарына баса назар аударады. Арагідік ұшырасатын портреттік үзінділердің кейіпкер кескіндемесін суреттеуден гөрі харақтерологиялық мақсатқа бағындырылғаны айқын аңғарылады. Алайда автордың қалыптасу үстіндегі тұлғаға тән айрықша тұлғалық қасиеттерді болмашы штрихтар арқылы астарлауға бейімділігі көзден таса қалмайды. Жас Ақтанның қанатты көңілімен, өзгеше мінез-жаратылышымен, жан дүниесінің сезимталдығымен әрдайым ерекше адами потенциал байқалып отырады. Ол, әрине, Ақтан бойындағы шығармашылық күш-куат мүмкіншіліктегі.

Өсу, жетілу үстіндегі, кемелдену жолындағы кейіпкер портреті сюжеттік желімен параллель өрістеуі қажет екені – эпикалық жанрдың белгілі заңдылығы. Бала Ақтаннан бастап жас Бабиұлына дейінгі аралықтағы кейіпкер өмірінің алуан асулары мен белестерінде көріністейтін шашыраңқы қалыптағы портреттік сипаттамалар эпикалық баяндау барысында біртіндеп тұтасады. Осылайша, автор динамикалы бейнеге сәйкес пішін демелік жобаны жүзеге асырған.

Жазушы қаламымен сомдалған Бабиұлы портретіне, ең алдымен, символдық сипат тән. Желілі символдық образ динамикасынан, авторлық баяндау екпінінен талант өмірін қорытындылауға, түйінді ой тұжыруға бейімділік танылады.

Кейіпкерге бағытталған көзқарастардың әртараптылығы А. Бабиұлының мейлінше толыққанды, жан-жақты, объективтендірілген әрі көркем кескіндемесін ұсынады. Осы орайда қолданыс тапқан амал-тәсілдер жиынтығы (кейіпкердің субъективті пікірі, авторлық суреттеу, өзге кейіпкер тұрғысынан бағамдау, сыртқы пішін мен рухани әлемді сабактастыратын символдар, психофизиологиялық портрет штрихтары т.б.) бірін-бірі қайтала маитын, тосын, әрқылы сипаттарымен құнды. Ақтан образының сыртқы бітімі мен ішкі болмысы көп жағдайда авторлық психологиялық баяндау арқылы үйлесім тауып отырады. Поэмадағы қатар өрілген статикалық және динамикалық пішіндемелер бейненің сыртқы бітімімен шектелмей, ішкі әлеміне де сәуле шашу арқылы Бабиұлының ақындық, шығармашылық келбетін, қайраткерлік дана дидарын әйгілейді; әр алуан эпизодтық жағдайға сәйкес берілген кейіпкер қияптының өзіндік өзгерістері оның әлеуметтік, тұрмыстық, кәсіптік, психологиялық, дүниетанымдық қырларын байқатады; кей арада назарға іліге бермейтін елеусіз портреттік детальдардың өзі Ақтан тағдыр-тариҳына қатысты маңызды дерекпен байланыса, езекті мәнге ие болады.

Поэмада Ақтанның ақын азамат ретінде қалыптасуы XX ғасыр басындағы қазақ қоғамының барлық ой-қырымен, бұлтарыс, көлеңкелі тұстарымен өріле суреттеледі. Бар ғұмырын әділдік пен ақиқат іздеуге арнаған ақын бейнесі роман басында дүниеге кіршікіз албырт, аңғал сезіммен қарайды. Өзін қоршаған қазақ қоғамындағы келеңсіз жайттардан жаны түршіккен жас ақын айналасындағы әділетсіздікті сырттай бақылап қана қоймайды, бүкіл ақындық болмысымен іштей тебіреніске туследі, халық қайғысын жан-тәнімен сезінеді және де өзінің қарсылығын қимыл-әрекет үстінде көрсете біледі.

А. Бабиұлы бейнесі талантты ақын ғана емес, ел ісіне ерте араласқан әділдік, теңдік жолында талмай күрескен халықтың

сүйікті ұлы, азamatы ретінде сомдалады. И. Байбатырұлы ақынды құрескөр ретінде суреттеу барысында Ақтан қайраткерлігін ағартушы ақын деңгейінде бейнелейді.

«Жыр тұлпары» поэмасында шығармашылық үдерістің ой толғақ, шабыттану, елестету, қиялдау сияқты мәнді кезендері де табиғи, тарихи ортамен тығыз сабақтастықта өрнек тауып отыратынын аңғарамыз. Осылайша, қаламгер белгілі туындылардың дүниеге келу жағдайын қаһарман өміріндегі тарихи маңызды сәттермен, реалды пейзаждық суреттемелермен ұштастыра баяндайды. Поэмадағы пейзаждық суреттемелерде кейіпкер арман-мұрраттарын асқақтата бейнелейтін әрі талант иесіне тән айрықша әсершіл көзқарас тарабын танытатын тұстары баршылық.

«Жыр тұлпары» поэмасында А. Бабиұлының тарихи тұлғасы на өмір шындығы тұрғысынан баға беріп, көркем түрде қорытындылаған, сөйтіп өмірдегі «Ақтанның әсемдік әлемін» өзек еткен туынды.

И. Байбатырұлының көлемді туындысы «Келін» поэмасы 1961 жылы жарық көреді. Поэманың өзекті идеясы – қоғамды нығайтып, аянбай еңбек етуші адамдардың бойындағы қасиетті тәрбиелеп, мәпелеп өсірген іс-еңбектерін ардақтау. Ақын поэмадағы сол өзекті идеяны басты кейіпкердің тұлғасын мүсіндеу арқылы абайлатып отырады. «Келін» яғни, Айжанның бейнесі арқылы оның өмір жолын, сол жолдағы басты уақығаларды баяндау арқылы ақын поэманың сюжеттік желісін өрбітеді. Ақын поэманың көп жерінде Айжанның ішкі ой-сезім дүниесін де айқын суреттейді. Поэмада ақын табиғат суреттерін кейіпкерлердің өмірімен, іс-қимыл, көніл-күй сезімімен байланыстыра, соларды айқындалап, толықтыру мақсатымен пайдаланады.

«Жамал» поэмасы (1963) бастан аяқ тартысқа құрылған, оқиғасы мол, адамның көңіл-күйіне әсер ететін эпизодтарға бай. Бұл поэманың тақырыбы – қазақ әйелдерінің бас бостандығы үшін курес.

Поэманың бас кейіпкери – Жамалдың өмірі мен тағдырына байланысты оқиғаларды мол қамтып, шынайы бейнелей отырып ақын сол заманың шындығын ұтымды аша білген.

Поэмада бір-біріне қарама-қарсы, өзара бітіспес жау, өмірлік мақсаттары да бір-біріне ұқсамайтын екі топ суреттеледі. Олардың бірі – Жамал, Берік сияқты махабbat бостандығын жақтаушы, жауыздыққа қарсы күресушілер. Бұлар адамгершілік, арнамыс, ақыл-парасаттың иелері. Бұл кейіпкерлердің бейнелері сол заманға тән қымыл, күрес үстінде көрінеді.

Ал екінші топ – қарапайым халықты қан қақсатып, зар жылатқан қараниет байлар.

Жалпы алғанда, «Жамал» поэмасы – төңкерістен бұрынғы қазақ аулының өмір шындығын кеңінен қамтып, көркем бейнелейтін шығарма.

Жазылу хронологиясына қарай көз тігіп, ой тастасақ ақынның поэмалық талабы, таланты толысып жеткен шағы 1960 жылдар болғанын байқаймыз.

Бұл өсу, әсіреке 1965 жылдары халық шежіресінің ықпал әсерінде жазылған «Телқоңырынан» да айқын көрінеді. «Телқоңыр» поэмасы 1965 жылы жазылып, 1967 жылы «Телқоңыр» атты жинағында жарияланып шығады. «Телқоңыр», «Ақыық» поэмалары жайында К. Қалиасқарұлы былай дейді: «Ақынның «Телқоңыр», «Ақыық» сынды поэмалары ақын творчествосыныңғана өрелі биіктегі емес, үлттық поэзиямызға поэма жанрының қалыптасуына өзіндік ерекшелігімен елеулі үлес болып қосылған шығармалар» [1].

Шығармада сюжетпен тамырласып жатқан лирикалық шегініс те мол. Баяндау, суреттеу қатар жарысып, поэманың жалпы бітімі сындарлы болып шықкан. Поэма сюжеті «Телқоңыр» күйінің шығуы жайлы ақызыға негізделе құрылған, яғни, күйші Құлыбай дегеннің күй қалай шығарғандығы жайында, халық аңызының идеялық-көркемдік жүйесін сақтап отырады.

Ақынның идеялық нысанасы күйдің мазмұнын бейнелемек тұста байқалып отырады. Яғни, күй мазмұны халық өмірінің айнасы екенін, күйде елдің әдет-ғұрпы, салт-санасы бейнеленіп тікелей аңғартқан. Поэмада домбыра күйі халық тіршілігінің сәулесі екенін поэтикалық тіл өрнегімен дұрыс та айқын бейнелеп берген. Міне, осылайша, әр дәуірден халық тіршілікке

байланысты жоталы ой-пікірлерін бейне жолдарымен әсерлі де, тартымды толғап берген.

Өнерлі жігіттің тартқан күй мазмұнын ақын шабытты, мәнерлі, сұлу, сөз нақыштарымен келістіре суреттеп отырады. Құлыбай домбырада тартқан бұлбұл күйін ақын мынадай әдемі жыр кестесіне түсірген:

Құс шіркін, тәтті қүйді қаламай ма?

Әупілдек әупілдейді анадайда.

Кеткендей өзге тірлік күйге айналып,

Аспанда бұлт қалмаған танадай да.

Дүние күймен ғана жаралғандай,

Тіршілік күй сазынан нәр алғандай.

Жан беріп қу ағашқа тіл бітірген,

Мықты едің жүрек неткен, адам қандай!» [12, 101] – дейді де сол күй ойнағандағы айналадағы ымырт тыныштықты бейнелейді.

Күй құдіретін, күй сиқыры мен сырын жеткізу мақсатында метафораңың индивидуальды – авторлық қорын ұлғайтқан: «қоңыр күй», «есті күй», «шерлі күй», «өктем күй», «құйын күй», «нөсер күй», «толғақ күй», т.б.

Поэма кейіпкері – күйші Құлыбай шынайы халық өкілі. Оның бойындағы бұладай тасып, бүркыраған өнер – халық жасаган гажайып өнер көрінісі.

Имашхан халық фольклоры мен Ілияс ақынның дәстүріне сүйене отырып, ұшқан құстың қанаты талып, жүгірген аңың түяғы күйетін, ұзақ жерге шабатын, жылқы малына жеткізбейтін өрен жүйрікті сипаттап береді. И. Байбатырұлына I. Жансүгіров жасаған стильдік әсерді, ұстаздық өнегені көру қыныңға соқпайды. Ақын күй өнерінің құдіретін, оны қасиеттеген халықтың арман, тілегін қастерлейді.

1965 жылы ақын «Ақының» поэмасын жазады. «Ақының» поэмасының ерекше күші, әсерлілігі, әуезділігі қазақ дәстүрінде ғасырлар бойы айтылып келе жатқан құсбегіліктің тарихын тұтастай етіп көрсетуінде. Поэмадағы негізгі ой ақының ба-лапанынан басталып, сол балапан төңірегінде оқиға өрбиді. Алтайдың жасыл шыңын мекен еткен қыран балапанын алу үшін

жұрт ұзақ әуреге түседі. Осы туралы түрлі аңыз әңгімелер тарап, қыран даңқы елге терең тарайды. Ақын халық арасындағы ақының балапаны жайлы аңызды оқиғаға арқау етеді.

«Ақының» дастаны қанағаты жоқ, құлқынынан мерт болған жарлы жалшы Марқайдың тойымсыз нәпсісін шенеп, «нәпсінді тый», «қанағат керек» деген тағылым таратады. Жеке басының ғана күйін күйттеп, өз ошағының ғана отын үрлейтін өзімшілдер ақын жанын қатты тітіркендіреді. Поэма қанағатсызың пен нәпсікүмарлық ұлы оқиғалармен ғана емес өте болымсыз себептерден де өрт алып өрши түсетіндігін ақынның сақтық-пен, халықтық талғаммен көрсете білуімен құнды.

«Ұмытпаймын ешқашан...» (1966) поэмасы екінші дүние-жүзілік соғыс тақырыбына арналған. Поэмада фашистік қанды соғыс тапшылық тартқызыған ауыр күндердің шытырман шырғалаңы шынайы достықтың қадір-қасиетімен нанымды жырланады. Поэманың «Жыр басы» атты кіріспе бөлімінде Таубек қарттың тұрмыс-тіршілігімен оқырманды хабардар етіп кетеді.

Бұл поэманың басты тақырыбы – халықтар арасындағы достық. Автор адад достықты, адамгершілікті қастерлейді. Шығарманың құрылышы лирикалық толғау негізінде алынған. Шығарма кейіпкерлері аз, небары төрт-бес кейіпкер арасында өрбіген оқиға осылардың арасында ғана шешіледі.

Ақынның ел аузындағы аңызға арқау болған дастандарының бірі – «Жалғыз киік» дастаны (1968). Ақын аңыздың мазмұны мен ауқымынан ауытқып, аңыз желісі өзгеріске түсіп, халықтың жай-күйі секілді әлеуметтік, қоғамдық шындықтарға еркін барып, оны терең ашуға ұмтылыс танытқан. Сөйтіп ақын жалқылықтан жалпылыққа ауысып, ұлттық, идеялық сипатын арттырған. Поэма үш бөлімнен тұрады. Алғашқы тарау күзгі дала, толқыған егінді суреттеуден басталады. Жалғыз киіктің байдың егініне келіп жайылып жүргені, бай адамдарының зұлымдық әрекеттері сәтті бейнеленген.

Дастанда бес-ақ кейіпкер бар: бай, бағбан шал, киік, киіктің екі лағы. Қалғандары жалпылама, ортақ бейнелер. Олар – қара халық, бай нөкерлері.

Дастанның «Киіктің зары» атты тарауы – тұтастай байдың қолына түскен киіктің аянышты халіне арналған. Бір пәлеге тап болғанын сезген киіктің аласұрған көңіл-күйі суреттелген. Ақын үл шумақтарға бар күш-жігерін салып, дастанның поэтикалық қуатын арттырған.

«Лақтардың зары» – поэманиң шешуші әрі соңғы тарауы. Дастанның көркемдік шешім табатын, ақынның негізгі айттар ойының да көркемдік шешіммен үйлесетін, тақырыптық тұрғыдан қарағанда қорытынды жасалатын осы тарау. Мұндағы басты идея – ізгілікті, адамгершілікті уағыздау, тоғышар дүниекоңыздылықты, мейірімсіздікті сынап, әшкерелеу. Үл – автордың үстанымы.

«Серікбай» (1969) поэмасы тарихи тақырыптық жағынан өзіндік ерекшелігі бар туынды. Поэмаға арқау болған кейіпкер Серікбай МХР Еңбек Ери. «Серікбай» – тарихи-эпикалық поэма. Негізінде ардагер шопан Серікбай мен ақын Имашханның кездесулері араға біраз жылдар салып үлкен дастанның жазылуына арқау болған. Бай жалшылығында өткен балалық жастық шағы, халық революциясы арқылы еркіндік алған жігіттік кезі, басшылық істен қойшылыққа ауысқан ерге тән батылдығы, Ер атандырған ерен еңбегі өз монологы арқылы нағымды баяндалип, бас-аяғы шағын дастан күрделі мазмұнға құрылып, сом кейіпкер бейнесі жасалған. Әсіреле образ жасауда кейіпкердің өз монологын пайдаланып, автор сәтті ұтады.

Өмірдің жолы бұралан,
Жегізген талай таяғын.
Бекімей жатып бұғанам,
Күл болған мынау аяғым.
Белдесіп жаумен сынбаған,
Сындырған байдың соққысы» [12]

– деп жалшылықта өткен балауса жастық шағын қамығып еске алады бас кейіпкер. Поэмада осындағы монологтар арқылы ақын оқиғаларды өте түсінікті әрі қысқа қайырып, ойды мейілінше ықшамдап, тұжырымдап жеткізген. Поэма композициясымен епті қилюласқан монолог – поэманиң діңі, өзегі секілді. Ақынның көзбен көріп, көңілге түйген өмір шындығы

табиғи қалпын сақтап соның нәтижесінде еңбек адамының шынайы болмыс бітімі, игілікті істері көрінеді. Мұның өзі ақынның «адамның ең жоғарғы адамшылық қасиеті еңбекте танылады» деген ойымен астасып жатады.

«Найзағайлы күндерде» (1975) поэмасында ақын ауылдағы тап тартысын, бай мен кедейдің арақатынасын нақтылы бейнелер арқылы суреттейді. Поэмадағы бас кейіпкерлер – Шәріп Өтепов, Абай Қасымов, алғашқы ұстаз Дүгэрәг, кедей бала Әжікен. Бұлардың барлығы да өмірде болған адамдар.

Монғолиядағы қазақ кедейінің қызын түрмисы, оның байдан көрген зәбір-жапасы, бас бостандығы үшін қурсі, ақыры теңдік алғаны – поэманның негізгі желісі. Ақын бас кейіпкер Әжікенді балалықтан қарттыққа дейінгі өсу жолын шолу негізінде алып қиян-кескі тартысқа салады.

Шығармада этнографиялық суреттер аз көрінеді де, оқиға көбіне автордың сезім толғанысы сол кездегі хал-күйге автордың баға беру, топтау, топшылауы арқылы елес беріп отырады. Поэмада шашырандылық, тарам-тарам коллизиялардың аздығы шығарманы ықшам етіп, жақсы жүйеге, бір сымға тартады. Шығарма кейіпкерлері аз, небары он неше кейіпкер арасында өрбіген оқиға осылардың арасындаған шешіледі.

Әдебиет әлемінде Имашхан ақынның жұлдызы жанған саланың бірі –аударма саласы. Еңбекқор ақын өзі жайында «көз ілмей, сөз түрлеймін» деп әзілдеп айтады еken. Әлем әдебиеті классиктерінің, көршілес немесе туыс халықтардың ең үздік шығармаларын аударып, қазақ әдебиетінің алтын қорын молайтқан ақын Имашхан Байбатырұлының аудармалары оның поэзияның бірнеше жанры саласында енбектенгенін байқатады. Лирика саласындағы аудармаларының ауқымы өте кең.

1950-1970 жылдары монғол әдебиетінен аударма жасау арқылы әдеби байланыс жаңа белеске көтерілді. Әдеби үрдісте әдебиеттер туыстығын, монғол әдебиетінің көркемдік-эстетикалық болмысын дәл танып, шабыттана аударған қазақ ақындарының бірі – И. Байбатырұлы. Ақын аудармаларында монгол әдебиеті мол орын алады. Ақын монғол халқының ауыз әдебиеті мен фольклорлық үлгілерінен де сәтті аудармалар жаса-

ды: «Білімнің пайдасы», «Сүкмерген», «Бой бермес боз қария», «Атышулы ақ бие» тәрізді ертегілермен қатар монғолдың ерте-дегі айтыс өлеңі – «Юндэнгөгө». Сонымен қатар монғол халқының көне жәдігерлік мұрасы «Монғолдың құпия шежіресін-дегі» өлең, афоризмдерді аударған.

Қазақ әдебиеті мен монғол әдебиеттерінің өзара байланыстары, бірін-бірі көркемдік-танымдық байытуының түп-төркіні теренде жатыр. Баян Өлгийдегі қазақ әдебиеті, әсіресе, монғол халықтары әдебиетімен тығыз байланыста болғаны профессор Қ. Қалиасқарұлының еңбектерінде кең баяндалды. Демек, әдеби аударма монғол әдебиетінің бүрлі бұтағы саналатын Баян Өлгий қазақтарының жаңа әдебиетін молықтырып, оны жаңа сапалармен, жаңа образ, жаңа көркем сездермен байыта түсken аса маңызды қайнар көздің бірі болды деуге толық негіз бар. Мәселен, 36 жолдан тұратын «Жаңбырда» өлеңінің өн бойындағы нәрі:

Цагаан гәрийн хұмүүс
Әрхөө хушуулдан гүйнэ
Әрхөө хушуулдсан хұмүүст
Әөрсдийнх нь баясталан тодорно [13] –

деген жолдарға саятынын жақсы аңғарады да, оқырманды осы ойға даярлайтын алдыңғы шумақтарды жолма-жол дәл түсіруді мақсат етпейді. Бірақ, өлеңнің көркемдік ажары, сезім қуаты, тұтастығы түпнұсқадағы деңгейінен төмен емес. Керек десеңіз, монғолшасында байқала қоймайтын ішкі әуен бар:

Күлімдеп миықтан,
Ойлы күн қарады,
Топты қой ширыққан,
Шапқылап барады.
Тұндігін қайырып,
Өресін ашады.
Жағасы жайылып,
Қалпына басады» [14].

Осындағы сәтімен, еркін аударылған өлеңдер тобына «Қардағы ізге қарап», «Сол бір ыстық махаббат», «Монғол ару» тәріздес өлеңдерді де батыл қосуға болар еді. Өйткені бұл туынды-

лардың өне бойындағы сағыныш сазы, мезгіл рухы жаңа сөздермен көркем кестеленген, жатық та ұғымды, өзекке түсердей ыстық.

Реалистік аударма түпнұсқадан шығып кетпей, жазушының стилін сақтап, оқуға жеңіл де қонымды аударма. Демек, түпнұсқаның ықпалында қалып қоймай, оның бүкіл бейнелілігі мен сөз саптауын, мағынасын ана тілі зандалығының шеңберінде бере білу нағыз шығармашылық еркіндікті талап етеді. Осындағы тамаша шығармашылық реалистік еркіндіктің тамаша үлгісін Имашхан ақын жасаған аудармасынан көптеп кездестіруге болады.

Мәселен, Л. Тұдэвтің «Құны түскен құпия» әңгімесінде: Луу гүң таңбасынан қашып, ауылын аңсап келе жатқан Төмөрді қабыл қош алған оның туған өлкесінің табиғат суреті былайша аударылған: «Еңсесін көтерген ертеңгі құн жаз көркімен жасарған дүниеге таңдана қарап, табиғаттың түрлі, түрлі бояулары алмасып, мың құбылған бір күні таңтертең Төмөр Гуулин жазығының бір жағынан өз елінің «Эрдэнэ застийн унага» дейтін өлеңін шамасынша шырқап, қосар атпен жортып шыға келді де тізгінін тежеді. Куаныш шаттық белгісі шарқ ұрған көздерін жан-жағына жіті жіберіп еді, будак-будақ бұлыңғыр арасынан мұнар тартқан Тарлан тауы көрінді.

Іккятиярыз ыршип кеткен көзінің жасы тана бастырып қадаған маржандай мұрнының үшына барып қонды.

– Мекенім, Тайшир ханым! – деп ішінен қубірледі де, атынан түсіп, жаңа шыққан жусанын жұлып алып шайнап еді, екі үртынан жасыл көбік шашып шыға бастады. Төмөрден үріккен бір топ жирен ырши-ырши зытып бара жатты да, кенет қайта оралып, алыстан келген жолаушының әуселесін біліп қалайық дегендей аң-таң қалып біраз тұрып, ойысып келді» [15, 98] – деп тымық тыныштық жайлаган байтақ монғол өлкесінің суреті мен өз өлкесін аңсаған ер азаматтың көңіл тебіренісін ұштастырып берген жазушының көркем ойы бүкіл мазмұн мағынасымен, суреттілігімен, көркем сөз саптауымен тұтас түсірілген. Ақын шеберлігін танытатын ұтыймды тұсы: жирендер туралы сөз еткенде «әнә хұнийг таних гэсэн юм шиг» деген сөйлемнің

сыңарын «алыстан келген жолаушының әуселесін біліп қала-йық дегендей» деп дала аңының тұнғиық таңырқаушылығын олардың құлқынына тән сөйлеммен беруінде.

Енді аудармашының шеберлігін айқындастын осы тәріздес ұтымды тұстарына тоқталайық.

Түпнұсқа:

«Сүсәг бишрәлтәй холбоотой юм» [16, 83].

Аударма:

«Бойтұмар тәрізді нәрселер» [15, 98] деп, діндар адам біткеннің бәріне түсінкті тілмен әрі олар түгел тұтынатын бұйымының атымен бейнелейді.

Ақын сонымен қатар «баатар хұн нәг суманд, баян хұн нәг зуданд», «ұхсән буурын гол гойноос амът ат айна гәгчәэр», «да-вахгүй гәсән даваагаар гурван даван давадаг» тәріздес мақал-мәтелдердің орнына қазақ тілінің бай сөздік қорынан оларды тұра ауыстыра алатын: «батыр бір оқтық, бай бір борандық», «өлген бураның басынан тірі атан қорқыпты», «адам баспаймын деген асудан үш асады» секілді мақал-мәтелдерді дәлмемдәл таңдал алып, сәтті қолданыс тапқан тұстар аз емес.

И. Байбатырұлы мақал-мәтелдер қасиеттерінің табиғатына зер салып, аударма кезінде олардың негізгі және ішкі ұйқастарына, дыбыстар үйлесіміне дең қойған. Мақал-мәтелдерден поэтикалық сипат аңғарылатындықтан, оларды аударудың сәтті болып шығуы аудармашының білімімен, дарынымен, шеберлігімен тығыз байланысты.

Тұрақты сөз тіркестерін бір тілден екінші тілге аудару аудармашыдан еңбекқорлықты, аударылғалы тұрған тіл иесі – халықтың жан дүниесі, салт-дәстүр, бүкіл ұлттық болмысынан хабардар болуды, аудармаға аса ыждағаттылықпен қарауды талап етеді. Тұрақты сөз тіркестерінің аударылуы жайында әр ғалым әр түрлі ұстаным ұстанады. Дегенмен, ұлттық ой-таныммен тікелей байланысты тұрақты тіркестерін тәржімалауда тікелей яғни сөзбе-сөз аударушылық жиі байқалады. Фразеологизмдердің бір тілден екінші бір тілге аударғанда түпнұсқадан ауытқып кететін тұстар кездеседі. Көп жағдайда фразеологизмді фразеологизммен аудару керек деген қағидаға сүйенеміз. Фра-

зеологизмдерді аудару барысында мұндай тәсіл кейде мүмкін бола бермейтіндіктен, оларды аударудың басқа жолдарын іздейстіру қажеттігі туындал жатады. Ал енді аудармаға назар аударып көрейік. Мысалы: «Олонд нэр гарах», «хүн ахтай, дәэл захтай нь дәэр», «бүрэнхий болох», дуулгартай болох», «энэрәх сэттәл», «жирвәгәр хөмсөг», «сайн үгәнд санаа сәргәх», «юм бүхнийг хийдәг», «бага яръж их хий», «их л мөрөөдөх» тәрізді фразеологиялық тіркестер – «атағы жер жару», «ағасы бардың жағасы бар», «көз байлану», «құрша жорғалау», «жылы жүрек», «қиғаш қас», «жақсы сөзге жан семіреді», «сегіз қырлы, бір сырлы», «арық айтып семіз шық», «аузының сұзы құру» деген толық-қанды баламасымен берілген.

Сол іспеттес қазақ тілінде ондай қолданысқа дайын күйінде кезікпейтін «дәмий суухаар тәмәэ харуул», «ямаа туйлаад янгиа эвдәхгүй, тәмәэ туйлаад тәнгәрт хүрәхгүй», «тураг ядрахдаа уул барааддаг, хүн ядрахдаа төрхемөө барааддаг», «өршөөлтәй хүн даваан дәэр, өртөй хүн зәэл дәэр», «саваагүй нохой саранд хуцна», «эр хүн долоо дордож, найм дәгжиж явдаг» құралыптас тұрақты тіркес, идиомаларды: «қарап отырғанша түие қайыр», «ешкі тулап ыңыршақ шықпайды, түие тулап көкке шықпайды», «аң шалдықса жеріне, адам шалдықса еліне деген», «қас дүшпаның кезенде тосады, алымсағы бар базарда тосады», «дарақы ит айға дараптайды», «ер жігіт ит көйлектің ішінде жеті солады да, сегіз толады» деп дәл балама тауып, тұрақты тіркестердің ерекшеліктері, құрамындағы сөздердің қысы мен сөз саптау мәнерін, мағына ашу қасиеті мен ықпал ету күшін айқын бейнелей отыра, халық ұғымына жақын сөздер сініріле қолданылған.

Ақын жасаған бұл баламалар біріншіден халық пен қаламгердің көркем ойын шұңғылсыз ашып бере білсе, екіншіден сөздік қорға тым жатырқаусыз кіргіп, әдеби тілді құнарландырып байыта түсуде.

Уулсын дунд Алтайн оргил,
Туульсын баатар шиг эрәлхәх үзәгдәнэ.
Үүлсийн дунд магнай нь цантаж,
Уур савсан рүртәй харагдана [13, 37].

Аудармасына зер салайық:

Батырдай ертектегі айбар шегіп,

Таулардан жеке жатыр Алтай шөгіп.

Қыраулат қас-қабағы бұлт ішінде,

Шыңдары бұырқанған демін төгіп [14, 72] –

деп тәржімалап, ажарлы Алтайдың айбынды суретін түпнұсқамен бірдей дерлік шебер кескіндеген.

Аударма әдеби байланыстың алтын көпірі, дәстүр жалғастығының бірден бір ықпалды жолы екенін ескерсек, И. Байбатырұлы – бұл салада өзін азаматтық, ақындық парызын толығымен орындаған ақын. Монғол әдебиетінің отыздан астам өкілінен үш жузге жуық шығарма аударған ақын еңбегі ерекше. Үлт әдебиетіне қосқан тарихи үлесі, қайраткерлік қарымы оның аудармаларында айқын көрінеді. Ақынның аудармашылық шеберлігі, одан үйренген дәстүрі оның жалпы поэзиясына нәтижелі ықпал етті. Аударма айрықша шеберлікті қажет етеді. И. Байбатырұлы аударма саласында жемісті еңбектеніп, Д. Нацагдорж, Д. Сэнгээ, Б. Явуухулан, Ч. Лхамсүрэн, Л. Түдэв, Д. Гармаа, Б. Бааст, Д. Цэдэв, Д. Содномдорж, Л. Хуушаан, Ж. Дащдондог т.б көптеген ақындарды қазақ тілінде жаттық жырлатты. Олардың ішінде Сэр-Одтың «Бүйдан батыр», Д. Сэнгээнің «Той күні түнде», Д. Пүрэвдоржның «Цэгс цагаан богд», П. Хорлооның «Адъяахүү», С. Дащдэндэвтің «Үш уй», Д. Содномдоржның «Навсайдамба және оның достары», «Қорқақ қара үл» тәрізді эпикалық поэмалары қазақ қиссаларынша жырланды. Ақынның қазақ мектебінің ана тілі мен әдебиет оқулықтарына енген тілі женіл көркем де жаттық аудармалары қазақ балаларының сүйіп оқып, қызығып жаттайтын шығармаларына айналғанын айта кету ләзім.

Түпнұсқаның рухы, стилі, ақындық табиғаты сақталып сәтті жасалған И. Байбатырұлы аудармаларының бірі – классик ақын Б. Явуухуланды аударуы. Б. Явуухуланнан «Алтай шыны», «Алғашқы қар», «Аңсарым менің», «Күн», «Таутекенің тұрағы», «Аврора үні», «Киіз үйдің іргесінен басталған», «Жарық жер жылы» деген өлеңдерді аударған. Б. Явуухулан үлгісі, Б. Явуухулан әсері ақынның 1970-1978 жылдар арасында жазған шығар-

маларында айқын байқалады. Өрт жүректі ақын И. Байбатырұлы Б. Явуухулан шығармаларындағы ерекшелікті қабылдай отырып, өзіндік жол салды. Әлеуметтік ортасына сай, замана ағымына лайық туындыларымен монғол қазақ әдебиетінің дамуына қомақты үлес қосты, оны жаңа биікке көтерді. Б. Явуухуланның ақындық рухын, тұтас стилін сақтау төңірегінде әңгіме қозғар болсак, көбіне өз стилін жеңе отырып, Б. Явуухулан мен И. Байбатырұлы арасынан табылатын жаңа бір қолтаңба қалыптастырыған дер едік: екі жақтың да ерекшеліктері сол арнаға келіп тоғысып жатқандай. «Алтай шыңы», «Цайдам ойпатында», «Дала күзі», «Тұнгі ой», «Үлкен қала көшесінде» тағы басқа көптеген өлеңдер қос дарынның ортақ перзенті тәрізді.

Ақын қыын иірім, күрделі образдарды түпнұсқадан ауытқымай тосын қалыпта тіл нәріне тамсана отырып өз ырқына көндіре білген. Салыстырмалы талдауға жүгінелік. Классик ақын Б. Явуухуланның «Алтай шыңы» өлеңінің түпнұсқасында:

Хүйтний оргил ханхал мөрөөрөөн,
Хөх тәнгәрийг мөрөвчлөн зогсоно.
Үүлән хүләг мөргөн бутраад,
Өвчүү хавъыд нь сәмрән урагдана [17].

Шумағының әр жолы, әр сөзі образ жүтін арқалап тұрган осы жырды И. Байбатырұлы бірсыдырғы сәтті аударған:

Мінгізіп кек аспанды иығына,
Алып шың паң қарап тұр қиырына.
Еркінсіп екпінімен келіп сүзген,
Есер бұлт қирап жатыр қынында [18].

Түпнұсқадағы «ханхал» сөзінің тікелей аудармасы – тәжаппарлану. Ал аудармада «пандана қарау», «көз қиығын салу» сынды синонимдік тіркестермен беріліп, асқақтық, биіктікті үдете түседі.

Имашхан аудармалары ұлттық таным-түсінікке қабысатында ұғымдылығымен ерекшеленеді. Ол қабылдаушының ұлттық ерекшелігін ескерген. Сонымен бірге эстетикалық қуатты, поэзиялық тұрғыдан төрт аяғын тең басқан көркем болуын назарда ұстаған.

Бұл жөнінде ақынның ізденуі, тіл шүрайлышығы мен ірі талантын ерекше ынтамен зер салып жұмсауы өзгеше көрінеді. Өз өлеңдерін туғызуда қолданған ақындық шабыт, сыншыл ұқыптылық, тіл орамға өткір жүйріктік – осының барлығы да аудармалық еңбекке барынша күшімен түгел жұмсалған деуге болады. Тіпті, кейде И. Байбатырұлының өзі тудырған тамаша нәзік терең сырлы сөздер, көрікті ойлар – осы аудармаларда үнемі көрініп отырады.

Халық арасына кеңінен тарап, ә дегеннен-ақ көпшілік жылы қабылдаған шығармалардың бірі – моңғолдың классик жазушысы Д. Сэнгэден аударған «Той күні түнде» туындысы. Ақын оны қазақ өлеңінің өрнекті тілімен сөйлетті. Қабидаш Қалиасқарұлының айтуына қарағанда, 1967-1968 жылдары аударылса керек. Осы пікірдің дұрыстығын 1968 жылы Өлгий қаласында жеке кітап болып басылған «Шұғыла» атты кітаптың алғы сөзі де растайды. Онда: «1968 жылы «Жаңа талап» журналының №3 санында басылғандығы туралы деректер келтірілген». Сол жарық көрген аударма мен негізгі түпнұсқаны салыстыра келгенде, екеуінен пәлендей дерлік ойсыраған алшақтық, ауытқұшылық та кездеспеген. Дегенмен, жарық көрген нұсқа (1968 жылы) негізге алынса да, кітапта жоқ 18 жол өлең қосылып толықтырылған.

Шығармадағы негізгі оқиға арқауы түпнұсқадағы қалпын түзген. Кей тұстардың поэзияға орайлы көркемдік кесте, әрі мазмұн үшін де ықшам үлгіде алынып қысқарттылуы мен әлдебір суреттеулердің қазақи болмысқа айналып, ұлттық айшықпен өрнектелуі бар. Мәселен, «сыйлы қонақ әдептен озбас», «адамы бұл заманның сақ болады, сақ болмаған пәлеге тап болады», «битке өкпелеп тоныңды тастама» тәрізді мәтелдер тек И. Байбатырұлы нұсқасында кезігеді. Тек әдеттегі ақындық жоралғымен автордың алғысөзі беріледі. Түпнұсқада XVII тарауды құрайтын қарасөз үлгісі Имашхан ақында 362 шумақ өлең жолдарына өрнектелген, оның 27 шумағы автордың алғысөзі. Бұл сөзінде ақын қоғамның дамуы, шығарманы аударудағы мақсатын және көркем сөздің халықтың рухани өміріндегі маңызын анық жеткізді. Түпнұсқа мен аударманың арасындағы тағы

бір өзгешелік: монголша мәтін жекелеген тарауларға бөлінсе, ал қазақша мәтін тарауларға бөлінбеген. Кейбір детальдар, эпизодтарды Имашхан ақын саналы түрде қалдырып етеді, ал кейбіреуін өзінен қосады. Мәселен, тәржімада Ядамның хаты, Алтантуяаның көрген түсі шығармаға енбеген.

Ал Ядамның жағымсыз қылықтарын Д. Сэнгээ «муу зальтай хұн», деп бейнелесе, Имашхан ақын «жыландай сұсты түгі сыртқа тепкен, жылмаң жұз», – деп немесе:

Бұл күнде мейманасы тасып тұрған,

Әкім жоқ одан кәрлі асып туған.

Жылаған сәбійң де тез уанады,

Жеткенде ол ақшелденіп асып қырдан [19, 59] –

деп суреттеген. Шығармада түпнұсқада кездеспейтін оралымды үйқастар ұтымды көрініс береді. Ондағы ұлттық реңк үстейтін жолдар тізбегі тәмендегідей: «мандайын керегенің көгі тесу», «сегіз өрім қамшы», «алты аласы, бес бересі», «жеті жұт» – деуі қазақ ұғымына жақын, жарасымды арна тапқан. «Тұлқідей төске қашқан», «сегіз биенің сабасындаі», «бүркіттей бұру», «айдай көркем қызы», «ботадай боздау» теңеулері де осы айтқан оймен үштас. Ақынның әр ұғымды өз ортасына орайластырып, түсінікті сипаттен әкелгендігін мына бір жолдар айқын көрсетеді:

Жағып тұр маршалыңа солар ғана,

Кім болса пәрекоры, күндеғіші [19, 68].

Сол сияқты «төлеөлөгч», «баг» қолданысы ауыз жаласқан сыйбайлар жемқорлар қалпын танытуда ерекше сипат берген. Дәл қазақ үшін шені аса маңызды болып тұрған жоқ, кім болса да әйтеуір құлқынның құлымен кеткен мансапқор, парапор ұлық келбетін көрсетеді.

«Той күні түнде» туындысы өзінің бүкіл болмысымен ақындық дүниетаным негізінде көркемдіктің биік шыңына иек артқан іргелі туынды екендігін дәлелдейді. Ең әуелі ақынның «Той күні түндеге» тегін бармағаны да рас. Ақын ойшылдығының қуаты мен суреткерлік құлашын танытар «Той күні түнде» поэмасы реалистік ұлғідегі ойы анық, көркемдігі қанық туған туынды. Шығарма кесектігі, деректілігі, нысананың сүйектілігі бірден аңғарылар бұл шығарма, ақын қолтаңбасының құллі

қыр-сырымен қаныққан. Бұған әуелгі айғақ, қарасөзді өлең өрісіне өрнектеуі мен ақынның өзі көтерген мәселелермен өзектес идеяны одан әрі өрбітіп, тереңдегутай. Әрі поэмадағы жекелеген ойлардың лирикалық ойларымен үштас үйғарылуы да осы ойға қуат берері сөзсіз.

Ақын аудармаларын оқып отырып, оның аударма саласындағы еңбегінің орны ерекше екенін көреміз. Аудармаларының бәрінде де өзіндік өрнек, өзгеше сипат бар. Имашхан ақын тәржімәлау кезінде түпнұсқаның мазмұнын, композициялық құрылышын сақтап, сөз шеберлігіне келгенде талап деңгейін бийктете түседі. Сөз еркіндігіне жол береді. Қай аудармасы болмасын «қазақша қалыпқа» түсіп, кейіпкерлердің ерекшелігі айқындалып отырады. Шығарманы оку барысында көптеген сөздерді аударылмаған қалпында кездестіреміз: «бурхан», «лама», «төлөөлөгч», «баг», «кешуін/гишүүн», «кілтіс/хилтэс», «татвар», «есірку/эсәргүү», «көкшін/хөгшин», «дэнлүү», «феодал», «гүн», «старшын» және т.б. көптеген монғол сөздеріне ақын қазақ тілінен балама ізdemеген.

И. Байбатырұлының монғол классигінің бай шығармашылық мұрасының ішінен дәл осы шығарманы таңдап алуына ақынның эстетикалық талап, талғамына Д. Сэнгээ шығармаларындағы рухани, этикалық мәселелердің көтерілуі сәйкес келген болар. Екі ақын туындыларында да басты назарда адам, оның ішкі дүниесі мен сыртқы құбылыстары мен қарым-қатынасы сөз етіледі. Түпнұсқа мен Имашхан ақын аудармасын салыстырып қарағанда, ақынның Д. Сэнгээні ғана емес, сол кездегі жаңа ултідегі бүкіл монғол әдебиетін, ондағы көркемдік ерекшеліктерді жетік біліп, жеткілікті танығаны айқындала түседі. Ақын Д. Сэнгээ шығармасының құрылымдық желісін берік сақтаумен қатар, XX ғасырдағы монғол әдебиетінің үлкен табысы болып табылатын дүниежүзілік көркемдік танымға зор жаңалық, тың тыныс әкелген нәзік психологизмге ден қойған. Кейіпкерлер тағдырының қоғамдық астары, олардың іс-әрекеттерінің мінез-құлықтары дәл пайымдалған. Ал бұл сол кездегі монғол әдебиетіне тән соны қасиеттердің бірі болатын. И. Байбатырұлы аударған «Той күні түнде» туындысы монғол-қазақ

әдебиетінің әдеби өміріндегі жарқын құбылыстардың бірі болды. Ол ұлт әдебиетінде тұған төл шығармадай жүректерге жол тауып, аударма өнерін жаңа мұраттарға бастады.

Ұлтаралық тарихи-әлеуметтік, рухани көркемдік байланыстар өзара озық көркем шығармалардың сол халықтың тіліне аударылып, ықпалдасуына, әлемдік ұласуына алып келеді. Орыстың классикалық әдебиеті монғол әдебиетіне XIX ғасырдың 1950-1960 жылдары жүйелі түрде аударыла бастады. Ақын орыстың ұлы ақыны А. С. Пушкиннің «Анчар», «Қарға қарғаның бағытымен», «Тұрме», «Жер мен теңіз» атты шығармаларын аударған.

И. Байбатырұлының енді А. С. Пушкиннен аударған «Жер мен теңіз» аудармасына тоқталып көрелік.

Когда по синеве морей
Зефир скользит и тихо веет
В ветрила гордых кораблей
И челны на волнах лелеет
Когда же волны по брегам
Ревут, кипят и пеной плещут,
И гром гремит по небесам,
И молнии во мраке блещут [20, 231] –

деген жолдар Имашхан аударуында төмендегідей болып шыққан:

Теңіз бетін жер дидарын,
Самал жел соғып өткенде.
Аялап тәкаппар кеменің,
Желкенің келіп өпкенде.
Толқын ұрып жағаға,
Қайнап көбік шашқанда.
Жаңбыр жауып, найзағай,
Нөсерлесте аспанда [21].

Осындағы сөздердің қазақшасын аудармадан іздесек таба алмайсыз. Түпнұсқадағы кейбір сөздерді аудармай сол қалпынша тастан кеткен. Аудармашы Пушкиннің әр жолын, әр сөзін тізіп аударудан бас тартады. Жолма-жол дәл түсіруді мақсат етпейді. Ақын азды-көпті еркіндіктерге барған.

Ақын аудармасының үлкен бір саласы – туысқан түркі әдебиетінен жасалған. Имашхан қарақалпак, қыргыз, татар, саха (якут) тілдерін еркін менгерген. Ақын И. Байбатырұлы Таулы Алтай ақындарының шығармаларын аудару арқылы да өзінің ақындық қуатын тексеріп байқаған. Бұл аудармалардың ерекшелігі – оны төл түпнұсқадан аударуы. Бұл – ақынның аудармашылық еңбегінің айрықша тарихтық, мәдениеттік өзгеше бағасы зор құндылары. Имашхан ақын Ш. Шатиновтан «Таулар бейне», Б. Суркашевтан «Ерте келген көктем», Б. Бедюровтан «Алғашқы орыс сөзі туралы баллада», С. Сартаковадан «Алтайым», Б. Укачиннан «Қария», «Шырқармын, достар, шырқармын», «Таң», «Дәрігер», П. Самыктан «Кубаға», Э. Тоюшевтен «Бұркіт», Э. Палкиннен «Қойшы», «Влтава жағалауындағы досыма», Л. Кокышевтен «Қойшының үрпағы», Н. Улагашевтен «Сайра, сайра Топшурым», П. Чагат-Строевтен «Ленинді жоқтау», А. Саруевадан «Көсем туралы ой», С. Суразаковтан «Тауладардың иесі», «Мен ертеңді жырлаймын», А. Адаровтан «Ленин күндей күдірет», «Көшпенділер», «Элегия», «Партия билеті» қатарлы өлеңдерді аударған.

Ақын Имашхан аударма саласында прозалық шығармаларды да тәржімалап, өз бағын сынап көрген. Оның монғолдың класик жазушылары Л. Дашиамнан «Балдан қария», Л. Түдэвтөн «Құны түскен құплия», Д. Мягмардан «Адам деген қызық қой», Л. Хуушааннан «Әр гүлдің өзіндік иісі бар» атты әңгімелерінен басқа, армиян жазушысы Раффи Акоп Мелик Акопянның «Сұлу Вардик» әңгімесін, азербайжан жазушысы Ахмед Мырзажафарұлының «Кешегі өмір» әңгімесін, югославия жазушысы Бронислав Нушичтің «Өсек», Тува жазушысы Салчак Токаның «Қасқыр аулау» әңгімелерін аударған. Бұдан басқа, мысалы, Радиғ Гатауллиннан орысшадан аударған «Досыма хат» өлеңін, Гәрәй Рахимнан татар тілінен аударған «Тезірек қайт», «Қара деп көзің сүйгем жоқ» атты өлеңдер де қазақ поэзиясына келіп қосылған қомақты дүниелер.

И. Байбатырұлы шығармашылығы үстіміздегі ғасыр бедерінде лайықты орнын алар, ұлттық рухани байлықтың бірегейі деуге толық негіз бар.

Пайдаланылған әдебиеттер:

1. Қалиасқарұлы Қ. Өскен өлкенің өршіл әдебиеті. – Өлгий, 1976. – 164 б.
2. Қажыбайулы С. Әдебиетіміздің ақыны // Шұғыла, 1977. – № 2, – 54-58 б.
3. Қалиасқарұлы Қ. Монголия қазақтарының әдебиеті. – Өлгий, 1993. – 85 б. 4. Сайраг П. Утга зохиолын чанарыг сайжрулья // Жаңа талап, 1959. – № 4. – 44-47 б. Баст. Б. Б. Имашхааны шинэ ном // Утга зохиол, урлаг, 1984, – № 19. 5. Жұмаханулы Қ. Гүлденген әдебиет пен өнер // Жаңа өмір, 1989. – № 9.
6. Байбатырұлы И. Өрт шалған жүрек: Жыр жинағы. – Алматы: Атамұра, 1998. – 112 б.
7. Байбатырұлы И. Жүрек толқындары. Таңдамалы. – Өлгий, 1983, – 204 б.
8. Ауылдан сәлем! Ауыл ақындарының өлең – жырлары. (Құрастырып редакторлаған И. Байбатырұлы). – Баян-Өлгий, 1977. – 127 б.
9. Бердібаев Р. Қазақ совет әдебиетінің қалыптасуы (1930-1940 жылдар аралығы). – Алматы, 1971. – 336 б.
10. Базарбаев М. Замана тудырған әдебиет: Зерттеулер, мақалалар. – Алматы: Ғылым, 1997. – 504 б.
11. Байбатырұлы И. Алыстан сәлем // Жаңа өмір, 1994. – № 24.
12. Қирабаев С. Талантқа құрмет. – Алматы: Жазушы, 1988. – 248 б.
13. Сейітжанов З. Қытай және Монголия қазақтарының әдебиеті. Кітапта: Қазақ әдебиетінің тарихы (Кеңес дәүірі 1956-1990). 10 томдық. IX том. Жалпы ред. басқарған – ҚР ҰФА академигі С. Қирабаев. – Алматы, 2005.
14. Байбатырұлы И. Айшықты алтын. – Өлгий, 1986. – 152 б.
15. Нацагдорж Д. Зохиолууд. – Улаанбаатар, 1964. – 292 х.
16. Балаларға базарлық. Өлеңдер мен жырлар жинағы. – Өлгий, 1977. – 356 б.
17. Түдәв Л. Құны тускен құпия. – Өлгий, 1985. – 250 б.
18. Түдәв Л. Үнэн буурсан нууц. – Улаанбаатар, 1982. – 270 б.

19. Явуухулан Б. Күздің аптақ таңы. – Өлгий, 1984. – 2206.
20. Явуухулан Б. Сонгомол зохиолууд. – Улаанбаатар, 1979. – 390 х.
21. Пушкин А.С. Собрание сочинений в 10-ти томах. Т. 4. – Москва: Худож. лит., 1975. – 520 б.
22. Дала гүлі. – Өлгий, 1975. – 130 б.

АМАНГЕЛДІ ЖУСІПҰЛЫ

... Біреулер «қар» деп сөйлер білмеген соң,
Омбы – өзен, соның аты, бұл сөзге көн.
Еркелеп кеп, Ертіске құшақ ашқан,
Омбының қолтығы деп түсінген жөн.
Суы – бал, көдесі май, малға дәрі
Күт қоныс, құнарлы өлке Омбы қары.
Армансыз аралап кеп асау Ертіс,
Жөңкіліп, Мұзмұхитқа жөндейді әрі.
Тұстігінде Кереку, сұлу Көкше,
Терістігі – Сібірдің ормандары.
Шығысы – Құландының құт даласы
Батысында Есілдің Қызылжары.
Жоңышқалы жотасы ұлы Ертістің,
Мал мен жанның ризықты болған нәрі.
Ордалы Орта жүзге орталық бол,
Орнаған осы өлкеге Омбы шәрі...

Бұл – омбылық ақын Амангелді Жұсіпұлының «Омбым – Отаным» дастанының кіріспе жолдары. Бүгінде ол сол баяғы атажұрт Омбыда тұрады. Қолынан қаламы түспеген қазыналы ақын, ұлтжанды азамат. Осы бір дастанды оқығанда Омбы жеріндегі қазактардың тағдыры ойға келеді. Бұлар кімдер? Омбыда болып, Ф. М. Достоевский музейіндегі ғылыми-практикалық конференцияға қатыстым. Көшеге шықсан, қалтаған қазақ. Бұлар кімдер? Студенттер ме әлде жергілікті тұрғындар ма? Тағы бір қызығы, үлкен жастағы орыстың кемпір мен шалдары, «біз ақмолалықтармыз» деп көшеде сәлемдесе бастады. Осылай Амангелді Жұсіпұлының өлеңдерін оқып, пікір жазу үстінде тарихи деректерге дең қойған жөн болар деп шештім. Бұл ақын рухын, оның ұлттық болмысын тануға септігі тиер деп білдім.

Сонымен бүгінгі Омбы өніріне XIX ғасырдың соңы мен XX ғасырдың басында Тобыл губерниясының Тар және Тоқалы (Тюкалы) уездері мен Ақмола облысының Омбы уезі кіріпті. 1897 жылғы патшалық Ресейдің санағы бойынша 682608 тұр-

ғынның 427389-ы қырғыз-қайсақтар екен. Олар 33 ауылды мекендеген. Бірақ 1920 жылы 19124, 1926 жылы 23396, ал 1937 жылы 49685-ке жеткен.

1927 жылдың басында Омбы уезінде 10 қырғыз болысы болып, қазақтар 53111 адамға жеткен.

Омбы қазақтың озық ойлы интелигенциясының алтын ордасы еді. Ш. Үәлиханов қалдырыған ұлттық жаңғыру аманаты жалғасын тапты. «Бірлік» тобы құрылды, кейін олар «Алашорданың» туын көтерді. Олар Сәкен Сейфуллин, Мағжан Жұмабаев, Қошмұхамед Кеменгеров, Нығмет Нұрмұқов, Тұрганбек Байлин, Асылбек Мұратбек, Мұсылманбек Сейітовтер сынды тұлғалар еді.

1930 жылдары ұлттық оянуышылық Омбы өңірінде ерекше етек алды. Бірақ қызыл террор оларды аямады. Русское Поляно ауданының Ұзынағаш ауылы қазақ мектебінің оқытушысы Әжүар Есмағамбетов, «Жас қайрат» пен «Қара молла» ауылынан Шәймерден Әбелдинов пен Орысбай Есенәлиев, Азов ауданы Қарақұдық ауылынан Көпен Самратов пен Үәйіс Әбдіхалықов, Шарбаққөл ауданы Бұрын ауылынан Қайырнас Сүлейменов, Мосқале ауданынан Құрман Құттемгенов 10 жылға сотталағып, Омбы маңындағы ауылдардан Сәдуақас Жантасов, Баймұхамбет Бейсембиров, Галайдан Мәмеков, Балықбай Мұсірәлинов, Сматай Қойшыбаев, Айтмолла Тоқбаев, Илиш Бижікенов ату жазасына кесілді.

Осындай тарихи деректерден соң Омбы жыршысы Амангелді Жүсіпұлының дастанын ерекше ықыласпен оқыдым. Енді Омбының өлеңмен жазылған жыр-тариҳына құмарлықпен зер салдым. Кешегі қазақтың отаны болып, кейін шекара бөлініп, Ресей құрамында қалған қалың қазақтың өз рухын жоғалтпай, Сібір жерінде өлеңін айтып, домбырасын тартып, суретін салып, мемлекеттік қызметін атқарып, ғылыммен айналысып, Омбының шырайын көтеріп жүр. Ал олар болса кешегі ту көтерген батырлардың үрпақтары. Ақын былай жырлайды:

Оқтанған от қаруын озбыр қөрші,
Бертінде осы өнірге қоңсы қонды.
... Өкілі өзге жұрттың орнағанға

Екі жұз сексен төрт жыл жаңа толды.
Көрші кейін қожа боп алды төрді,
Даланы «іш» деп «сырт» деп екі бөлді.
Құтылмас өзіне деп құрған торды,
Аңғарды сонда барып қазақ сорлы.

Сонау бір жылдардың тарихи сәулесі осылай өлеңмен өрілді. Ақындық шеберлік те, тарихи сапа да осыдан көрінеді. Бұл дастан Омбы өлкесіндегі қазақ елінің бодан болуы мен оған қарсы қүрескен қазақтың көркем шежіресі іспетті. Абылай айбыны, Кенесары айғағы дастанда ерекше ұлттық пафоспен жырланады.

Ұстанған Абылайдың өнегесін,
Азаттық аламын деп, ерегісін.
Он жылдай соғыс салды қарсылық қып,
Хан Кене – қайсар туған немересі.
... Арқада алшаң басқан қазағыма,
Қыл шыбыр, қысқа тұсау жеткен еді.
Науан батыр, ел болмас онан артқан
Омбының ол да келіп дәмін татқан...

Омбы қандай жер? Ол – Қожаберген жыраудың ізі қалған жер. Ол – Байболат Кенжалы батырдың қанын төккен жер. Ол – Колчакқа қарсы шыққан Борлыбай батырдың Омбысы. Бұл – «мен сені жауға шапсын деп тапқам» деп Оразбай ұлын қалмаққа қарсы салған Торғай ананың Омбысы. Бұл – «жарқырап Шоқан жұлдыз жанып тұрар» Омбы. Ол – «Алаштың алға бастар серкесі» Омбысы, ол – «араб әрпін енгізген санамызға» Ахмет Байтұрсыновтың Омбысы, ол – «түбі бір түркі жұртын жырға қосқан» Мағжан Жұмабаевтың Омбысы, «әрі ақын, әрі сазгер дүлдүл Сәкеннің» – Омбысы, ол – «сайраған сардаланың сан бұлбұлы», жазушы Сәбит Мұқанұлының Омбысы, ол – «Омбыда ең бірінші мектеп ашқан Иса қажы баласы Эміренің» Омбысы, ол – атақты суретші Қанапия Телжановтың Омбысы, ол – қайраткер Фазыл Кәріпжановтың Омбысы, ол – мемлекет басқарған Жұмабай Шаяхметовтің Омбысы. Амангелді ақын бұдан басқа да Омбы жеріне ат басын тіреген қазақтың ігі жақсыларын түгендеп, көп көңілінде жүрген сауалға жауап іздейді. Ақын оны тапты да.

... Жер даулап, желөкпе бол желіклен де,
Орысты келімсек деп кеміткен де...
«Омск – орыс жері» дейтіндердін,
Күдігін болдым білем сейілткендей...

Иә, тарихтың ұстараның жүзіндегі саясаты кімге опа берді?
Ол тарих келмеске кетті. Бірақ өз атақонысында қалған қазақтардың жүрек шамы сөнген жоқ. Ол жанып тұр.

Атамекенінен ешқайда қоныс аудармай, алаш елінің қасиетті жерін өлең-жырларының негізгі өзегі етіп келе жатқан арқалы қын Амангелді Жүсіпұлы 1938 жылы осы Омбы облысының бұрынғы Азов, қазіргі Таврчан ауданының Сосновский кеңшарындағы Қожан-Бекен ауылында өмірге келген. Сталиндік құғын-сүргіннің зардабын өзі айтқандай: «тумай жатып тартқан», әкесі жазықсыз айдалып кеткенде іште қалған ол жастайынан жетімдік тауқыметін көргенімен ауыр тағдырына мойымай, ел қатарлы оқып, жұмыс істеді. Туа біткен дарыны – өз жанынан сұрып өлең шығару таланттымен ел назарына ерте ілікті, өмірдің келеңсіз құбылыстарын аңы мысқылға толы жыр жолдарымен сынауы арқылы жүртшылық қошеметіне бөленді.

Жер ортасы жастан ауған шағында Омбымен көршілес Қызылжар, Қекшетау өнірлеріндегі ақындар айтысына қатысып, сұрыпсалмашылдық өнерімен көзге түсті. Айтыскер ақын ретінде атағы бүкіл қазақ даласына жайылды. Омбы ақыны деген атпен талай дүбірлі айтыстарда топ жарып, жүлде алды.

Амангелді ақын – көсемсөзші. Ол өзінің туған облысының жылнамашысы. Қазақтан шыққан ұл-қыздардың насихатшысы. Айтыскер, өлең сөздің кестесін көркем сөзбен бейнелеген Амангелді ақынды профессор Т. Қекішев ерекше қадірлейді. «Ең негізгі мәселе – шығарма авторының творчествоның қабілеті қандай дегенге жауап берер болсам, Амангелді Жүсіпұлы – ақын деп зор сеніммен айта аламын». Бұған толық қосыласын.

Өтіппін ақындықтың тар көпірін,
Айтыста ел таныды Омбы өкілін.
Елімнің намысы еді қорғағаным,
Қазақтың қару етіп өткір тілін, –
деп ағынан жарылады.

Алғашқы үлкен жыр сайысы Шығыс Қазақстаның атақты айтыс ақыны Абаш Қәкеновпен 1989 жылы Алматыда өткен Халықаралық ақындар айтысында өтсө, одан кейін омбылық ақынмен сөз жарыстырғысы келгендер карасы көбейе түсті. 1989 жылы көкшетаулық Тыныштық Кәменовпен, Айтжан Оразбаевамен және сол жылы жетісулық жыр жүйрігі Қаныша Раисовамен, 1990 жылы торғайлық Элфия Орманшинамен Омбыда айтысты. 1990 жылы Алматыда өткен Республикалық ақындар айтысында атыраулық Қамбар Оразовпен сөз қарыстыруы естен кеткен жоқ.

Ресейдің соңғы ақынны атанған А. Жусіпұлының ақындық рухы мықты. Ол сөзден өрнек күрап, Омбы өндірін жыреа қосып келе жатқан жыр жүйрігі. Қазір де шабылты шағында олар өзінде жемісті еңбек етіп келеді.

ЖАҚЫП МЫРЗАХАНҰЛЫ

Жақып Мырзаханұлы 1940 жылы ҚХР ШҰАР Іле Қазақ облысы Корғас ауданының Сарыбұлақ ауылында дүниеге келген. 1955 жылы Шыңжаң институтының (қазіргі Шыңжан университеті) Тарих-география факультетіне окуға түседі. Алғашқы тырнақалды туындысы «Жайлау гүлдері» атты әңгімесі 1962 жылы «Шыңжаң әдебиеті» (қазіргі «Шұғыла») журналының №5 санында жарияланды. Туган жерінің әсем табиғаты мен ауыл адамдарының ақжарқын, асыл мінездерін әсерлі суреттеген бұл әңгімे өз айналасында жақсы аңыз қозғап, сол жылы қытай тіліне аударылып «Шыңжаң газетінде» жарияланды.

Қытай FA Шыңжаң филиалының тарих институтына жұмысқа тұрып, зерттеу мен әдеби шығармашылықты тең қолға алған жас таланттың жолы болмады. Қытайдағы атышулы «Мәдениет төңкерісі» кезінде айдалып, сottалудан аман қалған Жақып Мырзаханұлы заманның қабағын бағып, деңгелін ішіне жиып, сол кездерде билік мұддесі үшін ұйымдастырылған экспедицияға, қоғамдық тексерулерге қатысып, Үрімжінің айналасын, Іленің, Алтайдың тау-тасын, ел-жүртyn аралап өмірлік азық жиды. Сақтардың молалары, Түрік заманының бал-бал тастары, көкірегі даңғыл көзі ашық көнекөз шежіреші қарттардың таңға жалғасар әңгімелері жас жігіттің бойына нәр, рухына дем беріп, шабытына шабыт қосты. Заман сәл-пәл тынышталып, азырақ шығармашылық ерік тигенде ешкімнің тісі бата бермейтін курделі тақырыпты арқау етіп, 1973 жылы Қытай қазақтарының тұңғыш романы «Арман асуында» жазып шықты.

Шыңжанды билеген милитаристер өздерін жергілікті халықты аяусыз қанап, өмір сүру мүмкіндігінен айырды. Алтайдың әр жерінен басталған бүлік Іленің Нылқы ауданында Совет одағының қолдан қуаттауымен ұйымдастырылған көтеріліс сонында бүкіл Шыңжаң халқының ұлт-азаттық көтерілісіне айналып 1944 жылы Шығыс Түркістан Республикасы құрылды. Жақып «Арман асуында» романында Алмалы деген ауылдың өмірін суреттей отырып ғұмыры қысқа Республиканың арғыбергі тарихына көз жүгіртеді. Көсемдері құрбан болып, үлкен

атмосфера өзгерген, тағдыры империялардың талқысына түсіп, қайтерін білмей дал болған, ел иелерінің әлсіз қарсылығы соңғы түжік серпуі, Совет тәрбиесін көріп, «Коммунизм-Елес» дақпыртына сенген ұлт зияллыларының қурделі көңіл қуйі, әлеуметтік теңсіздікті таптық қурестен ізденеген дәрмені аз, дәмесі зор жастардың алды-артына қарамайтын алаңғасарлығы романның өң бойын коммунистік идеология қаншама түмшалап тұрса да, белгілі дәрежеде көрініс табады. Аспан түстес туын қызыл туға ауыстырған көне үкіметтің 100 мың сарбазы, зенбірегі құркіреп тобығынан қан кешкен Жаңа Үкіметтің 100 мың әскері, күн көріс көзі мал мен жер болған, өркениеттен тым алыс қалып, байырғы Жібек жолының бойында томага түйік өмір кешіп жатқан туысқан екі халықты – қазақ пен ұйғырды тізелетіп таставды. 1957 ж. оңшыл ұлтшылдыққа қарсы қозғалыс, ұлт қаймақтарын қиша сыптырса, мәдениет төңкерісі бүкіл ұлттың жадын ұмыттырды. Дәстүр мансұқталды, құндылық өзгерді. Отбасы ойрандалды. Эйел ереккек, бала әкеге, шәкірт ұстазға жау болды. Конституция құр қағазға айналды. Қарны да, қадірі да қашып, кетеуі кетіп тұралап қалған осынау қоғамда аз жылымықты пайдаланып дүниеге келген «Арман асуында» сол заманның қоғамдық санасына дүмпу тудырды. Партияның, биліктің өткінші екенін, тарихтың донғалағы сәл-пәл тайғанаса да, өз даңғылынан ауытқымайтынын дәлелдеп берді. Роман осы жағынан да құнды еді. Роман 1982 жылы «Шыңжаң» халық баспасынан қытай тілінде жарық көрді, 1983 жылы өлкө бойынша Республика құрылған 30 жылдан бергі ең үздік әдеби туынды сыйлығын алды.

Жақып Мырзаханұлы 1981 жылы Пекиндегі Лушун атындағы әдебиет институтына білім алуға шақырылады. Сонда оқып жүріп «Танқурай» атты сүбелі шығармасын дүниеге алып келді. Роман 1984 жылы Пекиндегі «Орталық ұлттар» баспасынан жарық көрді. Жазушы не жазса да тыңнан түрен салады, таптаурын тақырыпқа бармайды. «Танқурайда» қызыл үкімет орнағаннан кейінгі қаладағы қазақ зияллыларының тауқыметке толы, аянышты, күйіншті тағдыры сөз болады. Билікке қарулы курес, зорлық-зомбылық арқылы келген қызыл үкімет,

етек-женін жиган соң, көл-көсір уәдесін қайырып тастан, шын бет-бейнесін көрсетті. Елдің ұйытқысы, рубасыларды, діни тұлғаларды, билерді, әсіреле, ұлт зиялыштарын басты жау санады. Диктатор Мао қоғамды 14 жікке бөліп, зиялыштарды жезөкшелерден де төмен 9-шы орынға қойып, «Сасық 9-шы» деп атады. Жазушының замандастары жаңа үкіметке сеніп еліме пайдам тиер деп, жатпай-тұрмай оқыды. Шала құрсақ жүріп, көз маңын тауысып ғылым соңына түсті, бірақ соңшыл ұлтшылдарға қарсы қозғалыс, «мәдениет төңкерісі» өмірді астаң-кестең етті. Зиялыштардың барап жері түрме болды, одан аман қалғаны қызметтен қуылды, қара жұмысқа жегілді. Осы сүркей өмір романда қарапайым ауылдан шыққан Бекен деген жігіттің қыын да қысталан тағдырымен қабаттаса суреттеледі. Сол кездегі идеологияның бір көрінісі ұлттар ынтымағы дәріптеледі. Бас кейіпкер «оншыл» атандып құғынға түскен қытай зиялышының қызымен көңіл қосады. Бірінің елі азып – тозған, екіншісінің отбасы ойрандалған екі мұңылдықтың тағдыры сол заманың шын көрінісі еді. Бұдан сырт Жақып Мырзаханұлының 1984 жылы Шыңжаң жастар өрендер баспасынан «Дала гүлі» атты прозалық шығармалар жинағы жарық көрді.

Жақып Мырзаханұлы өткен ғасырдың 80 жылы соңынан бастап, өз мамандығына көбірек үңілді әрі көптеген ғылыми жобаларға басшылық етті. «Қазактар» (Қытай тілінде 1989 жылы «Пекин» орталық ұлттар баспасында басылды), «Тарихи этнографиялық зерттеулер» (1990 ж. «Құйтің Иле» халық баспасы), «Қазақ халқы және оның салт санасы» (1992 ж. Үрімжі, «Шыңжаң халық» баспасы) бұдан басқа «Күшлік хан», «Абылай хан» атты тарихи танымдық еңбектері жарық көрді. «Қазақ тарихындағы әйгілі адамдар», «Қытай жылнамаларындағы қазақ тарихына қатысты деректер» атты үлкен ғылыми жобаларға жетекшілік етіп мәресіне жеткізді.

КӘКЕЙ ЖАНЖҮҢҰЛЫ (1946 - 1993)

Халқының ар-намысын жырлап, тілі, ділі, діні үшін куресіп өткен Кәкей Жанжұнұлы Монғолиядағы қазақтың белгілі, белді ақыны еді. Монғолиядағы қазақ әдебиетінің жарық жұлдызыда-рының бірі, талантты ақын, белгілі әдебиетші. Ол «Жауқазын», «Маусым», «Жебе», «Қош бол, көктем» сияқты тағы басқа өлең кітаптарының және көптеген ғылыми зерттеу мақалаларының, мектеп оқулықтарының авторы болатын. Сүм ажал 1993 жылы сәуір мен мамыр айларының аралығында Кәкей бауырымызды арамыздан алып кетті. Аман болғанда еліне, халқына деген мол мұрасы ұлғая түсетін еді. Бір жұбанышымыз Кәкейдің артында айтулы мол мұрасы қалды.

Монғолияда біраз жыл жұмыс істеген кезімде Кәкеймен жиі араласып, сырлас дос болдым. Кәкей көз жұмғанша екеуміз хат жазысып, екі елдің арасындағы жаңалық, өзгерістерді ортаға салып тұрдық. Қазірде Кәкейдің мұраларына бас-көз болып, ата-жүрттағы оны онша көп біле бермейтін ағайындарға на-сихаттап, ақын жаңына, жарық жұлдызыдай ерте жаңып түскен қайталанбас талантyna жанашыр болу міндетім деп санаймын.

Кінәлама, жақсым не, жаманым не,
Соның бәріне айыпты заманың де,
Ұлан-ғайыр өлкеме кетсем сыймай,
Сыйдырмаған тағдырға амалым не?
Жанда – рух, бойда – қан қүшіменен,
Мазалаймын атажұрт, түсіне енем.
Іздегендей үйірін енді-енди,
Естисің бе, даусымды кісінеген!

Сағыныш, туған жерге деген, атамекенге деген сағыныш! Мәңгілік ортаймайтын, естен кетпейтін, араға жылдар түскен сайын ұмытыла ма десе, қайта жұз еселеп артып, бар ынта-зыныңды, көңіл-куйінді тек өзіңе аударып, сағынышыңды арттыра беретін атамекенге деген құштарлық. Қайран атамекенге деген сағыныш! Қазақ дейтін халықтың кіндік кесіл, кір жуған, қыз ұзатып, келін түсірген алтын ұясы. Тұлпарлар көсіле шапқан,

батырлар тұған жердің әр сүйемі үшін майдан жасаған, ақындар өлең-жыр төккен, аяулы да қымбат кең дала – қазақ даласы сен неткен керемет ең! Неге ынтықтырасың?! Неге өзіңе тарта бересің? Дүниенің төрт бұрышына тарыдай шашылып кеткен, әрине, өз еріктімен емес, тағдыр тәлкегімен, мықтылардың үркітіп, қорқытуымен, сүзгілеуімен тұған жерден қашқан ұл-қыздарыңың сағынышы неткен керемет! Мұңы, өлең-жыры, сірә, бітер ме екен? Біте қоймас. Алыста жұрсін, мейлі, саған келе алмасын, өмірінде бір рет келбетінді көрмесін, бәрібір сені сағынады, бәрібір сені аңсайды. Демі бітіп бара жатқанда да: «Қайран қазактың даласы-ай! Ата-бабамның қара қонысы-ай» деп көз жұмады. Бойында казақ қаны бар әр пенде солай. Мейлі, ол Қытайда, Монғолияда, Түркияда, Германияда, Америкада жұрсін, керемет тұрмыс кешсін, мол байлық пен бақыттың құшағында болсын, бәрібір сені армандайды, түнде түсінде көреді. Күндіз көз алдыңа елестеумен болады. Қыран дала, тә-каппар тау, жүйрік тұллар, нар жігіт, ботакөз ару, сылдырай ақ-қан өзен, мөлдір көл – кімнің есінен шығушы еді? Оның үстіне әу бастан бойға сіңіп, жүрекке ұлаған: «Сен қазақ даласының перзентің, даланың ұлысың» деген қадірлі де құрметті ұғым атадан балаға мирас болып айттылып, санасына құнделікгі құйылып келе жатса, қалай ұмытарсың бұл даланы?..

Қазақ даласын аңсаған, оның жақсы ісіне жүргегі жарыла қуанып, жаманына жаңын қасірет жегідей жеп ауырып, екі көзі төрт болып, Алтай сілемдеріне қараудан бір жалықпаған аяулы азамат, марқұм Кәкей Жанжұнұлы еді. Ол Монғолиядағы казақ әдебиетінің жарық жүлдyzдарының бірі, талантты ақын, белгілі әдебиетші, сондағы көптеген мектеп оқулықтарының авторы болатын. Ең бастысы, казақ еліне, жеріне деген құрметті, сағынышы шексіз-тін. Мұндағы ағайындар Кәкей Жанжұнұлы тура-лы онша көп біле бермейтінін сезінемін. Тек ақын, жазушылар, әдебиет пен өнер төңірегінділер болмаса, қарапайым халық оның есіміне қанық емес. Әрине, тұған жерінің басылым беттерінде оның бірнеше өлеңдері мен мақалалары жарияланды. Бірақ оның бәрі есте қала бере ме?

Откерсем де сан тозғын - қырқысуды,
Түгендесен аз емес түр-түсімді.
Шартарарапқа тағдыры шаша салған,
Мениң халқым шашудың – құрты сынды.
Кемшілік те бар менде, теңшілік те,
Өмір көшім жүргеген жөншілікке.
Жарты елінде әлемнің жартым жүрсе –
Жібермеген ешкім де елшілікке.

Бұл Кәкей ақынның жан сыры. Айта салған жай сөз емес, ішкі жан айқайы. Бір қазақтың емес, дүниенің төрт бұрышында жүрген бар қара көздердің мұңы, зары, наласы. Ақын ағынан ақтарылып отыр. Жан сырын ортаға салып отыр. Эрмен қарай Кәкей ақынның өлеңдерін және оқиықшы:

Көбейді «аға», онда да көбейді «інім»...
Өз жұртындағы өзгені жебейді кім ?!
Қанша бауыр бассаң да қоймас, сірә,
Өгей емшек істемей өгейлігін!
Тап-түйнақтай өзгенің жұрты-сынды,
Біріктіре алмадым пір-құшімді,
Момын едім, тарихтың өзі үйретті,
Қамшы үйіріп, жағаны жыртысуды.

Бөтен елде, басқа ортада жүрмін-ау деп именіп, кей ойла-рын ішке бүгіп қалып, тілін тістеп отырған жоқ Кәкей. Айтаты-нын айтып салып, қасқынп қарап отыр. Ешкімнен жасқанбас-тан, ертеңгі күнім қалай болып кетеді деп үрікпестен, ақындық шабыт, ақындық жан дүние азаматтық болмыс, туған халқына, ұлы Отанына деген махаббат пен сүйіспеншілік оған мол күш, жігер мен қайрат берген.

Шынын айту керек, Монголия жерінде тұратын бауырлары-мыздың тұрмыс-тіршілігі, еркіндігі, жағдайы ешкімнен кем емес. Монголдар үстемдік танытып, кемсітіп, қазақсын деп қорлап жатқан жоқ. Қайта туысқандықпен, ізетпен қарайды... Бірақ соған қарамастан, көзі ашық, көкірегі ояу өр қазақ ата-бабасының туған жерін аңсайды. Соның тыныс-тіршілігіне құлақ түреді.

Пір тұтатын әулием, ана тіл-ау,
Ана тіл-ау, ұшатын қанатым-ау.

Жүйріктейін қан түскен аяғына,
Жұдеу тартып күн сайын барасың-ау!
Жаутаң-жаутаң етесің есіл тілім,
Есіл тілім, барады не боп күнің?
Жарқ-жүрк еткен жалынды мынау шақта,
Неге бәсек шығады сенің үнің?
Сенің күйің болса да еліңе сын,
Мінбелерден тым сирек көрінесің.
Есіктегі кірмелі құл емессің,
Шықпай жүрсің неге сен төріңе шын?

Ана тілінің тағдыры үшін Кәкей Жанжұнұлы қалай қиналадын? Жанын ауыртатын. Бұл жерде ол Монголиядағы қазақтар туралы айтып отырған жоқ. Қазақстандағы, ұлы Отанындағы қазақ тілі үшін, мемлекеттік тіл деген дәрежесі заң жүзінде бекітілген, бірақ соған қарамастан, қолданылу аясы күнбекүн тарылып, тек отбасы, ошақ қасының күңкілдесіп қана сөйлесетін құралына айналған ана тіліміз үшін қиналып отыр. Сондықтан ол бүкіл дүниеге былай деп жар салады.

Заманың сай болса да құты басым,
Бүйте берсең тозғындал жұтыласың.
Кеңсе, іс-қағаз тілінде сөйлей алмай
Жиындарда ресми тұтығасың.
Қалмасаң да намыстың еш көшінен,
Зәбір жасап, кімімен шектесіп ең?
Өз үйінде кім сені өгейсітіп,
Кім шеттетті сабақтың кестесінен.
Бір бел емес, білсең сен Айда жүрсің,
Бағанды біл, бағынды байлап жүрсің,
«Негізгі Заң» ұсынған еркің қайда,
Сыбагаңнан құр қалып қайда жүрсің
Үрпақтардан үрпаққа жалғасулы,
Артқа тастап келіп ең сан ғасырды.
Кім шектеді еркінді, мұжықсынып,
Көрсет, көне, көзіме алдашынды!
Ана тілім, сен үшін өлімдімін,
Сенің күнің емес пе менің күнім.

Халқым өшіп кетпесе бұл тарихтан,
Сен де өлмессің дегенге сенімдімін.

Жалпы, Кәкей ана тілі мен жер тағдырына қатты қиналған ақын. «Жер мен тіл – менің тағдырым, ар-намысым, бүкіл болмыс-бітімім, ол екеуі құрыған күні қазақ деген халық жер бетінде бар дегенге нанбаймын. Мен онан бұрын өлуім керек» дейтін еді марқұм кең отырып сырласып, емін-еркін әңгіме-дүкен құрған сәттерімізде. Қинала отырып, буырқанатын, буырқана отырып, туған жерде, Алматыда болған, білім алған жылдарын ерекше бір сағынышпен, қимастықпен еске алатын. Алматыны айтқанда жүзіне жылдылық ұялап, жаны жадырап, шуақтанып шыға келетін. Арманы – қазақтың тәуелсіз мемлекет болып, егемендік алуы еді. Сол күнді естігенде оның қалай қуанғанын тілмен айтып жеткізу мүмкін емес. Бір арманы – дүниеде шашырап жүрген бауырларына қолғабыс жасау еді. Со-лардың басын қоссам деуші еді. Не керек, нағыз толысып, жігіт ағасы болып қалған шағында 1993 жылы сәуір айында ұшақ апатынан қайтыс болды. Оның қазасына бүкіл Монғолия жүртшылығы қабырғасы қайыса қайғырды.

Халқына қамқор пана бол,
Өнерде тудың дара бол,
Кешігіп дінге келсөң де,
Кетіп ең лездे дана бол.
Күмбірлеген күй едің,
Халықтың әділ биі едің.
Айырылып сенен қалғанда,
Босағаны-ай жүйенің.
Өрлеген көкке нұр жүзбен,
Исламның жұлдызы ең.
Жұлдызым ағып түскенде,
Есенгіреп түрдым мен, –

деп жоқтады Монғолиядағы қазақ ақыны Азатхан Мұқанұлы. Оның қаралы жиынында Монғолия мұсылман қоғамының төрағасы Сайран қажы былайша тебіренді:

Көк орман бол көктегей,
Көк майса болған шалғынсың.

Үстаз болдың ұлағатты,
Жанарымнан тарам-тарам бұлақ ақты.
Қанаттыға қақтырмаймын
Сенен қалған журағатты...
Дүлдүл болдың тайпалған,
Ақын да болдың майталман.
Марғасқа едің маңдайында ай толған,
Жазушы едің жан-жақты,
Сенсіз қалай көтерем?
Иығыма түскен салмақты», –

дей келіп оның қазақ халқы үшін тындырган игілікті істерін саралайды.

Кәкей 1946 жылы Бұлғын өлкесінде Нәрін деген жерде жарық дүниеге келген. Сол жерде оқып, тәлім-тәрбие алған. Өлгійде орта мектепті бітірген соң туған жерінде мұғалім болған. Кейіннен Алматыға келіп, жоғары білім алады. Қазіргі Алматы мемлекеттік университетінің қазақ тілі мен әдебиеті пәннің оқытушысы мамандарын даярлайтын факультеттің бітіріп, туған жеріне оралады. Ол алғашқы еңбек жолын туған ауылында мектеп мұғалімі болып бастайды. Кейіннен оқу ісінің меңгерушісі, оқу бөлімінің нұсқаушысы болады. 1982 жылдан Монголия Жазушылар одағының аймақтық бөлімшесін басқарады. Монголияда шығып тұратын әдеби-көркем «Шұғыла» журналының редакторы қызыметін атқарады. 1991 жылдан кәсіби жазушылықпен айналысады. 1990 жылдардың басынан бастап Монголиядағы қазақтарға дін сабактарын жүргізе бастайды. Дін жолында өзінің жастығына қарамастан, жалықастан көптеген жұмыстар істейді. 1992 жылдан медресе-мұдірі, діни газет «Шарапаттың» бас саралышы болып істейді. Кәкей көркем шығарма жазумен жастай айналысқан. 1960 жылдың басында-ақ оның алғашқы шығармалары баспасөз бетінде жариялана бастайды. 1983 жылдан Монголия Жазушылар Одағының мүшесі және сол кезден бастап қазақ жазушылар кеңесінің басқарма мүшесі болады. Оның алғашқы жинағы 1972 жылы «Жауқазын» деген атпен жарық көреді. Одан кейін «Маусым», «Жебе», «Қош бол, көктем» жинақтарын ұсынады. Монгол тілінде өлең-

дер жинағы жарық көреді. Оның көптеген өлеңдері өзі атамекенің баспасөздерінде жарық көрді. Көптеген өлеңдері орыс, алтай, тува тілдеріне аударылған. Монголдың көрнекті ақынжазушыларының шығармаларын ана тілімізге аударып бастырған. Ол, сонымен қатар, көптеген оқулықтардың авторы еді.

Ақын Кәкей халықтың айтыс өнері жанданып, Қазақстанда өркен жая бастағанына қатты қуанатын. «Бір үміт қылған тірлігіміз қайтадан қалпына келді, бағымыз жанды, ата-бабамыздың арқалы да азұлы айтыс өнерін өмірге әкелген халқымыз бақытты. Айтыс ақындарын бабаларымыздың әруағы қолдайды», – деп отыруши еді. Монголиядағы қазақ ақындарын Қазақстандағы айтысқа қатысқанына кереметтей қуанған. Алғашқы айтыс ақындары Қазақстанға келгенінде арнайы хат жазып, оларға бас-көз болуды маған арнайы тапсырған еді. Олардың айтысын, тек олардың ғана емес, бүкіл қазақ ақындарының айтысын үнтаспаға түсіріп, жазып беріңіз деп өтініш қылған. Ол күндіз-түні ізденіп жүріп «Мұрагер» деген ансамбль үйымдастырды. Ол қазақтың бүкіл ән-күйін, шығармасын Монголия жерінде кеңінен насихаттады. Бүкіл Монголияға аты мәшhүр Ақыт қажының мұраларын жинап, алғашқы жинағын 1991 жылы «Қажы Баян» деген атпен бастырды. Ақыттың мереңесін тойлауға, Ақыт қорын жасауға жанын сала кірісіп, толық жинағын шығаруға зор ынталан қызу атсалысып еді. Ол ислам дінінің жалынды жаршысы бола білді.

Табиғатында Кәкей сегіз қырлы, бір сырлы еді. Ол керемет талғампаз, таза жанды, мөлдір сезімді, лирик ақын еді. Өткір тілді, сатирашы, әзілкеш еді. Сонымен қатар, спортшы, суретші, қаламы жүйрік журналист болатын. Соңғы кезде ғана белгілі болып жатыр, ол көптеген прозалық шығармалар жазыпты. Айтпақшы, осы жерде бір айта кететін нәрсе – Кәкей керемет саятшы болатын. Сол саятшылығының жемісі болар «Қасқыр» деген кереметтей айшықты, көркем әңгіме жазды. Жалпы, оның «Қасқыр» әңгімесі жазушының алып отырған тақырыбын барынша зерттеп, жан-жақты аша білуімен, көркем тілмен, Монголия қазақтары прозасының көшбасында тұр. Сондай-ақ, жазушының кешегі нәубет жылдарды көрсеткен «Құпия хат»

деген шығармасы бар екенін бүгінде естіп-біліп жатырмыз. Ол көптеген әңгіме, повесть, очерктерді өмірге әкелген қаламгер.

Шыр айпалып шындық бір келеді екен,

«Ауруын жасырған өледі» екен.

Жарқылдаған ұрандар қош-аман бол,

Мениң «коммунизмі» бөлек екен», -

деп жырлайды Кәкей. Ол әу бастан-ақ коммунизмге, оның көсемдеріне, жалған ұрандарға бой ұсынбаған. Әу бастан-ақ, халқының бай мұрасын жинап, арғы-бергі тарихын зерттеп, казақтың бүкіл болмыс-бітіміне байланысты шығарма жазып өлеңжырларын өмірге әкелген. Ол сондай-ақ, «Әліппе» оқулығын баспаға даярлады. Кәкей өзінің жастығына қарамастан, бір күнде тыным көрмеген, күндіз-түні мол ізденістің құшағында жүрген абзал азамат еді. Бірақ соған қарамастан, ештеңені қанағат түтпайтын. Ол бір өлеңінде былай дейді:

Тірі де емен және де өлгенім жоқ,

Берерімді халқыма бергенім жоқ.

Бұл Кәкей ақынның жан сыры еді. Оның тұла бойы тұнған архив қазынасы еді, халқымыздың шежіресі еді. Үлкенге іні, кішіге аға бола білген. Ақылымен де, материалдық көмегімен де төңірегі куанышқа бөлеп жүретін үлкен тұлға еді. Нашарларға қайырымды, достың арасында парасатты, ауылына пана, халқына дана еді.

Оның бойынан имандылықтың, адамгершіліктің лебі қашан да көрініп тұратын. Барынша кішіпейіл қарапайым болатын.

Жоқ даңқым, артық білім, атағым да,

Ұрпағы емен әруақты атаның да.

Желіксіз, қарапайым бір ұл болдым,

Шақ қана өз бойыма шапаным да,-

деп өзі жырлағанындей, ол атақ, даңқ, мансапқа қызықпаушы еді. Оның бәрін атамекенге деген махаббатқа айырбастайтын.

Ақын шығармалары кезінде әділ бағаланып отырды. Ол соңғы жылдары жыр бәйгелерінің жеңімпазы атаңды. Әңгімелері үшін де үлкен-үлкен сыйлыққа ие болды. «Қош бол, көктем» жинағына 1992 жылы Ақтан атындағы аймақтық сыйлық берілді. Қарымды қаламгер, айрықша талантты лирик ақын, ха-

лық ағартушысы, әділ де мейірімді, ары таза тынымсыз еңбек-қор, жан-жақты білімді азамат Кәкей Жанжұнұлы Монголия қазақтарының да, өзінің ұлы Отанының да ардақтауына лайықты азамат.

Ғұмыр өтіп барады, мен не дейін,
Өкінейін аһ ұрып, дөңгелейін.
Еш алансыз келемін, о бетім-ай,
Тағы жұз жыл жасайтын пенде дейін.
Ақын деген қойсаңшы бұл ынжықты,
Атой салмай, міңгірлеп үнім шықты,
Таңдайланып қанша рет таңым атып,
Тамырланып қанша рет құнім шықты.
Тірі де емен және де өлгенім жоқ,
Берерімді халқыма бергенім жоқ,
Шаранамды кебінге айырбастап,
Кету үшін өмірге келгенім жоқ,
Ғұмыр өтіп барады, мен не дейін,
Өкінейін аһ ұрып дөңгелейін,
Еш алансыз келемін, о бетім-ай,
Тағы жұз жыл жасайтын пенде дейін.

Қаншама жұмыс істеп, халық үшін шыбын-шіркей болып журсе де, елге танылған ақын, ағартушы болса да, өз ісіне, тірлігіне риза емес. Ол осы ойымен, өзін-өзі қамшылаумен өмірден етті.

Менің қолымда Кәкей Жанжұнұлының 1989 жылы 25 сәуірде көрнекті ақын Олжас Сүлейменовке жазған хатының көшірмесі бар. Онда ол Монголия қазақтарының аргы-бергі тарихын әнгімеге арқау етіп, Монголиядағы қазақтармен ұлы Отанындағы бауырларды араластырып, шығармашылық байланыска мұрындық болуды Олжас ағасынан қатты етінген.

«Монголия қазақтары жайлы таныстырып жатуым Сіз үшін жаңалық болмас, – деп бастайды Кәкей хатын. – Сонау «актабан шұбырынды» заманы іргесін шайқалтқан Керейдің Жәнібек, Қатырақ батырлар бастаған көші Сыр бойынан босқынданғаннан «Алакөлді айналып, ақ қайың саутан» алараптты артта тастап, шығысты бетке ала тартса керек. Содан Алтайды коньс

еткеннен, бірте-бірте Ұлытаудың күнгей беті Қобдыға да сұғынып, кереге жая бастаған ғой (сөйтіп, Абақ атаң үрпағы делінетін он екі рулы Керейдің осы өлкеге қоныстана бастауына 150-дей жылға жуықтағанын тарихшылар мен қариялар әнгіме етеді. Осы ғасырдың 20-30 жылдарында ат тағанында тозғындаған Алтай қазактарын тарих қазаны құрғақ бидайдай құырғаны өзінізге мәлім. Олар Қытайдың ішкі өнірі Индия, Пәкістан, Турция, сонымен бірге, Монғолияға шашылды. 30-жылдардың орта шенінен ғана Монғолия мен Шыңжан арасында, Алтай тауы сілемін куалай шекара бекіді. Солайша Монғолия қазактарының қонысы тұрақтанды. Ойпыл-тойпыл шақта қазіргі Семей, Шығыс Қазақстан өлкесіне ауып келген адамдар да кездеседі.

Ресми емес мәліметпен, халқы 2 миллионнан сәл ғана астам республикамызда 120 мыңдай қазақ тұрады. 20 ұлт өкілі тұратын елімізде қазактар алдыңғылар қатарында. Олардың 80 мыңдайы ұлттық Баян Өлгий аймағында, өзгелері Монғолияның әр түкпірінде тұрады.

Аймақ – сіздердегі облыс пен ауданның аралық деңгейіндегі әкімшілікті білдіреді. Республикада 18 аймақ бар. Ел батысындағы Қазақ ұлттық аймағы Баян Өлгий 1940 жылы орнаған. Ол 12 сұмынға жіктеледі. Орталығы Өлгий қаласында 25 мыңдай адам тұрады. Аймақта 30-дай ұлттық мектеп бар. Қазақ музикалық-драма театры жұмыс істейді. Күніне екі сағаттық қазақша бағдарлама беретін радио, қазақша кітап, журнал, газет басатын баспахана, қазақ тілінде шығатын «Жаңа өмір» газеті, «Үгітші» журналы, әдеби «Шұғыла» журналы бар.

Бізде сіздердің баспаларының берін кітаптарының, радио-хабарларының өз елдеріңіздегіден кем емес дәрежеде рухани илгілігімізге қызмет етеді.

Қазіргі жазба әдебиетіміз 40-жылдардың басынан қала на бастады деп есептейміз. Қалыптасып, қарқын алуына 1955 жылы ресми әдеби үйірме құрылып, 1955 жылдан бастап әдеби журнал, әдеби кітаптар шыға бастауына игі ықпал жасады. Өлгийдің қазақ баспасынан осынау отыздан астам жыл ішінде 60-тан аса қаламгердің 200-дей кітабы, 40-тай біріккен жинағы қазақ тілінде 20-дан аса адамның 40-тай кітабы Үланбатор-

да монгол тілінде басылды. Романымыз соңғы жылдың ғана жемісі. Саны оншақты ғана. Жасыратыны жоқ, әдебиетіміз балаң, саны аздық етпейді. Сапасы көзделгенге жетпейді. Қазақ қаламгерлерінің 20-дайы Монголия Жазушылар одағының мүшесі. Республика бойынша барлық мүше 200-дей ғана. Сонда бұл жаман көрсеткіш емес қой деймін».

Кәкей Жанжұнұлы Монголия жазушыларының жетістіктерін осылай мақтанышпен ауызға ала отырып, кемшіліктеге де жан-жақты тоқталған екен. Үлкен Отандағы әдебиетпен байланысты күшайту арманы болыпты.

Бірақ, не керек, ол арманға жете алмады.

Тауларыма шығайыншы бектерлеп,

Бұл жолменен өтпеген көп, өткен көп.

Күлкімменен күн көтеріп тұрайын,

Жақын барып аспанына көкпеңбек.

Бұл жолменен өткен де көп, өтпеген.

Бұл асқарға жеткен де көп, жетпеген.

Биқтен бір келбетіңе қарайын,

Балқи-балқи күнге айналып от денем.

Немесе ақынның «Орқаш-орқаш тауларым» айдарына енген және бір мына өлеңіне құлақ түрдегіші.

Асқақ-асқақ тауларым –

Асқақтаған арманым.

Ақ жусаны – әтірім,

Ақ бұлағы – саумалым.

Шешек атқан жан-жағым,

Шалғынына аунадым.

Көк майсасы – кілемім,

Көк аспаны – самғауым.

Кәкей тауларды өте жақсы көретін. Тауда қызырғанды, оның басына шыққанды күнделікті кәсібіне айналдыратын. Таулар туралы өлендері көп еді. Ақыры сол, әмірінің ең соңғы күні тауларымен қоштасып, ол ұшқан ұшақ тауға соғылып, үш метр терең қар астына кіріп кетіп, тауын, оның тасын құшактап үш жеті бойы жатты. Сүйегі сонан кейін барып табылды.

Улкен азамат, арқалы ақын, қазақ халқының ар-намысын жырлап, тілі, ділі үшін күрескен Кәкей туралы айтылар әңгіме әлі ұзақ. Ұзақ әңгіме алда деп білеміз. Монғолия мұсылмандар қоғамының төрағасы Сайран қажы бүгіндеге Кәкейдің ісін бірден бір ілгері жалғастыруши, жоқшысы, мұрагері. Ақынның толық шығармалар жинағын шығару алдағы күннің ісі. Биыл оның тұғанына 57 жыл толып отыр. Алдымыздың қолға алынар біраз іс бар. Ақынның адад да сүйікті жары Сәуле Кәкейден қалған балаға бас-көз болып, оларға жақсы тәрбие беріп отыр. Улкен ұлы Токтар әке атына кір келтірмейтін, жақсы ісімен көрініп, елге танылып қалған азамат. Әйттеуір, арты жақсы.

Мениң бүгінгі міндетім – Кәкейдей ақынды көпшілікпен таныстыру, сондай жалынды да айтулы ақынның өмірден өтсе де артына мол мұра қалдырығанын халқына жеткізу. Кәкей ақын халқымен мәнгі бірге жасай береді.

Қайран Кәкей! Улкенге де, кішіге де бәрімізге ортақ сүйіспеншілік, өзара құрметпен шынайы сезім кіслікке, кішіпейілділік пен ақжарма адад ниетке толы ішкі асыл дүниен әркез сұлуланып, оқшауланып тұратының ұмыта алмаймын. Бір өзіңе ғана біткен біртуар иманға толы жарқын жүзің жан біткенді нұрландырып, аялап әкететін-ді.

Не шара, орны толмас тосын қазаң жай оғындан жаңғырып ортамыздан өзінді алып кеткеніне, міне, он жыл болыпты.

Өзің көп сүйіп жырлаган биік тауда мәңгі өлмейтін өміріңе қадам баспағанда, Кәкейім-ая, биыл 57 жасқа келер едің. Бергеніңнен берерің көп еді ғой ел-жұртыңа, соны көргөтеге жазар ма еді?..

Сен көктексің, біз жердеміз, сен періштесің, біз пендеміз, Кәкей! Әруағың риза болсын! Артында қалған жарыңа, балаларыңа, барлық үрпағыңа ғұмыр тілеймін! Кәкейдің соңғы хатында маған жазғандай:

Кездесуге дәм жазсын,
Көріскенше күн жақсы! –

бірақ енді кездесуге дәм жазбады, не шара! Сол өзің сүйіп жырлаган биік рухың әрдайым биіктей берсін, биіктей берсін!

Сондай-ақ, Қәкеймен қатар, кеше көзіміз көрген Монғолиядағы қазақ диаспорасының дарынды өкілдері, талантты қаламгерлер, көрнекті ақын-жазушылар – Мұрат Пұшатайұлы, Куанған Жұмаханұлы, Имашхан Байбатырұлы, Дайын Қалаубайұлы, Арғынбай Жұмажанұлы, Сейітхан Әбілқасымұлы, Кауия Арысбайұлы, Елеусіз Мұқамедияұлы, Қабдай Мысаханұлы, Баман Құрманханұлы бүгінде арамызда жоқ. Осынау арыстай азаматтарды, шынайы талант иелерін, шын ақын-қаламгерлерді опасыз жалған тағдыр ерте алып кетті. Осынау арқалы ақындардың артында орны толmas өкініш, айтылар қалың естелік, зерттелер талай еңбек, бітпеген көп ой-арман, сиысы кеппеген мол дүние – мұралары қалды. Біз олармен қоштаспаймыз. Олар бүтінгі әдебиетімізде, өмірімізде, біздің көңілімізде жасай береді. Олар өз көзіммен көргенімдей әрқашан сабырлы да иман жүз, қоңыр ұндерімен, әркез ақылшы да қамқоршы жанашыр мінездерімен замандастарының мереейін өсіріп, еліхалқы қадірлейтін нағыз дарындарымен шынайы шабыттың, ізгілік, имандылық пен ақ адаптация келбеттерімен біздің жүргегімізде мәңгі сақталады.

ҚУАНГАН ЖҰМАХАҢҰЛЫ

Ақын Куанған Жұмаханұлының «Құстар қайтып барады» атты өлеңдер жинағының алғысөзінде, дүниежүзі қазақтарының қауымдастыры тәрағасының бірінші орынбасары Талғат Мамашев «Жарық жұлдыздар жарқ етіп сөнгенде артына ақ жолақты отты ізін қалдырып жатады. Монғолдық бауырымыз Куанған Жұмаханұлы (1951-1996) да аз ғұмырында өшпес ақындығымен танылған азамат еді. Амал не, өмірі қысқа болды. Бірақ сол аз ғана тірлігінің өзінде адамдықтың ақ туын жамылып, ақындықпен тіл қата білді», – деп түйіндейді. Бұл жинақ ақынның артында қалған қолжазбаларын жинастырып Баян Өлгейде жарық көрген «Іңкәр сезім», «Әнім сен едің» жинақтарынан құрастырылып, белгілі дәрежеде сұрыпталған.

1979 жылы жазылған «Құстар қайтып барады» өлеңінде ақын:

Қанатына ақ торғын бұлт ілінген,
Құстар қайтып барады күн-түнімен.
Айдын қөлін қия алмай күрсінеді,
Күміс моншақ үздігіп кірпігінен.

Топшысына төсеумен алақанын,
Баулап ұшып, құлатпай балапанын,
Тұған жермен қоштасып барады олар,
Әніменен қарсы алыш, дала таңын.

Қиқулаған үнімен мұң ақтарып,
Әнге басып барады, сыр ақтарып.
Үзік-үзік құс жолы жатыр шұбап,
Жазылмаған шумақтар сияқтанып.

– деп бастап, әдемі айшықты суреттермен көмкеріп, одан әрі:

Көк жүзінде ақша бұлт толқынданған,
Қанаттарын қүн сүйіп жалтылдаған,
Жөңкіледі құстардың керуені,
Белбеуіндей аспанның солқылдаған.

Төңкеріліп төбеде құлап барып,
Көк жүзінде қызы бүрым сияқтанып,
Құстар қайтып барады шат-шадыман,
Жарқын жазды думанды жыраққа алып,

– деп жалғастырады да:

Көк жүзінен сазды әуен үн естіліп,
Наз әнімен бақытты үлестіріп,
Құстар қайтып барады жастық шақтын,
Махаббатын соңынан ілестіріп.

Сыр шертеді, әнімен сырласымдай,
Көңіл шіркін, толқыған түр басылмай.
Сондарынан қол бұлғап қалып барам,
Шығарып сап сапарға қимасымдай.

– деп түйіндейді. Өлеңнің бойында ақын Тұманбай Молдағалиевтың «Құстар әнінің» әсері өне бойы сезіліп отырады. Со-лай десек те, ақын өзінше нақыштай білген. Поэзиялық суретте Куанғаннның қолтаңбасы айқын көрінеді. «Қанатына ақ торғын» бұлт мінген» тәрізді, «Айдын көлін қия алмай күрсінеді, күміс моншақ ұздігіп кірпігінен» тәрізді сурет Куанған ақынға тән нақыш-бояу. Сол сияқты «Жөңкіледі құстардың керуені, Белдеуінен аспанның солқындаған-сынды оркестр» – Куанған ақынның өз әлемі. «Төңкеріліп төбеде құлап барып, Көк жүзінде қызы бүрым сияқтанып» сынды тенеулері өзіндік соны тенеулер. Тұманбай ақынның саз-әуеніне аудиосатын тұстары да жоқ емес. «Наз әнімен бақытты үлестіріп, құстар қайтып барады» деген сипаттары аяулы ақынымыздың «Құстар әнін» еске оралтады. Наз әнімен, саз әні құлақта жаңғырып атақты ән-өлеңін жадына оралтады.

«Дүниежүзі қазақтарының қауымдастыры, «Атажүрт» баспа атынан дайындаған «Құстар қайтып барады» кітабының аннотациясында: «Бұл кітапқа Монголияда өткен көрнекті қазақ ақыны Қ. Жұмаханұлының ертеректе жарық көрген бір топ өлеңдерімен өмірінің соңғы кезінде жазған жырлары топтастырылған. Ақын ақ пейілдің, айнымас көңілдің, таза табиғаттың үнін әсем жыр тіліне енгізіп ағынан ақтарылып отырады. «Тіл-

ге жеңіл, журекке жылы тиетін» өлеңдердің оқырманды баурап отыратындығы сөзсіз» – деп жазыпты. Расында да, Қуанған ақынның жырлары жылы лепті, іңкәр жүректі, әсем сазды поэзия екен. 1979 жылы Монғолия жері Дәлүүнде жазылған «Сыр» өлеңінде:

Назды сыр, мың бұралған бидің елі,
Жомарт жұрт - әннің елі, күйдің елі.
Қия алмай кетерімде мөлдіреумен,
Егіліп жан жүргегім тұрмын енді.

Ақынға сендей мекен жат болар ма,
Амал жоқ, бірақ мәңгі қап қаларға,
Дәл қазір қимай тұрмын әсем Булған,
Аяулым, ауылым аттанарда

– деп толғанған ақын «Қия алмай кетерінде мөлдіреумен, егіліп жан-жүргегім тұрмай енді» десе, одан әрі толғанып, «Ән-өзен, бұрым-бұлақ, тырна көз-көл» деп айшықты теңеуге көшеді.

Қош Булған,
Ақбас таулар, бұйра жондар,
Ән - өзен, бұрым – бұлақ, тырна көз – көл,
Жанымда қал мәңгілік қимасымдай,
Ақынның жүргегінде жыр боп өзгер,

– деп, жерге деген, елге деген ақын жүргегі егітіліп, «акынға сендей мекен жат болар ма» деп төгіледі. Төгіле отырып, туған еліне оралатынына сенім сезімін бойлата жырлайды. Содан да «Аман бол, бұла-Булған, жыр, ән – Булған» деп түйіндейді.

«Жасын ғұмыр» атты алғы сөзінде: «Қ. Жұмаханұлы өз кезінде Монғол университетін және Мәскеудің М. Горький атындағы Әдебиет институтының жоғарғы курсын бітірген. Филология ғылымдарының кандидаттығын Алматыда қорғаған. Қазақстанда өткен II Түркі дүниесі поэзиясы фестивалінің лауреаты атанған. Ол өлең жазумен айналысып қалмастан әдеби сын жанрында, аудармашылықта да өз бағын сынаған көрнекті қаламгер. Біз ақынның артында қалған қолжазбаларын жинастырып Баян-Өлгейде жарық көрген «Іңкәр сезім», «Әнім сен

едің» жинақтарындағы бір бөлім өлеңдерімен қоса осы жинақты құрастырып отырмыз. Мұнда ақынның елі мен жеріне деген сүйіспеншілігі мен сағынышы, махаббаты, азаматтық ар-ожданы асau жырлармен бейнеленген. Оның өлеңдерінен аз жазса да саз жазатын өзіндік қолтаңбасын тану қын емес. Еркін төгілген жырлары шабытты шақтардың шашасына шаң жұқтырmas «Шалқұйрығы» екенін байқатады, – деп жазады. Айтса айтқандай, ақын қиял қанатына еніп, «Кеуде төсін таңың есken желіне», «Келер күнге көз жіберіп қиялмен, сағынышпен барып қайтып өткенге» осылай күй кешіп:

Бозторғайлар шаттық әнін тартқанда,

Арайлап ақ таң құліп атқанда,

Отырасың осылайша жыр жазып,

Ел үйқыда, оңаша бір шақтарда,

– деп жырлайды ақын. Онымен қоса:

Бөлек менің даусым да, үнім де,

Жыр жазамын туған ана тілімде,

Қуанғанмын жырлаймын мен сол үшін,

Қуанғанның үнінде,

– деп өз есімін өлең тілінде ойната біледі. Қыр кезіп, өзен, көлге жүзгенінде, қыр гүлінен жауқазын жыр үзгенін де айта келіп, «Ал өзеннің тереңінен тұңғыық, Мәлдір моншақ - жыр маржанын сүздім мен» – дейді. Мұнымен қоса ақын:

Өз даусыммен шырқап келем бүгін де,

Өз даусыммен шырқатамын тірімде,

Өз даусыммен жырлап барып бітемін,

Өз үніммен сөйлеймін мен түбінде, -

деп алып, өз мақсатына жетеді ақын. Яғни арман-ұмітіне әрбір өлең құдіретімен жете білген. Үлкен жұқ арқалай білген ақын.

«Бес сала» деген өлеңінде ақын шеберлігі айқын көрінеді. Ақынның дүниесі көре білетіндігі, өмір тынысын сезіне білетіндігі осы өлеңде көрініс берген. Көркемдіктің көкейтесті айшықтарына үкі таққандай бірінен соң бірі сұлулана түседі.

Ұрпағына үлестірген батасын,

Айнымаған ақ басты атасың,

Көк мұнардың құшағында бұлдырып,
Көкжекті көмкеріп кеп жатасын.

Аспаныңың жаңбыр моншақ төгіліп,
Жатса сіңіп, қасат қарға көміліп.
Жалбыр бұлттар омырауыңа түнейді,
Жұлдыз ілген шын – сұңгіге соғылып,

– дейді ақын. «Жалбыр бұлттар омырауыңа түнейді, Жұлдыз ілген шын – сұңгіге соғылып» дейтін теңеулерді бұрын ешкім айтпаған көркемдіктің көзі.

Мұзбалақтар зенгір көкте айналып,
Көз тастаса көркіне жайланаңып.
Шомылдырып шұғыласына сүттейін,
Тұн қойныңда көгіне ай байланып.

Арай кеште құшағына күн құлап,
Қол бұлғайсың көз үшінда бұлдырап.
Жалғызағаш, Тасқыныңа үн қосып,
Сай-салаңнан сыйызғылы мың бұлак.

Шілдеде де ақ сәлденді жамылып,
Ақша қардан алтын алқа тағынып.
Жатырмысың айналайын Бес салам,
Сәлем саған, келді ұлың сағынып,

– деуінде үлкен мән-мағына бар. «Шомылдырып шұғыласына сүттейін, тұн қойныңда көгіне ай байланып» – сынды оралымдар «Сай-салаңның сыйызғылы мың бұлак» деуі де ерекше, өзіндік көркемдік оқшаша суреттері.

Ғалым-сыншы Мұсілім Базарбаев өзінің «Замана тудырған әдебиет» атты кітабында «Жаңаша бажайлау» деген зерттеу еңбегі бар. Сол еңбекте: «Қазақ әдебиетінің тарихын қайта қарап, жаңадан жазатын кез келді. Бұған себептер көп, ол түсінікті де. Ең алдымен әдебиет тарихынан көптеген есімдердің, әсіресе, көрнекті, белгілі, уақытында бүкіл қауымға мәшһүр болған тұлғалардың шығып қалуын, кейбір шығармалардың аты да аталмауын, тіпті ұшты-қүйді жоқ болып кет-

кенін айтқан жөн. Мұның бәрін орнына келтіру қажет», – деп жаза келе, одан әрі өз ойын толықтырып, – «Екінші себеп – аты аталған, шығармалары талданған қаламгерлерге ол кезде берілген бағаның кей-кейде көпе-көріне қате, әділ емес, оғаш екендігі. Бұл жайда я асыра мақтау, көзжүмбайға салынуға, я болмаса әдейі шүбә, күмән келтіру, тіпті теріс баға беруге орын берілгендігі ескерілуі тиіс. Әдебиеттің идеология шылауында болуы, бүкіл өсіп-өнү, көркею мәселелерінің бәрі осы көзқараспен өлшенуі, тәжірибелі де, теорияның да бірден-бір партиялық саясатқа бағынуы, көркем әдебиетті өзінің табиғи даму заңынан айырып, оны мемлекеттік халық шаруашылығы міндеттерінің бірі ретінде қарau, айналып келгенде, көркем сезді жүдеген, оны ежелгі жаратылысынан айырған фактор болды. XX ғасыр әдебиетін, яғни қазіргі заман әдебиетін зерттегенде бұл аса есте болатын жай. Тарихты қайта қарап, жаңаша жазу керектігінің өзі осыдан», – деп түйіндейді. Осындай алға қойған бағдарламаны бүгінгі зерттеу еңбектерінде басшылыққа алған орынды. Яғни, мұндай салиқалы тұжырымды темірқазық ету – біздің міндетіміз. Әсіресе, бұрын жазылмай да, айтылмай да келген шетелде тұратын қазақ ақын-жазушыларының шығармалары зерттеп, бағалауда осы бір қағиданы еске ала отырып, зерттеуіміз ғанибет. Соның бір мысалы, бұрын-сонды зерттеу объектісі болмаған Куанған Жұмаханұлының «Жүрек әні» («Өлке», 2001, 422 бет) мен «Құстар қайтып барады» (Өлеңдер жинағы, 2008, 104 бет) кітаптарын зерттеуде осы жағын ескеруіміз қажет.

Монгол елінде ғұмыр кешкен Куанған Жұмаханұлы аз ғұмырында көп ізденген, құдай берген таланттың қаймағын бұзбай халқына тарту етуге ұмтылған аса бір дарынды жан. Оның өлеңдегі мақамы бөлек, дәстүр мен жаңашылдықты бірге тұтастыра білген қаламы жүйрік қаламгер. Көркемдік, мазмұндық жағына баса көңіл бөліп, қашанда оқырманның жүргегінен табылуға ұмтылған зерделі жан. «Замана тудырған поэзияның көркемдік, мазмұндық жайын, ізденістерін, оған қоса бұрынғы дәстүрмен жалғастырын, әрі жаңашылдығын айтқанда, оның бір жаңа құбылыс болып қалыптасқанын байқаймыз.

Дәстүр мен жаңашылдық, яғни ұлттық сипат, белгілі бір кезеңнің ғана емес, әдебиет дамуының барлық дәүіріне тән, онымен органикалық тығыз байланыста көрініп отыратын жай.

Суреттеу, бейнелеу, көркемдік тәсілдері бірден емес, біртебірте өзгеріп отыратының аңғарамыз. Бұл әсіресе, шығарманың формалық, мазмұндық қалпынан айқын көрінеді», – деп М. Базарбаев «Замана тудырған әдебиет» кітабында жазды. Сондай ой түйінінен бой көрсететін ақын өлеңдерін ұсынайық.

Шетел қазақтарының шығармашылығына назар аударып, олардың еңбектерін зерттеуіміздің астарында халқымыздың, ұлттымыздың тәуелсіздігі жатыр. Кешегі кеңес өкіметі кезінде Алаш азаматтарымен қатар, шетелде жүрген бауырластарымыз – қазақтардың өнердегі жетістігін айту – мүмкін болмай қалған. Қытайда ғұмыр кешкен Таңжарық Жолдыұлы-сынды тұлғалы әдебиетшілерімізді, Моңғол жұртындағы Куанған Жұмаханұлы-сынды талантты ақындарымыздың шығармашылығына бет бұруымыздың өзі – Тәуелсіздіктің арқасы. Таңжарықта, Куанған ақын да ұлт тәуелсіздігі үшін жырларымен құрекен ақындар. Құрекен білген ақындар.

«Тәуелсіздік» атты кітаптың алғысөзін жазған қаламгер Сауытбек Әбдірахманов: «Тәуелсіздік... Мына дүниеде 2500-ден астам халық бар екен. Соның екі жүзге жуығы ғана өзінің мемлекеттілігіне ие екен. Саны жағынан қазакты сан орап кететін ұлттардың арасында да өз елі өзіне өлең тәсегі болмай, туған жерінен бір жапырақ туын тігетін алақандай тәбе таппай жүргендери жетерлік. Тіпті туған жерге туын тіккен елдердің бәрін бірдей толық мағынасында тәуелсіз деп тани алмайтынымыз тағы бар», – дей келе өз ойын өрбітіп, соны да салиқалы пікірді алға тартады: «Бұл биікке ел тәуелсіздікті жариялаумен, әнүранды, елтаңбаны туды белгілеумен, тіпті Біріккен Ұлттар Ұйымының мушелігіне өтумен де бірден жете қалмайды. Тәуелсіздік ұғымының аясы кең. Әлемдік қауымдастық моянындаған өз аумағы болуы да, сол аумақты басқаратын мемлекеттік биліктің болуы да бұл үшін аздық етеді. Тәуелсіздік, ең алдымен, мемлекеттің өз саясатын өз еркімен жүргізуге қабілеттілігін білдіреді. Күнінді зорға көріп, көршілеріңнен көмек

сұрап, баар жеріңе бара алмай, айтар сөзінді айта алмай, жанжагыңа жалтақтап жүрсөң қанша жерден атың тәуелсіз болса да затың тәуелді елсің деген сөз». Иә, шынында да «Қазақстан жолы» деп ат қойып, айдар таққан шын мәніндегі феномен құбылыс дүниеге келгенін Елбасы да, Қазақ халқы да дәлелдеді. Айтқандай алыс та, жақын да мойындастын, Батыс та, Шығыс та сыйлайтын елге, көп дінде, бірақ бір ділді елге айналудың қандай қындығын да сезініп, Елбасы бастап, елі қостап құрып берген қазақ елінің қадыр-қасиетін тани отырып, таныта отырып, ұлттық бақыттымызды сезіну де, сезіндіру де – үлкен жауапкершілік.

Қазақстан Республикасының мемлекеттік Тәуелсіздігін салтанатты түрде жарияладай отырып, 1-бабында жазылғандай: Қазақстан Республикасы – тәуелсіз, демократиялық және құқылыш мемлекет. Ол өз территориясында өкімет билігін толық иеле nedі өзінің ішкі және сыртқы саясатын дербес белгілеп, жүргізеді» деген бір ауыз сөйлемде қаншама құдіретті сезім құші бар екендігін іштей мойындастын.

Ақын, әрі ғалым Әбділда Тәжібаев «Өмір және поэзия» кітабында лириканың табигатын, түр-түрпатын, ағысты іірімдерін, терең тамырларын жан-жақты талдап, қолға ұсташқандай ғылыми еңбек жазды. Бұл еңбектің басты темірқазығы Виссарион Белинский болды. Өйткені лирика туралы негізді ойды, салмақты тұжырым мен пайымды, дәл сол сыншыдай айта алған адам бола қоймас. Сыншының ұғымында: «Лирика тілсіз түйсіктерге сөз береді, оларды тар кеуденің қыспағынан көркемдік өмірдің таза самалына алып шығады да, ерекше өмір сүргізеді. Сөйтіп лирикалық шығарманың мазмұны обьективтік оқиғаның дамуы емес, субъектінің өзі және сол субъект арқылы өтетін дүниелер. Лириканың шағындығы да соған байланысты. Қысқа лирикалар өмірдің тұтас бір кезеңін қамти алмайды. Өйткені, субъект (акын) бір мерзімде түрлі мазмұнда болады. Әрине, адамның рухани қабылдағыш қабілетінде шек жоқ, бірақ ол барлық құбылысты бірден қамтымай, сансыз мерзімдер бойында кезекпен қабылдайды. Барлық жаратылыс, барлық субстанциал (заттық тектер), барлық идея, ойлар – қысқасы бүкіл

әлемді, бүкіл өмірді қозғаушы құбылыстың бәрі де лирикалық поэзияның мазмұны, тек сол құбылыс субъектінің қанына сіңсін, көкейіне қонсын, оның тұтас тірлігінің бір тетігіне айналсын, басты шарт осы ғана», - деп жазды. Бұдан әрі сыншы: «Көніл бұрар, ой толқытар, я қуантып, я қайғыртар, я сергітер, я қажытар, субъектінің рухани өміріне ұрық себер, журегіне ұялар, толғағына айналар нәрсенің бәрі де лирикағы мазмұн. Оның заңды дүниесі. Мұндай нәрсенің өзіндік құны жоқ, мәселе оған ақынның қаншалық мән беруінде, өзіндік шабыты мен рухани толғағында, фантазиясында, түйсік, сезіміне айналдыруында...» – дейді.

Сыншы айтып, ақын қостаганыңдай: «Поэзия – көрікті қызы жүзінің ұялшак, албырт қызығылты, теңіздей, көгілдір аспандай тұңғылғық көзінің ынтықтық сәулесі, әйтпесе қара көзіндегі өткір от, мрамордай иығына төгілген бүйра шашының толқыны, торғындағы қеудесінің демігіл тыныстауы, құмістей үнінің гармониясы, сиқырлы сөздерінің музыкасы, сұлу қозғалыстарының ғажайып сиқыры... Поэзия – қайраты қайнардай балының жігіттің отты көзі, өрен ерлігі, тентек тегеуріні, аспан мен жерді жалынды құшағына сыйдырмақ болған, өмірдің уы мен балын бір-ақ рет сарқи сімірсек болған тойымсыз талабы... Поэзия – үйығандай, құйылғандай орныққан, өз еркін әбден билеген, өмір үшін жетіккен, тәжірибемен шыныққан, рухани күші тендерескен, көңіл көзі көреген, ойға батыл, майданға батыр ер қуаты... Поэзия – қарттың әрсіз көзінің жұмбақ сәулесі, момақан мейрімдей, терең ойдай, бұл өмірден алыстай бастаған әжімді берінің ерекше нұрлы ажары, қалтырай үзіліп шығар даусының жаны бай, салмақты дыбысы, бәсек әйтылар, бірақ әсем әйтылар сөздері, сүйіп сөйлер, данышпан сөйлер ажарлы шырайының күлім қағуы. Поэзия – болмыстың берекесі мен мерекесі, күтпеген сәтімізде сирек соғар өмір рахаты; поэзия – үміт сезімі, жүрек дірлі, жан тынысы, ашынған құмарлық сезімнің бораны мен толқыны, шексіз толы маҳабbat, тәтті қамығу, ләzzат таба егілу, көз жасына көмілу, әлдекайда, шегі жоққа тарықса да ынтық ата ұмытылу; өмір-бақи айны-мас, еш мезгілде тояттамас құмарлық; барлығын да құшағыма

алсам деу, барлығымен біріксем, біте қайнассам деу, ол – жүргегімізде бүкіл әлем ырғағымен бір соқтырап құдіретті пафос; үмітке толы жанарлы көздің алдынан болмыстың ең ғажайып көріністері бүркеусіз ұшып өтеді, ал сиқырлы құлақ әлем мен сфераның гармониясын, жер мен аспанның, аспан мен жердің қауышқан, бірін-бірі нұрландырған, бар табиғаттың неке жасауына оранып, келісім тапқан құдіретті пафосын есітеді...

Бүкіл әлем, гүл, бояулар, дыбыстар, бар жаратылыс, барлық өмір – поэзия дүниесі, осы құбылыстардың құпия қуат, оларға тіршілік, ойнақы өмір беретін сырлар поэзияның тетігі мен жаны. Поэзия – әлемдік өмірдің қан тамырының соғуы, сол өмірдің қаны мен оты, жарығы мен күні», деп жазған пікіріне барша ғұлама ғалымдар бойынған. Мұндай поэзия Абай мен Махамбет, Пушкин мен Лермонтов шығармашылығына тән. Ал, Мағжан Жұмабаев поэзиясына тікелей қатысты десек те болады. Өйткені, Мағжан ақынның тұла бойы тұнып тұрған лирика десек артық болмайды.

Филология ғылымдарының докторы, көрнекті қазақ ғалымы Мұсілім Базарбаев: «Поэзия әлемінде айрықша із қалдырған, өзіндік үлкен өнер, өрнек тудырған, терең сырға, ұшқыр қиялға толы өлең дүниесін кейінгіге аманат етіп қалдырған ақын – Мағжан Жұмабаев. Өзі де, өлеңі де қиын-қыстау тауқымет жолын көп кешкен. Қалың бүкәра оқушы қауым арасында әуелден-ақ қаншалықты белгілі, аты мәшіхур ақын болып танылса да, ресми ортада барған сайын айдаудан көз аша алмай, тыныштық дүниеден қара үзіп, кешегі құтын-сүргін заманда есімі біржолата өшуге айналған жан» – деп жазды, бұдан әрі ғалым ой-тұжырымын өрбітіп: «ХХ ғасыр басының қазақ ортасына тән демократиялық, ағартушылық, бостандық ізденістері Мағжан Жұмабаев үшін Қазан төңкерісімен бітіп, арманға қол жеткендей үзіліп қалмайды, одан кейін де ақын өз болжамынан танбай, жалпы халықтық, адамдық, мұраттық жайлардан қол үзбейді. Тендік, азаттық жайындағы лепірме ұрандар, толып жатқан «жасасындар» Мағжанды жанамалай өтіп жатқандай, өзін баурап әкетпейді. Оның басты себебі: революция халыққа азаттық әкелетін болса, неге оны қақ жарып, бір-біріне қарсы

қояды, қазақ көрмей ме, әлі іргелі ел болып қалыптаспаған, ылғи тепкіде, қанауда, айдауда болып келген халық енді қол ұстасып, жаңа өмір құрудың орнына жаңа араздық, жаңа наразылық туды емес пе? Мағжан ойланады, толғанады» – деп ғылыми тұжырым жасайды.

Куанған Жұмаханұлы «Арал қартының азасы» деген өлеңінде:

Көрсем-дағы үдерे ел көшкенін,
Көрмеп едім теңіз бен көл көшкенін.
Көз алдынан өтпесе сүмдыш сурет,
Айтпа жалған,
Ешқашан сенбес те едім.
Балықшымын, Аралмен бір жасасқан,
Кеше – айдын, бүтін – құм белдескенім.

Тай-тай толқын толықсып төңкеріліп,
Кесілмейді жағаға кең керіліп,
Кекшіл айдын қоржындағы бөлек-салак,
Кусырылып құмменен көмкеріліп.
Суыртпақтап күндіз-түн тұзды құйын,
Боратады аңызақ жел кеп ұлып.

Әпербақан ағаттық – бүгін қайғы,
Ақталсақ та кінәміз жуылмайды,
Байлығына теңізді құрбан шалған,
Жандар ұшін бет күйіп, дуылдайды.
Шынымен-ақ кете ме құрдым сіңіп,
Зәрем ұшып, журегім суылдайды , –

деп толғанады. Бұл қайғы-қасірет Тәуелсіздік ала алмаған тұста, империялық күшке Тәуелсіз халықтың дәрменсіз кезінде болған қасірет-қайғы еді. Сол кезде мұндан жазуға жол берілмеген шақта да Куанған Жұмаханұлы жаза білген, келешек ұрпаққа жазып кеткен. Ақынның өсietіндей.

Сенің де адам, менің де болар қайғым,
Толқып-шалқып арнама қона алмаймын.
Өмірге адам келмese екінші рет,
Мен де бәлкім қайтадан жаралмаймын» -

Деп қалама ашулы Арал жазған,
Аза бойым қаза бол алаңдаймын.

Қатер зауал не зәбір көрсетпеді,
Атажұрттан жылдыстап ел шеттеді.
Балық құрып, оталып көк шалғыны,
Тоз-тоз қылып аң-құсын бөлшектеді.
Ащысынып, о сүмдүк ана сүтін,
Нәрестелер жеріді емшектегі, –

деп ашына жазып, адамзат алдына ақындық сауал қояды:

Жүрек сыйздал, көкірек толар мұнға,
Сүрінеді тайғанап жанар құмға,
Тағдырына күрсініп, күңіреніп,
Үрейленіп, талықсып Арал қырда –
Жатыр әне, дөңбекшіп не демекпіз,
Кімдер жауап береді ар алдында.

Іә, Аралды құртқан бодандықта болған халқымыздың сол кездегі тәуелді, бейшара халі осындайда көрінеді. Шынында да: «Кімдер жауап береді ар алдында» сол арымыздың, ар-ожданымыздың сөнбеген намысымыздың арқасында кешегі желтоқсан оқиғасы бүрк етіп көтеріліп, Алатаудың басындағы күніренген қара бұлтқа айналып, нөсерледі келіп. Сол нөсердің нұрынан – Тәуелсіздік оянды. Бұл – бостандыққа жол еди.

Мен азамат ретінде, ақын ретінде осы Қазақстан Жазушылар одагында тәуелсіздік туралы не айтуга болады деп не айтылуға тиіс деп ойладым. Әсіресе, біздің қадым ғасырдан келе жатқан поэзиямыз өзінің трибунасында нені жырлау керек, бүгінгі халқымызға нені айтудымыз қажет деп іштей толғандым.

Қайраткер азамат Марат Мұхабетқазыұлының ұсынысымен, дүниежүзінде екінші Шекспир атанған Португалияның ұлы ақыны Луиш ди Камоэнстің «Сонеттері» атты кітабын тәржімаладым.

Сол ақын Португалияның тәуелсіздігінен айрылған 1580 жылдың 10 маусымында дүниеден өтеді. Көз жұмар алдында: «Мен, тіпті, өзімнің тұған Отанымда көз жұмғалы жатқан жоқлын, мен сол тәуелсіздігінен айрылған тұған Отаныммен бірге

өліп жатқандай сезінемін» деген ақынның жалынды сөзі ұлтының жүргегіне ұялап, Португалия елі қайта тәуелсіздік алғанда, ақынның асқан дана сөзі үшін Луиш ди Камоэнс қайтыс болған күнді – Португалияның Ұлттық күні деп белгілейді.

Біз, қазақ елі, ұлттық Тәуелсіздік алғанымызға жиырма жыл өтті. Кезінде Кеңес өкіметі кезінде «Қазағым» деген сөзді кітабымызға қеңінен жариялай алмаған тұстарымыз болды. Оны өткен ғасырда басымыздан кешірдік.

Қазақ халқының арман-тілегін, елдің ынтымақ бірлігін көксеген кеменгер, терең ойшыл Бұхар жыраудан бастап (1684-1782) ұлттық Тәуелсіздік үшін құрбан болған ақын Махамбет Өтемісұлынан бастап, Қытайда ғұмыр кешкен, әділет үшін қүрескен Таңжарық Жолдыұлына дейін, кешегі «Мен қазақпын мың өліп, мың тірілген» деп жырлаған Жұбан Молдағалиевке дейін, одан қалды біздің замандастарымызға келіп бұйырған ұлы олжа – Тәуелсіздікті жырлау, ұлттымыздың бостандығын жырлау, ынтымағын жырлау – бүгінгі ақындарымыздың улесінде!

Алаштың асылдары – Ахмет Байтұрсынов, Міржақып Дулатов, Мағжан Жұмабаев сынды ардақтылардың поэзиясы да сол Тәуелсіздікке келіп тіреледі.

Кезінде ұлттымыз туралы өрелі сөзді айтқызыбаған Кеңес өкіметі түсында ақын Fafu Қайырбеков:

Басқа елдердің хандары хан сияқты,

Біздің хандар несіне жаман болған, -

деп ішкі ақындық қасіретін сыртқа шығарғаны бар...

Қазіргі таңда ақын Ұлықбек Есдәuletov «Қазақстан! деген өлеңінде.:

Шаңырағың – шырағым,

Топырағың – тұмарым,

Ғаламда жоқ сыңарың,

Ғажайыбым, жұмағым,

Басы таза бұлағым,

Басылмайтын құмарым,

Қазақстан – қыраным! –

дей келе:

Айың тусын оңыңдан,
Күнің тусын солыңдан,
Жұлдыз жансын жолыңдан,
Басың бақ орнасын,
Қыңыр болсын жолдасың,
Күдай сені қолдасың,
Қазақстан – көз жасым!.. –

деп түйіндейді. Жырдың ширығар тұсы «Қазақстан – көз жасым!» – деген тұс. Тәуелсіздікті иығымен арқалаған жан да, Тәуелсіздікті сағынышпен күткен жүрек те: «Қазақстан – көз жасым!» деп толғанары хақ. «Жер орта» жинағында ақын Серік Тұрғынбеков:

Елімның жарлығына,
Ой-пікір ойыспаса,
Халқымның зар-мұңына,
Қабырғаң қайыспаса,
Өмірдің дерегіне,
Тамсанып табынбасам,
Ақын боп керегі не,
Ағымнан жарылмасам, -

деп толғанады. Шынында да Тәуелсіздік теңізі тербеткен тұста, ағынан жарылып, осынау бір Тәңір сыйлаған бостандықты жырламаса, шынында да ақын болып керегі не?!

Жанарбек Әшімжан, Әмірхан Балқыбек, Маржан Ершутегі тағы басқа ақындар, Тәуелсіздік хақында қалам тартып жүр.

Солай десек те Тәуелсіздікті жырлау дәрежесін ұлтты сую, ұлтжандылық деңгейінде асқақтатып, әсем де сазды лирикалық-философиялық ойға қалдырарлық, толғандырарлық биіктегі жырлау – бүгінгі ақындарымыздың парызы деп білемін.

«Тәуелсіздік» атты мақалалар жинағы жарық көрді. Соның алғы сөзінде: «Тәуелсіздік... мына дүниеде 2500-ден астам халық бар екен. Соның екі жүзге жуығы ғана өзінің мемлекеттілігіне ие екен» – деп жазды жазушы Сауытбек Әбдірахманов. Сол Тәуелсіздік алған елдің ортасында Қазағымыз бар. Бұл дегениң ұлы қуаныш емес пе? Қуанышымызды жырлау – ұлтжанды ақындарымыздың парызы!

Тұңғыш Президентіміз Нұрсұлтан Әбішұлы Назарбаев: «Менің сенетінім – жақсылық, менің сенетінім – болашақ» – деп жазды. Біз, ақын-жазушылар, болашағымызға сене отырып, қаншама ғасырлар бойы көксеген ұлы арман-мақсатымыз Тәуелсіздігімізді көк байрақ туымыздай биік етіп, ұлттық на-мыспен жырлау – ақындық парасатымыз, азаматтық парызы-мыз!

Қазақстанның халық жазушысы Шерхан Мұртаза: «Шөп екеш шөп те еркіндікті аңсайды. Қалың қара асфальттің өзін тесіп шықкан қияқ шөпті көріп жүргіз фой. Сол аңсау. Күннің көзін аңсау.

Ал, сонда қандай халық тәуелсіз болуды аңсамайды? Кім өз еркімен құлдықта, езгіде жүргісі келеді? Әлдебір мәнгүрттер болмаса, ондай халық та, ондай адам да жоқ.

Тәуелді деген ұғымды тудырған күштілер мен озырлар. Империя атаулының бәрі сондай. Империя өзінің әлсіздерді бағындырып, басып алып, билеп-тестеуге дағыланған. Ескендері Зұлқарнайының, Шыңғыс ханның, Наполеонның империяла-ры сондай. Рим, Византия империялары сондай. Бірақ бәрінің ақыры біреу: күндердің күнінде империя құлайды...», – деп жаз-ған «Тәуелсіздік толғағы» мақаласында.

Жер жаһанға жырымен жар салған ақын Куанған Жұмаханұлы: «Әлем жалғыз – әлемде Арап жалғыз» деп түйеді. Сол жалғыздарымыздан айрылмау – Адамзат алдындағы, тарих алдын-дағы, тәңірдей – табиғат алдындағы парызымыз.

Ақын Куанған Жұмаханұлы өмірдің келеңсіз жайттарынан қашанда жақсылық іздейді, тіршілікке мейірбан ақындық көз-бен қарайды. «Құрып қалды Мамырқөл...» деген өлеңінде.

Көз алдында-ақ сартаң қақ, құла құм,
Кекірегімде - өксік әуен, бала мұн.
Көрдім көлдің қотарылған құр месін,
Аңыз деме, ақиқат бұл шырағым.
Айрылғандай қимасынан айнам көз,
Аңырадым, ағыл-тегіл жыладым, –

деп алып, «Құрып қапты... Куаңшылық жалмады, Құйқылжы-тып құстар үнін салмады» дейді ақын күйзеліп. «Өкінішті, аң-

сап келіп қос акқу, өксік кетті, сартаң құмға конбағанын айтып, «Сұлулығы бұлбұл үшқан көзінен, Мамыркөл-ай... Мамыркөл-ай сондағы!» – деп мұң қатады. Сонда да ақын түнілмейді. Үміт күтеді өмірден. Болашаққа сенім артады.

... Сары көң жұрт – қой қоздатқан кешеуlep,

Күре жолмен керуен-керуен көш өрлең,

Шұбырганда көк жайлауды бетке алыш,

Арпалысқан алаң ойға кетем көп.

Сабасына түсіп қайран Мамыр көл,

Толқын атып, толқып жатар ма, екен? –

деп толғайды ақын.

«Мұхиттар даусы» өлеңінде өмір мұхитына сұнғіп, ұлан-ғайыр ғаламға құлаш ұрып, құрлықтарды құшақтайды ақын құштарлықпен.

Мөлдірліктен тұп-тұнық жаралғанмын,

Ұлан-ғайыр ғаламға тарағанмын,

Арудайын көркіммен көзайым ғып,

Толқынымды – бұрымдай тарағанмын,

Құрлықтарды құшақтап құштарлықпен,

Ақ білкетей мойнына оралғанмын, -

дейді ақын. Бұдан әрі адам қолымен жасалған қастандықтарды, мұхит актара айтып, жайып салады да:

Сұсты жаугер өң-түсін күн қақтаған,

Қабағы қар жауып түн қаптаған,

Бұқпантайлад кемелер бұлғактаған,

Үрейімді ұшырып үнілетпие,

Білсең адам, тыныштық қымбат маган, –

деп түйіндейді, Мұхит атынан бұдан соң «Жұлдыздар даусымен! тұжырымдай келіп:

Ауыздықта арымызыды,

Тәубәне кел, адамзат, сол, –

деп сабырға шақырады. Бұл дауыстар, әрине, «Ақын дауысына айналады.

Табиғатында лирик ақын қай өлеңін жазса да, тебіреніш жазады, толғанып жазады, шынайы жазады. Сонысымен жүрекке жетеді, есте қалады. Токетерін айтканда, Куанған ақын – тұмы-

сынан тума талант, дарынды ақын. Оның жырларын зерттей түсіп, жан-жақты аша түссек, дүниеден жастай өткен ақынның мұраларын әлі де толықтай түссек, ақын әлемі ашыла түспек. Талантты tot баспайтын, қайта уақыт өткен сайын оның не бір қырлары ашылып, уақыт сарабынан өтіп, ақын еңесі биіктей түсері анық. Монғол жерінен шыққан ақын – қайтқан құстармен бірге, туған елінде үлкен із қалдырыған ақын...

ШӘМІС ҚҰМАРҰЛЫ

Шәміс Құмарұлы 1952 жылы Қытайдағы Санжы облысының Мори қазақ автономиялы ауданындағы Шоқпартас ауылында туған. 1974 жылы Шыңжаң университетін бітірген. ҚХР, ШУАР Жазушылар одағы төрағасының орынбасары, 1978-82 жылдары Шыңжаң оқу-ағарту баспасында редактор әрі аудармашы. Қазір «Шұғыла» журналының бас редакторы. «Үміт ұшқыны» (1980), «Бір тамшы қан» (1984), «Ақ серке мен көк серке» (1984), «Қарамайлы аңыз» (1986), «Кез жасы сарқылмайды» (1989), «Жасанды дала» (Қытай тілінде жинақ, 1992) әңгіме, повесть жинақтарының, «Ертіс кілкіп ағады» (1989), «Беке батыр» (1987), «Ер Жәнібек» 1989), т.б. романдарының авторы. Мемлекеттік әдеби сыйлығының иегері.

Құмырсқадай қаптаған, жеке өнірде ғана емес, жалпақ Азия өлкесінде құжынаған қытай ішінде жұтылып кетпей, өзін қазақ ретінде сақтаудың өзі – бір адамдық болса, сөзін сақтап, жұтындырып-жарқыратып жалпы жұрт – халық оқып-елейтін дәрежеге жеткізу – екінші бір белес, ұлттық-рухани жетістік, жоғары азаматтық белгісі екендігі дәлел тілемесе керек. Мен бұл жерде сөзін сақтап, жұтындырып, жарқыратып дегенде Қытайдағы 1,5 миллиондық қалың қазақ қадірлеп, оқытын сондай бір сөздің иесі – қандас қаламгер Шәміс Құмарұлы шығармашылығы туралы айтып отырмын. Эдette сөзді түсініп, жүйесін тауып жұтындыру да екінің бірінің қолынан келмейтіндігі мәлім. Ал оны шырақтай жағып жарқырату, жарқырата алу – тек қабілетті: жаны бай, жүргегі қуатты, отты адамның ғана еншісінде екендігі басы ашық. Өйткені бұл жарқырау – күннің шуағы түсіп, соны қарман, шағылыстырып жарық тарату емес; бойында төл сәулесі мол, қозы, өшпес жалыны бар сөздің жанып жарқырауы болса, онда әңгіме сөз арқылы әдебиетте жанды өз әлемін түзген, басқаға ұқсамайтын кейіпкерлерін – аналары мен даналарын, батырлары мен билерін, кішкентай кісілері мен кемел көсемдерін мүсіндеп, туған жер мен уақыттың қунгей мен көлеңкеге толы, пендешілік пен ұлылық шарпысып, маҳаббат пен зұлымдық айқасып-тартысқан, ыстық қан мен

тер төгілген, жақсылық пен жамандық себілген қазак деген ұлт пен қырық ұрудың (тіліміздің төл зандылығына сүйенсек, ру емес) тағдыры шешілген ұланасыр бір табиғи-тарихи мезетін қалпына келтіріп, келісті-көркем, тірі-жайнақы күйінде ұсына алған талант-авторға ұласары ақиқат.

Әріптесіміз Шәміс Құмарұлы, міне, соңдай бір сөзі – қарым-да да құдіретті қалам иесі. Менің осы айтқанымға жазушының «Ер Жәнібек» атты жаңа романы да анық айғақ бола алады.

Тұған тарихымызда Жәнібектер баршылық. Ханы да, қарасы да. Бұл жерде автордың тілге тиек етіп отырғаны – керей Ер Жәнібек. Роман 1714 жылы мына жарық әлем есігін ашып, 1792 жылы өмірден өткен Ер Жәнібек Бердәuletұлы туралы.

Дау жоқ, араға екі ғасырдай уақыт түскендіктен және кезінде бәрі жазбаша қатталып отырмғандақтан, осы өткен уақыт – өмірді қаз-қалпында көзге елестетіп, басты тұлға келбетін тарихи шындыққа мейлінше сәйкес, шынайы, типтік күйінде көркем, келісті бейнелеу тілті де онай емес. Әрине, бұл орайда тасқа тускен деректер де жоқ емес. Айталақ, орыс елінде. Сол кездегі парсы мемлекетінде. Әсіресе, 5 мың жыл бойы жүрген-турғанын, көршілермен керісіп-келіскеңіне қоса патшалары мен жауашы-елшілерінің де үйіктап-оянғаның да хатқа түсіріп отырған қытай жерінде мағлұмат-мысалдар көп кездеседі. Дегенмен, бұлар – там-тұм және сол елдердің көзқарасымен, мұддесіне орайлас жазылған. Ендеше ең сенімді қазына – халқымыздың жады – ауызша шежіресі. Демек, бұл тұрғыда алуан ақиқаттарға қоса асыл аныздар да қатты жәрдемге келеді. Бәрібір басты, шешуші фактор – жазушының дарын деңгейі, ақыл-санасының қадым тарихты көктей өтіп, көнілге айқын елестетер қуат-куші.

Міне, осы жарқын мақсат, ұлық міндетті жазушы Шәміс Құмарұлы қалай орындал шықты? Бұл айтқанымызға «Ер Жәнібек» романының тұтас болмыс-бітімі дәлел десек қателеспейміз. Әрине, әуелі бала Жәнібекпен жүздесеміз. Батырлық белгілі адамның өспірім шағында-ақ бой көрсетеді, бедер байқатады. Бұл да – өмір зандылығы, табиғаттың нышан-сыйы болса керек.

Тұған нағашы атасы Досымбек «Бүгінде жастық дәурені өткен алаптың ардақты таулары мен тұнық аспанына мейірі қанғанша көріп ұзақ отырғысы келді. Қеннен тігілген қайың шегелі саптама етігімен жон таудың ержігіттің шашы тәрізді қайратты қызыл сірігін сыртылдата басып текшеге шықты, шықты да тоқтай қалды. Текшениң ар жақ шетіндегі қыратша таста көкжал бөрі тұра өзіне қарап итше шоңқыып отыр еді. «Апырай, қозыны Жәнібек осы жаққа әкетіп еді, қырып кетті-ау» деп ойлады. Сөйтті де қайың таяғын таянып, бөріге қарай журді. Бөрі де Досымбек қарияны тосып отыргандай; қария бар қайратын бойына жиып, жүре басып қыратқа шықты. Міне, қызық! Қыраттың астында бөріні қойып көлеңкесі де жоқ, көсіліп жатқан жазық беткейде ауылдың қозысы қайқая беттеп жайылып келеді. Қария байқамаған еken, әлгі қыратша тастың ар жақ түбінде арқасын шым төмпешікке сүйеп Жәнібек үйықтап жатыр...» (87-бет).

Ол қаннен-қаперсіз қатты үйықтап жатыр. Көк бөрінің қалай жоқ болғанын байқамай қалғаны өз алдына, қозылардың үріккені де білінбейді. Қария мынау сұмдықтың байыбына бара алмай қайран қалды.

Досымбек қария мұның сырын сәл кейінірек сезді. Сұңғылалығы ғой. Жиенінің киесі – Көк бөрісі көрінген шағы еken бұл. Он бес жасында-ақ топ аттылыны киіп-жарып барып атпал, жігіттерден көкпарды бір-ақ тартып жұлып алған Жәнібек өзінің ересен күш иесі екенін көрсетті. Морт болғанмен, ақылды, есті. Мұның үстіне жылқы да таниды еken ол. Жаугершілік заманда, қазақ «Ақтабан шұбырынды, алқакөл сұламаға» ұшыраған ауыр шақта бес бірдей ұлынан айырылып, сексенге таянған шағында жесір келін, жетім немерелерге қарап қалған нағашысына анасы Хадишаның ертіп жіберуімен төрт жылдай қолқанат-демеу болған Жәнібек еліне қайтарда көзге түсіп жүрген жарau жүйрік, жұлқынған жорғалардың біріне де қарамай, бүкіш қарапек дөненді таңдады. Нағашы ағасы Ешенинің пайымдауынша, ол «сыншылар айта беретін құдіретті жүйрік аты», «ең бір киелі сeterін» танып, ноқталапты.

«Су алғалы жөнелген Ешеннің әйелі бастауға таман барып, бір нәрсені көріп, жығылып-сүріне қашып дөңде отырған Досымбек қарияның қасына жүгіріп жетті.

– Улкен ата, – деді ерні дірілдеп, аузы сөзге келмей, – анау бастаудың ар жағындағы дөңде әлгі Жәнібек деген баланы екі бөрі жеп жатыр.

Әйелінің соңынан жүгіре жеткен Ешен:

– Не дейді! – деп тұра ұмтылмақ болып еді:

– Тоқта, Ешен! – деп Досымбек қария тоқтатып алды. – Осыны сенің көргенің жақсы. Оны жеп жатқан бөрі емес. Жүр, соңымнан ер!

Досымбек қария асықпай орнынан тұрып, Ешенді ертіп бастауға қарай жүрді. Ешен мұның еш байыбына бармады. «Баласын қасқыр жеп жатса, неге асықпайды?» деп ойлады ішінен. Жақын келгенде Ешен анық көрді. Анадайын жаттық төрде шалқасынан жатқан Жәнібектің үстінен екі көкжал бөрі айналасына тілін салақтатып қарап қойып, кезек-кезек қарғып тұрғаны анық көрінді.

– Ана екі бөрінің көрдің бе? – деді Досымбек қария Ешенге бұрылып.

– Ей, Алла, мынадай сүмдикты өмірімде көрмеген екенмін, – деді Ешен таңғалып.

– Бұл екі бөрінің ренжітпегендерің жақсы. Әйтпесе түптеріңе осы жетеді, – деді Досымбек қария (98-бет).

Аңыз ба? Жоқ, ақиқат. Адам ағзасының әлі ғылым білмейтін құпиясы көп. Оның күш-қайраты тән шарқына сай бола бермейді. Бұл күш-қайраттың қайтуы немесе тасып-төгілуі дір етпес немесе дір етер жүректе, асқақ, майрылмас рухта жатса керек. Ендеше Жәнібектің иесі, батырлық киесі – қос Көк бөрі болуында таң қалатын түк те жоқ-ау.

Аулына аттанып бара жатқан Жәнібекке нағашы атасы ақ батасын берді.

– Бірінші – олжага қызықпа, батырдың өлімі олжадан болады. Екінші – адам пендесінің айыбын бетіне басып ұялтпа, ішінде зілі қалады. Үшінші – нәпсіге қызықпа, ер жігіттің абыройы жуылып, қайеті қайтады. Осы сөзімді құлағында сақтасан, балам, кем-қор болмайсың...

Жасында толарсын,
Әтрақты батыр боларсың.
Тойлап ұран саларсың,
Алысқан жауды аларсың.
Елінді ел етерсін,
Ежелгі жерге жетерсін.
Егіз берің тұрғанда,
Екіленбей нетерсін.
Досың қайтпас ер болсын!
Дүшпаның сынып жер болсын!
Абырой берсін бір Алла,
Орның мәңгі төр болсын!
Аллаңу акбар!

Бата ғана емес, болжам да жатыр бұл сөзде. Жігіт Жәнібектің орда бұзар отыздағы, ел бастаған, қол қостаган Жәнібектің ұстанымы, қырық-елудегі ұлағаты, ұлылығы да осы айтқанға сайды. Ол ақ жолдан, ата салт-дәстүрінен кейін де тайқып, тайған жоқ. Ер Жәнібектің келешегі де нақ осы айтқандай қалыптасты.

...Жалпы, Жәнібек – туғаннан айрықша жаратылған бала. Нысаналы нәресте. Оны көтерген соң, анасы Хадиша қасқырдың етіне жерік болды. Күйеуі Бердәuletке амалсыздан, шыдамы біткендіктен соң ғана білдірді. Өзі әйгілі батыр атанбаса да, Бердәulet ересен арлан беріні соқты. Ақылдылық, кәнігі аңшылық танытып қана қалмай, қайраттылық та аңғартты. Бұл – халқымыздың батырлар жырында ғана айтылатын жайт па?! Жоқ, біздіңше, өмірде де бағзыдан ұшырасқан, әлі де ұшырасатын ақиқат. Басқа нәрсенің бәріне жерік болғанда, ананың – эпосымызда баяндалатындей – жолбарыстың жүргегіне, қыранның қияғына аңсары аумайтындей несі бар?!

Асылы, Жәнібек – туғаннан Алланың оң көзі түскен ұл. Құдай керей Жәнтекей ішіндегі онша өспеген ата Сүйіндіктің тағдырдан олқысын толтырып, атажаудан есесін қайтару үшін бергендей. Бердәuletтің ұлы әкесі Алты елін жонғарға қапыда қалғанша алдырмаған атақты батыр, белгілі бай болып, бәйбішесінен туған жеті ұлы жеті отау тігіп, толықсып отырса

да адуын Өлаят анасының әруаққа шеттеу сөзінен аса алмауы қырысқа болып жабысты ма, Сүйінбай, Сүйіншәлі ауылдарына ілесіп кетпеген, бір-ақ күн еру болған бұлардың ауылын қаптаған жау сол түнде басып, Алтының өзінен бастап бәйбішесін, тоқалын, жеті баласын жаппай қырып салды. Алтының інісі Қалекенің Құлманбет деген баласы ғана жалғыз қашып құтылып, Алтының тоқалынан туған сегіз жасар Есназарын жау олжалап әкетеді. Тек оның Сары деген әлі бір жасқа да толмаған інісін Өлаят әже жерошаққа жасырып аман алып қалады. Сөйтіп, Алтыдан бес әйел: бір ене мен төрт келін, жалғыз бала ғана тірі қалыпты. Ол жонғардың жаңадан асып-таса бастаған кезі, бірлігі жоқ берекесіз қазакты басынып, он жастан төменгісін олжа қылып, одан жоғарысын түтел қырып тастаған заманы екен. Жаудан босып безген Керей елі Сарысу өзені жағасына жетіп, одан Сыр дариясының бойына өтіп паналяған-тын.

Бүтінгі шақ – сол жолғы қырғыншылық қатты ойыратқан Сүйіндік әuletі қалмақтан қашып келген Есназар, Сары арқылы жалғасып, ес жиган уақыты еді. Есназардан Жайллаулар өсіп-өнсе, Сарыдан ағайынды Бердәулет, Кірдәулет өрбілті. Жәнібек, міне, осы Бердәулеттің отыздан асқан соң барып зарығып көрген баласы еді.

Ер мүсінді, ірі денелі анасынан нысаналы, алып болып туған сәбиге Жәнібек деген ат қойылуының өзі ерекше оқиға. Мұның бір себебі – қазақтың сәбиге жақсы ат қоюға ғана емес, кімнің ат қоятынына да қатты мән беретін ежелгі салтында жатыр еді. Қырқынан шыққанша да есім де иеленбеген сәбиге алыстан құдай айдал келген қадамы құтты, елбасы, аты шыққан қонақтардың бірі – арғын Шақшақ Жәнібекке ат қою бүйірыпты. Таңда-нарлығы – оның сәбиге көнілі толып, өз атын қойғаны:

Аты болсын Жәнібек,
Ақ арманға қанып өт,
Ақ жалындей жанып өт!
Іңгәламай таңда тек
Керей деген елің көп
Ел айналар шешен бол,
Жағаласар жауың көп

Найза ұрып тесер бол.
Ел ішінде дауың көп,
Жұрт алдында көсем бол
Жайылған жауды жапырып,
Шайқасқанда есен бол...
Атын біреуге ататып,
Аңдаусызда боктатпа.
Ат жалын тартып мінген соң,
Алған беттен тоқтатпа!..

Бұл тілек – ақ бата да періштенің құлағына шалынып, қабыл болғанын білеміз. Өзі атын алған шақшақ Жәнібектен де асып қасақы жаудың мысын басып, дара батыр болды, мыңға татыр болды, дара би-шешен болды, дана елбасы – көсем болды.

Сонымен, ер Жәнібек он сегіз жасқа толды. Бала жасынан жаудан кек алсам деп армандал, есе қайтарсам деп шамырқанып өскен жігіт алғашқы жорыққа аттанды. Аттанарда анасынан бата алмай бола ма?!

Саған тілек тілесем,
Әуелі жолың болса еken деймін
Жебе алдынан тисе,
Анаңың ақ сүтін ақтағаның.
Жебе артынан тисе,
Анаңың қарызын жүктегенің...
Әуелі қосынды тап,
Одан соң досынды тап.

Қарап тұрсан, қатардағы қазақ әйелі, ауылдағы көп ананың бірі – Хадишаның осы батасында қандай данаалық бар, қандай ұлы аманат жатыр. Бұл – қандай қалың жау, қас дүшпаның жолықса да, қорықпа-қашпа дегені. Әдетте қашқан адамның ғана артынан оқ қадалар, қалған жағдайдың берінде де атылған жебе, ұшқан оқ адамның алдынан тиер. Міне, батасында да осыны мензеген ана тілегінен соң, қандай да бір ұл қалай қарман болмас...

Бозбала Жәнібек, жігіт Жәнібек бұдан кейін де талай шешуші сәтке тап келіп, түрлі бата алды. Батамен көгерді, ағайын алғысымен, ел тілегімен өсіп-өркендейді. Асылы, осы кітап –

халқымыздың асыл баталарының бір қоймасы, тіпті барлық күнды, ұлық әдет-ғұрыптарының да қазынасы десек те шындықтан шалғай қонбаспыз...

Айтпақшы, Жәнібек айрықша жаратылған жан, ер мінезді, мойымас төзімді, батыр екенін бала кезінде-ақ көрсете бастады. Табиғаттың да, тарихаттың (уақыттың) да кейде өгей бала екенін байқатып, жығылған үстіне жұдырық үстейтіні бар. Алдымен қазақ даласына ақсүйек жұт келді. «Батыр бір оқтық» болса, «мал бір жұттық». 1722 қоян жылы сондай нәубет алып келіп еді.

Ол кезде қазақты оқымаған жұрт, көшпенді ұлт десе де, тірлік күнін, табиғат сырын жетік білетін талантты, қындықтан қынбас озық ел болатын. Әттең сол батырлық-мықтылықтың батпан соры – бірлік, ынтымақ жетіспейтін. Эйтпесе қазақты жаужурек жонғарлар түгілі мылтығы от алған, оқты зенбірегі жасанған қалың қытай да, ормандай орыс та жеңе алмасы анықтын. Жонғар да әуелі бас құрап, жұз жылдай күш жинап, мықты мемлекет құрып алды да, елі – шалқақ, жері – байтақ қазаққа 1723 жылы күтпеген жерден жойқын жорық жасады. Несін жасырамыз, мақсаты – қазақты түп-түгел жойып жіберіп, жерін иелену.

Бұдан бұрынғы алапат қырылып қалудан оңалып, бас көбейіп, мал біте бастаған Есназар, Сары әuletі әуелі жұт апатына тап болды. Қалың қамсызы, құйқалы оты мол Сыр бойы Абақ Керей ауылдарына пана бола алмады. Қыс басы жақсы болғанмен, наурыз кіре ай бойы толассыз белуардан қар жауып, бүкіл Сыр мен Шу бойы, Қаратауды мекендерген халықтың уақ малы тілін тістеп, қорадан шыға алмай қалды. Ал көек туа 10 күн үздіксіз жаңбыр сіркіреп, жер-дуниені тегіс жылтыр мұз басты. Мұндай ақсүйек жұртта мал басы жаппай қырылып, тігерге түяқ қана қалары мәлім ғой. Осыны біле отырып әдейі пайдаланды ма, 1723 жылы жаз шыға қазақ даласына жонғар қолы жан-жақтан лап қойды.

Ақсүйек жұт осылайша Ақтабан шұбырындыға ұласты.

Күні бұрын қамсыз қазақ ауылдарына жансыздар жіберіп, жағдайын жақсы біліп алған жонғарлар қапыда басты. Дағдарған ел Сырдың сұы көтерілмей түрғанда Қызыл құмға сіңіп кетуге тырысқанмен жау мұны да ойластырып, алдарын кесіп үлгеріпті. Жау қолына ең әуелі Көнсадақ, Сүйіндік ауылдары

түсті. Баты-шагасы, катын-каташтар жаһылстап үштерсөн дең жалғыз тоққауыл күркін, садақ атын соғысынан Жемібекстің анық бердеулет мәрт болды. Шакабай батыр жау алтынан оралған шыбын, жеке-жеке тақырып, ес жынап үштерген біреу ресми тәр бұраң косылтын, дүйнәнцы біраз соғытқаса мек. жасағанда қалып, жау қайта қалтады. Сырлың ғеменің сағасындағаны, Шы бойындағы қазактардың төз-төзы шығын, оғы жүздің бір бағын солтустікке. Улытау еніріне жарай беттесе, кеш белгі Сырдағынын ормаш. Бұхара жағрын жарай босты. Болғыштан алтырылған боздалған інженер, құйеуден, баласынан ендирада жарықтаған ақындар. Бое тонырақ, ғайдаған, батын; жашына – ақтабан шүбіндең жардама. Негілде демеу – оныңдай ас зұмур, алматайшын септе де сілдің жаш саудауы, тір шілдінен ұмат түбей, күресуі. Шыңдашын, үтей мез етімді жәнү.

Алғыбасы шуббырылдыры - мәдениет жаңайтын Сөзбас Рабдан «жылдарда» көздөрдө. Булан бүрән де жеке ариял салғанда шабуыл-дүниятан. Төрткөншай, Түркел тандын туслында алашың аса түй болып келинген көмүрде аткашады. Төрткөншай еттің, қаның жеңілекшілігінен көмүршаш еттірлеуді ертін жеке ариялдың орынданы (сонар айылдасты) түйдіндей жаңайтага түйдің ахсұтасын де түйнапшының тарзын, құашыны есептер көрсети, шоғыр мәдениеттегі болалай қоядым, жеке ариялдың зор күргүзү ше болтуы - оғандағы берілген шабуыл-дүниятаның қатыны, дағындыны, көзбіліңін судай азырғылғын чынтаған есептің ыңғай күшиттірмән, егер күндеңде волын-тасуында екендік сөзсөз.

Енім мәс Еңір. Нер беткіде ет болғып калып, кемеске тұрғын-
туздың күшінде күршил келу. Назаретте ғаласада сандықтың жаң-
дыры, осындағы тәсілдегі тұрғынан ед.

Мисе, осы алматы азати, даалек басыла. "Жокеяң жарбасынан" орданды Нерей қатты көрүштөн жағыса да, көне түрлі азаттардың деңгээсін, аты күрүмдай, руны сөзбей етті. Жарық, Жашылжаның де Білорда басты көйлігерінде - тоңак жастан, шыбын атасар Қазақстанға келесі басылашып, түрлүк сәнгөршідей етті.

Каси шарын Абайдай түркес баскендердеги Қалып-
бай (жарысчының Еркебүләгі) Еңбек бергендердеги (Еңбек жетекшіліктердеги) 20 мың кешеңдеги Қарғас Сарын баскендердеги 400 мың көсөндиң тұрғындарынан табағындағы иелдемелер. Өйтінде

Абылай қанды қырғынның қақ ортасында шайқасып жүрген жаујүрек қаһармандығы өз алдына, шебер тактика, мықты стратегтігі – кеменгерлігімен оқшау көзге түседі. Жау қазақ қолының қанша екенін, қайдан қалай келе жатқанын білмейтінін әдемі пайдаланады. Қазаққа көмектескен жер ыңғайы тағы бар.

Міне, осы сұрапыл шайқасқа Көк дөненімен қойып кеткен Жәнібек алғашқы ұрыста-ақ қайтпас қайрат, арыстандай айбат көрсетеді. Өзін жекелеген жау қоршауын жарып шыға отырып, аға батырлар Базарқұл, Жобалай, Машандарға да жәрдем береді. Тәжірибесіздігіне қарамастан Көк дөненнің жылдамдығы, өзінің әбжілдігі талай рет күтқарып, кілең сәттілік жолдас болып, әруақ қолдайды. Алты күн шайқаста жүздеген жау сарбазын жер жастандырады. Алламсадай сары жоңғарды өгіздей өкіртіп түйреп құлатады, атақты Қабанбай батырдың өзенге ұшып түскен дулығасын тез іліп алыш, басына қайта кигізіп үлгереді. Құллі қазақ сарбаздары түгел қайсарлық танытып қайтпай шайқасқанмен, қарсылстың екі есе көптігі бірнеше рет қысталан, қиын жағдайға тап келтіреді. Соңдай сәттерде ығысып, қаша соғысқан қазақ қолына ес жинатып, білек біріктіруге мәулет берер уақыттан ұту үшін Жәнібек үш рет жекпе-жекке шығады. Қалай десек те мойындауымыз керек, қапыда шабуылдан, бейбіт халықты қойдай қырғындаған жонғарлар да – бетпе-бет ұрыста көzsіз батырлар. Соғыс заңын бұзбайды, мәрттік танытып, әділдікке тақ тұрады.

Соңғы жетінші күнгі ұрыс тілті қиян-кескі, сұрапыл жан беріс, қан төгіске ұласып еді. Шешуші күн, ең қиын, аса ауыр ұрымтал сәт. «Жәнібек өзеннің шығыс жиегін жағалаған жау қолымен кежігулеп шегіне шайқасып жүр еді. Қарсы жағада жауды тоса сайысып жүрген Абылайды таныды. Абылайдың астындағы ақтангер аргымагы болдырып, барлығып, аяғы ауырлап қалған екен. Құған жау да андағайлап Абылайға төніп келеді. Жаудың мақсатын жас Жәнібек біле қойды, қазақтың сұлтанын тірі қолға түсірмек...» (143-бет). Мұны көрген Жәнібек алдындағы жауды жолдастарына қалдырып, өзеншеден шауып өтіп, Абылайдың қасына бір бүйірден жетіп келеді. Абылайдың алдына атын тосып, ауысып мінуін, қашқан жасақтардың ал-

дын тосып, жағдайды оңалтуын өтінеді. Алайда намысқой сұлтанға бұлай ету оңай ма? «Менің атымнан өзің барып қайтар оларды», – дейді:

– Тақсыр-ай, – деді Жәнібек асыға сөйлеп. – Мен сіз бола алмаймын, ақыратын айбатым, көпті жүгіндіретін салауатым жоқ. Сізді қорғап, алдын бөгей айқасуға қайратым ғана бар.

Қолы қармаулы, сөзі жалынды, көзі отты, қыршын жігіттің ұтымды сөзіне жалт бұрылған Абылай:

– Жас екенсің, шырағым, жау басым, жазым боларсың, – дей бергенде қатты ашууланған Жәнібек:

– Сіз қолға түссеніз, халқыңыз басшысыз қалар, мен қолға түссем, қазақтың бір әйелі ұл табар, – деп қылышына қол салып, Абылайға қадала қарады» (144-б.).

Абылай орынды сөзге тоқтап, жеке басы намысынан гөрі женіс мүддесін қамдауы жөн екенін мойындал, Көк дөненге ауысып мініп, қазақ жасағы соңынан жөнелді. Ал Жәнібек Абылай ұзағанша жаудың бетін өзіне бұрғысы келіп өзенге сұғынған аласа дөңге шықты. Анталай төніп келе жатқан жау тобына:

– Жекпе-жек! Жекпе-жек! – деп айқай салды. Бұған жауап, әрине, жау жағының да ұрысты тоқтатып, қарама-қарсы сап туゼп тұруы. «Жау жақтың мынау жекпе-жекке іркілу» қаша ұрысып келе жатқан қазақ жасақтарына үлкен тыныс болды.

Жау жақтан жүректі бір батыр табылды.

– Бірінші кезек менікі! – дейді ол айқайлап шауып келе жатып.

– Тұрыстық бердім! Кезек сенікі! – деді Жәнібек...

Құдай қолдап, айбаты да асып, әруағы да басып, Жәнібек қос жонғар батырларының бірінен кейін бірінің жанын жаһаннамға жіберді. Жекпе-жекке шығуға үшінші батыры табылмай, рухы түскен жау қолы еріксіз шегінді. Жаудың екі батырының басын кесіп алып, айдарынан қосарлап қанжығасына байлаған Жәнібек ақтанкерді иесінің қосына апарып тастап демалған.

Абылай таңертең тұрса, аты байлаулы, қанжығасында – қазандай қос жау батырының басы. Таңданарлық та, тәнті боларлық жағдай ғой. Дәл кешегі күнгі ұрыстағы Жәнібек ерлігі таңата-ақ аңыз бол тарай бастаған. Сұлтан енді:

– Ана мен мінген Көк дөненді жетектеп журіп көрсетіп, иесін тауып әкеліндер! – деп бұйырды (148-бет).

Жәнібек батыр, әрине, керей-уақ батыр-сарбаздарының ақыл қосуымен қолбасы сұltанға үш тілек айтты. Біріншісі – «...сіздің заманыңызда ел қатарында еңсе көтеріп, оң тізенізден орын алсақ дейміз». Әрине, ежелгі қонысынан ауып, тозып кеткен елдің бұл талап-тілегі өте орынды-тын. Абылай құп алды. Екіншісі – «Керей деген елім деп оң тізенізден орын бергеніңіз рас болса, жасағымды жиып, сарбаздарым мен сардарларымды сайласам деймін, қылышымды өткір қайрап, найзамды ұстап, жау алдында ат ойнатсан деймін». Дау жоқ, бұл да – құптарлық тілек. Үшіншісі, «Ата-бабамыз Марғұз хан да, Тұғырыл да желкілдеген ту көтеріп, елдік құрган еді. Сардар сайлап, жасақ құрганда түскен төбеме, шыққан тауыма тігетін туымды белгілеп беріңіз» (151-бет). Абылай «іздеңгенге сұраған» мұндай үш тілекті қалай қабыл алмайды?!

Тұс ауған мезгілде Абылай бұйрығымен қайта қатар түзеп, жиналған салтанатты сап алдында Абылай екі есе көп жаудың бетін қайтару батырлықтан бұрын бірлік, берекенің арқасы екенін айтып, жас батыр Жәнібекке оң тізесінен орын бергенін мәлім етіп, оны Керей қолының қолбасысы етіп тағайындағы, желбіретер туын белгілеп, «Уш құлаш қаратанақ найзаға сапталған, ені тұс жара қытайдың ақ торғынынан жасалып, қызыл сары шашақ төгілген туды Абылай өз қолымен Жәнібекке ұсынды.

Керей елінің батырлары Абылай алдында «Тар жол тайғақ кешуде жанымызды құрбандыққа берсек те, Жәнібектің алдынан кесе өтпейміз!» десіп ант берді. Бұл – 1731 жылдың күзі болатын.

Осы жерде сынал отырған менің көкейім мен оқырман көкейіне бір сауал оралуы бек мүмкін. «Бұл өзі – қандай роман?» Бұған жауап былай: «Шәміс Құмарұлының «Ер Жәнібегі» тарихи-ғұмырбаяндық роман» десек орынды. Өйткені таза көркем роман мен тарихи романның, сондай-ақ өмірбаяндық роман мен тарихи-ғұмырбаяндық романның төл талаптары мен өз ерекшеліктері бар екенірас. Осыған орай, автор Шәміс Құмарұлы 18 ғасырда дуниеге келіп, аласапыран заманы мен ардақты халқының басындағы трагедиялық, «тар жол-тайғақ кешулі»

ахуалға қатысты қын күн кешіп, тыныс алған, ерен еңбек етіп, ерекше ерлік жасаған, билік айтып, жалынды сәттер кешкен Ер Жәнібектің асулы өмір белестерін түгелдей қамтып, жылнамалық-шежірелік негізде әдеби әсерлі және келісті көркем өрбітіп, оның толағай Тұлғасын тартымды да нанымды бедерлеп, адамдық та азаматтық бейнесін қысынды да қияпат бейнелей алған. Батырдың отбасы, ағайын-айналасы, жетіліп-жарқылдауы, майдандас батырлар мен билер, Абылай хан мен Хадиша ана, Керей елі мен Орта жұз оргасы, қазақтың кеңбайтақ жері мен ерке Ертіс бітімі, қысқасы, 18 ғасырдағы алаш жұртының тарихы мен Ер Жәнібектің тағдыры жан-жақты да жарасымды көрініс тапқан. Өшпес өң мен өзгеше түс, айшықты аңыздар мен ажарлы ақиқаттар, табиғат пен тарихат, халықтық діл мен шешен тіл «Ер Жәнібек» атты әдебиетімізде ойып алар өз орны бар, әлеуметімізді әрқашан өрге-төрге сүйрей берер шоң да шырайлы роман етіп тудырып, халқымызды әрлі де әдемі рухани әлем – маздақ та маржан қазынамен табыстырған.

Мұның мысалы – мың-сан. Бердәулеттің арлан бөріні соғуы, Хадишаның қасқыр етіне жерік болуы, Шақшақ Жәнібектің ба-лаға ат қоюы, Кәлпе анасының көріпкелдігі, тоғыз жасар Жәнібектің тоғыз күн шұбырындыда тозып үсіп-куп болып ісіп, шарығына жабысып қалған аяғын тобанаяқ етіп алмай, семіздеу қойдың ыстық жынына екі күн бойына тығып жазып алу, неше түрлі жекпе-жек, Абылай мәрттігі, қалындыққа ұрын бару, жер дауы мен жесір дауларын шешу, тағысын-тағылар...

Бір ғана күн дауының романдағы қыртыс-қатпарына үңіліп көрелікші... «Осыдан бір күн бұрын арғындағы Ақан деген атақты бай кіші ұлына келін түсіріп, той жасайды. Қаратая, Сыр бойындағы арғын, найман, керей, уақ болып, шығыстағы қоныраттарға дейін... Ақан байдың тойына байы да, кедейі де келіп, үміт күткен сәйгүлігін түгел жаратады. Кесел дәл осы бәйгеден туылады. Ақан байдың жүйрік аты мен керейдегі Құнан деген байдың ақжал аты таласып келіп, көмбеге жеткенде ақжал атың сәл мойны озады. Бірақ даяшы ақжал атты ұстамай, күрең атты ұстайды. Осы арада керей жақ «Біздің озып келген атымызды ұстамады» деп дау тудырады» (179-бет).

Әділетсіздік орын алған жерде дау туузы заңды. Дереу дұрыс шешілмесе, үлғауы, ұрыс-талақа ұласып кетуі әбден мүмкін. Осылайша салғыласу үлкен жанжалға соғып, арғыннан жеті адам, керейден бес адам сойылға жығылады. Той иесі Ақан байдың өзі де сойылға жығылып өледі. Найман елінің билері араға түсіп әрең тоқтатады.

Үлкен жанжал, үлкен дау ма? Иә. Ақыры найманнан Төбет би, уақтан Өтеген батыр бас болып, арғын мен керейдің тізгін ұстаған билерін бас қостырып, керей жақты құныкерлікке жығып, екі жұз жылқы төлеуге келістіреді. Осы зорға келісүде үлкен қілтиплан жатыр. Осы түйін-түйткіл тарқатылмаса, ел бірлігіне сыйат түсіп, екі рұлы елдің іргесі сөгілуі ғажап емес.

Дауға кеш араласқан Жәнібек алғаш жанжал өртке ұласпас деп ойлаған. Қалыс ағайын қаншалықты әділдік танытты, бұған күмән бар. Әділетсіздігімен дауға себепкер жуан тайпаға қапыда кінәлі болған жінішке елді жығып бергендей. Бәрібір кесім шықты, соны орындау керек. Ал ол тіпті де оңай-оспақ шаруа емес. «Арғыннан кісі өлтіріп құныкер болғандығы үшін екі жұз жылқы құн беруге жығылған керей елі арғынның үш жұз адамын үй тігіп күтіп, алдарына сол екі жұз жылқыны салып қайтармак. Соған исі керейдің сорпа бетіне шығар иғі-жақсылары бас қосып отыр» (183-бет). Жасы да, жолы да үлкен Жабай қария мәселені бірден шешіп берді: – Е, байқасам, көбіннің-ақ қабағың қарс салбырап, ұнжырғаларың түсіп кеткен, еңселерінді көтеріп, кеуделерінді керіп отырындар. – Жабайдың даусы қатқыл шықты. – Сан рет жонғар шауып, мал емес, адамымызды да ештеңе қалдырмай отап кете жаздаған, соңда да тірлік құрған елміз ғой. Тәйірі, екі жұз жылқы деген не, түскен салмақ он бөлікке бөлінсін. Осы жанжалдың керей жағындағы тиегі – Жәдік, саған үш бөлік; түтінің көп, малың көп. Ел сағасына екі бөлік: Шұбарайғыр – саған бір бөлік, Ителі – саған бір бөлік, Сарбас – саған да бір бөлік, Жастабан – саған да бір бөлік, Шеруші – саған да бір бөлік. Ал, отағасы Қарақас, Молқы, Көнсадақ – ұшеуің отыз үй тігіп, үш жұз адамды күтіп аласың» (184-бет).

Күллі керей осы бекімге тақ түрдү. Алайда арғын, анығырақ айтқанда, үш жұз құн өтеуші қисая тартты. Өздерінің ақылы

ма, жоқ ар жағындағы айтақтаушылары тапсырмасы солай ма немесе көптігіне сеніп, кесірлік көрсеткені ме?! Іштерінде ел ағасы дерлік ешкімі жоқ. Қымыз апарған сабаларды жарып, керегелердің сағанақтарын сөгіп, сырмақтарды кескілеуі – бітім емес, анық бәле іздегендіктері. Апта бойы жатып астамдық танытты. Ара ағайын болса келмеді. Содан соң керейдің үш батыры арғынға екі жұз жылқыны өткізіп, қайқайындар деді. Олар болса алып батыр Жантайдан аяқ тартқанмен, өздері түрған отыз үйдің шаңырағын ортасына түсіріп, туырлығын кескілеп, жау шапқаннан бетер ойрандал кетті.

Бұл – нениң белгісі? Бітімге көнбекенниң, кешірім берменниң, қорлап, жуандық танытып, төске өрлегенниң белгісі.

Сонда Керейге енді не істеу керек?!

Батыр Шақабайдың, баба Барактың сөздері – сөз, бекім: «Бізді арғын да, найман да санатқа қоспай отыр еken. Анау 23 жылы Орға ауып кеткен ашамайлының да, аз ауыл жадіктің де күні жаман емес көрінеді. Басқа басты, етекке жеңді қосып, ел болғанымыз оң...»; «Құдайға шүкіршілік, жер таныған қарттарымыз, ел таныған батырларымыз бар. Сырды құлдан, Егізқарадан өтіп, Қарақұмның солтүстігінен Ұланты, Шұбар теніздің оңтүстігіне дейінгі өңірді быттырай қыстасақ, Текелі өзенінен бергі ойды көктетіп, шілдеге дейін Мұқалжар тауының бергі етегіне ілініп кетерміз... Алла тағаланың адам баласы үшін жаратқан осы кең дүниесінен азғана елге жаярлық бір шолақ сай табылар» (190-бет).

Сонымен, керей елі Сырдың терістік бетін сағалап, Арал теңізінің солтүстігін бетке алып көшті. Алда – құмды ойпаңбелдер. «...Бұйраланған сарғыш құм даладан әредік шаң бүрк ете қалады да, топ-топ құлан Бетпақты бетке алып шығысқа қарай арт-артынан шаң беріп жоса жөнелді.

– Құлан! Құлан! – деп айғайлады кебежеден басы қылтиған ауыл балалары.

– Көрдік. Құланды көрдік! – деді енді бір тобы. Жалы екі тізесін соққан арыстан жал көк атқа мінген Барак қария мынау жалпақ құмды үлкен кемеше қақ тіліп келе жатқан көштің ең алдында келеді...» (195-бет).

18 ғасырдың бірінші жартысындағы қазақ даласы. Бұтасы белден, құланы өрген құмды пүшпақ.

Орта жүз бұлай бір шетінен сөгілсе, тізе батырған Арғынға да, араша түсे алмаған Абылайға да оңай соқпас. Соңдарынан алты күншілік жерді басып Абылай сұltан сәлемін алып құғышы жетті. «Ең алдыңғы уақ Өтеген батыр екен де, қасындағы Бұқар жырау екен». Тарихтан мәлім, әдебиеттен әйгілі Бұқар жырау Қалқаманұлы. Оның мына келісі де – бізге бала кезімізден оқулықтан жақсы мәлім оқиға. Несін жасырамыз, жазылу бағдары солай шығар, бірлікті көздең, керейге күштілік көрсеткен Бұқар жырауды құптайтын едік те, керейді бүлікші, шырық бұзушы көретін едік. Енді Шәміс Құмарұлының романын оқып отырып, мұның себеп-сыры аз керейдің асқын арғынның астамдығына көнбеуінде жатқанын байқаймыз.

Кұғышыларды әуелі көштің соңын жиыстырып жүрген Шақабай, Қаптағай, Жәнібек батырлар қарсы алды. Көк дөненнің басын тіке Бұқардың астындағы сары бауырдың алдына қарай тартқан жас Жәнібек:

– Ассалаумагалейкум, Бұқар ата, қол беріп қоштасқалы келсөніз, мына қонып жатқан қалың ел – түгел Барактың ауылы, жауласқалы келсөніз, іздеңген Барагыңыз – мен, қане, жүрініздер, – деді Барактың ауылы жақты екі бүктеп ұстаған қамшысының ұшымен нұсқап» (197-бет).

Кешкі ас ішіп, түнде демалған қонақтар сөзді таңертең бастады. Өтеген батыр: «Қара басты адам беріп, адам алған сүйек тамырыңыз арғындар да араздыққа қиғанымен, айрылысуға қимайды екен. Ініңіз Бұқар келіп отыр. Сұltан: «Ағамыз ашу-әкпесін маған берсін, ренжімесін, Ұлытауға барсын» деді», – деп тоқтады. «Е, Өтеген, – деді Барак қария... – Аргынның тізесі батты деп көшкен керей емес, халықтың қорланғаны – қасиетінің кеткені, ердің қорланғаны – еңбегінің өшкені ғой. Үзілгенді жалғайтын, ақ-қараны айыратын араға түсер ағайынға әкпеліміз. Сұltанымыз Абылайға айтыңыз, жонғарлардың отынан Сырға келген керей енді орыстың отына кетті...».

Сөздері жерде қалған, сұлтан тапсырмасы орындалмаған-
дықтан осы жолы Бұқар жыраудың бізге бала кезден таныс та-
рихи жыры төгіліп еді:

Керей, қайда барасың,
Сырдың бойын көбелеп?
Артыңдан қуып мен жеттім
Тұлпарымды жебелеп.
Енді алдыңдан шығайын
Қар-жанбырдай себелеп.
Ақ мырзамды өлтірдің,
Ақ сойылмен төбелеп.
Уа, сен, танымай кетіп барамысың?!
Мен – арғын деген арыспын,
Азы қере қарыспын.
Сен – бұзау терісі шөншіксің,
Мен – өгіз терісі талыспын.
Абылай алдында сен бітсен,
Құдандалы таныспын.
Абылай алдында бітпесен,
Атасын білмес алыспын.
Көшің кетер бір жаққа,
Елің кетер бір жаққа,
Көш соңына жете алмай,
Есің шығар сол шақта.
Бұл барғаннан баарсың,
Жар басына қонарсың.
Жарты лашық тігерсің.
Ауызыңдан ас кетер,
Қара көзден жас кетер,
Бұл қылышың қоймасаң,
Сонау қеудедегі бас кетер!..

Бала кезімізде осы тарихи жағдайды, нақ шындықты білме-
гендіктен Бұқарды қолдасақ та, бүтін жырауды қорғай алmas-
паз. Арғын көп болса, күшті болса, онда ағайынға астамсыған-
ша, артық сез айтқанша, арыстығы рас болса, жау жонғармен

жағаласпай ма, анау үш жұз есерсоғы дау өршітіп, киіз үйлерге күш көрсеткенше жау төбесінен жасын болып түспей ме?!

Барақ қария да айтарын айтты:

– Дұлығалы бас, кіреукелі дene ежелден ақбараның жүзіне тігулі емес пе, жырау. Десе де Алла тағаланың әркімге берген бір-бір несібесі бар ғой, адамы жоқ бір сайдың жыланы елу жылда бірін-бірі жұтып, ең соңғы біреуі айдаһарға айналады деуші еді. Арғын айдаһарға айналғанда бір-ақ көреміз...

«Бұқар мен Өтеген... қайта аттана жөнелгенде сонау қамысты сары даладағы әлгінде ғана ел көшкен қарабарқын жұрттан өлусі-рей сыйзықтап көтерілген тұтіндер ғажайып сүркей көрінді. Ел көшкен жұрт емес, жау жапқан жұртқа үқсайтын сияқты сезілді. Өтегенге шалғайдан елбендеғен бір-екі нәрсенің барапы байқалып еді. Жақындағы келгенде анық көрінді. Қозысымен қалып қойған ақсақ саулық екен. Жануар алдыңғы оң аяғын көтеріп алып, көш кеткен ақшаңдақ жолмен жылжып келеді...» (201-бет).

Бұл – енді айтары астарлы көркемдік тәсіл, ұтымды деталь, жазушы шеберлігінің көрінісі. Керей ағайыннан асқаннан ажырасып бара жатқан жоқ. Тоңып секірудің нәтижесі ғой.

Көшіп келген керей Ор өзенінің екі сағасын құлдан қоныстанды. Ашамайлыны аз ғана Жәдік, Жәнтекей ауылдары қарсы алып, елге ел қосылып, етекке жең жалғасты.

Керей Ор бойына ауып келгенмен, басқа мемлекеттің жеріне қоныстанған жоқ қой. Жонғарлар тағы да жорықта шығып, жиырма мың қолмен Сарыарқа өніріне беттепті; ал батыста Еділ қалмақтары да жарактандып жатыпты. Осыны айтқан Абылай сұлтан хабарынан соң, Керей қолы тағы да бас құрап, төрт күн жүріп, Ыргыз, Торғай өзендерінен өтіп, қазақ қолы топтатын Ұлытаудың шығысындағы келісілген мекенге жетті.

Қазақ қолы жау қолымен Шыңғыстың бектерінде ұшырасты.

Әуелі «ұзыны есік пен төрдей, жолбарыс кеуделі қан жи-ренге мінген жау батыры екі қолдың арасындағы кең жазыққа шауып шығып:

– Жекпе-жекке! – деп айқай салды. Оның атқа отырысында да, қылыш үйіріп айбар көрсеткенінде де, күркіреген найзагай сияқты шарыл араласқан жуан даусында да ешкімді өзіне тең-

гермейтіндей, тіпті мынау жер бетіндегі адам пеңдесінің бірде-бірін қалдырмай, өзіне ғана басыбайлы құл етіп алуға жаралған ерекше мақұлық сияқты ғажайып өрлік бар...». Жәнібек көк дөненімен майданға шықты. Әлгі күрең атты жонғар ханының Садыrbайын деген батыры екен... Садыр да оңай жау емес екен, алғашқы наизаласқанда-ақ Жәнібекті лоқытып ерінің артына мінгізіп кетті...» (209-210-бб.). Алып батыр екен ол да. Екеуінің айқасы жарым күндей созылды. Шақабайдың «Жәнібек!» атын айқайлап салған ұраны тың рух қосып, Жәнібектің әруағы асып, күші тасып, Садыrbайынды наизасымен аттан аударып, жерге құлатып, жылдам басын кесіп алды.

Жәнібек жонғардың екінші батырының ә дегендеге-ақ шаруасын шалқайтты. Осыдан кейін-ақ жонғарлардан ес кетіп, қазақтарға дес бітіп, жеңіс тағдыры шешіліп сала берді. Үш құн бойы қаша соғысып, Аягөз өзені бойындағы тұрағына әрен жетіп, ол жерде де табан тіреп тұра алмай, тіпті өз басына қауіп төнген Қалдан Серен сонау Еділ бойындағы көне Ордасына бір-ақ тартты.

Арқадан Тарбағатайға дейінгі өнірге бытырай қоныстанған ойрат ауылдарын қазақ қолы шөп отағандай тап-тақыр қылып шауып алды.

Жәнібек қолы Аягөз өзенінің орта тұсына келіп еру жасады. Ол жекпе-жектен соң, Садырдың долан жиренін мініп, өз Көк-дөненің қосарлаған. Өзеннің қалың қара тал бүркеген батыс жағасында ойраттардың жығып артуға үлгермеген аппақ алты қанат үш киіз үйі қалыпты. Осы жерге қонған Жәнібек ертесінے таң сәріде тұрды. Женілдеу киініп, аяңдап өзен жағасына барды. Тұп-тұнық өзен суын жағалай жоғары өрледі. Өзен жағасының түйетайлылау жайпақ жерінен келіп тізесін бүгіп, бетін жуды. «Кенет астын тасқын ұрып, шыңырау етіп кеткен шұңғыманың кілкіп қарауытқан бетіне тускен теректің сәулесінен ғажайып нәрсе көргендей болды. Толқыған су ырғағы тоқтаганша үнсіз мелшиіп қарап отырды. Су бетінің дірілі басылып еді, теректің сәулесі... теректің бұтағында отырған ару тұлғасы да ап-анық көрінді. Жәнібек орнынан ақырын тұрып, өзінің арт жағындағы өзенге еміне қисая біткен бақал теректің ба-

сына таңғала қарады. Теректің дәл шұңғыманың үстіне көлбеген жүйрік басында жасыл реңді кестелі шапаны бар сұлу қызы отыр. Жәнібек ақырып тұрып қалды. Қыз да Жәнібектен көз айырған жоқ. Қыздың екі көзінен от шашқан ғажайып өткір кескіні Жәнібекті бұрынғыдан бетер таңғалдырыды. «Қашқан жаудың бірі болса, мұның жүзіндегі үрей қайда?» деп ойлады. Неде болса бір-екі ауыз тіл қатып, жөнін ұққысы келді.

– Сен не қылған жансың? – деді Жәнібек.

Қыздан үн шыққан жоқ. Алғашқы беті бедірейген қалпы отыр. Жәнібек қайта тіл қатты:

– Ағаш басында неге отырсың? Түс, – деді. Мүмкін «түс» де-гені ықпал етсе керек.

– Мен түспейтін адаммын, – деді қазақша жатық сейлеп.

– Неге түспейсің?

– Мен өлуге тиіспін.

– Неге өлесің?

– Мен Садыrbайын деген батырдың айттырып қойған қалыңдығы едім. Елім «Садыр қазақтың Жәнібек деген батырының қолынан жекпе-жекте өлді» деп қашып көшті. Менің көңілім Садыр өлгенге мұлдем сенбейді. Садыр қазір келетін сияқты болады да тұрады. Елімнен жасырынып осында тығылып қалдым. Садыр тірі болса көрмекпін. Садыр өлген болса, мына шұңғымага құлап өлмекпін.

Жәнібек сөздің нарқын толық ұғынды. Жақындал келіп, басында қызы отырған терекке оң иығын сүйеп аз тұрды.

– Садыrbайын өлді, – деді Жәнібек шорт қайрылып. – Сол Садырдың басын алған мына мемнін.

Қызы ағаш дініне сүйенген Жәнібекке қадала қарады. Бірақ жылаған жоқ. Мынау қыздың асқан ерлігі мен ғажайып сұлұлығы Жәнібекке ой салды. «Садырды өлтірдім, қалыңдығын олжа етсем болар ма?» деп ойлады.

– Жерге түс, мен сені әйелдікке аламын, – деді Жәнібек.

– Сенің Жәнібек екенінді кеше білгенмін, астыңдағы Садырдың жирен атын да танығанмын. Егер мені аламын десең шартым бар, соған уәде бересің, – деді қызы.

– Шартынды айт! – деді Жәнібек.

– Шартым – бір, мені тек өз әміріңе ғана аласың. Басқа біреүге беріп қорласаң, қазір-ақ мына шұңғымаға өзімді тастаймын.

– Айтқаның болсын! – деді Жәнібек.

Қыз қалтасынан бір кесек тұзды алып жерге лақтырды:

– Уәде шын болса, ана тұзды жалайсың.

Жәнібек қойдың асығында тұзды алып, жалады; қыз да сырғып жерге түсті...» (214-215-бб.).

Керемет оқиға. Өмірде кездесетін, онда да тек батыр жігіт пен сұлу қыздың басында ғана үшырасар мәрттік әрі серттік сәт. Екеуін тәнірдің өзі қосқандай. Керей, уақтың ту көтерген жорық басы серке батырлары бұлардың байлауын құп алып, бақыт тіледі.

Алайда анызға белгісіз ақиқат бак, осындаі айрықша жүптасу өте өкінішті аяқталды.

Қазақ қолы жонғар шапқыншыларын Аягөзден өткізіп, Тарбагатайға қарай қуып салып, сан мындаған жылқы, қой, сиыр, түйе секілді олжа алып қайтты. «... Бақанас өзеніне жеткен керей, уақ қолы күн бесінге аунаған шақта Абылай қос тіккен Аққарынға таяу келіп түсті. Жол-жөнекей Жәнібектің жаңа қалындығының сұлулығы мен жосындылығы мынау керей, уақ қолының көбінің сілекейін шұбыртты» (216-бет). Ол ол ма, ай мен күндей арудың тек Абылай сұлтанға лайық екенін айтып, жарамсақтанғандар бар еді. Содан Абылай сұлтан Жәнібек қосына өзі келіп, белдеуіне жанына балаған Ақтандегер арғымағын байлады. Қолқасы – олжа бойжеткен.

– Батырдан сауға! – деді Абылай күліп.

– Сауғанызды атап алыңыз! – деді ештеңе аңғармаған Жәнібек.

– Сауғаға олжа бойжеткенді аламын, – деді Абылай Жәнібектің қиыс ар жағында тұрган қызға қадала қарап. Мына сөзді естіген қыздың екі көзі алақандай болды, айтарға болмаса Жәнібек те едәуір толқып тұрып қалды. Қыз алқына дем алып, Жәнібектің оң жақ білегінен келіп ұстал:

– Уәден қайда, батыр, уәден қайда? – деді жылап. Жәнібек үнсіз тағы біраз тұрды. Тәнірегіндегілер де демі ішіне түсіп, қатты тарығып кетті. Мынау қыз осы қостың айналасындағыларға да қатты жаққан болатын.

– Тақсыр, сіз сөзіңізден таймаңыз, мен сертімнен таймаймын, – деп қасында тұрған қызға қарады. Мүмкін қыз «Абылайға беріп қоя беретін болды» деп ойласа керек, тізерлеп отыра кетіп:

– Батыр, сертіңнен тайма! – деп өз жағасын өзі жыртып, жасыл реңді кестелі шапанының көкірегінің дал-дұлын шығарды. Өзі мен жаңа қалыңдығына сұқтана қарап тұрған Абылайға бұрылған Жәнібек алдыңғы сөзін қайта қайталады:

– Тақсыр, сіз сөзіңізден тайсаңыз – кім боласыз, мен сөзімнен тайсам – кім боламын? – деп беліндегі қылышын суырып алып, егіліп тұрған қалыңдығының басын ерен шапшаңдықпен қағып түсірді. Басы бөлек ұшып кеткен қыз денесі бұлқынуға да дәрмені келмей, қостың іргесіне сылқ етіп құлап түсті.

– Эй, Жәнібек, қолың не деген тез еді, көп олжаның бірі ғой деп едім, саған қонған құт екен ғой, – деді Абылай даусы қоңырлап, өкінішті шықты. Сөйтті де аттана жөнелді» (217-бет).

Әй, Абылай, Абылай! Әзәзіл сөзге, сұлу әйел көрсे сұқтанбай тынбайтын ұстамсыз тілекке ермеуі керек еді. Не болды? Өзі де онбай қалды, Жәнібекті тығырыққа тіреп, амалсыз адам өлтіруге мәжбүр етті. Әсіресе, жонғар сұлуына обал болды. Мына өмірде батырлар қалай өмір сұруғе тиіс болса, сұлулық та – соңдай ырыс-құт, өмірдің көрік-келбеті еді ғой.

Арада екі ғасыр өтсе де өтпейтін өкініш бұл.

Керейлер Ор бойына келіп қоныстанғанмен, қазақтың жеріне енген орыстардың аузына келіп кіргені белгілі. Қару ұстайтын жігіттер жонғармен шайқасқа кеткенде мұндағы орыстар осылар жұз атты ұрлады деп елде қалған қыршын жас бала-шағара батырлық танытып, кемпір-шалмен соғысып, 60 қазақты атып өлтіріп еді. Міне, орыстың озбырлығы! Қазақтың жеріне кіріп алып, «қырғызы» деп қорлайды, көздері жетпесе де күдіктеніп, зорлайды. Қайтесін, жаужүрек батырлықты жасырынған оқ-мылтық жеңген заман. Адамдық намысты айуандық тақыстық аяққа басты.

Жеңісті жорықтан оралған керей батырлары осы қанды қырғынның ұстінен түсіп еді. Бейбіт елді қыргандардан кек қайтару керек. Жан-жақты ойластырып, жан-жақтан жасалынған шабуылдан соң мұндағы мың қаралы орыс әскердің уш жұзге жуығы ғана жан сауғалап, Орал өзеніне түсіп, қайықпен қашып

құтылды. Ор бекінісі күйреп, отарлаушы орыстар еріксіз Орынборға шегінді. Дегенмен отты қаруы бар орыстардан, амал болса, аулақ кеткен жөн. 1740 жылы керейлер қайтадан Нұра, Есіл өзендерінің бойына ауды.

Уақыт дәңгелегі ілгері қарай айналып, Өмір жалғаса түсті. Жесір дауы. Жәдіктің қызы Ақшолпан қайтып келіпті. Ол жесір қалса да, жаманға тимепті, қазақ жолын бұзбапты. Сол үшін алшыннан қөрмеген қорлығы, зорлығы жоқ екен. Жәнібек қуа келген даушылардың өзіне әділ төрелік айтқызып, тамаша жол тапты.

«Бір данышпаннан біреу: «Қандай адам халыққа зиянды?» деп сұраған екен. Сонда данышпан: «Білгенін халыққа айтпаған пінденің, ұрыға жақсылық істеген әкімнің, бұзақы баласының маңдайынан сипаған ананың, опасызды біліп тұрып басқаларға адап сендірген кісінің, өз досын кемсітуге асыққан адамның, өмір бойы еңбекті сыйламайтын жанның халыққа зияны көп» деген екен. Сондайлардың зиянын бұрын да аз тартқан жоқ едік. Бұл жолы да естен қалғысыз зиян тарттық... Ақшолпанды адамдық сыйынан айырған алшынның айбы үшін әйел құны жүз жылқы берсін, құшағында келген ұл керейде қалсын. Ұл үшін керей елу жылқы берсін», – деді Дәulet.

Бұл – арлы-білікті адамның, белгілі бидің кесімі.

Романда батыр да би, кеменгер сұлтан, көсем хан Абылай тұлғасы бар. Осы эпитет-теңеулерге лайық мүсінделген тұлғасы. Атақты батырлар, үш жүздің дарабоздары Қаракерей Қабанбай, Қанжығалы Бөгенбай, уақ батыры Баян, керей қаһармандары Жабай, Жобалай, Машан, Қожаберген, Шақабай, Бармақ, тағысын тағы әрқайсысы бір атаға, немесе рулы елге ұран болған нешетурлі батырлармен жүздесеміз. Өзіндік ерекшеліктері де, дара мінез-құлықтары да жоқ емес олардың.

Жәнібектің нағашысы – батыр, дана Досымбек қария өз алдына, алашқа әйгілі қаз дауысты Қазыбек бимен де тілдесіп, бірнеше билігіне күә боламыз.

Соның бір ғана мысал-әңгімесін алға тартсақ, Қазыбек би Жәнібекті ауылында жеті күн жатқызып, ат мінгізіп, бата беріп қайтарған екен. Жәнібек аттанар шағында:

Нағашы ата,

Мынау керей, уақ деген ел едік,
Ығысып-ығысып елдің шетіне келдік,
Ат пен азamatы сыналар жаудың өтіне келдік.
Басымыздың аздығы кемдік емес шығар,
Аз рудың сыймағаны тендік емес шығар, – деген.

Сонда көпті көрген кемеңгер Жәнібектің кемелділігіне қатты разы болып, үйсін Төле бидің дулат Тұрсын батырға айтқан мына сөзін алға тартып еді:

Асып тусаң – керей бол,
Үш қазаққа мерей бол.
Уақ болсаң шоға бол,
Даулы істе жорға бол.
Арғын-қыпшақ болсаң – Алтай бол,
Найман, қоңырат болсаң – Матай бол,
Байұлы болсаң – адай бол,
Үйсін болсаң – ботбай бол,
Бұл алтауы болмасан,
Қалай болсаң, солай бол!.. –

депті қайран Төле би. Нақ осылайша ел сыйлаған, ер қадірlegen Қазыбек қашан жаңылып еді, керейдің кемдік көрмеуіне, Жәнібек тендік алып, төрге өрлеуіне талай көмектеседі.

1745 жылдың тамыз айында Абылай тағы да қол жиып, жорыққа аттанады. Қалдан Серенниң тыныш жатпайтыны өз алдына, «Бұл жорықта Қалдан Серенниң көзін жойып, жонғарды біржолата тұралатуымыз керек» дейді Абылай сұлтан. Жонғар жойылмай, қазаққа бейбіт таң атпайды.

Романдағы ұрымтал көркемдік әдістің бірі – тұс. Абылай да, әруақты батырлар да талай тұс көреді. Жақсысы да бар, жаманы да жоқ емес. Соны он жорып, алдын алудың өзі – қазақтың бір үлкен қасиеті десек те болғандай. Мынау ұлы жорық алдында да Жәнібек тұс көреді. Жаман тұс. Жорытуға келгенде Абылайдың даралығы ғана емес, даналығы да шығар: бас батырлардың бәрін шақыртып қойыпты. «Тұс көргенінді білдім, айтпай қоя тұр» деп алдымен Жәнібекке қол жайдырып, өзі ақ тілек тілеп, айналасындағыларды аң-таң қалдырып, жанына балаған аяулысы – қызыл атын құрбандыққа шалдырып, етін

қостағыларға жеткенінше таратты. Аңтарылған батырларына: «Жорықты бір күн кешіктірдім. Сіздерді соның жөнін білсін деп, жорық жолына Алла атына айтып, азырақ тілегелі отырмын. Содан дәм татсын деп шақырдым», – деді құлімсіреп. Содан соң: «Ал, Жәнібек, енді түсінді айт, – деді. «Түсімде, – деді Жәнібек Абылай ханға бұрылып, – Сіздің бүйірғыныңызбен жау сардарына жекпе-жекке шыққан екем, алдыртпай көп ти-ресті. Оның тостағандай үлкен шаралы көзі өңменімнен өте қадалды. Оң бүйірінен наиза сілтемек едім, ол мені қармануға келтірмей, мойнымнан ұстап, қылышыма қол салғанша оның жарқылдаған қылышы тамағыма келіп тірелді. Енді қайтсем де өлдім ғой деп ойлап, кеудеме қарасам, екі емшегімді екі айда-хар жылан еміп жатыр екен. Содан шошып ояндым...».

– Иә, Алла! – деді Абылай хан қостың шаңырағына шалқая қарап, – Бұл – менің аузым емес, Қызыр пайғамбардың аузы. Түсінде ол сені шаншыса, өнінде сен оны шаншистың. Кеудендеңгі екі айдахар кейінгі ұрпағың екен, екі айдахар секілді екі тауда өседі.

Бұл Жәнібектің өз өмірінде тұңғыш рет ерек үрейлі тұс көруі еді» (264-бет).

Жоңғар қолына қазақ қолы Аягөз өзенінің тау сағасынан шығар босағасында жолықты. Жәнібек Қалдан Сереннің өзін жекпе-жекке шақырды. Ол шықпай, Серен ноян шықты. Шұрқылтайдан наиза ұрып, астамсыған Серенді бүйражал қоңыр аттың үстінен жерге серең еткізді. Көктөқал арғымағынан қарғып түсіп, қылышын қынабынан суырганда «Тоқта!» – деді Серен ыңырси дауыстап. «Айт, айтарыңды!» «Кеше тұнде мен де тұс көріп ем, сен де тұс көріп ең. Мен сені өлтіріп ем, – деді Серен ыңырана. – Сенің түсің жақсы жорылған екен. Менің тұс жорушым жаман жорыпты. Өйтпегенде жеңіс менікі еді» (270-бет).

Жәнібек екінші жекпе-жекке шыққан жоңғар батырын лезде жамсатты. Арқаланған қазақ қолы селдей төңкеріліп, қаптады. Жер дүниені жиырма мындаған ат тұғының дубірі сілкіндіріп, жойқын өрттің тутіні тәріздес құп-құла шаң Аягөздің шығысындағы жатаған тауды лезде тұншықтырып тұмшалап алды.

Жоңғарлар ойсырай жеңіліп, қаша соғысты. Бұл жолғы жеңіліс жоңғарлар тарихындағы ең ауыр жеңіліс болды. Тоз-

тозы шығып Қалдан Сереннің қолбасы батырының тірі қалғандары бас сауғалап, Алакөлден ойысып, Алатау (қазіргі Жоңғар қақпасы шығар) аузынан өтіп, өздерінің Текес өзені бойындағы ордасына бір-ақ тартты. Дабашыға қарасты аз бөлігі Еміл өзенінің басына қашып өрлем кетті.

Ер Жәнібек елбасы ақсақалдар, қолбасы батырлармен ақылдаса келіп, кейінгі кездері Арқалық, Едірек тауларынан шығысқа қарай созылып, Көксала, Бақанасқа дейін бытырап жатқан керей ұлысын бастап жаудан босаған Аягөздің аргы жақындағы Қалбаның кең қарабүйірлі, шұрайлы адырларына қарай аунауды жөн көрді.

Ер Жәнібектің ендігі арманы – Керейді ежелгі атақонысқа, яғни бір кезде, дәлірек айтқанда, 1652 жылы тұтқыылдан төрт ойрат шауып ойрандал, үштен екісін опат етіп, тек қазақ елінің өтіндеңі керей ұлысын жеке-дара ақтабан шұбырындыға ұшыратып, тартып алған Ертіс бойындағы Жиделі байсын жеріне оралтып, қайта қоныстандыру еді. Тұған жер емшегіне енген, төрт түлік малдың тісіне ерген көшпелі руға басқа ағайын таласпас, жас үрпақ ата-баба бейтінен адаспас құтты қоныс, тұпкілікті мекен керектігі дәлел тілемесе керек.

Осы арманының жақындығын сезген Жәнібек күн түс мезгіліне таяған шақта жиырма шақты серіктерімен Аягөз өзенінің басындағы биік белге шықты. Бес қаруын сайланған бұл топ Керей елінің шолғыншылары болатын. Бұл сөгілген белден алтын Алтай аясындағы алып аймақ: Жайсан қөлі, Сауырдың Мұзтауы мұнартып, Сайқаның адырлары анық көрінген. Жәнібек жезбен саралаған тобылғы сапты екі бүктең ұстаған қамшысын ілгері созып: – Барлығың да мына жердің суретін жақсы көріп алындар. Исі Жәнтекей баласы мына Ақсуаттан шығысқа қарай созылып қонындар. Ал Жәдік пен Шешірші Көкпектіден бері қарай қонсын. Көкпектіден Қалбаға дейін Шұбарайғыр, Қарақас, Молқы, Көнсадақ отырсын. Жастабан, Сарбас, Меркіт, Ителі рулары Көксала, Бақанастан Аягөз, Көкпектіге дейінгі қарабүйра өңірде отырсын.

Жәнібек әр рудың батырларына елін бастап келіп қонағын жерін көрсеткен соң, ауыл қайдасың деп Бақанасқа қарай тартты» (288-бет).

Осы мақсатын жүзеге асыруға бірден бел шешіп кірісіп кетуге арпалысқан заман жар, атажау жол бере ме?! Қалдан Серен өліп Әмірсана талқандалғанымен, енді Дабашы шығыпты. Ол 1753 жылдың басында сұрыпталған отыз мың қол жиып, Орта жүз қазақтарына жорыққа аттанды. Не істеу керек? Абылай бастап Қабанбай мен Бөгөнбай жасақтары жеткенше жауды шырғалап бөгей тұру міндет. Сөйтіп Жәнібек пен Әбілпейіс сұлтан басқарған екі мыңның үстіндегі қол Дабашының отыз мыңына қарсы тұрды. Арыстандықпен ғана емес, ақыл-айла-мен, ұтымды да ұрымтал айқаса білумен. Уәделі уақытында Қабанбай мен Бөгөнбай қолдары жетіп, он бес мыңдай қазақ қолы Дабашы, Сайынболқы жасақтарын талқандап, жан олжалап қашуға мәжбүр етті.

«Жыланның үш кессе де, кесірткелік әлі бар» дейді халқы-мыздың бір қанатты сөзі. Сол айтқандай, жонғарды толық жоймай, қазақ даласына тыныштық заман орнамасы белгілі. Алайда Абылай хан бақталастарынан бір кезде бас сауғалап қашып келген осы Дабашы мен Әмірсананы орысқа да бермей, Шын еліне де қайтармағанда, Алатау аузындағы осы ұлы жеңісті шайқастан соң, әлсіреген жаралы жаудың соңына түсіп түп-түгел жусатпағанда – қазақ қолын көп селдіретпей сақтауды, елін батыстағы аю мен шығыстағы айдаһар арасында аман өргізіп, жонғарды өзара қырылыштырып, қытай қолымен тып-типыл етуді көздеген саясатын аяқтауды ойластырған кәмілдігі де бар еді. Оның бүл айласы жүзеге асып, бес жылдан кейін Шын (чин) патшалығы ойраттарды өзара қырқыстырып, Әмірсана, Банжурға әбден әлсіреген Дабашыны талқандатып, оның артынан Әмірсананың түбіне жетті. Мұның ақыры қалың қытай қолының төрт ойратты үрім-бұтағына дейін қырып, талай ғасырлар ғұмыр кешіп, кейінгі қос жүз жылдықта кемеліне келіп күші тасқан Жонғар мемлекеті жер бетінен мәңгілікке жойылып кетті.

Арада төрт-бес жыл өткеннен кейін, дәлірек айтқанда, 1754 жылдың 9-айының (қыркүйектің) 23-і күні Қабанбай мен Жәнібек бастаған қазақ қолы атамекенге толық тыныштық орнатып, жаудың қалған-құтқанынан тазалау жорығына аттанды. Бұлар Ертістің бір саласы – Еміл өзені сағасын бойлап ілгерілегендеге-ак

қүйит, қошут рулары шығысқа ауып, Үліңгір өзені бойын құлдарап кетіпті де, Тарбағатайдан Жайыр тауына дейінгі қаңырап қалыпты. Осы Жайырдың тауының солтүстік бектерінде тосқан Сайынболқы қолы жарты күн тіресуге ғана жарады. Бұлар қашқан аз ғана қолды өкшелей қуып, Дәм өзені бойындағы сазды алқапта Сайынболқыны өлтіріп, жасағын түп-түгел қырып салды. Бұдан соң Қабанбай қолы кейін қайтты да, Жәнібек Сауыр тауының оңтүстік етегіндегі ойрат қорғанын құлатуға аттанды.

Бұл – қашып-пышқан түрлі жасақ, қалдық жонғар сарбаздарының бәрі жан-жақтан жиналған, күш жинап табан тіреген соңғы бекінісі еди. Он жетінші ғасырда жонғар хандығы құрылып, Батыр қонтайшы тұсында алғаш бас көтерген кезде хандық орда болған бұл қорған қазір де өте берік бекіністін. Қабырғасы қалың да биік. Жан беру оңай емес, әрі жонғар жауынгерлерін қорқақ деп те айта алмайсың. Десек те әділдіктің мойыны озық, қазақ батырларының жосығы бөлек; оның үстіне жау қолынан жазықсыз мерт болған ата-бабалардың кегін қайтару рухынды тастырып, әруағынды бастырады. Бұл жолы да солай болды. Жәнібек жасағы қорғаннан шығып, қайтпай қарсыласқан жонғар қолын ерлікпен женді, ал қорғанын ақыл-айламен алды.

Осьдан кейін де жылдар жылжып, Жәнібектің жүзіне өз бедер-таңбасын салды. Шайқаста қатты жараланған туған інісі Әлібек баз кешті. Жонғармен соғыста керей ағайын көбірек шығындалып, үш жүздей сардар-сарбазы шейіт болды. Мұны білген Абылай Қабанбай, Бөгенбай батырлармен бірге өзі келіп, Хадиша анаға қоса қалың ағайынға көңіл айтты. Қалың жаудан құтылғанмен, бірлі-жарым кекті жонғарлар қын таудың түкпіріне тығылып жан сақтап, бейбіт жүртты мазалап, жылқы барымталады. Осы қарақшыларды құртуға ізімен барған үш батыр түнде жолда аялдағанда Жәнібек жұмбақ бір мақұлықтың басын шапты. Күндіз көрсе, ол – айдағарға айналған алып ман жылан екен.

Романның соңғы тарауларының бірі «Батырдың соңғы махаббаты» деп аталады. Бұл да – қызық кеп, адамға, алып батырға тән оқиға. Бәлкім осалдық емес, озықтық шығар. Әсіресе,

алпысқа таяп қалғанда... Батыр ұнатқан, батырға көнілі ауған Қанипа қыз арғын Қарекесектің үрпағы, қаз дауысты Қазыбек бидің шәбересі екен. Мәселені қыз келісімі шешті. Жәнібек төртінші әйелі Қанипаға осылай сүйіп қосылды.

Міне, осындаған кең тынысты, берекелі, кенен ырысты-мерекелі шығармада, қадірлі оқырман, мен келтірген мәнді мысал-үзінді, дәрменді дәйек-дәлел сөздерден өздеріңіз де бірлі-жарымын байқап отырған шығарсыздар, ешқандай мазмұндық-мағыналық мен, кішкентай да түйткіл-тін ұшыраспағаны қандай жақсы. Бірақ кәдімгі өмірдегідей кәсіби өнерде де мұндай аздаған кемшілік, жетімсіздіктен құтыла алмауымыз заңдылық та болар. Бұл жерде біз басқа мемлекетте өмір сүріп, бөлек қонғандықтан орын алар жекелеген «түсініксіз» сөздерді, сөз саптау мен ой жүптаудағы (сөйлем құрудағы) өзгешеліктерді андағайлаташып айтып жатпаймыз. Ол – автордың дарынына, суреткерлік қарымына қатыссыз заңды түрде кездесетін жайлар.

«Үйінен таң сәріде аттанған Бердәулет қар қымтаған бүйрatty құм далада құлагердің көсле басқан желе аяңымен солтүстікті бетке алып тартып келеді. Кешеден бері бір күн, бір түн тоқтаусыз жауған соны қар сонау Сыр бойынан шығыста шеккен нардай кесіліп жатқан Қаратаудан тартып анау шығыс солтүстік жақтағы Сарысу мен Шу өзені бойына дейінгі Мойынқұммен тұтасқан ұланғайыр кең даланы аппақ жұмыртқадай жылмитып, қымтап (?) тастапты. Солтүстік жақтағы ақ жайқынға аунаған меңіреу ой одан ары мұнартса барып, сол ақ тонымен көкжиеекке тіке тұтасып жатыр. Ат екпінімен тең алғашқы ақшаның салқын лебі Бердәулеттің бетіне ұрылып, бойын ширата түскендей болды. Алдыңғы жағына жасаураған көзімен күн сала қарап, үзенгісін шірене қозғалып түзелінкіреп отырған соң, құлагердің тізгінін батысқа қарай тартып, жылқының іші-қарыны тәрізді жатаган құмды бүйраратқа қарай ойысты...» (3-бет).

Біз бұл жерде романның бастауынан мысал келтіріп отырмыз. Шығарманың осы алғашқы сөйлемдерінде-ақ талай сыр жатыр. Біріншіден, ә дегеннен-ақ қазақ жерінің кенбайтақ екені көрініп қалып тұр. Бүгінгі уақытта Бердәулет шолып келе жатқан өңірді нақ Шәмісше суреттей алмайсың. Қазір жаппай

ел қонған, қоныс, қыстаулар жыптырлай жайғасқан жерді тұтас қарастырып, кең құлашты бедерлеудің өзі мүмкін еместей. Екіншіден, тек қазақ, тек қазақ қаламгерінше тән суреттеу бұл. Аттың «көсле басқан желе аяны», жерді «аппақ жұмыртқадай жылмитқан» қар, «ақ жайқынға аунаған меңіреу ой» (жердің ойпаңы), «алғашқы ақшаның (қардың) салқын лебі», «жылқының қарыны тәрізді жатаган құмды бүйрарат» – қандай әдемі қазақы суреттеулер. Біз қазір осылай көріп, бейнелеп «жазудан да айырылып қалмадық па?! Тек осы табиғат көрінісіндегі (пейзажындағы) сөз қайталау – алғашқы не кейінгі қымтау сөзін өзгертсе, роман бастауы титтей қайталаудан да құтылып, одан ары ажарлана түсер еді-ау деп ойлаймын.

«Биік қабагының астындағы шұңғыл көздерінің айналасын жиі-жиі әжім сыйықтары торлапты, тозған кебістің жұлдығы секілді екі ұрты куырылып (?) ішіне кіріп кетіпти» (31-бет); «... көштің ең алдында кеткен Жәнібек күрең құнаның қылжақтатып (?) қайта шауып келді» (35-бет); «Ауыл-ауылдың іргесінде қалған малдың жемтігі (?) төбе-төбе болып үйіліп қалды» (38-бет); «Он жаққа шымылдық құрып, шымылдық ішінде төрт ережеткен (?) қызы әлі жоқтау айттып отыр» (230-бет).

Мен ары қарай мұндай мысалдарды тізбей-ақ қояйын. Әбден қарттық мендеген Кәлпе ананың екі ұрты қуарылмай, мүмкін қусырылып ішіне кіріп кеткен шығар. Күрең құнанды қылжақтатып шабу да құлағыма кірмегенін айтпағанда, ақсүйек жұттан төбе-төбе болып үйіліп қалған малдың өлігі жемтікке жатпас-ау. Әдетте қасқыр жарып кеткен, жегенінен қалып кеткен өлген малдың денесі жемтік саналмаушы ма еді?!. Сондай-ақ ұлбала ержетсе, қызбала бойжетпейтін бе еді?!

Мені шығармадағы екінші бір елеңдеткен нәрсе – Абақ керей он екі ата болса, соны түгелдей алмауым. Бұл – автор Шәміс Құмарұлының дұрыс есептемеуінен кеткен нәрсе ме, жоқ әлде Абақ керей іс жүзінде он екі ата емес пе, әйтеуір бір кінәрат бар. Алайда бұл маған да, авторға да онша керек болмаса да, романға, оның басты кейіпкері Ер Жәнібекке өте қажет дерек деп білемін.

Жоғарыда мен осы арғын мен керей арасындағы бір дауды арнайы айтып кетсем де, құн төлеуді бөлісуді қайта келтіре кетейін.

Билікті аға батыр, жолы үлкен Жабай былай айтатын еді ғой:

— ...Тәйірі, екі жұз жылқы деген не, түскен салық он бөлікке бөлінсін. Осы жанжалдың керей жағындағы тиегі – Жәдік, саған үш бөлік, тутінің көп, малың көп. Ел ағасы да екі бөлік: Шұбарайғыр – саған бір бөлік, Ителі – саған бір бөлік. Сарбас – саған да бір бөлік, Жастабан – саған да бір бөлік, Шеруші – саған да бір бөлік. Ал отағасы Қарақас, Молқы, Көнсадақ – үшеуің отыз үй тігіп, үш жұз адамды күтіп аласың (184-бет).

Он екі атаны түгендесем, мына жерде тек 9 ата: Жәдік, Шұбарайғыр, Ителі, Сарбас, Жастабан, Шеруші, Қарақас, Молқы, Көнсандық көзге туседі. Бәлкім, өзім білетін Жәнтекейді қоссам, Жәнтекей бұл жақта жоқ шығар, онымен 10 болады. Ал, мына, 200 жылқы салық қалай 10-ға қалай бөлінді, соны сана-сам, 8-ақ бөлік шығады; егер «Ел сағасы да екі бөлік» дегенмен түгелденбесе. Бірақ бұл жерде қай аталар айтылып тұр, оны білмейміз, білмеген соң іздейміз, ал тікелей ел сағасы делінетін ата жоқ еді ғой.

Қош, бұл – бір сұрақ. Екіншісі – ...

Ер Жәнібек сөз алды:

— ...Құдайға шүкір, тозған елдің басы қайта құралды, басқа бас, етекке жең қосылды. Ашамайлы толысып Есіл бойында қалды. Абақ дәүлетті де, бұл күнде толысып, би де, батыр да бар, толықсыған қара ормандай ел болыппыз. Аргынға алман төлеп келген ауылдар да, найманға алман төлеп келген ауылдар да түгел іргемізге келіп қосылды. Біздің тұбімізге жау жете алмайды, біздің тұбімізге алтыбақан алауыздығымыз жетеді. Атамыз қазақ он аққуға бір басшы дейді. Мен, байқасам, абақ әuletінің өзі де он (?) руға айналған екенбіз. Сұлтанымыз ашамайлының ішінде қалды. Абақтың осы он екі атасына бас белгілесек. Ойлап отырсақ, он екі деген киелі сан сияқты, осы он екі рудың қонысын, өрісін белгілесек. Он екі киелі сан дейтінім: бірінші – қазақтың таныған жұлдызы – он екі, екінші – бір жылдағы ай саны – он екі, ушінші – бір денедегі мүше он екі;

төртінші – мүшел жыл саны – он екі; бесінші – арыстан он екі жылда бір күшіктеңді; алтыншы – түйе он екі айда бір боталайды; жетінші – ат әбзелі он екі болушы еді; сегізінші – киіз үйдің ішкі жабдығы он екі болады; тоғызыншы – кәде он екі түрлі болады; оныншы – қысырақтың үйірі он екі байтал болады; он бірінші – ер бала он екі жасқа жеткенде балиғатқа толады; он екінші – киелі хайуан бұғының мүйізінің саласы да он екі болады екен. Басы Жәдік пен Жәнтекейден аяғы керейдің кенжесі Сарбасқа дейін дәл он екі болыпты. Жәдік, Жәнтекей, Шеруші, Қарақас, Молқы, Қенсадақ, Жастабан, Меркіт, Шұбарағыры, Құлтайболат, Сарбас деп бірден санаңыздар (309-310-беттер).

Осы үзіндідегі алғашқы он атамыз деген сөздің жаңсақ екені, ол жерде екі деген сөз түсіп тұрғаны анық. Енді осы үзінді соңындағы тізім – он бір атамен бітіп тұр. Сонда – он екіншісі кім?

Елін ежелгі атажұртына – ұзын Ертіс бойына оралтып, қоныстандырған Жәнібек жасы келіп, қартая бастағанда мазасын алып, тұн үйқысын қашырған ендігі ой-арманы – Керейдің тerezесін басқа арыстармен теңестіру еді. Жиделібайсындағы құйқалы, қыртысты тиесілі жері бар. Мал жайылымына таласып жуан аға баласы арғын да, қалың найман да, басқа да тізе батыра алмайды. Тыныштық құшағында өсіп-өніп, он екі атаға жеткен, дәулет құраған, батырлары тендік сұраған есті елі бар. Сонда жетпей тұрғаны не? Айналасы мойындар елдік. Ал көсегелі елдің көрші ағайын-арыстар мойындаған, уш жүзге ортақ ұлы хан – ең берісі Орта жұз ханы бекіткен занды иесі – ханы, әйтпесе төре-сұлтаны болады. Ақтабан шұбырындыға ұшырап, ақыл азған, тон тозған, сана сансыраған заманда бұлар төл хан-төресі Әбілпейіс сұлтаннын ажырап, ол бүтінде Арқада қалды, бұлар Ертіске барып тубегейлі орнықты. Қазақ дәстүрінде керей өз ішінен хан сайлай алмайды, әзірше ел иесі Жәнібек болып, оның шалқып тұрған шағында бәрі санасқанмен, шаутартқан бұл өмірден өтсе, Абақ Керейге кім ес болмақ??

«Қартайдық, қайғы ойладық, ұлғайды арман...». Мұны ұлы Абай беріде айтқанмен, бұл – осы кездегі Ер Жәнібектің де күйі. Қайғысы – бас қамы емес, елінің келешегі еді. Бұл шак-

та ұлы Абылай хан қайтыс болып, қазақтан қайрат кете бастаған. Жабай, Бұқарбай, Жантай, Баян, Шақабай, Байтайлақ, Қожаберген, Жобалай, Машан, т.б. аға батырлар бақи дүниеге аттанған. Шығыста – шекара жағалай қаптаған шүршіт. Батыстан – орыс сұғына кіріп, ентелеп келеді. Жоңғардың қайта жанданбайтынына кім кепіл?! Мұндай жағдайды Жәнібектің орнын басып, елге иелік етер бір жас би керек. Ең дұрысы – керей төресі Әблілпейістің бір баласын абақ керей ішіне әкеліп, хан көтеріп, кенқолтық Қытай патшалығынан қамқорлыққа қуәлік алып беру. Мұның орып келе жатқан орыс пен жауласып тұрған жонғарға айбар-тоқтам да болары ақиқат. Осындай ойға нық бекіген Жәнібек 1783 Қоян жылы шілденің екі жаңасында жана, жас ел басыларының кеңесін шақырған. Осы алқалы жиын тоқтамымен 1784 ұлу жылы Тауасар Қазыбекұлы бастаған 17 адам Жәнібектің хатын алып, Уақ-Керей төресі Әблілпейістің бір ұлын алып келуге аттанып, оның кіші әйелінің баласы Қөгедайды ілестіріп қайтқан. Әлі жас, бәйбішениң ересек баласы емес деп көңілдері көншімеген Тауасарларға Әблілпейіс төре: «Қөгедайымның жолы басқа... Осыдан он екі жылдың алдында қазақ-қырғыз арасындағы дау-шарды бітіруге қырғыз ханы Орманбеттің ордасына бардық. Жолымыз оңды болып, ісіміз дау-дамайсыз бітті. Екі жақтың билері кеңесе келіп, «Судың түбін шым тоқтатады, даудың түбін қызы тоқтатады» десіп, қазақ-қырғыз үрпақтарының мәңгі дос өтуі үшін Орманбет ханың қызы Тұмарды маған атастырды. Тұмарды алып қайтқан жолымда аспандағы көк ай қойыншама кірген жақсы түс көріп, сол түсімді ырымдап, Тұмардан сүйген тұңғыш ұлымның атын Көгедай қойған едім. Маған бар баламнан осы балам ыстық көрінеді» деп жөнін айтқан. Тауасар сол жолы Қөгедайды қос бауыры, анасымен бірге ертіп қайтқан. Керей елі он екі жасар баланы ақ киізге салып, шоқыға шығарып, хан көтерген.

Арада алты жыл өткенде осы Қөгедай он сегізге толып, Жәнібектің ақылымен 1790 ит жылы қазан айында 17 кісі болып жолға шығып, Қөгедай Бейжінге барып, Ежен ханға сәлемдесіп, қамқорлық қағаз алып, арада 1,5 жыл өткенде елге қай-

тып оралған. Керей елі ішкі ісін өзі басқарса, сыртына Қытай иелік жасайтын болыпты.

Бір баһадүр батырға, халықты сөзге ұйытқан даңғыл шешенге, небір қыын дауды, қылмысты шарды әділ шешкен биге, ханды да, қараны да жөнге тоқтатып, Керей елінің көшін түзеген, ежелгі атамекені Ертіске қайта қондырған көсемге – жігіт Жәнібек, ел ағасы Жәнібек, ел атасы Жәнібек жарты ғасыр бойы көрсеткен батырлықтар, жасаған қайратты қадам, құтты істер, айтқан дара сөз, дана биліктер аз ба? Аз емес, әрине. Оны өз заманыңнан озып, жиырмасыншы ғасырға мойын созып, Ахмет Байтұрсынұлының ілімін, Әлихан Бекейханның білімін байқатып, Тұрар Рысқұловша он тоғызынышы ғасырдың беліне шығып, керейінің ғана емес, күллі қазақтың төбесінен көрінбедің деп қалай кінәлаймыз?! Ер Жәнібек – өз ғасырының заңғары. Кемел би. Керемет Батыры. Кеменгер Кесемі. Көңлің бітіп қанағаттанатының – Шәміс Құмарұлы Ер Жәнібектің осы бітім-болмысын: періштелік, пенделік, перілік қасиет-құдіреттерін шынайы, шымыр, шырайлы жеткізе алған.

Біз осы мақаламызда Ер Жәнібектің жүргегі түкті батырлығын, адамдық-азаматтық байсалдылығын, жан әлемін: шешендейгін, көсемдігін ұзақ толғап, таңдал ортаға салып, ой өрбітіп жатсақ – ол жалаң мақтамай, дәрменді дәлелдерге сүйеніп, маздақ та маржан мысалдарға жүгінгеніміз. Романдағы басты оқиғаларды, рухани байлықтарды түстеп жеткізгеніміз. Егер Жәнібектің жер таныбыштығы, ер таныбыштығы сәл олқылау айтылды десек, дара билігі, дана шешендейгі әлі кемдеу қамтылды десек, онда және бір-екі ерекше мысалдарды алға тарта аламыз.

«Ел шетіне енді ілініп, Қалбаның етегіне жақындағанда батырдың алдынан бір кішкене бала шығып:

– Ассалаумағалейкүм, батыр аға! – деп зор дауыспен әдейі сәлем береді.

– Ұағалейкүмассалам! – деп Жәнібек батыр далада сәлем берген қарғадай, өні жүдеп жас балаға бұрылып қарады. Көзі дәп-дөңгелек, сұлуша келген әлгі жас бала:

– Батыр аға, біздің үйде сізді атамыздың асына шақырады, – деді.

Сәбидің сөзін естіген соң Жәнібек батыр бұл баланың тегін сәлем бермегенің андай қалды. Жолдастарын өзеншешінә жағасындағы көгалға түсіп азықтана беруге қалдырыды да, өзі баланы алдына алып:

– Атадан қалған ас – оған бұрылмаса болмас, шақырған асқа бармаған оңбас, – деді сәбидің бастауымен бір ауылдың аяқ жақ шетінде отырған жалғыз жесір әйел ғана бар күркеге кірді. Мынау жүдеу әйелдің аянышты кескіні, күркенің ішінің жұтандығы, бәрі-бәрі де Жәнекеңді толғандырмай қоймады.

Әйел үйіндегі бар дәмді батырдың алдына қойған соң:

– Бірінші – дидарыңызды көрсем деуші едім; екінші – күркемнен дәм таттырып, ақ тілек тілесем деуші едім, арманыма жеттім, – деді. Сонда Жәнібек:

– Ер кезегі үш деуші еді, басқа айтарың болса, айт, қарағым, – деді.

– Алыр-ай, батыр аға, үшіншісін айтсам, жолыңыздан кешігіп қалар ма екенсіз, – деді жерге қарап күмілжи сөйлеп.

– Айт, қарағым, айт! – деп Жәнібек қолындағы шынысын дастарқанға қойды. – Арыз арманың болса аршып, қалдырмай айт.

Сол екен әйелдің шаралы қөздерінен жас меруерт маржанша төгілді...» (384-385-бет).

Әйелдің әңгімесінен ұғарымыз – бір бай ақсақалдың үш баласының ортанышына тиғен оның бір балалы болғанда күйеуі кенет ауырып, дүниеден өтілті. Бай қайыната мен қайынене ертеректе қайтыс болған. Жыл толғанда қайнағасы мен қайнысы әменгерлікке таласып, екеуі де үйленгісі келеді. Әйел: «Құдай қосқан қосағымның орнын жоқтатпайын, отын өшірмейін, жалғызымды ержеткізейін», – деп көнбейді. Айтқанымызды істемедің деп енді екеуі қорлық көрсетеді, мұның шаңырағының мал-мұлкін тартып алады, жетім баланы несібесіз қалдырады. Араға түсіп арашалар ағайын жоқ, сатылған би мен молда әлгі екеуінің сөзін сөйлейді. Содан тіріде босағасын тастап, баласын жетелеп, қаңғып жүргеніне жеті жыл өтіпті». Мұны естіген Жәнібек терісіне сыймай ашуланды. Дереу адам жіберіп, әйелдің қайнағасы мен қайнысын, әлгі би мен молданы түгел

шақыртып алды. Төртеуін жесір әйелдің қара лашығына қарастып отырғызып қойып:

– Осал еркек мықты әйелге ілесу керек, жақсы әйелге ердің құнын кесу керек. Орнымды кетірмейін, отымды өшірмейін деу – аталының сөзі, ақылдының ісі емес пе? Оны білмеу, қарсы тұру – ездер мен бықсықтардың ісі ғой. Ер қазалы болғанға әйел жазалы болмайды, бұл үйдің мал-мұлкін түгел өзіне қайтарындар. Жесір әйел мен жетім баланы қорлаған жазықтарың үшін түйе бастаған екі тоғызға кестім, соны қоса тапсырасындар, – деді. Сөйтіп, сорлы жесір мен жетімнің ұзақ жылғы арманы орындалып, қалған еді.

Бұл – Жәнібек батырдың керейдің ішіндегі талай дауды ымжымсыз бір ауыз кесіммен бітіріп жүрген кезіндегі бір ғана оқиғасы еді» (386-387-беттер).

Әділ билік пе? Әрине. Кемел шешім. Кедей-кешікке теңдік әперу ме? Иә. «Тілге келсе – елу бесте болып сөйлескен, дауга келсе қырық бесте болып белдескен, жауға келсе жиырма бесте болып» айқасқан Ер Жәнібек қой бұл. Тіпті жасы келіп, қатты ауырып жүргенде жаңа ел иесі жас Көгедай төреге айтқан көрегендік ақыл-кеңесі де, өмірден өтерін білген қария Жәнібектің елімен қоштасудағы даналығы, артындағы елге қалдырған өсиет-аманаты да қайран қалдырмай ма!?

– Ел де өсіп қалды ғой, десе де ел кіндігі – өзіңсің, балам. Орданды өз тұсында Көкпектіден көшірме, елдің алды үзаса, мен көрген Бәйтікке дейін барап. Алды тосылғанда қайта орлады. Керейдің өрлегені – Ертістің жалғыз аңғары ғой, – деді Көгедайға күлімсірей қарап.

Қарияның сөзін тегіс түсінсе керек, Көгедай үнсіз бас изеді.

– Мың жасайтын құзғын емеспін ғой, – деді Жәнібек Көгедайға бұрылып. – Алланың аманатын тапсыратын уақыттым да жақындаپ қалған сияқты. Қалбаның қоңыр салқын төсінде жатсам, арманым жоқ... Мен көз жұмған соң, қаралы хабарымды ешкімге хабарламаңдар. Мынау өспеген аз ғана Сары ауылдары Жәнтекей ішіне бытыраған соң, екі жылдан кейін исі Орта жүзге хабарлағандарың жөн. Қалғаның өзіне тапсырдым (441-бет).

Жаз өтіп, күз келе бере Жәнібектің ауруы қайта қозды. Күзөулікке елден бұрын еңкейген Жәнібек ауылы 1792 жылы қазан айының басында Қызылсудың Шар өзеніне құйған қабағының терістік жағына он шақырым жердегі Әулиебұлақ деп аталатын ағын бастаудың басына барып қонды. Ақ бетегесі желпілдеген арқаржон қоңыр адыр осы жылы ерек көктеген екен... Бастаудың батыс жағындағы жатқан дөңгө өзі шыққан батыр бетегелі сары жазыққа ұзақ көз таstadtы. Төсін тұлпардың тулығымен сан рет дұрсілдеткен батырдың бұл туған жерімен қоштасуы еді. Осыдан соң төсек тартып қалған ер Жәнібек күн бесінге ауған шақта жары Қанипаға:

– ... Алланың аманатын тапсыратын уақыт келді. Жиырма жылдан артық жолдас болдың, бір кісідей күттің. Разымын. Қатем болса, кеш, балаларың да сыйлап өтер... – деді.

Қанипаның дөңгелек қара шаралы көзінен екі тамшы мөлдір жас домалап, саусағынан ұстап отырған Жәнібектің үстіне келіп тамды.

– Көз жасынды көрсетпе! – Жәнібектің даусы сәл қатқыл шықты. – Мен пәни ғаламмен біржола қоштасамын, арманым жоқ. Мен көз жүмған соң, екі жылға дейін көзіңе жас алма.

Қанипа шақырып, ауыл азаматтары, батырдың балалары жиналды. Қөгедайға айтқан сөздерін қайталап, өсиет-аманатын табыстады. Қосқаны: «...Менің өлімімді ауыл-үйдің балалары да білмесін. Ешкімді де шақырмандар. Жаназамды өзім шығарып қойдым. Көзім жұмылған соң, бастаудың төменгі анау көлденең жай бір дөңнің үстіне жалғыз апарып қойындар. Қабір тұрғызбай, топырағымның үстін тегістеп, мал айдал тастандар. Мені сұраған туыс-туғанға ауруын емдеңкелі Ташкент жаққа кетті дейсіндер...».

– Алла амандық берсе, айтқаныңызды екі етпей орындауға дайынбыз. – Ұлы Ноғайдың үні дірілдеп шықты. – Басқа айтарыңыз бар ма?

– Тірліктің тірегі – бірлік, – деді батыр маздалап жанған отқа қарап. – Араларыңа сұықтық кіргізбендер... Бес күндік бықсық дүниені қуып, бірінді-бірің ренжітпендер. Ескертірім: менің

әруағым жаугершілікте, жалғыз жүріп жаныңа қысым түскенде, әйел босана алмай қиналғанда қолдайды....» (444-445-беттер).

Қайран Ер Жәнібек жарық дүниемен осылай қоштасыпты.

Оның Алланың аманатын тапсырғанымды екі жылға дейін ешкім: қаймана қазақ түгілі жақын ағайын да білмесін де-генінде жау жуық маңда кеудесін көтеріп, елімнің еңсесі түспесін деген нұрлы ой-мақсат жатқанының басы ашиқ. Өл-геннен кейін де елін екі жыл қорғаған Ер Жәнібектің ақтық сөзінде, артындағы ұрпақ-еліне айтқан өсietінде бүгінгі біз де ерекше ескерер, ұмытпай, құнделікті өмірде жүзеге асырып отырап екі нәрсе бар. Біріншісі – тірліктің тірегі – бірлікті сақтау. Бұл – әuletіне ғана емес, қалың елі-әлеуметіне арналған сөз. Екіншісі: батыр рухының үш жағдайда: қазағының басына жаугершілік түссе, өзін ұмытпаған ұрпақты жалғыз жүріп қысылса, алаш анасы сәбиін дүниеге әкеле алмай қиналса қолдайтыны.

Ол көзі тірісінде ұруын – керейін Ел қылып, ұлтын – қа-зғын қытай аспас, орыс баспас Бел қылса, өмірден өтерінде осы елдікті, хандық – мемлекет ретіндегі Белдікті сақтай білуді өсiet етіпти.

Оз басы – тәні өмірден өткенмен, Ер Жәнібектің жарыққа толы жаны, жанып тұрған жүрегі, кеудесін қытай мен орыс-қа да бастырмаған, жонғарға (*ойрат пен қалмаққа да*) жақ аштырмаған асқақ рухы өтпепті. Әлі тірі, қазіргі күні де оның Абақ Керейін ғана емес, қалың елі – Алаш қазағын қолдап, қорғап келе жатқаны аксиома болса керек.

...1748 ұлу жылы мамырдың 6-сында Орта жүздің ханы Абылай ел басы батыр-бillerі: Бұқар жырау, қаракерей Қабанбай, қанжығалы Бөгенбай, керей Жәнібек секілді серкелерін ертіп Сарысу бойындағы Әбілмәмбет ханның ордасына келеді. Ол үш жүзге сауын айтып, ұлы жиын шақыруға мұрындық болыпты. Сол кеңеске Қазыбек би ауырып келе алмаса, кіші жүз ханы Әбілқайыр мұлдем келменті. Ұлы жүз жау табанында Төле би Ташкенттен жетіпти. Бұл екі арыстың орта жүзге қанаттас, арас-лас отырған ағайындарынан өкілдер қатысыпты. Ұлы жиынның мақсаты – үш жүздің басын біріктіріп, жонғарларды жеріміз-

ден қуып шығып, қазақтың елін азат ету мәселесін шешу. Шақшақ Жәнібек бастаған, Әблілқайыр ханмен қатар жүрген Орта жүздің кейбір ел басылары жоңғармен соғыспай, Ресейге қаралуды талап етіп бұра тартады. Сондағы түйінді сөзді Абылай хан айтады: «Қазаққа апат сырттан емес, іштен келеді. Біздің түбімізге жеткен – осы алауыздық. Жоңғарлардың күштілігі – олардың берік ынтымағы мен бірауыздылығында. Жоңғарлар қанша көп болса да, қазақтан көп емес еді. Сонау Тәуекел ханың тұсында қазаққа қарап келген ойраттардың өзі халқымызды қойдай қырып, ең шұрайлы өлкелерімізді басып алды. 1723 жылғы ақтабан шұбырынды әлі естеріңізден шыққан жоқ... Мынау іргедегі жоңғарлардың самсатып қол жиғанын білетін тіл жібермеу, отыз мыңдай ғана жау қолын ақыл тауып, алдынан тоса алмау – расында да өкінішті-ақ. Сол замандағы ел бастаған билер, қол бастаған сардарлар, әлі де ортамызда отырсыздар ғой, осы сорақылыққа қалай жол бердіңіздер? Қане, айтыңыздаршы!» (292-бет).

Абылай ханды Төле би, Қабанбай батыр, ер Жәнібек қостайды. Бірлік бар жерде ғана тірлік бар.

Көз жұмар алдында да алауыздыққа салынбай, бір болуды құннатағанда Жәнібектің көздегені – ағайын арасындағы ынтымақ қана емес, қалың Алаштың бірлігі. Өсиет – орындалса ғана қасиет. Сол ынтымақ-бірлік бізге бүтінгі қундері де өте қажет болып отыр. Сондықтан да Тәуелсіз еліміздің Президенті Н.Ә. Назарбаев қазақтың бірлігін, қазақстандықтардың ынтымағын атқа мінгелі әрқашан айтып, таққа мінгелі үнемі тиянақтап, орнықтырып келе жатса керек.

МҰРАТ ПҰШТАЙҰЛЫ

Ақын Мұрат Пұштатайұлы (1954-1999) Монғолияның Баян Өлгий аймағында туып-өсқен. Аймақтық он жылдық орта мектепті үздік бітірген. 1973-1978 жылдары қазіргі әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университетінің филология факультетінде оқып, оны тәмамдаған соң тұған өлкесіне оралады. Аймақтық партия комитетінде, Монғолия Жастар одағының аймақтық белімінде, Баян Өлгий аймақтық азаматтар өкілдері туралы басқармасында жауапты қызметтер атқарған. Монғолия Журналистер одағының мүшесі болды. «Студент дәлтері» атты жыр жинағы жарық көрген. Монғолияның «Алтын жұлдыз» орденімен марапатталған.

Мұратпен бес жыл университетте бірге оқып, жатақханада бір белмеде тұрып, бірге жүріп, сырлас досы болып кеткен едім. Оның елін, жерін сағынып жүріп жазған өлеңдерінің алғашқы тындаушысы да мен болған шығармын. Тұған жері туралы ол:

Тауларында ұлылық бар болатын,
Қарашада басына қар қонағын.
Белбеуіндей баяғы батырлардын,
Жондарында жап-жалпақ жол болатын,
Сапарыма бастаған сол болатын....» –

деп толғанса, мұнда бейнелі сурет те бар, шынайы сезім де бар, шуақты сағыныш та бар. Ол өзінің студенттік жылдарда жазған өлеңдерінің басын құрап, 1980 жылы, Баян Өлгийден «Студент дәлтері» деген атпен жыр жинағын да шығарды. Кітап алғысөзінде: «Мұрат Пұштатайұлы аймағымыздың жас толқын ақындар буынының талантты өкілдерінің бірі. Өз стилін, өз үнін айқындау жолында еңбектеніп жүрген жас ақынның жыр жинағы оқырман қауымның жүргегіне жол табады деп сенеміз» – дедінген. Одан соң, неге екені белгісіз, ол кітап шығаруға асықлады. Бірақ, өлеңнен мұлде қол үзіл кетпегеніне соңында қалған әдеби мұрасы дәлел.

Көз жіберші қырмызы қырға, жаным,
Көк пұлішпен көмкерген құз балағын,
Бұлақ жатыр бұлқынып тәскейлерде,
Бұрымындаі бұралып қызы баланың,

Басталғандай жаңғырып жаңа бір ән,
Сарғалдақтар майысып сабағынан,
Күй төгілген сияқты кең далаға,
Шаң қобыздың шымырлап шанағынан».

Лирикалық өлеңдерінің бойындағы нәзік иірімдер оқырмандарына жылы әсер қалдырады. Ол, тіпті, сенің ауылыңың табиғатын жырлап отыргандай күй кешесіз. Мұның сыры әлгі жыр шумақтарындағы көркемдік қуатта, көнермейтін сарында жатса керек.

Ал мына екі-ақ шумақ өлеңдегі көл-көсір сезімді, аяулы ма-хаббатты, кең жазықта кербесті мініп, жұлдыздай аққан балаң жігітті, ат түяғы тиіп сабағынан үзілген гүлді, жараланған гүлді қолына алып, жігіттің соңынан қарап тұрған ару қызды суретші-ақынның қолынан туған дүние екен демеске, шара қайсы:

Сауырынан суылдан самал ағып,
Кең жазықпен кербесті барады ағып.
Тұнып тұрған гүлдерге түяқ тиіп,
Табан асты қалыпты жараланып.

Бесті кетті бедерлі ізі қалып,
Балаң жігіт барады жүзі жанып.
Артынан кеп ару қыз қарап тұрды,
Сабағынан сол гүлді үзіп алып...».

Бір жолы студенттік жылдардағы жазғы үш ай каникулды Мұрат бізбен, курсастарымен бірге Семей облысының Шұбартау ауданында құрылыс қосынында өткізді. Сол жолы ол ел танып, жер шолып, қолына күрек ұстап, еңбектің дәмін татып қана қойған жок, сағыныш сазына бөлөнген бірнеше сыршыл өлеңдерін де жазды. Мынау сондай бір өлеңінен үзінді:

Сабырдан сан сәт айырылып,
Сағындым, еркем, сені мен.
Сызылтып ән сап құс өтті
Семейдің зенғір көгінен.
Көбірек күттім мен сені,
Көңілдің қырын бүктемей.
Жазықта тұрдым жабырқап,

Жапанға қойған нұктедей.
Хаттарың келер деп едім,
Хабарың кетті құрдымға.
Қанатын сусыл қақтырып,
Қарлығаш үшып жүр мұнда...

Әдемі лирикалық өлеңдегі саз бен бояу сылдыраған келісім мен үйлесім тапқан. «Шалыс үйқасқа шалынып, құлап қала ма десем, ақсақ үйқаспен өзің жорға мінгендей тайпалтасың ғой!» деп әзілдейтінмін мен.

Бізге университетте «Әдебиет теориясы» аталатын пәннен профессор, филология ғылымдарының докторы, академик-жазушы Зейнолла Қабдолов дәріс берді. Әлгіндей отты өлеңдерді оқығанда ұстазымыздың екі көзі шоқтай жаңып кетуші еді. Содан соң «Ғажап емес пе?!» дейтін тамсанып, жүртты да тамсандырып. Міне, Мұрат Пұшатайұлы Семей сапарынан кейін осындағы сұлу өлеңдер, сыршыл өлеңдер жаза бастаған еді десем, қателеспеймін. Ол, әсіресе, табиғатпен тілдескі келіп тұратын, табиғаттың тынысын жеткізгісі келіп тұратын еді.

*Сары өзектерде сағымдай,
Жарқырап жатқан лағылдай.
Бұлқының бұлақ тулайды,
Еліктің ерке лағындей.*

Осы бір бейкүнә шумақтың бойында да бір еркелік бар, алдымен сұлу суретке назар аудартады, одан соң әлгі суретке жан бітіреді, қимыл-қозғалысқа келтіреді. Сөйтіп, елгезек оқырманың сұлулыққа әлеміне қарағай ертіп әкетеді...

*Жағасын шұғылалы нұрға малып,
Барады Қобда өзені құлдан ағып.
Лупілін жүргегінің сыйға тартып,
Күлкісін арулардың үрлап алып».*

Қобда өзенін көрмеген, білмеген адамның өзі қалай ынтырып, ақынмен бірге әсерленіп, алгі өзенге біртүрлі бүрегі бұра бастағанын байқамай да қалады. Өйткені, өзеннің жүргегінің лупілін сезіну үшін ақын болып түу керек.

Шырактарын жаққанда шырайлы інір,
Шың қойнауын кернейді ұдай дубір.

Шын ерлікпен бұлақтар қақпа тастан,
Шыңырауға бұлқынып құладайды бір».

Мұндай шумақтардың құпиясы ішінде болады: шырақтарын, шырайлы, шың қойнауы, шын ерлікпен, шыңырауға секілді кілең «ш-дан» басталатын сөздердің басын қосып әкеледі де ойын шашыратпай, шынайы шығарма тудырған. Негізі, өлеңдегі саздылық, сөзге сөздің көлеңкесін түсірмей, көркем үндесіп жатуы да ақындық шеберліктің айғағы. Мұраттың бірқатар өлеңдерінде осындай ізденістерінің ізі сайрап жатыр. Ал ақынның кейде өзіне өзі көңілі толмай, іштей ширығып, ортасын олқысынып отыруы сары уайымшылдық емес, лирикалық кейіпкердің рухани серпілуі, жігерлендіруі, қайрауы, қатаң талап қоюы дел түсінсек болар. Мәселен, мына шумақ:

Қанаты балғын жырларым,
Қалықтап сынға түспеген.
Жақсы өлең жаздым бір-жарым,
Жаза алмай жүрмін күшті өлең! –

деп ағынан жарылуы арқылы көнілге қонақтайды. «Бір өлеңі бір елдің мұрасындей, // Жыр жаза алмай жүрмін мен Расулдай» – деп Мұқағали да оқырмандарына мұн шаққан. Бұл жерде ой қайталау деп емес, оған үндесу бар деп қабылдадық. Енді бірде ол:

Сәлем айтам Жетісу өлкесіне,
Оранғамын көгілшім көрпесіне.
Кеудесінен Хәрләннің гүл үзем де
Алатаудың қадаймын өр төсіне.
Сыр бойына сыр айтам Сырғалыдан,
Жағасынан тарайтын ырғалып ән.
Сәлем айтам Алтайдың шыңдарынан,
Көз жеткісіз Говының құмдарынан...» –

деп Ақшоқыдан, Сырғалыдан, Бесбоғда мен Буйырдан, Байөлкeden сәлем алып, өлең алып жетуші еді Алматыға! Ол сондай-ақ:

Қара торы, қолаң шаш, қыр қызы едің,
Мінезің жаз, тілің бал, қырмызы едің.
Өзгелерден өнерлі өзгеше едің,
Өзіміздің ауылдың жұлдызы едің», – деп те;

Даламыздың сәні ме едің,
Ақбидайдың дәні ме едің.
Сыңғырлаған күміс күлкің,
Құлағымда әлі менің!» –

деп те жыр шумақтарына сыр жасыруды менгерген. Өлеңдегі ойнақылық, сезім пернелерін дөп басуға тырысу оның қаламының желі бар екенін аңғартар еді.

Ақындықтың өзі ананы, әкені ардақтау, тұған жерге, тұған елге тағзым болып, перзенттік парыздың оянуынан да бастау алады. Бұған шығармашылық иелерінің өмірінен көптеп мысал табуға болады. Мұрат та «Анама хат» деген өлеңін оқығанда, көздеріне мұн ұялап, күрсініп қойып, қалың ойға шоматын.

Сары адыр белдің үстінде,
Сарғайып жолға қараған.
Сапарға кеткен сары ұлын
Сағына күткен жан анам.

Қарбалас тұрып ертемен,
Қарсы алар соңғы тау кешін.
Қалқалап қарап тұр ма екен,
Қалақтай күннің сәулесін?!

Ебі бір қашқан саусақта,
Еріксіз діріл бар шығар.
Емексіп кетіп кей шақта
Ериді-ау көзден тамшылар.
Көгілдір тартып көкжиеқ,
Көлендеп мұнар көлбейді.
Көңілін шыдал тұр сүйеп,
Көкірек, шіркін, шөлдейді.

Аңсайды иісін ұлының,
Адамда төзім керемет.
Алысқа кеткен құлының,
Амалсыз жүр-ау, не керек!

Бұдан басқа «Ана» дейтін тағы бір өлеңі бар еді. Онда ғұмыры ерте үзілген анасының рухына соңында қалған төрт баласының атынан мінәжат жасайды. Бесікке бөлеп, бейнетімді кешіп, ер жеткізген ұлыңың қызығын көре алмадың-ау деп қамығатын... Мұрат Пұшатайұлының қаламынан туған дүниелердің бәрі жинақталып, жеке кітап болып шығарылуы керек. Ал, оның біз мысалға келтірген өлең шумақтарына қарап-ақ арқалы ақын екенін аңғаруға болады. Қолымыздың туындыларының сыртында да жинақталмай қалғандары болуға керек...

Мұраттың соңында қалған әдеби мұраларының ішінде ән мәтіндерінің орны бөлек. Композитор Бержан Файзоллаұлы (1954-2002) екеуі оншақты әнді дүниеге әкелген. Солардың ішінде «Ел көшкенде» дейтін ән шекараларды көктей өтіп, ел аузында жүр. Өлеңінің өзегінде қимастық, зар, мұң, сағыныш, үміт пен күдік, сенім мен жігер астасып жатқан күрделі шығарма. Әрине, ол атажүртқа қарай қозғалған ұлы көшке өзінің бір-ер өлеңдерімен-ақ үлесін қосып кетті. Бергенінен берері көп еді. Амал қанша!..

СҮРАҒАН РАХМЕТҰЛЫ

XIX ғасырдың орта шенінде Өр Алтайдан Монгол жүртynа қоныс аударған қазақ елінің бір бөлігі бүтінгі таңға дейін сол мекенде өмір сүріп келеді. Өздеріне сай мәдениеті мен әдебиеті қалыптасқан бұл аймақта қalam қарымдарымен монгол оқырмандары зердесінен де өзінің орнын тауып үлгірген қalamгерлер баршылық. Сан жылдар бойы сол мекенде өздерінің салтсанасын, дәстүрі мен тілін сақтап келген қазақтардың тарихы мен әдебиеті бүтінгі таңда ғалымдар назарына ілігіп, зерттеу нысанына айнала бастады. Монголия қазақтарының әдебиеті әлі тереңіне ешкімді бойлата қоймаған, түрен түспеген тың тақырып деуге болады. Себебі, ең алғаш Монголиядағы қазақ әдебиетін зерттеген ғалым Қабидаш Қалиасқарұлынан кейін ғалым Есенгүл Кәпқызы, Еркегүл Арыққарақызы, Наурызхан Фазизұлы сынды бірен-саран зерттеушілердің жекелеген қalamгерлерге арналған зерттеу еңбектерінен басқа ешкім бұл тақырыпқа арнайы барған жоқ. Монголия қазақтарының әдебиетін зерттеушілерді атағанымызда, зерттеуші ғалым Қабидаш Қалиасқарұлының есімін әдебиет тарихына алтын әріппен жазған жөн. Себебі, ғалым өзінің өмір бойғы ғылыми еңбегін осы тақырыпқа арнап, біршама еңбектер жазып, аталмыш әдебиетті жүйеге келтірді. Алайда, ол тақырыптың зерттеу нысаны өткен ғасырдың орта шеніндегі қalam иелері болды. Эрдайым дамып отыратын әдеби күбылыс бар жерде қазақ әдебиеті де жаңа таланттармен толығып отыратыны зандағы күбылыс. Егер Монголиядағы қазақ әдебиеті отандық әдебиеттің бір бөлшегі деп санасақ, онда қазақ әдебиеті тарихынан да өзінің орнын алуға тиіс қalamгерлердің бірі – ақын Сұраған Рахметұлы.

Ақын, публицист, тарихшы, аудармашы Сұраған Рахметұлы 1958 жылы Баян Өлгей аймагының Дэлүүн сүмінінда дүниеге келген. 1984-1988 жылдары Монголияның әскери-саяси институтын, 1999 жылы Басшылық академиясын бітірген. Тарих ғылымының кандидаты. Алғашқы еңбек жолын 1980 жылы мерзімді баспасөз беттерінен бастаған ол ұзақ жылдар бойы баспасөз саласында қызмет етеді. 1996 жылы аймақтық аза-

маттар өкілдігінің құрылтай мүшесіне ілескен ол сол жылдан бастап, Баян Өлгей аймағының әкімі, Монғолия Жазушылар Одағының Баян Өлгей аймағындағы бөлім бастығы, аймақтық бұқаралық ақпарат құралдарының басшысы болып қызмет атқарады. 2002 жылдан бастап, Монғолия Жазушылар одағының Баян Өлгей аймағындағы бөлім бастығы, Монғолиядағы қазақ радиосының басшысы әрі өлкелік «Шұғыла» журналының бас редакторы және аймақтық «Жаңа дәуір» журналын қайтадан қалпына келтіріп, соларды басқару қызметін атқарып келеді.

Сұраған Рахметұлы 1970 жылдардан бастап, шығармашылық жұмыстарға белсene араласады. Ол сөз өнерінің алуан түріне қалам тартып, аудармамен, таза поэзиямен, драматургияға құлаш ұра бастайды. Ақын өлең жазумен қатар біршама шетел ақындарының еңбектерін қазақ тіліне тәржімалаған және Монғолия мен Қытайды мекендереген қазақтардың саяси өмірінің тарихы жайлы біршама зерттеу еңбектері жарық көреді. Шетел ақындарының еңбектерін қазақ тіліне аударумен қатар, ол қазақ әдебиетінің шоқ жұлдыздары шетел ақындарының еңбектерін қазақ тіліне аударумен қатар, ол қазақ әдебиетінің шоқ жұлдыздары Тұманбай Молдағалиев, Олжас Сүлейменов, Жұбан Молдағалиев сынды біртуар ақындарымыздың таңдамалы өлеңдерін және Баян Өлгей аймағының классик ақындары Арғынбай Жұмажанұлы, Даниял Дікейұлы сынды қаламгерлердің шығармаларын монғол тіліне аударып, монғол оқырмандарының назарына ұсынды. Қазақ-монғол тілдерінде қатар қалам тербейтін ақынның ең алғашқы «Жұлдыздың лағыл елесі» жинағынан бастап, «Ақ тегершік», «Өрен жүйріктің сілекейі», «Түске оранған күз», «Көгілдір шабыт» атты жыр жинақтары жарық көреді. Сонымен қатар, ол монғол ақыны Бавуугийн Лагвасүрэннің «Іштен шыққан шұбар жылан» кітабын және Қытайдың Ли Бай, Ван Бей, Жапонияның Мацуо Баше (1644-1694), Мацаока Сики (1867-1902), француз ақындары Шарль Бодлер (1821-1867), Стефан Маллерме (1842-1898), Поль Верлен (1844-1996), Артур Рембо (1854-1891), Гийом Аполинер (1880-1918), американдық Эмили Дикинсон (1830-1886), аргентиналық Хорке Луис Борхестің (1899-1986) өлеңдерін қазақ тіліне тәржімалаған майталман ау-

дармашы. Және өзінің таңдамалы өлеңдері де орыс, монғол, қытай, түрік тілдеріне аударылып үлгірді.

Сонымен қатар, ол тарих саласынан Монғолия қазақтары тарихының ақтандық беттері жайынан «Құжырты құрбандары» атты көлемді тарихи еңбегін жазады. Тарихи шығармаларының негізгі арқауы етіп, көбіnde қазақ-монғол тарихындағы аласапыран жылдарды, олардың қылышын, орыс пен қытай еліне бодан болған қаралы жылдар тарихын тың дәлел-дәйектерге сүйене отырып, келтіреді. Оның публицистикалық көркем шығармалары үшін Монғолия жазушылар одағының және 2011 жылы Монғолияның Еңбек сіңірген мәдениет қайраткери дәрежесін алады. Ақынның қай саладағы еңбектері болмасын, сөз қадірін білетін зиялды қауымның көңіл төрінен өзінің лайықты бағасын алып үлгерген. Ақын өлеңдерінің жаңашылдығына, олардың дәстүрлің поэзияны ерекше серпінмен жоғары деңгейге жеткізгендігіне оның Алматы қаласында өткізілетін дәстүрлі түркітілдес халықтардың поэзия фестивалінен және Монғолия Жазушылар одағының әртүрлі сыйлықтарын ұдайы алуынан байқауға болады. Сонымен қатар, ол Қазақстан Республикасының бүкіл ұлттық деңгейді қамтыған халықаралық жыр мүшәйраларына 2003, 2005, 2008 жылдар арасында бес рет қатысып, бірінші және екінші орынды қатарынан төрт рет иеленгені де оның қарымды қалам иесі екенін аңғартады.

Нарықтың қыын-қыстау кезеңінде Монғолия Жазушылар одағының қазақ бөлімін ашуға белсене атсалысып, онда шығарылатын «Шұғыла» журналының әр санын танымдық, көркемдік жағына жете мән беріп, оқырмандар талабына сайқылып шығарғандықтан, 2009 жылы осы журнал Қазақстан Республикасы ұйымдастырыған «Тандаулы баспасөз» номинациясына ие болды. Аталмыш журнал Монғолия Жазушылар одағының да назарына ілігіп, жоғары бағаланды және ақынның «Жұлдыздың лағыл елесі», «Ақ тегершік» атты жыр жинақтары 2005 жылы Жазушылар одағының арнайы сыйлығына ие болды. Ақын Сұраған Рахметұлы Монғолия мемлекеті елбасының жарлығымен 2007 жылы «Алтын жұлдыз» медалімен және «Бұ-

қаралық ақпарат құралдары саласындағы үздік қызметкер» тәсбелгісімен марапатталды.

Сұраған Рахметұлының түрлі саладағы еңбектерінің әрқайсының жеке-жеке зерттеу нысаны болуға лайық. Сондықтан бұл жұмысымыздың тек қана ақынның поэзиялық туындыларына ғана тоқталамыз.

Ең алғашқы жинағы «Жұлдыздың лағыл елесі» кітабы шыққаннан бергі ақынның өмірінің жолы өнер жолымен сабактас. Себебі, ақын өмірін өлеңге айналдырады, өмірдегі барша құбылыстарды, қуаныш пен мұңды, қайғы мен шаттықты жыр тілімен халқына паш етеді.

Сұраған Рахметұлының өлеңдерінде, танымал жинақтарының барлығында да адамның басындағы түрлі сезімдерді курделі де әсем ойлармен айшықтап отырады. Ақын өлеңдері әр алуан тақырыпқа арналады.

Тегінде, қасиетті туған жердің топырағы өзінің киесін ақтар, өзіндегі барша сұлұлықты әйгілер, сол сұлұлықты өлең тілімен жыр етер бір ақын перзентін дүниеге әкелмеуі мүмкін емес-ті. Және ол жер әр сөзі мыңға татитын жалғыз ақын әкелсе де, ештеңе емес, қайта сол ақын өз туған жерінің қасиетті топырағын, асқарын, көлін, мөлдір бұлағын сан жүректерге құйып, өз мекенін сан көңілдер төріне ұялатады.

«Туған жер табиғаты – ақынның тула бойындағы адамдық, адамгершілік қасиеттердің қалыптасуына және ақындық жаңының шындала түсүіне тікелей ықпал жасайды. Өйткені, адам бойындағы барлық қасиеттер киелі туған жер табиғатымен тікелей үндесіп, тамырласып жатады» [1, 74], – дейді ғалым Секей Жанбота.

Ақынның туған жері – Дәлүүн сүмыны жазира даласымен, бұла табиғатымен дараланатын киелі де қастерлі өлке. Ол жер қашаннан да ақындар елі деп әспеттелеңтін қалам ұстар қауымның қасиетті мекені. Сол жerde туып-өскен ақынның өзінің тұмадай тұнық Қарасуын, асқар тауы Бүркітін, ала мұзарт Ақзенгірін, Қараөткелін жырламауы мүмкін емес-ті. Ақынның бірқатар өлеңдері өз туған жерінің тауы мен сүйн асқақтата жырлауға арналады.

Мұң Қарасу,
Мың үйрек, құрақ аумак,
Бүйірінде Бүркіттің
Қыран аунап...
Шыңың құміс тәбесін
Желпіл қойып
Уыс бұлттың жиегі түр алаулап.

Қарасудың айдынды, Бүркіттің айбынды келбеті ақын өлеңдерінен әдемі көрініс тапқан.

О, кішкентай ауылым,
Құшасың сен жел әуенін, тау үнін.
Марқа қырдың сенсеңіне оранып,
Еміп жатыр Мама бұлттың сауынын.

Қазақы қасиеттің қаймағы ауылда екені ақиқат. Ауыл – әр қазақтың көкірегіне жылы сәуле сепкен, мейірім мен ізгіліктің, адамгершіліктің барлық қасиетін қазақтың қара домалақ баласының бойына сініретін қазақы тәрбиенің қайнар көзі. Қасиетті мекеннің тәрбиесімен сусындал өскен ақын:

О, шап-шағын мекенім,
Сезінбейсің өркениеттің не екенін.
Бал ай үшін күреспеген, тіреспеген
Басқамен,
Сарайысың махаббат пен некенің.

Осылай да осылай қазақ ауылының барша болмысын алдыңа жайып салатын ақын өлеңдерінде табиғилық пен шынайылық басым. Өмірдің барша сырын еш айнытпай өлеңге көшіру, өлеңі мен өмірі бірігіп, кірігіп кету хас таланттың ғана қолынан келетін қасиет. Расында да, қазаққа ғана біткен қайсарлық, оларға тән нағыз табиғи келбет өлеңде айқын көрініс тапқан. Атам заманнан бері қазақ халқы асау табиғатпен арпалысып өскен, ен даланың еркін қырандарындағы қалықтаған. Қазақ әйелі отын теріп жүріп те, талай перзентін дала құшағында дүниеге әкелген. Сондай арда қазақтың қаймағы бұзылмай сақталған Баян Өлтейдегі шағын ауылдың тірлігі осылай болмағы занұбылық. Оны ақын сағынышпен еске алады. Және осындағы бұла келбетті табиғаттың ақын перзенті Сұрағанның өз ту-

ған жерін үздіге жырлауы басым. Алайда, ауылдағы адам біткеннің барлығы да періште емес. Адалдығы мен анғалдығы басым ауылдың келбетінен қасиетін қашыратын кей пәнделердің ауылда да болуы заңдылық.

О, ауылым!

Шапағаттым, сорлым-ау,
Өкінтпей ме миға құрған тор мынау?!

Сениң құтты, сениң сүтті жұртында

Отырғанның басы шірік,

Орны дау.

Қазіргі ауыл бұрынғы ауыл емес. Кішкентай болса да өзіне тән өркениеті қалыптасқан, заманауи мәдениеттен аз да болса сусындаған ауыл. Сондықтан, ол жердің де басшысы мен атқамінерлері аз емес. Қоғ мәдениеттен макұрым қалған ел, елдің тұрмысы төмен жағдайы, тағы басқа қияннаторына төзе алмаған ақын өз мұнын жырмен жеткізеді.

Қайран ауылым, тың жоқтауым, тұл әнім,

Алдаспанның жүзінде бақ сынағын.

Жерде отырып, Қек Тәңірін қия алмай,

Дүркін-дүркін сілкінеді қыраның.

Ақын өлеңдерінде өз мұны мен адамзат мұны сабақтасып жатады. Монголия қазақтары Алтайдың арғы бетіне өткен аралықта нешеме жолдарды басып өткен. Ертістің асасу толқыны, «Шіңгілдің мөлдір сұзы», жылай да жылай арғы бетке ауып кеткен Керейлер мұны өлең болып өріледі.

Тағдырымен келісе алмай тістеніп,

Ескі жұртқа қарайды атам үш бөлік.

Бессаланың берекеті керемет

Азаны арай, таңы мерей, түсте құт.

Атажұрттан алыстап кеткен ақын мұны байырқалап, береке тауып орнықкан жеріне шүкірлік айтып, сол жердің сұлу табиғатын жырға қосады. Алайда, алыста қалған балдәурен күндер, атамекенмен жырақ кеткен жылдар, туған жеріне тартылатын рухани күш ақын жүргегін жай тапқызбасы анық.

Бұлғын, Шіңгіл, нән Қексерке, Құртіден,

Қекейінде жатады оның бір тілек.

«Анау жатқан үлкен үйдің жұрты» деп,
Жасаураған көзін әпкем сүртіп ед.

Ел мен жер – егіз ұғым. Бұл ұғымдар ақын өмірінің қос қана-
ты іспеттес. Аласапыран заманда адасқанымыз көп, жүрек сыз-
датар өкініш те аз емес. Түрлі себептермен шекара асып кеткен
халық тағдыры, ақын жүргегінің ең бір нәзік қылындағы сезіледі.

Көзбен кешіп, сол мекеннің әр құмын,
Тыңдал түрмұн Сұлубайдың зарлы үнін.
Бергеніңнің түгеліне шүкірмін,
Бермегенің болса соған жарлымын.
Тағдырым.

Кей адамдардың бабасы қазақ жерінде, атасы Қытайда, әкесі
Монғолияда дүниеге келуі де көшпенди халық зарындағы есті-
леді. Қылы да қиын қазақ тағдыры ақынды толғантпай қоймай-
ды. Алмағайып жылдарды басынан кешіріп, арпалысып жүріп,
арманда кеткен Сұлубай мұны жырланады.

Сұлубай – Керейлер арасынан шыққан, өзі ақын, өзі батыр,
сері болған адам. XX ғасырдың орта шенінде Шығыс Түркістанда-
ғы Оспан батыр бастаған ұлт-азаттық көтерілісінің қайраткері. Ел
тыныштығы, жердің азаттығы, ұлт игілігі үшін жар құлағы жас-
тыққа тимей өткен, талай қанды шайқастардан өткен батырдың
ел аузына таралған өзі жайлы өлеңі «Сұлубай» жыры ұрпақтан-
ұрпаққа жетіп келеді. Ақындар әрқашан сөз өнерін қастерлейді,
Сұрағанды да толқытқан Сұлубай зары, оның тағдырының жалға-
сындағы атамекенге жете алмай арманда жүрген қазақ қандастар-
дың қайғысы. Алайда, ақын өмірден түніліп кетпейді, ол нурлы
болашаққа, жарқын келешекке сенеді, ертеңге үміт артады. Адам
өмірі Алланың қолында, сондықтан, әр шеккен қасіреттің қайта
оралмауын тілеп, бүгінімізге шүкірлік етуіміз қажет.

– Фаламат түрен, қабағат сүрен кеспірін,
Кесіртке күліп, кесапат кезген кешкүрим.
Көртопырақта гүлдер тарамыс гүлмін ақырғы
«...Танымайсындар, ә, ешбірің?» [2, 41] –

деп, өлең жазатын ақын бүгінгі таңда ақындықтың дана дең-
гейіне көтерілген. Ақын өлеңдері басқа да сан алуан тақы-
рыптарға арналады. «Ақын бол өмір кешіру оңай деймісің, қа-

рагым, Аузында болу бұл өзі, сыздаған барлық жараның» деп, ақыық ақын Төлеген Айбергенов жырлағандай, әлемнің бар қайғысы ақын жүргегінен сүзіліп өтеді. Жаны нәзік ақын қауымына баршаның мұны мен мұқтажын, қасіреті мен қайғысын, куанышы мен шаттығын, сезімдері мен махаббатын жырлау міндеті жүктелген. Сондықтан, қоғамдағы әрбір келеңсіз жайларға ақынның үн қатпай қалуы мүмкін емес. Бұл үрдістен Сұрағанның да шет қала алмайтыны анық.

Сұраған Рахметұлының өлеңдеріне әріптесі Шынай Рахметұлы мынадай пікір білдіреді: «Ақын халықтың мұнын:

Үәж тапты бұл себепке
Кім неңдей?
Әлсіз білте түн ішіне сіңгендей.
Боздап қойып еңкілдейді есіл ел
Өрісінен үйге қайтқан іңгендей –

деп жеткізеді. «Қайран нар тұлға! Халықтың панасы-ай. Данасы-ай» деп жалғасу емес. «Гүлдері-ай, бүрлері-ай, түрлері-ай» деп арзан үйқас қумақ емес, жалған атақ, жағымпазданып пайда табу емес. Жарқ еткен серт, жалп етіп өшкен сенім. Үмітін үзген халық. Талайы қайтқан кейпі. Бейне ауылға аңырап қайтқан ақ іңген!..

Сенің жиі айтатын кеңесінді,
Естіп жүріп көңілім неге сынды?
Жазбен жетер жайдары қабағың жоқ,
Күзден көрдім ең соңғы елесінді.

Қайғыру жоқ. Кінелау да жоқ. Салқын ғана мұн. Сәл реніш. Арғы жағында бір бейне. Жаны жұмбақ. Жалт берген жалғаншы досың секілді. Бір кейіпкердің күллі мінез-құлқы, іс-әрекеті жалғыз шумаққа сыйып кеткен. Үйқас, қисын да келісімді. Кейпенде сөйтеді. Неге? Неге екен?!

Күнбатыс жақ қызыл қан,
Қызыл бас тау, қызыл қыр сұлап жатыр ұзыннан.
Қара ала бұлт жалбырап, сақал-шашы жұлынған.
Айыр өркеш құздар тұр,
Арасында Ай мыжылған.

Батыстағы қанды қырғын. Дүние әлем тапырақ. Ай рәмізді діндестеріміздің тағдыры. Елес емес. Ашы ақиқат.

Көктем берген келбетін жіберіп ап,
Күйікжелік күй кешкен күдері бақ.
Мынау жатқан жас бұтақ жас қылған
Кешегі өскен теректің бурі еді. Қап!

Осылай суреттеу де бір ғанибет. Ойрандалған табиғатты да, опат болған тағдырды да [3, 43].

– Бей бұлдырық, жел құсы...
Бас жағымнан ұшып өткен
Сенбісің?
Ғұмырымның зырлап қайтқан қайығы:
Менің тірі жүргенімнің
Ең кіші –
Ғаламаты сенбісің?

Махамбеттің «Қызырыш құсы» елес беретін тәрізді. Бірақ, ақын жаңаша жырлайды, жаңаша түйсінеді, онда ақын бұрынғыдай, яғни, Махамбет батырдай кектеніп жүрген жоқ, онымен алысатын хан Жәңгір де жоқ, тек жәңгірлер, яғни, пасық пенделер бар. Ақын бұлдырықпен сырласады, жан сырын өлеңмен ақтарады.

– О, бұлдырық,
Жел құсы:
Екі келмес уақыттың сел –
куші.
Өлендердің өртеп
Өткен шақтары:
Анашымның самайының
Ақтары:
Менің сонша сүрінгенімнің белгісі.

Ақын не нәрсені өлең етсе де, оған жүргегімен еніп, жанымен беріліп жазады. Анасының самайына енген ақтар, перзентінің сүрінуінің белгісі екені анық. Өйткені, перзентінің қызығы мен қызығы, тіпті былығы да қашаннан ананың жүргегінде болары кәдік.

Ақынның бірқатар өлеңдері отансүйгіштік рухпен жазылса, екінші бір топ өлеңдері ана тілімізге арналған. Көшпелі қазақ

рухын бойына сіңірген ақынның жырлары өзіне тән ұлттық сипатпен ерекшеленеді. Себебі, «ұлттық сана, біріншіден, өз халқын, ұлтын сыйлайтын ыстық ықылас пен сергек сезімнен туады. Екіншіден, елінің, халқының, ұлттың өткенін, қазіргісін, келешегін толық біліп, тексеріп, халық тағдырына, ұлт мәселесіне елдік, мемлекеттік түрғыдан қарайтын саналы, салиқалы ойдан туады. Бұл ретте ұлттық сананың жасаушысы, сақтаушысы, қорғаушысы әрқашан да ұлттық интеллекция, зерделі авангард топ, зиялы қауым, әсіресе, ақын-жазушылар [4, 11]. Ұлттық сипат – Сұраған Рахметұлының шығармашылығындағы негізгі сарын болып табылады. Ол – қазақтың ұлттық болмысын, өзіндік тұрмыс-тіршілігін, жан-тәнімен сүйген ұлттыл. Өлеңдерінің ұлттық иедеямен суарылып отыруы – ақынның бүкіл поэзиясына тән өзіндік басты ерекшелігі.

Оң босаға, тезектің қанарында Ай,
Жез ошақтың сипайды балағын жай.
Ай, ай, керемет мөлиген сағанақтан,
Ас дәметкен күшіктің жанарындей [5, 37].

Ақын ескі ауылдағы қазақы тірлікті бар болмысымен көз алдымызға әкеледі. Төбедегі толған ай, жерошақта қайнаған ет, солармен бірге есік көзіндегі қарауыл ит – бәрі-бәрі де қазақы ауылдың қайнаған тірлігі. Сұраған Рахметұлының өлеңдерінде мұндай сипаттың болуы заңды да. Себебі, Алтайдың арғы бетіндегі қазақтардың өмірі көшпелілік сипаттан әлі толық арылмаған. Қыста қала тіршілігіне етene араласып, шаруаларын күйттесе, жазда ен даланың төсіне емін-еркін қоныстанып, киіз үйлерін тігіп, бие байлап, қымыз ішіп, нағыз қазақы сәнсалтанатты бастарынан өткереді. Солардың арасында туып-өсіп, ен даланың еркін қыранындей қалықтаған ақын:

Жер шарана жып-жылы
Мұйықтағы,
Жаңа ғана тыныстап, үйықтады.
Ат тұмсығын қытықтап, оятады-ау,
Ақ байғыздың шақырган сүйікті әні... [5, 37] –

деп, тағы да қазақы болмыстың қайталанбас суретін жасайды. Жазғы жасыл жайлаудағы айлы түн көз алдыңызға келеді. Тек

қана құр көріністі суреттемейді, сонымен қатар, барша әлем тыныштығының бұзылмауын аңсаған ақын жүргегінің кеңдігіне қайран қаласыз.

Жоғарыдағы өлең – елінен жырақтап, «қыыр жайлап, шет қонған» қазақ баласының жан сыры. Ақын оны өрнекті тілмен айшықтап береді. Бұл өлеңнен ақын поэзиясындағы патриоттық сарынды аңғарамыз. Сұраған да атамекеннен жырақ қонғанымен, тағдырын отанмен байланыстыра білген ақын. Ол қазақ елінің жетістігіне сүйінеді, қайғысына қабырғасы қайысады. Әлем қайғысы ақын жүргегінің сұзгісінен өтетінін ескерсек, ақын өлеңдеріндегі көтерілген көптеген өзекті мәселелердің қазақ елінің бойындағы «жаракат» екенін аңғара аламыз. Шет мемлекет қанша кең болғанымен, жеме-жемге келгендे, «шөміштен қағып» қалатынын ақын «ұзеңгісін ұзартта алмай жүргенімен» бейнелейді.

Кешегі айтқан ақ әуен бүгін түскен

Ай келін,

Тезек жаққан боз үйдің безілдейді шәйнегі.

Көк құрақтың үстінде

Көсіліп бір Күн жатыр.

Мейіріміндей әжемнің қандай жұмсак, жайлы еді?! [5, 114].

Тағы да қазақы тірлік, тағы да қазақы болмыс. Мұқағали:

Мотордың дауысын есіте-есіте шаршадым,

Жамырап жатқан жас төлдің даусын аңсадым.

Жабағы үйді ақ жауын тұтіп тұрғанда

Отырар ма еді тұтінін жұтып аршаның! –

деп, күніренсе, Сұрағанда ондай күйзеліс жоқ. Кез келген өлеңінен «қалалық ақындардың» ауылды аңсан, тас қабырғаға қамалып отырып жазатын күйзеліс сарыны байқалмайды, қайта тап-таза, тұп-тұнық қазақы мөлдір поэзияның өрнегін көреміз. Қазақы ауылдың қасиетін бойына қондырған ақын:

Биік үйлер, үрелі үйлер иен молаға ұқсаған

Тірі өліктер үйығы.

Айқайлады асқазандар қасап жақтан шықса қан,

Өркениеттің сыйы бұл.

Биік үй, [6, 163] –

деп, шошына жырлайды.

XXI ғасыр бізді көп құндылықтарымыздан айырды, бүгінге дейін қаншама кезеңдер мен асулардан өтсек, сол жолдардың барлығы да біздің қасиеттерімізді жырымдап, алып қалып отырды. Осы ғасырдағы түрлі өзекті мәселелер ақын поэзиясында өзекті өртер өкінішпен көтеріледі. Ақын мұнымен де шектелмейді, ол XXIII ғасырға да оймен сапар шегеді. «Аллегория немесе ақырғы сөз» атты өлеңінде ол «...Дәруіш ойдың шырқау шегі! Дәлірек айтсам, XXIII ғасырдың басы. Маң далаңың төсінде маймылдар көбейген. Олар асыранды ана қаздың жұмыртқасымен атысуда...» деп келеді де:

Қызыл ғасыр, тоқ кекірем,
Аш келіп,
Сын тасыңа сидім тағы,
Мас келіп?!

(Күрдым аузы аш бөрі)

Әкесінің жылдығына
шошқа сойып,
– ?

Ас беріп...

Ыржияды бас тері!

Қа-аш бер-рі-i... [6, 18] –

деп, адам шошырлық сурет жасайды. Әрине, мұндай күйді басымызға бермесін. Алайда, санасты уланған жастар, үлкенді құрметтемеу, руханияттан адасу, дәстүр-салтымызды аяқта таптау т.б өзекті мәселелер өлеңнің өн бойынан көрініс тапқан. Бүгінгі заманымыздың сиқы оңбай тұрғанда, арғы ғасырларда «қазақ» деген ұлт жер бетінде жасай ала ма? Осы секілді философиялық сарынмен көтерілген мәселелер – өлеңнің негізгі арқауы. Абай қазақты қалай сүйсе, солғұрлым ашы тілмен сынау арқылы түзетіп отырды. Абай рухын бойын сінірген ақынның да ашына сөйлеуі зандалық.

Ұлтым, қызарған өкпесін,
құлқілі Мисын.
Саған өкпелегеннің өті іріп,
Құлқыны күйсін.
Өтірік айтамын,

«Жек көрү деген жақсы көрудің тегі»

Бойына сіңірген елсің арғымақ жылқының іісін [6, 47].

Бір шумақ өлең қазақ табиғатын ашады. «Бірі қан, бірі май боп енді екі ұртың» деп келетін Абай өлеңдерінің заңды жалғасы іспеттес. Қазақ халқының аңғалдығы, бала мінезділігі және желдей ескен еркіндігі, жылқы мінезділігі көрініс табады. Және «неге екенін білмеймін, сол елімді сүйемін» дейтін Мағжанның сарыныңдағы өз ұлтын барша болмысымен сүйетін дархан жүргегінің дала пейілі қылаң береді.

Сұраған Рахметұлының осы типтес кез келген өлеңдерінен ұлттық сипатты аңғара аласыз. Бұған, біріншіден, тамырында ойнаған қазақы қан мен Абай бастаған ұлылар рухын бойын сіңіргендігі себеп болса, екіншіден, ақын Тыныштықбек Әбдікәкімұлы айтқандай, Моңголдың кең жазира даласында «тұнде сықырлауығынан жұлдыз сығалап, күндіз шаңырағынан ару Күн алтын бұрым түсіретін, табалдырығынан бірден дархан Даала басталып кететін көшпелі өмірдің қошына бөленгендігінен» [7, 193] болар.

Шын мәнінде, туған жерін, туған ұлтын, ана тілін сүйген адам ғана халқының нағызы патриоты бола алады. Сол себепті де олар халқына адал қызмет етіп, өмірін соған арнайды. Сұраған Рахметұлы да бүкіл саналы өмірін ұлтына арнап келеді. Оның өлеңдерінде көтерілген негізгі идеялар да өз ұлтының бойындағы «айтпауға болмайтын» мәселелер болды.

Шеру кетіп барады

Тыр жалаңаш...

Айқайлайды аяғы сынған ағаш...

Қызықтысы – кешегі мырза аға мас,

Қызықтысы – бүтінгі мың қазан аш.

Қоғамның келеңсіз жағдайлары аз емес. Кешегі дәурен бүгін бір адамның басында жоқ. Өтпелі өмір сынаптай сырғып, біреуге бақ, біреуге сор әкеліп, өз бағытымен сырғи бермек.

Улыға ықтап, сарғайған

Шулыға ықтап.

Мейлі... дейміз

Жөтелге булығып қап...

Бұл өмірде айтпауға тиісті, айтылмауға тиіс жағдайлар да бар. Оны айтам деген талай тіл кесілген, талай бастар домалаған. Оны білгендер жүмған ауыздарын ашпайды, ал, ақынның үндемей қалуға қақысы жоқ.

Ақынның бірқатар өлеңдері тіл мәселесіне арналған.

Кеңірдекке тірелген кеп түйткілдер,

Жүректерде құлдырау бар, миында өрт.

Өңшең тірі өліктермен біргесің,

Жаның жалын,

Заманың қас,

Күйің дер...

Бұдан әрі бүрқай соғып...

Не дерім?

Жабырқау күз, жуды жаздың бедерін.

«Тілің қайда, қарағым-ау?», - деп едім:

«Жұмыршақта үйиқтап жатыр», – деді Ерін... [5, 78].

«Тіл – әрбір адамға сондай қымбат болса, әрине, ұлт үшін де қымбат. Тілсіз ұлт тамырынан айрылған ұлт болып жасай алмақ емес. Ондай ұлт құрымақ. Ұлттың ұлт болуы үшін бірінші шарт – тілі болу. Ұлттың тілі кеми бастауы ұлттың құри бастағанын көрсетеді. Ұлтқа тілінен қымбат нәрсе болмауға тиісті...» [8, 72] деген Мағжан Жұмабаевтың пікіріне сүйенсек, ұлттың тілі туралы мәселелер қай заманнан бері зиялды қауым өкілдерін толғатып келе жатқанын аңғарамыз.

Ана тіліміздің қадір-қасиетінің құлдырауы, бүгінгі қоғамның «мәнгүрт» кейіпінің өз туған тілін менсінбеуі ақынның «улы сия, ашы тіліне» іліккен. Бұл орайда да ақын қазақ елінің тағдырымен біте қайнасқандығын көрсетеді. Себебі, «Баян Өлгій қазақтары үшін тілдің проблемасы жоқ» [7, 197]. Монғол жерінде алғаш барғандағы қазақтар тілі қандай болса, бүгінгі таңдағы Баян Өлкे қазақтары әлі де ана тілінің қадір-қасиетін, қаймағын бұзбай сақтап келеді. Соңдықтан Қазақстандағы ушығып түрған бұл мәселені ақын орынды көтере білген. Бүгінгі таңдағы қоғамның түрлі былық-шылықтарының бастауы да ана тілімізден алшақтап, «ұлттың» дейтін ұрпақ тәрбиелей алмай жатқандығымыздан болса керек. Себебі, барлық құндылық-

тардың өзегі ана тілінен бастау алатындығы мәлім. Бұл жайлыштың өзі де бір сұхбатында айтып өтеді: «Рухани құндылықтардың айналымға түспей тұрганына кедергі жалғыз проблема, ол – тіл. Тіл жоқ жерде ұлттық сана жоқ. Ұлттық сана жоқ жерде ұлттық құндылықтарға ешкім қарамайды...» [9, 4] – деп немесе «Қазақтың әдебиеті сындарлы біртұтас әдебиет. Қазақтың әдебиетіндегі біртұтастық өзге әдебиеттерде жоқ. Осы біртұтастықты ыдыратып жіберетін бір осалдық бар. Ол – Тіл. Тіл мәселесі шешілмесе, қазақ әдебиеті қазақстандық әдебиет болып, бытшыты шығып бөлінеді. Сол кезде ұлттың күйреуі басталады. Тілдің туы көтерілсе, қазақстандық әдебиет өз жөнін табады да, қазақ әдебиеті әлемдік аренага көтеріледі. Тура ағылшыншаға, жапоншаға, қытайшаға аударыла бастайды» [9, 5] – деп, тіл мәселесіне қатысты да өзінің азаматтық үнін қосады.

«Ойран» өлеңінде ақын:

... Тік жазулар көз жасы,
Былғап кеткен,
Сұп-сұық жұз қарайды куллі
Ақ беттен.
Мына бір сөз – кекеудің егеуіндей,
Мына бір сөз –
Жаныңды тырнапты еппен.
Күн күркіреп, жай түсті
Бір жақ шеттен,
Қызыл тілде қыбыр жоқ
Құрғап кеткен... [5, 143], –

деп, жан шошырлық көрініс береді.

Тағы да Тыныштықбекке жүгінейік. «Бұдан көк аңқыған көшпенділік руханиятын («сұт») отырықшылықтың технология («кір») ғана сасыған озбыр формациясы да аяусыз басып-жаншып тастағандағы тақсіретіміз де, сөзіміздің самалын бұзып бітірген «тік жазуды» (кириллица) Көк Түрік әліпбійне ауыстыруда көсем таппай сандалғандағы қасіретіміз де Сұрағанның жүрегін аяусыз тілім-тілім еткені айқын көрінеді» [7, 199]. Бұдан ақынның күллі қасіреті – туған елінің бойындағы дерт екенін аңғарамыз.

Ақын өлеңдерінің ерекшелігі де сол – онда күллі ақын біткен қалам тартпай өтпейтін нәзік сезімнің, жұптар арасындағы аяулы махаббат лирикасының жоқтығында. Мұқағалидың: «Поэзия махаббатпен басталып, парасатпен аяқталады» деген пікіріне сүйенсек, Сұраған поэзиясында махаббат лирикасына орын болмауы таңдандырады. Жыраулар поэзиясынан келе жатқан дидактикалық сарынмен сусындал, әлем әдебиетінің мол жауһарлағына құныққан ақын жырлары тек қана қурделі ойларға, қын мәселелерге арналады. Махаббат жайлы аз жазылған бірен-саран өлеңдерінде ол сүйген сұлуының қасы мен көзін суреттемейді, махаббат деген қандай сезім екеніне және оның Абай айтқандай, «ғашықтық, құмарлықпен – ол екі жол» екендігіне тоқталады.

Мәселең:

Шарап ішкем, дәмі қалай?

Ұмыттым.

Ернің де есімде емес, қылыштым.

Өлеңінді естімегем, бәрі аулак,

Қалғаны тек қасаң қайғы,

Сынық мұн.

Бұл өлеңде жар аңсаған жігіттің үзіле үздігүі жоқ, тек кешегі өткен істерге салауат айтуға бар. Сол себепті де өлең өмірдің өткіншілігін сипаттауға құрылған.

Бәрі тәмам. Тұман түсті маңдайға,

Ертең мүмкін жарылады жүрегім!

Мың сәттердің игілікті легі

Ұмыт қалды!

Шалғайда.

Махаббаттың сырлы сезімдері, сүйген жардың сиқырлы сезімдері көрініс таппаған. Тек бірен-саран өлеңдерінде қылаң беретін сезім жанның емес, тәннің жақындығын сипаттауға арналған.

Мәселең:

Табылған тамыр тайпадан,

Мақұрым болған бойдағы із.

Алкеуде бойдақ жайпаған

Алғашқы тұнді ойла, қыз.

Сұраған Рахметұлының тағы бір топ өлеңдері табиғат лирикасына арналады. Табиғаттың сан қылы құбылыстарын өлеңмен өрнектеу, оның түрлі келбетке енуін адамның ішкі іірімдерімен, қөңіл-қүйімен астастыра жырлау, табиғат мезгілдеріне «жан бітіру», оларды «сөйлету», «сылқылдата құлдіру» немесе «өзді-өзімен сырластыру» Абайға дейінгі қазақ поэзиясында болған емес. Абай кескіндеген «үсті-басы ақ қырау, түсі суық» қыс деген «кәрі құданың» ашулы, долы мінезінен ызгар байқағанымызben, мұндай соны өлең түрі ілкіден түрлен тартқан жыраулар поэзиясындағыдай қасаң ақылға ғана сүйенбей, қазақ өлеңінің бойына нәр мен жан бітіріп, оның тамырын тулатып, шырқау биікке қөтеріп әкетті. Табиғат құбылыстарын дәл бейнелеу, оны ешкім айтпаған тың тіркестермен жаңаша жырлау хас таланттың ғана қолынан келетін суреткерлік болып табылады. Абай салған ізді жаңаша жолмен XX ғасырдың басынан бері қалам ұстаған қазақ баласының барлығы өз деңгейлерінде өлең етіп келеді.

Бұл тұрғыдан алып қарасақ та, Сұраған Рахметұлының суреткерлік шеберлігі, жыр әлеміндегі талантты тұлғасы өзгелерден оқ бойы озық тұрғанын айтып өтпеске болмайды. Сұраған Рахметұлы – Алтайдың аргы-бергі бетіне аты кеңінен мәлім, таланттына сөз қадірін түсінер жүртты түгел бас иген ақын. «Әттеген-айлатар» жай, ақынның атажұртқа қоныс аудармағаны болса да, есімі қазақ елінің әдебиет әлемінде өз орнын алып үлгерген қандасымыздың шығармашылығы да жырсүйер оқырманның қөңіл төрінен орын алған. Бұған ақынның қазақ елінде бір жылдың ішінде жарық көрген қос кітабы «Түске оранған күз» бен «Көгілдір шабыт» атты жыр жинақтары дәлел бола алады. Кітаптағы «тұнғиық тереңдік, қанатты қиял, тың теңеу, тосын тұжырым, оқыс ой тұнған жауһар жырлар – бөлек болмысты ақынның адудын таланттына айқын айғақ» деген аннотациядан-ақ, ақын таланттының шоқтығы биіктігін көзіқарақты оқырман пайымдай алмақ.

Сұраған Рахметұлының өлеңдері өзінің тұнғиықтығымен, қарапайым оқырманның қиялы жете бермейтін тереңдігімен, көркем ойды барынша дәл жеткізе алуымен де құнды. Ақынның бұл суреткерлігі оның табиғатты жырлаған, пейзаждық өлеңдерінде айқын көрінеді.

Ақынның табиғат лирикасында оның өзінің де ішкі сана-сезімі, психологиялық іірімдері анық ашылған. Әрбір құбыльсты бояуын қанық түрде айқын бейнелеу ақынның тендессіз реалистік шеберлігін анық аңғартады.

«Мамыр кеші» өлеңіндегі соны суреттер оқырманды жылы сезімге, поэзияның тылсым құдіретін тануға жетелейді.

Күн еңкейді, күн еңкейді, түңілдім
Тас астынан турегелді іңір – мұн.
Тянь-Шаннның тік басынан ұшқан күн
Құшағына бір-ақ кірді Құмылдың...

деп келетін өлең жолдары «аққулардың қанатынан алма-кезек дөңгелеген курең күн» мен «сұлап жатқан сүм көлеңкенің ұзарғанының» айта келіп, былай аяқталады.

Тұн бүркеді, тұн бүркеді шаршадым.
Гүл ішінен тұрды тағы барша мұн.
Қайран күндіз бүрк етті де жоғалды
Шөкім ғана тұтінідей аршаның.

«Аршаның тұтінідей бүрк еткен қайран күндіз» атам қазақтың «қамшының сабындағы қысқа ғұмыр» философиясын елестетеді. Жалпы алғанда, ақын поэзиясының кез келген тіркестерін, әр жолын жалаң жаза салмайды, олардың әрқайсысында да бірде жасырын, бірде ашық пәлсапалар тұнып тұрады.

Күздің жұтып салқынын
Еккен гүлім қайта онды.
Ел үйқыда.
жалқымын
Ен даламда ай тоңды [11, 95].

Күз – табиғат мезгілдерінің ішінде жанды жабырқатар кез. Жаз бойғы салған сайран мен сауық тарап, жазғы жап-жасыл дүние сарғайып, сұрланып, бүкіл әлемді сазды әуенге, көңілді қиқута бөлеген құстардың қайтып бара жатқаны жылдылыққа жаны құштар адам баласына өмірдің өтпелілігін, ғұмырының қысқалығын аңғартар болса керек. «Еккен гүл онады», солады, жаз дүние сіздің қалауыңызы-ақ, күзге айналады. Соны сезген ақынның жабырқау көңіліне аспандағы «тоңған ай» да көңілсіз күйде сырын бөліссе керек.

«Табиғатты жырлауда екі өзгешелік бар, – дейді сыншы, әдебиетші, И. Омаров бірінші, табиғатқа сүйсіну, дәлдікпен суреттей, көрген жердің картинасын беру, екіншісі, табиғатқа жан беру, тірілту, адаммен, қоғам өмірімен теңестіру» [10, 201].

Ат кісінеп мөп-мөлдір
Үркөр үрікті тәбемде.
Өлең жазам өктем бір
Көз жасымды төгем де.

Жазғы мезгілдеген жырақтау табиғаттың төрт аяқтыларына да көнілді әсер бере қоймаса керек. «Ат кісінеп, үркөр үркүй» де сары құздің өзіне тән өзгеше белгілерінің бірі. Осылай да осылай бөлекше тізбектелетін бөлек ойлар былай аяқталады.

Жалған үміт жан үрлер
Бұрынғы сәт қолтаңба.
Жалбарынып тәңірге
Мұң шағамын сол Таңға.

Өмірдің өтпелілігі, басымыздан жаздай айналып, қаздай айналып үшар қысқа ғұмыр күз суреті іспетті. Адам өткенге әр кез салауат айтады, өмірінің ақыр аяғында бұрынғы күндердің бәрін еске түсіреді, сол кезде ғана оның ой елегінен «адам» деген қасиетті атқа лайық болғаны немесе өмірін бекер өткізгендігі айқын сезіледі. Өмірден өтпесе де, белгілі белесті артқа тастаған жігіт ағасы өткен күндердің қиқулы да қызықты сәттерін еске алып бір курсинің зандағы. Алайда, ақын артына тек өкінішпен көз тастамайды, ондағы мерейлі сәттері мен жұрт иғілігіне, жеке басына зор қуаныш әкелген өмір белестеріне қуана көз тастап, бұл фәниде өзінің тегін жүрмегеніне марқаяды, өзінен із қалғанын түйсініп, «бұрынғы сәт – қолтаңба» деп қайырады. Ақын сондықтан да алға зор үмітпен, шын сеніммен қарайды, оқырманын да жетелеп әкетеді.

«Доңыз жылғы көктем» өлеңі өзінің сұлулығымен, тазалығымен ерекшеленеді.

Сайын сағым самал кешкен сары – елік
Жатыр дала мың әуеннен нәр егіп.
Көкше мұздың көк бетіне тамады
Ақкулардың қанатынан ән еріп.

Мөңкіп аққан бастау беті
Мың іртік
Мешел талдар кемсөндейді
сіңір түп.
Қоңыр қаздар жұп бол үшіп келеді
Жұмекеннің қоңыр үнін шұбыртып.

Қазақ даласының маңдайына біткен хас таланттары жайлар ақын інілерінің тебірене толқымауы, оларды сағынышпен еске алмауы мүмкін емес. Ғажайып Мұза сазы тербеткен өлең дег аталатын құдіретті күйді шергіп жүрген ақындардың бір-бірінің рухын асқақтатуы занды құбылыс. Қатал тірлікті, күйкі ғұмырыды, «көрбілте шақты» да ұмыттыратын, оларға сән беретін, нәр беретін, әрлендіретін бір ғана құдірет болса, ол – Мұза. Соңдықтан, сөз дарыған ақын ұлдың оны айтпай кетуі мүмкін емес. Алайда, кешегі тірлік әлі де жалғасуда, өмір өзінің қоңыр бояуынан, сұрықсыз кейпінен және бастысы, әділетсіз де жалғандығынан тайған жоқ, бірақ, солардың хақ ортасынан ғасырлардан-ғасырларға жетіп, өздерінің асқақ үндерін, құдіретті өлендерін асқақтатып тұратын хас таланттар есімін үрпақ ұмытпақ емес.

Еске құйып кетер менен
Өтерді
Есіл көктің жиегінен от өрді.
Жан даусымен дала, дала, дала деп
Сағи ағам жерден басын көтерді. –

деп өзінің інілік ізгі борышын ағалар алдында әспенсітпей, қарапайым келбетімен көрсете алған Сұраған ақынның да тылсым әрі соны поэзиясы өз тереңдігімен, соны сұлулығымен бүтінгі замандағы әдебиет көшін жалғастырушылардың бел ортасында келер ғасырларға жол тартары даусыз.

Сұрағанның өлеңдерінде көтерілетін тақырыптар сан аluan. Өлеңдері көбінде ұлтқа, салт пен санаға, қазақы болмысқа қа-тысты болғандықтан, онда арғы тарихтың болуы заңды құбы-лыс. Сондықтан, тотемдік архетиптердің семиотикалық мәнін бүгінгі шындықпен шендестьріп бейнелейтін өлеңдері де бар-шылық. Ақын өлеңдерінің мұндай ерекшеліктеріне Айгүл Ке-мелбаева жан-жақты талдау береді:

Ақылынан адасып жүр бүгінде
Көк түркітің кермек қанын татқандар.
Ақын өзі ат қойып, айдар таққан – лағу, экслирбис дейді.
Эклирбис – латынша «ex liberis» – кітаптан кеткен сөз, кітап
белгісі, жазба белгі. Әлем әдебиетінде «сандағымы» делінген,
оій толқытқан, психологиялық көңіл күй, сан-сапалақ толғаныс
сезімнің кернеуін осынау «лағу» сөзі көбірек, дәл ашады. Ра-
сында бұл адасу емес, ақиқатты тануға құштарлық, адамзатқа
тән асыл мұрат. Бірақ, лагусыз, хаоссыз тіршіліктің лебі жоқ.
Сұрағанның лағуы – бақсының сарнауы тәрізді. Әр сөздің коды
бар. Бәрінен бір шамырқану күшті.

Құртқа - жұлдыз түртеді
Көкжал тұннің бауырын.
Ана қасқыр Құртқа, көк түркілердің тотемі жадтан өшпейді.
Мыңжылдықтар ақызын сүйеміз. Көкбөрі мен жылқы күлті.
Бұл символдарды ақын өлердей сүйеді. Жатты өзден сейтіп
аяыратын сияқты.

Шомбал айғыр шабады ылғи кісінеп...
Біздің жақта Тәнірінің түсі – көк!
Сұраған тәніршіл, ислам туралы айта бермейді, бірақ, бұл
құдайдан безу емес. Тегінде бұл ақынның тұла бойында дәс-
түрлі діндер орныққанға дейінгі көне дәүірлердің алғашқы
діні – пұтқа, табиғат құбылыстарына, Құн мен Айға, суға, жел-
ге, тасқа табынған кезеңнің бұлғағы білінетіні анық. Моно-
теизм әуелі түркілерден шыққан.

Құлшылық ет, Тәнірге, іштей оған жалбарын,
Жалбарын да ертеңнің өзегі үшін бас қатыр.
Әсіресе, ол діндердің өзара алшақтығына наразы. Хақтан
безіп, қара алbastы ма? Сонда нені көксейді? Шаманизмге құ-
лай беріліп сейлейтіні сезіліп түрады.

Жын – иеден нәр жұғады бақсыға,
Жапырақтан оқығаным ең соңғы:
Дүниеге келмегендер жақсырақ.
Ғұмыр ағашы. Қөрнекті зерттеуші Тұрсын Жұртбай «Мықан
ағашы» дер еді. Өлісінде жаманы, тірсінде жаманынан аманы
жоқ адамзаттың кескіні, міскіндік, бәлкім. Ең қызығы, ақын са-

насында сол әрқылдың діндердің тамыры бірдей көктеген тәрізді, европалық таным түсінік пен түркілік сана тең, эклектика базым, парадокс болмақ.

Тұкті әлемнің сүт кенжемсі сүліңгір

Буддалардың кірпігі де жұмұлы.

Немесе:

Алма ағаштары бұтағын қорғап ешкіден

Көкке тырмысқанда:

...Жалған дүниенің теңсіздігі басталған дейді

Естілер.

Христиандық әпсанада текені сайтан бейнесіне балайды. Ал, әлемдегі ең үлкен шөлдер әуелде жұмақтай жасыл, сулы-нулы, орманды жерлер болған деседі. Оны құртқан ешкі малы екен. Қазақ ешкіні аса жақтыртпайды. Ақын бір шет түйсіргі арқылы шындықты дуалы ауызben айтуда хақылы.

Сұраған адамның санасын жаулаған құлы нағым-сенімдердің жаратылышына Махамбеттің «Қалмаққа шатыс хандарды» жек көргені тәрізді өшіге қарағанмен лағу-жыр сарқырамасынан ең әуелгі қағанның зары мен құсасы төгіледі. Көне түрікінің қағаны қағанатын, елін, жерін, жатқа бодан болған, құлдыққа ұшыраған халқын жоқтайды гой. Сол сарын – Сұраған поэзиясынан анық байқалады. Ақырзамандық нышандардың өлеңдерінде тым уитты, көп кездесеттіні сондықтан.

Жасырын жау тулкі кейпін киеді,

Құбылыстар құдіретіне мастанып, ібіліс – хан

Табытыңа сиеді.

Құмырсқа империясы – улы ілімді бүйі елі.

Сендергі ойдың ағытады тиегін.

Осы тұста ақын поэзиясының анық лейтмотиві көрінері анық: бір кездерде «күн тубіне жортқан» (Доспамбет жырау), жарты әлемді аузына қаратқан, Еуропаны қара түнектен құтқарған күн дидарлы көшпелілер едік қой, қазақтығымыз ғажап еді ғой, енді неге ұлттық болмысымыздан ажырай бастадық?! Тіпті бұл қайфының қасында ақырзамандық сипат бағзыдан аян етілгенін сеземіз:

Кесір жайлап ұлы төрін кең үйдің

Мұз таулардың дымы қалмай ериді.

Бұл Таурат пен Құранда бар сөз, қиямет-қайымның алдында болатындығы шүбәсіз. Адамзат өз көрін өзі қазуға шебер.

Жалынсыз отқа пісірген,
Дарынсыз елміз, панаңыз.

Тағы да Абайдың аһ ұруы байқалады. Зар заман ақындарынан бері бұл өкініш ортаймай келеді, амал не? Сол үшін ақын өзі түйіндейді:

Қан топырақ қабатына мың жылғы із сакталып,
Жапыраққа жаспен өлең жазылар.

Тегінде, иман мен рух – шайырлықтың Кек Тәнірісі. Тосын да жұмбак, аққан жұлдыздай құйрығын ұстаптایтын беймаза, беймағлұм, керегарлықты пір тұтқан, үйлесімге өлердей ғашық жырлар іздесеңіз, өзіңіз құзыр болып оқыңыз» [12, 29].

Сұраған Рахметұлының өлеңдері өзінің сонылығымен, әсем де күрделі ойларымен ерекшеленеді. Жоғарыда оның өлеңдерінде көтерілген көптеген идеяларға біршама талдау жасалды. Алайда, ол ақын шығармаларын толыққанды аша алдық, деген сөз емес. Ол алдағы уақыттың еншісінде болмақ.

Ақын тілінің көркемдік ерекшеліктерін талдау әдісі әр алуан. «Поэзиялық шығарма тілінің бейнеллігі ойдағыдан болмаса, ондай туындының көркемдік-эстетикалық әсері солғын тартар еді. Поэзияның керемет күшінің бірсіккіры ажарлы айшығына байланысты екені даусыз» [13, 201]. Тілді байытар тәсілдер үшан-теңіз.

Әдеби тілге дыбыс қайталаулар арқылы да әжептеуір ажар бітіруге болады. Бұл тәсіл екі түрлі: аллитерация – бірыңғай дауыссыз дыбыстарды қайталау және ассонанс – бірыңғай дауысты дыбыстарды қайталау. Бұл тәсілдер өлеңді оқыған кезде немесе жазғанда да ырғағын жүйеге келтіріп, құлаққа жағымды естірткенімен құнды. Сұрағанда да мұндай өлең жолдағы көптеп кезедеді.

Кек мұнармен көмеді,
Кекшоқыны көктегі ай
Кекше талдың бүріне түнеп
Қайтқан көктем-ай.

Аллитерация. Айлы өлең. «Айды айрықша пір тұта жырлау күллі ақындарға тән. Маралтай айшыл, өлеңде толған айға сұқтанатындар аз емес, әйткенмен, Алтайдың арғы бетіндегі Ай айрықша сұлу болса керек, Сұрағанда ай бейнесі өртенге шыққан гүлдей қаптап тұрады. Бауырын мекендерген халықтар тегіннен тегін Айлы-Күнді Алтай атандырмаған гой.

Сұраған ақын айдың тұтас бір галереясын жасайды. «Қайындардың қабығы да қызыл аймен өртөнген...», «Көгілдір өлең бал-бұла / Көк ала көкте ай - тандыр», «Ай көрінді: (...ай сәулем, ай-күнім-ай...)», тіпті ажарсыз ай деп те жырлайды. «Ай тұнгі күнге келмей ме, ай-күнім-ай» деуі бекер емес. Ол айды әр қылыш көре береді, ай да құбылмалы, дүние де сондай, қазақтың да көңілі сетінегіш, «ай маңдайлыш қызы бар». Құбылған ай әр мезетте әр нені еске салып, адамды мазалайды, жүргегін құсаша ұшырады. Ай жарығында күллі әлем елеске айналып кетуге бар. Абайға үндес өлеңдер Сұрағанда бар. Өзі айтпақшы, «Абай мінген жыр пырағын абайсызда басқа ұрдым».

Өлеңді өлең ететін ырғақпен қатар, үйқас екені белгілі; ал, үйқас, яки рифмдік дыбыс қайталаулар, дәлірек айтқанда, өлең тармақтарындағы сөз аяқтарының үндестігі, өзара ұқсас, дыбыстас естілуі. Үйқас – өлеңнің сыртқы түріне ғана емес, ішкі сыртына тікелей қатысты нәрсе, яғни, өлеңнің сыртқы сұлұлығы үшін ғана емес, ішкі жылуы, қызуы үшін де ауадай қажет нәрсе.

Қазақ поэзиясында үйқастардың түрі көп. Соларың ішінде қалыптасқан үйқас түрлері деп академик Қ. Жұмалиев үйқастың 8 түрін көрсетеді.

Ақын өлеңдерінің көбі қара өлең үйқасымен жазылған:

Қара өмірде қарындас көп.

Ала мың.

Бірақ, ару астында түр тақаның.

Сені өртер ед бар жылуы жетпей жүр

Көлеңкеден тігіп киген шапаның.

Немесе:

Таңданбасын жаның шың,

Танымыңның парағынан жұл да жаз.

Кер даланың құлағына шалынсын,

Шалқасынан жатыр сарынар бұл қағаз, –
деп келетін шалыс үйқастар да кездесіл отырады.

Қалам иелері туралы сөз қозғағанда ең әуелі олардың шығармашылығы еске оралады. Әр ақын өзінің жеке-дара қолтаңбасымен ерекшеленеді. Сұраған Рахметұлының поэзиясын саралап отырғанда, оның жекелеген тіркестері, соны сөйлемдері, тұтас шумақтары өзінің ешкімге ұқсамайтын даралығымен көзге ұрып тұрады. Сұрағанның әр өлеңдерінде алуан образдар мен аллегориялар күрделі де әсем ойлар құбыла ойнап тұрады. «Атамның сипап әжімін, тұндіктен түсті ақсақ Ай», «Жетім шамның жарығы үрейіме түсіп тұр», «Алкеуде бойдақ жайпаған, Алғашқы тұнді ойла, қыз», «Ұстараның аузындей сауал қойдым, Жарақаттың аузындей жауап алдым», «Айдың тубі – сөнген сүт-қара жарық», «Торғай тұні тамады аспан жақтан», «Бұтаққа қонған інір-құс», «Кәрі әженің жүзіндей қараңғы арай», «Біреуден бәлкім үркесін, байлаулы жүрек, қыңылап», «Айыр өркеш құздар тұр, арасында ай мыжылған», «Денемде бар сұрқай үрей, суға тамған сиядай», «Құба желдің сүйгені – құргақ ерін», «Кісінейді уақыт – құлынды құн», «Кекілін жайған жалбыр шам», «Тұяғында жанымның жазуы бар, қызыл табан құнаным есінейді», «Сіміріп жатқан күндізді, неткен қараңғы бесті іңір!..».

Сұраған Рахметұлының өлеңдерінің әрқайсысында ұлкен түйінді ой жатады. Сұраған афоризмге құштар, әр өлеңінің түйінін көркемдікпен ұштайды.

Жасыл шөппен қайтқан жылға шүкірлік.

Кекселенбес сағыныштар қоштасуға келіп тұр.

Көбінесе үздіге сөйлеу бар.

Сұраған:

Бек адалды қабатын

Иттер даяр,

Тек жүйкеге шабатын қақпан жатыр.

Абайда:

Жаны аяулы жақсыға қосамын деп

Әркім бір ит сақтап жүр ырылдатып.

Қазақта Абай дәстүрінен ешкім аттап өте алмайды.

Жаным солай, қара ымырт

Саңылаусыз түкпір-ді.

Абай: «Қаны қара бір жамнын, жаны жара», – деп күніренді. Қазақтың кейінгі ақындары бас ақын Абай тәрізді арзу айтпай қалуға тіпті жөні жоқ.

Аузын ұрдым қақланың мен тағыңның

Табылмайтын ұжмақты

Неге сонша аңсайсың?

Жадқа бірден Иран Ғайып жырлары оралады. Ақындар өзара үйлеспей түрмайды. Ағадан іні қарызданбағы зандылық. Бұл өлеңдерден оның өзге ақындармен үндестік табатынын көреміз.

«Жазушы мен ақынның тілі шұрайлы, сөздік қоры мол болу керек. Бұл – қалам иесіне қойылар бұлжымас талаң. Тіл байлығы сөз өнеріндегі мазмұн байлығына әкеледі. Ақынның тілі бай болуға тиіс дегенде: ол өзінің сөздік қорын молайту үшін ылғи да тыңнан сөз жасасын деп ешкім де айтпайды және әрқашан олай ету мүмкін де емес. Жазушы өзінің сөздік қорын молықтыру үшін жалпыхалықтық тілдің телегей-теңіз бай қазынасын, мүмкіндігінше, молырақ иегеруі, оның құлы-құлы қызын әрі қызық құбылыстарын жете түсінуі, әр сөздің мәні мен мағынасындағы ұлангайыр өзгертулер мен өңдеулерді, ауысулар мен алмасуларды, құбылтулар мен құлпыртуларды дәл аңғара білуі қажет» деген З. Қабдоловтың пікіріне жүгінсек, Сұрағанның бұл талаптың үдесінен шығатынына шек келтірмейміз. «Айдындағы сурет» өлеңінен ақынның соны тіркестерін ұшыратамыз.

Айдындағы кім екен таныдың ба?

Қандайда бір жұмбақ бар қалыбында.

Бұдан мың жыл бұрынғы пенде ме бір,

Құлдың басын шайнаған анығында.

Данаң, бақсың, боданың, шалығың да

Тоқтағанын біле ме ол салы құмда.

Қас-қағымның ажарлы
қасареті

Таста ғана ізі бар алыбың ба?

Айдындағы өң қарайды тығып бір

Мұн.

Шерлі қаздың үнінен ұғып тұрмын.

Тозаңы жоқ ыргайдың

тіні ме екен.

Тозағы көп денеге бұғыпты ырғын.

Айдың түбі сөнген сүт, қара жарық
Байыбына жете алмай сана ғаріп.

Бейтаныс өң жалт етіп

дөңге аттанды.

Айдалаға асығып барады арық.

Мөлдір судың жүзінде (баспай) із бар...

Іі жеткен мүмкін бұл басқа айыздар.

Малып едім қолымды сол айдынға

Өлік сынды су беті тастай ызғар.

Сөзбен салынған сурет. Кешкі айдың түбін сөнген сүтке тендейді. «Сүттің сөнуі» қазаққа таныс емес. Ақын ауыстырып, ажарлап, құннің түнгес алмасуын, ақтың қарага айналуын, кешегінің бүгінге жеткенін «сөнген сүт» тіркесімен әдемі айшықтайды.

Кәрі қыстың түсіне кіреді өткір тістері

Қаз үнінен жасқанып,

Қайтқан ба аяз ішкери.

Барлық сайлар қара тер

Мұздақ сыйып көз жасын:

Қаймығыңқы хас дауыл қарауланған қүштері.

Құннің нұрын сүйреп кеп сиреді ызғар жас пері.

От семсерін бұлғайды өткінші бұлт ғаскері.

Мейіріміне қайыңың мекіреніп құба бел

Арқа жаққа аунайды «ауыздағы бас тері».

Көлеңкенің түбінен тұрды осылай сорлы айлар

Құм төбенің бөктерін топ жібекпен торлайды әр.

Ақ жусанның үстіне үн себеді бұп-бұйра,

Көк қозының жүнінен көрпе тоқып торғайлар.

Жинағандай жайырақ жаны жадау бұлт есін

Сан мысалдың мұрттына жағады алтын білтесін

Құлын ізін сақтаған құмдық бетін сипалап.

Таудың соңғы қарына жанарынды сілкесін.

Поэзия – сөз өнері, көркемдік шеберліктің тенденсі жоқ озық үлгісі. Оның үстіне, поэзияның аса маңызды, әлеу-

меттік, қоғамдық құбылыстарды бейнелеп көрсете алатын зор мүмкіншілігі бар. Ол – айналамызыдағы дүниені, өмірді танып-білудің күшті құралы, біздің қоғамдық ой-санамызыңың, көркемдік, эстетикалық сезіміміздің үлкен өнімді саласы. Сондықтан, поэзиядағы сөз суреттілігі, бейнелілігі өмір шындығынан нәр алып, соған тікелей жалғас туады. Сөз қолдану шеберлігі, көркемдік шеберлік дегеніміз өмір құбылыстарын танып-білу, ұғып-түсіну қабілетімен, көркем ой-сезім қуаттылығымен терең тамырласып, қабысып жатады [14, 11] – деген З. Ахметовтың пікіріне сүйенсек, Сұраған Рахметұлының өлеңдерін талдауда осы пікірдің үдесінен толық шығатынын көреміз.

Ақын өлеңдерінде психологиялық параллелизм, табиғат құбылыстарын адамның жан дүниесімен астастыра жырлау, метафора мен метонимия, құбылту мен айшықтаудың неше алуан түрлері кездеседі. Өзінің қайталанбас қолтаңбасымен ерекшеленетін ақын:

Бір байғұз шақырады...

Әтпелі әннің құлбасы ол (жапырағы?..)

Ай етбеттей құлаған

Көл бетіне:

Алтай шыңы төбесін батырады.

Бұл байғұс: әнші-қайғы.

Сүға құзды құлатқан, сәншіл Айды.

О, тәңірім!

Сыбызығының көзінен тамшылайды.

деп жырлайды. Өмірдің өткінішілігі туралы философиялық ой-түйіндер өлеңнің өн бойынан көрініс тапқан. Мұнда кейіптеу тәсілі бар. «Жансыз табиғат құбылысы қадімгі тірі кісінің қылышымен ауыстырып жырлаган» мұндай тәсіл қазақ әдебиетінде молынан кездеседі. Сұраған Рахметұлы өз өлеңдерін өрнектеуде осы тәсілді өзге қалыппен құйып шығарады. Ақын поэзиясының көркемдік ерекшеліктерін талдаудың қындығы да сонда – жоғарыда айттылғандай, оның өзгеше тәсілмен сөз сызатындығында. Оны дәстүрлі жолмен талдай алмайсыз, ондағы әдеби тәсілдер анық көрініп тұрмайды, оның тубін тектеп табасыз.

Ақын өлеңдерінде көбінде символ жиі ұшырасады. Яғни, белгілі нәрсені бедерлі сөзбен айшықтап, астарлап жеткізу.

Ғайпи күздің жанарындағы пәк
Жүрекке салған ұясы
құстың
Ару қыздың анарындағы хак
Ана даланың миясын Құштым.
Беталды жаққа бұлдырық ұшты,
Бүйра қарқаның
етегін қып.

Гүлдерден теріп түрлі дыбысты
Бұла сағымның
жетегінде келемін ұйып.
Жаздың дыбысы (мазақта сірә!)
Мәжнүн боп илла кеттік-ау деймін.
Азапты асып, ғажапты асырып,
Осып өтеді көк дырау кей күн.

Өмірдің өткінішлігі, сауық-сайранмен кеткен көп күндер жайлыш ой-толғаныс бір сәт ақын санасынан орын тепкен. Абайдың «Егер есті кісі болғың келсе, күніне я жұмасына бір рет өзің-өзің есеп беріп тұр» дейтін даналық сөзін еске түсіреді. Жоғарыдағы өлеңде «ғайпи күздің жанарындағы», «ару қыздың анарындағы» дейтін теңеу де, «көк дырау күн» деп келетін метафора да, «ғайпи күз», «бүйра қырқа» деп келтеін эпитеттер де кездеседі.

Сұраған Рахметұлының бірде-бір өлеңінен қарапайым жасалған тіркестер, женіл ұйқастар кездестіре алмайсыз.

Қараөткелдің аузында қалған ұмыт
Қайран күлкім мен сені іздең келем
Жапырақ – жыр, қаз даусы, тізбекті өлең
Қалқып ұшып сөнеді сынық талдан
Қыс, Хабар, Мұң
Қараөткелдің маңында ұмыт қалған
Қайталанбас үнімді құстан алдым.
Осы манда тамаша бір ғұрып бар
Рахмет!
Аяулы бұлдырықтар
Босанады боз жусан, шыңғырып тал...
Рахмет! Аяулы күллі жұптар.

Тағы да сол кешегі өрнек, кешегі жыр, кешегі уақыт. Бір өлеңнің бойына түрлі тәсілді сыйдырады. «Боз жусан мен тал шыңғырып босанады». Күрделі тіркестер ойдың сонылығына жетелейді.

Бір гүлінен бір гүлі
Мөлдіреген жаңаша
Бұлағының сылдыры
Бұл әуеннен тамаша
Гауһар тұнған шөп іші
Анам тіккен алаша
Жұлдыздардың көбісі
Маңдайымнан аласа
Есінейді биік қыр
Аунап алып жас құмға
Имек шыңдар иіп тұр
Иегімнің астында

Тағы да «анасының алашасымен» берілген қазақы ұғым қылаң береді. Бұл өлеңде дамыту, ұлғайту, кейіптеу т.б. тәсілдері тұнып тұр.

Көлеңкені кимелеп, көз байланды.
Күшік тұр.
Сенсөнің етегін,
Желпиді ептеп ішік қыр.
Бетін тырнап беткейде үкі бүрген қояндай:
Жетім шамның жарығы үрейіме түсіп тұр.

«Ішік – қыр» – соны тіркес. «Үрейге жетім шамның жарығы түседі». Өлеңдері арқылы ақынның «лирикалық Мені» көрініс береді.

Уақыттың бір түтім түймесіндей
жырларым.
Тырауынан мұң жауды
Кеше қайтқан тырнаның.
Жаздың жүзі баяғы жапырақтай онғанда,
шағына алмай біреуге:
Жылағым кеп тұрғаны...

Иә, барлығымыз да жапырақтай оңамыз, біздің де біреуге шағынғымыз келіп тұрады ылғи. Бұл ақынның барлық жүректің лұпілін бірдей жырға қосқан шеберлігінің көрінісі.

Сұраған Рахметұлының өлеңдерін оқып отырганда, ғалым Серік Қирабаевтың мына бір пікірі еріксіз ойға оралады. «Ақын өмірінің екі үлкен кезеңі болады – оның туып қалыптасуы мен кемелденуі. Осының екеуінде де ақын өмірі мен оның тіршілік құрған ортасымен, дәуірімен, уақытпен тығыз байланысты етеді. Алдымен уақыт пен дәуір оның туып қалыптасуына әсер етсе, кемел шағына жеткен кезде, ақын керісінше уақыт пен дәуірдің өзіне ықпал жасайды, өз творчествосымен қоғамның рухани өміріне әсер етеді. Қоғам мен адам сырын көркем бейнелей отырып, уақыттың қызыметін ашады, бүтінгі шындық арқылы келер үрпақпен тілдеседі. Халықтық ой-пікірдің, оның рухани тіршілігінің жетілуіне көмектеседі. Бұл тұста ақын сөзі үлкен саяси, идеологиялық құшке айналады. Қоғам мен ақынның біте қайнасуы деген осы. Творчество адамының негізгі мақсат-мұратының өзі де осында. Нағыз таланттар осы жолда өз тағдырын өзі жасайды» [15, 90]. Бұл сөзді Сұрағанның поэзиясына да қатысты айтқан жөн. Себебі, Сұраған Рахметұлы «алаш әдебиетінің тарихында анық қалатын ақын». Сұрағанның соны поэзиясында тылсымы терен өрнекпен көмкерілген өлең жолдарындағы басты идеялар осындаидай. Бір өкінерлігі, ақын позиясын зерттеу мәселесі әлі де соқпақ түспеген тың дүние. Әдебиетші ғалым Айгүл Кемелбаевың, ақын Тыныштықбек Әбдікәкімұлының аздаған шолу түріндегі талдаулары болмаса, әлі де бұл тақырыпта арнайы зерттеу жұмысы қолға алынбай келеді. Біздің мақсатымыз да осы шараның алғашқы баспалдағы болмақ. Өлең өрнегі. Жаңа өрім. Жалықпай өрлеу. Жанталаса шарықтау. Бірақ, ол ақын тоқмейілсімейді:

Тәлкектеп тұр ма Ай мені,
Дұрысы – қайту... Ұйықтау...
Кешегі түнім жайлы еді
Бүтінгі ойым сүйықтау.

Сұраған Рахметұлы қазақ поэзиясына өзіндік үнімен, өзінің жеке-дара стилімен келген ақын. Әр кейінгі үрпақ өз жолын алдыңғы аға буынның жеткен жерінен бастайтынын ескерсек, Сұ-

раған да Абай мұрасын бойына сіңіріп өскен. Сонымен қатар, шығыс пен батыстың ескі де жаңа мұраларын зер салып, поэзиялық-философиялық туындыларын талдап, саралап, ойшылда-рының еңбектерінен сусындалп отыратын ақын поэзиясы бүтінгі таңда өзінің кемел шағына жетті. Оның өлеңдері өзінің сонылы-ғымен, өзгелерге үқсамайтын қалам қарымымен ерекшеленеді.

«Стиль – өнер ерекшелігі. Стиль әр жазушының дара қасиеті» деген Ә. Кекілбаевтың пікіріне сүйенсек, Сұрағанның поэзиясынан да өзіне ғана тән ерекшелікті аңғарамыз. Өлеңдерінен ұлттық бояудың иісі аңқып тұрғанымен, оның жырлары негізінен постмодернизм стилінде. Олай болуы заңды да. Себебі, «әр ұлттың әдебиетінде көркемдік әдіс, бағыттар, ағымдар әр кезеңде әртүрлі жағдайда өзгеше қалыптен пайда болып, дами бастайды. Қайсыбір әдіс, бағыттар басқа топыраққа тамыр жібермей жатады. Ол тарихи-әлеуметтік жағдай, әдеби-интеллектуалдық орта табиғатына байланысты. Мәселен, Абай сыншыл реалист пе, жоқ, ағартушы реалист пе деген мәселе әлі анықталмады. Бізде рыцарлық романтизм, сакральды аллегоризм, манъеризм, барокко тәрізді көркемдік бағыт, ағымдар болған, болмағанын іздестірмейміз де. Имажинизм, дадаизм, акмеизм, футуризм, лу-чиизм ағымдары хақында, әрине, ауыз ашпаймыз. Мүмкін, олардың қайсыбір жүрнәктары табылар. Көркем әдеби үдеріс өзге әдебиеттерді қайталау, соған еліктеу міндетін алға қоймаған. Географиялық, экономикалық, мәдени-эстетикалық ахуалдарды тұрмыс-тіршілік, салт-дәстүрдегі айырмашылықтар өз үстемдігін жүргізген. Ол үшін қынжылу тіпті де қажет емес» [16, 5].

«Сұраған Рахметұлы – атажүртта есімі танылған ақын», –дейді ғалым Айгул Кемелбаева: «Баян-Өлгий – көне түркілердің киелі ошағы. Ақындық лебіз әуелден тәңірін іздеуден бүр жарады. «Дүниенің кілті кімнің қолында екенін білу үшін... Р. S.» Бұл постскриптум – ақынның «Ақ тегершік» атты жыр кітабының эпиграфы. Біргүрлі төңкеріліп түскендей, ғадетте латын қарпімен бұл белгі ен сонында қойылады, ал эпиграф (грекше жазу) – сөз басы.

Саяал жусап жатады әр ізде мың,
Қайрақ тасты тырналап нәр іздедім.
Қыңсалаған күшік үн қайда қашты?

Өлеңде аспан тұттай жалаңаш болмағы нениң тұспалы?
Ит солықтан ішінде көсегенің
Қапырық кеш шашады
Көсе көгім.

Түсім сынды амалсыз айға соқты-ау
Көбелектің қанатын төсөнемін.

Көне Ведалардан бастап шеру тартқан поэзия модернизмге құлдилады: Бодлер, Поль Верлен «Қарғыс атқан ақындар» деп аттағып жіберген өз шоғыры Артур Рембо, Стефан Маллерменің үні бір мезет қабат естіліп қоя бергендей, «Ұлып жүртқа қайтқан ойға» (Абай) байланды. Абсурд деуге тілім бармайды. Бұл не, футуризм бе, акмеизм бе, сюрреализм... бірақ көркемдіктен жүрдай емес. Футуризмге XX ғ. басында күміс ғасырдың білгірі һәм зергері Г. Адамовичтің берген анықтамасы бар: «Түсініксіз, беймағлұм құбылысты түсінікті жазатын поэзия бар, ол – футуризм». Госын һәм керегар дүниені үйреншікті тығырықтың арасында жүріп адам баласы шын көнілі қалап тұратын тәрізді.

Қайталайды-ау тырна үнін шың дара,

Күлін туды енесінің тамырынан сырғанап.

Барлық әлем кісінейді,

Сол сәттен соң ғажап ай,

Жансыз әуен көзін ашты тырналап.

«Ана Алтайдың аржағынан ақжал атым арқанын

Соза тартты ойнақтатып бойындағы бар қанын.

Шоқтығына жел жетпейтін ірі шыңның ығында,

Қарауылға байлаулы екен қайран менің тарпаңым».

Ақын өлеңдеріндегі мұндаи сарыңды ғалым Айгүл Кемелбаева белайша талдайды: «Қайран менің Еділім», Қазтуған жырау жоқтауының жалғасындаі сезіледі. Фасырлар шеруінде түркілердің жоғалтқаны көп, көңілдің көкжиеғінен сырғып кеткені мол. Ең негізгі сарын – «Елім-айлас» өкісіген қазақ баласының көкірек шері.

Үлкен үйдің іргесі алыс болғасын ба, кім білген,

Үзенгімді ұзарта алмай жүрмін мен.

Ақын үлкен үй дейді, қарашаңырақ демейді. Алтайдың ар-жаяғындағы кең жазық шекарадан асып кетсе де, баба қазақтың жылқысының түгі қалған жер».

Қазіргі заманғы қазақ поэзиясындағы модернизмнің түп астарына бойлаған сайын ұлттық фольклордың нышандарын, архетипті таба береміз.

Көңілсіз күз аялы жапырағын сілкілеп,
Ши түбінен еседі бұлаң құйрық тұлкі – ілеп.

Қылаң тұман тау басын шырқай шауып барады,
Судың бетін ұшықтап сумақы бұлт – сұр тұнек.

Ақынның тілінің шүрәйі табиғи нәрінен арылмаған бағзы бұла қалпында болғанмен, өлеңнің формасы тың, стилі жаңа. Әйтпесе, мынау суреттен жер жыртығын жамаған жалмауыз кемпірден алтын сақасын алып қашқан баланың бейнесі жалт ететіндей. Артынша өлеңнің жүзі кілт құбылып өзгеріп шыға келмегі тағы аян:

Денесі жоқ үн көрем,
Сенесіз бе, қымбаттым,
Табыспасам сол үнмен аластамай кеш, құдай.

Файыптан сорғалап періште жырдың қанатынан Лермонтовтың 16 жасында жазған бір құдіретті өлеңі қалықтайды, атауы «Періште» болатын.

Сұраған Рахметұлының өзі кей сәтте лағу деп ен салған жырларын оқып отырғанда еске қазақтың космонологиялық мифологиясы, жерге түскен Үркер, аспан денелері оралды. Сондай-ақ, Дулат Бабатайұлы дәуіріндегі эпикалық толғау біздің заманымыздың безbenіне құлайды, абстрактілі образға айналып кетеді.

Ағып түскен жұлдызды күйсеп қойып
Іңір жатыр бұзаудың желісінде.

Ақынның қараашығы асылдығы болар, көрместі көріп, байқамасты аңдып үлгеретін тәрізденеді. Және кей сәт лағып, адасып, ми айналар кеңістіктен, символдық белгі атаулыдан түркілердің түяғын іздел аласұратыны анық. Қарапайым оқушы зердесіне тоқып үлгермей абыржитынын елең қылмайтыны бір өкініш. Мүмкін модернизмде өстіп адастырмай, еліктірмей қоймайды. Мистикалық ымырттарды француз Стефан Маллар меден андаған едік.

Поль Верлен мен Артур Рембо өлеңдеріне тән кешкі ой кешу, күн батып, ай туғаннан соңғы толғаныс «Ақ тегершік» пен «Жұлдыздың лағыл елесі» атты қос жыр кітабында молынан кездеседі.

Мына заман мамығы ақ қарғаның
Адам сыңар,
Жер обыр,
Аспан залым.
Тұран – абам жөтеліп үйқылы-ояу
Жылан – анам көтерген Сақтар жанын
Кешір, кешір кең әлем, кесір әлем,
Есіл болған елімнің аққан қаны.
Есігі ашық, о, тоба, ұжмақтың
Есі кеткен Эллиндер құжынап тұр.
Тесік өкпе тексіздер
Тек тамұқта.
Ал мен болсам азырақ қызып аппын.
Кекшіл Хунну көгінде
Қызыл аққу.

Ғұн. Құн. Мағжан. Ақын қайда құлаш ұрады? Қай қыырларды, қай ғасырларды аңсап аласұрады? Егер өткен замандар болса, ол келмеске кеткен.

– Көктің жүзі құба жыр, дала қойны құба түк.

Ақын өзінің ата-бабасының сөзін қаузайды, даланың өрнегін де, жөргегін де өзі көрді. Мәңгілік сағыныш оның атауы. Бәсе, кей мезет ұғымға қиғаш келетін тәрізді жыр жолдарынан біржола безіп кете алмайтыныңыз енді мәлім болды.

Әжем қонды түсіме кеп, үркітпеші, кірпігім.

Міне, алшақтық қайда? Батыс пен Шығыс. Бірі сағыныштан жүрдай. Ал, әруаққа сыйынуды шет көрмейтін тұз баласының мынау мәңгілік сағынышын рационалды біртекті әлем қабылдай қояр ма екен?! Олар оны бағзыда лақтырып тастаған; кәрілер үйі жанға жайлышты, күтімі мен бабы күшті. Мынау экономикалық сан алуан мағлұматқа бағынған біртурлі әлем әжесінің асыл бейнесін сағынуды қайтсін.

Сұраған ақынды оқыған сайын атаң қазақтың дүние жалған философиясын ерекше ұғынуға болады. Бәрі де өткінші, мұн оранған. Оны өзі де келтіріп өтеді:

Бір мұңым бар қойылмайтын нұктесі [11, 27].

Өмірі өлеңіне, өлеңі өміріне айналған. Себебі, «постмодернизм үрдісіндегі қазіргі қазақ поэзиясында айналасына көңілі толмау сарыны бәрінен басым. Лирикалық кейіпкерлер тарысты ғұмыр кешеді. Әлемдегі техногенді заман өзгерістеріне жылы ұшырай алмайды. Байырғы ұлттық құндылықтардың жойылып бара жатуына наразылық құшті. Тәркі дүние соққыларын төтеп беру қыын. Олар жалғанның опасыздығынан түнгіледі де, белгісіз бағдарда, уақыт пен кеңістікті сезінбейтіндей жағдайда шарасыздық мұнарына сіңіп кетуге бет алады. Бұл ахуалдың шынайылығын толығымен теріске шығару жасандылыққа, әсіре саясатшылдыққа апарар еді [16, 5].

Бұрынғы дәстүрлі жырдан алшақтағанымен, Сұрағанның өлеңдерінде қазақы болмыс қаймағын бұзбай, кілкіп тұрады. Постмодернизм стилінің өзі де сыртқы келбетін өзгертуіп, ақиқатты астарлап жеткізетін тың тәсіл. Бұл стильге ғалым Бақытжан Майтанов мынадай анықтама береді. «Постмодернизм қоғамдға ірі сілкіністер дүниеге әкелетіндігі белгілі. Өткен ғасырдың 70-80 жылдары әлем әдебиетінде осындағы дүрбелең тудырды. Жаһандану дәуірінің ақпараттық жүйесі арқылы одан өзге халықтың мәдениеті мен өнері жете хабардар болып жатты. Постмодернизмдегі ең үлкен дүниетанымдық ерекшелік – кертартпа романтикердегі сияқты өзіне таныс өмір сиқынан түнгілушілік. Олар айналаны өзгертуге де тырыспайды. Бәрін шарасы таусылған көзбен, тіпті бейтараптықпен, қажыры кетілген, көбіне өзіне қаратаған аңы мысқылмен (самирония, самопародия) топшылайды. Үкім айтуда ұмтылмайды. Сырт қарап қана ілбіп отыратындағы. Шын мәнісінде бұл сияқты бет-перденің (маска) ішінде керемет қарсылық тулап жатады. Олардан сыншыл сарын, реалистік элементтерді таба алмаушылық қателікке ұрындыраң еді. Өз басымыз, әсіресе, қазақ әдебиеті жағдайында модернизм мен постмодернизмді реалистік әдістің жаңғырған, өзгеше кескін алған, танымастай өзгерген, бірақ түпкі

мақсаты алшақтамаған нәсілдік туысы санауға бейімбіз. Ал, қазіргі дәуірдегі модернизм мен постмодернизмнің қазақ әдебиетіндегі көріністері тұтас бағыт деңгейіне көтерілмеген, олар өзара ара-жігін де ашып дараланбағандықтан, бүгінгі күн бедерінде көркем әдеби ағым ретінде өмір сүруде. Орнына қарай дәстүр, үрдіс, көрініс, стиль терминдері қоданылуы мүмкін. Біз бұл үдерісті жылдамдатуға да, кідіртуге де құқылы емеспіз. Тақсыр уақыт пен әдеби тәжірибе негізгі сөздің тұтқасын ұстамақ. Осы жайында көрнекті ғалым Айгүл Кемелбаева былай дейді: «С. Рахметұлының өлеңдері қазіргі заманғы қазақ поэзиясындағы постмодернизмнің озық үлгісі. Ол XX ғ. ағымдардан бас тарта алмайды, алайда ата тегінен, көшпелі нәсілінен, негізінен бір айнымайды, сонысымен баурайды» [12, 32]. Өзінің тың да тосын ойларымен, соны тіркестерімен «оқырманын сынап» жазатын ақын өлеңдері оқырманын өз тереңіне бойлау үшін көп ізденуге ұмтылдырады. Ақынның «Өрен жүйріктің сілекейі» кітабына пікір жазған әріптесі Шынай Рахметұлы ақын шығармашылығына былайша баға береді: «...Сұрағанның өлең шығару әдісі бөлек. Өзінді кінәлама: Түсінбедім деп. Дәрменім жетпеді деп. Түсінуге. Оны кінәлама: Абайша жазбады деп. Абайша жазуға болады. Ұқсан бағасын. Ізімен жүресің-ақ. Ескі сүрлеумен. Бірақ, ол бола алмайсын. Дара да бола алмайсын. Жұбан, Мұқағали, Жұмекен, Төлеген, Бұлар дараланды. Абайға ұқсамауымен. Бір-біріне де. Дарынды ақынның ізdegен арманы сол: тыңнан түрен салу. Сұрағанның да өз дауысы, өз үні, өз тәсілі керек. Одан нұқсан келмейді. Поэзияға жақсы леп келеді. Өлең толысады. Қазақ өлеңі. Өйтсе «Өрен жүйріктің сілекейі» осы қазынаға қосылып отыр. Тамшы болып. Меруерт тамшы» [3, 43].

Қазақ поэзиясына меруерт тамшы болып қосылған ақын поэзиясының тақырыбы да, көркемдік ерекшеліктері де сан алушан. Қазақ поэзиясындағы постмодернизм сарыны Сұрағандағана емес. Қазіргі қазақ әдебиетінен постмодернизмді табуға әрекеттенбесек те, Т. Медетбек, Ә. Қайран, Т. Әbdікәкімұлы, Ж. Бөдеш, Б. Сарыбай, Б. Қарағызыұлы, А. Жатқанбай сияқты т.б. ақындар шығармаларынан дүние сырын қорытуда оқшаша көзқарастар аңғарылады. Біз жан әлемін терең мұнды, нәзік су-

реттейтін Н. Оразалин, Ұ. Есдәulet, Е. Раушанов немесе модернизмнің импрессионистік тармағына хас эстетикаға сай жыр толғайтын Г. Салықбаева, М. Райымбек, З. Елғондинова, Ж. Әскербек, Т. Толқын, Ж. Қадырованы айтып отырғанымыз жоқ. Ал Т. Медетбек, Ж. Бедеш, Ә. Қайранның мейлінше таза реализм не оның романтизммен аралас құйылымына лайық туындылары да мол екенін жоққа шығармаймыз. Ешбір көркемдік әдіс, ағым, бағыт туралы әлем әдебиетіндегі басым қағидаларға байланып қалудың жөнін көре алмаймыз. Мәселен, Дж.Фаулз өзін реалистпін деп есептесе, зерттеушілер оны модернист, әсіресе, постмодернист қатарына қосуға әуес. Дж.Дойстың модернист не постмодернист екенін ажырату қыын. Ол реалистік стильден ада емес. Постмодернизм ешқашан модернизмді толық тәркіле-меген, өзі оның қойнауынан шығып, сондағы стильдік арсеналды өзгеше көру нүктесі арқылы дамытып отырған. Ал, постмодернизм қазіргі уақытта үлкен дағдарысты басынан кешуде. Алдағы көркемдік әдіс немесе бағыт, ағымдар қандай болмақ? Ол белгісіз. Сондықтан теориялық анықтамалар беруге асырудың қажеті шамалы. Постмодернизмді құбыжық көрудің реті болмаса керек. Оны осы дәүірде бірден-бір көркемдік әдіс, бағыт, ағымына жатқызу да жағдайды дұрыс пайымдауға апара бермесе керек. Мәселе қандай қаламды не компьютерді пайдаланса да, шындықтың мейіріміне тойып туған талантты дүние жаза білуде [16, 5] – дейді ғалым Б. Майтанов.

Қорыта келгенде, ақын Сұраған Рахметұлының поэзиясының тақырыбы да, көркемдік ерекшеліктері де өзгелерден оқбойы озық екендігін көреміз.

Зерттеу нысанына алған ақынның басқадан кездеспейтін соны тіркестері ақын шығармашылығының қазақ әдебиетіне тың жаңалық, соны құбылыш болып енгенін көреміз.

Пайдаланылған әдебиеттер:

1. Секей Ж. Имашхан Байбатырұлы лирикасының кейбір сырлары. Шұғыла. – 2009. – №2.

2. Бавуугийн Лхагвасүрэн. Иштен шыққан шүбар жылан / Монгол тілінен ауд. С. Рахметұлы. – Уланбатор. – 2008. – 41 б.
3. Рахметұлы С. Өрен жүйріктің сілекейі. – Уланбатор, Соембо-Принт, 2006. – 195 б.
4. Өтейұлы Ж. Мұқағали Мақатаев поэзиясының көркемдік жүйесі. Филология ғылымдарының кандидаты ғылыми дәрежесін алу үшін дайындаған диссертациясы, Астана, 2007. – 140 б.
5. Рахметұлы С. Көгілдір шабыт. – Алматы, Атажүрт. – 2011. – 192 б.
6. Рахметұлы С. Түске оранған күз. – Астана, Фолиант. – 2011. – 208 б.
7. Әбдікәкімұлы Т. Өлеңнен ұшып жеткен құс // Түске оранған күз. – 2011.
8. Жұмабаев М. Шығармалары. – Алматы, Жалын. – 1996. – 250 б.
9. Рахметұлы С. Тұған тілі ғана қазақтың жанын алып қалады // Әдебиет айдыны. – 2006. – 16 қараша. – 4-5 б.
10. Арыққарақызы Е. Монгол-қазақ поэзиясының көркемдік ерекшеліктері // Алыптар тобының асылдары. Халықаралық ғылыми-теориялық конференция материалдары. – Алматы, Қазақ университеті. – 2005. – 380 бет.
11. Рахметұлы С. Жұлдыздың лағыл елесі. – Уланбатар: Соембо-Принт, 1995. – 100 б.
12. Кемелбаева А. Ана Алтайдың ар жағы // Шұғыла. – 2011. – №2.
13. Мақпышұлы С. Адамтану өнері. – Алматы: Арыс, 2009. – 214 б.
14. Ахметов З. Поэзия шыны – даналық. – Астана, Фолиант. – 2002. – 408 б.
15. Қирабаев С. Талантқа құрмет. – Алматы, Жазушы. – 1988. – 248 б.
16. Майтанов Б. Қазіргі қазақ поэзиясы және постмодернизм // Қазақ әдебиеті. – 2011. – 14-20 қазан (№ 41). – 5 б.

БАЙЫТ ҚАБАНҰЛЫ

Академик Серік Қирабаев кітабының алғысөзінде: «Еліміз тәуелсіздік алған тұста мен Қазақ ССР Ғылым Академиясының М.О. Әуезов атындағы Әдебиет пен өнер институтының директоры қызметін атқаратынын. Соның алдында Қазақстан Компартиясының Орталық Комитеті құрган Ш. Құдайбердиев, А. Байтұрсынов, М. Жұмабаев, Ж. Аймауғотов, М. Дулатов сияқты Алаш жазушыларының мұрасын қайта қарау туралы комиссияның құрамында жұмыс істеп жүргем. Осы ақын-жазушылар шығармашылығымен толық танысып, комиссияға ұсыныс дайындау жұмыстарын мен басқардым. Олардың кітаптары мен баспасөз беттерінде жарияланған еңбектері түгелдей біздің кітапханалардан табыла қоймай, біразын сырттан (Мәскеу, Ленинград, Қазан, Омбы, Орынбор, Ташкент кітапханалары мен мұрағаттарын) іздейп тапқанымыз бар. Осы қыруар жұмыстың арқасында аталған жазушылар ақталысымен (1988), біз олардың шығармаларын тез арада (1989) кітап етіп басып шығаруға мүмкіндік алдық» – деп жазды. Тәуелсіздік алған жылдардан бастап, шетелдегі қазақ әдебиетінің өкілдерін өз отанында танытуға жол ашылды. Соның бірі Монғолияның Эреденет ауданында тұратын Монғолия жазушыларының мүшесі, шетелдегі қандастарымыз талантты да, дарынды ақын ретінде мойындалған Байыт Қабанұлы. Ол қазақ елінің тәуелсіздік алған жылдарында, яғни 2010 жылы «Бұрымбиі» кітабы, 2011 жылы «Даланың әні» атты дүниесі Қазақстанда жарық көріп, әйгілі де мәшіүр ақынның адалдық пен пәктікпен, сұлулық пен сырлылықтан, ізгілік пен іріліктен жаралған даладай дархан жүргегі өз елінде танылы бастады.

Даламның әні – қуанышым мен
наламның әні арыла көрме даламнан,
Даналық елім сенімен ғана ғасырлар бойы
көнеріп кетпей жарқыраған да жаңарған.
Бабамның әні, Ананың әні, Баламның әні
жас төгілетін жанардан,
Шаттығыменен, ақтығыменен,
қайғысыменен, нарттығыменен

далалық әннен жараплан.
Далалық әнім өлсем де менің
өшпейсің рух санамнан –
деп жырлайды тегеурінді ақын.

Дүниежүзі қазақтарының қауымдастыры төрағасының бірінші орынбасары Талғат Мамашев: «Бір жиын кезінде Монголияның шет аудандарының бірі – Эрденетте тұратын Байыт деген ақын жігіт маған келіп, арнайы сәлем берген еді. Сол кезде өзі туралы әңгімелесіп тұрып қолыма шағын үш жыр кітабын ұстасып кеткен болатын. Жиынның қарбаласымен жургендіктен, кітаптарды үңіліп оқи алмадым. Той тарқап, Алматыға келген соң, жаңағы ақынның кітаптарына көзім түсті.

Өлсем де келетіндей сағындырам,
Өлместің, өшпестіктің тағын құрам.
Тұрлаусыз төртқұл мынау дүниені
Төртауыз өлеңіме бағындырам, –

деген жалынды шумақ «Таңсәрі шуақ» атты кітабының басқы бетінен орын теуіпті. Арықарай оқи бастадым. Адалдықтың ақ сәулесіндей, ақын жанының айнасында болған өлеңдер бірінен кейін бірі шумақтала берді. Назық қазақылықтың қаймағы ма дерсің...» – деп толғана тебіренуі бекер болмаса керек.

Байыт Қабанұлы қашанда өзгешілікті бағдар шам еткен ақын екен. Сөз құрауды жазушы Асқар Сүлейменов осындағы тосын сөз құрылсының сабактап, сөйлегенде де ешкімге ұқсамайтын мақам-сазды тауып айтатын. Сондай үлгідегі ақын Байыт болса керек. Өлеңдегі ұстанымы да, ой айту ерекшелігі де басқаша. Тек, Байыт ақынға лайық, тек Байыт ақынға жарасатындағы. Монголияның Баян Өлгей аймағына ғана емес, барша қазақ даласына лайықталған дүниелер. Монголия жерін, одан қалды Баян-Өлгей маңайында өмір сүретін қазақтар Байбесік біздің байырғы мекеніміз деп есептеп, сол жерлерден мәңгі тұрақ тауып қалған екен. Оны Дүниежүзі қазақтарының қауымдастыры төрағасының бірінші орынбасары Талғат Мамашев та растап отыр. Содан да болар Дүниежүзі қауымдастырының «Атажұрт» баспасының жоспарына Байыт Қабанұлын енгізіп, кітабын жарыққа шығаруды оң санаған. «Таңсәрі шуақ», «Аруа-

на сезім», «Ой кесте» деп аталатын үш кітабынан сұрыптап, «Бұрымбибі» жинағы жарық көрген.

Тас табанын аялап майда гүлден,
Самалдан да сақтанып сайға кірген,
Өлең бітсе бойыма нәзіктенер,
Менің сиқым боздаған қаймал інген.
Күнге ұмтылып қол жетпес айға құлген,
Айран жалап қазаннан қаймақ ілген,
Өлең туса қуанған алақайлап,
Менің түрім жас бала тайға мінген.

Өлеңнің сөз мақамына тұла-бойына қарап отырсан өзгеше сөз қолданылысы көзге түседі. «Тас табанын аялап майда гүлден» немесе «самаладан сақтанып сайға кірген» деп алып, өлеңсіз құндерінде өлең жазбаған уақыттарында «Менің сиқым боздаған қаймал інген» деп ақын, нәзік жүргегін алға тартады. Ал өлең туа қалса қуанып, алақайлап «Менің түрім жас бала таға мінген» деп ақын болмысын жатық та, әдемі суреттейді.

Қаймықпаған басқадан ханға кірген,
Үран салған қышырлы қайрақ үнмен.
Жарық көрсе кітабым батырдаймын,
Барша көптің алдына байрақ ілген.
Сайман етіп қолдағы қалам-хатты,
Жақын етіп, дос етіп алам жатты.
Қызыл гүлді қызғанам қыс қарынан,
Топырақтан қызғанам адамзатты.

Бұл шумактарда «Жарық көрсе кітабым батырдаймын, барша көптің алдында байрақ ілген» деуі де, «Сайман етіп қолдағы қалам-хатты, жақын етіп, дос етіп алам жатты» деуі де, Аманжолов Қасым ақынды, дүр ақынды еске түсіреді. Бір досымнан айрылсам, он досымды табамын деген мағынада жырлайтын ақындар үндестігі. Үндестік болғанда өзінше, өзіне тән ғана үндестік.

Жақсы өлең, жақсы жырға бас иетін елдің поэзияға деген махаббатын жырлаған ақын:

Жарық етіп түбегейлі түн түнегін,
Өлеңнің өрт жалынын бүркіп едім,
Жаңбырдан соңғы сулы күнбағыстай,

Бетінді тоса бердің шіркін елім.
Орындалап «шөл даланың» бір тілегін,
Нәсер боп,
акжауын бол сіркіредім.
Қырық күн шөлден түскен нар атандай,
Сырымды сусын еттің сыршыл елім, –

деп толғанады. «Жаңбырдан соңғы сулы құнбағыстай, Бетінді тоса бердің шіркін елім» десе де, «Қырық күн шөлден түскен нар атандай, Сырымды сусын еттің сыршыл елім» десе де, ақынға жарасып түр.

Өлеңнің түйінінде, Байыт ақын:
... Адам сірә, тойған ба
бал-шекерге,
Шекерге қол сермедім бе
бекерге.
Бақыт тәтті болады екен әрдайым,
Баста шалқып түрғанда емес, өтерде, –

деп, мәпелеп ақын еткен бір түлегінің елі үшін от пен суга түсуге бар екендігін шынайы сезіммен, ақиқат ұғыммен жеткізеді. Байыт ақын сонысымен ақын.

Оз елінде ғұмыр кешкен адаммен, шетелде шалғайда журген адамның айырмашылығы бар. Өйткені, өз елінде журген жанның өмірге қояр талаптары басқаша, ал шетелде журген қандастарымыздың ойы да, сағынышы да өзгеше. Содан да болар Байыт ақын:

Айналдым сыйлы домбырасы бар халықтан,
Домбыраң сені көркейткен күнде дамытқан.
Домбыраң сенің рухыңа сәуле дарытқан.
Домбыраң сені әлемге барша танытқан.

Домбыраң барда – Алатаудай асқақ шынарсың.
Домбыраң барда – шынарға талай шығарсың.
Домбыраң барда – шаттыққа телі сыңарсың,
Домбыраң барда – шалықтап көкте түрарсың, -

деп жырлайды. Халқына деген маҳаббатын домбырасы арқылы жеткізеді. «Айналдым сыйлы домбырасы бар халықтан» деп

қазақ халқына деген патриоттық сезімін жолдаса, «Домбыраң сенің рухыңа сәуле дарытқан», «Домбыраң сені әлемге барша танытқан» деп домбыра арқылы, домбырадай қайталанбас, тек қана қазақ елінде ғана бар құдіретті аспап арқылы, адамдарын да аңдататын сияқты.

Сыңсыған сазды домбыраң сенің,

бар халқым,

Сондық үшін де жайдары жаның

ақ жарқын.

Еркелет, толқыт,

аяла әсем назды үнді,

Домбыраң барда –

сен дағы барсың, нар халқым, –

дейді. Шынында да Домбырасы нар халқымызың ұлы Жамбыл айтқандай не бір «шоң қазақтар» барын, сол жандарды да, сол әсем сазды да еркелет, толқыт, аялау керектігін еске салады. «Өйткені оның жайдары жаны ақ жарқын. Сондықтан да қазақтарға, ақын домбыраң барда – Алтайдан асқақ шынарсың, домбыраң барда – шынарға талай шығарсың деп алып, дәстүрінді сақтап, дәстүрінді ұлықтасаң ұлы ел болатыныңа сенім ұялатады. «Домбыраң барда – шаттыққа телі сыңарсың, домбыраң барда – шалықтап көкте түрарсың» деп, ұлттық өнерге деген махаббат сезімге тартады. Шалықтап көкте туындаі желбіреу үшін де домбыраңдай киелі асыл қазынаңды ардақтау керектігін ақын жан-тәнімен жырлайды.

«Қос» деген өлеңінде ақын тарих тағылымын, тарих толқынында суреттейді. Аз ғана дәмді суреттерімен тарихқа сұнгіп, өзінше ой қозғайды.

Ұлы қундер өзгеріліп,

Енсе дағы не турге,

Өзгерілмей қоңыр күзде,

Қоңыр желдің өтінде.

Көшпенді елдің

Көшкен жолын

Ұмыттырмай еске сап,

Қарақос түр қара көңіңің шетінде.

Қара көңінің шетінде тұрған қара қос тарихтың бір белгісі. Қостың іші – өмір, қостың іші – тірлік, тірліктен басталған ұлы тіршілік. Сол тіршілік бірде жанып, бірде сөнеді. Содан да ақын:

Бүтіндерім кетілме,
Қырық жамау қара қос тұр
Ескен желді жылатып,
Жылағанды уатып.
Тарихтың салып кеткен
Шұрық-шұрық жарасын,
Жамағандай ұлы дәрігер-уақыт.

Қандай әдемі, терең ойлы суреттер. «Тарихтың салып кеткен, шұрық-шұрық жарасын жамағанда ұлы дәрігер-уақыт» деуі де тегін емес.

Жалғаса бер сыр-ақық.
Өткен күнді
айқындағып мұнардан,
Ескен гүлді
көз жасымен суарған.
Барша әлемді
Алақандай қуысынан шығарған,
Қара қос тұр күнге күйіп қуарған...
Түгесілме, ұлы арман.

Бұл жәйі қос емес, «барша әлемді алқандай қуысынан шығарған» қос бұл қостан ата-бабаларымыз ұланғайыр ұрпақтарын өркізген қос. Бұл қос – бүгінімізге жеткізген қос.

Ақын Байыт Қабанұлының ерекшелігі де осында, ақынның ақындығы осында. Өлеңнің түйінінде:

О қара қос,
Алты қанат ақ орданың анасы,
Дала елінің сіңген арман, наласы.
Сені көрсем еске түсер
Көп қауымның шаласы мен дарасы,
Сенің шоқпыт жамауларың –
Ел-жұртыймың жүрегінің жарасы,
Сеніменен жалғасады
Ұлы өмір мен Ұлы өлімнің арасы.

О қара қос, алты қанат ақ орданың анасы –
деп аяқтайды ақын. Шынында да сол қара қос – алты қанат
ақорданың анасы ғана емес, бүгінгі ақ ордалы қаламыздың да
анасы. «Сенімен жалғасады, Ұлы өмір мен Ұлы өлімнің арасы,
О қара құс, алты қанат ақ орданың анасы» деуі де сондықтан.
Ел-жүрткымыздың жүргегінің жарасы, – сенің шоқпыт жамаула-
рың деп теңеуі де ақындықтан хабар береді.

Ақын Байыт Қабанұлының ерекшелігі де осында, ақынның
акындығы осында, өлеңнің түйінінде» әдемі аяқтайды ақын.
Басқа елде, басқа ғұмыр кешу деген оңай нәрсе емес. Қашан-
да туған елдің, бауырмал елдің тау-тасы да, қара топырағы да,
шалғын майса шөптегі де, ақкулы айдын көлдері де сағындыра-
ры сөзсіз. Сондықтан Байыт ақын:

Мен осы алағыздым кеште неге,
Тояттамай түр көніл ештемеге.
Биіктерін Алтайдың сағынды ма,
Бестөбеге қарайды ес көре ме.

Сағынды ма Алтайдың биіктегін,
Аңсады ма биіктің киіктегін.
Ес-түсімнен әйтеуір шықпай қойды,
Шақырды ма тентегін сүйікті елім.

деп тебіренеді. Туған елі – Алтайды сағыну жәй сағыныш емес,
мұң-нала, запыран-қайғы да болуы мүмкін. Сен тентек бол, не
момын бол – сағыныш иліктіреді, сағыныш алдында басынды
иесің. Сағыныштай құдірет сезім жоқ. Ол бір құдіреттің саған
берген асыл сыйы. Сағынышты өмір сүрген адам ғана бақытты.
Арман биігі де сағынышқа келіп тіреледі. Адам өмірі – сағы-
ныш. Сол сағыныштың бірі – уыз дала, ұлы дала:

Уыз – дала,
Ұлпа – тас,
Сағым – белім,
Саумал желмен тараған дарын ба едің.
Саф ауамен қаныма кірген дарын –
Найзагайлы сарқылмас жауын ба едің.

Жаңбыр, жаңбыр жауа тұс аялдама,
Нұр себейін аттыға, жаяуға да.
Өлеңменен мейірім таратайын,
Айыр құйрық, улы тіл шаянға да.

Абыз кеуде күніренсін жыр-көкейім,
Алдау емес асқарға шын жетейін.
Қара тасты жібімес мұнды етейін,
Қасқырды да жайдары сырлы етейін –
деп жырлауы, ақынның уыз – даласы, ұлпы – тасы, сағым –
белі, саумал желмен тараған таза сезіміндей.

Өлеңмен мейірім таратып, қара тасты жібімес мұнды етіп,
улы тілділерді де, азулыларды да сырлы етіп, дүниені өлеңмен
айналдырығысы келеді ақынның.

Қара ниет біткенге сүт төгейін,
Көні кепкен шөлдерге шық себейін.
Қарғыстының бата боп ауызына,
Жалаң басқа құт сіңген шыт берейін.

Шырқа,
шырқа, шырқыра,
жаным менің,
Шарпи түссін отсызды жалын демің.
Өзі берген ауамен аз дарыннан,
Опа тапсын сары дала,
Сағым белім.

Шынында да өзі берген дарыннан, сары дала, сағым бел опа
тауып, өзіне-өзі келуі ақынның күткен мақсат-ұстанымы. Мына
бір өлеңін тұтастай келтірсек, артық болмас деп ойлаймын.
Әйткені бұл ақынның өмірлік кредитосына айналған өлендей
әсер етті:

Мына өмірден аларымды алмасам,
Шырын жинап қанарыма қанбасам,
Аяқ жетіп баарыма бармасам,
Өле алмаймын мен тып-тыныш әрқашан.

Келешекке берерімді бермесем,
Кешегінің кемшілігін жеңбесем,
Бүгінгінің тек асылын термесем,
Мен өлмеймін, қара да түр сенбесен.

Езуімнен елге енші бөлмесем,
Төрге шығып көрерімді көрмесем,
Мен оп-оңай берілмеймін өлімге,
Өз отыма өзім күйіп өлмесем.

Ақын айтқандай, аяқ жетіп баарыңа бара алмасаң, өмірден аларынды ала алмасаң, келешекке берерінді бере алмасаң өмірдің мәні қанша?! «Мен оп-оңай берілмеймін өлімге, өз отыма өзім күйіп өлмесем» деп қайсарлыққа, өжеттіліккө үмтүлүү – ақындық ұстанымы, ақындық тағылымы. Ал, ақын жүректің адалдығын, парасатын танытатын мына өлеңде өзгеше пайымды қажет етеді:

Дүшпандар арандатып арымды ашып,
Жүрсе де басымдағы бағым қашып.
Мен әйтеу сол сүмдарды жек көрмеймін,
Жалғанға сол қалпымен жаным ғашық.

Жаным ғашық әрқашан
бұл жалғанға,
Қарғыс айтып көргем жок
сүм жандарға.
Тірі күнде байқұстар жамандасын,
Несін айттар бір уыс құм қалғанда –

дейді ақын. «Жүрсе де бағым қашып», мен әйтеуір сол сүмпайы жандарды жек көрмеймін деп, «Жалғанға сол қалпыммен жаным ғашық» деп өз ойына нүкте қояды. Және де ақындық жүрек өз-өзіне сенім артып:

Құм қалғанда бір уыс несін айттар,
Сол күні бүгінгінің өші қайтар.
Мен бе әлде
дүшпандар ма кім жеңгенін,
Кеменгер кең даламның кеші байқар.

Кеші байқар кеменгөр кең даламның,
Оны қойшы, арттағы елге алаңмын.
Өнеріме сенемін, өлеңіме,
Аңыз болып сол елде мен қаламын –
дейді. Айтса айтқандай, ақындардың көзі тірісінде көре алмау-
шылардың уақыт келе бәрі де дүниеден өтеді де салмақтап өл-
шер әділ үрпақ қалады. Олар өзгеше пайым жасап, өз үкімін
айтады. Бұл шынайы бағалау, өйткені, көре алмаушылық, ба-
қастық ақын дүниетанымынан ада болады да, енді шынайы
сың, ақиқат көзімен қарайды. Ақиқат уақыт көзімен өлшенеді.
Сонда ақынның бағы ашылып, жолы – данғыл жолға айналады.

Байыт Қабанұлы – сағыныштың ақыны. Бұған шетелде, ел-
ден жырақ шалғайда жүргені қатты әсер етсе керек. Үйде, от-
басында жүріп те адам сағынышқа бөленеді. Мұның жолы бір
бөлек. Академик Серік Қирабаев «Ұлт тәуелсіздігі және қазақ
әдебиеті» атты кітабында сағынышқа оранған ақын жайында
сөз ете келіп:

Ауыл жыршысы ретінде танылған Бейімбет, шынында да,
сол өмірмен біте қайнасқан, өз тағдырын да елмен байланыс-
тырған жазушы болды.

Ауылды сорлы жүрек сағынады,
Шарықтап жүйрік қиял ағылады.
Көктемде я қантардың мезгілінде
Елді бір көрсетші деп жалынады, –
деп жазды ол. Бірақ тендік жолы басқаша екенін, оның отар-
шылдық саясаттың ырқымен іске асып жатқан шаралары негізі-
нен орталыққа ғана қызмет еткенін Бейімбет те, оның заман-
дастары да түсіне алған жоқ. Олар келешекті алдан күтті. Оның
қалай бұрылатынын біле алмады.

Байыт ақын оң-солын жақсы білетін, қоғамды оң-терісін па-
йымдайтын ақын. Оқыған ақын. Сондықтан көбіне көп саяси
толқынға бара бермей, өлеңнің мәңгілігін ойлайтын қаламгер.
«Сағындым аға» деген өлеңінде:

Сән кетті қыран жетпес
шынарымнан,
Дән кетті шырынды бал

бұлағымнан.

Ән кетті ерке, сері көңілімнен,
Қалған соң егізімнің сыңарынан.
Ақжарқын аға-ай, ініге еркелік берген,
Мен үшін талай от кешіп өртеніп көрген.
Өзіңнен күткен сыбағам әлі көп еді,
Осылай екен жаңа ұқтым келтелік деген.

Атқосшы етіп ертіп ап ерке күнімді,
Естіртпес жаққа жол шектің көркем үнінді.
Өзіңнен қалған үш үрпақ ержетер ертең,
Кім иіскер сенің тел оскен тентек інінді.

деп жырлайды. «Сән кетті қыран жетпес шынарымнан, дән кетті шырынды бал бұлағымнан» деп бастауы, бұлақ ағысындей сыңғырлап сай-салаға еркін ағыспен түскендей.

Айға да талпынып қол созған аға,
Неге ерте иеленді қозба нала.
Ғашық ең туған жерге, сондықтан ба,
Асығыс сіңіп кеттің боз далаңа.

Сыңдырып сағын туыс, ата-анаңың,
Адамы болып кеттің «жат аралдың».
Мен болсам түсінікті дүниенің,
Түйінін түсіне алмай қапаландым –
десе де, «Ғашық ең туған жерге, сондықтан ба, Асығыс сіңіп кеттің боз далаңа» деуі де, шынайы ақындық. Бұдан әрі:

Жүруші ең ылғи мені алға бастап.
Жан едің Алтай таудай арманы асқақ.
Мына өмір өкпелі етіп жіберді ме,
Жолынды жазықтағы жарға жастап.

Тайдың ба құз-қиядан абыламай,
Тез кеттің алды-артыңа қарайламай.
Мен болсам көзім талды өзің журген,
Шегі жоқ шерлі өлкеге қарай-қарай.

Ақынның: «Мына өмір өкпелі етіп жіберді ме, Жолынды жазықтағы жарға жастап» немесе «Мен болсам көзім талды, шегі жоқ шерлі өлкеге қарай-қарай» деуі де аяулы сағыныштың үздіккен үніндей. Ақынның жүргегі адамдар үшін жаралған. Үздігіп сағынады, үздігіп сүйеді. Жандарды жаңына тартып, аялағысы келеді.

Беу адамдар, өнер қудым,
өлең жаздым сен үшін.
Мениң осы егісімнің
адамдар көр жемісін.
Өлеңіммен өктем етсем,
көктем етсем ел ішін,
Тек сол болар бұл өмірден
менің тапқан жемісім.

Беу адамдар, күнде мені,
тілде мені тілдесен,
Тілдегеннен, күндегеннен көптен бері
көпке кетіп жүр есеп.
Қарсы аламын қай жағымнан
қалай шенеп, мінесен,
Бәрібір мен
сендер үшін куресем.

Ақындық деген адамдарды сую, ұлтын сую, халқын ардақтау. Ақынға қай адам да жат емес. Өйткені, өз ұлты, өз халқы. Халқының ұл-қызының ақын жүрек қалай алалайды? Қалай бөледі?! Сондықтан да ақын «Өлең жаздым сен үшін, менің егісімнің адамдар көр жемісін», «Бәрібір сендер үшін куресем» деуі – ақындық жүректің ақтарылуы.

Ақынның арманы – өлең-жырының мәңгілігі. Мәңгі болу үшін елі-халқы керек. Мәңгі болу үшін – алдымен ана тілі мәңгілікке айналуы зандылық. «Жанының жыршы құстарын» ойлаған ақын былайша төгіледі:

Жанымның жыршы құстары,
Киқула, жырла, шуылда.
Көктем де келді масайрап,

Жалында, жандыр, сүйнба.
Боздаған мен бір бозінген,
Боздамай, сірә, тынбаймын,
Дауысымды жеткіз, жалғастыр
Менен соң келер буынға.

деп толғанады. Бұдан соң ақын «Жетімдік көрген жерім жоқ, Жер беті толған ел барда» десе, «Жанымды сазға толтырған, жаршы құстарым сен барда» деп өлең-жырына, жаршы құстарына сенім артады.

Ақын қалай жыр жазса да, шынайы, табиғи жазады. Байыт ақынға сенесің. Сеніміңде ие болған соң ақын онды-солды жазуға да лайық. Өйткені, ол шынайылығымен оқырманын баураған ақын.

Шаттанушы ем сені көріп керілсөң,
Мас болушы ем
жан ұйытып берілсөң.
Өзге ешбір жан саяхаттап көрмеген,
Маған ғана таныс әлем едің сен.

Әлемнің бар жинасам да көркемін,
Сен ғана едің табатұғын
дерпт емін.
Өзге ешбір жан жалынына шыдамас,
Ақ көйлекке орап қойған өрт едің.
дей келіп, үлкен ақиқаттың басын ашып, алға тартады.

... Адам сірә, тойған ба
бал-шекерге,
Шекерге қол сермедім бе
бекерге.
Бақыт тәтті болады екен әрдайым,
Баста шалқып тұрғанда емес, өтерде.

Иә, шынында да, бақыт тәтті болатыны әрдайым, басты шалқып тұрғанда емес, өтерде. Өмірден өткенде ғана сол бақытты кеш түсінетін жандар аз ба? Қолда бар алтынның бағасын үқпай, бақытының жанында жүріп, оны сезінбейтін де жандар жоқ емес. Ақын сол ойын жып-жинақты жеткізе білген.

Мағжан ақын:

Сарғайдым күннен кунге қуат кеміп,
Қалың ой, қара жылан журекті еміп.
Ақырын бітіп барам жанған шамдай, –
деп жазған өлеңін:

Дәрігер, дәрі бақсы деп,
Алмандашы мазаны,
Тірліктен өлім жақсы деп,
Сұраймын өзім қазаны, –

дейтін өлеңін:

Қабірім менің тенізде,
Естімін ажал дауысын, –

тәрізді өлеңдерін еске түсіріп, жырлайтын-ды Байыт ақын. Маржан ақын түңілуінде де, Байыт ақын түңілуінде де аржағында үміт сәулесі жатыр. Бұл күйреу емес, қайта өзін-өзі қайрау. Алға үмтүлу. Соңдайды сезіне отырып, қайта үшталу дер едім.

Мәшіүр ақын Әбділдә Тәжібаев өзінің «Өмір және поэзия» кітабында: «Біздің қазіргі әдебиетіміздің марқайғаны сонша, бүгін поэзиямыздың өзін іргелі елдердің кәдесінше неше алуан салаға жіктерлік дәрежеге жеттік. Үйқасқанның бәрін «өлең» деп қарau мезгілі әлдеқашан өткен. Енді біздің бір тобымыз негізінен поэмашыл ақындар аталса, енді бір тобымыздың лирикаға шеберленгенін аңғарамыз», - деп жазған еді. Сол лириканы темірқазық еткен ақын Байыт Қабанұлы – шынында талантты да дарынды. Қасым Аманжолов бастаған, Әбділдә Тәжібаев қостаған Фали Орманов, Сырбай Мәуленов, Әбу Сәрсенбаев, Жұбан Молдағалиев, Куандық Шаңғытбаев, Faфу Қайырбеков, Мұзафар Әлімбаев, Тұманбай Молдағалиев, Қадыр Мырзалиев, Саги Жиенбаев, Төлеген Айбергенов жалғастырған лирикамыздың бір шеті – шетелдік қазақ ақындарында жатыр екен. Олар Қытайдағы Таңжарық Жолдыұлы, Монғолдағы Куанған Жұмаханұлы және осы біз зерделеп зерттеп отырған ақын – Қабанұлы Байыт ақын.

«Жалғыз ағаш» өлеңі ақынның жақсы-ақ басталған. Аяқ алышы ширақ тереңге тартатындаидай, бірден баурап алады. Бірақ, соңғы шумағы, өлеңнің түйіні көңіл қалдыратындаидай. Өзі айтқандай:

Қалыңдыққа бер маған адалдықты,
Залымдыққа бол барад жаным үйір, –

дегендей, «Сенде тудық, сенде өстік, сенде тағы өлеміз, Назаланба «Көппін деген көпшілдердің көрге бірге түскендігін көреміз» деген тіркестер ақынның тазалығына лайық емес. Оқырманың сұық жайға жетелеп, көңілін қалдырады. Мұндайдан Байыт ақын аулақ болғаны жөн. Әрі тауып айтылған сөз де емес. Бір көре алмастық көзіндей қарайды. Көпшілдерге неге ала көз болады? Бұл ақынға жараспайды. Мұны алда ойлағаны артық болмасы анық. Ал, өлеңнің басталуы:

Жалғыз ағаш.

Жалғызым-ау,

Мен өзіңе сырласпаққа мың бардым.

Сыр ашпадың,

Үнсіз ғана самал желмен ыргалдың.

Жалықтың ба,

«Көппін» – деген қылығынан сүмдардың.

Назаланба.

Сен несіне «жалғызбын» деп мұндандың –
деп, ой тастарлық өлеңді одан әрі де жақсы жалғастырады:

Білесің бе,

Жалғыз күн бар, шуағынан нәр аламыз бәріміз.

Ай да жалғыз,

Қараңғыда көретүғын жалғыз аппақ ағымыз.

Аспан жалғыз,

Ай мен Күнді, көп жұлдызды кеудесіне сыйғызған.

Жер де жалғыз,

Барлығымыз тұрақтайтын жалғыз тұғыр тағымыз.

деп ақын, «Назаланба. Сен несіне «жалғызбын» деп мұндандың», «Ай да жалғыз, Қараңғыда көретүғын жалғыз аппақ ағымыз», «Барлығымыз тұрақтайтын жалғыз тұғыр тағымыз» деп әдемі үйлестіріп келеді де, түйінін келістіре алмаған. Әрине, адам да, ақын да кемшіліксіз болмайды. Бірақ, өлеңді сұрыптағанда осы жағын ойластырған ләзім. Бір ақыннан: «Сіз ылғи да мықты өлең жазасыз, соның құпиясы неде?» деп сұрайды. Сонда ақын: «Ошақ пен пеш көмектеседі», – дейді. «Ол қалай көмекте-

седі?» дейді сауал қоюшы. Сонда ақын: «Мен жаман өлеңдерімді ошақ пен пешке өртеп отырамын», – депті. Бұл да табылған сөз.

«Мен неге ақын болдым?» деп Байыт ақын өзіне өзі сұрақ қояды да, жауабын өзі береді: «Адам болып жаралу, сірә, ғала-мат. Ал ақын адам болып жаралу, ол сәті түссе мыңдан бір-ақ рет кез келерлік ғажайып ғаламат. Сәті түспесе ше, мың жылда да жаралмауы ықтимал. Енді ақын болып жаралған екенсін, ол себепсіз болмайды. Басқа ақындардың себебін білмеймін. Мениң ақын болып жаралуымда мынандай айнымас төрт түрлі себеп бар», – дейді де, оны таратып айтады:

«Қазақта «Қабан» атты екі әке болған екен, соның бірі – алты алашқа аты шыққан айтыстың ақпа ақыны, сұрып салма желмая шешен, қазақ ауыз әдебиеті үлгісінің көрнекті өкілі Тауданбектің әкесі. Бірі – менің әкем.

Қазақта «Ұлжан» атты екі ана болған екен. Біреуі – Азияның жеті жүлдізының кеменгері, қазақтың жазба өлеңінің шебері, ұлы Абайдың шешесі, енді бірі, әрине, менің шешем.

Қазақта «Күлтәй» атты екі ару болған екен. Соның бірі қазақтың халық жазушысы, Қазақстан мемлекет сыйлығының иегері, махаббат жыршысы атанған ақын Тұманбайдың әйелі, енді бірі, дау жоқ, менің жарым.

Моңғолдың байтақ даласында «Дәлүүн» атты екі жер бар. Соның бірінде әлемге әйгілі қолбасшы Шыңғысхан туыпты, енді бірінде мен тудым. Шыңғыс әлемнің жартысын жүзінен қан тамған қылышымен иеленіпті. Ал менде ұшынан ем тамған қалам бар...

Менде сірә, ақын болмасқа шара жоқ», – деп түйеді. Бұл да ақынның өзін-өзі дәлелдеуі, өзіне-өзі сенуі. Осыны алғы сөз етіп алып, әрқайсысына өлеңмен тоқталады. «Тауданбек ақынның әкесі Қабан бабаға тағзым ету», «Абай ақынның шешесі қасиетті Ұлжан анаға бас ию», «Тұманбай ақынның әйелі Күлтәй арумен сырласу», «Әйгілі қолбасшы хан Шыңғыспен бетпебет» өлеңдері бір топтама жырға айналған.

– Қабан әке!

Тауданбектей ұл туғыздың таудан биік дарынды,
Сол дарынның арқасында ол өлең айтты,

салмақты да сарынды.

Сарынды өлең бізге жетті асқақтатып бағынды.

Асқақ жырға амалсыздан барша қазақ бағынды.

Сен жараттың азаматтың, ақындықтың үздігін.

Ол жібітті ыстық сөзбен сұық өмір мұздығын.

Сенің ұлың ақын емес, хан болса егер хаһарлы,

Екі ғасыр өткеннен соң,

Сені, сірә, білмес едік біз бүтін.

деп бастап,

Мені дағы:

«Қабан» атты әке жоқтан бар етті,

Бар еткенде тек жай емес,

Ақын етті. Нар етті.

Нар болудың нарқы бірдей болады екен жан баба!

Себебі сол:

Маған дағы Тауданбектей нар ақынның зары өтті.

дейді, Тауданбектей айтыс ақынның, топты жарған жыршының, әкесі – Қабан екенін еске салып, екіншісі, өзі, яғни Байыт ақын. Бұл «Тауданбек ақынның әкесі Қабан бабаға тағзым ету атты өлеңінде.

Бұдан соң «Абай ақынның шешесі қасиетті Ұлжан анаға бас ию» атты өлеңі мен өзінің неге ақын болғандығын дәлелдеуге ұмтылады.

Жалғыз тұрып құлан жортпас құланиек далада,

Өзге бөтен ой келтірмей санама:

Ұлы өлкеден кеппесін деп ақын шыққан шарана.

Ғасыр аттап басымды идім,

Ақындықтың пірі болған ұлы Ұлжан анаға.

Заманынды жатса дағы қасқыр иттей талап мұң. Аналықтың қасиетін шартарарапқа тараттың.

Ғасырлардан ғасырларға көшіп өмір сұру үшін,

Жан ана.

Абайынды ақын етіп жараттың.

Ұлы уақыт – басы биік бұлдыр-бұлдыр құзар шың. Аяғыңын астында тұр сен одан да шынарсың.

Ұлың Абай тамақ тілеп жылағанда шырқырап:

Омырауыңдан сүт емес сен өрт ағызған шығарсың – деп, «Ақындықтың пірі болған ұлы Ұлжан анаға бас ие отырып, «Омырауыңдан сүт емес сен өрт ағызған шығарсың» деп, Ұлжанмен аттас өз анасын алға тартып» Байыт ақын:

Сені қолдап қоршаған соң кең сахара, жон далаң,
Сүтке бөлеп, құтқа бөлеп еккен гүлің солмаған.

Әйтсе дағы ақын тауып, ақ жалынмен асырау,
Сеземін ғой, сізге де оңай болмаған.

Уақыт пен жер арасы болғанменен тым алшаң,
Бізге жетті ақындыққа дұға болған «Тұмаршан».
Сен кешірген қасіретті менің шешем
Ұлжан ана кешірді,
Сенің ұлың шыққан көкке мен
талпынып шыға алсам.

деп, арманын көркем етіп жеткізеді. «Сондай-ақ, ««Тұманбай ақынның әйелі Күлтай арумен сырласу» жырында да, «Әйгілі қолбасшы хан Шыңғыспен бетпе-бет» өлеңінде де Байыт ақын өзінің ақындық жолын сабактайды. Қолбасшы хан Шыңғысқа:

Сен де атақты Дәлүүндей жерденсің.

Мен де атақты Дәлүүндей жерденмін.

Сен әлемге жаралғанда – қан уыстап келгенсің.

Мен әлемге жаралғанда – ән уыстап келгенмін.

Сен әлемге хан болуды, заң болуды аңсадың.

Мен әлемге шам болуды, таң болуды аңсадым.

Сен әлемді қанға бояп қылыштадың шаршадың.

Мен әлемді әнге бөлеп, дұрыстадым, шаршадым.

деп, хан мен ақынның айырмашылығын, екеуінің халық алдында екі тұлға екендігін, бірақ, қай ғұмыр баянды болатынын уақыт және үрпақ шешетінін, бәрін екшейтін ұлы тарих және келешек қалай қарсы алатынын терең ойлылықпен тебірене жар-

лайды ақын. Бұл өз ойын айтудың ұтымды жолдары екендігін білдірсе керек.

«Күй» деген өлеңінде, күй құдіретін ақын жеткізуге ұмтылады, жүргімен, жан сезімімен жеткізіп, екінші бір жүрекке қарлығаштың балапаныңдай үялатуды көздейді.

Жан даусын лақтырып көкке бұлғап,
Шер мұңын шерлі жаннан төккен ылғап.
Еріксіз сезім құсын кеткен ұрлап,
Япырай, мынау өзі неткен ырғақ.

Көңілді көшсіз қалған дала қылып,
Көк күшік айдалада барады ұлып.
Жүректің түкпірінде жатқан толқын,
Аңыратып аласартты жағаны ұрып.

Моңғол жазушысы Нығышұлы Шерияздан «Болашақ бізді ұмытпа» повесі, «Оқырмандарға «Жырақта қыран жылдар», «Оралу» романдары, «Құдірлі керуен», «Өмір пернелері» повесі, «Белгісіз хат», «Игілік жолында» атты драмалары арқылы ежелден таныс жазушы Шерияздан Нығышұлының «Болашақ бізді ұмытпа» деген повесін жазған.

Даламның әні – қуанышым мен
наlamның әні арыла көрме даламнан,
Данаalyқ елім сенімен ғана ғасырлар бойы
көнеріп кетпей жарқыраған да жаңарған.
Бабамның әні, Аナンың әні, Баламның әні
жас төгілетін жанардан,
Шаттығыменен, ақтығыменен,
қайғысыменен, нарттығыменен
далалық әннен жарапған.
Далалық әнім өлсем де менің
өшпейсің рух санамнан –

Проза саласында көптен бері қалам тартып келе жатқан жазушы бұл повесі арқылы құрылышылар өмірін, оның ішкі, сезімдері тартыс үстінде көрсетіліп, онтайлы шешім берген жазушы. Повестің екінші бөлімі «Арнау» деген атпен жазылып біткен екен. Моңғол еліндегі жазушы-прозаикті атай отырып, біз

Байыт Қабанұлының өлеңдері нағыз болашаққа жазылғандай әсер етеді. Әрбір өлеңінде ой салмағы, салиқалы сазды әуені, өзгеше оралымдары еріксіз тартады. «Болашақ бізді ұмытып, жадыңда сақтай жүр» деген үн тереңнен естіледі, алыстан жаңғырығады, елге сағынышты сәлемін жолдайды. Тебіренген терең де, арналы ағыспен ағатын өзендей. Бұл Байыт Қабанұлы ақынның «Даланың әніне» ұласқан үні, ақындық жүргегі, сезімтал жаны поэзия даусымен бірге үндеседі. Сондықтан да ақын:

Далада тудым,
далада өстім ер болып,
Құшағымды аштым
жайылдым байтақ жер болып.

Шайқалдым да
төгілдім шалқар көл болып,
Арғымақ аспас
жаралдым биік өр болып.

Тау кезіп өстім таңынан тұрып ертелік,
Қарына аунап, қара күңгейде өртеніп.
Еркін жүрген Елік, Маралды көп көрдім,
Жаныма менің солардан сіңген еркелік.

Шабысыменен сайгұлік жүйрік аттардың,
Қырағы болып қыр самалына қақталдым.
Тасбұлақтардан тамсана сусын қандырып,
Тұп-тұнық мөлдір сезімді содан ап қалдым –
деп тебірене толғанады. «Шабысымен сәйгұлік жүйрік аттардың»
бәйгесімен жарысып, арғымақ аспас жаралған биік өр болып.

Далалық ұлмын,
далага ынтық жанмын мен,
Дарабоз толқын
ағайын boldым ақ жырмен.
Осы далада ойпырай не бол өтпеді.
Сондықтан болар сыр шертем үнем зарлы үнмен.

Далада тудым аядай қала тар маған,
Нажағай өртеп, ақ бүрқақ соқса жанданам.

Арман емес киетін киім, нан маған.

Әлемге жалпақ айғайға басып панданам –
деп бір тоқтайды ақын. Ақын жүргегінде қаншама тасқын күш-
қуат бар. Сол күш-қуат өлеңге, поэзияға айналған. Онымен
қоймай ақын:

О менің арайлы өлке,
таулы асқарым,
Өзіңсіз бағасы арзан
бау-бақшаның,
Жат жерде жайлы тірлік
етемін деп,
Қаңсыдым,
қалжырадым, қан қақсадым –

дейді. Жат жерде жайлы тірек етемін деп, қаңсыдым, қалжыра-
дым, қан-қақсадым деуі ақындықтан туған сөз парасаты, шына-
йы шындығы.

Аялап маған құшақ жайған ана,
Көп болды бара алмадым бай далама.
Содан ба ластанып жан сезімім,
Дау дамай толып кетті айналама.

Нұр шашып күн шықса да күн артынан,
Мұң тасып болмай қойды мұң артынан.
Шықсам да бой жеткісіз биіктеге,
Тұмшалап арылмады мұнар тұман.

Иә, солай, туған елден жырақта жүрген жүрек запыраны.
«Нұр шашып күн шықса да, күн артынан, мұң тасып болмай
қойды мұң артынан» деп туған жерсіз салы суға кеткендей.
Сондықтан да ақын:

Қалаулы қарапайым қағыр далам,
Балаң ем бас байлауға бағынбаған.
Мендедім медеу болшы не істесем,
Сарғайып атқан таңдай сағымданам –

деп, туған елге деген махаббатын жеткізеді. Шетелдегі қазақ
булу – оңай ма?! Оны сезінген жүрек қана сезінеді. Осы оймен

ақын «Даланың әнін» жүргегімен жырлайды, жүргегінің қанымен толғанады. Қанымен қоса жанымен, жан-жүргегімен тебіренеді.

Даламның әні –

даналық пенен дархандық, мәрттік ұраны,

Ұрандап сені айтады көкке, жер-суга

Жылан, Қыраны.

Даламның әні тек ғана сенсің

өміріне де, өліміне де сән беріп,

Далалық елді жұпынылықтан сақтаумен келген жұпарға толы жұмағы.

Даламның әні өзіңсіз менің өмірім сәтті өтер ме,

Сен болсаң болды әуре бол босқа

салмаймын көзді бөтенге.

Далам – ау, саған келгенде кеше шырқырап келгем, шырылдап ертең кетерде,

Даламның әнін айта алмай кетсем

далалық ұл боп жаралғандығым бекер де.

«Даланың әні – даналық пен дархандық» деуі де, «жұпарға толы жұмағы» деуі де, «даламның әнін айта алмай кетсем, далалық ұл боп жаралғаным бекер» деп жырлауы – ақындық тұғырда тұрып, биіктен сейлеген тұлғадай әсерлі. Төгіле жырлаған ақын, өзін-өзі тоқтата алмайтын тұлпар аттай мәреден өтіп кетіп те қалады.

Даламның әні – қуанышым мен наламның әні

арыла көрме даламнан,

Далалық елім сенімен ғана

ғасырлар бойы көнеріп кетпей

жарқыраған да жаңарған.

Бабамның әні,

Анамның әні,

Баламның әні –

жас төгілтетін жанардан,

Шаттығыменен, ақтығыменен,

қайғысыменен, нарттығыменен

далалық әннен жаралған.

Даламның әні өлсем де менің өшпейсің
рух санамнан.

Кім оқи білер даланың шалқар
көп баулары мен көк тауын,
Олар ма?

Олар – далада туған, далада өлген от қауым.

Оқиды солар, айтады солар
жан жүргегімен тыңдайды және сезеді,
Даланың шаттық ән, әуендері мен
мұнайған сыңсу, жоқтауын.

Ақын «Кім оқи білер даламның шалқар көп баулары мен көк тауын» деп алып, «даламның әні – қуанышым мен наламның әні» деп алып, шаттығыменен, ақтығыменен, қайғысыменен, нарттығыменен далалық әннен жаралған. Даламның өлсем де менің өшпейсің рух санамнан деп қайран қазақ даласының мәңгі ел екендігін поэзия рухымен дәлелдейді. Соған оқырманың сендерді, сендерге отырып, қуат-күш, жігер береді. Одан әрі акын қанаттанып:

Далалық елдің арайлап атып
нұр шашып үнем тұруы үшін нұр таңы,
Шырқалып дәйім тұруы керек
дауылпаз, дархан
дарияның әні, бұлт әні.

Даланың елі жаратты мені
сондықтан болар
дарияның әні, бұлт әні –
Кеудемнен менің дауыл боп соғып,
бүрқасын болып бүрқады –

дейді, кеудесінен дауыл соғып, бүрқасын борап, соңында даланың әні – дауылпаз, дархан дарияның әніне, бұлт әніне айналады. Өзін даланың елі жаратқандығын да үмытпайды:

Білетін жанға созылған шетсіз далада не бір
дабылды әннің түрі бар,

Содан ғой мына далалық елдің
жандары нәзік, сыры бал.
Жандары нәзік, сыры бал халық
жаратты мені сыршыл ғып,
Даланы білмес қапастың халқы
мені оқы дағы даланың сырын біліп ал –
деп, өзінің жүрегін халық алдына тартады. Жүрегі ұлы даласы-
мен бірге. Далада шырқалатын мәңгілік әнімен бірге ән-әуен,
сазы бар дала – мәңгілік Ел. Мәңгілік ел – ол қазақ халқы, қа-
зак рухы.

«Қазақ әдебиеті» тарихының III том, екінші кітабында Тайыр Жароков туралы: «Ақын талантты бойына біткен ерекше қасиетімен ғана емес, өз заманының көз-құлағы болып, өзі жырын жырламақ таптың не белгілі бір әлеуметтік топтың тілек, мұдде, ой, сезімдерін жүртшылыққа сөз өнері арқылы жеткізе білуімен бағалы. Осы шарттарға дәл келетін шын талант деп мақтан ете аларлық ақындарымыздың бірі – Тайыр Жароков.

«Ажал мен өмір» өлеңінің түйіні мықты. Ол түйін өнердің өлемейтіндігін, қоғаммен бірге жасап, алдағы үрпақтарға жететінін паш етуге саяды.

Көлымда болса менің мың ажалға
Бермес ем жақсы жазған бір өлеңді!» –
дейді Тайыр соңғы шумақтың алғашқы жолдарында.

Осыны ақынның өз поэзиясы жөнінде де айтуга болар еді. Тайыр Жароковтың құдіретті таланттынан туған асыл мұрасы – тамаша өлеңдері мен поэмалары әдебиетіміздің қымбатты қазынасы болумен қатар, біздің коммунистік құрылышымызға қызмет етіп, тірілермен тірілерше тілдесе беретін жанды құбылыс деп бағалады. Осындағы «Көлымда болса менің мың ажалға, Бермес ем жақсы жазған бір өлеңді!» – деген Тайыр ақын сезімі – Байыт ақында да бар. Ол сол рухта жазуға жан-тәнімен беріледі.

Әбділдә Тәжібаев: «Ендігі биім жаңа би, Ендігі қүйім жаңа қүй» деп еді, Байыт Қабанұлы, «Даланың әнінен» даланың қүйіне жанын тосады. Құдіретті қүйге айналып, жыр жазады. Әбділдә ақын:

Өсе бір түсіп, тауларым,
Таси бір түсті көлдерім,
Кеңе耶 түсіп аспаным,
Көгере түсті жерлерім! –

деп еді. Бұл сөз алдыңғы толқын ағалардың, кейінгі толқын інілруге айталған сөзіндей. Соның бірі – Байыт ақынға да қатысы бар.

Ақын Байыт Қабанұлы шетелде ғұмыр кешсе де, Қазақ деген ұлы елі бар екендігіне арқа сүйеп, пір тұтады. Қай жерде жүрсөң де туған отаның, ата-бабаң – туған жері, тамыр жайған өлкесі барын жаңыңа медет тұтасың. Сол сезіммен Байыт ақын «Елім барда» өлеңімен, елім барда деп көкірегін көкке тіреп, арқалана түседі. Қазақ деген ел тұрғанда, қазақ деген жер тұрғанда тұғырынан түспесін сезінеді. Сондықтан да ақын:

Қазақ – деген,

Бабам –

Балам –

Елім жұртым бар менің,

Құлақ салып құлдық етіп қабылдаймын әр демін.

Баба – еліме бас иемін

тарихынан, тағдырынан ұлғі алам,

Бала – елімнің аялаймын

қорғаштаймын оқ өтетін жан жерін.

Елім барда

байлышқ маған қажет емес,

қажет емес тақ маған,

Адал ұлы болсам болды

арда жүрттың ақ сенімін ақтаған.

Қазақ үшін қүйінемін

әлімге де бас тігемін мақтанам.

Одан басқа киелі де құты басым

еш дұғам жоқ жаттаған.

деп, «Қазақ – деген, Бабам, балам – Елім жұртым бар менің!» деп арқасын Алатауға тірегендей, арқалана түседі, арқалана жырлайды. «Құлақ салып, құлдық етіп қабылдаймын әр демін, Баба еліме бас иемін» деп ақын елінің пақын, жерінің нарқын

терең түсініп, тұңғиық ойға түседі. «Қазақ үшін өлімге де бас тігемін» деп, одан басқа «еш дұғам жоқ» деп тағым етеді, елін құдірет тұтады.

Қазақ деп мен мұң шегемін,
қазақ деп мен арқалаймын ақ арман,
Елсіз, жерсіз ер басыма
ерке бақыт таңа алман.

Ол екеуміз
бір құрсақтың кіндігі бір егіздері ежелден,
Мен – Қазаққа,
Қазақ – маған іштей тартып жаралған.

Әз халқымның бар болмысы
байланысты маған да,
Мениң қандай болмақтығым
байланысты оған да.
Бір кеменің мақсаты бір
жолшылары таңдамайды екі жол,
Қазақ өссе, мен де өсемін,
қазақ өшсе, мен де өшемін табанда.

Ақын «Қазақ өшсе, мен де өшемін табанда» деп, ұлы авар ақыны Расул Гамзатовтың ойын қайталаса да, өзінше жазуға, өзінше ой толғауға ұмтылады. Өзіндігі сол: «Мен – қазаққа, Қазақ – маған іштей тартып жаралған» деп өзін еріксіз қосып, батыл ой айтпақ болады. Онысы қонымды да. Ақындыққа салынып, өзінен де, өзгеден де қазақтық сипат іздейді. Өз бойынан қазақтың табиғатының бәрі де табылатындей көрінеді. Сондықтан да ақын:

Мен қашпаймын көтеремін
дүшпандардың елге жапқан
жаласын,
Қасқыр тілмен жалап өтем
нар қазақтың қанды ауызды жарасын.
Мені іздесен қазақты ізде
қанағатқа кенелесің қарызынды аласын,

Ал қазақты іздер болсаң
мені іздел кел жаңылмайсың табасың.

Еркін айтып, еркін сөйлейтін ақынға бәрі де жарасымды. «Мені іздесең қазақты ізде» деп алып, «Ал, Қазақты іздер болсаң, мені іздел кел жаңылмайсың, табасың» дейді ақын. Кеңес дәүірінде ойын еркін айтуға ұмтылған ақын журегінен бір сәт есіме оралып отыр. Кеңес дәүірінде «Семей-невада» және «Арал экологиясы» туралы айтылуға тиіс емес еді. Бірде Қазақстан Жазушылар одағына неміс жазушыларының делегациясы Мюнхеннен келіпті. Олардың басты жоспары Арал теңізін барып өз көзімен көру еken. Ол кезде Қазақстан Жазушылар одағының төрағасы Олжас Сүлейменов еді. Мені шақырып жатыр дегесін келсем, неміс делегациясы отыр еken. Олжас ақын оларға: «Арал теңізіне баруға рұқсат жоқ, ал мына Арал теңізінің ақынын Сіздерге таныстырып отырмын. Шемішбай Сариевті көріп Арал теңізін көргендей сезімде болындар» деп еді. Мұны айтып отырғаным, Байыт ақын: «Ал, қазақты іздер болсаң, мені іздел кел жаңылмайсың, табасың» деп ақындық жүрекпен жырлайды. Бұл да ақындықтың бір белгісі болар.

Байыт ақын әрбір өлеңге әлемді сыйғызып, қарапайым дүниеден үлкен де ұлағатты ойлар туғызады. Бесіктің құдіретін, оның киелі қасиетін айтып қана қоймай, одан ұлтының, халқының тарихын табады. Бесік – қарапайым бесік қана емес, қадым ғасырдан келе жатқан ата-балалар дәстүрі, салты. Бесіктен ұлы нәрсе жоқтығын, «Қазақ ана әлди әнін салдырып тербеткенде бесігін, тынышы кеткен мына дүние сол қалпымен тербетіліп үйіп, мұлгіп жататынын», «Атам жатқан, әкем жатқан, өзім жатқан, балам жатқан бесіктің, бір рулы ел тараған алақандай ішінен» деп, «Бесік болса бала да бар, жаялығы кеппейді, жаялығы құрғамаса, ұлы қазақ құрымайды, мәңгі бақи көптейді» деп түйін түйеді ақын. Солай бола тұрса да, «Ұл мен қызы сыйлай алмай... атасы мен анасын, Ата-анасы көндіре алмай, өзі тауып, өзі өсірген баласын... Далақтаған тексіздерден төмен қойып данасын, Қалың елім Қазағым-ай қайда кетіп барасын» деп налиды ақын жүрек.

Хандарды қайтем қара халыққа тас ұрған,
Жандарды қайтем жаны жоқтарға бас ұрған,

Занңдарды қайтем замана сырын жасырған,
Арларды қайтем аяқ астына басылған.

Әкені қайтем әлектің басын бастаған,
Шешені қайтем жастық қып шерді жастаған,
Үлдарды қайтем қайырымы жақ тас табан,
Қыздарды қайтем жалаңаш санмен жасқаған,
деп келіп, ақын аялы сезіммен толғанып:

Ағаны қайтем ақылын жатқа талатқан,
Ініні қайтем ағаның мұрнын қанатқан,
Бағаны қайтем арзандап күнде баратқан,
Жағаны қайтем жыртылып күнде жаматқан,

Үндерді қайтем үн демесем де үндеткен,
Тілдерді қайтем тілемесем де тілдеткен,
Күндерді қайтем күндерден кейін күнде өткен,
Кімдерді қайтем күндермен еріп бір кеткен –

деп налалы жүргегін ақтарыла айтқан ақын, біраз жандарды ойға қалдыра аларлықтай сыр тартады. Сырды тұңғиық тереңнен тарта отырып, өзі сол тұңғиыққа еніп, еніп қана қоймай өзгені де енгізіп, толғантады. Болашақты ойлауға, бірге ойлауға ұмтылдырады. Бұл да нағыз ақындық жүректің айғақ белгісі.

Ақынның өзіне деген сенімі мол. Тәнір берген талант болғасын оған сенім артқан да дұрыс. Сол сенімнің үддесінен шығу мақсатында ақын басын тау мен тасқа ұрса да, мұқалмай, қайта қайрала түсіп, дегеніне жетеді. Дегеніне жету деген еki түрлі: бірі – көзі тірісінде, екіншісі – дүниеден өткенде. Нағыз ақындық баянды ғұмыр – ақын өзі дүниеде жоқ кезінде басталады. Ең соңғы өлеңтін үміт демекші, үміттің білте шамы сөнгенише ақын кемесі теңіз жағалауында қайырлымауга тиіс. Сондай сезімдегі ақын Байыт Қабанұлы:

Қамықпаймын!
Мен үйқыда жатсам-дағы
ұлы жырдан ұзақ бола алмаймын,
Маржан сөзді тізбектеуден,

Қанжар сөзді жүзді ет деуден
талықпаймын, талмаймын.

Тұман күндер арасынан
табылмасты табамын да
талғамасты талғаймын.

Тұнығымды туғанға да
әлі тумай жатқанға да арнаймын.

деп, өлеңін, өз ғұмырым бүгінге де, болашаққа да арнайтынын
ақтарылып айтады. Өлеңімен сырласа отырып ақын:

Өлендерім сен менің –
Өлместікке берілген
өзгерілмес сертімсің,
Тамырымды талдырып
тасып аққан өртімсің.
Табылмаған басқаға
тастан қайтпас еркімсің,
Жаралғанда жабысып
жазылмаған дертімсің.

Сондықтан да мен сені
жалықладым жинадым,
Жинап едім көк толқын
көкірегіме сыймадың.
Сыймадың да жанымды
жалындааттың қинадышын,
Мені қинап өзгеге
өнді ләzzат сыйладың...

деп, «Енді айтатын тілегім» деп алып, сені оқыған жандардың,
менің жүргегімді сенен танып, ұғынсын, мені түсінсін деген
ұғымда түйін жасайды:

Енді айтатын тілегім –
Сені оқыған пенденің
көңіл кірі арылсын,
Мені сағынбағандар
сені жоқтап сағынсын.

Менен табылмағандар
сенен үнем табылсын,
Маған табынбағандар
саған жаным табынсын.

Бұл да ақынның өзіндік кредитосы. Өмірге қойған мақсаты. Ол бола ма, болмай ма, оны уақыт таразылады. Дегенмен, қазақ айтқандай «ұмітсіз – шайтан» демекші, өз ұмітіне жүгінеді. Сол үшін де ақын іштей запыран кешеді. Шетел тағдырын тартқан ақынның көңілінде туған елі – қазақ елі. Соңдықтан достар менің елден шалғай жұрсем тағдырыма қызықпа дейді.

Қыздырып қаулас тұрса да мейлі
кешті де аппақ таңды үнім,
Қызықпа достар
мен деген мына запыран жұтқан зарлымын.
Арманға толы жанымды менің
отқа да салды, суға да салды итеріп,
Ақындық құған адудын асау тағдырым.

Ұшына әкеп от іліндіргендей білтенің,
Жарық әпердім,
жылу әпердім төріне орда, күркенің.
Жететін жерге жерктізбей әсте
кем қылып көрген жерім жоқ,
Керекті сөзді,
деректі сөзді онды да, солды сілтедім.

Ақын жолы болмағанын біреулерден, өсек-жала, көңіл түкпіріндеңі наладан көретіндей. Бірақ, олай емес. Өмір екшайді. Тіршілік таразылайды. Оған уақыттың арасалмағы кепрек. Соңдықтан бар тосқауылды «есектер» мен «кесектерден» көруге болмайды. Үлкен жүректі ақынға мұнданай ойлар опа бермеуі мүмкін. Мұны да ойланып қойған абзал. Өйткені «өсегің» мен «есегің» де, «кесегің» де өз халқынның өкілі. Ол түсінбесе, үрпағы түсінеді, әйтеуір бір үрпағы ұғынар деген пайымға келген дұрыс.

ЕРБАҚЫТ НҰСІПҰЛЫ

Моңғол қазақтарының арасында проза жанры 1955 жылдан бастап дами бастады. Алғашқы шығарма жарық көрген жылдан кейін осы шығарманың ізін ала бұл жанр салалана дами келе, прозаның күрделі жанры романдарға дейін барды. Монголиядағы қазақ әдебиетінің жетіле дамығандығын көрсететін бұл соқпақ бүгінде даңғыл жолға айналған. Бұл жанрдың осы кезге дейінгі үзілмей келе жатқан желісі осы жанрға қалам тартатын қаламгерлердің әлі де бар екендігінің дәлелі. Соның бірі – Монголиядағы қабыргалы қаламгер Ербақыт Нұсіпұлы.

Ербақыт Нұсіпұлы – Өлгей қаласында туған. Қазақ мемлекеттік ұлттық университетін бітірген. Жазушы. Ербақыт Нұсіпұлы өзінің шығармашылық жолын студент шағында бастайды. Осы кезден бастап-ақ, жеңіл тақырыптарға қалам тарта бастаған жазушы шығармашылығының бүгінде шоқтығы биік. Алғашқы әңгімелеріне әркімнің басына соқпай өтпейтін нәзік сезімдерді арқау етсе, кейін келе, күрделі философиялық ойларға, тағылымы терең шығармаларға аудысады. Әңгімелері қазақ елінің орталық басылымдарында жиі жарық көреді. «Алтын Жұлдыз» орденінің иегері. Соңғы жылдары жазушының «Беймаза түн» атты проза кітабы жарық көрді. Көлемі шағын әңгімелерінің өзімен-ақ оқырманының жан-жүйесін баурап алып, ертегідей еліктіріп әкететін шығармалардың иесі Монголиядағы қазіргі қазақ әдебиетінің белді өкілі болып саналады.

Жазушы көбіне-көп қоғамдағы келеңсіз жайттарды сынға алған. Оның қаламының күшімен оқырман қауымға өмір сүріп отырған ортамыздағы көптен ашы шындықтар айқын жеткізіледі. Шығармаларында көбіне осы заманының келбетін, ұлттық құндылықтарымыздың әлсіреуін, «құндылық» деп санайтын дүниелеріміздің құнын жойып бара жатуын, ашық, демократиялық қоғамның қазақы келбетімізге тигізген әсерін арқау етіп, ашына бейнелемек болған жазушы өз замандастарының келбетін көрсетуге ұмтылады. Сондақтан да, оның әрбір әңгімелерінде қунделікті біз кездесіп жүрген адамдар кейпі айқын көрсетіледі.

«Мейлі шағын, мейлі, көлемді ұзақ шығарма болсын, жазу-шы-ақындар өмір туралы, адам және олардың араларындағы қарым-қатынастар туралы жүртшылыққа өздерінің ой-пікірлерін, көзқарастарын ұсынады.

Шығарманы жазбас бұрын, қандай мәселені оқушының алдына тартпақшы, сол туралы аз ба, көп пе ойлайды. Сан ой, сан алуан пікірлердің ішінен біреуін негізгі ойының қазығы етеді. Сол шығарманың тақырыбы саналады» [1, 40] – деген ғалым Қажым Жұмалиевтің пікіріне сүйенсек, зерттеу нысанына алып отырған жазушының көбіне замандас келбетін айшықтауға үмтүлатынын көреміз.

Шығарманың тақырыбын шығарманың идеясынан бөліп қаруға болмайды. «Жазушының шығарманы не туралы жазуын – тақырыбы десек, шығармадағы суретtelген өмір құбылыстарына оның өз көзқарасы, қалай бағалаушылығы – шығарманың идеясы болмақ» [1, 40].

Ербақыт Нұсіпұлының 2006 жылғы «Шұтыла» журналының №4 санына жарияланған «Ересек болғым келеді» әңгімесі аймақтың өмірі мен саясатынан хабардар етеді. «Әдебиет – өмір айнасы» атты Л. Толстойдың пікіріне жүгінсек, жазушы шығармасы сол қоғамның әдеби бейнесі, айнасы ретінде жазылуымен құнды. Аталған әңгіме Монголияның, қала берді бүкіл Советтер одағында әлі де партияның құдіреті жүріп тұрган кезінен, қызыл ұран мен қызыл айқайдың қызып тұрган кезінен сыр шертеді.

Әңгіме тақырыбы – қоғам өмірі болса, идеясы – үлкендер арасындағы жазылмаған заңдылық, яғни, үлкендердің кез келген күнәдан қымсына бермейтіндігі жайлы айттылады.

Әңгіменің бас кейіпкері – Қайрат өзінің жұпины отбасының, ата-анасының және екі інісінің қызыл көрмей, ашығып жүргеніне жаны ашып, кез келген затын ұқыптылықпен ұстауға талпынады. Қарындары ашып, онысын жасыра алмаған балаларына анасы ет табу, отбасын асырау отағасының міндеті екендігін айтады. Тұрмыс қамытынан езілген әкесі оны қайта-қайта есіне сала беретін әйелінің «ызыңынан» қажып біткен. Осылай да осылай жалғасатын сүреңсіз қундеріне қоңырлау болса да мән қосатын жалғыз үн, ол – кешкілік бір сағат бойы күмбірлей сөйлейтін радио хаба-

ры. Бүкіл жанұя болып, тыңдайтын радиодан батыстағы капиталистік елдердің жадау тіршілігі, олардың аш-жалаңаш жүргендігі, олармен салыстырғанда «өзіміздің бай да бағаналы елімізде» ешқандай аштық болмағандығын, мұндағылардың барлығының «ішкені алдында, ішпегені артында» екенін ерекше асқақ пафоспен, көңілді әуеммен хабарлап өтеді де, артынан осы айтылғандардың қуанышын жеткізу мақсатында шаттық күйі ойналады. Бала жүргі әрқашан шындық деп соғады ғой. Қайрат та радиодан айтылған, еш қисынсыз сөздерге сене алмайды. Оның «өтірікті соғады-ай кеп осылар» деген сөзінен селк еткен әкесінің оған «Радио партияның сөзін айтып тұр, партия өтірік айтпайды. Ал, кейде... Мүмкін, түү, не айтып кеттім, өзі. Иә, олар өтірік айтпайды. Сен бұл туралы ешкімге айтпа, жарай ма?! Сөйте ғой, күнім!» деп түсіндіруінің өзі заман шындығын айпарадай ашып беруімен құнды. Ал, ертеңіне мұғалім «әкел» деген бес сомды әкесінен сұрау үшін жұмыс орнына іздел барған Қайрат мінбеде партияны мақтап, соның арқасында шадыман өмір кешіріп отырғаны жайлышты айтқан жатқан әкесін көреді. Көз алдына, құлағына әкесінің айтқан сөздері елестеген Қайратқа барлық үлкендер атаулы жұмбақ болып көрініп, бойын «тезірек өссем» деген бейкүнә арман билейді. Мүмкін, ол үлкендердің жалғандықты кейде жасырып қалатынын, белгісіз жұмбақ қатынаста болатынын, олардың өмірінің тек шындыққа негізделмейтінін білсе, тезірек өсуді армандаған шығар да еді, бәлкім!

Шағын ғана әңгіме осындағы курделі шындыққа негізделген. Жалаң сезімнен, әсіре қызыл сөзділіктен, қарапайым баяндаудан ада бұл әңгімеде кішкентай ғана аймақтың басынан кешкен кесепатты қундер, ондағы тұрмыс-тауқыметі және бүкіл жұртқа ортақ, бала атулыға тән адал мінез бен ақ пейіл айқын ашылып көрсетілген. Әңгіменің бас кейіпкері Қайраттың жол бойында жатқан консерві қалбырын теуіп жүріп, кенет бәтенекесінің тұмсығына қарауы, оның «өз есебінше ержете бастағанының» белгісі болатын. Кейіпкерін осылайша мінездеу арқылы бүкіл балалар қауымына ортақ мінезді ашады. «Ересек болғым келеді» әңгімесі өзінің шынайылығымен, қарапайымдылығымен, тілінің жеңілдігімен құнды.

«Жазушы – өз халқын басқа халықтар арасында таныстырып отыратын өкілетті елшісі. Суреткер өз шығармасында туған халқының өмірін шынайы суреттеп, бейнелей білсе, ол – бақытты жазушы» [2, 139], - дейді ғалым Дандай Ысқақұлы. Ербақыт Нұсіпұлының шығармаларын оқып отырганда ойымызға аймақ өмірі мен ондағы адамдар тіршілігі елес береді. Бірақ, бұл Баян Өлгей атты қазақ аймағы тек қана жаман қылықтар ордасы деген сөз емес, мұндағы айтпақ ой, барлық қоғамда кездесетін суренсіз жайттар, тек жазушы оны аймақ өмірінен алып, мысал келтіре отырып, кейіпкерлер арқылы көз алдыңызға әкеледі.

«Ыңғарлы көктем» әңгімесі де қоғамның аңы шындығын ашып көрсетуге арналған. Бүгінгі қоғамда белен алдып жүрген ең бір қасіретті жай – баласын тастап кете беретін азғын әкенің келбеті. Сонымен қатар, өзара келіспеушілік, жұбайлық ғұмырдың жарасым таппауы, ең алдымен, балаға әсерін тигізетіні, оның сәби жүргегіне өшпестей із қалдыратыны шағын әңгімеде кейіпкерлердің мінезі, жан-дүниесі, ойлары арқылы терең ашылып, талданған. Әкесін қөзін талдыра күтетін кішкентай қызы Гүлайна өзін қандай қасіретті өмір күтіп тұрғанынан хабарсыз. Ол тек әкесінің ұзақ сапарға кеткенінен өзіне базарлық әкеліп береді деп үміттенеді. Әкесін күткен сағынышты сезіміне сырттағы көктемнің майда лебі, балапандарына жем тасыған қарлығыштың қылышы тұрткі бола береді. Әсіресе, қарлығаштың мейірімі өз әкесін сағынуға бұрынғыдан да бетер ынтықтыра түскендей. Алайда, сәби жүрек аңсаған әкені сағынуға әйелінің жүргегі дауаламайды. Шаңырақ көтергеннен кейінгі тәтті жылдарды бастаң кешірген отағасының аяқ астынан сабындағы бұзылуы, әрнені сылтау етіп, ақыры мәңгілікке алшақтауы әйел жүргінің астан-кестен болып бұзылуына, қалған өміріндегі жесірлік тауқыметінің ызғарын сезінуге әкелетіндей. Бала көңілі әкесінің оралатынына бек сенеді, күтеді. Алайда, бір күні терезенің сыртынан көрген қызы бен жігіттің құшактасып, бірін-бірі аймалап тұруы, адамдардың бір-бірін сонша жақсы көруі, осынша мейірімділікті көрсетпеуге тырысқан анасының мұңдылы жанары, жанарындағы ыстық жасы бала көңіліне беймәлім

сырлар енгізеді. Бұл күнгі тұнді ана мен бала үйқысыз өткізеді. Әңгіме «кең дүниеден лап етіп енген мынау өмірдің ызғары бала журегіне де қонақтай бастаған-ды» [3, 34] деп аяқталады.

Бұл әңгімeden де аңғаратынымыз, Ербақыт Нұсіпұлының шығармаларының барлығы түйінді ойлармен аяқталатындығында. Әңімелеріне күрделі мәселелерді арқау еткен жазушы шығармаларының барлығын оқырман көніліне де салмақ салатындау ауыр да нақты ойлармен аяқтайды. Бұл да жазушының шеберлігін аңғартса керек.

Жетім бала мен жесір аданың қасіреті, әкесіз өскен бала тәрбиесі, қоғамдағы жартылай жетімдер, бүкіл отбасының тауқыметін арқалайтын нәзік жандылардың басындағы ауыртпашилық – XIX ғасырдың өзекті мәселелерінің бірі. Сан адамның, қоғам тағдырын алаңдатып жүрген мәселені жазушы шағын әңгімесіне лайықты арқау етіп ала білген. Әр жазушының өзінің шығармашылық мектебі болатынын ескерсек, Ербақыт Нұсіпұлының да өзіндік өзгеше қалам-қарымы, шығармаларына ең бір өзекті мәселелерді арқау ететіндігі, бітімі бөлек жазушының өзгеше стилін аңғартады.

Ербақыт Нұсіпұлының «Бейкүнә сәт» атты новелласы өзінің сюжетінің жеңілдігімен ерекшеленеді.

«Өмірден алынған құбылыстардың әдеби шығармада жаңа бейнеге ауысуы алдыңғы планға оқиғалар қозғалысынан (эпикалық, драмалық шығармаларда) немесе ой-сезім қозғалысынан (лирикалық шығармаларда) туындастын сюжетті шығарады. Сюжет жалпы адам болмысы, алуан-алуан тағдырлар, қара-ма-қайшылықтар мен қоғамдық тартыстардың мәні ашылады.

Сюжет (француз тілінде «*sujet*» - «зат») – эпикалық және драмалық, кейде лирикалық шығармаларда қозғалыс үстінде көрінетін оқиға барысы, әрекет дамуы. «Сюжет» терминін ең алғаш рет XVII ғасырда классицистер П. Корнель мен Н. Буало қолданды» [4, 148-149].

Шығарма өмірдің өткінішлігін, қарт көңілдің қимас сәттерін аңсауына арналған. Әңгіме ауру шалдың «таяғына сүйеніп, ілбі басып, далаға шыққан» сәтінен басталады. Қария немересінің балдан тәтті қылыштарын тамашалап, сыртта әдеттегісінен ұза-

тырақ аялдап қалғанын сезбей қалады. Суды шалпылдата кешіп жүрген бір топ баланың ортасында жүрген немересіне Жартыбай шал «үйге қайт» демейді, қайта оның солармен бірге шапқылап, жүгіріп жүргеніне өзі де қосыла масайрап тұрады. Алайда, атасының немересінің қуанышын қызықтап тұрғанын келіні жаратпайды, оның ойы «тек ауру адам кешке тағы да ауырып қалып, мазамызды алады ғой» деген ниетте болады. Немересінің ойынын бөлгісі келмеген шалдың ойын еріксіз селт еткізген бұл сөзге қарттың жаңы күйзеліп кетеді. Кенеттен барлық адамды өзімен бірге осы ойынды қоруге шақырғысы келеді. Алайда, олардың барлығы да өзін жындыға балайтынына кәміл сенеді. Суық күнде ұзақ тұрғандықтан кешке Жартыбай шал қайта төсек тартып ауырып қалады, көз алдынан өзінің де бала шағы, бағанағы балалардай суды шалпылдата кешіп жургені бәрі-бәрі елестеп өтеді.

Тұындыда аса бір ұлken әлеуметтік мәселелер көтерілмейді, алайда, дүниеден өтер шағына жетіп, жастық шағын аңсаған қария жүректің барлығы ылғи болмаса да кей сәттерде осынау жағымсыз әсерді сезінері хақ.

Бұл шығарманың ерекшелігі де сол, онда бала көнілдің пәктігі, олардың шынайы тазалығы, ал, қарияның аңғалдығы мен өміріне деген қимастық, келінінің қазымырлығы көрініс тапқан.

Ербакыт Нұсіпұлының шығармаларының ерекшелігі – оның адамның, яғни, оқырманның психологиясын жақсы менгергендігінде, сондықтан да ол кейіпкерлеріне өздерінің мінездерін ашып көрсететін тіл берген. Жазушының әр кейіпкерінің сөйлемен сөзінен-ақ, оның қандай адам екені айқын аңғарылып тұрады.

Әдебиет теориясында «композиция» үғымына былайша анықтама береді: «Идеялық-көркемдік ойды жүзеге асыру үшін бірде кейіпкерлер сөзіне, бірде суреттеуге, бірде авторлық баяндауға, бірде диалогқа немесе монологқа, бірде автордың лирикалық толғанысына, бірде кейіпкердің ақыл-өсietіне, хаттарына, күнделіктеріне жүгіну қажеттігі әр шығарманың құрылымын анықтайды. Бұл әдебиет теориясында композиция деп аталады. Латын тілінде «орналстыру, құрастыру, біріктіру» деген мағына беретін «composito» сөзінен шыққан композиция –

көркемдік түрлердің орналасуы және ара қатынасы, яғни, шығарманың мазмұны мен жанрынан өрбитін туынды құрылышы. Композиция шығарманы біртұтас дүниеге айналдыруға ықпал етеді [4, 148-149].

Ербақыт Нұсіпұлының шығармалары да жеңіл композиция-ға құрылған. Оның себебі де, жазушы үлкен тақырыптарға бара бермейді, шығармаларының дені жеңіл әңгімелерден құралады. Алайда, ол сол жеңіл туындыларымен-ақ, біраз мәселелерді көтереді. Жазушының туындыларында оқигалар көбіне бір адамның ойымен басталады, кейде сол ойдың ішіндегі авторлық толғаныс арқылы да біраз нәрсе айттылады. Мәселен, жоғарыдағы «Бейкүнә сәт» новелласының өзінде де Жартыбай шалқазіргі қоғамның аласапырандығына, бұрынғыдан сыйластықтың жоғалуына, құндылықтардың құнсыздандынуына ой жүгіртіп өтеді. Ол әдебиет теориясында ішкі монолог деп аталады.

«О, құдай, аман болайық, әйтеуір. Міне, Ертайжан да адам болып келеді. Әлі талай қызығын көреміз. Айналып кетейін жалғыз ермегім менің. Ал, Шолпан болса әлі кішкентай, шешесінің омырауын қанша емсе де қанбайды-ау, қанбайды. Келін түсіріп, баламның отауын көтеріп бергеніме де оншақты жыл өтіпті ғой. Дүние-ай деген, сонда да құдай немереге жарытпады. Ұlyымның айтуынша, мұның себебі, заманға байланысты. Қазіргі заман үшін ең қолайлысы осы екен. Оның бұл айтқандарына ашулана мырс етіп, сосын жерге шырт түкірген едім ғой. Иә, айтпақшы, былай дегенім де есімде.

— О, сүмдық, бүйткен заманы құрысын. Бара-бара үрпақсыз қаламыз деші. Немене, сонда Майсалдың сегіз немересінә қазіргі заман таршылық етіп отыр ма? Әлде, солардың анасы басқадан кем қор ма екен? Жо-жоқ, мұныңды менен басқалар естімесін».

«Оның ақталғысы келіп, міңгірлегеніне де қарамай тұрып кеткенін» есіне алып жатқан шал осылай ой толғайды. Кейіпкердің аз ғана ойына бүкіл бір әлеуметтік мәселелер сыйып кеткен. Қазірі уақыттағы балалардың саны азайып бара жатқаны, қала әйелдері мен ерлерінің көп балалы болудан ат-тонын ала қашатындығы шығармада айқын бейнеленеді.

Жазушы шығармалары осындай айқын композициялық дәл жүйеге құрылған.

Шығарма композициясы жайлы ғалым Б. Майтанов былай дейді: «Уақыт өте келе, шығарма композициясы туралы пікірлер де айқындала бермек. Қайсыбір жағдайларда оны сюжеттеп шатастыру бар. Ол қате. Өйткені, сюжетке де композиция тән. Фабула – сюжет емес, сюжеттің сүйегі. Композиция – сюжеттік материалдардың орналасу тәртібі. Көркем туындының аталуынан бастап, пролог, абзацтар, тараулардың қысқасы, оқиға жүйелерін баяндау, бейнелеу, суреттеу элементтері, пролог, эпиграф, авторлық шегіністер, т.б. мәртебелі композиция тақсырга қызмет етеді [5, 215].

«Бейкүнә сәт» новелласы былай аяқталады: «Ауру денесін билей алмаған қуйі Жартыбай шал төсек үстінде қиналып жатыр. Тұнғыш рет мамық төсек арқасына бата түскен. Майсал шал от басында күбірлеп отыр.

– Эх, дүние, өмір деген осы... Жәкенің құлағы елең етіп, өз ішінен де бұл сөзді қайталап жатты. Бұдан арғысын естіген жоқ, ұлының жиі-жиі күрсінгенін ғана құлағы шалды. Ертай болса күндізгі ойыннан кейін шешесінен ұрыс естіп, өкпелеген қуйі беті торсиып пысылдап үйқыға бет алған. Шал сандырақтап, көз алдына сонау балалық шақтағы алғаш ат жалын тартып мінгені, анасының алақанына салып берген сары майы, сосын майлы қолын жаңбыр суына тосқаны, сондағы тау жаңғырықтырған өзінің қуанышты айқайы бұлақ суын шалпылдата кешкен бейкүнә сәттері елестеп өтті» [6, 36].

Адам біткеннің барлығы ерте ме, кеш пе, бұл өмірден өтері хақ. Қамшының сабындағы қысқа ғұмыр пенде атаулыны аһ ұрғызар арман, құйрығын ұстаптайды алдамшы. Атам қазақтың өмір деген қызылды-жасылды тірлікті не үшін «жалған» деп атауының сырын өмірден өтерде ғана түйсінесіз. Әңгіме арқауы осындай ойларға негізделген. Әңгімені оқи отыра, өзініз де, Майсал шалмен, Жартыбай шалмен бірігіп, өзініз де «әх, дүние, өмір деген осы...» деп, қалай күрсінгеніңізді сезбей қаласыз.

«Замандас бейнесін жасау – қашанда болмасын қолына қалам ұстаган әрбір жазушының алдында тұрган аскар асу,

шешімін табуы қын ең бір күрделі шығармашылық мәселе-лердің бірі», [7, 160] – дейді ғалым Дандай Ысқакұлы.

Зерттеу нысанына алып отырған жазушының «Тіршілік түтіні» әңгімесі де замандас келбетін жасауға арналған.

Әңгіме шағын да жеңіл, қызықты оқиғаға құрылған. «Киіз үйдің дәл ортасынан орын тепкен дөңгелек пештің аузында от жағып отырған» Сәния қолқасын қапқан ацы тутіге қақалып, ашумен пешті данғыр еткізіп салып қалады. Оның даусынан өзі селк еткен ол жаңа ғана тұрып кеткен төсегіне көзі түскенде мейірленіп, жүргегі жылып сала береді. Себебі, «үйқыдағы қүйеуі Кәрібайдың тілім-тілім болып жарылған қап-қара қолы шымылдықтың бір ұшын қарыса уыстап алыпты». Еріксіз мейірленген Сәния қүйеуінің жанына барып, кеудесіне басын қойып, ұзак ойға беріледі. Көз алдына алғаш отау күрган жылдары, оның да, өзінің де жалынды сәттері, жұмыстағы сәтсіздіктері келеді. Далада жауып тұрган жаңбырмен жарыса ойға шомған әйел қүйеуінің өзіне деген мейір-махаббатын, түрлі қылықтарын ой елегінен өткізіп отырады. Жұмыс орнында өзімен тірескен дүшпаны бар болғандықтан, қүйеуі Кәрібайдың ісі алға баспайды. Құрылыс басында күні бойы шаңға көміліп жүретін қүйеуінің қылығына Сәнияның да көңілі толмайды. Бұл үйдегі жиі болып тұратын жаңжал да ақшаның жетімсіздігінен, ерлі-зайыптылардың арасындағы толық түсініспеушіліктің салдарынан болып тұрады. Кәрібайдың қас дүшпаны Темірлан жұмыстан шыққан күні Кәрібай үйіне масаң оралады. Тұнімен әйеліне сыр ақтарған ол таңға жуық көзін іліп, үйықтап кетеді. Кез келген жағдайда әйелінің алдына бас имейтін адудын еркектің сол тұні кірпік қақпай шығуы, мейірін төге бермейтін әйеліне «менің бақыттың - сенсің» деп, айтуы және сол күні көзіне жас алуы жас келіншектің таңданысын арттырады. Куанышы қойнына сыймаған әйел сол бақыттың әсерімен үйқыға шомады. Таңертеңгі шай үстінде тұндегі сұхбат жайлы суыртпақтап сыр тартқан ол қүйеуінің ештеңені есіне түсіре алмағанына налиды. Аяғы жанжалмен аяқталған соң да тіршілік жалғаса береді. Осынша оқиға көз алдынан тізбектеліп өткен кезде жаңбыр да басылады. Шелегін алып далаға шыққан әйел артына бұрылып қараган сэтте

«пештің тутігінен шыққан көгілдір тутіннің жаңбырдан кейінгі тымық ауаны тіліп, тіке үшқанын» көреді. Әңгіме соңындағы «Бұл суреттің өзі жас әйелдің жан дүниесіне шаттық қүйін сыйлағандағай болды. Жүрепті лупілдеп алғаш босаға аттаған сәтеріндегі ауыл қартиның ақ батасын есіне түсірді. «Шаңырақтарың биік болсын, тутіндерің тік үшсын» деп еді ол. Сол тілектің орындалғаны бәлкім, - деп ойлады ол, – тіршілік деген осы болар. Ал, мынау тутін тіршілік тутіні екен ғой» деген жолдардың өзі әңгімеге ерекше түйін болып тұр. Себебі, адамзат баласының барлығына тән құндылықтардың бірі де бірегейі – шаңырақтарының шайқалмауы, отбасындағы жылыштық болмақ. Адамзаттың барлығы да өмірге өзінің қолтаңбасын қалдырып кеткісі келеді, яғни, өзінің перзенттері, өз шаңырағы болғанын қалайды. Жазушының әңгімені қарияның ақ батасымен аяқтауы да кездейсоқ емес. Жас отауға батасын берген қарияның ақ тілегі барлық қазақтың рухани құндылығы, олардың өмірінің темірқазығы іспеттес. Әңгіменің түйіні «нендей жағдай болмасын, отбасынды тастама, оған жылулық сыйла, өмірдің қындығы мен қызығын жарыңмен бөлісіп көтер, әрқашан тутіндерің түзу үшсын» деген ойды мензеп тұрғандай. Осындағы әңгімелеріне зер сала оқысаныз, жазушының әрбір әңгімесін қазақы болмысқа негізделеп, ұлттық құндылықтарды ұлықтайтынын аңғарамыз. Мұндай ой – оның бүкіл шығармашылығына желі тартып жатқандай.

Қорыта келгенде, жазушы Ербақыт Нұсіпұлының шығармашылығын барлығы да қоғамдағы келеңсіз мәселелерге үн қаттуға арналған. Аймақ өмірі, қала өмірі болсын, барлық қоғам өміріне көз жүгіртіп, ондағы жайларды ашына жазған жазушы өз оқырмандарын олардан қашық болуға және өз құндылықтарымызды дәріптеуге шақырады.

«Жазушының еңбегіне байланысты творчествоның азабы деген ұғым бар. Сол азаптың ең үлкені – суреткердің сөз үстіндегі қызметі. Шынында да: «миллион сөз ойлап, соның тек бірін ғана таңдау – қандай азап?» (Л. Толстой). Алайда, шын таланттың рақаты да сол – азапта: миллион сөз ішінен бір сөзді таңдаң тауып, дәл орнына дір еткізе түсіру – азаптан туған рақат» – дейді ғалым З. Қабдоллов. Осы пікірді ескерсек, қалам

ұстаған адамдардың барлығына дерлік ортақ талап – ондағы тілдің шүрайлылығы мен нәрі, көркемдік ерекшелікке бай болуы тиіс екенін аңғарамыз.

«Тілдің міндеті – ақылдың ақауын аңдағанша, қиялдың мен-зеуін меңзегенше, көңілдің туюін түйгенінше айтуға жарау... ойын ойлаған қалпында, қиялын меңзеген түрінде, көңілдің түйгенін түйген күйінде тілмен айтып, басқаларға айтпай білді-руге көп шеберлік керек. ...Сондықтан, сөзден сөз жасап шыға-ру деген жұмыс әркімнің қолынан келе бермейді және шығар-ғандардың да сөздері бәрі бірдей жақсы бола бермейді», - деген ұлттымыздың ұлы перзенті Ахаңың пікіріне сүйенсек, жазу-шы шығармашылығында тілді дұрыс қолданудың маңызы зор екендігін көреміз [8, 141].

Сөз зергері F. Мұсірепов те әдебиеттегі басты мәселе тіл ту-ралы не бір құнарлы пікірлер айта білді.

«Көркем сөз – жанның сәулесі! Көркем сөзді құлқынға құл қылған, ол – бір надан адам, хайуан; ақыннан шыққан асыл сөздер, ол – биналар, ғимараттар, аспан тірер ол мұнара. Жер бетінде кездеспейтін мұнаралар. Сөз қаталы жауыңа ғана ла-йық; досыңа да солай айтсан, жан-жүргегін өртегенің. Көркем сөздер күннен де жарық, тіліп өтсін жүректі... Көркем сөзге мен ризамын, жанымды саламын жүрекпен бірге. Шын ақын-ның айтар сөзі – жүргегінің қаныменен бірге шықсын!

Бұлбұлдарға тек гүлден орын берілсін!

Көркем сөзге атар оғы таусылмайтын жандар бар.

Ата берсін, көркем сөзге қадалуға

садақ оғы өзі үялады» [9, 104].

Жоғарыдағы пікірлердің барлығы дерлік, әдебиет әлеміндегі басты талап жазушының құнарлы сөздік қоры, бай тілі екеніне тоқталады. Зерттеу нысанына алған жазушымыз да бұл талаптың үдесінен толығымен шыға алады.

«Көркемөнердегі құнсыздану мәселесі бүтінде әлем жүрт-шылығын аланнатуда. Әр әдебиеттің өз тағдыры бар. Фасырлар бойы ауыз әдебиетін азық еткен тұған әдебиетімізде халықтық талғам басым болғаны рас. Жазба әдебиет осы нәзік те үзіл-мейтін мықты арқауды босаңсытып алмай отырып, оны уақыт-

қа сай даму үрдісінде қорытудың мәні зор. Қаз дауысты Қазыбектен Абайға жалғасқан шешендік-көсемдік үрдіс, «Қызы Жібектен» Сәкенге, Мағжанға ұласқан сұлулық үрдісті т.б. құндылықтарды үқілеп, иглікке айналдыруда профессионалдық айыбымыз көп. Соның нәтижесінде бүгінгі жазба өнеріміз дәстүрден ақсайтыны жасырын емес. Күні бүгінгі Мұқағали, Төлеген, Жұмекен ілгерлікten қазақ поэзиясының соны серпіні де оқырман деңгейінде ғана «қалықтап» жүр. Дегенде де, қазақ прозасының атасы М. Әуезов мектебі дер кезінде қазақ қара сөзін жаңа профессионалдық сапада қанаттануға өзінің зор ықпалын тигізді. Талғамы биік жазушы талғамды оқырманды іздеуі – занұлылық. Эстетикалық құндылық та осы жерден көктейді» [10, 224].

Ербақыт Нұсіпұлының шығармалары тілінің жеңілдігімен, қаралайымдығымен ерекшеленеді. Ол да бітімі бөлек жазушының өзіндік өзгеше стилін аңғартады. Стиль – жазушының бір болмысы, талант кепілі. Жазушы тұлғалана алғанда ғана, стиль түзелетіні мәлім. Олай болса, тіл, таным, эстетикалық өлшем, философия – бәрі де стиль арқылы жарыққа шығады.

Ғалым З. Қабдолов мынадай пікір айтады: «Көркем әдебиеттің тілі екі түрлі екені белгілі: а) еркін құбылыстағы тіл яки, проза (латынша *prosa* тікелей, тұра айтылған сөз); б) белгілі бір тәртіпке бағынған, тізбекке түскен тіл, яки поэзия (грекше *poiesis*- творчество)» [11, 254].

Ғалым сонымен қатар, әдеби жанрдың (тек пен түрдің) көбінде шартты түрде екі мағынада қолданылатынын айтады: «1) әдебиеттің тектері – эпос, лирика, драма; 2) әдеби шығарманың түрлері: әңгіме, роман, баллада, поэма, комедия, трагедия т.б.» [11, 254].

Біз зерттеу нысанына алып отырған жазушының шығарма шылығының өзегін көбіне-көп әңгімелер мен новеллалар құрайды. Бірақ, бұл жазушының тек қана осы жанрмен шектеледі деген сөз емес, оның шығармаларында очерктер мен повестер де кездеседі. Алайда, негізгі туындылары осы жанрда жазылған. Жазушының бүкіл кітабын сараптап, түгелімен талдауға диссертацияның бір бөлімі аздық етеді, сондықтан, оның бірен-саран әңгімелері мен новеллаларына тоқталып отырмыз.

Әңгіме туралы әдебиет теориясы жайлы кітаптарда оны көбінде эпостың шағын көлеміне жатқызады.

Сонымен қатар, «көркемдік дамудың жаңа кезеңдерінде эпикалық шығармалардың да бұрынғы түрлері өзгере, жаңа-ра тұра, тіпті тың түрлері туып отыратыны сөзсіз. Феодализм мен капитализм тұсындағы шағын эпоста сондай жаңадан туған түрдің бірі – новелла (итальянша *novella* – жаңалық, соны сөз), – «бұрын-сондық көз көріп, құлақ естімеген тамаша оқиға туралы шындыққа сыйымды әңгіме» (Гёте).

Новелланың алғашқы белгілері грек әдебиетінде біздің эра-мыздың бас жағында көріне бастағанымен, ол шағын эпикалық түр ретінде Еуропадағы ояну дәуірінде туып қалыптасты. Бұл тұста қоғам назары біртурлі жеке адамдарға ауа бастады: әркімнің дара тіршілігі, іс-әрекеті, оның басынан өтетін оқшау оқиғалар, кездейсоқ құбылыстар жүрт назарын көбірек аударатын болды. Новелла осындай жеке адамдар басынан кешкен оқыс, оқшау оқиғалардан туған еді. Ренессанс кезіндегі Италияның көрнекті жазушысы Бокаччоның әйгілі «Декамероны» сондай новеллалар циклі. Бұкіл дүние жүзі әдебиетінде жүртқа мәлім айрықша шебер новеллистер – Н. Гоголь мен А. Чехов (Россия), П. Мериме мен Г. Мопассан (Франция), Эдгар По мен О. Генри (Америка) т.б. Бұл новелланың даму сатылары.

Біздің дәуірімізде новелла көркем әңгіменен ұласып, ара жігі жойылып бара жатыр. Әдебиет білімпаздарының бірқатары тіпті бұл екеуін бір-бірінен айыра қараута қарсы, екеуін бір нәрсе деп түсіндіреді [11, 306].

Ғалым З. Қабдолов әңгіме жанры туралы быладай дейді:
«Әңгіме деген не?

Бұл сұраққа жауап беру қыын, әңгіменің сыр-сипаты өлшең пішуге көнбейді, бірынғай анықтама шенберіне сыймайды. Дегенмен, «Әңгіме, – дейді Сомерсет Моем – ұзын-қысқалығына қарай он минуттан бір сағатқа дейін оқып бітіруге болатын, әбден аршылып алынған бір-ақ нәрсе, бір ғана оқиға немесе бірігіп кеткен бірнеше оқиғалар тізбегі туралы жазылған шағын шығарма. Әңгімені еш нәрсе қосуға да, алуға да болмайтын етіп жазу керек». Бұл арада Моем әңгіменің жанрлық сипатын анық-

тай отырып, оны жазудың екі түрлі ерекшелігін, біріншіден, қысқа жазылуы керектігін, екіншіден, шебер жазылуы қажеттігін ес-керtedі. Бұл екеуі де бір-біріне тығыз байланысты» [11, 307].

Жазушы Ербақыт Нұсіпұлының шығармалары осындай шағын әңгімелер мен новеллалардан құралған. Әңгіменің көлемі қысқа болатынын ескерсек, жазушы осы шағын дүниелерінің өзімен-ақ, біrsыпты жайтты толғайды.

Ербақыт Нұсіпұлы өзіне тән қолтаңбасын әлдекашан екшеген жазушы. Оның шығармалары оқырманды, ең алдымен, өзінің қарапайымдылығымен, шынайылығымен, жеңілдігімен баурайды. Оның ең басты ерекшелігі кейіпкерлеріне өздеріне сай тіл беруімен құнды.

Көркем әдебиеттегі жинақтау типке әкелсе, даралау мінезге әкелетінін білеміз. Әдебиетші ғалымдар әдебиетте адам мінезін берудің неше алуан түрін береді. Соның бірі – адамның қымыл әрекетін, сөйлеген сөзін беру арқылы адам мінезінен хабар беру.

«Сегізінші наурыз» әңгімесі жеңіл де қызықты оқиғаға құрылған. Алдағы мерекені бірге қарсы алмақ болған Мырзаш әйелінің мерекесі күні құрдасы Аманның үйіне барып, «бірер шөлмекті жаһаннамға жіберіп қайтады». Аяғын баса алмаған ол ақыры әйелімен бара алмайды. Оқиға масаң Мырзаштың үйқыдан оянуынан басталады.

«Басы мең-зең манаураған қалпы үйқысынан ояndы да қайда жатқанын, қайдан келгенін есіне түсіргісі келгендей айналасына көз жүгіртті. Өз үйі еken. Эрбіr жерінің сылағы түскен, үйінің қотыр қожалақ қабырғалары осыған көзін жеткізгендей. Kіre берістегі бөлмеде әлдекімдер дабырлап жүрген сияқтанған соң демін ішіне алып құлақ түрді.

– Сен неге жыладың, біздікінде отыра берсең саған көп тәтті берер едім.

Шешең неғып кешікті еken–деді әйел дауысы.

– Шеше – док, – деп жауап берді бала дауысы.

Бұлардың көрші әйел Хадиша мен өзінің кішкентай қызы Айнұр еkenін дауысынан таныды.

– Иә, шешең док. Сен енді жылама жарай ма? Экең үйықтап жатыр.

– Эке кук (үйықтап жатыр дегені)

- Бешпетінді киіп ал, үй сұық екен.
- Док, кимейім.
- О, несі ауырып қаласын.
- Ауймайм.
- Кімге тартып қырсық болды екенсің, ә!
- Әке бала.
- Үқсайсың.
- Әке бала.
- Е, әкемнің баласымын де. Олай болса мен әкендей оятайын, сен енді жылама».

Шағын ғана диалогты оқып отырып, жазушының шеберлігіне таңқалмасқа амалыңыз қалмайды. Баланың аңғалдығын, оның былдырлаған тіліне салып, оқырманға жеткізуі де шын шеберлікті қажет етсе керек. Немесе, оны ойнатып, уатып отырған әйелдің де балаға деген мейірімділігін, анаға тән мейірін байқауға болады.

Сонымен қатар, осы үзіндіден Мырзаш туралы оқымай-ак, оның кім екенін аңғаруға болады. Таңтерең оянған қалпында «қайдан келгенін есіне түсіре алмай, басы мен-зен болып ойланып жатуы» оның қандай адам екенін аңғартса керек. Яғни, тұнімен жолдастарымен бірге жүріп, таңтерең үй ішінің, әйелінің қайда кеткенін де білмей масаң қалыпта жатқан адамды көреміз. «Өз үйі екен. Әрбір жерінің сылағы түскен, үйінің қотыр қожалақ қабырғалары осыған көзін жеткізгендей» деген жолдар да оның шаруага қырсыз, олақ адам екенін көрсетеді.

«Жазушының тілі шұрайлы, сөздік қоры мол болуы керек. Бұл – қалам иесіне қойылар бұлжымас талап. Тіл байлығы өз өнеріндегі мазмұн байлығына әкеледі. Ал, жазушыға қажетті шығарма – мазмұнды шығарма.

Тұма көркемдік қабілет кез келген кісіде бар. Олай болмаса, кез келген кісі өнерді де, көркем әдебиетті де жан-жүргімен қабылданап, сезіне, түсіне алмас еді. Дегенмен, материалистік эстетика нағыз суреткерге тән бірнеше ерекшеліктерді тізіп, талданап, сол арқылы талант табиғатын сипаттайды», - дейді ғалым З. Қабдолов.

«Айқындау, яғни, эпитет – заттың, құбылыстың айрықша сипатын, сапасын анықтайтын суретті сөз».

Жазушы шығармаларында әпитет тәсілі мол ұшырасады.

- Қасым мен Жайдархан жолықты.
- Асқа неге келмедің? – деді Қасым.
- Сырқаттанғаннан саумысың – деді Жайдархан. Ешқайсынын естіген жоқ. Эне ақ көйлек көрінді. Көзі мөлдіреген, оймақ ауыз, кішкентай мұрынды, нәп-нәзік қыз тез-тез, тырп-тырп адымдап келе жатыр. Қолшатыры жоқ екен, басын екі алақанымен көлегейлеп, айналасына жасқана қарайды. Пұшырайған мұрыны жауыннан тығылып, томпайған қос бетінің ортасына жабыса түскендей. Бір сәт қарсы алдында аңырып тұрган бей-саят жанға жақтырмады.

– Тамақтанып болдындар ғой, шамасы? – деді не дерін білмей сасып қалған жігіт қөзін тайда.

– Көріп тұрсыз ғой деді – қыз елемеген сыңайды жанынан өтіп бара жатып. – Иә, иә, солай ма? – деп мінгірлей берді жігіт».

Шагын үзіндіден кейіпкер тілінің ерекшелігі мен жазушының оқырман психологиясын тереңнен меңгергенін пайымдай аламыз. Себебі, мұнда қыздың портретін де, жігіттің ғашығын көргендегі аузына сөз түспей қалған ұяңдығын да, қыздың сұлулығын айқындаған түрлі әпитеттерді де, қысқа диалогтан анық байқалатын кейіпкерлер мінездерін де көруге болады.

Сонымен бірге, бұл тәсіл прозада портрет деп аталады. Әдебиеттегі адам портретінің классикалық үлгісін Мұхтар Әуезов салған болатын. Солар салған сара жолмен жүрген Ербақыт Нұсіпұлы да өзінің шағын әңгімелерінде портрет жасаудың шағын үлгілерін көрсетеді.

Жазушы тілі өзінің шүрайлышымен ерекшеленеді. Кейде өзі әдейі қосып отыратын диалект сөздерден сіз аймақ өмірін аңғара аласыз.

Осындаған жолдармен жазушы шығармаларында адамдардың неше алушан түрлері кескінделген. Олардың әрқайсысына тоқтауды біздің ғылыми жұмысымыздың көлемі көтермейді, әрі шырайы кетіп қалатыны хақ.

Сондықтан, басты назарға алып отырған жазушының шығармаларында көтерілген өзекті мәселелер мен туындыларының көркемдік ерекшеліктерінің шамалысына ғана тоқталдық.

Қорыта келгенде, Ербақыт Нұсіпұлының шығармаларының дені қысқа әңгімелер мен новеллалардан тұрады. Кең жанрларға құлаш сермегенімен, жазушының осы деңгейі де зерттеу нысаны болуға лайықты. Себебі, Монғолияда қазақ әдебиетімен сусындауға бүгінде жағдай жасалмаған. Қазақ елімен бұрынғыдай әдеби байланыс азайғандықтан, баспалар уақытында Баян Өлгейге жеткізілмейді. Монғолиядағы қазақ әдебиетінің майталмандары, сөз өнеріне еңбекі сіңген жандардың көбі егемендіктен соң қазақ еліне қоныс аударып кетті, кейбірінің нарықтың ауыр қыспағында әдебиетпен айналысұта мұршасы да жок. Сондықтан, жазушы Ербақыт Нұсіпұлын елде қалған бірен-саран жазушылардың арасынан қазіргі кезең әдебиетінің белді өкілі деп атайды. Біз оның шығармаларының аз бөлігін ғана таразыладық. Қалғаны уақыттың еншісінде.

Пайдаланылған әдебиеттер тізімі

1. Жұмалиев Қ. Әдебиет теориясы. – Алматы: Қазақтың мемлекеттік оқу-педагогика баспасы, 1960. Ысқақұлы Д. Әдебиет алыптары. – Астана: Фолиант, 2004. – 304 бет.
2. Нұсіпұлы Е. Беймаза түн. – Өлгий, 2008. – 208 б.
3. Ахметов К. Әдебиеттануға кіріспе. – Қарағанды: Арко, 2004. – 332 бет.
4. Майтанов Б. Сөз сыны. – Алматы: Ғылым, 2002. – 344 бет.
5. Нұсіпұлы Е. Бейқунә сәт. // Шұғыла. – 2006. – №4.
6. Ысқақұлы Д. Әдебиет айдынында. – Алматы: Арыс, 2009. – 320 бет.
7. Байтұрсынов А. Шығармалары. – Алматы, 1989.
8. Мұсірепов F. Құнделік. – Алматы., 1997.
9. Кәрібаева Б. Қазіргі қазақ әдебиетінің көркемдік даму арналары. –Астана: Елорда, 2001. – 312 бет.
10. Қабдолов З. Сөз өнері. – Алматы: Қазақ университеті, 1992. – 352 б.

ҚОРЫТЫНДЫ

«Шет елдердегі қазақ әдебиеті» тақырыбы бойынша кең ауқымды зерттеу жұмыстарын жүргізу нәтижесінде жазылған бұл ұжымдық монография қазақ көркемсөз өнерінің бұрын жеткілікті деңгейде қарастырылмай келген үлкен бір қабатын терең ұғынып зерделеу міндеттін шешті.

Бұл көлемді ғылыми еңбек шет елдердегі қазақ әдебиетінің XIX ғасырдың соңы мен XX ғасырдағы және жаңа ғасыр көніндегі кезеңдерін қамтып отыр. Үлт әдебиетінің ажырамас бөлігі ретіндегі бұл елеулі құбылыс бүкіл қазақ әдебиетінің үлкен бір бұтағы ретінде қарастырылды. Метрополия (бұрынғы кеңестік) мен қазіргі жалпыұлттық қазақ әдебиетін шет елдердегі диаспоралық әдебиетпен салыстырмалы талдау жүргізу негізінде ортақ ұлттық көркемсөз өнерінің екі бұтағына тән ерекшеліктерге ғана тоқталып қоймай, шет елдердегі отандастырымызың жасаған әдебиеттің бай көркем тәжірибесі мен өзгешеліктерін жан-жақты сараладық.

Қытай мен Монголиядағы қазақ диаспоралық әдебиетінің ғасырдан астам уақытқа жалғасып келе жатқан даму занылыштары туралы, бұл бай да мағыналы әдебиеттің негізгі ерекшеліктері мен даму кезеңдері, ақындар мен жазушылардың шығармашылық дербестігінің әрқильтілігі туралы маңызды әдеби құбылыстарды заманауи көркем үрдістер түркісінан бағалау қағидасын ұстанып, осы аталған елдердегі қазақ әдебиетін әр тарихи кезеңдегі жанды және өзіндік үдеріс ретінде қарастырдық.

Шығыс Түркістан (Қытайдың қазіргі Алтай, Тарбағатай, Іле аймақтары) атамекені болғанмен кейін екі алып империя шекара бөлгеннен соң бөгде ел қарауында қалғандықтан өзінен өзі шетелдіктер атанған қандастарға XX ғасырдың отызыншы жылдары Қазақстанда қолдан жасалған алапат аштық салдарынан этникалық қазақтардың жөнкіле көшіп қосылуы әмиграцияны күшайте түсті. Құнделікті өмір сүру мен тұрмыс жағдайы едәуір түзелгенімен, сол өздері тұратын ел заңымен жүріп, тәртібіне бағыну бұлжымас занылыш болса, бұл мәселе шығар-

машылық адамдарға қын тигені белгілі. Тұған жерінен еріксіз безіп, шекара асқан ақындарға мүлдем бөтен елде тіршілік ету оңай болған жоқ. Олардың негізгі өмір сүру мазмұны да жеке шығармашылық десек, бұл жағынан әлеуметтік-психологиялық көніл-күйдің бұзылып, өзге қоғамда өмір сүруі талант қуатын әлсіретуі тиіс еді. Бірақ бұлай болған жоқ.

1930 жылдары Қытайға жеткен әмбапияның жаңа толқыны қазақ диаспоралық әдебиетінің өрісті кезеңін бастап берді. Бұл елдегі қазақ әдебиеті 1940 жылдардан бері үлкен өркендеу кезеңіне түсті, қазақ тілінде газеттер мен журналдар шығып, ел сүйіп оқитын көптеген көркем шығармалар өмірге келді. Қазақстаннан келген шығармашылық өкілдері өз таланттарын жоғалтпай, керісінше, тың құш алып, қанаттарын қатайтты, қытай жеріндегі дарынды қазақ жастарының өсіп жетілуіне игі ықпал етті. Ал олар кейін Қытайдағы және Монголиядағы қазақ әдебиетінің өкілдеріне айналды.

Осылайша, Отанынан, жақын туыстарынан айырылып, ешқандай қолдау көрмеген қандастар бөгде елде кеңестік жүйенің тоталитарлық тәртібінің саяси тиымдарынан тыс жағдайда өздерімен өздері еркін ойлад, еркін жаза алатын, кез келген тақырыптағы көркем туындыларын еш кедергісіз жариялай алатын шығармашылық еркіндік құқығына ие болды. Бұл, әрине, әдеби үдерісті идеологиялық пікір-таласқа еш итермелеген жоқ. Шет елдердегі қазақ әдебиетінің даму үдерісін саяси-құғын сургіннен бой тасалаған ақын-жазушылар үшін саяси да, азаматтық та есеп беруге міндеттілік емес, еркін шығармашылық ізденістердің көп болуы айқындалап берді. Үйреншікті емес жаңа жағдайда ақын атаулы өзге елде өмір сүрудің аңы шындығына қарама-қарсылықта саяси бостандығын ғана емес, ішкі рухани еркіндігін, шығармашылық байлығын сақтап қалды.

Шет елдердегі қазақ қаламгерлері өздерінің бүкіл ұлт әдебиетіне үлес болып қосылған мағыналы көркем туындылары арқылы талант қуатын ғана емес, Қазақстанға деген риясыз перзенттік сүйіспеншілігін және атамекенмен тығыз байланысын айқын дәлелдеп берді. Бұл шығармашылық адамдар әде-

биет әлеміне, бірінші кезекте, қазақ ұлтының өкілдері ретінде мәшһүр болды.

Ақыт, Таңжарық, Қедек, Ақтан сияқты шет елдердегі қазақ әдебиетінің көрнекті өкілдерінің және басқа да осындай талантты сез зергерлерінің көркем мұрасы мен туындыларының түпкілікті Отанына монографиялық тараулар арқылы ғылыми айшықталып танылуы және сонымен бірге, олардың шығармашылығына оқырмандар мен зерттеулер ықыласының арта тусу тарихи әділеттілікті қалпына келтіру әрекеті ғана емес, уақыт ажыратқан байланыстарды біріктірудің ізгі амалдарының бірі болып табылады.

Қазақ диаспоралық әдебиетінің даму үрдісіне қорытынды жасай отырып, бұл әдебиеттің бүкіл отандық әдебиетке сүбелі үлес қосқан көпқырлы, өзіндік ерекше көркем құбылыс болғандығын атап өту қажет. Шет елдердегі қазақ қаламгерлерінің ауқымды рухани әлеуеті отандық мәдени дәстүрлерді сақтап қана қоймай, айтарлықтай дамытты. 1975 жылы «Аруақтар арасында» атты қазақ тілінде түнғыш ғылыми-фантастикалық әңгіме жазып, елді елең еткізген дарынды жас Сұлтан Жанболатов шет елдердегі қазақ әдебиетінде ғылыми-фантастикалық әдебиеттің негізін қалаған көрнекті жазушы ретінде бүкіл Қытайға кеңінен танылуының өзі көп жайтты аңғартса керек. Өкінішке орай, шет елдердегі қазақ әдебиетінің шығармашылық жетістіктері көп уақытқа дейін жеткілікті деңгейде қарастырылмай келді, еліміз тәуелсіздік алған кезден бастап қана бұл мәселе белсенді түрде зерттелу үстінде.

«Шет елдердегі қазақ әдебиеті» ұжымдық монографиясының басты ғылыми жаңалығы да қазақ диаспоралық әдебиетін феномен ретінде ұғынуды кешенді түрде зерттеу болса, еңбекте шет елдердегі қазақ әдебиетінің өзекті мәселелері мен көркемдік өзгешелігін дамыту тұжырымдамасы дәйектелді, бүкіл отандық әдебиет дамуындағы құнарлы бұтақ ретінде рөлі мен орны айқындалды.

Бұл монография қазақ диаспоралық әдебиетін Қытай мен Монголиядағы әдеби үдерістің қалыптасуымен тікелей байланысты қоғамдық-саяси жайлар мен құбылыстардың жүйелі

бірлігінде қарастырган ұлттық әдебиеттанудағы алғашқы ғылыми еңбек болып табылады. Ғылыми айналымға бұрын белгісіз болып келген материалдар енген зерттеу барысында шет елдердегі қазақ әдебиетінің идеялық-эстетикалық өзгешелігін айқындаған ақын-жазушылардың көркем мұрасы мен шығармашылығы қарастырылды. Соның нәтижесінде зерттеу нысаны болған авторлардың шығармашылық дербестігінің, олардың шығармаларының проблемалық мәні мен көркемдік шешімінің маңызды ерекшеліктері кеңінен талданды. Еңбекте сонымен бірге шет елдердегі қазақ әдебиеті алғаш рет тұтас бір көркем құбылыс ретінде сараланып, оның қалыптасып дамуының негізгі заңдылықтары нақты айқындалды, бұл әдебиеттің проблемалық және көркем шешімі түрғысындағы көркемдік әдістері мен қағидаларының біртұтас жүйесі жасалды, Қытайдағы және Монголиядағы қазақ әдебиетінің көрнекті өкілдері туралы алғаш рет жеке портреттік тараулар берілді.

Қорыта айтқанда, шет елдердегі қазақ әдебиеті – бүкіл отандық әдебиеттің ажырамас нәрлі бір бөлігі десек, бұл құнарлы әдебиеттің берері мол. Қазақ диаспоралық әдебиетінің қай көркем туындысы болын, түпкілікті атамекені мен Отанын, адамгершілік пен имандылықты, парасаттылық пен достықты суреттеуге арналған. Ең бастысы, шет елдердегі қандас қаламгерлер қос елдің де рухани мәдениетінен сусындей отырып, өздерінің ерекше әдебиетін қалыптастырып дамытуда. Шет елдердегі қазақ әдебиеті туралы кешенді зерттеулер, шын мәнінде, ендіғана басталды. Бұл көркем құбылыс тылсымдары әлі көптеген ойларға жетелері сөзсіз.

ПАЙДАЛАНЫЛҒАН ӘДЕБИЕТТЕР

1. Арыққарақызы Е. Монголия қазақтарының поэзиясы // Тұған тіл. – 2012.
2. Арыққарақызы Е. Монгол-қазақ поэзиясының көркемдік ерекшеліктері // Алыптар тобының асылдары (Халықара-лық ғылыми-теориялық конференция материалдары). – Алматы: Қазақ университеті, 2005. – 380 б.
3. Ахметов З. Поэзия шыңы – даналық. – Астана: Фолиант, 2002. – 408 б.
4. Ахметов К. Әдебиеттануға кіріспе. – Қарағанды: Арко, 2004. – 332 б.
5. Әбдікәкімұлы Т. Өлеңнен ұшып жеткен құс // Түске оранған күз. – 2011.
6. Әуезов М. Ертегілер. – Алматы: Рауан, 1957. – 255 б.
7. Бабиұлы А. Шығармаларының толық жинағы. – Өлгій, 1987.
8. Бавуугийн Лхагвасүрэн. Іштен шыққан шұбар жылан / Монгол тілінен ауд. С. Рахметұлы. – Уланбатор. – 416.
9. Байбесік тұмалары. – Алматы: Атажүрт, 2010. - 192 б.
10. Байтұрсынов А. Шығармалары. – Алматы, 1989.
11. Байтұрсынұлы А. Шығармалары. – Алматы: Жазушы, 1989. – 245 б.
12. Бәмішұлы Б. Тұмарлы таң. – Алматы: Көркем, 2003. – 160 бет.
13. Белинский В.Г. Шығармалары. Әдеби-сын мақалалар. – Алматы: Қайнар, 1987. – 325 б.
14. Ғазизұлы Н. Монголиядағы қазақ поэмасы // Қазақ тілі мен әдебиеті. – 2010. - № 3. – Б. 105-110.
15. Жаңжұнұлы К. Жауқазын. – Алматы: Атажүрт, 2012. – 216 бет.
16. Мырзаханов Ж. Жазушының шығармалары. – Үрімжі, 2004. – 41 б.
17. Жұмабаев М. Шығармалары. – Алматы: Жалын, 1996. – 250 б.

18. Жұмалиев Қ. Әдебиет теориясы. – Алматы: Қазақтың мемлекеттік оқу-педагогика баспасы, 1960. Қинаятұлы З. Монғолиядағы қазақтар. – Алматы: Ғылым, 1992. – 353 б.
19. Жұмаханов Қ. Сын сыры. – Өлгій, 1985. – 114 б.
20. Жүсіпұлы А. Омбы өңірінде. – Омбы, 2012. – 116 б.
21. Казахи в евразийском пространстве: история, культура и социокультурные процессы: Материалы Международной научно-практической конференции, посвященной 25-летию Региональной общественности организации Сибирский центр казахской культуры «Мөлдір» (Омск, 13-15 мая 2014 г.). – Омск, 2014. – С. 326.
22. Казахи России: история и современность. Материалы Международной научно-теор. конф. В двух томах. – Омск, 2010. – Т.1. – С. 308.
23. Казахи Омского Прииртышья: история и современность. – Омск, 2007. – С. 202.
24. Кәпқызы Е. Баян-Өлгій аймағы – бұзылмаған қаймағы // Түркістан. – 2010. – 22 шілде. – 8 б.
25. Кәпқызы Е. Монгол-қазақ әдебиетінде проза жанрларының қалыптасуы мен дамуы. Филология ғылымдарының кандидаты ғылыми дәрежесін алу үшін дайындаған диссертациясының авторефераты, Алматы – 2000. – 140 б.
26. Кәрібаева Б. Қазіргі қазақ әдебиетінің көркемдік даму арналары. – Астана: Елорда, 2001
27. Кемелбаева А. Ана Алтайдың ар жағы // Шұғыла. – 2011. – №2.
28. Қабанұлы Б. Бұрымбі. – Алматы: Атажұрт, 2010. – 164 бет.
29. Қабдолов З. Сөз өнері. – Алматы: Қазақ университеті, 1992. – 352 б.
30. Қазақша энциклопедия. –Алматы: Ғылым, 1988. – Том 6.
31. «Қазақстан –2050»: Стратегиясы қалыптасқан мемлекеттің жаңа саяси бағыты» Қазақстан Республикасының Президенті – Елбасы Н.Ә. Назарбаевтың Қазақстан халқына жолдауы. – Алматы, 2013. – 44 б.
32. Қазақстан жазушылары: Анықтамалық / Құрастыруышы: Қамшыгер Саят, Жұмашева Қайырниса – Алматы: Аң арыс, 2009.

33. Қазақ әдебиеті: энциклопедия. – Алматы, 1999. – 750 б.
34. Қазақ әдебиетінің тарихы. Он томдық. – Алматы, 2004. – Т.8. – 520 б.
35. Қазақ әдебиетінің тарихы. Он томдық. – Алматы, 2005. – Т.9. – 998 б.
36. Қазақ диаспорасының жасампаз әлеуеті: тарихы және заманауи келбеті: Респ. ғыл.-практ. конф. материалдары. – Алматы, 2013. – 480 б.
37. Қалиасқарұлы Қ. Монголия қазақтарының әдебиеті. 8-10 класқа арн. оқулық. – Өлгій, 1978. – 235 б.
38. Қалиасқарұлы Қ. Монголиядағы қазақ әдебиеті. – Алматы: Арыс, 2009. – 240 б.
39. Қалиасқарұлы Қ. Өскен өлкенің өршіл әдебиеті. – Өлгій, 1976.
40. Қинаятұлы З. Жылаған жылдар шежіресі. – Алматы: Мерей, 1995. – 298 б.
41. Қирабаев С. Ұлт тәуелсіздігі және әдебиет. – Алматы: Ғылым, 2001. – 448 б.
42. Қирабаев С. Талантқа құрмет. – Алматы: Жазушы, 1988. – 248 б.
43. Құмарұлы К. Арпагер. – Астана: Рух, 2008. – 120 бет.
44. Құмарұлы Ш. Беке батыр. Тарих роман. – Алматы, 2008. – 320 б.
45. Құрманхан. Шығармаларының толық жинағы. Өлгій, 1983.
46. Майтанов Б. Сөз сыны. – Алматы: Ғылым, 2002. – 344 бет.
47. Майтанов Б. Қазіргі қазақ поэзиясы және постмодернизм // Қазақ әдебиеті. – 2011. – 14-20 қазан (№ 41). – 5 б.
48. Мақпышұлы С. Адамтану өнері. – Алматы: Арыс, 2009. – 214 б.
49. Мәсімханұлы Д. Қытай қазақтары поэзиясындағы ұлт-азаттық идея (XX ғасырдың 20-50 жылдары). Филол. ф.к. ғыл. дәрежесін алу үшін дайындалған дис. авторефераты. – Алматы, 1999. – 28 б.
50. Мендикулова Г.М. Казахская диаспора: история и современность. – Алматы, 2006. – С. 343.
51. Мұқамәдиқызы Е. Қайтқан қаз. – Астана: Аударма, 2005. – 172 бет.
52. Мұқаметханұлы Н. Қазақ диаспорасының ұлттық танымы мен тәуелсіздік санасы – ұлттық біртұтастанудың үйтқысы // Төртінші билік. 2011. 3 қазан.

53. Мұсірепов Ф. Күнделік. – Алматы., 1997.
54. Мырзаханов Ж. Алтын ұя. – Үрімжі, 2010. – 343 б.
55. Мініс А., Сарай А. МХР, Баян-Өлгій қазақ халқы тарихы. – Өлгій, 1960.
56. Нұсіпұлы Е. Бейкүнә сәт. // Шұғыла. – 2006. – №4.
57. Нұсіпұлы Е. Беймаза түн. – Өлгій, 2008. – 208 б.
58. Өтейұлы Ж. Мұқағали Мақатаев поэзиясының көркемдік жүйесі. Филология ғылымдарының кандидаты ғылыми дәрежесін алу үшін дайындаған диссертациясы, Астана. 2007. – 1406.
59. Рахметұлы С. Өрен жүйріктің сілекейі. – Улаанбаатар: Соембо-Принт, 2006. – 1956.
60. Рахметұлы С. Көгілдір шабыт. – Алматы: Атажүрт, 2011. – 192б.
61. Рахметұлы С. Тұске оранған күз. – Астана: Фолиант, 2011. – 208б.
62. Рахметұлы Ш. Қарагер. – Алматы: Дүниежүзі қазақтарының қауымдастыры, 2006. – 192 бет.
63. Рахметұлы С. Жұлдыздың лағыл елесі. – Ұланбатор: Соембо-Принт, 1995. – 100 б.
64. Рахметұлы С. Тұған тілі ғана қазақтың жаңын алып қалады (Ақынмен сұхбат) Жүрг. Ә. Әбдіхалық // Әдебиет айдыны. – 2006. Қараша. – 16.
65. Секей Ж. Имашхан Байбатырұлының әдеби мұрасы. Филол. ғ.к. ғыл. дәрежесін алу үшін дайындалған дис. авторефераты. – Алматы, 2007. – 28 б.
66. Сейітжанов З. Шыңжаң қазақ әдебиеті. – Монография. – Алматы, 1999. – 184 б.
67. Сейітжанов З. Қытай және Монғолия қазақтарының әдебиеті // Қазақ әдебиетінің тарихы: кеңес дәүірі (1956-1990). – Алматы, 2006. 9-том.
68. Сейітжанов З.Н. Қытай қазақтары әдебиетінің туып, даму жолдары (поэзия, проза. 1950 жылға дейінгі З кезең). Филол. ғ.д. дәрежесін алу үшін дайындаған диссертацияның авторефераты. – Алматы, 2000.

69. Секей Ж. Имашхан Байбатырұлы лирикасының кейбір сырлары. Шұғыла. – 2009. – №2.
70. Субханбердина Ү., Сейфуллина Д.С. Қазақ кітабының шежіресі. – Алматы: Рауан, 1996. – 288 б.
71. Сыроежкин К.Л. Казахи в КНР: очерки социально-экономического и культурного развития. – Алматы, 1994. – С. 118.
72. Тәүкейұлы С. Ата таным. – Уланбатор, 2006. – 205 б.
73. Тәүкейұлы С. Он томдық шығармаар жинағы. – Уланбатор, 2013. – Т.9. – 350 б.
74. Тойшанұлы А. Монголиядағы қазақ әдебиеті // Керуен. – 2009. – № 4
75. Тұрмамбетова Б. Ұлттық өнер – өміршең қазына. – Алматы, 2013. – 360 б.
76. Шәкенұлы Ж. Жалғыздың үні: Сын-зерттеу мақалалары мен сыр-сұхбаттар. – Алматы, 2010. – 42 б.
77. Шұғыла. Монголия қазақтарының әдеби-мәдени, ғылыми-танымдық журналы. 2012. – №1 – Б. 4.
78. Ысқақұлы Д. Әдебиет айдынында. – Алматы: Арыс, 2009. – 320 бет.
79. Ысқақұлы Д. Әдебиет алыптары. – Астана: Фолиант, 2004. – 304 бет.
80. Ысқақ Қ. Бәрімізге ортақ бір ғана қазақ әдебиеті бар // Қазақ әдебиеті: 2005. 30 қыркүйек.
81. Ізгілікпен өткен өмір: Естеліктер, зерттеулер. Алматы, 2008. – 136 б.
82. Илиясұлы Я. Алғыр қаламгер – алғашқы әңгіме // Біздің Құрмаш. Өлгій, 1983.
83. Илиясұлы Я. Сегіз қырлы, бір сырлы ақын // Шұғыла. – 1993. – № 1.
84. Илиясұлы Я. Шеберлік деңгейі. – Өлгій, 1985.

РЕЗЮМЕ

Подготовленная Институтом литературы и искусства им. М. О. Ауэзова Министерства образования и науки Республики Казахстан коллективная монография «Литература казахов зарубежья» – обобщающий историко-литературный труд, участники которого ставили своей главной задачей исследование литературы казахов зарубежья как составляющей части всей казахской литературы, основных черт и тенденций в ее неразрывных и многообразных связях с социальной и интеллектуальной историей.

Мировое сообщество в начале третьего тысячелетия вступило в новую историческую эпоху, главной особенностью которой являются процессы цивилизованной глобализации во всех сферах жизнедеятельности человека, в том числе в литературоисследовательской науке. Социально-экономические, общественно-политические, культурно-исторические явления, процессы, события во всех без исключения государствах мира становятся сегодня взаимообусловленными и взаимозависимыми. В этой связи особого внимания и углубленного анализа требуют проблемы исследования литературы казахов зарубежья, неотъемлемой части казахской литературы в целом.

Глобализация имеет в большей степени положительные тенденции, потому что мы интегрируемся в общемировую культуру, общемировой процесс развития цивилизаций. В этом отношении национальная литература не знает государственных и административных границ. И раньше жили рассеянно, но старались оставаться в одном духовном пространстве. Нынешняя же ситуация может в десятки раз активизировать общение и духовное объединение представителей одного этноса. Благодаря научно-техническому прогрессу отодвинута угроза изоляции и исчезновения национальных языков и культур.

Нужны лишь политico-правовая и материально-техническая, финансовая и организационная базы для распространения информации и культурных ценностей, как таковым является литература казахов зарубежья. Именно на это направлено

научное исследование темы о развитии литературы казахов Китая и Монголии. Настоящий труд является комплексным и охватывает несколько подтем, заключающихся в исследовании литературы казахов этих стран в отдельности. Ее целью является восполнение истории казахской литературы путем исследования литературы казахов зарубежья.

Уважение к своей нации происходило от объективной оценки и всестороннего анализа своей исторической судьбы. Председательство нашей республики в ОБСЕ, активная суверенная вовлеченность в международные процессы и политические события региона – привели к стране внимание всего мирового сообщества, практически ничего не знающего ни о Казахстане, ни о казахах. Однако проблема не в том, что мир не знает о казахах. Проблема в том, что мы сами мало знаем о себе. Это и касается литературы казахов зарубежья. Отечественные ученые давно обратили внимание на важность изучения диаспорной литературы, но целостных работ, посвященных проблеме литературы казахов зарубежья, до сих пор нет. Отдельные монографические разделы и статьи, также отчеты, доклады и брошюры Всемирного сообщества казахов дают лишь отрывочные представления о литературе казахов зарубежья. Сегодня, на переломе XX и XXI веков, когда казахская зарубежная литература достигла своей подлинной зрелости, возникли предпосылки для научного анализа этой уникальной литературы. Актуальность и недостаточная разработанность этих проблем послужили основанием к проведению настоящего исследования.

Настоящая монография приоритетна тем, что работа велась только с первоисточниками, в большинстве с арабописьменными текстами произведений литературы казахов Китая, а также впервые введены в научной оборот многие ранее не опубликованные произведения и малоизвестные источники.

В результате исследования воспроизведена общая картина литературы казахов зарубежья; выявлены особенности, основные тенденции и закономерности развития этой литературы; воссоздана творческая личность видных представителей литературы казахов зарубежья и исследованы идеиное содержание

и художественные особенности их произведений; определено место литературы казахов зарубежья в истории всей казахской литературы.

Содержание труда – своеобразная история литературы казахов зарубежья начиная с конца XIX века и по настоящее время. Разумеется, эта монография не может претендовать на полноту освещения всего богатства литературных фактов и процессов данной литературы. Усилия авторов сосредоточены преимущественно на осмыслении творческой деятельности тех поэтов и писателей как Акыт Улимжиулы, Танжарык Жолдыулы, Кодек Байшыгандулы, Актан Бабиулы, Имашхан Байбатырулы, Сураган Рахметулы и другие, произведения которых имеют общенациональное значение. Отбирались также такие литературные явления, в которых наиболее ярко и полно выразились определяющие приметы того или иного направления; обращалось также особое внимание на произведения, которые имели основополагающее значение для данного периода литературного развития, а также и на наследие таких художников слова, творчество которых подготавливало признаки последующего поступательного движения литературы.

Издание подготовлено сотрудниками Института литературы и искусства им. М. О. Ауэзова МОН РК с участием работников вузов и исследователей литературы.

В написании разделов коллективной монографии «Литература казахов зарубежья» принимали участие: С. Корабай, кандидат филологических наук, доцент («Вступление», «Казахская диаспорная литература», «Актан Бабиулы», «Заключение»), У. Калижанов, доктор филологических наук («Амангельды Жусипулы»), З. Н. Сейтжанов, доктор филологических наук, профессор («Кодек Байшыгандулы»), А. С. Исмакова, доктор филологических наук, профессор («Акыт Улимжиулы», «Омаргазы Айтанаулы», «Турсынали Рыскелдиев»), Ш. Н. Сариев, кандидат филологических наук («Танжарык Жолдыулы», «Куангтан Жумаханулы», «Байыт Кабанулы»), Т. Албеков, кандидат филологических наук («Шарғын Алгазыулы»), Д. Мухамадиев, кандидат филологических наук («Серик Капшыкбайулы»), Ж. Секей, кандидат

филологических наук («Имашхан Байбатырулы»), А. Кайырбеков, кандидат филологических наук («Мурат Пушатайулы»), Б. Сарбалаулы, критик («Шамис Кумарулы»), Л. Токайулы, кандидат педагогических наук («Какей Жанжунулы»), Ж. Шакенулы, писатель, критик («Литература казахов Китая»), Х. Омарулы, исследователь литературы («Курманхан Мукамадиулы»), А. Сагындыкулы, исследователь литературы («Кажыгумар Шабданулы»), О. Адилбек, критик («Жакып Мырзаханулы»), А. Хаутай, магистр филологии («Литература казахов Монголии», «Сураган Рахметулы», «Ербакыт Нусипулы»), А. Ахметова, магистр филологии («Аскар Татанайулы», «Библиография»).

Объем – 592 стр.

SUMMARY

Joint monograph “Literature of the Kazakhs abroad” which is prepared by the M. O. Auezov Institute of Literature and Art, Ministry of Education and Science of Kazakhstan – is a synthesis of history and literary, the participants of which have set their main objective to study literature of the Kazakhs abroad as part of the whole Kazakh literature, main characteristics and trends in its inextricable ties and diverse linkages with social and intellectual history.

The world community at the beginning of the third millennium has entered a new historical era, which main feature is the processes of civilized globalization in all spheres of human activity, including literary studies. Socio-economic, socio-political, cultural and historical phenomena, processes, events in all states of the world have become interdependent and interrelated. In this regard, the research of literature of the Kazakhs abroad requires special attention and in-depth analysis, as the integral part of the Kazakh literature in general.

Globalization has increasingly positive trends because we are integrating into a global culture, global process of development of civilizations. In this respect, national literature does not have state and administrative boundaries. In earlier times people also lived scattered, but tried to stay in the same spiritual space. The present situation may highly enhance communication and spiritual union of the members of one ethnic group. Thanks to scientific and technological progress, the threat of isolation and disappearance of national languages and cultures has been eliminated.

We only need political-legal and logistical, financial, and institutional frameworks for the dissemination of information and cultural values, such as literature of the Kazakhs abroad. This is the aim of the research area of the theme on the development of literature of the Kazakhs in China and Mongolia. This is a complex work and involves several sub-topics of exploring the literature of the Kazakhs of these countries individually. Its goal is to fill the history of Kazakh literature by exploring the literature of the Kazakhs abroad.

Respect for the nation has resulted from the objective evaluation and comprehensive analysis of the historical destiny. Chairmanship of our Republic in the OSCE, active sovereign involvement in international processes and regional political developments –have attracted the attention of the entire world community to our country, who didn't know anything about Kazakhstan or the Kazakhs. However, the issue is not that the world does not know about the Kazakhs. The thing is that we do not know much about ourselves. This also concerns the literature of the Kazakhs abroad. National scientists have long emphasized the importance of studying literature of Diaspora, but still there are no integral works devoted to the issue of literature of the Kazakhs abroad. Specific monographic sections and articles, as well as reports, presentations and brochures of the World's Community of the Kazakhs give only fragmentary ideas about literature of the Kazakhs abroad. Today, at the turn of the XX and XXI centuries, when Kazakh foreign literature reached its true maturity, there have appeared the prerequisites for the scientific analysis of this unique literature. Relevance and insufficient elaboration of these issues have served as the basis for the present study.

This monograph is a priority because the work was carried out only with primary sources, mostly with Arab written literary texts of the Kazakhs of China, and many previously unpublished works and unknown sources have been first introduced in scientific use.

In the course of study the overall picture of the literature of the Kazakhs abroad has been reproduced; the specific features, main trends and patterns of development of this literature have been revealed; the creative personalities of prominent representatives of the Kazakh literature abroad have been reproduced and the ideological content and artistic features of their works have been studied; the place of literature of the Kazakhs abroad in the history of the whole Kazakh literature has been identified.

The content of the work is a kind of history of the literature of the Kazakhs abroad since the late XIX century to the present time. Of course, this monograph cannot completely cover all the wealth of literary facts and processes of this literature. The efforts of the

authors are primarily focused on understanding of the creative work of the poets and writers such as Akyt Ulimzhiuly, Tanzharyk Zholdyuly, Kodek Bayshyganuly, Aktan Babiuly, Imashkhan Baybatyruly, Suragan Rakhmetuly and others, whose works have national importance. Such literary phenomena which is most clearly and fully expressing the basic signs of a particular direction have been selected; also attention was paid to the works that have fundamental value for a given period of literary development, and on the legacy of such writers whose creative writings have prepared the signs of the subsequent progressive movement of literature.

The edition was prepared by the M.O. Auezov Institute of Literature and Art, MES RK, with participation of the staff of universities and researchers in the field of literature.

In writing the chapters of the joint monograph “Literature of the Kazakhs abroad” participated: S. Korabay, Ph.D Philology, Associate professor (“Introduction”, “Literature of Kazakh Diaspora”, “Aktan Babiuly”, “Conclusion”), U. Kalizhanov, Dr. Philology («Amangeldi Zhusipuly») Z.N. Seytzhhanov, Dr. Philology, professor (“Kodek Bayshyganuly”), A.S. Ismakova, Dr. Philology, professor (“Akyt Ulimzhiuly”, “Omargazy Aytanuly”, “Tursynali Ryskeldiev”), Sh.N. Sariev, Ph.D. (“Tanzharyk Zholdyuly”, “Kuangali Zhumahanyuly”, “Bayyt Kabanuly”) T. Albekov, Ph.D Philology (“Shargyn Algazyuly”) D. Mukhamadiev, Ph.D Philology (“Serik Kapshykbayuly”), Zh.Sekey, Ph.D Philology (“Imashkhan Baybatyruly”), A. Kayirbekov, Ph.D Philology (“Murat Pushatayuly”), B. Sarbalauly, critic (“Shamis Kumaruly”), L. Tokayuly, PhD Pedagogy (“Kakei Zhanzhunuly”), Zh.Shakenuly, writer, critic (“Literature of the Kazakhs in China”), H. Omaruly, researcher of literature (“Kurmankhan Mukamadiuly”), A. Sagyndykuly, researcher of literature (“Kazhygumar Shabdanuly”) O. Adilbek, critic (“Zhakyp Myrzahanuly”), A. Hautay, Master of Philology (“Literature of the Kazakhs of Mongolia”, “Suragan Rakhmetuly”, “Erbaky Nusipuly”), A. Akhmetova, Master of Philology (“Askar Tatanayuly”, “References”).

Volume - 592 p.

СОДЕРЖАНИЕ

КІРІСПЕ	3
ҚАЗАҚ ДИАСПОРАЛЫҚ ӘДЕБИЕТІ	8
ҚЫТАЙДАҒЫ ҚАЗАҚ ӘДЕБИЕТІ	20
ҚЫТАЙДАҒЫ ҚАЗАҚТАРДЫҢ ЖАҢА ДӘУІР ӘДЕБИЕТІ	61
МОНГОЛИЯДАҒЫ ҚАЗАҚ ӘДЕБИЕТІ	91
АҚЫТ ҮЛІМЖІҰЛЫ	136
КӨДЕК БАЙШЫҒАНҰЛЫ	148
АҚТАН БАБИҰЛЫ (1897–1973)	216
ТАҢЖАРЫҚ ЖОЛДЫҰЛЫ	220
ШАРҒЫН АЛҒАЗЫҰЛЫ	243
АСҚАР ТАТАНАЙҰЛЫ (1906–1994)	250
ҚҰРМАНХАН МҰҚАМӘДИҰЛЫ (1923–1964)	261
ҚАЖЫҒҰМАР ШАБДАНҰЛЫ	269
ОМАРҒАЗЫ АЙТАНҰЛЫ	279
СЕРІК ҚАПШЫҚБАЙҰЛЫ	324
ТҮРСИНӘЛІ РЫСКЕЛДИЕВ	346
ИМАШХАН БАЙБАТЫРҰЛЫ (1938–2000)	361
АМАНГЕЛДІ ЖУСІПҰЛЫ	405
ЖАҚЫП МЫРЗАХАНҰЛЫ	410
КӘКЕЙ ЖАНЖҮҢҰЛЫ (1946–1993)	413
ҚУАНҒАН ЖҰМАХАНҰЛЫ	426
ШӘМІС ҚҰМАРҰЛЫ	443
МҰРАТ ПҰШТАЙҰЛЫ	482
СҮРАҒАН РАХМЕТҰЛЫ	488
БАЙЫТ ҚАБАНҰЛЫ	527
ЕРБАҚЫТ НҰСІПҰЛЫ	557

ҚОРЫТЫНДЫ	574
ПАЙДАЛАНЫЛГАН ӘДЕБИЕТТЕР	578
РЕЗЮМЕ	583
SUMMARY	587

Қазақстан Республикасы Білім және ғылым министрлігі
Ғылым комитеті
М.О. Әуезов атындағы Әдебиет және өнер институты

ШЕТ ЕЛДЕРДЕГІ ҚАЗАҚ ӘДЕБИЕТІ

Верстка мен дизайн: Ивахнова Н.

Басуға: 22.12.2014 ж. ұсынылды.
Пішіні 60x84 $\frac{1}{16}$. Көлемі 37 б.т.
Офсеттік басылым. Офсеттік қағаз.
Әріп түрі «CharterITC».
Таралымы 500 дана.

«Evo Press» баспаханасы,
Алматы қ-сы, Мақатаев к-си, 129/1
тел.: 8 (727) 279 71 34, 352 82 02

